

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

財政局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

2008 年度澳門特別行政區總帳目

1. 引言

根據《澳門特別行政區基本法》第六十四條(四)項，以及經五月二十六日第 49/84/M 號法令修訂的十一月二十一日第 41/83/M 號法令第一章的規定，特區政府編製和提交二零零八年財政年度澳門特別行政區財政預算(OR/2008)。立法會根據《澳門特別行政區基本法》第七十一條(二)項的規定，於二零零七年十二月十八日透過第 7/2007 號法律通過了二零零八年財政年度澳門特別行政區財政預算，並刊登於二零零七年十二月三十一日第五十三期第一組《澳門特別行政區公報》副刊內。

二零零八年財政年度已經結束，按照經五月二十六日第 49/84/M 號法令修訂的十一月二十一日第 41/83/M 號法令第三章，以及第 11/1999 號法律第十條第一款的規定，財政局編製及向審計署送交二零零八年度澳門特別行政區總帳目。

財政局代局長

江麗莉

二零零九年十二月三十一日

2. 綜合收支表

	附註	二零零八年度 澳門元
收入		
經常收入		
01-00-00-00 直接稅	3	42,990,828,392
02-00-00-00 間接稅	4	1,883,479,098
03-00-00-00 費用、罰款及其他金錢上之制裁	5	1,281,470,917
04-00-00-00 財產之收益	6	6,585,962,971
05-00-00-00 轉移	7	6,395,788,512
06-00-00-00 耐用品之出售		10,177,068
07-00-00-00 勞務及非耐用品之出售	8	1,324,139,001
08-00-00-00 其他經常收入	9	2,277,234,714
經常收入合計		62,749,080,673
資本收入		
09-00-00-00 投資資產之出售	10	39,416,397
11-00-00-00 財務資產	11	28,095,908,655
12-00-00-00 財務負債	12	836,206,323,117
13-00-00-00 其他資本收入	13	4,311,706,240
14-00-00-00 非從支付中扣減之退回	14	92,942,116
資本收入合計		868,746,296,525
	總收入	931,495,377,198
開支		
經常開支		
01-00-00-00 人員	15	8,416,466,806
02-00-00-00 資產及勞務	16	4,555,211,785
03-00-00-00 利息	17	71,327,590
04-00-00-00 經常轉移	18	11,335,559,748
05-00-00-00 其他經常開支	19	1,288,777,402
經常開支合計		25,667,343,331
資本開支		
07-00-00-00 投資	20	3,291,203,617
08-00-00-00 資本轉移	21	111,227,549
09-00-00-00 財務活動	22	865,009,951,353
資本開支合計		868,412,382,519
	總開支	894,079,725,850
本年度綜合結餘	23,24	37,415,651,348

3. 綜合資產負債表

	附註	二零零八年 十二月三十一日 澳門元
資產		
現金及銀行存款		
公庫存於澳門金融管理局及代理銀行之款項	25	77,804,381,989
澳門財稅廳收納處款項及公庫其他帳戶存款		48,279
非自治及行政自治部門持有之現金及存款		286,646,587
自治機構持有之現金及存款		91,163,914,983
		169,254,991,838
第三者債權（出納活動形成的應收款項）		
暫付款		156,306,181
其他		2,701,972
		159,008,153
總資產		169,413,999,991
負債		
第三者債務（出納活動形成的應付款項）		
第三者存款及資金	26	6,394,865,426
離職補償金及其他專項存款		15,526,640
存於庫房之保證金		286,612,834
2008 年現金分享計劃未支付餘額		188,298,000
薪俸扣除款項		63,556,639
從公庫取得之預算款項	27	57,859,582
代收之預算收入	28	20,531,874
其他		35,865,645
負債總額		7,063,116,640
資產淨值		
歷年結餘	29	124,935,232,003
本年度綜合結餘		37,415,651,348
資產淨值總額		162,350,883,351
負債及資產淨值合計		169,413,999,991

4. 附註

1. 目的

本綜合帳目顯示澳門特別行政區的整體財政狀況和現金結餘。

2. 編製基礎及會計政策

- (a) 本綜合帳目根據經五月二十六日第 49/84/M 號法令及九月十七日第 55/90/M 號法令修改之十一月二十一日第 41/83/M 號法令所定的公共會計原則，以現金收付制編製。根據現金收付制，收入及開支在收到或支付現金（包括銀行存款）時記錄入帳。已結算但尚未徵收的收入，記錄為徵收年度的收入；但在翌年補充期內支付的與上年度有關的開支，仍然記錄為上年度十二月三十一日的開支；二零零八年度開支支付的補充期為二零零九年一月一日至三十一日。在現金收付制下，購買存貨、耐用品或固定資產的支出被全額記錄為支付年度的開支，因此，綜合資產負債表內不反映存貨、耐用品或固定資產等項目，以及相應的折舊或攤銷。
- (b) 澳門特別行政區總帳目以綜合方式編製，反映澳門特別行政區所有公共行政部門的整體營運結果。編製綜合帳目時，部門之間的轉移所產生的記錄於同一財政年度的相同金額的預算轉移收入和預算轉移開支，須予以抵銷。
- (c) 所有收取及支付的外幣，按當日的匯率折算為澳門幣記帳。所有現金、存款及出納活動於年終的外幣結餘，按年終的匯率折算為澳門幣記帳。
- (d) 進行金融投資活動的支出，於有關款項轉出（包括將款項轉移至投資代理人帳戶）時，記錄為開支；當收回投資款項時，記錄為收入。通過以保證金帳戶投資金融衍生工具的活動，於款項轉移至開設於金融中介人的保證金帳戶時，記錄為開支；款項從保證金帳戶轉回銀行存款帳戶時，記錄為收入。
- (e) 當取得客戶存款時記錄為收入，存款被提取時則記錄為開支。若存入的款

項不被部門動用作支付開支，則該款項屬於出納活動而非預算活動。

- (f) 澳門金融管理局向金融機構發行短期金融票據而透過流動性帳戶所取得的款項，在有關交易發生時記錄為收入；回購未到期的金融票據或贖回已到期的金融票據時，記錄為開支。

3. 直接稅

		二零零八年度 澳門元
博彩稅	(i)	39,449,894,181
所得補充稅		2,009,458,909
職業稅		819,079,761
房屋稅		314,798,195
車輛使用牌照稅		173,126,799
營業稅		119,325
其他專營權批給收入	(ii)	224,351,222
		<u>42,990,828,392</u>

(i) 博彩稅

	二零零八年度 澳門元
博彩特別稅	38,234,400,145
溢價金	976,006,408
博彩中介人佣金之稅項	239,487,628
	<u>39,449,894,181</u>

博彩稅不包括根據第 16/2001 號法律第二十二條第（七）項撥予澳門基金會的博彩收益撥款，以及根據同條第（八）項徵收，用於城市建設、推廣旅遊及社會保障的款項，該款項在徵收後直接撥作社會保障基金、旅遊基金及其他受益機構的指定收入，在帳目內上述兩項收入被列報在“轉移”項下（見附註 7）。

(ii) 其他專營權批給收入

	二零零八年度 澳門元
中式彩票專營收益	1,977,734
賽狗專營收益	1,508,553
賽馬專營收益	19,867,307
電訊服務專營收益	48,129,260
供水服務專營收益	1,500,000
電力供應專營收益	34,412,885
即發彩票專營收益	90,454,498
南粵批發市場專營收益	81,135
經營停車場及道路泊車位之收益	26,419,850
	<u>224,351,222</u>

4. 間接稅

	二零零八年度 澳門元
旅遊稅	266,108,197
印花稅 (i)	908,900,819
消費稅	255,778,460
機動車輛稅	452,691,622
	<u>1,883,479,098</u>

(i) 印花稅收入主要來自資產移轉印花稅，約為澳門幣 6 億元。

5. 費用、罰款及其他金錢上之制裁

	二零零八年度 澳門元
費用 (i)	1,054,660,975
罰款及其他金錢上之制裁 (ii)	226,809,942
	<u>1,281,470,917</u>

(i) 費用

	二零零八年度 澳門元
司法費	21,565,162
公證登記服務收費	277,216,248
各項身份證明文件收費	25,797,390
民政服務收費	176,869,092
都市建築收費	34,205,014
港務手續費	22,749,640
工業產權註冊費	13,897,880
出境人頭稅	170,860,464
辦理入境、逗留及定居澳門之收費	21,004,400
電訊服務收費	68,690,928
無線電通訊服務收費	99,418,836
工程准照收費	1,857,640
簽發貨物來源證及出口證收費	7,140,700
金融業務收費	16,616,526
其他收費	96,771,055
	<u>1,054,660,975</u>

(ii) 罰款及其他金錢上之制裁

	二零零八年度 澳門元
稅務違返及過期繳稅罰款	4,192,832
過期利息及補償利息	86,515,889
行政違反	110,890,170
司法裁決及訴訟法律科處之罰金	16,805,244
其他罰款及金錢上之制裁	8,405,807
	<u>226,809,942</u>

6. 財產之收益

		二零零八年度 澳門元
利息	(i)	4,129,337,919
股息		34,702,430
土地租金		128,781,012
批租地溢價金		1,868,296,516
其他財產收益	(ii)	424,845,094
		<u>6,585,962,971</u>

(i) 利息收入主要來自澳門金融管理局的銀行存款利息及債券利息，約澳門幣 38 億元；其次是澳門基金會的銀行存款利息，約澳門幣 1.92 億元。

(ii) 其他財產收益主要來自金融管理局盈餘的分享，約為澳門幣 2.8 億元。

7. 轉移

		二零零八年度 澳門元
公營部門	(i)	2,296,825,301
公營企業		430,000
私營企業	(ii)	4,093,283,102
私立機構及其他部門		5,250,109
		<u>6,395,788,512</u>

(i) 公營部門

公營部門轉移是因為收入與開支發生於不同年度而不能進行抵銷的自治機構從特區公庫所取得的指定收入、共享收入和預算轉移收入，以及從其他自治機構取得的轉移收入。

(ii) 私營企業

私營企業轉移主要來自根據第 16/2001 號法律第二十二條第（七）項撥予澳門基金會的博彩收益撥款，以及根據同條第（八）項徵收，用於城市建設、推廣旅遊及社會保障的博彩收益撥款，該款項在徵收後直接撥作社會保障基金、旅遊基金及其他受益機構的指定收入。

8. 勞務及非耐用品之出售

	二零零八年度 澳門元
房屋租金	54,213,557
樓宇及設施租金	71,910,668
設備及耐用品租金	2,126,390
勞務及產品出售	(i) 1,195,888,386
	<u>1,324,139,001</u>

(i) 勞務及產品出售

	二零零八年度 澳門元
教育及培訓	251,948,358
研究、顧問及翻譯	14,537,580
衛生、保健及醫療	33,836,255
文化、體育及康樂	75,840,826
財務管理及物業管理	601,040,889
活動推廣	5,511,213
印務及技術刊物	44,867,637
郵務及郵品收益	110,508,822
住宿及餐飲	14,891,235
其他	42,905,571
	<u>1,195,888,386</u>

9. 其他經常收入

	二零零八年度 澳門元
退休及撫卹制度之供款	1,017,050,656
社會保障制度之供款	164,526,075
醫療保障之供款	33,213,439
風險金	5,807,819
會員費	8,664,872
政府代表報酬	1,808,540
分享兌換店收益	9,048,308
賠償	9,682,067
債項之取回	69,252
偶然性及未列明之收益	(i) <u>1,027,363,686</u>
	<u>2,277,234,714</u>

(i) 主要包括澳門金融管理局之外幣兌換收益，約澳門幣 9.66 億元。

10. 投資資產之出售

投資資產之出售收入主要來自出售商業單位，以及出售社會房屋的收入。

11. 財務資產

	二零零八年度 澳門元
證券投資	(i) 27,456,760,085
出資證券	205,542,574
收回貸款	(ii) <u>433,605,996</u>
	<u>28,095,908,655</u>

(i) 證券投資收入主要來自澳門金融管理局以及郵政儲金局出售所持有的金融證券的收入。

(ii) 收回貸款收入主要來自澳門金融管理局以及郵政儲金局從貸款活動中收回的貸款。

12. 財務負債

		二零零八年度 澳門元
發行金融票據	(i)	778,931,032,661
發行負債證明書	(ii)	1,448,659,709
客戶存款	(iii)	55,826,630,747
		<u>836,206,323,117</u>

- (i) 發行金融票據收入是澳門金融管理局向金融機構發行短期金融票據所取得的款項。
- (ii) 發行負債證明書收入是澳門金融管理局從發鈔銀行取得的發鈔保證金收入。
- (iii) 客戶存款收入主要來自澳門金融管理局從特區政府取得的存款，其次是郵政儲金局吸收客戶活期及定期存款所取得的款項。

13. 其他資本收入

其他資本收入是自治機構根據《公共財政管理制度》，列作 2008 年度收入的歷年結餘。

14. 非從支付中扣減之退回

非從支付中扣減之退回主要是行政自治部門或機構在翌年向公庫退回之上年度撥款中未使用之餘額，按照《公共財政管理制度》，開支撥款從公庫發放予行政自治部門或機構時，即記錄為部門或機構的相應開支，當未使用之撥款餘額在翌年才被退回公庫時，由於入帳年度不同，無法與原來已入帳開支進行抵銷，因此，退回的款項被列為收款年度的收入。

15. 人員

	二零零八年度 澳門元
固定及長期報酬	7,445,279,702
附帶報酬	512,022,428
實物補助	33,743,684
非參與經濟活動階層	279,099,721
社會福利金	96,407,155
負擔補償	49,914,116
	<u>8,416,466,806</u>

16. 資產及勞務

	二零零八年度 澳門元
耐用品 (i)	208,104,449
非耐用品 (ii)	759,253,624
勞務之取得 (iii)	3,587,853,712
	<u>4,555,211,785</u>

(i) 耐用品

	二零零八年度 澳門元
建設及大型裝修	109,730,969
保衛及保安用品	11,907,764
營房及宿舍用品	9,247,304
教育、文化及康樂用品	38,679,745
工場、修理廠及化驗室用品	13,081,975
榮譽及招待用品	162,328
辦公室設備	6,995,709
其他	18,298,655
	<u>208,104,449</u>

(ii) 非耐用品

	二零零八年度 澳門元
原料及附料	64,772,995
燃油及潤滑劑	25,729,226
彈藥、爆炸品及花炮	573,940
辦事處消耗	111,152,471
膳食	27,966,433
服裝	3,384,660
藥物、疫苗及診療消耗品	265,991,366
清潔及消毒用品	10,576,044
廠房、修理廠及化驗室用品	21,056,710
紀念品及獎品	20,204,485
其他	(a) 207,845,294
	<u>759,253,624</u>

- (a) 其他非耐用品開支主要包括支付私營藥房向公立醫院病人供應醫生處方藥物的費用，約為澳門幣 1.5 億元。

(iii) 勞務之取得

	二零零八年度 澳門元
資產之保養及利用	349,110,354
電費、水及氣體費	306,998,274
衛生及清潔	94,020,347
管理費及保安	295,885,843
其他設施之負擔	1,768,446
衛生負擔	147,956,722
資產租賃	382,680,559
交通及通訊	202,015,823
招待費	35,004,205
廣告及宣傳	418,125,174
研究、顧問及翻譯	180,194,631
技術及專業培訓	66,261,571
其他各項特別工作	219,153,197
文化、體育及康樂活動	149,821,971
鑄幣及澳門輔幣流通處理中心運作開支	103,779,583
AMCM 財務管理費	463,596,465
研討會及會議	19,677,373
非技術性臨時工作	63,336,906
其他未列明之負擔	88,466,268
	<u>3,587,853,712</u>

17. 利息

利息開支主要是澳門金融管理局向金融機構支付流動性帳戶的利息，以及郵政儲金局向存戶支付的存款利息。

18. 經常轉移

		二零零八年度 澳門元
公營部門	(i)	3,008,772,958
私立機構		3,139,708,483
私人	(ii)	4,407,229,778
外地		779,848,529
		<u>11,335,559,748</u>

(i) 公營部門

公營部門經常轉移主要是因為收入與開支發生於不同年度而不能進行抵銷的特區公庫向自治機構轉移的指定收入、共享收入和預算轉移撥款，以及自治機構之間的轉移款項（約澳門幣 20 億元）。另外，亦包括特區公庫和自治機構給予公營企業和半官方機構的款項轉移，以及按項目組形式運作的開支撥款。

(ii) 私人

私人經常轉移主要是給予私營企業、家庭及個人的各項資助和補助，其中包括 2008 年度「現金分享計劃」。「現金分享計劃」之開支於有關法規生效後，按預算發放金額確認入帳。根據第 12/2008 號行政法規通過的「現金分享計劃」，用作發放的撥款澳門幣 26 億元，已於 2008 財政年度全數入帳。

19. 其他經常開支

		二零零八年度 澳門元
土地租金		352,986
保險		23,904,595
退稅及其他款項返還		56,452,583
公務員退休及撫卹制度之共同負擔		676,738,419
公務人員公積金制度之共同負擔		327,748,690
社會保障基金(僱主實體之負擔)		4,561,423
其他福利基金		114,437,709
兌換差額及銀行費用		16,148,363
其他	(i)	68,432,634
		<u>1,288,777,402</u>

- (i) 主要包括支付澳門旅遊娛樂有限公司 2002 年至 2008 年的額外疏濬工作的補償，約澳門幣 5 千萬元。

20. 投資

	二零零八年度 澳門元
房屋	589,208,316
樓宇	1,099,239,089
街道及橋樑	73,442,672
港口	73,195,145
各項建設	584,658,446
農地改良	571,300
運輸物料	79,897,439
機械及設備	478,418,969
動物	722,000
其他投資	(i) 311,850,241
	<u>3,291,203,617</u>

- (i) 其他投資主要包括氹仔污水處理站的營運及保養、固體廢料遷移、收集及清潔服務費用（約澳門幣 1.41 億元）；其次是澳門污水處理廠液體及固體階段的營運及保養費用（約澳門幣 4 千 2 百萬元）、港珠澳大橋總體方案深化研究費用（約澳門幣 1 千 8 百萬元）、珠江河口鹹潮綜合調度研究費用（約澳門幣 1 千 2 百萬元）等開支。

21. 資本轉移

	二零零八年度 澳門元
私立機構	9,586,064
個人	42,056,672
外地	59,584,813
	<u>111,227,549</u>

22. 財務活動

		二零零八年度 澳門元
贖回或回購金融票據	(i)	787,857,000,000
收回負債證明書	(ii)	773,524,334
客戶存款之提取	(iii)	30,671,819,958
證券投資	(iv)	44,363,970,718
借款	(v)	715,284,138
其他	(vi)	628,352,205
		<u>865,009,951,353</u>

- (i) 贖回或回購金融票據開支是澳門金融管理局從金融機構贖回或回購短期金融票據所支付的款項。
- (ii) 收回負債證明書開支是澳門金融管理局退回發鈔銀行的發鈔保證金。
- (iii) 客戶存款之提取主要是澳門金融管理局撥回特區政府帳戶的款項，其次是郵政儲金局的客戶存款的提取。
- (iv) 證券投資主要是澳門金融管理局、郵政儲金局及退休基金會的金融投資支出。
- (v) 借款主要包括中小企業援助及信用保證計劃、貸學金以及郵政儲金局之客戶貸款。
- (vi) 其他財務活動開支主要包括根據《關於支持竹銀水源系統工程建設的協議》而支付的約澳門幣 5.3 億元款項。

23. 多步式綜合收支表

	二零零八年度 澳門元
經常收入	62,749,080,673
減：經常開支	(25,667,343,331)
經常項目結餘	37,081,737,342
加：投資資產之出售收入	39,416,397
財務活動收入	864,302,231,772
其他資本收入	4,311,706,240
非從支付中扣減之退回	92,942,116
減：投資計劃開支	(2,972,057,177)
其他投資開支	(319,146,440)
資本轉移	(111,227,549)
財務活動開支	(865,009,951,353)
本年度綜合結餘	37,415,651,348

24. 內部預算轉移調整

	中央帳目	自治機構	調整前 合計	內部轉移 調整	綜合 收支表
收入					
經常收入					
直接稅	42,990,828,392	0	42,990,828,392	0	42,990,828,392
間接稅	1,883,479,098	0	1,883,479,098	0	1,883,479,098
費用、罰款及其他金錢上之制裁	1,027,126,518	254,344,399	1,281,470,917	0	1,281,470,917
財產之收益	2,435,019,443	4,150,943,528	6,585,962,971	0	6,585,962,971
轉移	2,332,912,430	11,550,488,581	13,883,401,011	7,487,612,499	6,395,788,512
耐用品之出售	2,820,005	7,357,063	10,177,068	0	10,177,068
勞務及非耐用品之出售	33,546,557	1,290,592,444	1,324,139,001	0	1,324,139,001
其他經常收入	59,437,892	2,217,796,822	2,277,234,714	0	2,277,234,714
經常收入合計	50,765,170,335	19,471,522,837	70,236,693,172	7,487,612,499	62,749,080,673
資本收入					
投資資產之出售	28,620,536	14,195,950	42,816,486	3,400,089	39,416,397
財務資產	205,542,574	27,890,366,081	28,095,908,655	0	28,095,908,655
財務負債	0	836,206,323,117	836,206,323,117	0	836,206,323,117
其他資本收入	0	4,311,706,240	4,311,706,240	0	4,311,706,240
非從支付中扣減之退回	77,341,196	15,600,920	92,942,116	0	92,942,116
資本收入合計	311,504,306	868,438,192,308	868,749,696,614	3,400,089	868,746,296,525
總收入	51,076,674,641	887,909,715,145	938,986,389,786	7,491,012,588	931,495,377,198
開支					
經常開支					
人員	4,879,830,349	3,536,636,457	8,416,466,806	0	8,416,466,806
資產及勞務	1,883,415,317	2,671,796,468	4,555,211,785	0	4,555,211,785
利息	0	71,327,590	71,327,590	0	71,327,590
經常轉移	14,657,697,802	4,165,474,445	18,823,172,247	7,487,612,499	11,335,559,748
其他經常開支	804,860,109	483,917,293	1,288,777,402	0	1,288,777,402
經常開支合計	22,225,803,577	10,929,152,253	33,154,955,830	7,487,612,499	25,667,343,331
資本開支					
投資	3,067,437,524	223,766,093	3,291,203,617	0	3,291,203,617
資本轉移	100,884,902	13,742,736	114,627,638	3,400,089	111,227,549
財務活動	549,396,448	864,460,554,905	865,009,951,353	0	865,009,951,353
資本開支合計	3,717,718,874	864,698,063,734	868,415,782,608	3,400,089	868,412,382,519
總開支	25,943,522,451	875,627,215,987	901,570,738,438	7,491,012,588	894,079,725,850
本年度綜合結餘	25,133,152,190	12,282,499,158	37,415,651,348	0	37,415,651,348

25. 公庫存於澳門金融管理局及代理銀行之款項

	二零零八年度 澳門元
公庫存於澳門金融管理局之款項	81,467,100,000
中國銀行 - 庫房帳戶	(1,524,776,577)
大西洋銀行 - 庫房帳戶	(2,252,151,884)
中國銀行 - 現金分享計劃帳戶	75,593,350
大西洋銀行 - 現金分享計劃帳戶	38,617,100
	<u>77,804,381,989</u>

根據現行之公共會計制度，在翌年補充期內（二零零九年一月一日至三十一日）支付的與上年度有關的開支，仍然記錄為上年度十二月三十一日的開支；因此，經反映上述期間的開支後，令公庫於代理銀行之存款出現帳面上的負結餘，但實際上有關銀行帳戶並沒有透支。

	中國銀行 庫房帳戶 澳門元	大西洋銀行 庫房帳戶 澳門元
2008年12月31日的實際銀行結餘	59,683,296	6,411,362
補充期內(2009年1月1日至31日) 之調整淨額	<u>(1,584,459,873)</u>	<u>(2,258,563,246)</u>
經調整後2008年12月31日的帳面 銀行結餘	<u>(1,524,776,577)</u>	<u>(2,252,151,884)</u>

26. 第三者存款及資金

此項目主要為金融機構存於澳門金融管理局之流動性帳戶結餘，以及金融管理局管理的特區儲備基金現金結餘。

27. 從公庫取得之預算款項

此乃各行政自治部門或機構年末未用的預算撥款，此等款項將於翌年初退回公庫。

28. 代收之預算收入

此乃各部門或機構代公庫徵收但仍未繳入公庫的收入，由於收入以款項繳入公庫的時刻記帳，因此由部門或機構代收的收入在未繳入公庫前，作為代收收入處理。

29. 歷年結餘

	二零零八年度 澳門元
特區公庫歷年結餘	52,435,385,712
自治機構歷年結餘	(i) 72,499,846,291
	<u>124,935,232,003</u>

(i) 自治機構歷年結餘之期初調整

2007 年度澳門特別行政區總帳目將“特定財務活動”反映為出納活動，而 2008 年度則反映為收支表內之收入及開支；因此，自治機構歷年結餘的期初餘額須作以下調整：

	澳門元
2007 年度總帳目內反映的自治機構期末歷年結餘	13,888,876,133
加：2007 年度期末澳門金融管理局之“特定財務活動”結餘	63,247,360,206
減：2007 年度期末郵政儲金局之“特定財務活動”結餘	(324,683,808)
調整後之 2008 年度自治機構期初歷年結餘	<u>76,811,552,531</u>
減：撥作 2008 年度收入的歷年結餘	(4,311,706,240)
	<u>72,499,846,291</u>

Conta Geral da RAEM do ano 2008

1. Introdução

O Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o ano económico de 2008 (*OR/2008*), organizado e apresentado pelo Governo nos termos do n.º 4 do art.º 64.º da Lei Básica da RAEM, em conjugação com as disposições explanadas no Capítulo I do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 49/84/M, de 26 de Maio, foi aprovado pela Assembleia Legislativa, em 18 de Dezembro de 2007, através da Lei n.º 7/2007, e publicado no Boletim Oficial da RAEM n.º 53 – I Série – Suplemento, de 31 de Dezembro de 2007, em conformidade com a alínea 2) do art.º 71.º da Lei Básica da RAEM.

Encerrado o ano económico de 2008, dentro dos parâmetros determinados pelo Capítulo III do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 49/84/M, de 26 de Maio, em conjugação com o estipulado no n.º 1 do art.º 10.º da Lei n.º 11/1999, preparou a Direcção dos Serviços de Finanças e vem apresentar ao Comissariado da Auditoria a correspondente Conta Geral da RAEM.

A Directora dos Serviços de Finanças, subst.^a,

Vitória Alice Maria da Conceição

31 de Dezembro de 2009

2. Contas de receitas e despesas integradas

	Nota	2008 MOP
<u>Receitas</u>		
Receitas Correntes		
01-00-00-00	3	42,990,828,392
02-00-00-00	4	1,883,479,098
03-00-00-00	5	1,281,470,917
04-00-00-00	6	6,585,962,971
05-00-00-00	7	6,395,788,512
06-00-00-00		10,177,068
07-00-00-00	8	1,324,139,001
08-00-00-00	9	2,277,234,714
<i>Total das receitas correntes</i>		62,749,080,673
Receitas de capital		
09-00-00-00	10	39,416,397
11-00-00-00	11	28,095,908,655
12-00-00-00	12	836,206,323,117
13-00-00-00	13	4,311,706,240
14-00-00-00	14	92,942,116
<i>Total das receitas de capital</i>		868,746,296,525
Total das receitas		931,495,377,198
<u>Despesas</u>		
Despesas correntes		
01-00-00-00	15	8,416,466,806
02-00-00-00	16	4,555,211,785
03-00-00-00	17	71,327,590
04-00-00-00	18	11,335,559,748
05-00-00-00	19	1,288,777,402
<i>Total das despesas correntes</i>		25,667,343,331
Despesas de capital		
07-00-00-00	20	3,291,203,617
08-00-00-00	21	111,227,549
09-00-00-00	22	865,009,951,353
<i>Total das despesas de capital</i>		868,412,382,519
Total das despesas		894,079,725,850
Saldo integrado do exercício	23,24	37,415,651,348

3. Balanço integrado

	Notas	31/12/2008
		MOP
<u>Activo</u>		
Dinheiro e depósitos bancários		
Depósito do Tesouro junto da AMCM e dos bancos agentes	25	77,804,381,989
Depósito da Recebedoria da RFM e de outras contas do Tesouro		48,279
Dinheiro e depósitos dos serviços integrados e dos dotados de autonomia administrativa		286,646,587
Dinheiro e depósitos dos organismos autónomos		91,163,914,983
		169,254,991,838
Créditos a terceiros (valores de operações de tesouraria a receber)		
Adiantamentos		156,306,181
Outros		2,701,972
		159,008,153
Total do activo		169,413,999,991
<u>Passivo</u>		
Dívidas a terceiros (valores de operações de tesouraria a pagar)		
Depósitos e fundos de terceiros	26	6,394,865,426
Comp. p/desvinculação de funções e outros fundos especiais		15,526,640
Cauções		286,612,834
Plano de Participação Pecuniária (saldo sobre os pagamentos de 2008)		188,298,000
Descontos nos vencimentos		63,556,639
Créditos orçamentais obtidos da Caixa do Tesouro	27	57,859,582
Receitas em trânsito a liquidar	28	20,531,874
Outras		35,865,645
Total do passivo		7,063,116,640
<u>Situação Líquida</u>		
Saldo de anos findos	29	124,935,232,003
Saldo integrado do exercício		37,415,651,348
Total da situação líquida		162,350,883,351
Total do passivo e da situação líquida		169,413,999,991

4. Notas

1. Objectivo

A presente conta integrada expressa, na sua globalidade, a situação financeira e o saldo de caixa da RAEM.

2. Bases de elaboração e políticas contabilísticas

- (a) Em conformidade com o regime de contabilidade pública estabelecido pelo Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 49/84/M, de 26 de Maio, e pelo Decreto-Lei n.º 55/90/M, de 17 de Setembro, a conta ordinária integrada do Governo é elaborada segundo a contabilidade em regime de caixa. De acordo com este regime as receitas e as despesas são objecto de registo quando arrecadada ou paga determinada quantia em dinheiro (abrangendo depósitos bancários). As receitas liquidadas mas ainda não arrecadadas, são contabilizadas no ano da respectiva cobrança. Porém, podem ainda ser registadas com referência a 31 de Dezembro, as despesas realizadas no período complementar do ano imediatamente seguinte ao que respeitem. O período complementar para o pagamento das despesas de 2008 estendeu-se entre 1 e 31 de Janeiro de 2009. No âmbito da contabilidade em regime de caixa, as despesas com a aquisição de inventários (existências), bens duradouros ou activos fixos são contabilizadas por referência ao ano a que o seu pagamento respeita, pelo que as mesmas, bem como as correspondentes depreciações ou amortizações, não são reflectidas no balanço integrado.
- (b) A Conta Geral da Região Administrativa Especial de Macau foi elaborada sob a forma integrada, nela se reflectindo a totalidade dos resultados do exercício do sector público administrativo. Na elaboração da conta integrada eliminam-se as receitas e as despesas de igual montante, relativas a transferências orçamentais contabilizadas num mesmo ano económico, resultantes de movimentações entre serviços e organismos.

- (c) As divisas externas recebidas ou pagas são traduzidas para patacas por referência à taxa de câmbio do dia. Quanto aos saldos finais em divisas externas, sob a forma de dinheiro, depósitos e operações de tesouraria, a sua tradução para patacas tem por base o câmbio do final do ano.
- (d) Relativamente aos pagamentos efectuados no âmbito de operações de investimento financeiro, a despesa é contabilizada no momento da saída dos fundos (incluindo-se as transferências para a conta de gestores de investimento); aquando da recuperação dos fundos investidos é contabilizada a receita. Nas operações de investimento em instrumentos financeiros derivados, realizadas através de contas de garantia, a despesa é registada quando da transferência de fundos para a conta de garantia aberta junto do intermediário financeiro, e a receita registada quando os fundos regressam da conta de garantia para a conta bancária de depósito.
- (e) Quando do recebimento de depósitos de clientes há lugar à contabilização de uma receita, enquanto que no momento do levantamento dos fundos se contabiliza a despesa. As importâncias recebidas que não sejam utilizadas para pagamento de despesas, são consideradas operações de tesouraria e não operações orçamentais.
- (f) Os fundos obtidos pela AMCM, através das contas de liquidez, em resultado da emissão de bilhetes monetários de curto prazo a favor de instituições financeiras, são contabilizados como receitas por referência à data em que ocorre a transacção; quando da recompra dos bilhetes monetários não vencidos, ou do resgate dos que atingiram a maturidade, há lugar ao registo da respectiva despesa.

3. Impostos directos

		2008
		MOP
Jogos de fortuna ou azar	(i)	39,449,894,181
Imposto complementar		2,009,458,909
Imposto profissional		819,079,761
Contribuição predial urbana		314,798,195
Imposto de circulação		173,126,799
Contribuição industrial		119,325
Outras receitas das concessões de exclusivos	(ii)	224,351,222
		<u>42,990,828,392</u>

(i) Jogos de fortuna ou azar

	2008
	MOP
Imposto especial sobre o jogo	38,234,400,145
Prémio	976,006,408
Comissões dos promotores de jogo	239,487,628
	<u>39,449,894,181</u>

As receitas dos jogos de fortuna ou azar não compreendem as contribuições do jogo atribuídas à Fundação Macau (FM), em conformidade com a alínea 7) do artigo 22.º da Lei n.º 16/2001, bem como as verbas cobradas ao abrigo da alínea 8) da mesma disposição legal, relativas às contribuições para o desenvolvimento urbanístico, à promoção turística e à segurança social, as quais, após cobradas, são directamente tomadas como receitas consignadas do Fundo de Segurança Social (FSS), Fundo de Turismo (FT) e de outros organismos beneficiários, e apresentadas sob a rubrica “Transferências” (ver Nota 7).

(ii) Outras receitas das concessões de exclusivos

	2008
	MOP
Exclusivo das lotarias chinesas	1,977,734
Exclusivo das corridas de galgos	1,508,553
Exclusivo das corridas de cavalos	19,867,307
Exclusivo das telecomunicações	48,129,260
Exclusivo do serviço de abastecimento de água	1,500,000
Exclusivo da energia eléctrica	34,412,885
Exclusivo das lotarias instantâneas	90,454,498
Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	81,135
Exploração de silos e parques automóveis	26,419,850
	<u>224,351,222</u>

4. Impostos indirectos

	2008
	MOP
Imposto de turismo	266,108,197
Imposto do selo (i)	908,900,819
Imposto de consumo	255,778,460
Imposto sobre veículos motorizados	452,691,622
	<u>1,883,479,098</u>

(i) A principal fonte de receita do “Imposto de selo” correspondeu ao “Selo por transmissão de bens”, em cerca de 600 000 milhares de patacas.

5. Taxas, multas e outras penalidades

	2008
	MOP
Taxas (i)	1,054,660,975
Multas e outras penalidades (ii)	226,809,942
	<u>1,281,470,917</u>

(i) Taxas

	2008
	MOP
Taxa de justiça	21,565,162
Taxas dos serviços de registo e notariado	277,216,248
Taxas de serviços de identificação	25,797,390
Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	176,869,092
Taxas de construção urbana	34,205,014
Emolumentos portuários e marítimos	22,749,640
Registo de propriedade industrial	13,897,880
Taxa s/transporte de passageiros p/exterior	170,860,464
Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	21,004,400
Taxa dos serv. de telecomunicações	68,690,928
Taxa dos serv. de radiocomunicações	99,418,836
Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras	1,857,640
Emolumentos pela emissão de certificados de origem, guias e licenças de exportação	7,140,700
Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	16,616,526
Outras taxas	96,771,055
	<u>1,054,660,975</u>

(ii) Multas e outras penalidades

	2008
	MOP
Infracções e dívidas fiscais	4,192,832
Juros de mora e compensatórios	86,515,889
Infracções administrativas	110,890,170
Sentenças judiciais e leis de processo	16,805,244
Outras multas e penalidades	8,405,807
	<u>226,809,942</u>

6. Rendimentos da propriedade

		2008
		MOP
Juros	(i)	4,129,337,919
Dividendos		34,702,430
Rendas de terrenos		128,781,012
Prémios de concessões de terrenos		1,868,296,516
Outros rendimentos da propriedade	(ii)	424,845,094
		<u>6,585,962,971</u>

- (i) Provenientes essencialmente de depósitos e de títulos obrigacionistas da AMCM, na ordem de 3 800 000 milhares de patacas, seguidos dos resultantes de depósitos da FM, em cerca de 192 000 milhares de patacas.
- (ii) Respeita principalmente à “Comparticipação nos resultados da AMCM”, em cerca de 280 000 milhares de patacas.

7. Transferências

		2008
		MOP
Sector público	(i)	2,296,825,301
Empresas públicas		430,000
Empresas privadas	(ii)	4,093,283,102
Instituições particulares e outros sectores		5,250,109
		<u>6,395,788,512</u>

(i) Sector público

As transferências do sector público referem-se às receitas consignadas, participações e transferências orçamentais obtidas do Tesouro pelos organismos autónomos, bem como às transferências orçamentais por aqueles recebidas de outros organismos autónomos, que não possam ser eliminadas em virtude das despesas ocorrerem em ano diferente.

(ii) Empresas privadas

As transferências das empresas privadas provieram essencialmente das

contribuições do jogo atribuídas à Fundação Macau (FM), em conformidade com a alínea 7) do artigo 22.º da Lei n.º 16/2001, e as receitas cobradas ao abrigo da alínea 8) da mesma disposição legal, relativas às contribuições da indústria do jogo para o desenvolvimento urbanístico, a promoção turística e a segurança social, que, após cobradas, são processadas directamente a favor do Fundo de Segurança Social (FSS), do Fundo de Turismo (FT) e de outros organismos beneficiários, como receitas consignadas.

8. Venda de serviços e bens não duradouros

	2008
	MOP
Rendas de habitações	54,213,557
Rendas de edifícios e instalações	71,910,668
Rendas de equipamentos e bens duradouros	2,126,390
Vendas de bens e serviços	(i) <u>1,195,888,386</u>
	<u>1,324,139,001</u>

(i) Vendas de bens e serviços

	2008
	MOP
Ensino e formação	251,948,358
Investigação, consultadoria e tradução	14,537,580
Higiene, saúde e medicina	33,836,255
Cultura, desporto e recreio	75,840,826
Administração de actividades financeiras e gestão imobiliária	601,040,889
Promoção de actividades	5,511,213
Imprensa e publicações técnicas	44,867,637
Correios e filatelia	110,508,822
Alojamento e alimentação	14,891,235
Outras	42,905,571
	<u>1,195,888,386</u>

9. Outras receitas correntes

	2008
	MOP
Contrib. p/regime de aposentação e sobrevivência	1,017,050,656
Contrib. p/regime de segurança social	164,526,075
Contrib. p/assistência médica	33,213,439
Provisões p/riscos	5,807,819
Quotas de sócios	8,664,872
Remunerações dos delegados do governo	1,808,540
Comparticipações nas receitas de balcões de câmbio	9,048,308
Indemnizações	9,682,067
Recuperação de créditos	69,252
Receitas eventuais e não especificadas	(i) <u>1,027,363,686</u>
	<u>2,277,234,714</u>

- (i) Respeita essencialmente a ganhos cambiais da AMCM, de aproximadamente 966 000 milhares de patacas.

10. Venda de bens de investimento

A receita de “Venda de bens de investimento” resultou principalmente da “Venda de fracções comerciais”, e da “Venda de habitações sociais”.

11. Activos financeiros

	2008
	MOP
Investimento em títulos	(i) 27,456,760,085
Títulos de participação	205,542,574
Cobrança de empréstimos	(ii) <u>433,605,996</u>
	<u>28,095,908,655</u>

- (i) Proveniente essencialmente da venda de bilhetes monetários detidos pela AMCM e pela CEP.
- (ii) Receitas da amortização de empréstimos concedidos pela AMCM e pela CEP, no âmbito da sua actividade creditícia.

12. Passivos financeiros

		2008
		MOP
Emissão de bilhetes monetários	(i)	778,931,032,661
Emissão de certificados de dívida	(ii)	1,448,659,709
Depósitos de clientes	(iii)	<u>55,826,630,747</u>
		<u>836,206,323,117</u>

- (i) Verbas provenientes essencialmente da emissão, pela AMCM, de bilhetes monetários de curto prazo a favor de instituições financeiras.
- (ii) Depósitos de garantia pela emissão de papel-moeda, efectuados pelos bancos emissores junto da AMCM.
- (iii) Resultantes principalmente de valores depositados pelo Governo da RAEM junto da AMCM, seguidos dos depósitos à ordem e a prazo captados pela CEP junto de clientes.

13. Outras receitas de capital

Referem-se aos saldos de anos findos constituídos pelos organismos autónomos como receita de 2008, ao abrigo do estabelecido no Regime de Administração Financeira Pública.

14. Reposições não abatidas nos pagamentos

Tratam-se essencialmente de saldos das dotações orçamentais do ano findo, não utilizadas pelos serviços ou organismos com autonomia administrativa e repostas na Caixa do Tesouro no ano imediatamente seguinte. Ao abrigo do estabelecido no Regime de Administração Financeira Pública, quando da libertação das dotações para os serviços ou organismos com autonomia administrativa, é imediatamente contabilizada a respectiva despesa, contudo, o saldo das dotações não utilizadas, e repostas à Caixa do Tesouro no ano seguinte, não é passível de dedução na despesa inicial, dado que o seu registo se efectua em anos diferentes, pelo que a reposição é considerada como receita do ano da arrecadação.

15. Pessoal

	2008
	MOP
Remunerações certas e permanentes	7,445,279,702
Remunerações acessórias	512,022,428
Abonos em espécie	33,743,684
Classes inactivas	279,099,721
Previdência social	96,407,155
Compensação de encargos	49,914,116
	<u>8,416,466,806</u>

16. Bens e serviços

		2008
		MOP
Bens duradouros	(i)	208,104,449
Bens não duradouros	(ii)	759,253,624
Aquisição de serviços	(iii)	3,587,853,712
		<u>4,555,211,785</u>

(i) Bens duradouros

	2008
	MOP
Construções e grandes reparações	109,730,969
Material de defesa e segurança	11,907,764
Material de aquartelamento e alojamento	9,247,304
Material de educação, cultura e recreio	38,679,745
Material fabril, oficial e de laboratório	13,081,975
Material honorífico e de representação	162,328
Equipamento de secretaria	6,995,709
Outros	18,298,655
	<u>208,104,449</u>

(ii) Bens não duradouros

	2008
	MOP
Matérias-primas e subsidiárias	64,772,995
Combustíveis e lubrificantes	25,729,226
Munições, explosivos e artificios	573,940
Consumos de secretaria	111,152,471
Alimentação	27,966,433
Vestuário	3,384,660
Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	265,991,366
Material de limpeza e desinfeção	10,576,044
Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	21,056,710
Lembranças e ofertas	20,204,485
Outros	(a) <u>207,845,294</u>
	<u><u>759,253,624</u></u>

- (a) As despesas com outros bens não duradouros incluem essencialmente pagamentos a farmácias privadas relativos a encargos com medicamentos prescritos a doentes dos hospitais públicos, no valor de aproximadamente 150 000 milhares de patacas.

(iii) Aquisição de serviços

	2008
	MOP
Conservação e aproveitamento de bens	349,110,354
Energia eléctrica, água e gás	306,998,274
Higiene e limpeza	94,020,347
Condomínio e segurança	295,885,843
Outros encargos das instalações	1,768,446
Encargos com a saúde	147,956,722
Locação de bens	382,680,559
Transportes e comunicações	202,015,823
Representação	35,004,205
Publicidade e propaganda	418,125,174
Estudos, consultadoria e tradução	180,194,631
Formação técnica ou especializada	66,261,571
Outros trabalhos especiais diversos	219,153,197
Actividades culturais, desportivas e recreativas	149,821,971
Disp. c/cunhagem e funcion. Centro Processamento Moedas	103,779,583
AMCM - custos de gestão financeira	463,596,465
Seminários e congressos	19,677,373
Trabalhos pontuais não especializados	63,336,906
Outros encargos não especificados	88,466,268
	3,587,853,712
	3,587,853,712

17. Juros

As despesas compreendem principalmente os juros das contas de liquidez pagos pela AMCM às instituições financeiras, bem como os juros de depósitos pagos pela CEP aos clientes.

18. Transferências correntes

		2008
		MOP
Sector público	(i)	3,008,772,958
Instituições particulares		3,139,708,483
Particulares	(ii)	4,407,229,778
Exterior		779,848,529
		<u>11,335,559,748</u>

(i) Sector Público

As transferências correntes do sector público referem-se essencialmente às receitas consignadas, participações e transferências orçamentais entregues pelo Tesouro aos organismos autónomos, bem como às transferências de fundos processadas entre organismos autónomos, que não possam ser eliminadas em virtude das despesas ocorrerem em ano diferente (no valor de aproximadamente 2 000 000 milhares de patacas). Incluem, ainda, as transferências para empresas públicas e organismos semipúblicos, bem como as despesas de funcionamento de equipas de projecto.

(ii) Particulares

As transferências correntes para particulares compreendem essencialmente os apoios e subvenções atribuídos a empresas privadas, famílias e indivíduos, incluindo-se o Plano de Participação Pecuniária de 2008. As despesas com aquele Plano, logo após a entrada em vigor do respectivo diploma legal, foram objecto de reconhecimento contabilístico pelo valor da dotação orçamental liberta, ou seja pela totalidade dos 2,6 mil milhões de patacas libertos no âmbito do Plano, aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 12/2008.

19. Outras despesas correntes

	2008
	MOP
Rendas de terrenos	352,986
Seguros	23,904,595
Restituições de contribuições e impostos	56,452,583
Comparticipações do regime de aposentação e sobrevivência	676,738,419
Comparticipações do regime de previdência	327,748,690
F.S.S. (enc. entidade patronal)	4,561,423
Outros fundos de previdência	114,437,709
Diferença cambial e transferência bancária	16,148,363
Outras	(i) 68,432,634
	<u>1,288,777,402</u>

- (i) Respeita principalmente ao pagamento, a favor da Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, da compensação por dragagens adicionais, realizadas entre 2002 e 2008, na importância de aproximadamente 50 000 milhares de patacas.

20. Investimentos

	2008
	MOP
Habitações	589,208,316
Edifícios	1,099,239,089
Estradas e pontes	73,442,672
Portos	73,195,145
Construções diversas	584,658,446
Melhoramentos fundiários	571,300
Material de transporte	79,897,439
Maquinaria e equipamento	478,418,969
Animais	722,000
Outros investimentos	(i) 311,850,241
	<u>3,291,203,617</u>

- (i) Abarca sobretudo encargos com o funcionamento e manutenção da ETAR da Taipa, bem como com limpeza, remoção e recolha de resíduos sólidos (cerca

de 141 000 milhares de patacas). O remanescente respeita a despesas com o funcionamento e manutenção (das fases líquida e sólida) da ETAR de Macau (cerca de 42 000 milhares de patacas), com o estudo aprofundado relativo ao projecto geral da ponte Hong kong-Zhuhai-Macau (cerca de 18 000 milhares de patacas), com o estudo de monitorização integrada da salinidade da água na foz do Rio das Pérolas (cerca de 12 000 milhares de patacas), entre outras.

21. Transferência de capital

	2008
	MOP
Instituições particulares	9,586,064
Particulares	42,056,672
Exterior	59,584,813
	<u>111,227,549</u>

22. Operações financeiras

	2008
	MOP
Resgate ou recuperação dos bilhetes monetários (i)	787,857,000,000
Recuperação dos certificados de dívida (ii)	773,524,334
Levantamento de depósitos de clientes (iii)	30,671,819,958
Investimento em títulos (iv)	44,363,970,718
Empréstimos (v)	715,284,138
Outros (vi)	628,352,205
	<u>865,009,951,353</u>

- (i) Incluem principalmente os pagamentos efectuados pela AMCM a favor das instituições financeiras, pelo resgate ou recuperação de bilhetes monetários de curto prazo.
- (ii) Referem-se aos depósitos de garantia, pela emissão de papel-moeda, devolvidos pela AMCM aos bancos emissores.
- (iii) Respeitam sobretudo a transferências de fundos para a conta da RAEM, seguidas do levantamento de depósitos de clientes da CEP.
- (iv) Referem-se essencialmente a investimentos financeiros da AMCM, da CEP e do Fundo de Pensões.
- (v) Compreendem sobretudo os planos de apoio e de garantia de créditos a

PME's, as bolsas-empréstimo e ainda os empréstimos da CEP a clientes.

- (vi) Abrangem essencialmente o pagamento de aproximadamente 530 000 milhares de patacas, efectuado ao abrigo do “Acordo sobre o apoio à construção do sistema de recursos hídricos de Zhuyin”.

23. Demonstração do apuramento das contas de receitas e despesas integradas

	2008
	MOP
Receitas correntes	62,749,080,673
<i>Subtraindo:</i>	
Despesas correntes	(25,667,343,331)
<i>Obtém-se: Saldo de natureza corrente</i>	<u>37,081,737,342</u>
<i>Adicionando:</i>	
Venda de bens de investimento	39,416,397
Receitas de operações financeiras	864,302,231,772
Outras receitas de capital	4,311,706,240
Reposições não abatidas nos pagamentos	92,942,116
<i>Subtraindo as despesas com:</i>	
PIDDA	(2,972,057,177)
Outros investimentos	(319,146,440)
Transferências de capital	(111,227,549)
Despesas de operações financeiras	(865,009,951,353)
<i>Obtém-se: Saldo integrado do exercício</i>	<u><u>37,415,651,348</u></u>

24. Ajustamentos sobre as transferências orçamentais internas

	Conta central	Organismos autónomos	Antes de ajustamento (soma)	Transferências internas (ajustamentos)	Conta orçamental integrada
Receitas					
Receitas correntes					
Impostos directos	42,990,828,392	0	42,990,828,392	0	42,990,828,392
Impostos indirectos	1,883,479,098	0	1,883,479,098	0	1,883,479,098
Taxas, multas e outras penalidades	1,027,126,518	254,344,399	1,281,470,917	0	1,281,470,917
Rendimentos da propriedade	2,435,019,443	4,150,943,528	6,585,962,971	0	6,585,962,971
Transferências	2,332,912,430	11,550,488,581	13,883,401,011	7,487,612,499	6,395,788,512
Venda de bens duradouros	2,820,005	7,357,063	10,177,068	0	10,177,068
Venda de serviços e bens não duradouros	33,546,557	1,290,592,444	1,324,139,001	0	1,324,139,001
Outras receitas correntes	59,437,892	2,217,796,822	2,277,234,714	0	2,277,234,714
Total das receitas correntes	50,765,170,335	19,471,522,837	70,236,693,172	7,487,612,499	62,749,080,673
Receitas de capital					
Venda de bens de investimento	28,620,536	14,195,950	42,816,486	3,400,089	39,416,397
Activos financeiros	205,542,574	27,890,366,081	28,095,908,655	0	28,095,908,655
Passivos financeiros	0	836,206,323,117	836,206,323,117	0	836,206,323,117
Outras receitas de capital	0	4,311,706,240	4,311,706,240	0	4,311,706,240
Reposições não abatidas nos pagamentos	77,341,196	15,600,920	92,942,116	0	92,942,116
Total das receitas de capital	311,504,306	868,438,192,308	868,749,696,614	3,400,089	868,746,296,525
Total das receitas	51,076,674,641	887,909,715,145	938,986,389,786	7,491,012,588	931,495,377,198
Despesas					
Despesas correntes					
Pessoal	4,879,830,349	3,536,636,457	8,416,466,806	0	8,416,466,806
Bens e serviços	1,883,415,317	2,671,796,468	4,555,211,785	0	4,555,211,785
Juros	0	71,327,590	71,327,590	0	71,327,590
Transferências correntes	14,657,697,802	4,165,474,445	18,823,172,247	7,487,612,499	11,335,559,748
Outras despesas correntes	804,860,109	483,917,293	1,288,777,402	0	1,288,777,402
Total das despesas correntes	22,225,803,577	10,929,152,253	33,154,955,830	7,487,612,499	25,667,343,331
Despesas de capital					
Investimentos	3,067,437,524	223,766,093	3,291,203,617	0	3,291,203,617
Transferências de capital	100,884,902	13,742,736	114,627,638	3,400,089	111,227,549
Operações financeiras	549,396,448	864,460,554,905	865,009,951,353	0	865,009,951,353
Total das despesas de capital	3,717,718,874	864,698,063,734	868,415,782,608	3,400,089	868,412,382,519
Total das despesas	25,943,522,451	875,627,215,987	901,570,738,438	7,491,012,588	894,079,725,850
Saldo integrado do exercício	25,133,152,190	12,282,499,158	37,415,651,348	0	37,415,651,348

25. Depósito do Tesouro junto da AMCM e dos bancos agentes

	2008
	MOP
Depósito do Tesouro junto da AMCM	81,467,100,000
BOC – Conta de tesouraria	(1,524,776,577)
BNU – Conta de tesouraria	(2,252,151,884)
BOC – Plano de participação pecuniária	75,593,350
BNU – Plano de participação pecuniária	38,617,100
	<u>77,804,381,989</u>

De acordo com o regime de contabilidade pública vigente, as despesas pagas no período complementar do ano seguinte ao que respeitem (isto é, de 1 a 31 de Janeiro de 2009), são ainda registadas com referência a 31 de Dezembro do ano anterior, pelo que, após reflectidas as despesas efectuadas no período acima referido, gerou-se um saldo contabilístico negativo no depósito da Caixa do Tesouro junto dos bancos agentes, porém, na realidade, aquelas contas bancárias nunca se apresentaram a descoberto.

	Conta de tesouraria junto do BOC MOP	Conta de tesouraria junto do BNU MOP
Saldo bancário em 31/12/2008	59,683,296	6,411,362
Valor líquido ajustado no período complementar (entre 1 e 31 de Janeiro 2009)	<u>(1,584,459,873)</u>	<u>(2,258,563,246)</u>
Saldo contabilístico em 31/12/2008	<u>(1,524,776,577)</u>	<u>(2,252,151,884)</u>

26. Depósitos e fundos de terceiros

Esta rubrica compreende essencialmente os saldos das contas de liquidez constituídas pelas instituições financeiras junto da AMCM, bem como o saldo em numerário do Fundo de Reserva da RAEM sob a gestão da AMCM.

27. Créditos orçamentais obtidos da Caixa do Tesouro

Compreendem as dotações orçamentais não utilizadas pelos serviços ou organismos

do SPA até ao final do ano, a reembolsar à Caixa do Tesouro no ano seguinte.

28. Receitas em trânsito a liquidar

Consideram-se aqui as receitas não entregues à Caixa do Tesouro, cobradas em nome da RAEM pelos diversos serviços ou organismos. Atendendo a que as receitas são contabilizadas à data da entrega dos fundos na Caixa do Tesouro, desta forma, até àquele momento, são tratadas como “receitas em trânsito a liquidar”.

29. Saldo de anos findos

	2008
	MOP
Saldo de anos findos da Caixa do Tesouro da RAEM	52,435,385,712
Saldo de anos findos dos organismos autónomos (i)	<u>72,499,846,291</u>
	<u>124,935,232,003</u>

(i) Ajustamento inicial ao saldo de anos findos dos organismos autónomos

Na Conta Geral da RAEM de 2007 as “operações financeiras específicas” encontram-se reflectidas nas operações de tesouraria, enquanto que em 2008 constam do quadro de receitas e despesas, tornando-se assim necessário ajustar o valor inicial dos saldos de anos findos dos organismos autónomos, conforme se demonstra abaixo:

	MOP
Valor final de 2007 do saldo de anos findos dos organismos autónomos reflectido na conta geral	13,888,876,133
<i>Adicionando:</i>	
Saldo final de 2007 das operações financeiras específicas da AMCM	63,247,360,206
<i>Subtraindo:</i>	
Saldo final de 2007 das operações financeiras específicas da CEP	<u>(324,683,808)</u>
<i>Obtém-se:</i>	
Valor inicial de 2008 do saldo de anos findos dos organismos autónomos (após ajustamento)	76,811,552,531
<i>Subtraindo:</i>	
Saldos de anos findos constituídos como receita de 2008	<u>(4,311,706,240)</u>
<i>Obtém-se:</i>	<u>72,499,846,291</u>

澳門特別行政區
二零零八年度預算執行情況報告
目錄

1. 預算執行情況分析	12577
1.1 概述.....	12583
1.2 收入分析.....	12587
1.2.1 非自治部門及行政自治部門.....	12587
1.2.1.1 整體分析.....	12587
1.2.1.2 專營權批給.....	12588
1.2.1.3 其他收入.....	12592
1.2.2 自治機構.....	12595
1.3 開支分析.....	12600
1.3.1 按經濟分類分析.....	12600
1.3.1.1 經常開支部份.....	12601
1.3.1.2 資本開支部份.....	12604
1.3.2 按組織分類分析.....	12609
1.3.2.1 整體分析.....	12609
1.3.2.2 按部門的制度分析.....	12614
1.3.2.3 按行政自治部門分析.....	12615
1.3.2.4 按自治機構分析.....	12617
1.3.2.5 按監督實體分析.....	12621
1.3.3 按職能分類分析.....	12622
1.4 行政當局投資與發展開支計劃.....	12630
1.4.1 概覽.....	12630
1.4.2 按建議實體分析.....	12631
1.4.3 按項目分析.....	12634
1.4.4 按經濟分類分析.....	12635
1.4.5 按職能分類分析.....	12637
1.4.6 按項目撥款級別分析.....	12639
1.4.7 分段支付批示 - 負擔分析.....	12640
1.5 綜合結果.....	12643
1.5.1 比較及分析調整前及調整後的綜合結果.....	12643

1.5.1.1 收入	12643
1.5.1.2 開支	12644
1.5.2 比較及分析2007及2008年度綜合後帳目	12647
1.5.2.1 收入	12647
1.5.2.2 開支	12648
2. 澳門特別行政區出納狀況	12651
2.1 引言	12651
2.2 公庫	12654
2.3 公共行政部門及機構的本身庫房（不包括公庫）	12656
2.4 公共行政部門之出納整合	12657

1. 預算執行情況分析

『預算執行情況報告』是對特區預算執行結果進行的分析，而『總帳目』是按照公共會計的原則對特區財務結果所作的反映。『預算執行情況報告』的分析以澳門特別行政區財政預算為基礎，著重將執行結果與財政預算進行比較。在『預算執行情況報告』內，“特定財務活動”^{*}所產生的現金收支，不視為收入及開支，而在『總帳目』中則列報為收入及開支。

表 1-A 提供了一份反映執行結果與財政預算進行比較的綜合收支表（不包括“特定財務活動”），而表 1-B 則提供上述收支表與『總帳目』收支表的對照和差異的說明。

本報告對 2008 財政年度預算執行情況的分析劃分為五節進行，第 1.1 至 1.4 節分析未抵銷內部轉移前的預算執行結果，而第 1.5 節則對抵銷內部轉移後的預算執行結果進行分析。

* 主要包括澳門金融管理局、郵政儲金局、退休基金會等自治機構所進行的資產管理、投資和客戶存款等活動。

表 1-A
二零零八年年度
財政預算與執行結果

借方	編號	收入來源	核准後預算	已收納金額	執行率	編號	開支用途	核准後預算	開支結算額	執行率	貸方
		經常收入	43,020,343,730.50	57,521,229,320.04	133.71		經常開支	29,756,127,064.66	25,286,687,384.72	85.07	
	01-00-00-00	直接稅	31,226,535,018.00	42,990,828,392.00	137.67	01-00	人員	9,062,155,600.90	8,416,466,805.84	92.87	
	01-01-00-00	所得稅	31,046,535,018.00	42,817,701,593.00	137.91	01-01	固定及長期報酬	7,867,067,520.70	7,445,279,701.75	94.64	
	01-02-00-00	其他	180,000,000.00	173,126,799.00	96.18	01-02	附帶報酬	616,508,989.30	512,022,428.43	83.05	
	02-00-00-00	間接稅	1,832,950,497.00	1,883,479,098.00	102.76	01-04	實物補助	42,073,290.90	33,743,684.13	80.20	
	02-03-00-00	其他	1,832,950,497.00	1,883,479,098.00	102.76	01-05	非參與經濟活動贈與	331,743,700.00	279,099,721.40	84.13	
	03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁	890,393,508.00	1,281,470,916.80	142.96	01-06	社會福利金	115,219,100.00	96,407,154.42	83.67	
	03-01-00-00	費用	823,563,508.00	1,054,660,975.17	128.06		負擔價值	89,543,000.00	49,914,115.71	55.74	
	03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁	72,830,000.00	226,809,941.63	311.42	02-00	資產及勞務	5,601,280,629.55	4,555,211,785.13	81.32	
	04-00-00-00	財產之收益	2,259,863,700.00	2,763,847,593.24	122.30	02-01	耐用用品	329,337,617.23	208,104,448.74	63.19	
	04-01-00-00	利息-公營部門	37,689,300.00	27,755,700.83	73.64	02-02	非耐用用品	856,376,793.06	759,253,624.32	88.66	
	04-03-00-00	利息-其他部門	352,580,900.00	279,466,840.48	79.26	02-03	勞務之取得	4,415,566,219.26	3,587,853,712.07	81.25	
	04-05-00-00	股息-外地	20,000.00	414.49	2.07	03-00	利息	33,730,000.00	29,584,371.70	-	
	04-06-00-00	股息-其他部門	41,670,000.00	34,702,015.25	83.28	03-03	外地	33,730,000.00	29,584,371.70	-	
	04-10-00-00	土地租金-其他部門	120,150,000.00	128,781,012.00	107.18	03-09	其他部門	33,730,000.00	29,584,371.70	-	
	04-11-00-00	批地地價	1,476,398,200.00	1,868,296,516.00	126.54	04-00	經常轉移	13,536,760,707.72	11,054,504,448.28	81.66	
	04-12-00-00	其他財產收益	231,355,300.00	424,845,094.19	183.63	04-01	公營部門	3,868,727,069.00	2,727,717,658.31	70.51	
	05-00-00-00	轉移	4,786,661,507.50	5,958,824,084.94	124.49	04-02	私立機構	3,834,192,899.00	3,139,708,483.20	82.10	
	05-01-00-00	公營部門	2,625,061,107.50	2,296,825,301.00	87.50	04-03	私人	4,923,253,139.72	4,407,229,777.54	89.52	
	05-02-00-00	公營企業	1,000,000.00	430,000.00	43.00	04-04	其他經常開支	920,587,600.00	779,848,529.23	84.71	
	05-03-00-00	私營企業	2,150,140,000.00	3,656,318,675.34	170.05	05-00	土地租金	1,492,200,126.49	1,230,919,973.77	82.49	
	05-04-00-00	私立機構	1,315,000.00	4,100,000.00	311.79	05-01	保險	390,000.00	352,986.00	90.51	
	05-05-00-00	私人	2,513,400.00	883,000.00	35.13	05-02	返還	34,506,941.22	23,904,595.36	69.27	
	05-06-00-00	外地	5,581,000.00	177,108.60	3.17	05-03	雜項	77,102,350.00	56,452,582.70	73.22	
	05-07-00-00	其他部門	1,051,000.00	90,000.00	8.56	05-04	資本開支	1,380,200,835.27	1,150,209,809.71	83.34	
	06-00-00-00	耐用用品之出售	5,375,000.00	10,177,068.00	189.34		投資	9,898,281,705.80	5,156,739,789.90	52.10	
	06-01-00-00	公營部門	0.00	28,960.00	0.00	07-00	土地	6,133,456,491.90	3,291,203,617.29	53.66	
	06-03-00-00	其他部門	5,375,000.00	10,148,108.00	188.80	07-01	房屋	889,155,492.00	589,208,315.90	66.27	
	07-00-00-00	勞務及非耐用用品之出售	900,898,500.00	1,324,139,001.20	146.98	07-02	樓宇	2,559,305,557.90	1,099,239,089.05	42.95	
	07-01-00-00	房屋租金	40,819,100.00	54,213,556.80	132.81	07-03	港口及橋樑	277,380,149.00	73,442,672.10	26.48	
	07-02-00-00	樓宇租金-公營部門	5,926,000.00	5,056,760.00	85.33	07-04	各項建設	210,307,067.30	73,195,145.40	34.80	
	07-03-00-00	樓宇租金-外地	11,000.00	14,234.60	129.41	07-05	農地改良	716,291,743.60	584,658,445.82	81.62	
	07-04-00-00	樓宇租金-其他部門	70,953,300.00	66,839,673.94	94.20	07-06	運輸物料	650,000.00	571,300.00	87.89	
	07-05-00-00	耐用用品之租金-公營部門	2,000,000.00	1,999,845.00	0.00	07-07	機械及設備	142,467,876.00	79,897,439.30	56.08	
	07-07-00-00	耐用用品之租金-其他部門	125,100.00	126,545.00	101.16	07-09	動物	809,474,759.70	478,418,969.22	59.02	
	07-08-00-00	雜項-公營部門	64,011,700.00	65,931,661.50	103.00	07-10	其他投資	921,000.00	722,000.00	78.39	
	07-09-00-00	雜項-外地	4,981,000.00	8,307,517.55	166.78	07-11		467,502,846.40	311,850,240.50	66.71	
	07-10-00-00	雜項-其他部門	712,071,300.00	1,121,649,206.81	157.52	07-12		35,859,583,556.56	28,577,891,002.01	79.69	
			41,908,677,730.50	56,212,766,154.18	134.13						

註：(不包括特定財務活動)

借方		貸方							
編號	收入來源	核淮後預算	已收納金額	執行率	編號	開支用途	核淮後預算	開支結算額	執行率
08-00-00-00	其他經常收入	41,908,677,730.50	56,212,766,154.18	134.13	08-00	撥上頁	35,859,583,556.56	28,577,891,002.01	79.69
08-01-00-00	退休及撫卹制度之供款	1,111,666,000.00	1,308,463,165.86	117.70	08-01	資本轉移	140,540,389.00	111,227,548.61	79.14
08-02-00-00	社會保障制度之供款	930,767,000.00	1,017,050,656.00	0.00	08-02	公營部門	1,349,489.00	-	-
08-03-00-00	醫療保險之供款	84,300,000.00	164,526,075.00	195.17	08-02	私立機構	35,006,000.00	9,586,063.60	27.38
08-04-00-00	風險金	26,491,900.00	33,213,439.20	125.37	08-03	個人	44,600,000.00	42,056,672.01	94.30
08-05-00-00	會費	5,116,000.00	5,807,818.50	0.00	08-04	外地	59,584,900.00	59,584,813.00	100.00
08-06-00-00	政府代表報酬	5,918,000.00	8,664,872.10	146.42	09-00	財務活動	3,338,602,252.80	1,754,308,624.00	52.55
08-07-00-00	分享兒童店收益	2,560,000.00	1,808,540.00	70.65	09-01	財務資產	3,319,646,651.00	1,735,433,022.20	52.28
08-08-00-00	贖價	260,100.00	9,682,067.12	3722.44	09-02	財務負債	18,955,601.80	18,875,601.80	99.58
08-09-00-00	債項之取回	0.00	69,252.30	0.00	10-00	其他資本開支	285,682,572.10	-	-
08-99-00-00	偶然性及未列明之收益	31,673,000.00	58,592,137.64	184.99					
	資本收入	4,551,845,839.96	4,738,113,985.25	104.09		合計	39,624,408,770.46	30,443,427,174.62	76.83
09-00-00-00	投資資產之出售	25,415,200.00	39,416,397.50	155.09					
09-01-00-00	土地—公營部門	0.00	0.00	0.00					
09-06-00-00	房屋—其他部門	25,408,200.00	10,770,542.20	42.39					
09-07-00-00	樓宇—公營部門	0.00	3,400,089.00	0.00					
09-09-00-00	樓宇—其他部門	1,000.00	25,220,447.00	2522044.70					
09-13-00-00	運輸物料—公營部門	0.00	10,500.00	0.00					
09-18-00-00	機械及設備—其他部門	6,000.00	14,819.30	246.99					
10-00-00-00	轉移	0.00	0.00	0.00					
10-01-00-00	公營部門	0.00	0.00	0.00					
10-07-00-00	其他部門	0.00	0.00	0.00					
11-00-00-00	財務資產	82,116,000.00	294,049,232.28	358.09					
11-05-00-00	中期及長期證券—外地	0.00	0.00	0.00					
11-06-00-00	中期及長期證券—其他部門	0.00	0.00	0.00					
11-08-00-00	出資證券—其他部門	0.00	205,542,574.00	0.00					
11-11-00-00	短期證券—其他部門	2,378,000.00	362,375.00	15.24					
11-12-00-00	中期及長期借款—公營部門	0.00	0.00	0.00					
11-14-00-00	中期及長期借款—其他部門	79,738,000.00	88,144,283.28	110.54					
13-00-00-00	其他資本收入	4,387,021,739.96	4,311,706,239.96	98.28		預算執行累積結餘準備金	7,947,780,800.00	31,815,916,130.67	
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回	57,292,900.00	92,942,115.51	162.22		運作結餘			
	合計	47,572,189,570.46	62,259,343,305.29	130.87		總額	47,572,189,570.46	62,259,343,305.29	

註：（不包括特定財務活動）

表1-B

二零零八年年度
總帳目與預算執行報告之比較

編號	收入來源	綜合收入 (總帳目)	綜合收入 (預算執行報告)	差異	註	編號	開支用途	綜合開支 (總帳目)	綜合開支 (預算執行報告)	差異	註
	經常收入	62,749,080,672.81	57,521,229,320.04	5,227,851,352.77			經常開支	25,667,343,331.39	25,286,687,284.72	380,655,946.67	
01-00-00-00	直接稅	42,990,828,392.00	42,990,828,392.00	0.00		01-00	人員	8,416,466,805.84	8,416,466,805.84	0.00	
01-01-00-00	所得稅	42,817,701,593.00	42,817,701,593.00	0.00		01-01	固定及長期報酬	7,445,279,701.75	7,445,279,701.75	0.00	
01-02-00-00	其他	173,126,799.00	173,126,799.00	0.00		01-02	附帶報酬	512,022,428.43	512,022,428.43	0.00	
02-00-00-00	間接稅	1,883,479,098.00	1,883,479,098.00	0.00		01-03	實物補助	33,743,684.13	33,743,684.13	0.00	
02-03-00-00	其他	1,883,479,098.00	1,883,479,098.00	0.00		01-04	非參與經濟活動附帶	279,099,721.40	279,099,721.40	0.00	
03-00-00-00	費用、罰款及其他金融上之制裁	1,281,470,916.80	1,281,470,916.80	0.00		01-05	社會福利	96,407,154.42	96,407,154.42	0.00	
03-01-00-00	費用	1,054,660,975.17	1,054,660,975.17	0.00		01-06	負擔減價	49,914,115.71	49,914,115.71	0.00	
03-02-00-00	罰款及其他金融上之制裁	226,809,941.63	226,809,941.63	0.00		02-00	資產及勞務	4,555,211,785.13	4,555,211,785.13	0.00	
04-00-00-00	財產之收益	6,585,962,971.10	2,763,847,593.24	3,822,115,377.86		02-01	耐用用品	208,104,448.74	208,104,448.74	0.00	
04-01-00-00	利息 - 公營部門	27,755,700.83	27,755,700.83	0.00		02-02	非耐用用品	759,253,624.32	759,253,624.32	0.00	
04-03-00-00	利息 - 其他部門	4,101,382,218.34	279,466,840.48	3,822,115,377.86	a)	02-03	勞務之取得	3,587,853,712.07	3,587,853,712.07	0.00	
04-05-00-00	股息 - 外地	414.49	414.49	0.00		03-00	利息	71,327,590.49	71,327,590.49	0.00	
04-06-00-00	股息 - 其他部門	34,702,015.25	34,702,015.25	0.00		03-03	外地	-	-	0.00	
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門	128,781,012.00	128,781,012.00	0.00		03-09	其他部門	29,584,371.70	29,584,371.70	0.00	
04-11-00-00	土地租金 - 其他部門	1,868,296,516.00	1,868,296,516.00	0.00		04-00	經常轉移	11,335,859,748.28	11,054,504,448.28	281,055,300.00	
04-12-00-00	其他財產收益	424,845,094.19	424,845,094.19	0.00		04-01	公營部門	3,008,772,958.31	2,727,717,658.31	281,055,300.00	
05-00-00-00	轉移	6,395,785,511.60	5,958,824,084.94	436,961,426.66		04-02	私立機構	3,139,708,483.20	3,139,708,483.20	0.00	
05-01-00-00	公營部門	2,296,825,301.00	2,296,825,301.00	0.00		04-03	私人	4,407,229,777.54	4,407,229,777.54	0.00	
05-02-00-00	公營企業	430,000.00	430,000.00	0.00		04-04	外地	779,848,529.23	779,848,529.23	0.00	
05-03-00-00	私營企業	4,093,283,102.00	3,656,318,675.34	436,964,426.66	b)	05-00	其他經常開支	1,288,777,401.65	1,230,919,973.77	57,857,427.88	
05-04-00-00	私立機構	4,100,000.00	4,100,000.00	0.00		05-01	土地租金	352,986.00	352,986.00	0.00	
05-05-00-00	私人	883,000.00	883,000.00	0.00		05-02	保險	23,904,595.36	23,904,595.36	0.00	
05-06-00-00	外地	177,108.60	177,108.60	0.00		05-03	返還	56,452,582.70	56,452,582.70	0.00	
05-07-00-00	其他部門	90,000.00	90,000.00	0.00		05-04	雜項	1,208,067,237.59	1,150,209,809.71	57,857,427.88	
06-00-00-00	耐用用品之出售	10,177,068.00	10,177,068.00	0.00		06-00-00-00	資本開支	868,412,382,519.26	5,156,739,789.90	863,255,642,729.36	
06-01-00-00	公營部門	28,960.00	28,960.00	0.00		07-00	投資	3,291,203,617.29	3,291,203,617.29	0.00	
06-03-00-00	其他部門	10,148,108.00	10,148,108.00	0.00		07-01	土地	-	-	0.00	
07-00-00-00	勞務及非耐用用品之出售	1,324,139,001.20	1,324,139,001.20	0.00		07-02	房屋	589,208,315.90	589,208,315.90	0.00	
07-01-00-00	房屋租金	54,213,556.80	54,213,556.80	0.00		07-03	樓宇	1,099,239,089.05	1,099,239,089.05	0.00	
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門	5,056,760.00	5,056,760.00	0.00		07-04	街道及橋樑	73,442,672.10	73,442,672.10	0.00	
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地	14,234.60	14,234.60	0.00		07-05	港口	73,195,145.40	73,195,145.40	0.00	
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門	66,839,673.94	66,839,673.94	0.00		07-06	各項建設	584,638,445.82	584,638,445.82	0.00	
07-05-00-00	耐用用品之租金 - 公營部門	1,999,845.00	1,999,845.00	0.00		07-07	農地改良	571,300.00	571,300.00	0.00	
07-07-00-00	耐用用品之租金 - 其他部門	126,545.00	126,545.00	0.00		07-09	運輸物料	79,897,439.30	79,897,439.30	0.00	
07-08-00-00	雜項 - 公營部門	65,931,661.50	65,931,661.50	0.00		07-10	機械及設備	478,418,969.22	478,418,969.22	0.00	
07-09-00-00	雜項 - 外地	8,307,517.55	8,307,517.55	0.00		07-11	動物	722,000.00	722,000.00	0.00	
07-10-00-00	雜項 - 其他部門	1,121,049,206.81	1,121,049,206.81	0.00		07-12	其他投資	311,850,240.50	311,850,240.50	0.00	
		66,471,845,958.79	56,212,766,154.18	4,259,079,804.52			總下頁	28,958,546,948.68	28,577,891,002.01	380,655,946.67	

預算	收入來源	綜合收入 (總帳目)	綜合收入 (預算執行報告)	差異	註	編號	開支用途	綜合開支 (總帳目)	綜合開支 (預算執行報告)	差異	註
	接上頁	60,471,845,958.79	56,212,766,154.18	4,259,079,804.62				28,577,891,002.01	28,577,891,002.01	0.00	
08-00-00-00	其他經常收入	2,277,234,714.11	1,308,463,165.86	968,771,548.25		08-00	資本轉移	111,227,548.61	111,227,548.61	0.00	
08-01-00-00	退休及撫卹制度之供款	1,017,050,656.00	1,017,050,656.00	0.00		08-01	公務部門	-	-	0.00	
08-02-00-00	社會保障制度之供款	164,526,075.00	164,526,075.00	0.00		08-02	私立機構	9,586,063.60	9,586,063.60	0.00	
08-03-00-00	醫療保障之供款	33,213,439.20	33,213,439.20	0.00		08-03	個人	42,056,672.01	42,056,672.01	0.00	
08-04-00-00	風險金	5,807,818.50	5,807,818.50	0.00		08-04	外幣	59,584,813.00	59,584,813.00	0.00	
08-05-00-00	會員費	8,664,872.10	8,664,872.10	0.00							
08-06-00-00	政府代表報酬	1,808,540.00	1,808,540.00	0.00		09-00	財務活動	1,754,208,624.00	1,754,208,624.00	863,255,642,729.36	
08-07-00-00	分享兌換店收益	9,048,308.00	9,048,308.00	0.00		09-01	財務資產	45,688,731,459.43	45,688,731,459.43	43,953,298,837.23	m)
08-08-00-00	賠償	9,682,067.12	9,682,067.12	0.00		09-02	財務負債	819,321,219,893.93	819,321,219,893.93	819,302,344,292.13	n)
08-09-00-00	偶然性及未列明之收益	69,252.30	69,252.30	0.00							
08-99-00-00	偶然性及未列明之收益	1,027,363,685.89	58,592,137.64	968,771,548.25	c)	10-00	其他資本開支	-	-	0.00	
	資本收入	868,746,296,525.27	4,738,113,985.25	864,008,182,540.02			合計	894,079,725,850.66	30,443,427,174.62	863,636,298,676.03	
09-00-00-00	投資資產之出售	39,416,397.50	39,416,397.50	0.00			結餘	37,415,651,347.43	31,815,916,130.67	5,599,735,216.76	
09-06-00-00	房屋—其他部門	10,770,542.20	10,770,542.20	0.00							
09-07-00-00	樓宇—公務部門	3,400,089.00	3,400,089.00	0.00							
09-09-00-00	樓宇—其他部門	25,220,447.00	25,220,447.00	0.00							
09-13-00-00	運輸物料—公務部門	10,500.00	10,500.00	0.00							
09-18-00-00	機械及設備—其他部門	14,819.30	14,819.30	0.00							
11-00-00-00	財務資產	28,095,908,655.02	29,049,232.28	27,801,859,422.74	d)						
11-03-00-00	短期證券—其他部門	27,456,760,085.38	0.00	27,456,760,085.38	d)						
11-08-00-00	出售證券—其他部門	205,542,574.00	205,542,574.00	0.00							
11-11-00-00	短期借款—其他部門	181,493,544.50	362,375.00	181,131,169.50	e)						
11-14-00-00	中期及長期借款—其他部門	252,112,451.14	88,144,283.28	163,968,167.86	f)						
12-00-00-00	財務負債	836,206,323,117.28	0.00	836,206,323,117.28							
12-03-00-00	短期證券—其他部門	780,379,692,369.81	0.00	780,379,692,369.81	g)						
12-09-00-00	短期借款—其他部門	4,329,130,747.47	0.00	4,329,130,747.47	h)						
12-10-00-00	中期及長期借款—公務部門	51,497,500,000.00	0.00	51,497,500,000.00	i)						
13-00-00-00	其他資本收入	4,311,706,239.96	4,311,706,239.96	0.00							
14-00-00-00	非從支付中扣減之項目	92,942,115.51	92,942,115.51	0.00							
	合計	931,495,377,198.08	62,259,343,305.29	869,236,033,892.79			總額	931,495,377,198.08	62,259,343,305.29	869,236,033,892.79	
	總額	931,495,377,198.08	62,259,343,305.29	869,236,033,892.79							

預算

預算

註：

- a) 澳門金融管理局之銀行存款利息和債券利息，以及退休基金會退休撫卹制度資金之銀行存款利息。
- b) 澳門基金會直接撥入累積資金的幸運博彩收益撥款。
- c) 主要是澳門金融管理局之兌換收益。
- d) 澳門金融管理局及郵政儲金局之金融投資活動。
- e) 郵政儲金局收回貸款及澳門金融管理局收回員工預支款項。
- f) 澳門金融管理局收回貸款。
- g) 澳門金融管理局發行金融票據。
- h) 郵政儲金局取得之客戶存款。
- i) 特區公庫轉入澳門金融管理局之款項。
- j) 主要為金融機構存於澳門金融管理局之流動性帳戶利息。
- k) 澳門金融管理局轉移予特區之盈餘分享金。
- l) 主要是澳門金融管理局員工福利基金撥款。
- m) 澳門金融管理局、退休基金會及郵政儲金局之各類金融投資活動及貸款活動。
- n) 包括澳門金融管理局贖回及回購金融票據、撥回特區公庫款項，以及郵政儲金局客戶存款之提取。

1.1 概述

本部份對二零零八財政年度澳門特別行政區政府之財政活動進行分析。本部份之分析不包括“特定財務活動”。

在預算執行分析中，使用公共行政部門這用語來界定非自治部門、行政自治部門及機構(亦稱作行政自治部門)，以及所有享有財政自治權的部門及機構(在此亦稱作自治機構)。

從 1.1-A 簡要圖表，透過經常開支和資本開支，及以組織上之性質，依以下分類：非自治部門及行政自治部門、自治機構、及投資計劃（PIDDA）之分類，分析二零零八年的預算執行情況。

表 1.1-A: 2008 年度之預算執行

(單位: 澳門幣千元)

項目	最初預算	經核准後預算	預算執行	偏差		執行率
				絕對值金額	%	
經常收入						
非自治部門及行政自治部門	34,831,925	37,092,681	50,765,170	13,672,489	36.9%	136.9%
自治機構	12,149,845	12,523,456	14,243,671	1,720,216	13.7%	113.7%
經常收入總計	46,981,770	49,616,137	65,008,841	15,392,705	31.0%	131.0%
資本收入						
非自治部門及行政自治部門	51,852	51,852	311,504	259,652	500.8%	600.8%
自治機構	2,789,557	4,502,044	4,430,010	-72,035	-1.6%	98.4%
資本收入總計	2,841,409	4,553,896	4,741,514	187,617	4.1%	104.1%
收入總計	49,823,178	54,170,033	69,750,356	15,580,323	28.8%	128.8%
經常開支						
非自治部門及行政自治部門	18,565,644	23,352,541	22,225,804	-1,126,737	-4.8%	95.2%
自治機構	11,539,453	12,969,379	10,548,496	-2,420,883	-18.7%	81.3%
經常開支總計	30,105,097	36,321,920	32,774,300	-3,547,620	-9.8%	90.2%
資本開支						
非自治部門及行政自治部門	292,130	781,001	745,662	-35,339	-4.5%	95.5%
PIDDA	8,380,000	5,864,988	2,972,057	-2,892,931	-49.3%	50.7%
自治機構	2,598,171	3,254,343	1,442,421	-1,811,922	-55.7%	44.3%
資本開支總計	11,270,301	9,900,332	5,160,140	-4,740,192	-47.9%	52.1%
預算執行累計結餘準備金						
非自治部門及行政自治部門	7,646,003	7,146,003	0	-7,146,003	-100.0%	0.0%
自治機構	801,778	801,778	0	-801,778	-100.0%	0.0%
開支總計	49,823,178	54,170,033	37,934,440	-16,235,593	-30.0%	70.0%
結餘						
經常	16,876,673	13,294,217	32,234,541	18,940,324	142.5%	242.5%
資本	-8,428,892	-5,346,436	-418,626	4,927,810	-92.2%	7.8%
管理結餘	8,447,781	7,947,781	31,815,915	23,868,134	300.3%	400.3%

在作出具體分析前，應注意登錄在預算開支的金額「預算執行累積結餘準備金」是用以平衡收入與開支，正因如此，在以收入與開支進行的分析中，不包括該等金額，因為列入該等金額將令執行率之金額出現偏差。

至於預算平衡方面，在二零零八財政年度，錄得經常盈餘為澳門幣 322 億 3,454.1 萬元，資本負結餘澳門幣 4 億 1,862.6 萬元，管理結餘為澳門幣 318 億 1,591.5 萬

元。

收入方面，二零零八財政年度徵收的收入升至約澳門幣 697 億 5,035.6 萬元，其中，約澳門幣 650 億 884.1 萬元為經常性收入，澳門幣 47 億 4,151.4 萬元為資本收入，有需要強調，澳門幣 44 億 3,001 萬元是由自治機構徵收的資本收入，大部分是歷年所轉入的結餘。

至於開支方面，錄得的總開支金額約為澳門幣 379 億 3,444 萬元，當中，經常性開支為澳門幣 327 億 7,430 萬元，而資本開支則為澳門幣 51 億 6,014 萬元。

就經核准後預算金額的執行方面，錄得的金額平均在收入中較高而在開支中則較低，這反映不但非自治部門及行政自治部門資本收入有 600.8% 的顯著差額，還有投資計劃的 50.7% 較低執行率。

在演變方面，與上一財政年度比較，按照表 1.1-B 所載的數據，須注意，儘管二零零八財政年度受經濟不景影響，但收入仍錄得 27.86% 的增長，同時，亦錄得開支 35.57% 的增長，較二零零七年錄得的管理結餘高出 19.73%。

與此同時，投資計劃範疇開支減少 13.75%，較二零零七財政年度減少了澳門幣 4 億 7,389.5 萬元。

「經常結餘」與「資本結餘」證實了較二零零七年度的積極演變，兩者金額均增加。經常結餘的演變值約為澳門幣 41 億 9,091.8 萬元，而資本結餘的演變值則為澳門幣 10 億 5,133.2 萬元。

表 1.1-B:預算執行 - 演變

(單位: 澳門幣千元)

名稱	2007	2008	偏差	
			絕對值金額	%
經常收入				
非自治部門及行政自治部門	40,644,037	50,765,170	10,121,133	24.9%
自治機構	10,455,178	14,243,671	3,788,493	36.2%
經常收入總計	51,099,215	65,008,841	13,909,626	27.2%
資本收入				
非自治部門及行政自治部門	50,084	311,504	261,420	522.0%
自治機構	3,404,894	4,430,010	1,025,116	30.1%
資本收入總計	3,454,978	4,741,514	1,286,536	37.2%
收入總計	54,554,193	69,750,356	15,196,163	27.86%
經常開支				
非自治部門及行政自治部門	14,744,022	22,225,804	7,481,782	50.74%
自治機構	8,311,570	10,548,496	2,236,926	26.91%
經常開支總計	23,055,592	32,774,300	9,718,708	42.15%
資本開支				
非自治部門及行政自治部門	666,289	745,662	79,373	11.91%
PIDDA	3,445,952	2,972,057	-473,895	-13.75%
自治機構	812,695	1,442,421	629,726	77.49%
資本開支總計	4,924,936	5,160,140	235,204	4.78%
開支總計	27,980,528	37,934,440	9,953,912	35.57%
結餘				
經常	28,043,623	32,234,541	4,190,918	14.94%
資本	-1,469,958	-418,626	1,051,332	-71.52%
管理結餘	26,573,665	31,815,915	5,242,250	19.73%

接著，我們將對二零零八年度預算執行進行個別及詳盡的分析，先從收入開始，接著是不包括投資計劃的開支，最後以投資計劃分析作終結。

1.2 收入分析

鑒於上述提及的收入總額，部分是由非自治部門及行政自治部門徵收而部份則由自治機構徵收，因此，我們以下將以個別方式對此進行分析。

1.2.1 非自治部門及行政自治部門

在此部分，我們將分析由非自治部門及行政自治部門徵收的收入，以整體分析為起點，包括大的經濟組別，接著是公共收入的主要組成部分－「專營權批給」－及具有重大意義的收入的其他組成部分的兩項詳細分析。

1.2.1.1 整體分析

從表 1.2-A，我們可以察覺到在二零零八財政年度，由非自治部門及行政自治部門徵收的收入約為澳門幣 510 億 7,667.5 萬元，對於所預算的金額而言，總執行率為 137.5%。

「專營權批給」的收入是澳門特別行政區政府收入的主要來源，佔二零零八財政年度公共行政部門徵收收入總數的 82.3%，向批給人徵收的收入為澳門幣 420 億 888.5 萬元。

表 1.2-A : 2008 年度非自治部門及行政自治部門之公共收入 - 預測與徵收

(單位：澳門幣千元)

項目	經核准後預算	%	收納	%	差額	執行率
專營權批給	31,022,765	83.5	42,008,885	82.3	10,986,120	135.4
直接稅	1,690,000	4.6	3,316,583	6.5	1,626,583	196.3
間接稅	1,832,950	4.9	1,883,479	3.7	50,529	102.8
費用、罰款及其他金錢上之制裁	634,657	1.7	1,027,127	2.0	392,469	161.8
資產及勞務出讓	29,744	0.1	36,367	0.1	6,622	122.3
財產及其他資產收益	1,862,964	5.0	2,435,019	4.8	572,056	130.7
轉移	0	0.0	0	0.0	0	-
其他經常收入	19,600	0.1	57,710	0.1	38,110	294.4
資本收入	51,852	0.1	311,504	0.6	259,652	600.8
總額	37,144,533	100.0	51,076,675	100.0	13,932,142	137.5

在不包括「專營權批給」收入的情況下，其他公共收入共佔 17.7%，絕對值為澳門幣 90 億 6,779 萬元。其中，「直接稅」、「財產及其他資產收益」及「間接稅」分別佔徵收收入總數的 6.5%、4.8%及 3.7%，其餘五個類別所佔的邊際比重則微不足道。

在演變方面，閱讀表 1.2-B 後，可以察覺到二零零八財政年度徵收總收入 25.5%的積極變化，錄得澳門幣 103 億 8,255.4 萬元的增加。

表 1.2-B: 徵收收入 - 演變

(單位：澳門幣千元)

項目	2007	%	2008	%	變化	
					絕對值	%
專營權批給	31,016,431	76.2	42,008,885	82.2	10,992,454	35.4
直接稅	3,613,026	8.9	3,316,583	6.5	-296,443	-8.2
間接稅	2,059,070	5.1	1,883,479	3.7	-175,591	-8.5
費用、罰款及其他金錢上之制裁	735,999	1.8	1,027,127	2.0	291,128	39.6
資產及勞務出讓	28,131	0.1	36,367	0.1	8,235	29.3
財產及其他資產收益	3,082,456	7.6	2,435,019	4.8	-647,436	-21.0
轉移	0	0.0	0	0.0	0	-
其他經常收入	108,925	0.3	57,710	0.1	-51,215	-47.0
資本收入	50,084	0.1	311,504	0.6	261,421	522.0
總額	40,694,121	100.0	51,076,675	100.0	10,382,554	25.5

須注意，二零零八年的變化是因為「專營權批給」範疇所徵收的收入增加，而此收入的其他來源也有明顯變動，部分是因為在二零零八財政年度間所推行的稅務政策，包括多項稅務豁免，而部分則受到金融危機的影響。

1.2.1.2 專營權批給

表 1.2-C 中，載有「專營權批給」預算的收入，預算金額及徵收金額的差額，以及其執行百分率。

表 1.2-C: 2008 年度之專營權批給收入 - 預測與徵收

(單位：澳門幣千元)

項目	最初預算 (A)	經核准後預算 (B)	徵收 (C)	差額		執行率 (C)/(B)
				絕對值 (C) - (B)	%	
博彩稅：	28,700,000	30,800,000	41,781,807	10,981,807	35.7	135.7
博彩特別稅	26,200,000	28,300,000	38,234,400	9,934,400	35.1	135.1
溢價金	830,000	830,000	976,006	146,006	17.6	117.6
博彩中介人佣金之稅項	170,000	170,000	239,488	69,488	40.9	140.9
城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款	1,500,000	1,500,000	2,331,912	831,912	55.5	155.5
中式彩票：	1,974	1,984	1,978	-6	-0.3	99.7
稅金	1,400	1,400	1,394	-6	-0.4	99.6
百分之五的附加稅	60	70	70	0	0.0	100.0
百分之一的附加稅	14	14	14	0	0.0	99.6
溢價金	500	500	500	0	0.0	100.0
賽狗場：	2,008	2,008	1,509	-499	-24.9	75.1
稅金	1,000	1,000	500	-500	-50.0	50.0
未領取之獎金	508	508	803	295	58.0	158.0
入場券之稅款	500	500	206	-294	-58.8	41.2
賽馬專營收益：	20,100	21,667	19,867	-1,800	-8.3	91.7
稅金	16,800	16,800	15,000	-1,800	-10.7	89.3
未領取之獎金	3,300	4,867	4,867	0	0.0	100.0
即發彩票：	83,150	83,150	91,454	8,304	10.0	110.0
稅金	1,000	1,000	1,000	0	0.0	100.0
稅務豁免之補償金	50	50	50	0	0.0	100.0
稅金 (運動彩票)	80,000	80,000	87,991	7,991	10.0	110.0
未領取之獎金	1,100	1,100	1,413	313	28.5	128.5
'衛生基金' - (即發彩票)	1,000	1,000	1,000	0	0.0	100.0
政府代表報酬	2,500	2,500	1,728	-772	-30.9	69.1
電訊	45,000	45,000	48,129	3,129	7.0	107.0
供水	5,400	5,400	1,500	-3,900	-72.2	27.8
電力供應	35,000	35,000	34,413	-587	-1.7	98.3
澳門公共汽車有限公司	505	505	0	-505	-100.0	0.0
澳門新福利公共汽車有限公司	755	755	0	-755	-100.0	0.0
經營停車場及道路泊車位之收益	24,725	24,725	26,420	1,695	6.9	106.9
南粵鮮活商品批發市場有限公司專營收益	71	71	81	10	14.3	114.3
收入總額	28,921,188	31,022,765	42,008,885	10,986,120	35.4	135.4

從上表可以確定來自「博彩稅」收入的重要性，佔「專營權批給」總收入的 99.5%，使「專營權批給」中的其他收入居於次要地位，但它們在主要經濟領域中對澳門特別行政區政府的影響仍重要。

總體來說，「專營權批給」收入為澳門幣 420 億 888.5 萬元，當中，「博彩特別稅」徵收的收入為澳門幣 382 億 3,440 萬元，與預算金額的差異為澳門幣 99 億 3,440 萬元，為 35.1%。

有關「城市建設、旅遊推廣及社會保障撥款」所徵收的收入為澳門幣 23 億 3,191.2 萬元，是收入結構中比重第二大的組成部分，佔「專營權批給」總收入的 5.6%。

至於「電訊」、「停車場及道路泊車位」、以及「批發市場」的專營，徵收的收入較預算金額為高，分別高出澳門幣 312.9 萬元、澳門幣 169.5 萬元及澳門幣 1 萬元，但電力供應專營的收入卻輕微低於預算金額。

至於「中式彩票」、「賽狗」、「賽馬」及「即發彩票」方面，只有「即發彩票」錄得超出預期的金額，較最初預算金額增加了約澳門幣 830.4 萬元。

就演變而言，與二零零七年比較，「博彩稅」、「中式彩票」、「賽狗」、「即發彩票」及「停車場及道路泊車位」，所有這些收入來源錄得 19%至 36%的顯著增長。

最顯著的變化是「停車場及道路泊車位」專營，增幅為 35.9%，緊隨的是「博彩稅」，增幅為 35.4%。

表 1.2-D: 專營權批給收入 - 演變

(單位：澳門幣千元)

項目	2007	2008	變化	
			絕對值	%
博彩稅：	30,849,549	41,781,807	10,932,257	35.4
博彩特別稅	28,339,871	38,234,400	9,894,529	34.9
溢價金	718,756	976,006	257,250	35.8
博彩中介人佣金之稅項	184,619	239,488	54,869	29.7
城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款	1,606,303	2,331,912	725,609	45.2
中式彩票：	1,509	1,978	469	31.0
稅金	1,424	1,394	-30	-2.1
百分之五的附加稅	71	70	-1	-2.1
百分之一的附加稅	14	14	0	-2.1
溢價金	-	500	500	100.0
賽狗場：	1,265	1,509	244	19.3
稅金	250	500	250	100.0
未領取之獎金	557	803	246	44.0
入場券之稅款	457	206	-251	-54.9
賽馬專營收益：	18,804	19,867	1,063	5.7
稅金	15,000	15,000	0	0.0
未領取之獎金	3,804	4,867	1,063	28.0
即發彩票：	76,866	91,454	14,588	19.0
稅金	1,000	1,000	0	0.0
稅務豁免之補償金	50	50	0	0.0
稅金 (運動彩票)	73,709	87,991	14,282	19.4
未領取之獎金	1,107	1,413	306	27.6
'衛生基金' - (即發彩票)	1,000	1,000	0	0.0
政府代表報酬	1,894	1,728	-166	-8.8
電訊	45,535	48,129	2,594	5.7
供水	1,500	1,500	0	0.0
電力供應	0	34,413	34,413	100.0
澳門公共汽車有限公司	0	0	0	--
澳門新福利公共汽車有限公司	0	0	0	--
經營停車場及道路泊車位之收益	19,438	26,420	6,982	35.9
南粵鮮活商品批發市場有限公司專營收益	71	81	10	14.1
收入總額	31,016,431	42,008,885	10,992,454	35.4

1.2.1.3 其他收入

依據之前的整體分析，不包括「專營權批給」的情況下，在收入中佔重要比重的其他組別為「直接稅」、「間接稅」及「財產及其他資產收益」，相對比重分別為 6.5%、3.7%及 4.8%，因此，我們將隨後作相關分析。

二零零八財政年度規定了一些針對直接稅及間接稅的新稅務措施，目的是緩解通脹壓力及金融危機的影響，尤其是豁免金額至澳門幣 300 萬元的資產之轉移印花稅，職業稅豁免額從澳門幣 9.5 萬元增至澳門幣 12 萬元，所得補充稅豁免額由澳門幣 3.2 萬元增至澳門幣 20 萬元，房屋稅稅額之扣減從澳門幣 500 元增至澳門幣 3,500 百元。此外，亦保留在二零零七年已推行的措施。

直接稅，佔二零零八年徵收收入的 6.5%，所徵收的收入大大高於預計的收入，執行率為 196.3%。

所得補充稅收入比最初預算超出 251.2%，比預期高出澳門幣 12 億 945.9 萬元。

表 1.2-E: 2008 年度之直接稅 - 預算與徵收
〔不包括專營權批給收入〕

(單位：澳門幣千元)

項目	最初預算 (A)	經核准 後預算 (B)	已收繳金額 (C)	差額		執行率 % (C)/(B)
				絕對值 (D) = (C) - (B)	% (D) / (B)	
所得補充稅	800,000	800,000	2,009,459	1,209,459	151.2	251.2
職業稅	530,000	530,000	819,080	289,080	54.5	154.5
房屋稅	180,000	180,000	314,798	134,798	74.9	174.9
營業稅	0	0	119	119	100.0	100.0
車輛使用牌照稅	180,000	180,000	173,127	-6,873	-3.8	96.2
總額	1,690,000	1,690,000	3,316,583	1,626,583	96.2	196.2

儘管在二零零八年繼續豁免營業稅，但卻徵收了澳門幣 11.9 萬元的稅額，原因是這些稅額之前已入了帳，只是現在才徵收。

「車輛使用牌照稅」的收入輕微低於預期，錄得的執行率為 96.2%。

在演變方面，從表 1.2-F 明細得知，稅務豁免的影響變得明顯，且對所得補充稅有較深影響，該稅項所徵收的收入減少了澳門幣 3 億 7,798.5 萬元，減幅為 15.8%。

職業稅方面，需要強調，即使在二零零八年增加了豁免額，但所徵收的稅款卻超出了二零零七年的金額，達 22.5%，較二零零七年錄得的金額多出澳門幣 1 億 5,071.3 萬元。

表 1.2-F: 直接稅 - 演變
〔不包括專營權批給收入〕

(單位：澳門幣千元)

稅別	2007		2008		變化	
	金額	%	金額	%	絕對值	%
I- 直接稅						
所得補充稅	2,387,444	66.1	2,009,459	60.6	-377,985	-15.8
職業稅	668,366	18.5	819,080	24.7	150,713	22.5
房屋稅	396,275	11.0	314,798	9.5	-81,477	-20.6
營業稅	128	0.0	119	0.0	-9	-6.8
車輛使用牌照稅	160,812	4.5	173,127	5.2	12,315	7.7
總額	3,613,026	100.0	3,316,583	100.0	-296,443	-8.2

結構方面，所得補充稅與職業稅繼續佔據直接稅中的關鍵位置，而職業稅的重要性有所增加，從佔比重 18.5% 變為 24.7%，與此同時，所得補充稅的相對比重則從 66.1% 變為 60.6%。

間接稅在二零零八年收入中的相對比重為 3.7%，總的來說，所徵收的金額較最初預算金額及經核准後預算金額超出 2.8%，顯示出一個切實的預算，只有消費稅低於預算 10.5%。其他稅項均錄得 100% 至 107% 的執行率。

表 1.2-G: 2008 年度之間接稅 - 預測與執行

(單位：澳門幣千元)

項目	最初預算 (A)	經核准後 預算 (B)	已收繳金額 (C)	差額		執行率 百分比 (C)/(B)
				絕對值 (D) = (C) - (B)	% (D) / (B)	
印花稅	851,000	851,000	908,901	57,901	6.8	106.8
消費稅	285,842	285,842	255,778	-30,064	-10.5	89.5
旅遊稅	143,000	266,108	266,108	0	0.0	100.0
機動車輛稅	430,000	430,000	452,692	22,692	5.3	105.3
總額	1,709,842	1,832,950	1,883,479	50,529	2.8	102.8

間接稅徵收演變而言，間接稅在二零零八年整體減少了澳門幣 1 億 7,559.1 萬元，減幅為 8.5%。

在間接稅中，印花稅在結構上佔間接稅幾乎一半，但與二零零七相比，二零零八年的比重卻下降了，這是給予金額少於澳門幣 300 萬元的資產移轉稅務豁免的直接結果，減少金額澳門幣 2 億 193.1 萬元。

表 1.2-H: 2008 年度之間接稅 - 演變

(單位：澳門幣千元)

稅別	2007		2008		變化	
	金額	%	金額	%	絕對值	%
II - 間接稅						
印花稅	1,110,832	53.9	908,901	48.3	-201,931	-18.2
消費稅	318,754	15.5	255,778	13.6	-62,976	-19.8
旅遊稅	174,320	8.5	266,108	14.1	91,789	52.7
機動車輛稅	455,165	22.1	452,692	24.0	-2,473	-0.5
總額	2,059,070	100.0	1,883,479	100.0	-175,591	-8.5

旅遊稅是二零零八年唯一錄得增長的收入，較二零零七年上升了澳門幣 9,178.9 萬元。

財產及其他資產收益方面，是二零零八年度僅次於專營權批給及直接稅收入的重要收入來源，佔非自治部門及行政自治部門徵收總收入的 4.8%。

在財產及其他資產收益中，批租地的溢價金佔此章節總收入 76.7%，而其他徵收的收入較少，因此，把它們歸為一組，在此稱為其他財產收益。

表 1.2-I: 財產之收益 - 演變

(單位：澳門幣千元)

項目	2007	%	2008	%	變化	
					絕對值	%
其他財產之收益	295,883	9.6%	566,723	23.3%	270,840	91.5%
批租地之溢價金	2,786,573	90.4%	1,868,297	76.7%	-918,276	-33%
總額	3,082,456	100.0%	2,435,019	100.0%	-647,436	-21%

從表 1.2-I 可見，在二零零八財政年度所徵收的批租地溢價金低於二零零七年所徵收的金額，減少了約澳門幣 9 億 1,827.6 萬元。

1.2.2 自治機構

自治機構的收入佔二零零八財政年度徵收總收入的 26.8%，隨後將以經濟分類的角度分析該等收入。

表 1.2-J: 2008 年度之公共收入 - 預測與執行
「自治機構」

(單位：澳門幣千元)

項目	經核准 後預算	%	收納	%	差額	執行率
直接稅	17,270	0.1	0	0.0	-17,270	0.0
間接稅	0	0.0	0	0.0	0	0.0
費用，罰款及其他金錢上之制裁	261,736	1.5	254,344	1.4	-7,392	97.2
資產及勞務出讓	876,529	5.1	1,297,950	7.0	421,420	148.1
財產及其他資產收益	396,900	2.3	328,828	1.8	-68,072	82.8
轉移	9,881,454	58.0	11,113,524	59.5	1,232,070	112.5
其他收入	1,089,566	6.4	1,249,025	6.7	159,459	114.6
資本收入	4,502,044	26.4	4,430,010	23.7	-72,035	98.4
總額	17,025,500	100.0	18,673,681	100.0	1,648,181	109.7

可以觀察到，轉移是自治機構收入的主要來源，佔徵收收入總額 59.5%，緊隨其後的是資本收入，佔 23.7%，絕大部分由歷年轉入的結餘所組成。

雖然其他經濟組別所佔的比重並不重要，然而，資產及勞務出讓在二零零八年達澳門幣 12 億 9,795 萬元，佔收入總額的 7.0%。

我們將在表 1.2-K 分析二零零七及二零零八年自治機構徵收收入的演變。

表 1.2-K:公共收入 - 演變
「自治機構」

(單位：澳門幣千元)

項目	2007	%	2008	%	變化	
					絕對值	%
直接稅	0	0.0	0	0.0	0	0.0
間接稅	0	0.0	0	0.0	0	0.0
費用，罰款及其他金錢上之制裁	345,092	2.5	254,344	1.4	-90,748	-26.3
資產及勞務出讓	1,120,787	8.1	1,297,950	7.0	177,163	15.8
財產及其他資產收益	379,849	2.7	328,828	1.8	-51,021	-13.4
轉移	7,479,950	54.0	11,113,524	59.5	3,633,574	48.6
其他收入	1,129,501	8.1	1,249,025	6.7	119,525	10.6
資本收入	3,404,894	24.6	4,430,010	23.7	1,025,116	30.1
總額	13,860,072	100.0	18,673,681	100.0	4,813,609	34.7

可以觀察到，二零零八年自治機構收入增長了澳門幣 48 億 1,360.9 萬元，其中，轉移佔澳門幣 36 億 3,357.4 萬元。

雖然資本收入錄得 30.1% 的增幅，但與二零零七年相比，此收入組別在相對比重中下降，從 24.6% 降至 23.7%，原因是轉移上升了 48.6%。

按組織分類編製了表 1.2-L，當中，我們可以對比每一自治機構的預算與收入執行。

在該表中，除社會保障基金、澳門基金會、衛生局、民政總署、退休基金會及社會工作局所徵收收入在結構上比重分別佔 19.3%、15.5%、11.4%、6.9%、5.7% 及 5.4% 外，所有其他機構所佔的比重均低於 5%。

在執行方面，錄得整體收入執行率為 109.7%，而最低為郵政儲金局的 58.5%，較高執行率則為澳門金融管理局的 298.3%。

表 1.2-L: 按組織分類之收入 - 預測與執行
「自治機構」

(單位：澳門幣千元)

項目	最初預算 (A)	經核准 後預算 (B)	已收繳金額 (C)	結構百分比 %	執行率 百分比 (C)/(B)
50-03 學生福利基金	192,267	192,267	164,090	0.9	85.3
50-04 居屋貸款優惠基金	36,257	37,161	38,427	0.2	103.4
50-05 工商業發展基金	610,411	600,272	696,579	3.7	116.0
50-06 旅遊基金	491,024	605,139	748,123	4.0	123.6
50-07 社會工作局	1,037,277	1,099,428	1,008,600	5.4	91.7
50-10 司法警察局福利會	2,976	3,399	4,143	0.0	121.9
50-11 治安警察局福利會	29,000	31,990	31,087	0.2	97.2
50-15 郵政局	285,622	285,622	199,505	1.1	69.8
50-15 郵政儲金局	71,979	99,206	58,082	0.3	58.5
50-16 法務公庫	106,985	118,066	153,630	0.8	130.1
50-17 印務局	97,000	103,271	100,704	0.5	97.5
50-18 退休基金會	1,019,035	1,019,200	1,061,364	5.7	104.1
50-20 社會保障基金	2,251,325	2,761,937	3,608,881	19.3	130.7
50-21 澳門監獄基金	2,722	2,437	2,407	0.0	98.8
50-22 澳門金融管理局	209,210	209,210	623,991	3.3	298.3
50-23 房屋局	107,800	145,519	117,405	0.6	80.7
50-25 民航局	42,430	44,150	40,408	0.2	91.5
50-26 澳門貿易投資促進局	162,595	190,656	248,348	1.3	130.3
50-27 廉政公署	108,432	118,884	112,857	0.6	94.9
50-28 衛生局	2,117,106	2,136,001	2,135,907	11.4	100.0
50-29 澳門大學	687,460	707,750	686,610	3.7	97.0
50-31 澳門理工學院	468,087	499,107	457,767	2.5	91.7
50-32 體育發展基金	374,700	559,619	465,988	2.5	83.3
50-33 文化基金	234,340	240,072	209,630	1.1	87.3
50-34 汽車及航海保障基金	3,923	3,923	3,999	0.0	101.9
50-35 消費者委員會	19,750	19,833	19,574	0.1	98.7
50-36 旅遊學院	110,000	115,911	123,671	0.7	106.7
50-37 澳門公共行政福利基金	22,161	21,414	18,929	0.1	88.4
50-38 環境委員會	42,748	31,861	22,315	0.1	70.0
50-39 消防局福利會	3,942	4,136	4,401	0.0	106.4
50-41 審計署	74,353	83,153	61,049	0.3	73.4
50-42 檢察長辦公室	207,230	212,034	184,133	1.0	86.8
50-43 終審法院院長辦公室	226,610	227,590	213,639	1.1	93.9
50-44 立法會	58,000	67,137	67,140	0.4	100.0
50-45 澳門基金會	1,315,000	2,240,460	2,903,038	15.5	129.6
50-46 民政總署	1,308,410	1,321,219	1,289,948	6.9	97.6
50-47 海關福利會	2,156	2,090	2,229	0.0	106.7
50-48 科學技術發展基金	231,587	284,049	236,676	1.3	83.3
50-49 港務局福利會	1,942	2,173	1,966	0.0	90.5
50-50 漁業發展及援助基金	40,050	43,651	43,476	0.2	99.6
50-51 樓宇維修基金	105,000	114,005	112,875	0.6	99.0
50-52 教育發展基金	420,500	420,500	390,089	2.1	92.8
總額	14,939,401	17,025,500	18,673,681	100.0	109.7

現在繼續以組織分類分析由自治機構徵收的收入在二零零七及二零零八財政年度間的演變，以下表作為概括。

表 1.2-M: 2008 年度之公共收入 - 演變
「自治機構」

(單位：澳門幣千元)

項目	2007	%	2008	%	變化 07/08	
					絕對值	%
50-03 學生福利基金	145,321	1.0	164,090	0.9	18,769	12.9
50-04 居屋貸款優惠基金	36,269	0.3	38,427	0.2	2,158	5.9
50-05 工商業發展基金	565,823	4.1	696,579	3.7	130,756	23.1
50-06 旅遊基金	525,438	3.8	748,123	4.0	222,685	42.4
50-07 社會工作局	760,111	5.5	1,008,600	5.4	248,490	32.7
50-10 司法警察局福利會	2,841	0.0	4,143	0.0	1,302	45.8
50-11 治安警察局福利會	30,527	0.2	31,087	0.2	560	1.8
50-15 郵政局	214,933	1.6	199,505	1.1	-15,428	-7.2
50-15 郵政儲金局	62,719	0.5	58,082	0.3	-4,636	-7.4
50-16 法務公庫	180,444	1.3	153,630	0.8	-26,814	-14.9
50-17 印務局	97,670	0.7	100,704	0.5	3,033	3.1
50-18 退休基金會	975,272	7.0	1,061,364	5.7	86,092	8.8
50-20 社會保障基金	2,040,743	14.7	3,608,881	19.3	1,568,139	76.8
50-21 澳門監獄基金	1,987	0.0	2,407	0.0	421	21.2
50-22 澳門金融管理局	451,288	3.3	623,991	3.3	172,703	38.3
50-23 房屋局	95,955	0.7	117,405	0.6	21,450	22.4
50-25 民航局	35,263	0.3	40,408	0.2	5,145	14.6
50-26 澳門貿易投資促進局	175,960	1.3	248,348	1.3	72,388	41.1
50-27 廉政公署	96,128	0.7	112,857	0.6	16,729	17.4
50-28 衛生局	1,935,640	14.0	2,135,907	11.4	200,267	10.3
50-29 澳門大學	572,630	4.1	686,610	3.7	113,979	19.9
50-31 澳門理工學院	395,926	2.9	457,767	2.5	61,841	15.6
50-32 體育發展基金	361,867	2.6	465,988	2.5	104,121	28.8
50-33 文化基金	188,227	1.4	209,630	1.1	21,403	11.4
50-34 汽車及航海保障基金	4,600	0.0	3,999	0.0	-601	-13.1
50-35 消費者委員會	15,705	0.1	19,574	0.1	3,869	24.6
50-36 旅遊學院	101,462	0.7	123,671	0.7	22,209	21.9
50-37 澳門公共行政福利基金	18,493	0.1	18,929	0.1	437	2.4
50-38 環境委員會	22,254	0.2	22,315	0.1	61	0.3
50-39 消防局福利會	4,062	0.0	4,401	0.0	340	8.4
50-41 審計署	58,872	0.4	61,049	0.3	2,177	3.7
50-42 檢察長辦公室	167,670	1.2	184,133	1.0	16,463	9.8
50-43 終審法院院長辦公室	197,763	1.4	213,639	1.1	15,876	8.0
50-44 立法會	54,681	0.4	67,140	0.4	12,460	22.8
50-45 澳門基金會	1,750,970	12.6	2,903,038	15.5	1,152,068	65.8
50-46 民政總署	1,204,664	8.7	1,289,948	6.9	85,284	7.1
50-47 海關福利會	1,918	0.0	2,229	0.0	311	16.2
50-48 科學技術發展基金	239,952	1.7	236,676	1.3	-3,277	-1.4
50-49 港務局福利會	1,751	0.0	1,966	0.0	215	12.3
50-50 漁業發展及援助基金	31,698	0.2	43,476	0.2	11,779	37.2
50-51 樓宇維修基金	34,577	0.2	112,875	0.6	78,298	226.4
50-52 教育發展基金	0	0.0	390,089	2.1	390,089	100.0
總額	13,860,072	100.0	18,673,681	100.0	4,813,609	34.7

從該表可以觀察到，社會保障基金在二零零七及二零零八年間收入的絕對值增長最大，為澳門幣 15 億 6,813.9 萬元，增幅為 76.8%，該機構的收入從佔二零零七年收入的 14.7% 變成為佔二零零八年收入的 19.3%。

此外，一個新設立的機構—教育發展基金，錄得收入達澳門幣 3 億 9,008.9 萬元，佔收入總額的 2.1%。

絕對值收入較大增長的還有澳門基金會(澳門幣 11 億 5,206.8 萬元，增幅 65.8%)、社會工作局(澳門幣 2 億 4,849 萬元，增幅 32.7%)、旅遊基金(澳門幣 2 億 2,268.5 萬元，增幅 42.4%)及衛生局(澳門幣 2 億 26.7 萬元，增幅 10.3%)。

須強調一點，社會工作局在二零零七及二零零八財政年度在結構上所佔比重相若(5.5%及 5.4%)，但與二零零七年相比，錄得 32.7% 的收入升幅，即澳門幣 2 億 4,849 萬元。

最後，樓宇維修基金在二零零八財政年度的收入錄得 226.4% 的增長，與此同時，其結構比重亦從 0.2% 增至 0.6%。

1.3 開支分析

本章所展示的公共開支為未經調整的公共部門運作/本身預算開支，有關數據不包括「行政當局投資與發展計劃」(PIDDA)的開支。

公共開支於 2008 財政年度的最初預算金額為澳門幣 329 億 9,539.8 萬元，經核准後預算金額為澳門幣 403 億 5,726.4 萬元，增加幅度為 22%，而已支付金額則為澳門幣 349 億 6,238.3 萬元，預算執行率達 86.6%。與 2007 財政年度比較，公共開支的增幅為 42.5%，金額上增加澳門幣 104 億 2,780.7 萬元(見表 1.3.1-E 及 1.3.1-F)。

1.3.1 按經濟分類分析

本節旨在透過分析經濟分類帳目的開支變化，以及其預算的執行情況，反映政府對公共開支的用途分配及其使用狀況。

按經濟分類劃分，公共開支大致分為經常開支及資本開支。經常開支是對為了機構獲得既定生產能力而維持運作所作出的開支；而資本開支則是為了強化或擴大機構之既有生產能力。

於 2008 年度，經核准後預算的經常開支及資本開支較最初預算分別增加 20.7%及 39.6%，達澳門幣 363 億 2,192 萬元及澳門幣 40 億 3,534.4 萬元；而在預算執行方面，已支付開支分別為澳門幣 327 億 7,430 萬元及澳門幣 21 億 8,808.3 萬元，預算執行率達 90.2%及 54.2%。與 2007 財政年度比較，經常開支及資本開支的增加幅度分別為 42.2%及 47.9%。

1.3.1.1 經常開支部份

a) 人員

在人員開支方面，經核准後的預算開支為澳門幣 90 億 6,215.6 萬元（見表 1.3.1-E），較最初預算增加 10.4%，這主要是由於有關調整公共行政工作人員薪俸、退休及撫卹金的第 1/2008 號法律以及重組保安部隊及保安部門職程的第 2/2008 號法律的生效，因此需對有關的開支作相應追加。

而人員章節的實際已支付開支約為澳門幣 84 億 1,646.7 萬元，預算執行率達 92.9%。上述數據同時亦反映有關公共行政工作人員（包括退休及撫卹制度之受領人）的薪俸及補助等開支佔公共開支比例的 24.1%。

在人員開支中，以「固定及長期報酬」所佔的開支比例最高，反映絕大部分的人員開支用於公共行政工作人員的薪俸開支上。

屬人員章節的開支較上年度（見表 1.3.1-F）增加 21.4%，金額增加約澳門幣 14 億 8,538.6 萬元，其中以「固定及長期報酬」所增加的金額最為顯著，增幅為 22.6%，反映由於第 1/2008 號法律將公共行政工作人員薪俸點每 100 點金額調升為澳門幣 5,900 元，由 2008 年 1 月 1 日起計算；另外，有關重組保安部隊及保安部門職程的第 2/2008 號法律亦於 2008 年生效，並追溯至 2007 年 7 月 1 日，因而導致人員方面開支有較顯著升幅。而人員方面開支的增加亦反映公共行政工作人員的數量有所上升。

b) 資產及勞務

資產及勞務的經核准後預算開支為澳門幣 56 億 128.1 萬元，較最初預算增加 8.9%，而實際已支付開支約為澳門幣 45 億 5,521.2 萬元，預算執行率為 81.3%，其中以購買「耐用品」的預算執行率較低，為 63.2%。

資產及勞務的開支佔公共開支比例的 13%，其中以「勞務之取得」所佔的開支比例最高，佔資產及勞務開支約 78.8%。

資產及勞務的開支較上年度增加 25.8%，金額增加約澳門幣 9 億 3,294.3 萬元；其中以「耐用品」的開支增幅最為顯著，增幅達 107.7%，增加金額約澳門幣 1 億 792.3

萬元。

表 1.3.1-A：「02-01-00-00 耐用品」開支年度比較表

(單位:澳門幣千元)

經濟分類	名稱	2007年度開支 (澳門幣)	2008年度開支 (澳門幣)	變化%
02-01-01-00-00	建設及大型裝修	12,512	109,731	776.99 %
02-01-02-00-00	保衛及保安用品	15,649	11,908	-23.91 %
02-01-03-00-01	員工宿舍	2,571	3,620	40.81 %
02-01-03-00-99	其他	3,437	5,627	63.71 %
02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品	24,595	27,896	13.42 %
02-01-04-00-02	書刊及技術文件	4,246	6,635	56.27 %
02-01-04-00-03	手工藝及收藏品	3,506	2,145	-38.80 %
02-01-04-00-99	其他	3,443	2,003	-41.82 %
02-01-05-00-00	工場、修理廠及化驗室用品	9,212	13,082	42.01 %
02-01-06-00-00	榮譽及招待物品	171	162	-4.91 %
02-01-07-00-00	辦事處設備	5,064	6,996	38.15 %
02-01-08-00-00	其他耐用品	15,775	18,299	16.00 %
	總額：	100,181	208,104	107.73 %

按表 1.3.1-A 顯示，「耐用品」開支增幅顯著的主要原因是由於帳目「02-01-01-00-00 建設及大型裝修」內的開支較上年度增加 777.0%。經查閱有關資料，這主要是由於在 2008 年度需支付澳門特別行政區駐北京辦事處及個人資料保護辦公室的新址裝修工程費用，有關開支均佔該兩部門的總開支 40%以上；另外，亦由於需支付行政暨公職局負責的公共行政大樓 12 樓及政府資訊中心第一期裝修及後加工程，以及身份證明局的災後復原中心及新租賃辦公室裝修工程的開支。

c) 利息

此章節的開支包括特區政府各公共部門所支付的利息開支，金額為澳門幣 2,958.4 萬元。特區政府並沒有任何公債，有關開支記錄是來自郵政儲金局從事其金融中介業務而支付的利息。而此章節的開支僅佔公共開支比例的 0.1%。

d) 經常轉移

此章節的開支包括按法律規定轉移予自治機構的款項(自治機構的指定收入及共享收入)、由特區預算轉移予自治機構本身預算的款項(自治機構的預算轉移收入)、及給予私立機構、私人及外地機構的資助或津貼，有關開支屬無償性的單方給付。

由於本章所反映的資料為未經調整的特區帳目資料，因此能清楚顯示由特區政府轉移予自治機構，及自治機構間轉移的金額。

經核准的經常轉移開支約為澳門幣 201 億 3,255.3 萬元，較最初預算增加 39.5%，這主要是由於向本澳居民發放現金分享款項的第 12/2008 號行政法規的生效，因而需對轉移予「私人」的開支帳目「04-03-00-00-02 家庭及個人」作出追加，所涉及的追加金額為澳門幣 26 億元。

此章節的實際已支付開支約為澳門幣 185 億 4,211.7 萬元，預算執行率達 92.1%。該章內所有開支均達至較高的預算執行率，其中以轉移予「私立機構」的預算執行率較低，但亦達至 82.1%。

經常轉移佔公共開支比例的 53%，其中以「公營部門」及「私人」所佔的開支比例最高。

經常轉移較上年度增加 76.6%，金額增加約澳門幣 80 億 3,983.6 萬元；其中以轉移予「私人」及「外地」的增幅最為顯著，分別增加 273.3% 及 1,188.6%，增加金額分別為澳門幣 32 億 2,708.9 萬元及澳門幣 7 億 1,933 萬元。在「私人」開支方面，除了現金分享計劃外，有關調升養老金、殘廢金及救濟金的第 93/2008 號行政長官批示亦於 2008 年 1 月起實施，因而令本章節內的帳目「04-03-00-00-02 家庭及個人」於 2008 年度出現 316.7% 的較大升幅(參見表 1.3.1-B)。而在「外地」方面，由於 2008 年國內分別發生雪災及四川大地震等嚴重自然災害，特區政府亦因此而向有關地區作出捐助，因此帳目「04-04-00-00-99 其他」與去年比較錄得 3,826.9% 的增幅，開支金額為澳門幣 7 億 2,297.4 萬元。

表 1.3.1-B：「04-03-00-00 私人」及「04-04-00-00 外地」開支年度比較表

(單位:澳門幣千元)

經濟分類	名稱	2007年度開支 (澳門幣)	2008年度開支 (澳門幣)	變化%
04-03-00-00-01	企業	243,383	502,086	106.29 %
04-03-00-00-02	家庭及個人	937,236	3,905,621	316.72 %
04-04-00-00-01	國際技術合作	4,405	7,934	80.10 %
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費	4,690	4,778	1.88%
04-04-00-00-03	就讀計劃	15,867	21,810	37.46 %
04-04-00-00-04	代理辦事處	17,146	22,352	30.37 %
04-04-00-00-99	其他	18,411	722,974	3,826.91 %
	總額：	1,241,137	5,187,556	317.97 %

e) 其他經常開支

屬其他經常開支的經核准預算約為澳門幣 14 億 9,220 萬元，較最初預算減少 34.8%，而實際已支付開支約為澳門幣 12 億 3,092 萬元，預算執行率達 82.5%。其他經常開支佔公共開支比例的 3.5%，其中以「雜項」所佔的開支比例最高，佔其他經常開支 90%以上，有關開支以特區政府(僱主方)承擔的退休及撫卹制度供款，以及公積金制度供款為主。「雜項」的開支經濟分類明細列於表 1.3.1-C：

表 1.3.1-C：「05-04-00-00 其他經常開支-雜項」開支明細表

(單位:澳門幣千元)

經濟分類	名稱	已支付開支(澳門幣)
05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方)	676,738
05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方)	326,864
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔)	4,561
05-04-00-00-04	其他福利基金	64,438
05-04-00-00-05	退休基金會 - 公積金制度(補償)	885
05-04-00-00-06	退休基金會 - 轉制	388
05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支	9,147
05-04-00-00-91	兌換差額	8,291
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支	58,898
	總額：	1,150,210

* 不包括經濟分類「05-04-00-00-99 預算執行結餘準備金」

屬其他經常開支章節的開支較上年度下降 37.7%，金額減少約澳門幣 7 億 4,504.9 萬元，這是由於「雜項」的開支錄得 40.3%的減幅，金額減少澳門幣 7 億 7,755.1 萬元，該減幅反映第 8/2006 號法律有關公務人員公積金制度的轉制申請已於 2007 年度基本完成，有關帳目「05-04-00-00-06 退休基金會-轉制」的開支於 2008 年明顯下降，因而令該章開支大幅降低。而「返還」的開支卻錄得 107.9%的升幅，增加金額為澳門幣 2,929.6 萬元，這主要反映 2008 年度退稅金額所增加的幅度。

1.3.1.2 資本開支部份

f) 投資

屬投資章節的經核准預算開支約為澳門幣 5 億 5,415.1 萬元，較最初預算增加

5.6%，而實際已支付開支約為澳門幣 3 億 1,914.6 萬元，預算執行率為 57.6%。這主要是因為用於屬特區政府資產的房屋及樓宇的大型維修或裝修開支均較預期為少，因此屬該章內「房屋」及「樓宇」方面的開支錄得較低的預算執行率，分別為 29.1%及 29.6%。另外，開支金額較小的章節「其他投資」亦只錄得 1.8%的預算執行率。

投資開支佔公共開支比例的 0.9%，其中以「機械及設備」所佔的開支比例最高，佔投資整章開支的 50%以上。

投資開支較上年度輕微增加 2.6%，金額增加約澳門幣 809.3 萬元；其中以「各項建設」所增加的金額最為顯著，增幅為 30.3%，金額增加約澳門幣 1,695.3 萬元，主要涉及由民政總署負責的公共道路及渠道網絡工程的開支。其他如「房屋」、「樓宇」、「農地改良」及「其他投資」等開支，與去年比較均錄得減幅。

g) 資本轉移

屬資本轉移章節的經核准預算開支約為澳門幣 1 億 4,259.1 萬元，而實際已支付開支金額約為澳門幣 1 億 1,462.8 萬元，預算執行率為 80.4%。

資本轉移佔公共開支比例的 0.3%，其中以「個人」及「外地」的轉移金額為主，金額分別約為澳門幣 4,205.7 萬元及澳門幣 5,958.5 萬元。

資本轉移的實際開支金額較上年度輕微增加 1.2%，金額增加約澳門幣 137.7 萬元；其中以轉移予「個人」及「外地」所增加的金額較為顯著，而轉移予「私立機構」的金額則有所縮減，減幅為 91%，即減少約澳門幣 9,723.4 萬元，這是由於社會工作局原預計對長者服務範疇的民間福利機構提供津助的一項院舍重建計劃擱置，因此在「私立機構」方面的轉移開支減少及錄得較低預算執行率(參見表 1.3.1-D)。

表 1.3.1-D：「08-00-00-00 資本轉移」開支年度比較表

(單位：澳門幣千元)

經濟分類	名稱	2007年度開支 (澳門幣)	2008年度開支 (澳門幣)	變化%
08-01-00-00-00	公營部門	3,183	3,400	7 %
08-02-00-00-00	私立機構	106,820	9,586	-91 %
08-03-00-00-00	個人	3,248	42,057	1,195 %
08-04-00-00-00	外地	-	59,585	100 %
	總額：	113,251	114,628	1 %

h) 財務活動

此章節包括令澳門特別行政區之資產或負債有所變動的交易，分為「財務資產」及「財務負債」。「財務資產」記錄任何債權證券的購買，包括債務、股份、股及其他形式的參資，亦包括貸款批給及預收款項或須償還的補助；而「財務負債」於 2008 年度只錄得「09-02-05-00-01 AMCM - 房屋信貸補貼」一項有關金融管理局的房屋信貸補貼。

屬財務活動章節的經核准後預算開支約為澳門幣 33 億 3,860.2 萬元，較最初預算增加 45.2%，而實際已支付金額約為澳門幣 17 億 5,430.9 萬元，基於該章節的開支多屬財務投資性質，有關開支較難預計，因此其預算執行率僅為 52.5%。

財務活動的開支佔公共開支比例的 5%，其中以「財務資產」所佔的金額為主，約為澳門幣 17 億 3,543.3 萬元。

於 2008 年度，此章節的開支較 2007 年增加 66.3%，金額增加約澳門幣 6 億 9,962.9 萬元；主要是由於「財務資產」錄得 69.2%的增幅，金額增加約澳門幣 7 億 964.4 萬元，根據有關資料顯示，這主要是由於社會保障基金於 2008 年增加對「中期及長期證券」方面的投資，涉及金額為澳門幣 6 億元，較去年增加一倍；另外，本澳於 2008 年受颱風“黑格比”吹襲，以及全球金融海嘯的影響，特區政府需加大對本澳中小企業的援助，因此有關「中小企業援助計劃」的金額亦大幅增加。而「財務負債」與去年比較則錄得 34.7%的減幅。

i) 其他資本開支

此章節於 2007 及 2008 年度均沒有錄得任何開支。

表 1.3.1-E：按經濟分類之開支 - 預算與執行

(單位：澳門幣千元)

項目	最初預算	經核准後預算	增加百分比%	已支付開支	結構百分比%	執行率百分比%
經常開支	30,105,097	36,321,920	20.7	32,774,300	93.7	90.2
人員	8,205,323	9,062,156	10.4	8,416,467	24.1	92.9
固定及長期報酬	7,044,259	7,867,068	11.7	7,445,280	21.3	94.6
附帶報酬	598,841	616,509	3.0	512,022	1.5	83.1
實物補助	36,316	42,073	15.9	33,744	0.1	80.2
非參與經濟活動階層	331,744	331,744	0.0	279,100	0.8	84.1
社會福利金	113,226	115,219	1.8	96,407	0.3	83.7
負擔補償	80,938	89,543	10.6	49,914	0.1	55.7
資產及勞務	5,141,176	5,601,281	8.9	4,555,212	13.0	81.3
耐用品	286,363	329,338	15.0	208,104	0.6	63.2
非耐用品	863,291	856,377	-0.8	759,254	2.2	88.7
勞務之取得	3,991,522	4,415,566	10.6	3,587,854	10.3	81.3
利息	35,230	33,730	-4.3	29,584	0.1	87.7
經常轉移	14,434,464	20,132,553	39.5	18,542,117	53.0	92.1
公營部門	9,613,289	10,464,520	8.9	10,214,703	29.2	97.6
私立機構	3,074,748	3,824,193	24.4	3,139,858	9.0	82.1
私人	1,605,288	4,923,253	206.7	4,407,707	12.6	89.5
外地	141,138	920,588	552.3	779,849	2.2	84.7
其他經常開支	2,288,905	1,492,200	-34.8	1,230,920	3.5	82.5
土地租金	390	390	0.0	353	0.0	90.5
保險	38,496	34,507	-10.4	23,905	0.1	69.3
返還	41,824	77,102	84.4	56,453	0.2	73.2
雜項(b)	2,208,195	1,380,201	-37.5	1,150,210	3.3	83.3
資本開支	2,890,300	4,035,344	39.6	2,188,083	6.3	54.2
投資(a)	524,996	554,151	5.6	319,146	0.9	57.6
土地	500	0	-100.0	0	0.0	-
房屋	2,061	1,261	-38.8	367	0.0	29.1
樓宇	134,570	124,786	-7.3	36,945	0.1	29.6
街道及橋樑	13,300	18,600	39.8	13,025	0.0	70.0
港口	-	-	-	-	-	-
各項建設	84,765	94,026	10.9	72,950	0.2	77.6
農地改良	1,350	650	-51.9	571	0.0	87.9
運輸物料	38,486	39,368	2.3	28,050	0.1	71.3
機械及設備	222,004	261,674	17.9	166,288	0.5	63.5
動物	700	921	31.6	722	0.0	78.4
其他投資	27,260	12,865	-52.8	229	0.0	1.8
資本轉移	66,052	142,591	115.9	114,628	0.3	80.4
公營部門	2,051	3,400	65.8	3,400	0.0	100.0
私立機構	58,001	35,006	-39.6	9,586	0.0	27.4
個人	6,000	44,600	643.3	42,057	0.1	94.3
外地	0	59,585	100.0	59,585	0.2	100.0
財務活動	2,299,253	3,338,602	45.2	1,754,309	5.0	52.5
財務資產	2,280,858	3,319,647	45.5	1,735,433	5.0	52.3
財務負債	18,395	18,956	3.0	18,876	0.1	99.6
其他資本開支	-	-	-	-	-	-
總額	32,995,398	40,357,264	22	34,962,383	100.0	86.6

(a)不包括PIDDA之金額

(b)在「最初預算」及「經核准後預算」欄內，不包括帳目「預算執行累積結餘準備金」。

表 1.3.1-F：按經濟分類之開支 - 演變

(單位：澳門幣千元)

項目	2007		2008		變化	
	金額	結構百分比%	金額	結構百分比%	絕對值	百分比%
經常開支	23,055,591	94.0	32,774,300	93.7	9,718,708	42.2
人員	6,931,081	28.3	8,416,467	24.1	1,485,386	21.4
固定及長期報酬	6,073,376	24.8	7,445,280	21.3	1,371,903	22.6
附帶報酬	471,334	1.9	512,022	1.5	40,689	8.6
實物補助	26,442	0.1	33,744	0.1	7,302	27.6
非參與經濟活動階層	230,274	0.9	279,100	0.8	48,825	21.2
社會福利金	89,751	0.4	96,407	0.3	6,656	7.4
負擔補償	39,904	0.2	49,914	0.1	10,010	25.1
資產及勞務	3,622,269	14.8	4,555,212	13.0	932,943	25.8
耐用用品	100,181	0.4	208,104	0.6	107,923	107.7
非耐用用品	646,851	2.6	759,254	2.2	112,402	17.4
勞務之取得	2,875,236	11.7	3,587,854	10.3	712,617	24.8
利息	23,991	0.1	29,584	0.1	5,593	23.3
經常轉移	10,502,281	42.8	18,542,117	53.0	8,039,836	76.6
公營部門	7,330,451	29.9	10,214,703	29.2	2,884,252	39.3
私立機構	1,930,693	7.9	3,139,858	9.0	1,209,165	62.6
私人	1,180,619	4.8	4,407,707	12.6	3,227,089	273.3
外地	60,519	0.2	779,849	2.2	719,330	1,188.6
其他經常開支	1,975,969	8.1	1,230,920	3.5	-745,049	-37.7
土地租金	325	0.0	353	0.0	28	8.6
保險	20,726	0.1	23,905	0.1	3,178	15.3
返還	27,157	0.1	56,453	0.2	29,296	107.9
雜項	1,927,761	7.9	1,150,210	3.3	-777,551	-40.3
資本開支	1,478,984	6.0	2,188,083	6.3	709,098	47.9
投資(a)	311,054	1.3	319,146	0.9	8,093	2.6
土地	-	-	-	-	-	-
房屋	804	0.0	367	0.0	-437	-54.4
樓宇	48,836	0.2	36,945	0.1	-11,891	-24.3
街道及橋樑	12,171	0.0	13,025	0.0	854	7.0
港口	-	-	-	-	-	-
各項建設	55,997	0.2	72,950	0.2	16,953	30.3
農地改良	672	0.0	571	0.0	-101	-15.0
運輸物料	25,309	0.1	28,050	0.1	2,742	10.8
機械及設備	163,459	0.7	166,288	0.5	2,828	1.7
動物	397	0.0	722	0.0	325	81.9
其他投資	3,409	0.0	229	0.0	-3,180	-93.3
資本轉移	113,251	0.5	114,628	0.3	1,377	1.2
公營部門	3,183	0.0	3,400	0.0	217	6.8
私立機構	106,820	0.4	9,586	0.0	-97,234	-91.0
個人	3,248	0.0	42,057	0.1	38,808	1,194.7
外地	-	0.0	59,585	0.2	59,585	100.0
財務活動	1,054,680	4.3	1,754,309	5.0	699,629	66.3
財務資產	1,025,789	4.2	1,735,433	5.0	709,644	69.2
財務負債	28,891	0.1	18,876	0.1	-10,015	-34.7
其他資本開支	-	-	-	-	-	-
總額	24,534,576	100.0	34,962,383	100.0	10,427,807	42.5

(a)不包括PIDDA.

1.3.2 按組織分類分析

本節分析先以引介方式作開端，其內有按組織分類分析整體開支的闡述，隨後再將之作詳述，並按部門的制度將機構分類，最後則以監督實體分析作終結。

1.3.2.1 整體分析

在百分比方面，「自治機構」佔經核准後預算的最大部分，金額為澳門幣 162 億 2,372.2 萬元，約為 40.2%，緊隨其後的為「第 12 章 – 共用開支」及「第 50 章 – 指定之帳目」，合共為澳門幣 156 億 23.9 萬元，約為 38.7%。

其中，「澳門保安部隊事務局」及「教育暨青年局」分別佔 2008 財政年度經核准後預算總撥款之 5.2% 及 4.8%。

除去原先五個項目，以及組織章別「一般事務」後，撥予其餘 25 個部門之撥款比率少於或等於經核准後預算總額之 1%。

表 1.3.2-A: 按組織分類之開支 – 預測與執行

(單位:澳門幣千元)

名稱	最初預算 (A)	經核准後 預算 (B)	已支付開支 (C)	結構百分比 (B)/Σ(B)	執行率 (C)/(B)
01-00 一般事務	696,641	746,396	573,135	1.8	76.8
03-00 行政暨公職局	259,158	261,837	190,635	0.6	72.8
05-00 教育暨青年局	1,936,678	1,936,678	1,929,044	4.8	99.6
07-00 統計暨普查局	100,972	100,972	91,431	0.3	90.6
08-00 電信管理局	34,615	34,615	22,387	0.1	64.7
09-00 財政局	280,427	285,156	244,032	0.7	85.6
11-00 退休金及退伍金	6,568	6,568	2,675	0.0	40.7
12-00 共用開支	2,583,366	6,336,073	6,088,974	15.7	96.1
13-00 高等教育輔助辦公室	32,916	32,916	24,520	0.1	74.5
14-00 交通事務局	0	132,780	85,243	0.3	64.2
18-00 身份證明局	222,750	252,338	205,469	0.6	81.4
19-00 經濟局	123,905	148,988	122,361	0.4	82.1
20-00 澳門監獄	221,858	259,314	217,442	0.6	83.9
21-00 澳門特別行政區海關	308,586	419,261	405,085	1.0	96.6
22-00 地球物理暨氣象局	47,455	49,824	47,785	0.1	95.9
23-00 旅遊局	127,660	130,802	125,442	0.3	95.9
24-00 新聞局	87,060	87,060	63,695	0.2	73.2
25-00 警察總局	25,998	25,998	16,540	0.1	63.6
26-00 博彩監察協調局	128,157	128,157	112,505	0.3	87.8
27-00 港務局	158,263	162,102	148,521	0.4	91.6
28-00 澳門保安部隊事務局	1,582,629	2,079,822	1,933,784	5.2	93.0
29-00 勞工事務局	209,505	209,505	172,461	0.5	82.3
30-00 法官委員會	620	620	107	0.0	17.3
31-00 地圖繪製暨地籍局	49,517	49,517	41,324	0.1	83.5
32-00 司法警察局	295,850	317,463	276,932	0.8	87.2
34-00 法務局	190,275	192,716	170,040	0.5	88.2
35-00 土地工務運輸局	220,252	221,719	172,389	0.5	77.8
37-00 體育發展局	112,860	112,860	83,590	0.3	74.1
38-00 文化局	145,952	147,321	140,117	0.4	95.1
50-00 指定之帳目	8,667,282	9,264,166	9,263,799	23.0	100.0
50-03~52 自治部門及機構	14,137,624	16,223,722	11,990,917	40.2	73.9
總計	32,995,398	40,357,264	34,962,383	100.0	86.6

執行率方面，總執行率為 86.6%，其中以教育暨青年局最為突出，佔 99.6%，其次為海關，佔 96.6%。

在組織分類章別，大部分部門執行率均高於 72%，而較低者，則以下列部門較為明顯：

電信管理局.....	64.7%
交通事務局.....	64.2%
警察總局.....	63.6%
退休金及退伍金.....	40.7%
法官委員會.....	17.3%

至於執行率分佈方面，分析中的 31 個組織章別內，有 10 個章別執行率數值在 90% 至 100% 之間，另 9 個在 80% 及 89% 之間，而最後 5 個在 17% 及 69% 之間，因此，執行率最集中部份就在 80% 及 100% 之間。

為與上一財政年度作同期比較，本次分析採用了下列圖表所述標準以進行之，即按已支付之開支金額、結構百分比及執行率，以將經核准後預算金額與已支付開支金額作比較。

表 1.3.2-B: 按組織分類之開支 - 演變

(單位:澳門幣千元)

名稱	2007			2008			變化			
	金額	結構百分比	執行率	金額	結構百分比	執行率	金額	金額 (%)	結構百分比	執行率
01-00 一般事務	418,090	1.7	97.0	573,135	1.6	76.8	155,045	37.1	-0.1	-20.2
03-00 行政暨公職局	143,437	0.6	92.4	190,635	0.5	72.8	47,198	32.9	0.0	-19.6
05-00 教育暨青年局	1,839,279	7.5	100.0	1,929,044	5.5	99.6	89,765	4.9	-2.0	-0.4
07-00 統計暨普查局	81,953	0.3	96.7	91,431	0.3	90.6	9,478	11.6	-0.1	-6.1
08-00 電信管理局	19,145	0.1	94.2	22,387	0.1	64.7	3,242	16.9	0.0	-29.5
09-00 財政局	214,843	0.9	98.0	244,032	0.7	85.6	29,189	13.6	-0.2	-12.4
11-00 退休金及退伍金	2,978	0.0	88.3	2,675	0.0	40.7	-303	-10.2	0.0	-47.6
12-00 共用開支	2,451,997	10.0	83.9	6,088,974	17.4	96.1	3,636,977	148.3	7.4	12.2
13-00 高等教育輔助辦公室	21,181	0.1	95.7	24,520	0.1	74.5	3,339	15.8	0.0	-21.2
14-00 交通事務局	0	0.0	0.0	85,243	0.2	64.2	85,243	100.0	0.2	64.2
18-00 身份證明局	105,704	0.4	92.9	205,469	0.6	81.4	99,765	94.4	0.2	-11.5
19-00 經濟局	106,512	0.4	99.2	122,361	0.3	82.1	15,849	14.9	-0.1	-17.1
20-00 澳門監獄	160,193	0.7	100.0	217,442	0.6	83.9	57,249	35.7	0.0	-16.1
21-00 澳門特別行政區海關	294,559	1.2	100.0	405,085	1.2	96.6	110,526	37.5	0.0	-3.4
22-00 地球物理暨氣象局	43,466	0.2	98.6	47,785	0.1	95.9	4,319	9.9	0.0	-2.7
23-00 旅遊局	103,673	0.4	100.0	125,442	0.4	95.9	21,769	21.0	-0.1	-4.1
24-00 新聞局	56,627	0.2	100.0	63,695	0.2	73.2	7,068	12.5	0.0	-26.8
25-00 警察總局	14,532	0.1	100.0	16,540	0.0	63.6	2,008	13.8	0.0	-36.4
26-00 博彩監察協調局	91,175	0.4	98.9	112,505	0.3	87.8	21,330	23.4	0.0	-11.1
27-00 港務局	138,189	0.6	100.0	148,521	0.4	91.6	10,332	7.5	-0.1	-8.4
28-00 澳門保安部隊事務局	1,382,377	5.6	100.0	1,933,784	5.5	93.0	551,407	39.9	-0.1	-7.0
29-00 勞工事務局	152,143	0.6	99.9	172,461	0.5	82.3	20,318	13.4	-0.1	-17.6
30-00 法官委員會	74	0.0	86.3	107	0.0	17.3	33	44.6	0.0	-69.0
31-00 地圖繪製暨地籍局	36,532	0.1	83.1	41,324	0.1	83.5	4,792	13.1	0.0	0.4
32-00 司法警察局	208,054	0.8	95.5	276,932	0.8	87.2	68,878	33.1	-0.1	-8.3
34-00 法務局	156,025	0.6	88.9	170,040	0.5	88.2	14,015	9.0	-0.1	-0.7
35-00 土地工務運輸局	140,114	0.6	99.6	172,389	0.5	77.8	32,275	23.0	-0.1	-21.8
37-00 體育發展局	60,601	0.2	100.0	83,590	0.2	74.1	22,989	37.9	0.0	-25.9
38-00 文化局	122,369	0.5	100.0	140,117	0.4	95.1	17,748	14.5	-0.1	-4.9
50-00 指定之帳目	6,844,489	27.9	100.0	9,263,799	26.5	100.0	2,419,310	35.3	-1.4	0.0
50-03-52 自治部門及機構	9,124,265	37.2	67.8	11,990,917	34.3	73.9	2,866,652	31.4	-2.9	6.1
總計	24,534,576	100.0	83.4	34,962,383	100.0	86.6	10,427,807	42.5	-	3.2

與 2007 年度作一全面比較，2008 年度之執行率為 86.6%，比上年度多出 3.2%。以絕對值計算，2008 財政年度所作之支付額（澳門幣 349 億 6,238.3 萬元）大幅超過 2007 年度的支付額，其差額為澳門幣 104 億 2,780.7 萬元，而變化值為 42.5%。

在百分比方面，以「第 12 章 - 共用開支」之變化值為最高，與 2007 年度的 10%

相比，增加了 7.4%。2008 年度所錄得的相對比重為開支總額的 17.4%，主要為本章開支中多項計劃的財政備付，如現金分享計劃、給予市民公共交通資助計劃、澳門特別行政區政府撥予重建四川地震災區之撥款，以及電費補貼計劃等。

除第 12 章、第 50 章及自治機構外，澳門保安部隊事務局錄得開支金額為澳門幣 19 億 3,378.4 萬元，與 2007 年度所錄得的開支金額澳門幣 13 億 8,237.7 萬元相比，於絕對值而言，該行政自治部門之開支大幅增加了澳門幣 5 億 5,140.7 萬元，百分比約為 39.9%，主要是由於重組保安部隊職程而修訂軍事化人員職程報酬之薪俸點及調升公職人員薪俸所致。

仍須強調的是，身份證明局所錄得的開支與 2007 年度相比，增幅為澳門幣 9,976.5 萬元，在百分比方面，變化值為 94.4%。至於執行率，儘管錄得 11.5% 之減幅，但仍維持 81.4% 的高位。

而法官委員會於 2008 年度錄得開支有實質增加，金額約為澳門幣 3.3 萬元，但執行率為所有開支組織章別中最低，約 17.3%，與 2007 年度同期開支金額比較，減少了 69%，但由於該委員會的預算總額僅為澳門幣 62 萬元，所以對整體執行率並不帶來影響。

1.3.2.2 按部門的制度分析

至於不同性質的部門制度方面，根據下表可觀察到，自治機構的經核准後預算佔總額的 40.2%。

由於自治機構所錄得的執行率為最低，而非自治部門所錄得的金額執行率亦低，因而導致到整體執行率低至 86.6%。

表 1.3.2-C: 按部門的制度劃分之開支 - 預測與執行

(單位:澳門幣千元)

財政制度性質分類	最初預算 (A)	經核准後 預算 (B)	已支付開支 (C)	結構百分比 (B) / Σ (B)	執行率 (C) / (B)
非自治部門	3,068,072	3,331,617	2,691,313	8.3	80.8
行政自治部門	4,532,486	5,195,119	4,924,705	12.9	94.8
自治機構	14,137,624	16,223,722	11,990,917	40.2	73.9
其他章別(11-00, 12-00, e 50-00)	11,257,216	15,606,807	15,355,448	38.7	98.4
總計	32,995,398	40,357,264	34,962,383	100.0	86.6

特別章別中的「退休及退休金」，「共用開支」及「指定之帳目」合共佔 2008 年度的預算開支的 38.7%，此方面所錄得的執行率為高。

表 1.3.2-D: 按部門的制度劃分之開支- 演變

(單位:澳門幣千元)

財政制度性質	2007			2008			變化			
	金額	結構 百分比	執行率	金額	結構 百分比	執行率	金額	金額 (%)	結構 百分比	執行率
非自治部門	2,073,195	8.5	96.2	2,691,313	7.7	80.8	618,118	29.8	-0.8	-15.4
行政自治權的部門	4,037,652	16.5	100.0	4,924,705	14.1	94.8	887,053	22.0	-2.4	-5.2
自治機構	9,124,265	37.2	67.8	11,990,917	34.3	73.9	2,866,652	31.4	-2.9	6.1
其他章別(11-00, 12-00, e 50-00)	9,299,464	37.9	95.2	15,355,448	43.9	98.4	6,055,984	65.1	6.0	3.2
總計	24,534,576	100.0	83.4	34,962,383	100.0	86.6	10,427,807	42.5	-	3.2

1.3.2.3 按行政自治部門分析

在澳門特別行政區政府架構，現有 11 間行政自治部門，其最初預算為澳門幣 45 億 3248.6 萬元，其後，對該撥款作出澳門幣 6 億 6263.3 萬元之追加，至 2008 財政年度期末時之執行率達 94.8%。

表 1.3.2-E: 按組織分類開支作分析 - 預測與執行對比

(行政自治部門)

(單位:澳門幣千元)

名稱	最初預算 (A)	經核准 後預算 (B)	已支付開支 (C)	結構百分比 (B) / Σ (B)	執行率 (C)/(B)
01-12 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處	15,800	15,800	12,660	0.3	80.1
01-13 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處	5,850	5,850	4,229	0.1	72.3
01-15 澳門特別行政區駐北京辦事處	34,287	46,387	42,444	0.9	91.5
01-17 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處	9,724	9,724	7,789	0.2	80.1
05-00 教育暨青年局	1,936,678	1,936,678	1,929,044	37.3	99.6
20-00 澳門監獄	221,858	259,314	217,442	5.0	83.9
21-00 澳門特別行政區海關	308,586	419,261	405,085	8.1	96.6
27-00 港務局	158,263	162,102	148,521	3.1	91.6
28-00 澳門保安部隊事務局	1,582,629	2,079,822	1,933,784	40.0	93.0
37-00 體育發展局	112,860	112,860	83,590	2.2	74.1
38-00 文化局	145,952	147,321	140,117	2.8	95.1
總計	4,532,486	5,195,119	4,924,705	100.0	94.8

澳門保安部隊事務局及教育暨青年局合共佔撥予享有行政自治權的部門款項總額的 77.3%。執行率方面，教育暨青年局為最高，佔 99.6%，其次為澳門特別行政區海關，佔 96.6%。

仍值得一提的是，澳門監獄曾對其最初預算作追加，然而，卻未予以動用，至有關財政年度結束時之執行率為 83.9%。

至於開支演變，按下表所示，整體而言，此類部門於 2008 財政年度錄得開支增幅為 22%，開支額多於上年度，為澳門幣 8 億 8,705.3 萬元。

表 1.3.2-F: 按組織分類之開支 - 演變

(行政自治部門)

(單位:澳門幣千元)

名稱	2007			2008			變化			
	金額	結構 百分比	執行率	金額	結構 百分比	執行率	金額	金額 (%)	結構 百分比	執行率
01-12 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處	11,134	0.3	100.0	12,660	0.3	80.1	1,526	14	0.0	-19.9
01-13 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處	4,311	0.1	100.0	4,229	0.1	72.3	-82	-2	0.0	-27.7
01-15 澳門特別行政區駐北京辦事處	17,950	0.4	100.0	42,444	0.9	91.5	24,494	136	0.4	-8.5
01-17 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處	6,692	0.2	100.0	7,789	0.2	80.1	1,097	16	0.0	-19.9
05-00 教育暨青年局	1,839,279	45.6	100.0	1,929,044	39.2	99.6	89,765	5	-6.4	-0.4
20-00 澳門監獄	160,193	4.0	100.0	217,442	4.4	83.9	57,249	36	0.4	-16.1
21-00 澳門特別行政區海關	294,559	7.3	100.0	405,085	8.2	96.6	110,526	38	0.9	-3.4
27-00 港務局	138,189	3.4	100.0	148,521	3.0	91.6	10,332	7	-0.4	-8.4
28-00 澳門保安部隊事務局	1,382,377	34.2	100.0	1,933,784	39.3	93.0	551,407	40	5.0	-7.0
37-00 體育發展局	60,601	1.5	100.0	83,590	1.7	74.1	22,989	38	0.2	-25.9
38-00 文化局	122,369	3.0	100.0	140,117	2.8	95.1	17,748	15	-0.2	-4.9
總計	4,037,652	100.0	100.0	4,924,705	100.0	94.8	887,053	22	-	-5.2

結構方面，可看到 2007 年度與 2008 年度間，整體而言，除某些細微變動外，結構百分比未見有超過 6.4% (教育暨青年局)，而行政自治部門所維持的開支結構與去年極之接近。

教育暨青年局於本財政年度之開支增幅乃源於與實施免費教育範疇有關的活動、專業從業員聘任津貼、獎勵學生優異成績及改善學校設備等。

澳門特別行政區駐北京辦事處於本分析年度錄得較高的開支，百分比及絕對變化值分別約為 136% 及澳門幣 2,449.4 萬元。此增幅乃因辦事處搬遷及裝飾新辦事處，以及人民幣升值所致。

雖然體育發展局的開支增加了 38%，金額比 2007 年度多出澳門幣 2,298.9 萬元，與去年同期比較，執行率減少了 25.9%。

1.3.2.4 按自治機構分析

以下開始進行對自治機構的分析，其開支合共佔 2008 年度預算總開支之 40.2%。

在結構而言，以社會保障基金 (17%)、澳門基金會(13.8%)、衛生局 (13.2%)、民政總署 (8.1%)及社會工作局 (6.8%) 較為突出，合共佔自治機構預算總撥款（經核准後的預算）澳門幣 162 億 2,372.2 萬元之 58.9%，即澳門幣 95 億 5,904.4 萬元。

自治機構預算總開支中，社會保障基金的執行率甚低，只有 38.9%。而撇除了社會保障基金後，其餘四間自治機構中的三間所錄得的執行率均高於平均執行率 73.9%，其中以澳門基金會的執行率相同較低，為 64.4%。

表 1.3.2-G: 按組織分類之開支 - 預算與執行(自治機構)

(單位:澳門幣千元)

名稱	最初預算 (A)	經核准後預算 (B)	已支付開支 (C)	結構百分比 (B) / Σ (B)	執行率 (C) / (B)
50-03 學生福利基金	192,267	192,267	153,079	1.2	79.6
50-04 居屋貸款優惠基金	11,436	12,340	1,332	0.1	10.8
50-05 工商業發展基金	610,411	600,272	517,158	3.7	86.2
50-06 旅遊基金	491,024	605,139	469,259	3.7	77.5
50-07 社會工作局	1,037,277	1,099,428	929,871	6.8	84.6
50-10 司法警察局福利會	2,976	3,399	1,930	0.0	56.8
50-11 治安警察局福利會	29,000	31,990	24,034	0.2	75.1
50-15 郵政局	285,622	285,622	163,280	1.8	57.2
50-15 郵政儲金局	52,304	79,531	42,463	0.5	53.4
50-16 法務公庫	106,985	118,066	94,263	0.7	79.8
50-17 印務局	97,000	103,271	39,707	0.6	38.4
50-18 退休基金會	385,371	385,536	321,265	2.4	83.3
50-20 社會保障基金	2,251,325	2,761,937	1,073,539	17.0	38.9
50-21 澳門監獄基金	2,722	2,437	1,974	0.0	81.0
50-22 澳門金融管理局	177,404	177,404	154,161	1.1	86.9
50-23 房屋局	107,800	145,519	107,097	0.9	73.6
50-25 民航局	42,430	44,150	37,467	0.3	84.9
50-26 澳門貿易投資促進局	162,595	190,656	147,714	1.2	77.5
50-27 廉政公署	108,432	118,884	101,775	0.7	85.6
50-28 衛生局	2,117,106	2,136,001	2,121,370	13.2	99.3
50-29 澳門大學	687,460	707,750	669,983	4.4	94.7
50-31 澳門理工學院	468,087	499,107	437,346	3.1	87.6
50-32 體育發展基金	374,700	559,619	437,022	3.4	78.1
50-33 文化基金	234,340	240,072	139,038	1.5	57.9
50-34 汽車及航海保障基金	1,112	1,112	153	0.0	13.8
50-35 消費者委員會	19,750	19,833	17,390	0.1	87.7
50-36 旅遊學院	110,000	115,911	105,526	0.7	91.0
50-37 澳門公共行政福利基金	22,161	21,414	18,535	0.1	86.6
50-38 環境委員會	42,748	31,861	21,766	0.2	68.3
50-39 消防局福利會	3,942	4,136	2,805	0.0	67.8
50-41 審計署	74,353	83,153	48,657	0.5	58.5
50-42 檢察長辦公室	207,230	212,034	181,293	1.3	85.5
50-43 終審法院院長辦公室	226,610	227,590	208,462	1.4	91.6
50-44 立法會	58,000	67,137	64,419	0.4	96.0
50-45 澳門基金會	1,315,000	2,240,460	1,443,880	13.8	64.4
50-46 民政總署	1,308,410	1,321,219	1,247,456	8.1	94.4
50-47 海關福利會	2,156	2,090	1,889	0.0	90.4
50-48 科學技術發展基金	142,587	195,049	69,975	1.2	35.9
50-49 港務局福利會	1,942	2,173	1,513	0.0	69.6
50-50 漁業發展及援助基金	40,050	43,651	3,076	0.3	7.0
50-51 樓宇維修基金	105,000	114,005	1,792	0.7	1.6
50-52 教育發展基金	420,500	420,500	366,203	2.6	87.1
總計	14,137,624	16,223,722	11,990,917	100.0	73.9

與上年度同期之演變比較，透過表 1.3.2-H 得出結論，在百分比方面可看到工商業發展基金的變化值為最高，增幅為 310.6%，主要是由於 2008 年度的開支比上年度多出澳門幣 3 億 9,119.6 萬元，因為該年內獲批准的貸款數目有大幅增加 — 由 2007 年的 446 宗增加至 2008 年的 1,537 宗 — 經中小企業援助計劃及信用保證處理，達澳門幣 3 億 2,409.1 萬元，還有的是，由於颱風“黑格比”襲澳，亦發放了貸款以協助受影響的企業。

自治機構中，錄得大幅下跌的開支變化值，以漁業發展及援助基金、汽車及航海保障基金、退休基金會、及居屋貸款優惠基金最為明顯，分別為 76.5%、73.5%、66.2%及 60.2%，即使全部合計亦不能達到總開支的 3%。

上述佔預算比重較高的五間機構中，以衛生局（17.7%）、澳門基金會（12%）、民政總署（10.4%）、社會保障基金（9%）和社會工作局（7.8%）開支增幅最大，而與去年同期相比，以澳門基金會、社會保障基金和社會工作局的開支增幅最大，分別為 307.9%、65.1% 及 40.4%。

至於衛生局及民政總署，雖然開支頗高，但增幅溫和，分別為 11.5% 及 10.2%。

在預算執行方面，較突出的有工商業發展基金，與去年同期相比，增幅為 63%。

表 1.3.2-H: 按組織分類之開支 - 演變
(自治機構)

(單位:澳門幣千元)

名稱	2007			2008			變化			
	金額	結構 百分比	執行率	金額	結構 百分比	執行率	金額	金額 (%)	結構 百分比	執行率
50-03 學生福利基金	118,493	1.3	55.4	153,079	1.3	79.6	34,586	29.2	0.0	24.2
50-04 房屋貸款優惠基金	3,345	0.0	21.1	1,332	0.0	10.8	-2,013	-60.2	0.0	-10.3
50-05 工商業發展基金	125,962	1.4	23.1	517,158	4.3	86.2	391,196	310.6	2.9	63.0
50-06 旅遊基金	381,323	4.2	73.7	469,259	3.9	77.5	87,936	23.1	-0.3	3.8
50-07 社會工作局	662,479	7.3	76.9	929,871	7.8	84.6	267,392	40.4	0.5	7.7
50-10 司法警察局福利會	968	0.0	38.7	1,930	0.0	56.8	962	99.3	0.0	18.1
50-11 治安警察局福利會	24,930	0.3	62.0	24,034	0.2	75.1	-896	-3.6	-0.1	13.1
50-15 郵政局	148,305	1.6	59.6	163,280	1.4	57.2	14,976	10.1	-0.3	-2.5
50-15 郵政儲金局	35,492	0.4	59.5	42,463	0.4	53.4	6,971	19.6	0.0	-6.1
50-16 法務公庫	109,364	1.2	70.8	94,263	0.8	79.8	-15,100	-13.8	-0.4	9.0
50-17 印務局	42,400	0.5	42.9	39,707	0.3	38.4	-2,693	-6.4	-0.1	-4.4
50-18 退休基金會	949,827	10.4	77.8	321,265	2.7	83.3	-628,562	-66.2	-7.7	5.5
50-20 社會保障基金	650,131	7.1	35.6	1,073,539	9.0	38.9	423,408	65.1	1.8	3.3
50-21 澳門監獄基金	1,893	0.0	69.3	1,974	0.0	81.0	81	4.3	0.0	11.7
50-22 澳門金融管理局	123,119	1.3	72.7	154,161	1.3	86.9	31,042	25.2	-0.1	14.2
50-23 房屋局	84,536	0.9	85.4	107,097	0.9	73.6	22,561	26.7	0.0	-11.8
50-25 民航局	30,543	0.3	84.8	37,467	0.3	84.9	6,924	22.7	0.0	0.0
50-26 澳門貿易投資促進局	116,702	1.3	79.9	147,714	1.2	77.5	31,012	26.6	0.0	-2.4
50-27 廉政公署	82,626	0.9	81.1	101,775	0.8	85.6	19,149	23.2	-0.1	4.5
50-28 衛生局	1,901,745	20.8	95.8	2,121,370	17.7	99.3	219,625	11.5	-3.2	3.5
50-29 澳門大學	548,916	6.0	94.6	669,983	5.6	94.7	121,067	22.1	-0.4	0.0
50-31 澳門理工學院	390,437	4.3	93.5	437,346	3.6	87.6	46,909	12.0	-0.6	-5.9
50-32 體育發展基金	322,028	3.5	80.7	437,022	3.6	78.1	114,994	35.7	0.1	-2.6
50-33 文化基金	128,495	1.4	63.1	139,038	1.2	57.9	10,543	8.2	-0.2	-5.2
50-34 汽車及航海保障基金	576	0.0	13.8	153	0.0	13.8	-424	-73.5	0.0	-0.1
50-35 消費者委員會	15,272	0.2	95.9	17,390	0.1	87.7	2,118	13.9	0.0	-8.2
50-36 旅遊學院	92,551	1.0	93.1	105,526	0.9	91.0	12,974	14.0	-0.1	-2.0
50-37 澳門公共行政福利基金	15,740	0.2	81.8	18,535	0.2	86.6	2,795	17.8	0.0	4.8
50-38 環境委員會	21,291	0.2	77.1	21,766	0.2	68.3	474	2.2	-0.1	-8.8
50-39 消防局福利會	2,667	0.0	64.4	2,805	0.0	67.8	138	5.2	0.0	3.4
50-41 審計署	40,429	0.4	69.2	48,657	0.4	58.5	8,228	20.4	0.0	-10.7
50-42 檢察長辦公室	159,867	1.8	74.4	181,293	1.5	85.5	21,426	13.4	-0.2	11.1
50-43 終審法院院長辦公室	191,782	2.1	89.5	208,462	1.7	91.6	16,680	8.7	-0.4	2.1
50-44 立法會	53,843	0.6	98.3	64,419	0.5	96.0	10,576	19.6	-0.1	-2.4
50-45 澳門基金會	353,970	3.9	27.7	1,443,880	12.0	64.4	1,089,910	307.9	8.2	36.7
50-46 民政總署	1,131,855	12.4	93.1	1,247,456	10.4	94.4	115,601	10.2	-2.0	1.3
50-47 海關福利會	1,784	0.0	79.5	1,889	0.0	90.4	105	5.9	0.0	10.9
50-48 科學技術發展基金	43,490	0.5	35.4	69,975	0.6	35.9	26,485	60.9	0.1	0.4
50-49 港務局福利會	1,419	0.0	69.6	1,513	0.0	69.6	93	6.6	0.0	0.0
50-50 漁業發展及援助基金	13,096	0.1	25.6	3,076	0.0	7.0	-10,020	-76.5	-0.1	-18.5
50-51 樓宇維修基金	572	0.0	0.5	1,792	0.0	1.6	1,220	213.2	0.0	1.0
50-52 教育發展基金	0	0.0	0.0	366,203	3.1	87.1	366,203	-	3.1	87.1
總計	9,124,265	100.0	67.8	11,990,917	100.0	73.9	2,866,652	31.4	-	6.1

1.3.2.5 按監督實體分析

從表中“結構”欄來看，摒除特別章別、共用開支及其他部門，以社會文化司司長轄下部門的預算撥款最高，金額為澳門幣 91 億 958.4 萬元，佔預算總撥款 22.6%，執行率則位列第二，為 90.9%。

表 1.3.2-I: 2008 年按監督實體分類之開支

(單位:澳門幣千元)

監督實體	最初預算 (A)	經核准 後預算 (B)	已支付開支 (C)	結構百分比 (B) / Σ (B)	執行率 (C)/(B)
監督實體 – 行政長官	1,739,424	2,730,301	1,756,495	6.8	64.3
監督實體 – 行政法務司司長	2,275,259	2,343,881	2,009,715	5.8	85.7
監督實體 – 經濟財政司司長	4,579,468	5,146,813	3,063,514	12.8	59.5
監督實體 – 保安司司長	2,495,367	3,165,881	2,899,392	7.8	91.6
監督實體 – 社會文化司司長	8,640,040	9,109,584	8,279,287	22.6	90.9
監督實體 – 運輸工務司司長	1,324,515	1,535,547	986,417	3.8	64.2
其他部門 *	684,107	718,451	612,115	1.8	85.2
共用開支和退休金及退伍金	2,589,934	6,342,641	6,091,649	15.7	96.0
指定之帳目	8,667,282	9,264,166	9,263,799	23.0	100.0
總計	32,995,398	40,357,264	34,962,383	100.0	86.6

* 其他部門包括：行政會、法官委員會、廉政公署、審計署、檢察長辦公室、終審法院院長辦公室及立法會。

除社會文化司司長及經濟財政司司長轄下部門外（佔總預算 12.8%），其餘監督實體所佔之比重均不超過 10%。

表 1.3.2-J: 按監督實體分類之開支 - 演變

(單位:澳門幣千元)

監督實體	2007			2008			變化			
	金額	結構 百分比	執行率	金額	結構 百分比	執行率	金額	金額 (%)	結構 百分比	執行率
監督實體 - 行政長官	596,657	2.4	37.3	1,756,495	5.0	64.3	1,159,838	194.4	2.6	27.0
監督實體 - 行政法務司司長	1,732,216	7.1	88.3	2,009,715	5.7	85.7	277,499	16.0	-1.3	-2.6
監督實體 - 經濟財政司司長	2,684,575	10.9	57.7	3,063,514	8.8	59.5	378,938	14.1	-2.2	1.8
監督實體 - 保安司司長	2,107,531	8.6	98.6	2,899,392	8.3	91.6	791,861	37.6	-0.3	-7.0
監督實體 - 社會文化司司長	6,787,125	27.7	90.1	8,279,287	23.7	90.9	1,492,162	22.0	-4.0	0.8
監督實體 - 運輸工務司司長	791,621	3.2	71.4	986,417	2.8	64.2	194,796	24.6	-0.4	-7.2
其他部門*	535,386	2.2	82.3	612,115	1.8	85.2	76,729	14.3	-0.4	2.9
共用開支和退休金及退休金	2,454,975	10.0	83.9	6,091,649	17.4	96.0	3,636,674	148.1	7.4	12.1
指定之賬目	6,844,489	27.9	100.0	9,263,799	26.5	100.0	2,419,310	35.3	-1.4	0.0
總計	24,534,576	100.0	83.4	34,962,383	100.0	86.6	10,427,807	42.5	-	3.2

* 其他部門包括：行政會、法官委員會、廉政公署、審計署、檢察長辦公室、終審法院院長辦公室及立法會。

與上年度同期比較，行政長官及保安司司長轄下部門錄得的開支變化值為最高，分別為 194.4% 及 37.6%。

執行率方面，除行政長官、經濟財政司司長及社會文化司司長轄下部門分別錄得 27%、1.8% 和 0.8% 的增幅外，其餘三個監督實體 2008 年度的執行率與 2007 年度相比，均錄得減幅。

1.3.3 按職能分類分析

本節是以政府所執行的職能作為劃分財政開支類別的基礎。透過職能分類，可以直觀地顯示出公共開支和政府職能的關係，反映政府對各項職能的投入狀況。

按職能分類劃分，公共開支大致分為：公共行政之一般部門、公共治安、教育、衛生、社會保障、房屋、其他集體及社會服務、經濟服務及其他職能九個部份。

按各職能的經核准預算與期初預算比較，以公共治安、其他集體及社會服務，以及其他職能三個範疇的增加幅度最為明顯，分別增加 31.7%、40.7% 及 42.3%。

在預算執行方面，總體預算執行率達 86.6%；其中，公共治安、教育、衛生、及其他職能等範疇均達至高於 93% 以上的預算執行率。

與 2007 年度比較，除社會保障職能的開支錄得 2.7% 輕微跌幅外，其他職能範疇的已支付開支均錄得升幅，其中以其他集體及社會服務及其他職能兩個範疇升幅最為顯著，分別增加 89.5% 及 82.7%。

a) 公共行政之一般部門

此職能範疇分為兩個子職能，即「一般行政」及「司法、秩序及治安」。「一般行政」包括公共權力機關、財務行政及內部行政等領域的開支；而「司法、秩序及治安」則包括與秩序、法院、司法警察和整個司法系統、感化院及重返社會部門，以及登記和身份證明部門等有關的行政、規範及調查開支。

此職能範疇的經核准預算開支約為澳門幣 53 億 1,197.5 萬元，較最初預算增加 4.4%，而實際已支付開支約為澳門幣 45 億 9,381.4 萬元，預算執行率達 86.5%。

從總體上看，此職能的開支佔公共開支比例為 13.1%，其中屬「一般行政」的開支佔總開支比例的 9%；而屬於司法秩序及治安職能的開支則佔總開支比例的 4.1%。

此職能範疇的開支較上年度增加 16.4%，金額增加約澳門幣 6 億 4,751 萬元，其中以子職能「司法、秩序及治安」的開支增幅較為顯著，增幅為 25.3%，主要原因是由於包括在上述職能內的身份證明局於 2008 年度進行了多項計劃。

b) 公共治安

此職能範疇的經核准預算開支約為澳門幣 25 億 2,418.9 萬元，較最初預算增加 31.7%，而實際已支付開支約為澳門幣 23 億 5,476.8 萬元，預算執行率達 93.3%。此職能的開支佔公共開支比例為 6.7%。

公共治安範疇的開支較上年度增加 39.2%，由於澳門特別行政區海關、警察總局及澳門保安部隊事務局開支佔 90% 以上是用於人員方面開支，而於 2008 年，有關重組保安部隊及保安部門職程的第 2/2008 號法律及調整保安部隊及保安部門人員編制的第 8/2008 號行政法規開始生效及實施，導致公共治安範疇的開支與上年度比較錄得較顯著升幅。

c) 教育

此職能範疇的經核准預算開支約為澳門幣 39 億 2,567.4 萬元，較最初預算輕微增加 1.6%，而實際已支付開支約為澳門幣 36 億 8,112.2 萬元，預算執行率達 93.8%。此職能的開支佔公共開支比例為 10.5%。

教育範疇的開支較上年度增加 22.0%，金額增加約澳門幣 6 億 6,442.2 萬元，主要是由於子職能「教育」的開支增幅較為顯著，增幅為 27.4%。該子職能的開支增加來自兩個項目，即「官辦教育」及「私辦教育」，「官辦教育」的開支增加主要因為公立學校、澳門大學、澳門理工學院及旅遊學院等教學機構在人員、教學及研究等開支均有增加；而在「私辦教育」方面，則主要是由於《教育發展基金財政援助發放規章》透過第 82/2008 號行政長官批示生效後，由教育發展基金負責以無償資助及優惠信貸形式向非高等教育領域內的不牟利教育機構、自然人或法人提供財政援助，有關開支於 2008 年開始在教育發展基金的本身預算內反映，因此導致子職能「教育」的開支於 2008 年度有較大的升幅。

d) 衛生

此職能範疇的經核准預算開支約為澳門幣 20 億 1,216.2 萬元，較最初預算輕微增加 0.7%，而實際已支付開支約為澳門幣 19 億 9,753.7 萬元，預算執行率達 99.3%。有關範疇的開支主體為衛生局，因此差不多所有有關衛生範疇的開支均反映於該局的本身預算內。有關開支佔公共開支比例為 5.7%。

衛生範疇的開支較上年度增加 11.2%，金額增加約澳門幣 2 億 73.9 萬元。

e) 社會保障

此職能範疇的經核准預算開支約為澳門幣 53 億 9,615.1 萬元，較最初預算增加 14.8%，而實際已支付開支約為澳門幣 34 億 2,571.7 萬元，預算執行率為 63.5%。根據有關資料顯示，形成該執行率較低的主要原因是由於社會工作局原計劃於 2008 年內開始營運並獲發定期津助的社會服務設施未能如期投入服務，以及用於專項及偶發性活動資助的預算撥款亦出現餘額，另外，亦與社會保障基金本身預算的整體預算執行率偏低有關；至於支付非參與經濟活動階層的退休金及退伍金開支亦錄得較低的執行率。此職能的開支佔公共開支比例為 9.8%。

社會保障範疇的開支較上年度輕微減少 2.7%，金額減少約澳門幣 9,542.5 萬元。由於第 8/2006 號法律有關公務人員公積金制度的轉制申請已於 2007 年度基本完成，因而令 2008 年度由退休基金會負擔的轉制開支大幅下降。然而，由於部份屬此職能範疇的開支有所增加，在互相抵銷下而令該章的整體開支輕微減少。因應通脹持續加劇的情況，並為配合特區政府的施政，社會工作局於 2008 年 5 月向所有合乎資格收取敬老金的人士發放額外敬老金；而向個人或家庭給予非定期性緊急援助的偶發性援助金，與 2007 年度相比亦大幅增加近三倍。另外，隨著本澳人口老化，以及根據第 19/2008 號行政法規有關可申請提前獲發放養老金的規定，同時亦由於第 93/2008 號行政長官批示有關調升養老金、殘廢金及救濟金的規定，社會保障基金於 2008 年度發放養老金及殘疾金的金額較 2007 年度有所增加。

f) 房屋

此職能的開支包括為滿足房屋範疇的集體需求而產生的開支。此職能的開支僅佔公共開支比例的 0.3%。

於 2008 年度，此職能範疇的經核准後預算開支約為澳門幣 2 億 8,128.6 萬元，較最初預算增加 20.9%，而實際已支付開支約為澳門幣 1 億 2,031 萬元，預算執行率為 42.8%。據房屋局所提供的資料顯示，由於有關社會房屋輪候家團住屋臨時補助發放計劃的第 23/2008 號行政法規生效後，申請而獲批准發放補助的家團數量較預期為低，因而導致有關執行率偏低。

房屋範疇的開支較上年度增加 10.0%，金額增加約澳門幣 1,095.4 萬元，亦主要是因實施上述社會房屋輪候家團住屋臨時補助發放計劃的開支而引致。

g) 其他集體及社會服務

此職能範疇的經核准後預算開支約為澳門幣 35 億 3,843.3 萬元，較最初預算增加 40.7%，而實際已支付開支約為澳門幣 24 億 628.7 萬元，預算執行率達 68%，其中以子職能「社會傳播」的預算執行率較低，為 53.8%。此職能的開支佔公共開支比例為 6.9%。

此職能範疇的開支較上年度增加 89.5%，金額增加約澳門幣 11 億 3,630.8 萬元，主要是用於子職能「文化」方面的開支增幅較為明顯。其次是用於子職能「體育及康樂」的開支，有關開支主要用於改建及增建部分體育設施以用作多個國際性比賽，亦為全澳市民提供了體育鍛鍊的合適場所。另外，為支持北京奧運，於 2008

年度亦舉辦了多項有關迎奧運的系列活動。

h) 經濟服務

此職能包括所有與發展及推廣經濟活動事務有關的開支，分為「行政、規範及研究」、「農業、林業、畜牧業及漁業」、「工業」、「基礎設施」、「運輸」、「通訊」、「商業」、「旅遊」及「規劃及環境整治」九個子職能。

此職能範疇的經核准後預算開支約為澳門幣 30 億 8,470.9 萬元，較最初預算增加 16.6%，而實際已支付開支約為澳門幣 22 億 6,749.8 萬元，預算執行率達 73.5%，其中以子職能「農業、林業、畜牧業及漁業」的預算執行率最低，為 7%，這是由於 2008 年度向漁業發展及援助基金申請貸款個案較預期為少，而該子職能的開支僅佔總開支比例的不足 0.1%，涉及金額約為澳門幣 307.6 萬元。總體來說，此職能的開支佔公共開支比例為 6.5%。

經濟服務範疇的開支較上年度增加 55.4%，金額增加約澳門幣 8 億 878.9 萬元。本澳於 2008 年受到颱風“黑格比”吹襲，特區政府立即啟動緊急應變機制，透過工商業發展基金發放免息援助貸款協助受影響的商戶，同時，在全球金融海嘯的衝擊下，特區政府亦加大對中小企業的援助，而有關個人、非牟利組織及團體申請的財政資助亦較以往大幅增加。另外，由於交通事務局於 2008 年 5 月正式成立，因此令子職能「運輸」的開支有較明顯的增加。

i) 其他職能

此職能分為「公債活動」、「公營部門之轉移」及「各種未列明之職能」三個子職能。而「公債活動」於 2007 及 2008 年度均沒有錄得任何開支。

屬此職能的經核准預算開支約為澳門幣 142 億 8,268.5 萬元，較最初預算增加 42.3%，而實際已支付開支約為澳門幣 141 億 1,532.9 萬元，預算執行率達 98.8%。

此職能的開支佔公共開支比例為 40.4%，其中子職能「公營部門之轉移」佔公共開支比例的 27.2%，有關數據主要反映出由特區政府轉移予自治機構的指定款項、共同分擔及預算轉移金額，以及公共部門間的轉移金額；而「各種未列明之職能」則佔總開支比例的 13.2%，而有關 2008 年度的現金分享計劃、2008 年初國內雪災及四川大地震的捐助款項亦包括在此子職能的開支內。

此職能範疇的開支較上年度增加 82.7%，金額增加約澳門幣 63 億 9,083.2 萬元，其中尤以子職能「各種未列明之職能」所增加的開支金額較為明顯(即澳門幣 38 億 1,173.5 萬元)，主要是由於上述提及的偶發性及大額的開支所致。

表 1.3.3-A：按職能分類之開支 - 預算與執行

(單位：千元澳門幣)

項目	最初預算	經核准後預算	變化百分比%	已支付開支	結構百分比%	執行率%
1-00 公共行政之一般部門	5,086,094	5,311,975	4.4	4,593,814	13.1	86.5
一般行政	3,506,487	3,612,225	3.0	3,154,259	9.0	87.3
司法、秩序及治安	1,579,607	1,699,750	7.6	1,439,554	4.1	84.7
2-00 公共治安	1,916,381	2,524,189	31.7	2,354,768	6.7	93.3
指揮部	1,916,381	2,524,189	31.7	2,354,768	6.7	93.3
警察	-	-	-	-	-	-
消防隊	-	-	-	-	-	-
民防	-	-	-	-	-	-
3-00 教育	3,863,846	3,925,674	1.6	3,681,122	10.5	93.8
行政、規範及研究	305,478	304,614	-0.3	290,392	0.8	95.3
教育	3,366,704	3,425,997	1.8	3,229,503	9.2	94.3
職業培訓	191,664	195,064	1.8	161,226	0.5	82.7
4-00 衛生	1,998,727	2,012,162	0.7	1,997,537	5.7	99.3
行政、規範及研究	1,554,757	1,575,393	1.3	1,564,642	4.5	99.3
醫療服務	230,000	216,950	-5.7	216,293	0.6	99.7
衛生及公共健康	213,970	219,819	2.7	216,602	0.6	98.5
5-00 社會保障	4,700,617	5,396,151	14.8	3,425,717	9.8	63.5
行政及規範	289,560	264,201	-8.8	176,406	0.5	66.8
社會援助	4,404,489	5,125,382	16.4	3,246,636	9.3	63.3
定期金及退休金	6,568	6,568	0.0	2,675	0.0	40.7
6-00 房屋	232,607	281,286	20.9	120,310	0.3	42.8
行政及規範(a)	232,607	281,286	20.9	120,310	0.3	42.8
社會房屋	-	-	-	-	-	-
7-00 其他集體及社會服務	2,515,084	3,538,433	40.7	2,406,287	6.9	68.0
文化	1,574,323	2,404,612	52.7	1,546,234	4.4	64.3
體育及康樂	487,430	672,349	37.9	520,510	1.5	77.4
信仰	-	-	-	-	-	-
氣象及地球物理	47,446	49,715	4.8	47,741	0.1	96.0
地圖繪製	49,341	49,341	0.0	41,298	0.1	83.7
社會傳播	179,340	185,411	3.4	99,660	0.3	53.8
勞工事務	177,205	177,005	-0.1	150,843	0.4	85.2
土地整理	-	-	-	-	-	-
基建工程	-	-	-	-	-	-
居住	-	-	-	-	-	-
8-00 經濟服務	2,646,578	3,084,709	16.6	2,267,498	6.5	73.5
行政、規範及研究(a)	1,413,178	1,515,959	7.3	1,135,449	3.2	74.9
農業、林業、畜牧業及漁業	40,050	43,651	9.0	3,076	0.0	7.0
工業	10,245	10,544	2.9	8,518	0.0	80.8
基礎設施	-	59,585	-	59,585	0.2	100.0
運輸	75,579	212,997	181.8	148,384	0.4	69.7
通訊	305,502	304,268	-0.4	173,612	0.5	57.1
商業	177,480	205,053	15.5	159,953	0.5	78.0
旅遊	584,437	701,711	20.1	558,297	1.6	79.6
規劃及環境整治	40,108	30,940	-22.9	20,626	0.1	66.7
9-00 其他職能	10,035,464	14,282,685	42.3	14,115,329	40.4	98.8
公共債務活動	-	-	-	-	-	-
公營部門之轉移	8,845,682	9,544,158	7.9	9,506,513	27.2	99.6
各種未列明之職能(a)	1,189,782	4,738,528	298.3	4,608,816	13.2	97.3
總額	32,995,398	40,357,264		34,962,383	100.0	86.6

註：不包括PIDDA。

(a)在「最初預算」及「經核准後預算」欄內，不包括帳目「預算執行累積結餘準備金」。

表 1.3.3-B：按職能分類之開支 - 演變

(單位：千元澳門幣)

項目	2007		2008		變化	
	金額	結構百分比%	金額	結構百分比%	絕對值	%
1-00 公共行政之一般部門	3,946,304	16.1	4,593,814	13.1	647,510	16.4
一般行政	2,797,121	11.4	3,154,259	9.0	357,138	12.8
司法、秩序及治安	1,149,183	4.7	1,439,554	4.1	290,371	25.3
2-00 公共治安	1,691,091	6.9	2,354,768	6.7	663,678	39.2
指揮部	1,691,091	6.9	2,354,768	6.7	663,678	39.2
警察	-	-	-	-	-	-
消防隊	-	-	-	-	-	-
民防	-	-	-	-	-	-
3-00 教育	3,016,700	12.3	3,681,122	10.5	664,422	22.0
行政、規範及研究	337,674	1.4	290,392	0.8	-47,281	-14.0
教育	2,534,481	10.3	3,229,503	9.2	695,022	27.4
職業培訓	144,545	0.6	161,226	0.5	16,681	11.5
4-00 衛生	1,796,797	7.3	1,997,537	5.7	200,739	11.2
行政、規範及研究	1,209,520	4.9	1,564,642	4.5	355,121	29.4
醫療服務	394,070	1.6	216,293	0.6	-177,777	-45.1
衛生及公共健康	193,207	0.8	216,602	0.6	23,395	12.1
5-00 社會保障	3,521,142	14.4	3,425,717	9.8	-95,425	-2.7
行政及規範	152,411	0.6	176,406	0.5	23,996	15.7
社會援助	3,365,754	13.7	3,246,636	9.3	-119,118	-3.5
定期金及退伍金	2,978	0.0	2,675	0.0	-303	-10.2
6-00 房屋	109,356	0.4	120,310	0.3	10,954	10.0
行政及規範	109,356	0.4	120,310	0.3	10,954	10.0
社會房屋	-	-	-	-	-	-
7-00 其他集體及社會服務	1,269,979	5.2	2,406,287	6.9	1,136,308	89.5
文化	575,533	2.3	1,546,234	4.4	970,701	168.7
體育及康樂	382,571	1.6	520,510	1.5	137,940	36.1
信仰	-	-	-	-	-	-
氣象及地球物理	43,437	0.2	47,741	0.1	4,304	9.9
地圖繪製	36,500	0.1	41,298	0.1	4,798	13.1
社會傳播	95,649	0.4	99,660	0.3	4,011	4.2
勞工事務	136,288	0.6	150,843	0.4	14,554	10.7
土地整理	-	-	-	-	-	-
基建工程	-	-	-	-	-	-
居住	-	-	-	-	-	-
8-00 經濟服務	1,458,710	5.9	2,267,498	6.5	808,789	55.4
行政、規範及研究	632,994	2.6	1,135,449	3.2	502,455	79.4
農業、林業、畜牧業及漁業	13,096	0.1	3,076	0.0	-10,020	-76.5
工業	16,209	0.1	8,518	0.0	-7,691	-47.5
基礎設施	-	-	59,585	0.2	59,585	100.0
運輸	41,925	0.2	148,384	0.4	106,459	253.9
通訊	158,889	0.6	173,612	0.5	14,723	9.3
商業	127,758	0.5	159,953	0.5	32,195	25.2
旅遊	447,702	1.8	558,297	1.6	110,595	24.7
規劃及環境整治	20,137	0.1	20,626	0.1	489	2.4
9-00 其他職能	7,724,497	31.5	14,115,329	40.4	6,390,832	82.7
公共債務活動	-	-	-	-	-	-
公營部門之轉移	6,927,416	28.2	9,506,513	27.2	2,579,097	37.2
各種未列明之職能	797,081	3.2	4,608,816	13.2	3,811,735	478.2
總額	24,534,576	100.0	34,962,383	100.0	10,427,807	42.5

註：不包括PIDDA.

1.4 行政當局投資與發展開支計劃

1.4.1 概覽

2008 財政年度的「行政當局投資與發展開支計劃」預算撥款為澳門幣 83 億 8,000 萬元，分配於 207 個項目共 391 個活動。

經核准後預算(於圖表內稱“修改後撥款”)為澳門幣 71 億 9,526.1 萬元^{*}，而項目及活動的最終數目分別為 250 及 488 個。

運輸工務司範疇的經核准後預算所佔的比重最高，為總撥款的 78%，當中，大部份撥款分配予其轄下的土地工務運輸局及運輸工務司司長辦公室。

經濟財政司範疇的經核准後預算較原預算撥款增加了五倍以上，有關追加撥款主要是用以購入塔石區十五個“受保護文物”建築。

於 2008 年透過行政長官批示作承諾的「行政當局投資與發展開支計劃」新負擔為澳門幣 31 億 9,072 萬元，分佈在 2008 年至 2013 年中。

與過往兩年比較，2008 年的開支最低，執行率亦是最低。2008 年的總投資開支為澳門幣 29 億 7,205.7 萬元，而執行率僅為 41.3%，主要是由於一些較大型的項目未能按原計劃完成。

(單位：澳門幣千元)

監督實體	修改後撥款			支付額			執行率		
	2006 a	2007 b	2008 c	2006 d	2007 e	2008 f	2006 d/a	2007 e/b	2008 f/c
行政長官	15,990	15,783	16,198	5,405	12,420	6,859	33.81%	78.69%	42.34%
行政法務司司長	146,541	159,500	311,501	64,176	81,236	178,593	43.79%	50.93%	57.33%
經濟財政司司長	35,318	38,434	221,489	26,772	19,949	194,136	75.80%	51.90%	87.65%
保安司司長	284,173	342,946	266,054	264,409	222,414	109,951	93.04%	64.85%	41.33%
社會文化司司長	568,127	475,657	574,707	424,890	272,862	215,199	74.79%	57.37%	37.45%
運輸工務司司長	5,300,523	6,142,708	5,609,447	3,563,834	2,837,072	2,267,320	67.24%	46.19%	40.42%
小計	6,350,672	7,175,028	6,999,397	4,349,487	3,445,952	2,972,057	68.49%	48.03%	42.46%
同期撥款	15,183	96,886	86,850	-	-	-	-	-	-
備用撥款	27,142	70,807	109,014	-	-	-	-	-	-
小計	42,325	167,693	195,864	-	-	-	-	-	-
總額	6,392,997	7,342,721	7,195,261	4,349,487	3,445,952	2,972,057	68.04%	46.93%	41.31%

^{*} 為更有效反映實際的執行狀況，作出本報告分析時，經核准後預算撤除了於 2008 年年終時從「行政當局投資與發展開支計劃」調撥到運作預算的澳門幣 13 億 3,027.3 萬元

(單位：澳門幣千元)

監督實體	預算撥款 a	修改後撥款 b	變動 (b-a)/a	比重 b/Σb	支付額 d	預留額	結餘額 b-d	執行率 d/b
行政長官	18,198	16,198	-10.99%	0.23%	6,859	1,972	9,340	42.34%
行政法務司司長	303,351	311,501	2.69%	4.33%	178,593	73,567	132,908	57.33%
經濟財政司司長	41,989	221,489	427.49%	3.08%	194,136	2,433	27,353	87.65%
保安司司長	768,719	266,054	-65.39%	3.70%	109,951	8,698	156,103	41.33%
社會文化司司長	666,482	574,707	-13.77%	7.99%	215,199	94,900	359,508	37.45%
運輸工務司司長	6,471,261	5,609,447	-13.32%	77.96%	2,267,320	1,335,438	3,342,128	40.42%
小計	8,270,000	6,999,397	-15.36%	97.28%	2,972,057	1,517,007	4,027,339	42.46%
同期撥款	45,000	86,850	93.00%	1.21%	-	-	86,850	-
備用撥款	65,000	109,014	67.71%	1.52%	-	-	109,014	-
小計	110,000	195,864	78.06%	2.72%	-	-	195,864	-
總額	8,380,000	7,195,261	-14.14%	100.00%	2,972,057	1,517,007	4,223,204	41.31%

1.4.2 按建議實體分析

於 2008 財政年度，39 個部門登錄了「行政當局投資與發展開支計劃」撥款，當中，運輸工務司轄下的「土地工務運輸局」及「運輸工務司司長辦公室」之經核准後預算分別佔「行政當局投資與發展開支計劃」總預算撥款的 15.2%及 60.3%，該兩個部門的撥款合共已佔整個投資計劃總撥款之 75%以上。其他經核准後預算達澳門幣 1 億元以上的部門有「民政總署」、「財政局」、「澳門保安部隊事務局」、「旅遊局」及「衛生局」。

經核准後預算較預算撥款增加超過 50%的部門有「財政局」、「澳門理工學院」及「交通事務局」。「財政局」所追加的款項主要是用作支付購入塔石區十五個物業的費用。於編製 2008 年預算時，「澳門理工學院」並未登錄任何款項，其追加金額是為支付澳門會展業人力資源需求調研報告的費用。「交通事務局」則由於在 2008 年中方成立，故沒有最初的預算撥款。

經核准後預算較預算撥款減少達 50%以上的部門有「澳門監獄」、「高等教育輔助辦公室」及「社會文化司司長辦公室」，主要是由於部份項目未有開展而將撥款調撥至其他有需要的項目所致。

在執行率方面，經修改撥款後，執行率達 70%以上的有 9 個部門，包括「行政暨公職局」、「身份證明局」、「財政局」、「消費者委員會」、「保安司司長辦公室」、「體育發展局」、「澳門理工學院」、「地圖繪製暨地籍局」及「房屋局」。執行率為零的部門包括「國際法事務辦公室」及「高等教育輔助辦公室」，但其撥款只佔總撥款約 0.01%。而其他執行率偏低的部門有「經濟財政司司長辦公室」及「旅遊局」，該兩個部門的撥款亦只佔總撥款約 2.1%。

至於佔了大部份撥款的「土地工務運輸局」及「運輸工務司司長辦公室」分別有澳門幣 7 億 2,876.5 萬元及澳門幣 25 億 3,738.4 萬元的結餘，而執行率分別只有 33.4%及 41.5%。

(千元澳門幣)

建議實體	預算撥款 a	修改後撥款 b	變動 (b-a)/a	比重 b/Σ b	支付額 d	結餘額 b-d	執行率 d/b
監督實體- 行政長官	18,198	16,198	-10.99%	0.23%	6,859	9,340	42.34%
行政長官辦公室	13,350	13,350	0.00%	0.19%	5,413	7,937	40.55%
澳門特別行政區駐北京辦事處	4,848	2,848	-41.25%	0.04%	1,445	1,403	50.74%
監督實體- 行政法務司司長	303,351	311,501	2.69%	4.33%	178,593	132,908	57.33%
行政暨公職局	30,960	30,960	0.00%	0.43%	21,951	9,009	70.90%
身份證明局	90,180	98,330	9.04%	1.37%	98,025	305	99.69%
國際法事務辦公室	600	600	0.00%	0.01%	-	600	0.00%
民政總署	181,611	181,611	0.00%	2.52%	58,617	122,994	32.28%
監督實體- 經濟財政司司長	41,989	221,489	427.49%	3.08%	194,136	27,353	87.65%
統計暨普查局	1,000	1,000	0.00%	0.01%	396	604	39.64%
財政局	17,145	196,645	1046.95%	2.73%	184,964	11,680	94.06%
經濟局	4,410	4,410	0.00%	0.06%	1,417	2,993	32.13%
勞工事務局	12,109	12,109	0.00%	0.17%	5,235	6,875	43.23%
經濟財政司司長辦公室	4,850	4,850	0.00%	0.07%	108	4,742	2.22%
消費者委員會	2,475	2,475	0.00%	0.03%	2,016	459	81.46%
監督實體- 保安司司長	768,719	266,054	-65.39%	3.70%	109,951	156,103	41.33%
澳門監獄	521,562	18,897	-96.38%	0.26%	6,196	12,701	32.79%
澳門特別行政區海關	29,718	29,718	0.00%	0.41%	18,479	11,239	62.18%
警察總局	1,200	1,200	0.00%	0.02%	670	530	55.84%
澳門保安部隊事務局	133,254	133,254	0.00%	1.85%	46,318	86,936	34.76%
司法警察局	82,485	82,485	0.00%	1.15%	37,846	44,639	45.88%
保安司司長辦公室	500	500	0.00%	0.01%	442	59	88.30%
監督實體- 社會文化司司長	666,482	574,707	-13.77%	7.99%	215,199	359,508	37.45%
教育暨青年局	61,380	65,797	7.20%	0.91%	36,595	29,202	55.62%
高等教育輔助辦公室	8,640	100	-98.84%	0.00%	-	100	0.00%
旅遊局	144,098	144,098	0.00%	2.00%	5,534	138,564	3.84%
體育發展局	54,095	54,095	0.00%	0.75%	45,340	8,755	83.82%
文化局	60,417	60,417	0.00%	0.84%	29,818	30,599	49.35%
社會工作局	25,920	25,920	0.00%	0.36%	8,163	17,757	31.49%
衛生局	186,226	120,575	-35.25%	1.68%	52,691	67,884	43.70%
澳門大學	80,923	80,923	0.00%	1.12%	25,821	55,102	31.91%
澳門理工學院	-	208	100.00%	0.00%	208	-	100.00%
社會文化司司長辦公室	25,000	2,792	-88.83%	0.04%	803	1,989	28.76%
旅遊學院	19,782	19,782	0.00%	0.27%	10,225	9,557	51.69%
監督實體- 運輸工務司司長	6,471,261	5,609,447	-13.32%	77.96%	2,267,320	3,342,128	40.42%
電信管理局	11,520	11,520	0.00%	0.16%	7,295	4,225	63.33%
交通事務局	-	39,200	100.00%	0.54%	5,249	33,951	13.39%
地球物理暨氣象局	12,285	12,285	0.00%	0.17%	7,050	5,235	57.38%
港務局	69,542	90,575	30.25%	1.26%	61,929	28,646	68.37%
地圖繪製暨地籍局	2,880	2,880	0.00%	0.04%	2,813	67	97.69%
土地工務運輸局	1,381,806	1,094,509	-20.79%	15.21%	365,745	728,765	33.42%
房屋局	16,147	16,674	3.27%	0.23%	15,553	1,121	93.28%
民航局	2,655	2,655	0.00%	0.04%	761	1,894	28.67%
運輸工務司司長辦公室	4,972,536	4,337,259	-12.78%	60.28%	1,799,876	2,537,384	41.50%
環境委員會	1,890	1,890	0.00%	0.03%	1,049	841	55.50%
小計	8,270,000	6,999,397	-15.36%	97.28%	2,972,057	4,027,339	42.46%
同期撥款	45,000	86,850	93.00%	1.21%	-	86,850	-
備用撥款	65,000	109,014	67.71%	1.52%	-	109,014	-
小計	110,000	195,864	78.06%	2.72%	-	195,864	-
總額	8,380,000	7,195,261	-14.14%	100.00%	2,972,057	4,223,204	41.31%

(單位：澳門幣千元)

建議實體	修改後撥款			支付額			執行率		
	2006 a	2007 b	2008 c	2006 d	2007 e	2008 f	2006 d/a	2007 e/b	2008 f/c
監督實體- 行政長官	15,990	15,783	16,198	5,405	12,420	6,859	33.81%	78.69%	42.34%
新聞局	940	-	-	743	-	-	79.00%	0.00%	0.00%
行政長官辦公室	13,550	13,550	13,350	3,315	10,317	5,413	24.47%	76.14%	40.55%
澳門駐布魯塞爾歐盟經 濟貿易辦事處	1,500	1,650	-	1,347	1,523	-	89.83%	92.27%	0.00%
澳門特別行政區駐北京 辦事處	-	583	2,848	-	580	1,445	0.00%	99.50%	50.74%
監督實體- 行政法務司司長	146,541	159,500	311,501	64,176	81,236	178,593	43.79%	50.93%	57.33%
行政暨公職局	8,568	20,000	30,960	7,968	7,735	21,951	92.99%	38.68%	70.90%
身份證明局	36,504	39,000	98,330	23,955	27,288	98,025	65.62%	69.97%	99.69%
國際法事務辦公室	1,055	350	600	926	269	-	87.78%	76.85%	0.00%
行政法務司司長辦公室	150	150	-	81	138	-	54.25%	91.87%	0.00%
民政總署	100,264	100,000	181,611	31,246	45,806	58,617	31.16%	45.81%	32.28%
監督實體- 經濟財政司司長	35,318	38,434	221,489	26,772	19,949	194,136	75.80%	51.90%	87.65%
統計暨普查局	8,640	1,000	1,000	8,001	280	396	92.61%	28.03%	39.64%
財政局	6,971	13,629	196,645	3,491	8,280	184,964	50.08%	60.76%	94.06%
經濟局	5,094	10,001	4,410	4,956	3,588	1,417	97.30%	35.88%	32.13%
勞工事務局	6,682	10,000	12,109	4,712	5,242	5,235	70.52%	52.42%	43.23%
退休基金會	2,200	-	-	896	-	-	40.75%	0.00%	0.00%
澳門貿易投資促進局	1,445	-	-	1,308	-	-	90.54%	0.00%	0.00%
經濟財政司司長辦公室	1,100	1,150	4,850	240	-	108	21.82%	0.00%	2.22%
消費者委員會	3,186	2,655	2,475	3,166	2,558	2,016	99.38%	96.37%	81.46%
監督實體- 保安司司長	284,173	342,946	266,054	264,409	222,414	109,951	93.04%	64.85%	41.33%
澳門監獄	21,092	72,409	18,897	10,769	12,288	6,196	51.06%	16.97%	32.79%
澳門特別行政區海關	13,507	40,000	29,718	7,563	17,001	18,479	55.99%	42.50%	62.18%
警察總局	971	800	1,200	611	799	670	62.92%	99.85%	55.84%
澳門保安部隊事務局	123,030	95,000	133,254	120,260	83,722	46,318	97.75%	88.13%	34.76%
司法警察局	125,173	134,337	82,485	124,812	108,240	37,846	99.71%	80.57%	45.88%
保安司司長辦公室	400	400	500	394	364	442	98.54%	91.12%	88.30%
監督實體- 社會文化司司長	568,127	475,657	574,707	424,890	272,862	215,199	74.79%	57.37%	37.45%
教育暨青年局	66,359	43,493	65,797	58,818	31,646	36,595	88.64%	72.76%	55.62%
高等教育輔助辦公室	520	500	100	146	-	-	28.03%	0.00%	0.00%
旅遊局	70,108	100,000	144,098	53,236	16,414	5,534	75.93%	16.41%	3.84%
體育發展局	86,615	66,000	54,095	49,174	63,054	45,340	56.77%	95.54%	83.82%
文化局	47,943	44,000	60,417	42,362	37,506	29,818	88.36%	85.24%	49.35%
社會工作局	47,743	35,960	25,920	42,143	9,572	8,163	88.27%	26.62%	31.49%
衛生局	113,141	100,000	120,575	73,383	64,021	52,691	64.86%	64.02%	43.70%
澳門大學	65,283	55,872	80,923	39,485	39,423	25,821	60.48%	70.56%	31.91%
澳門理工學院	6,375	2,550	208	3,825	2,550	208	60.00%	100.00%	100.00%
社會文化司司長辦公室	60,067	18,281	2,792	58,395	-	803	97.22%	0.00%	28.76%
旅遊學院	3,973	9,000	19,782	3,923	8,676	10,225	98.75%	96.40%	51.69%
監督實體- 運輸工務司司長	5,300,523	6,142,708	5,609,447	3,563,834	2,837,072	2,267,320	67.24%	46.19%	40.42%
電信管理局	16,751	8,500	11,520	13,318	7,402	7,295	79.50%	87.08%	63.33%
交通事務局	-	-	39,200	-	-	5,249	0.00%	0.00%	13.39%
地球物理暨氣象局	3,617	4,500	12,285	1,962	3,871	7,050	54.25%	86.02%	57.38%
港務局	38,094	70,721	90,575	32,711	59,370	61,929	85.87%	83.95%	68.37%
地圖繪製暨地籍局	950	850	2,880	931	847	2,813	98.00%	99.67%	97.69%
土地工務運輸局	1,343,302	1,140,403	1,094,509	1,027,472	607,226	365,745	76.49%	53.25%	33.42%
房屋局	14,907	13,000	16,674	12,887	12,688	15,553	86.45%	97.60%	93.28%
民航局	-	-	2,655	-	-	761	0.00%	0.00%	28.67%
運輸工務司司長辦公室	3,877,483	4,901,185	4,337,259	2,470,134	2,144,154	1,799,876	63.70%	43.75%	41.50%
環境委員會	5,418	3,550	1,890	4,419	1,514	1,049	81.56%	42.65%	55.50%
小計	6,350,672	7,175,028	6,999,397	4,349,487	3,445,952	2,972,057	68.49%	48.03%	42.46%
同期撥款	15,183	96,886	86,850	-	-	-	-	-	-
備用撥款	27,142	70,807	109,014	-	-	-	-	-	-
小計	42,325	167,693	195,864	-	-	-	-	-	-
總額	6,392,997	7,342,721	7,195,261	4,349,487	3,445,952	2,972,057	68.04%	46.93%	41.31%

1.4.3 按項目分析

2008 年度「行政當局投資與發展開支計劃」內共有 250 個投資項目，當中，預算撥款為澳門幣 1 億元或以上的項目有 20 個，其撥款佔整個投資計劃總預算撥款的 68.5%，而經核准後預算為澳門幣 1 億元或以上的項目減少至 17 個，其撥款佔整個投資計劃經核准總撥款的 62.6%。

在上述項目中，以「氹仔新碼頭」、「青洲社會房屋」及「焚化中心」所佔比重較高，分別為 8.3%、7.6 及 8.2%，合共佔總撥款 24.1。

經核准後預算較最初預算(於圖表內稱“預算撥款”)增加超過 50%以上的項目有「澳門科學館」、「氹仔 - 路環填土及基建」、「購買建築物」及「氹仔 TN27 地段經濟房屋」。「澳門科學館」追加撥款的原因主要是備付一些未能於 2007 年結算而需轉到 2008 年支付的工程款，另外，亦需承擔澳門科學館停車場及澳門科學館前地廣場的工程開支。「氹仔 - 路環填土及基建」所追加的款項主要用作備付 VU4.2、VU5.1 及 VU5.2 大馬路工程開支。此外，項目「購買建築物」及「氹仔 TN27 地段經濟房屋」為 2008 年度預算新增的項目，故需追加撥款。

經核准後預算，執行率達 70%以上的項目有「新監獄」、「交通事務局大樓」、「固體垃圾收集」、「購買建築物」及「氹仔 TN27 地段經濟房屋」，該等項目佔整體撥款的 12.8%，而執行率為零的項目有「新旅遊局辦事處」、「衛生局第一期擴建及重建」及「海底隧道」，該三個項目所佔比重只有約 2.1%。

其他執行率偏低的項目有「氹仔新海關大樓」、「城市集體運輸系統」、「氹仔 - 路環填土及基建」等，所佔比重約為 4.93%。

修改後撥款金額等於或高於澳門幣1億元的項目

組織分類	項目編號	項目	(千元澳門幣)						
			最初撥款 a	修改後撥款 b	變動 (b-a)/a	比重 b/Σb	支付額 c	結餘額 b-c	執行率 c/b
40-20 40-35	2007-0019	新監獄	502,706	540	-99.89%	0.01%	540	0	100.00%
40-23	2007-0027	新旅遊局辦事處	129,148	129,148	0.00%	1.79%	0	129,148	0.00%
40-27 40-35 40-87	2007-0029	氹仔新碼頭	1,024,375	595,582	-41.86%	8.28%	146,918	448,664	24.67%
40-35	2007-0053	交通事務局大樓	130,854	164,863	25.99%	2.29%	117,420	47,443	71.22%
40-87	2007-0063	青洲社會房屋	539,749	544,532	0.89%	7.57%	166,590	377,942	30.59%
40-35	2007-0115	衛生局第一期擴建及重建	114,950	10,372	-90.98%	0.14%	0	10,372	0.00%
40-78	2007-0147	衛生局設施及設備改善	186,226	120,575	-35.25%	1.68%	52,691	67,884	43.70%
40-87	2007-0169	氹仔新海關大樓	134,045	14,045	-89.52%	0.20%	498	13,547	3.55%
40-87	2007-0173	關閘邊檢大樓擴建	184,350	184,350	0.00%	2.56%	74,667	109,683	40.50%
40-87	2007-0174	望廈社會房屋	236,138	237,996	0.79%	3.31%	53,324	184,672	22.41%
40-87	2007-0175	澳門科學館	196,623	372,722	89.56%	5.18%	204,546	168,176	54.88%
40-87	2007-0177	焚化中心	591,641	591,957	0.05%	8.23%	326,428	265,530	55.14%
40-87	2007-0178	澳門污水處理廠	183,240	72,554	-60.41%	1.01%	44,636	27,918	61.52%
40-87	2007-0184	固體垃圾收集	185,160	201,530	8.84%	2.80%	174,065	27,465	86.37%
40-87	2007-0185	城市集體運輸系統	622,000	172,000	-72.35%	2.39%	8,154	163,846	4.74%
40-87	2007-0187	海底隧道	206,999	13,679	-93.39%	0.19%	0	13,679	0.00%
40-87	2007-0193	氹仔一路環填土及基建	107,654	168,715	56.72%	2.34%	5,273	163,441	3.13%
40-87	2007-0206	出入境事務局大樓	173,000	173,000	0.00%	2.40%	45,918	127,082	26.54%
40-97	2007-0221	市政街市之建設與改善	145,320	140,626	-3.23%	1.95%	31,196	109,430	22.18%
40-35	2007-0241	澳門理工學院總部新校舍大樓連學生宿舍	147,600	147,600	0.00%	2.05%	82,695	64,905	56.03%
40-09	2008-0036	購買建築物	0	175,000	100.00%	2.43%	175,000	0	100.00%
40-87	2009-0017	氹仔TN27地段經濟房屋	0	380,616	100.00%	5.29%	361,700	18,916	95.03%
小計			5,741,779	4,612,002	-19.68%	64.10%	2,072,259	2,539,743	44.93%
其他項目			2,638,221	2,583,259	-2.08%	35.90%	899,798	1,683,461	34.83%
總額			8,380,000	7,195,261	-14.14%	100.00%	2,972,057	4,223,204	41.31%

1.4.4 按經濟分類分析

在各經濟分類中，「樓宇」的經核准後預算佔最大比重，為預算總額的 38.2%，其次是「房屋」及「各項建設」，分別佔總撥款的 16.3%及 12.6%，該三個經濟分類合共已佔總撥款的 67.2%。

只有「房屋」及「其他投資」的經核准後預算較預算撥款高，而有關修改是透過減少其他經濟分類的撥款為之。

「樓宇」的開支達澳門幣 10 億 6,229.4 萬元，為開支最高的經濟分類；「運輸物料」的開支最少，只有澳門幣 5,184.7 萬元。「樓宇」中開支超過澳門幣 5,000 萬元的活動包括購入塔石十五個建築物、交通事務局大樓工程、澳門理工學院新總部大樓

連學生宿舍工程、關閘邊檢大樓第二期擴建工程及澳門科學館工程。

2008 年度「房屋」的開支較 2007 年的多約 7.9 倍，有關開支主要是以支付青洲社會房屋、望廈社會房屋及氹仔 TN27 地段經濟房屋的工程費用。「街道及橋樑」、「港口」及「各項建設」於 2008 年的開支較 2007 年的明顯下降，主要是由於一些較大型的工程，如葡京酒店迴旋處及各引橋通道的改造工程、建造 VU3.3A、VU4.1 和 VU3.4 大馬路工程、氹仔新碼頭臨時設施工程、路環污水處理站工程、焚化中心擴建工程、機場貨運站擴建工程等，於 2007 年已完成支付或於 2008 年需支付金額較少。

「其他投資」於 2008 年的開支為澳門幣 3 億 1,162.1 萬元，當中開支超過澳門幣 1,000 萬元的活動包括珠江河口鹹潮綜合調度科學研究、澳門污水處理廠液體及固體階段的營運及保養、氹仔污水處理站的營運及保養、固體廢料遷移、收集及清潔服務及港珠澳大橋總體方案深化研究及工程物理模型試驗。

執行率方面，兩個執行率較高的經濟分類為「各項建設」及「其他投資」，分別為 56.4%及 53%，而執行率最低的為「街道及橋樑」，只有 11.8%。

與 2007 年度的執行率作比較，只有「房屋」的執行率較高，「運輸物料」的執行率幾乎維持不變，其餘經濟分類的執行率均有下降。

(單位：澳門幣千元)

經濟分類	預算撥款 a	修改後撥款 b	變動 (b-a)/a	比重 b/Σb	支付額 d	結餘額 b-d	執行率 d/b
房屋	784,863	1,175,352	49.75%	16.34%	588,842	586,510	50.10%
樓宇	3,048,201	2,750,394	-9.77%	38.23%	1,062,294	1,688,100	38.62%
街道及橋樑	931,886	510,411	-45.23%	7.09%	60,418	449,993	11.84%
港口	986,021	283,537	-71.24%	3.94%	73,195	210,342	25.81%
各項建設	1,009,803	906,563	-10.22%	12.60%	511,708	394,854	56.44%
運輸物料	109,381	103,486	-5.39%	1.44%	51,847	51,639	50.10%
機械及設備	907,891	681,448	-24.94%	9.47%	312,131	369,316	45.80%
其他投資	491,954	588,205	19.56%	8.17%	311,621	276,583	52.98%
小計	8,270,000	6,999,397	-15.36%	97.28%	2,972,057	4,027,339	42.46%
同期撥款	45,000	86,850	93.00%	1.21%	-	86,850	0.00%
備用撥款	65,000	109,014	67.71%	1.52%	-	109,014	0.00%
總額	8,380,000	7,195,261	-14.14%	100.00%	2,972,057	4,223,204	41.31%

(單位：澳門幣千元)

經濟分類	修改後撥款			支付額			執行率		
	2006 a	2007 b	2008 c	2006 d	2007 e	2008 f	2006 d/a	2007 e/b	2008 f/c
房屋	439,942	585,678	1,175,352	227,879	74,496	588,842	51.80%	12.72%	50.10%
樓宇	2,011,328	2,619,369	2,750,394	1,187,192	1,118,655	1,062,294	59.03%	42.71%	38.62%
街道及橋樑	1,048,144	1,155,398	510,411	746,988	346,508	60,418	71.27%	29.99%	11.84%
港口	400,072	356,185	283,537	227,869	278,930	73,195	56.96%	78.31%	25.81%
各項建設	1,653,604	1,499,013	906,563	1,292,294	1,002,537	511,708	78.15%	66.88%	56.44%
運輸物料	100,490	102,472	103,486	97,172	51,736	51,847	96.70%	50.49%	50.10%
機械及設備	313,099	413,705	681,448	239,783	272,354	312,131	76.58%	65.83%	45.80%
其他投資	383,993	443,209	588,205	330,310	300,736	311,621	86.02%	67.85%	52.98%
小計	6,350,672	7,175,028	6,999,397	4,349,487	3,445,952	2,972,057	68.49%	48.03%	42.46%
同期撥款	15,183	96,886	86,850	-	-	-	0.00%	0.00%	0.00%
備用撥款	27,142	70,807	109,014	-	-	-	0.00%	0.00%	0.00%
總額	6,392,997	7,342,721	7,195,261	4,349,487	3,445,952	2,972,057	68.04%	46.93%	41.31%

1.4.5 按職能分類分析

在各職能分類中，「經濟服務」的經核准後預算佔最大比重，為預算總額的 45.8%，其次是「房屋」及「公共行政之一般部門」，分別佔總撥款的 16.4%及 12.4%，該三個職能分類合共已佔總撥款的 74.6%。

「其他集體及社會服務」的經核准後預算較預算撥款多了 84.5%，主要是用作備付一些於編製 2008 年度預算時未有預計或實際所需撥款較預計多的活動，如購入塔石區十五個物業、氹仔望德聖母灣運動場地後加工程、體育發展局西翼辦公樓工程、澳門科學館工程等。

「經濟服務」的開支約澳門幣 11 億 4,105.9 萬元，為開支最高的職能分類；「社會保障」的開支最少，只有澳門幣 861.5 萬元。「經濟服務」中開支超過澳門幣 5,000 萬元的活動包括路環污水處理站第二期工程、焚化中心擴建工程、為焚化中心供應及安裝電機設備、氹仔新碼頭工程和固體廢料遷移、收集及清潔。

2008 年度「房屋」的開支較 2007 年的多澳門幣 5 億 2,192.5 萬元，有關開支主要是支付青洲社會房屋、望廈社會房屋及氹仔 TN27 地段經濟房屋的工程費用。而「其他集體及社會服務」的開支較 2007 年的多澳門幣 1 億 6,957.2 萬元，究其原因，主要是由於 2008 年購入了塔石區十五個物業。

「公共治安」及「經濟服務」於 2008 年的開支則較 2007 年的分別減少澳門幣 1 億 2,372.7 萬元及澳門幣 10 億 9,270.5 萬元，主要是由於一些較大型的活動，如購

置海關車隊設備、新建青洲海關海上監察廳辦公樓工程、治安警察局二區警司處工程、警察總局新大樓填土工程、路氹城邊檢站改善工程、供應及安裝焚化中心電機設備、葡京酒店迴旋處及各引橋通道的改造工程、氹仔新碼頭臨時設施工程等，於 2007 年已完成支付或實際支付的款項較 2008 年的為多。

執行率方面，「其他集體及社會服務」的執行率最高，為 70.7%，「社會保障」的執行率最低，為 25.4%，而其他職能分類的執行率大都介乎 30%至 50%。

與 2007 年度的執行率作比較，「公共行政之一般部門」、「房屋」及「其他集體及社會服務」的執行率均有上升，當中以「房屋」的執行率升幅較為顯著，達 37.8%，而其餘職能分類的執行率均有下降。

(單位：澳門幣千元)

職能	預算撥款 a	修改後撥款 b	變動 (b-a)/a	比重 b/Σb	支付額 d	結餘額 b-d	執行率 d/b
公共行政之一般部門	1,014,154	890,395	-12.20%	12.37%	434,796	455,599	48.83%
公共治安	1,134,577	573,447	-49.46%	7.97%	180,843	392,604	31.54%
教育	283,474	270,282	-4.65%	3.76%	116,255	154,028	43.01%
衛生	323,210	131,561	-59.30%	1.83%	53,629	77,933	40.76%
社會保障	25,920	33,870	30.67%	0.47%	8,615	25,254	25.44%
房屋	793,433	1,182,205	49.00%	16.43%	595,883	586,322	50.40%
其他集體及社會服務	338,129	623,923	84.52%	8.67%	440,977	182,945	70.68%
經濟服務	4,357,103	3,293,714	-24.41%	45.78%	1,141,059	2,152,655	34.64%
小計	8,270,000	6,999,397	-15.36%	97.28%	2,972,057	4,027,339	42.46%
同期撥款	45,000	86,850	93.00%	1.21%	-	86,850	0.00%
備用撥款	65,000	109,014	67.71%	1.52%	-	109,014	0.00%
總額	8,380,000	7,195,261	-14.14%	100.00%	2,972,057	4,223,204	41.31%

(單位：澳門幣千元)

職能	修改後撥款			支付額			執行率		
	2006 a	2007 b	2008 c	2006 d	2007 e	2008 f	2006 d/a	2007 e/b	2008 f/c
公共行政之一般部門	592,668	937,111	890,395	415,919	362,180	434,796	70.18%	38.65%	48.83%
公共治安	274,361	573,322	573,447	202,152	304,570	180,843	73.68%	53.12%	31.54%
教育	155,400	125,376	270,282	89,113	96,738	116,255	57.34%	77.16%	43.01%
衛生	171,607	120,662	131,561	97,810	62,666	53,629	57.00%	51.93%	40.76%
社會保障	72,367	82,733	33,870	66,550	40,673	8,615	91.96%	49.16%	25.44%
房屋	450,141	584,782	1,182,205	237,677	73,958	595,883	52.80%	12.65%	50.40%
其他集體及社會服務	470,920	418,507	623,923	268,376	271,405	440,977	56.99%	64.85%	70.68%
經濟服務	4,163,208	4,332,535	3,293,714	2,971,890	2,233,764	1,141,059	71.38%	51.56%	34.64%
小計	6,350,672	7,175,028	6,999,397	4,349,487	3,445,952	2,972,057	68.49%	48.03%	42.46%
同期撥款	15,183	96,886	86,850	-	-	-	0.00%	0.00%	0.00%
備用撥款	27,142	70,807	109,014	-	-	-	0.00%	0.00%	0.00%
總額	6,392,997	7,342,721	7,195,261	4,349,487	3,445,952	2,972,057	68.04%	46.93%	41.31%

1.4.6 按項目撥款級別分析

「行政當局投資與發展開支計劃」的撥款分為下列六個級別：

按項目撥款級別分類	級別範圍
第一級	撥款 < \$ 1,000,000.00
第二級	\$ 1,000,000.00 ≤ 撥款 < \$ 5,000,000.00
第三級	\$ 5,000,000.00 ≤ 撥款 < \$ 10,000,000.00
第四級	\$ 10,000,000.00 ≤ 撥款 < \$ 20,000,000.00
第五級	\$ 20,000,000.00 ≤ 撥款 < \$ 40,000,000.00
第六級	\$ 40,000,000.00 ≤ 撥款

在各撥款級別中，第六級別的經核准後預算佔最大比重，為預算總額的 72.9%，而佔實際開支的 78.6%。至於第一級別所佔的比重最少，只有 0.3%，佔開支總額亦不足 1%。

在 250 個項目中，第二級別的項目數量最多，為 66 個，而第五級別的項目數量最少，只有 26 個。

在執行率方面，第一級別的執行率最高，達 58.9%，其餘級別的執行率則介乎 34.5% 至 44.6% 之間。

由於從 2007 年開始才引入項目這概念，故與歷年項目撥款級別的執行情況作比較時，只可從 2007 年開始作比較。

與 2007 年比較，各級別撥款的分佈情況基本相同，撥款金額隨著級別逐級上升。

2007 年及 2008 年開支最大及最少的級別同樣分別是第六級別及第一級別，而執行率方面，第六級別的執行率基本維持不變，其他級別除第一級別外，所有的執行率均較 2007 年的低。

(千元澳門幣)

撥款級別	預算撥款 a	修改後撥款 b	變動 (b-a)/a	比重 b/Σb	項目數量	支付額 d	結餘額 b-d	執行率 d/b
第一級	680,671	18,746	-97.25%	0.26%	53	11,046	7,700	58.92%
第二級	130,638	162,652	24.51%	2.26%	66	66,067	96,585	40.62%
第三級	300,596	236,318	-21.38%	3.28%	33	86,252	150,066	36.50%
第四級	971,280	601,267	-38.10%	8.36%	42	207,315	393,953	34.48%
第五級	725,002	736,565	1.59%	10.24%	26	264,542	472,023	35.92%
第六級	5,461,814	5,243,848	-3.99%	72.88%	30	2,336,835	2,907,013	44.56%
小計	8,270,000	6,999,397	-15.36%	97.28%	250	2,972,057	4,027,339	42.46%
同期撥款	45,000	86,850	93.00%	1.21%	-	-	86,850	-
備用撥款	65,000	109,014	67.71%	1.52%	-	-	109,014	-
總額	8,380,000	7,195,261	-14.14%	100.00%	250	2,972,057	4,223,204	41.31%

(單位：澳門幣千元)

撥款級別	修改後撥款		支付額		執行率	
	2007 a	2008 b	2007 c	2008 d	2007 c/a	2008 d/b
第一級	62,191	18,746	35,318	11,046	56.79%	58.92%
第二級	322,539	162,652	186,731	66,067	57.89%	40.62%
第三級	407,635	236,318	231,719	86,252	56.84%	36.50%
第四級	465,163	601,267	216,149	207,315	46.47%	34.48%
第五級	566,712	736,565	398,770	264,542	70.37%	35.92%
第六級	5,350,789	5,243,848	2,377,267	2,336,835	44.43%	44.56%
小計	7,175,028	6,999,397	3,445,952	2,972,057	48.03%	42.46%
同期撥款	96,886	86,850	-	-	-	-
備用撥款	70,807	109,014	-	-	-	-
總額	7,342,721	7,195,261	3,445,952	2,972,057	46.93%	41.31%

1.4.7 分段支付批示 - 負擔分析

2008 年度有關分段支付的新公佈行政長官批示有 95 個，當中的 26 個為修改歷年分段支付的行政長官批示。

於 2008 年度透過行政長官批示作出的新承諾金額為澳門幣 31 億 9,072 萬元，分佈在 2008 年至 2013 年中，而屬 2008 年度的負擔為澳門幣 10 億 4,979.8 萬元。上述新承諾的負擔主要是來自一些較大型的投資活動，包括關閘邊檢大樓第二期擴建工程、澳門理工學院新總部大樓連學生宿舍工程、澳門科學館停車場設計及建造、氹仔新碼頭基礎樁工程、氹仔 TN27 地段經濟房屋工程、旅客自助過關系統、興建祐漢小販大樓、VU4.2、VU5.1 及 VU5.2 大馬路工程、澳門科學館前地廣場工程、澳門大學科研中心暨教務及行政樓 A3+B1 建造工程等。

2008 年度公佈的行政長官批示所確保的負擔中，於 2008 年實際支付的金額為澳門幣 7 億 5,931.1 萬元，當中包括一些經修改行政長官批示後轉至 2008 年度支付的歷年負擔，而需轉到 2009 年支付的結餘為澳門幣 6 億 6,056.5 萬元。

除上述於 2008 年度公佈的行政長官批示外，尚有一些行政長官批示雖是歷年公佈的，但其負擔跨越 2008 年及/或往後的財政年度，而屬 2008 年度的負擔為澳門幣 14 億 7,404.5 萬元，於 2008 年度實際支付的金額為澳門幣 12 億 4,638.5 萬元，連同歷年尚未支付的開支，需轉至 2009 年支付的結餘為澳門幣 16 億 1,696.8 萬元。

總括而言，於 2008 年度支付屬行政長官確保的負擔為澳門幣 20 億 569.6 萬元，佔「行政當局投資與發展開支計劃」總開支的 67.5%，而往後經濟年度需負擔的開支共澳門幣 52 億 6,913.4 萬元，有關開支跨越至 2013 年。

2008年度公佈的行政長官批示

(單位：澳門幣千元)

支付年度	承擔金額			已支付 d	結餘 c-d
	歷年之批示 a	2008年新公佈的批示 b	合計 c = a+b		
2004	52,791	-	52,791	52,791	-
2005	392,964	-	392,964	392,964	-
2006	585,799	-	585,799	585,799	-
2007	362,589	-	362,589	362,589	-
2008	370,078	1,049,798	1,419,876	759,311	660,565
2009	8,174	1,304,423	1,312,598	-	1,312,598
2010	573	653,091	653,664	-	653,664
2011	-	164,173	164,173	-	164,173
2012	-	9,600	9,600	-	9,600
2013	-	9,635	9,635	-	9,635
總額	1,772,968	3,190,720	4,963,688	2,153,453	2,810,235
批示數目	26	69	95	-	-

歷年行政長官批示

(單位：澳門幣千元)

支付年度	承擔金額 a	已支付 b	結餘 a-b	累計結餘
2003	10,883	10,883	0	0
2004	10,883	10,883	0	0
2005	237,592	204,669	32,923	32,923
2006	1,459,123	979,337	479,786	512,708
2007	2,015,323	1,138,724	876,599	1,389,308
2008	1,474,045	1,246,385	227,660	1,616,968
2009	334,395	0	334,395	1,951,363
2010	153,776	0	153,776	2,105,139
2011	132,660	0	132,660	2,237,799
2012	132,660	0	132,660	2,370,459
2013	88,440	0	88,440	2,458,899
總額	6,049,781	3,590,882	2,458,899	-

1.5 綜合結果

1.5.1 比較及分析調整前及調整後的綜合結果

本節反映經調整後的綜合收入及開支金額。透過對公共行政部門間轉移金額的相互抵銷，以及綜合所有公共收入及開支的數據後，可更客觀地反映不包括內部轉移的總體收入及開支狀況，以及各項收入及開支的比例分佈。

1.5.1.1 收入

在收入方面，經調整前的總收入為澳門幣 697 億 5,035.6 萬元(包括自治機構歷年結餘在內)，而公共行政部門間的轉移抵銷金額為澳門幣 74 億 9,101.3 萬元，因此，經調整後的綜合收入為澳門幣 622 億 5,934.3 萬元(包括自治機構的歷年財政年度結餘)。按收入經濟分類分析，有關抵銷僅涉及「05 轉移」及「09 投資資產之出售」章節內的收入扣減，而其他章節的收入金額則不會出現任何變化。

章節「05 轉移」在作出調整前的金額為澳門幣 134 億 4,643.7 萬元，經調整後為澳門幣 59 億 5,882.4 萬元，金額減少澳門幣 74 億 8,761.3 萬元。有關抵銷是由於需扣除由自治機構記錄的指定收入、共享收入、特區政府預算轉移及各公共部門所轉移的收入金額。

而章節「09 投資資產之出售」在作出調整前的金額為澳門幣 4,281.6 萬元，經調整後為澳門幣 3,941.6 萬元，金額減少澳門幣 340 萬元。該調整金額涉及居屋貸款優惠基金於 2008 年向公務員出售特區政府樓宇的收入。

圖表1.5.1.1-A 按經濟分類比較調整前及調整後之綜合公共收入

(單位：澳門幣千元)				
經濟分類	調整前收入	佔收入 比例(%)	調整後收入	佔收入 比例(%)
經常收入				
01-直接稅	42,990,828	61.6%	42,990,828	69.1%
02-間接稅	1,883,479	2.7%	1,883,479	3.0%
03-費用、罰款及其他金錢上之制裁	1,281,471	1.8%	1,281,471	2.1%
04-財產之收益	2,763,848	4.0%	2,763,848	4.4%
05-轉移	13,446,437	19.3%	5,958,824	9.6%
06-耐用品之出售	10,177	0.0%	10,177	0.0%
07-勞務及非耐用品之出售	1,324,139	1.9%	1,324,139	2.1%
08-其他經常收入	1,308,463	1.9%	1,308,463	2.1%
資本收入				
09-投資資產之出售	42,816	0.1%	39,416	0.1%
10-轉移	0	0.0%	0	0.0%
11-財務資產	294,049	0.4%	294,049	0.5%
13-其他資本收入	4,311,706	6.2%	4,311,706	6.9%
14-非從支付中扣減之退回	92,942	0.1%	92,942	0.1%
總額	69,750,356	100.0%	62,259,343	100.0%

經作出調整後的數據顯示，在綜合收入中佔比例最高的仍為直接稅收入(69.1%)，其次為經常轉移及其他資本收入，分別佔9.6%及6.9% (參見圖表1.5.1.1-A)。

1.5.1.2 開支

經調整後的特區政府綜合開支包括政府各公共行政部門開支及行政當局投資及發展計劃(PIDDA)的開支，金額為澳門幣379億3,444萬元。而開支方面的抵銷金額與收入部分所抵銷的金額相同(澳門幣74億9,101.3萬元)，因此，經調整後的綜合開支為澳門幣304億4,342.7萬元。

1.5.1.2.1 按經濟分類分析

按開支經濟分類分析，有關抵銷僅涉及「04 經常轉移」及「08 資本轉移」章節內的開支調整，而其他章節的開支金額則沒有出現任何變化。

章節「04 經常轉移」在作出調整前的金額為澳門幣 185 億 4,211.7 萬元，經調整後為澳門幣 110 億 5,450.4 萬元，金額減少澳門幣 74 億 8,761.3 萬元。有關抵銷是由於需扣除由特區政府按法律規定給予自治機構的指定款項、共享收入、預算轉移及各公共部門間轉移的開支。

而章節「08 資本轉移」在作出調整前的金額為澳門幣 1 億 1,462.8 萬元，經調整後為澳門幣 1 億 1,122.8 萬元，金額減少澳門幣 340 萬元。有關調整金額與收入章節「09 投資資產之出售」的調整金額相對應。

圖表1.5.1.2-A: 按經濟分類比較調整前及調整後之綜合公共開支

(單位：澳門幣千元)				
經濟分類	調整前開支	佔開支比例(%)	調整後開支	佔開支比例(%)
經常開支				
01-人員	8,416,467	22.2%	8,416,467	27.6%
02-資產及勞務	4,555,212	12.0%	4,555,212	15.0%
03-利息	29,584	0.1%	29,584	0.1%
04-經常轉移	18,542,117	48.9%	11,054,504	36.3%
05-其他經常開支	1,230,920	3.2%	1,230,920	4.0%
資本開支				
07-投資	3,291,204	8.7%	3,291,204	10.8%
08-資本轉移	114,628	0.3%	111,228	0.4%
09-財務活動	1,754,309	4.6%	1,754,309	5.8%
10-其他資本開支	0	0.0%	0	0.0%
總額	37,934,440	100.0%	30,443,427	100.0%

經作出調整後的數據顯示，在綜合開支中佔比例最高的仍為經常轉移開支 (36.3%)，其次為人員及資產及勞務的開支，分別佔 27.6%及15%。

1.5.1.2.2 按組織分類分析

按組織分類分析，有關調整主要涉及第50章「指定之帳目」內所記錄由特區政府轉移予自治機構的開支抵銷，金額為澳門幣72億6,203萬元；其餘則涉及各公共行政部門間的轉移。

圖表1.5.1.2-B: 按組織分類比較調整前及調整後之綜合公共開支

(單位：澳門幣千元)				
組織分類	調整前開支	佔開支比例(%)	調整後開支	佔開支比例(%)
非自治部門	2,691,313	7.1%	2,690,763	8.8%
行政自治部門	4,924,705	13.0%	4,924,421	16.2%
自治機構	11,990,917	31.6%	11,762,768	38.6%
其他(11-00,12-00,40-00及 50-00)	18,327,505	48.3%	11,065,475	36.3%
總額	37,934,440	100.0%	30,443,427	100.0%

經調整後的數據顯示，除其他章節(第11章「11-00 退休金及退伍金」、第12章「12-00 共用開支」、第40章「40-00 投資計劃」及第50章「50-00 指定之帳目」)外(參見圖表1.5.1.2-B)，自治機構的開支佔開支的比例最高(38.6%)，而行政自治部門及非自治部門所佔的比例則依次為16.2%及8.8%。

1.5.1.2.3 按職能分類分析

按職能分類分析，有關由特區政府按法律規定給予自治機構的指定款項、共享收入及預算轉移的開支主要反映於「9-00 其他職能」內，扣減金額為澳門幣74億9,037.5萬元；其餘澳門幣63.7萬元則分別於「5-00 社會保障」及「7-00 其他集體及社會服務」內作出扣減。

圖表1.5.1.2-C: 按職能分類比較調整前及調整後之綜合公共開支

(單位：澳門幣千元)				
職能分類	調整前開支	佔開支比例(%)	調整後開支	佔開支比例(%)
1-00 公共行政之一般部門	5,028,610	13.3%	5,028,610	16.5%
2-00 公共治安	2,535,611	6.7%	2,535,611	8.3%
3-00 教育	3,797,377	10.0%	3,797,377	12.5%
4-00 衛生	2,051,166	5.4%	2,051,166	6.7%
5-00 社會保障	3,434,332	9.1%	3,433,855	11.3%
6-00 房屋	716,193	1.9%	716,193	2.4%
7-00 其他集體及社會服務	2,847,264	7.5%	2,847,104	9.4%
8-00 經濟服務	3,408,557	9.0%	3,408,557	11.2%
9-00 其他職能	14,115,329	37.2%	6,624,954	21.8%
總額	37,934,440	100.0%	30,443,427	100.0%

經調整後的數據顯示，在綜合開支中佔比例最高的仍為「9-00 其他職能」的開支(21.8%)，其次為「1-00 公共行政之一般部門」及「3-00 教育」的開支，分別佔16.5%及12.5%。

1.5.2 比較及分析 2007 及 2008 年度綜合後帳目

本節透過調整後的財務數據，比較於2007及2008年度公共行政部門綜合收入及開支的變化狀況。

1.5.2.1 收入

經調整後的 2008 年度特區政府綜合收入為澳門幣 622 億 5,934.3 萬元，較上年度增加澳門幣 123 億 3,967.2 萬元，增幅為 24.7%。該增幅主要來自「01 直接稅」中「博彩特別稅」收入的貢獻，該項收入於 2008 年度錄得澳門幣 382 億 3,440 萬元，較上年度增加澳門幣 98 億 9,452.9 萬元(參閱本篇 1.2.1.2 數據)。

雖然章節「02 間接稅」、「04 財產之收益」及「09 投資資產之出售」的收入較上年度有所減少，但由於有關金額相對較少，因此對總體收入的影響不大。

章節「05 轉移」於 2008 年度錄得澳門幣 59 億 5,882.4 萬元，較 2007 年度增加澳門幣 15 億 291 萬元，增幅為 33.7%。

至於其他章節的收入，則較調整前沒有出現明顯的變化。

圖表1.5.2.1-A: 公共收入按經濟分類之年度比較(綜合後)

(單位：澳門幣千元)

經濟分類	綜合後收入		變化	
	2007	2008	金額	%
經常收入				
01-直接稅	33,020,260	42,990,828	9,970,568	30.2%
02-間接稅	2,059,070	1,883,479	-175,591	-8.5%
03-費用、罰款及其他金錢上之制裁	1,081,091	1,281,471	200,380	18.5%
04-財產之收益	3,462,305	2,763,848	-698,458	-20.2%
05-轉移	4,455,914	5,958,824	1,502,910	33.7%
06-耐用品之出售	4,511	10,177	5,666	125.6%
07-勞務及非耐用品之出售	1,144,406	1,324,139	179,733	15.7%
08-其他經常收入	1,240,319	1,308,463	68,144	5.5%
資本收入				
09-投資資產之出售	39,462	39,416	-45	-0.1%
10-轉移	0	0	0	0.0%
11-財務資產	74,210	294,049	219,840	296.2%
13-其他資本收入	3,281,490	4,311,706	1,030,216	31.4%
14-非從支付中扣減之退回	56,633	92,942	36,309	64.1%
總額	49,919,671	62,259,343	12,339,672	24.7%

1.5.2.2 開支

經調整後的 2008 年度綜合開支為澳門幣 304 億 4,342.7 萬元，較 2007 年度增加澳門幣 70 億 9,742.1 萬元，增幅為 30.4%。

1.5.2.2.1 按經濟分類分析

章節「04 經常轉移」於 2008 年度錄得澳門幣 110 億 5,450.4 萬元，較 2007 年度增加澳門幣 51 億 8,356.2 萬元，增幅為 88.3%，該增幅反映特區政府於 2008 年度對有關現金分享計劃、捐助國內雪災及四川大地震等作出的特別開支。

另外，經調整後的綜合開支包括行政當局投資及發展計劃(PIDDA)的開支，有關開支反映於章節「07 投資」內。從總體角度看，該章的開支錄得 12.4%的減幅，金

額上減少澳門幣 4 億 6,580.3 萬元，反映行政當局投資及發展計劃(PIDDA)於 2008 年度的開支有所減少。

至於其他章別的開支，則較調整前沒有出現明顯的變化。

圖表1.5.2.2-A: 公共開支按經濟分類之年度比較(綜合後)

(單位：澳門幣千元)

經濟分類	綜合後開支		變化	
	2007	2008	金額	%
經常開支				
01-人員	6,931,081	8,416,467	1,485,386	21.4%
02-資產及勞務	3,622,269	4,555,212	932,943	25.8%
03-利息	23,991	29,584	5,593	0.0%
04-經常轉移	5,870,942	11,054,504	5,183,562	88.3%
05-其他經常開支	1,975,969	1,230,920	-745,049	-37.7%
資本開支				
07-投資	3,757,006	3,291,204	-465,803	-12.4%
08-資本轉移	110,068	111,228	1,160	1.1%
09-財務活動	1,054,680	1,754,309	699,629	66.3%
10-其他資本開支	0	0	0	0.0%
總額	23,346,006	30,443,427	7,097,421	30.4%

1.5.2.2.2 按組織分類分析

經調整後的綜合開支數據顯示，屬“其他”組別的開支增幅最大，為 35.2%，這主要是由於有關現金分享計劃、捐助國內雪災及四川大地震等的特別開支均反映於其內。而自治機構的開支金額較上年度增幅為 30%，其次為非自治部門及行政自治部門，增幅分別為 29.8%及 22%。(參見圖表 1.5.2.2-B)

圖表1.5.2.2-B: 公共開支按組織分類之年度比較(綜合後)

(單位：澳門幣千元)

組織分類	綜合後開支		變化	
	2007	2008	金額	%
非自治部門	2,072,897	2,690,763	617,866	29.8%
行政自治部門	4,037,286	4,924,421	887,135	22.0%
自治機構	9,049,092	11,762,768	2,713,677	30.0%
其他(11-00,12-00,40-00及 50-00)	8,186,731	11,065,475	2,878,743	35.2%
總額	23,346,006	30,443,427	7,097,421	30.4%

1.5.2.2.3 按職能分類分析

綜合開支的調整主要涉及對職能分類「9-00 其他職能」內的特區政府轉移的金額扣除，而經抵銷調整後，該章節的開支變化較突出地反映於 2008 年度有關現金分享計劃、捐助國內雪災及四川大地震等的特別開支，因此與 2007 年度比較錄得高達 114.3%的增幅。

另外，由於綜合開支包括行政當局投資及發展計劃(PIDDA)的開支，因而令章節「6-00 房屋」及「8-00 經濟服務」的開支變化亦較為明顯，章節「6-00 房屋」在綜合後的開支金額較上年度增加 290.7%，該明顯的變化反映屬房屋職能範疇的開支主要記錄於行政當局投資及發展計劃(PIDDA)的開支內。而章節「8-00 經濟服務」的開支則較上年度錄得 7.7%的減幅。

圖表1.5.2.2-C: 公共開支按職能分類之年度比較(綜合後)

(單位：澳門幣千元)

職能分類	綜合後開支		變化	
	2007	2008	金額	%
1-00 公共行政之一般部門	4,308,184	5,028,610	720,426	16.7%
2-00 公共治安	1,995,660	2,535,611	539,951	27.1%
3-00 教育	3,113,438	3,797,377	683,939	22.0%
4-00 衛生	1,859,463	2,051,166	191,703	10.3%
5-00 社會保障	3,561,091	3,433,855	-127,236	-3.6%
6-00 房屋	183,314	716,193	532,879	290.7%
7-00 其他集體及社會服務	1,541,384	2,847,104	1,305,721	84.7%
8-00 經濟服務	3,692,473	3,408,557	-283,916	-7.7%
9-00 其他職能	3,091,000	6,624,954	3,533,954	114.3%
總額	23,346,006	30,443,427	7,097,421	30.4%

2. 澳門特別行政區出納狀況

2.1 引言

本章為以上各章作出補充，主要是分析按經第 28/2009 號行政法規修訂的第 6/2006 號行政法規第五編「出納活動」之規定，不受預算規定約束之現金流動之記帳。

為此，則可確保出納基本等式之平衡，不論有關活動是否涉及經預算活動或非預算活動調動之公款：

出納帳	
<p style="text-align: center;"><i>上期管理期間之結餘</i></p> <p style="text-align: center;">+</p> <p style="text-align: center;">預算收入</p> <p style="text-align: center;">+</p> <p style="text-align: center;">非預算收入</p> <hr style="border-top: 1px dashed black;"/> <p style="text-align: center;">借方合計</p>	<p style="text-align: center;">預算開支</p> <p style="text-align: center;">+</p> <p style="text-align: center;">非預算支出</p> <p style="text-align: center;">+</p> <p style="text-align: center;"><i>轉入下期管理期間之結餘</i></p> <hr style="border-top: 1px dashed black;"/> <p style="text-align: center;">貸方合計</p>

須強調的是，雖然非預算活動是以發生現金流動之日記帳，而預算收入都非例外，但預算開支方面並不相同。在這方面出納等式須包括，根據十一月二十一日第 41/83/M 號法令第二十五條第二款規定，在「補充期」支付但記入有關管理期十二月三十一日之帳目內的開支。

分析機構之出納狀況，得以不同觀點為之，例如：（1）機構之相關庫房，（2）所使用之支付工具種類，（3）指定期間所處理之現金流動的性質，（4）款項及現金流動的區域分佈，（5）所涉及貨幣種類，等等。

- 按組織分佈（按庫房擁有權）

澳門特別行政區總帳目所需要的第一大類分析就是關於各庫房之擁有權。除公庫外（財政局內的中央公共會計部門負責監督），仍要考慮特區各公共行政部門及

機構其餘的庫房，為作此分析，須將行政及財政自治等級作出分類，主要為：

- 1) 非自治部門：一般而言，其出納活動由公庫確保。屬過渡性質的收取款項（例如，交入澳門財稅廳收納處庫房之收入），或由有關預算撥款直接支付之開支（經本身出納或庫房調動的款項）者為例外。
- 2) 行政自治部門：按照規定，該等部門獲許可發出所需支付工具以支付其所有開支（直接由本身庫房支付）。因此，其現金流動不僅包括非預算活動，亦包括預算活動在內（僅為開支者）。
- 3) 自治機構：此情況下，除非預算活動外，其現金流動得包括由預算撥款承擔之開支支付及收入之收取。

按目前規定，將預算撥款撥予行政自治部門時，公庫將所撥款項記錄為預算開支。

• 按現金流動性質分佈

按現金流動之性質將有關的活動分組，並注意下指之活動：

- 1) 預算活動 – 為確保出納之基本平衡，此處須反映（至少）預算收入與經減去從支付中扣減之退回後的預算開支之間的結餘；
- 2) 非預算活動 – 包括以下之結餘及現金流動；
 - 2.1) 特別款項 – 包括以依法規設立且不受預算規定約束之特別款項方式處理之現金流動，以及澳門特區持有之紀念幣（註：自二零零八年起，印花票不再屬現金款項）；
 - 2.2) 薪俸扣除 – 是指與扣除工作人員薪俸及報酬有關的活動（不論其處理是否以就源扣繳方式為之）；
 - 2.3) 其他具負債性之活動 – 是指現金流入先於現金流出的其餘出納活動（為一般慣例），包括：
 - 所取得之預算撥款 – 由享有行政自治權的部門及機構所取得的款項，該款項係以有關的獨立預算作依據而從公庫收取的預算撥款；

- 取得之常設基金 — 經依法任命的行政委員會所調動的公款；
 - 稅務執行 — 由財政局稅務執行處保管之金額；
 - 保證金 — 基本屬須歸還存款人之款項（如公共拍賣方式的競賣與合同的臨時及確定保證金）；
 - 代收之預算收入 — 有關的代收款項，於完成結算程序後，基本上將構成預算收入；
 - 其他所收取款項 — 雜項。
- 2.4) 具資產性之活動 — 與上述各項性質相反，是指現金流出先於現金流入的出納活動。

- **輔助圖表**

為反映帳目，編製了下列圖表：

- a) 公庫：

- 2.1: 二零零八年度管理期出納狀況綜覽表
- 2.2: 在管理期期末按庫房分佈及調節之公庫結餘
- 2.3: 按性質分類之二零零八年度管理期間經公庫處理的出納活動演算表
- 2.4: 公庫之資產負債表（按現金收付制）

- b) 其他公共行政部門：

- 2.5: 澳門特別行政區各公共行政部門及機構之庫房結餘綜覽表〔不包括公庫〕
- 2.6: 按性質分類之二零零八年度管理期間由各公共行政部門及機構處理的出納活動綜覽表〔不包括公庫〕

2.2 公庫

2.2.1 一般規定

公庫內各庫房為財政局公共會計範疇所使用的機制，幾乎全部營運上的出納帳戶均設立於兩間代理銀行內：中國銀行及大西洋銀行。

根據刊登於二零零零年五月十日澳門特別行政區公報第二組第十九期關於同年五月四日所訂立合同附錄規定，已賦予中國銀行中央公庫的職能以存放公共收入（作為收納的銀行帳戶），而大西洋銀行的角色主要為支付政府開支（透過出納銀行帳戶）。

另一方面，為了平衡特區於金融管理局的公庫帳，由該局負責管理有關帳戶之結餘水平，並將此等帳目維持在經適當協定標準的範圍內。

同時，公庫仍於兩所代理銀行及其他銀行機構內設有其他帳戶，以供行政運作之用（如：為轉帳至外地時減低兌換風險而開立之外幣帳戶，或為便於參與“銀通網絡”稅款繳付系統之銀行於特區所持帳戶內扣除應繳之手續費）。

2.2.2 管理期末出納狀況

二零零八年度管理期末公庫庫房的存款約為澳門幣 778 億元（與累計至二零零七年度之澳門幣 525 億元相比，約增加 48% — 見表 2.1），值得一提的是，該金額實際上與預算活動累計結餘（澳門幣 775 億元）略同，此情況得確保澳門特別行政區有一穩固的財政基礎。

從澳門特區所計得的出納情況來看（見表 2.4），可看到有關的資產結構差不多全由澳門金融管理局的活期存款所構成，計得金額約為澳門幣 814 億元（即超出管理結餘，因為有補充期的存在，以於“n+1”年度支付“n”年度所負擔的開支）。

另一方面，與二零零七年度所展示之明細表比較，此表以一嶄新的格式（數據從表 3.3 取得）來提供二零零八年度期末之負債、特別款項及資產淨值之情況。

與二零零七年度相反，所涉的特別款項（不包括澳門金融管理局存款的對銷帳）全數

屬存於庫房的紀念幣，金額稍多於澳門幣 4 萬元，此款項於二零零八年度管理期間無任何變動。至於印花票（釐印），不再屬現金款項，有關情況如下表所示：

(單位: 澳門元)

	大西洋銀行	財稅廳收納處	總額
期初結餘	22,200,000.00	12,275,225.00	34,475,225.00
加上存入	0.00	0.00	0.00
減去提取	0.00	2,179,466.00	2,179,466.00
最後結餘	22,200,000.00	10,095,759.00	32,295,759.00

至於佔出納期末結餘最高比重的具負債性之活動中，以現金分享計劃總額澳門幣 1 億 8,600 萬元(大西洋銀行出納帳戶存款約為澳門幣 7,200 萬元，以及代理銀行另外兩個帳戶的澳門幣 1 億 1,400 萬元—見表 2.2)為最突出，為確保有效執行有關計劃，根據第 12/2008 號行政法規第九條規定，於公庫內保留了一筆總額為澳門幣 26 億元的款項(見表 2.3 內組別 2.3.9 的 5998 項目“存入”欄)。除澳門金融管理局公庫帳戶的調動外，此出納活動項目仍然為公庫庫房所調動的款額中最重大的項目(見表 2.3)。

在期末結餘方面，佔第二位及第三位的項目為“薪俸扣除”及“稅務執行”，分別為澳門幣 3,660 萬元及澳門幣 1,020 萬元。

此處須強調，經撇除澳門金融管理局公庫帳戶的現金流動後，“薪俸扣除”於公庫所作的款項提存調動中，全年超過澳門幣 6 億元，佔非常重要的比重（不可忽略的是，無論是所涉的活動數目，或是所處理的文件，“薪俸扣除”為財政局司庫活動組其中一項重要的活動）。

調撥最多的扣除項目中（見表 2.3 內組別 2.2.0 的“存入”及“提取”欄），居高位的項目有退休基金會，金額大於澳門幣 3 億 5,000 萬元 — 其中以項目 5903 的現金流動（金額為澳門幣 2 億 6,500 萬元）最為突出，此乃分別源於經十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二百五十九條第五款 a) 項及第二百七十一條第七款規定為退休及撫卹效力而須於薪俸中作扣除所取得的供款；以及公積金項目 0994，金額約為澳門幣 8,300 萬元，有關的調撥乃源自根據第 8/2006 號法律第五條第二款規定所計算的扣除，並按同法律第七條第一款第一點規定，以就源扣繳方式處理。

位居第二位的為職業稅項目 5995，其款項為透過公庫作出對公共行政工作人員薪

俸的扣除(按經第 2/78/M 號法律核准及經第 12/2003 號法律修改的《職業稅規章》第三十二條第一款規定所作的就源扣繳)，存入總額為澳門幣 1 億 2,110 萬元，而提款則差不多達至澳門幣 8,460 萬元，因而為庫房帶來澳門幣 3,660 萬元的期末結餘，相等於第四季의 扣除金額，有關的扣除經財政局交予相關工作人員的僱主實體，其後再交回澳門財稅廳收納處(最遲於上述規章第三十四條第二款所指的日期前為之)。

最後，要提的是，公庫的具資產性之出納活動，其結構並未見有任何變動。

2.3 公共行政部門及機構的本身庫房(不包括公庫)

本節主要目的為反映(除公庫外)其餘的公共行政部門的出納狀況，基本上按照去年所設立的方法進行。

首先須提出的是關於對自治機構(約澳門幣 23 億)、非自治部門(約澳門幣 1,530 萬)及享有行政自治權的部門(約澳門幣 100 萬元)二零零七年度管理結餘所作出之更正(見表 2.5)，主要原因如下：

a) 重新分類存於澳門金融管理局之款項，及納入之前未包括在該機構按照現金制度所編製的帳目內的其他款項；

b) 撇除屬公務人員公積金制度之款項；

c) 撇除現金項目內的印花票金額，導致調整民政總署的結餘；

d) 調整關於由具收納職能的部門所代收之預算收入情況，因其結算程序仍未全部完成，而僅於款項轉入公庫中央庫房後，即澳門財稅廳收納處帳戶，才可予以核實；

e) 修正補充期內支付之開支金額，該金額於上年度管理期間不當地納入了具負債性質之出納活動之組別；

f) 更正關於由外幣金額折算成澳門元之金額；

g) 調整庫房細額金額，以修正當時在分類或文件適當處理方面所出現之差異。

該些更正的原因亦在表 2.6 內（按性質分類）作了綜述，同時並提供了有關期間的結餘及調動的總覽。

至於其餘的公共行政部門，儘管可由本身庫房藉公庫給予之預算撥款支付開支，但基於定義，並無反映預算活動，這是因為其在會計處理上之事項均由公庫負責（見表 2.6 之組別 2.3.1），二零零八年管理期末較重要的結餘中，以保證金最為顯著，差不多達澳門幣 2 億零 900 萬元，主要存放於：

- 土地工務運輸局 (35-00)，澳門幣 8,950 萬元；
- 財政局 (09-00)，澳門幣 6,300 萬元；
- 博彩監察協調局(26-00)，澳門幣 2,580 萬元；
- 澳門保安部隊事務局 (28-00)，澳門幣 1,490 元。

最後，關於修正二零零七年度管理結餘之問題，要說的是，對出納活動雜項“其他所收取款項”作出了重大的重新分類，將有關款項轉至其他項目，主要是轉入項目“代收之預算收入”內，其款項由不同的行政部門及機構之庫房收取，經適當結算後，轉移至公庫中央庫房，即澳門財稅廳收納處帳戶。

2.4 公共行政部門之出納整合

綜上所述，於 2008 期末，公共行政部門的整合現金狀況，即是公庫連同各公共部門及機構的出納，可以下表總結：

(單位：澳門元)

出納	2008 管理期之結餘	
	期初	期末
A. 公庫	^(*) 52,446,023,453.31	77,804,430,268.31
B. 其餘公共行政部門 (毛額)	^(**) 83,379,364,217.40	91,450,561,569.13
C. 減去公共行政部門存於下列實體的存款：		
C1) 郵政儲金局	69,046,197.11	64,586,542.72
C2) 澳門金融管理局	12,173,206.52	10,236,262.97
並還減去公庫存於下列實體的存款：		
C3) 澳門金融管理局	56,249,100,000.00	81,467,100,000.00
得到：		
D. 出納之淨額 (=A+B-C)	79,495,068,267.08	87,713,069,031.75

(*) 如上所述，不包印花票。

(**) 結餘按照表 2.5 作出更正。

於 2008 管理期，無論在預算或非預算活動方面，已竭盡全力統一公共行政部門內各實體的會計處理方式。雖然在帳目決算的列報與披露上仍存在改善空間，但所取得的成果已為將來的工作積累了寶貴的經驗和提供了難得的參照，並且在提升處理公帑的透明度方面取得了巨大的進步。

表 2.1
二零零八年度管理期出納狀況綜覽表

(單位：澳門元)

借方		總計	貸方	
名稱			名稱	總計
上期管理期間之結餘		52,446,023,453.31	預算開支	25,943,522,450.50
預算活動	52,435,385,711.57		總開支	25,975,365,393.00
非預算活動	10,637,741.74		從支付中扣減之退回	-31,842,942.50
借方結餘	56,262,934,158.77			
貸方結餘	56,252,296,417.03			
預算收入		51,076,674,641.00	非預算之提取	83,030,723,570.67
非預算之存入		83,255,978,195.17	轉入下期管理期間之結餘	77,804,430,268.31
			預算活動	77,568,537,902.07
			歷年	52,435,385,711.57
			本年	25,133,152,190.50
			非預算活動	235,892,366.24
			借方結餘	81,705,690,925.57
			貸方結餘	81,469,798,559.33
借方合計		186,778,676,289.48	貸方合計	186,778,676,289.48

表 2.2
在管理期期末按庫房分佈及調節之公庫結餘

(單位：澳門元)

庫房	31/12/2008 實際結餘	增加	減少	31/12/2008 期末管理結餘	31/12/2007 期末管理結餘
於中國銀行的公庫帳	59,683,295.94	77,968,224.90	1,662,428,098.10	-1,524,776,577.26	-1,202,348,473.46
預算活動之調整		77,968,224.90	1,662,428,098.10		
非預算活動之調整		0.00	0.00		
於大西洋銀行的公庫帳 (a)	6,411,362.24	67,002.70	2,258,630,248.70	-2,252,151,883.76	-2,601,274,210.26
預算活動之調整		0.00	2,258,131,492.70		
非預算活動之調整		67,002.70	498,756.00		
於澳門金融管理局的公庫帳	81,467,100,000.00	0.00	0.00	81,467,100,000.00	56,249,100,000.00
於葡萄牙儲金總局的公庫帳	30,279.33	0.00	0.00	30,279.33	528,137.03
「澳門特別行政區—銀通」帳戶：					
中國銀行	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	4,000.00
大西洋銀行	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	4,000.00
澳門商業銀行	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
澳門國際銀行	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
誠興銀行	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
大豐銀行	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
永亨銀行	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
現金分享計劃帳戶：					
中國銀行	75,593,350.00	0.00	0.00	75,593,350.00	0.00
大西洋銀行	38,617,100.00	0.00	0.00	38,617,100.00	0.00
合計 (b)	81,647,453,387.51	78,035,227.60	3,921,058,346.80	77,804,430,268.31	52,446,023,453.31

備註：

(a) 二零零八年十二月三十一日之銀行結餘，除銀行出納帳戶外（金額為澳門幣6,371,112.24），還包括紀念幣（澳門幣 40,250.00）。

(b) 除此表所指帳戶外，還須加上下列金額（於二零零八年十二月三十一日）：

存於中國銀行：	
#01-012-078630-8: 扣除帳戶	\$5,351.00
#01-012-078633-2: 兌換差額帳戶	\$253,656.53
#01-012-078620-1: 收納處帳戶	-\$1,356.53
存於大西洋銀行：	
#001-800052-111-4: 扣除帳戶	\$264,711.00
#001-298893-916-8: 兌換差額帳戶	\$1,331,200.45

表 2.4
公庫之資產負債表（按現金收付制）

說明	2008 年管理期期末之結餘 (單位：澳門元)	(註)
資產		
現金及銀行存款	77,804,430,268.31	
澳門金融管理局－活期帳戶	81,467,100,000.00	
中國銀行－庫房帳戶	(1,524,776,577.26)	
大西洋銀行－庫房帳戶	(2,252,151,883.76)	
中國銀行－現金分享計劃帳戶	75,593,350.00	
大西洋銀行－現金分享計劃帳戶	38,617,100.00	
葡萄牙儲金總局	30,279.33	
各「澳門特別行政區－銀通」帳戶	18,000.00	
具資產性質之出納活動（出納活動之貸方結餘）	2,650,280.00	
其他所支付款項		
澳門金融管理局公庫帳	81,467,100,000.00	
雜項－結算開支	2,668,280.00	
款項轉帳	30,279.33	
減去「對銷帳」借方之結餘：		a)
澳門金融管理局公庫存款帳	(81,467,100,000.00)	
款項轉帳（「澳門駐葡國經貿辦事處－財政局」帳戶）	(30,279.33)	
「澳門特別行政區－銀通」往來帳戶	(18,000.00)	
資產之總額	77,807,080,548.31	
負債、特別款項及資產淨值		
具負債性之出納活動（出納活動之借方結餘）	238,502,396.24	
薪俸扣除	36,638,109.15	
稅務執行		
分期支付及透過稅務執行處的帳戶支付	10,229,858.65	
稅務執行處－追收款項	18,127.00	
保證金	2,248,629.44	
代收之預算收入	14,672.00	
其他所收取款項		
現金分享計劃	72,097,550.00	
現金分享計劃帳戶	114,210,450.00	
雜項－結算開支	3,045,000.00	
款項轉帳（「澳門駐葡國經貿辦事處－財政局」帳戶）	30,279.33	
「澳門特別行政區－銀通」往來帳戶	18,000.00	
減去「對銷帳」貸方之結餘：		a)
款項轉帳	(30,279.33)	
雜項－結算開支	(18,000.00)	b)
特別款項	40,250.00	
澳門金融管理局公庫存款帳	81,467,100,000.00	
紀念貨幣	40,250.00	
減去「對銷帳」貸方之結餘：		a)
澳門金融管理局公庫帳	(81,467,100,000.00)	
資產淨值	77,568,537,902.07	
歷年運作結餘	52,435,385,711.57	
2008年預算運作結餘	25,133,152,190.50	
負債及資產淨值之總額	77,807,080,548.31	

註：

- a) 「對銷帳」用作反映某個部門庫房間的內部款項調動，其出納結餘所產生的變化為零（因為每一現金流入均對應一等額之現金流出但必須假設該些具非重要性之庫房結餘調整活動之目的為充分利用資金流動性及用途。
- b) 此金額僅相等於「澳門特別行政區－銀通」帳戶之部份。

表 2.5
澳門特別行政區各公共行政部門及機構之庫房結餘綜覽表〔不包括公庫〕

(單位：澳門元)						
組織	中文名稱	2007管理期間之結餘 (經更正前)	對2007年結餘 作出之更正	2007管理期間 之結餘	2008管理期間 之結餘	註
	非自治部門	197,841,680.59	- 15,339,889.52	182,501,791.07	186,785,206.00	
01-02	行政長官辦公室	0.00		0.00	0.00	
01-03	行政會	0.00		---	---	a)
01-06	行政法務司司長辦公室	0.00		0.00	0.00	
01-07-1	經濟財政司司長辦公室(司長辦公室)	0.07		0.07	0.07	
01-07-2	社會協調常設委員會	0.00		0.00	0.00	
01-07-3	經濟發展委員會	0.00		0.00	0.00	
01-08	保安司司長辦公室	0.00		0.00	0.00	
01-09-1	社會文化司司長辦公室(司長辦公室)	0.00		0.00	0.00	
01-09-2	旅遊發展輔助委員會	0.00		0.00	0.00	
01-10-1	運輸工務司司長辦公室(司長辦公室)	0.01		0.01	0.01	
01-10-2	科技委員會	0.00		0.00	0.00	
01-18	法律改革辦公室	0.00		0.00	0.00	
01-19	個人資料保護辦公室	0.00		0.00	0.00	
01-20	建設發展辦公室	0.00		0.00	0.00	
01-21	能源發展辦公室	0.00		0.00	0.00	
01-22	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室	0.00		0.00	0.00	
01-23	金融情報辦公室	0.00		0.00	0.00	
01-24	人力資源辦公室	0.00		0.00	0.00	
01-25	運輸基建辦公室	0.00		0.00	0.00	
03-00	行政暨公職局	410,781.64		410,781.64	1,640,608.37	
07-00	統計暨普查局	0.00	+ 7,035.00	7,035.00	0.00	b)
08-00	電信管理局	0.00		0.00	0.00	
09-00	財政局	42,991,035.77	- 48,722.20	42,942,313.57	63,061,957.17	b)
12-00-2	燃料安全委員會	0.00		0.00	0.00	
12-00-3	核數師暨會計師註冊委員會	1,450.00		1,450.00	0.00	
13-00	高等教育輔助辦公室	167,986.03		167,986.03	156,783.63	
14-00	交通事務局	0.00		0.00	1,579,081.80	
18-00	身份證明局	0.00	+ 9,530.97	9,530.97	8,835.97	b)
19-00-1	經濟局(局長室)	11,488,777.65		11,488,777.65	2,602,011.69	
19-00-2	上海世界博覽會澳門籌備辦公室	0.00		0.00	0.00	
22-00	地球物理暨氣象局	0.02		0.02	0.02	
23-00	旅遊局	2,091,020.88		2,091,020.88	2,048,185.48	
24-00	新聞局	0.02		0.02	0.02	
25-00	警察總局	26,266.00		26,266.00	30,603.00	
26-00	博彩監察協調局	23,906,276.12		23,906,276.12	25,821,034.16	
29-00	勞工事務局	40,139.40		40,139.40	3.50	
30-00	法官委員會	0.00		---	---	a)
31-00	地圖繪製暨地籍局	295,308.58		295,308.58	303,100.05	
32-00	司法警察局	0.00		0.00	0.00	
34-01	法務局(局長室)	0.00	+ 0.23	0.23	0.23	b)
34-15	國際法事務辦公室	0.00	+ 0.69	0.69	0.69	b)
34-21	登記及公證機關	15,328,018.00	- 15,307,734.21	20,283.79	12,798.29	b)
35-00	土地工務運輸局	101,094,620.40		101,094,620.40	89,520,201.85	
	享有行政自治權的部門及機構	92,462,634.85	- 1,003,036.56	91,459,598.29	99,861,380.75	
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處	844,973.82		844,973.82	1,713,388.81	
01-13	駐歐盟澳門經濟貿易辦事處	546,971.69		546,971.69	331,250.16	
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處	4,043,291.70		4,043,291.70	3,922,623.09	
01-17	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處	1,066,196.55	- 627,038.46	439,158.09	1,156,308.00	b)
05-01	教育暨青年局(局長室)	23,968,057.95	+ 7.00	23,968,064.95	21,030,864.60	b), c)
05-03	公立學校	4,080,504.00	+ 148.00	4,080,652.00	2,093,469.50	b), c)
05-04	青年廳	4,918,648.70		4,918,648.70	3,491,878.30	c)
20-00	澳門監獄	6,639,672.24		6,639,672.24	15,869,376.44	c)
21-00	澳門特別行政區海關	1,672,532.81		1,672,532.81	2,515,104.81	c)
27-00	港務局	3,294,205.86		3,294,205.86	2,440,940.96	
28-00	澳門保安部隊事務局	29,119,303.82	- 20.00	29,119,283.82	36,817,838.57	b)
37-00	體育發展局	9,186,510.71	- 376,133.10	8,810,377.61	6,215,215.31	b)
38-00	文化局	3,081,765.00		3,081,765.00	2,263,122.20	

(續下頁)

(接上頁)

表 2.5
澳門特別行政區各公共行政部門及機構之庫房結餘綜覽表〔不包括公庫〕

(單位：澳門元)						
組織	中文名稱	2007管理期間之結餘 (經更正前)	對2007年結餘 作出之更正	2007管理期間 之結餘	2008管理期間 之結餘	註
	享有財政自治權的部門及機構	80,801,573,462.86	+ 2,303,829,365.18	83,105,402,828.04	91,163,914,982.38	
50-03	學生福利基金	27,471,055.38		27,471,055.38	11,294,332.60	
50-04	房屋貸款優惠基金	32,825,501.32		32,825,501.32	37,050,949.34	
50-05	工商業發展基金	439,872,764.61		439,872,764.61	179,432,250.88	
50-06	旅遊基金	146,342,023.66		146,342,023.66	280,186,691.70	
50-07	社會工作局	101,184,279.00		101,184,279.00	83,679,683.37	
50-10	司法警察局福利會	1,872,829.95		1,872,829.95	2,213,232.30	
50-11	治安警察局福利會	5,620,926.80		5,620,926.80	7,065,980.42	
50-15-1	郵政局〔未包括郵政儲金局〕	838,782,462.05		838,782,462.05	875,007,013.01	
50-15-2	郵政儲金局	55,624,248.53		55,624,248.53	844,435,301.09	
50-16	法務公庫	71,301,956.32		71,301,956.32	59,617,254.54	
50-17	印務局	55,523,951.95		55,523,951.95	61,273,215.57	
50-18	退休基金會	1,271,294,080.46	- 328,156,908.87	943,137,171.59	548,326,025.63	d)
50-20	社會保障基金	1,391,002,280.27		1,391,002,280.27	2,535,759,983.96	
50-21	澳門監獄基金	93,908.06		93,908.06	433,088.56	
50-22	澳門金融管理局	70,811,068,681.66	+ 2,635,915,853.45	73,446,984,535.11	79,484,240,679.59	e)
50-23	房屋局	13,896,661.60		13,896,661.60	13,641,197.64	
50-25	民航局	4,617,397.18		4,617,397.18	3,191,272.84	
50-26	澳門貿易投資促進局	61,343,123.60		61,343,123.60	102,248,885.44	
50-27	廉政公署	13,590,693.96		13,590,693.96	11,198,038.47	
50-28	衛生局	55,896,677.90		55,896,677.90	38,994,324.42	
50-29	澳門大學	25,835,794.91		25,835,794.91	22,393,136.33	
50-31	澳門理工學院	10,983,069.97		10,983,069.97	27,636,855.77	
50-32	體育發展基金	39,997,988.05		39,997,988.05	29,821,915.39	
50-33	文化基金	59,871,517.19		59,871,517.19	70,755,053.28	
50-34	汽車及航海保障基金	47,621,101.39		47,621,101.39	51,467,171.21	
50-35	消費者委員會	495,831.34		495,831.34	2,256,990.90	
50-36	旅遊學院	10,144,646.95		10,144,646.95	19,312,745.19	
50-37	澳門公共行政福利基金	2,752,544.34		2,752,544.34	394,827.89	
50-38	環境委員會	1,066,092.72		1,066,092.72	654,394.30	
50-39	消防局福利會	1,394,392.29		1,394,392.29	1,596,125.04	
50-41	審計署部門	18,443,409.77		18,443,409.77	12,391,917.86	
50-42	檢察長辦公室	8,838,395.66		8,838,395.66	3,994,484.33	
50-43	終審法院院長辦公室	7,564,552.49		7,564,552.49	6,826,321.89	
50-44	立法會	1,377,460.94		1,377,460.94	3,313,390.74	
50-45	澳門基金會	4,792,883,532.81		4,792,883,532.81	5,295,002,461.30	
50-46	民政總署	123,537,103.82	- 3,929,579.40	119,607,524.42	93,924,182.28	f)
50-47	海關福利會	134,000.96		134,000.96	339,961.16	
50-48	科學技術發展基金	196,468,738.68		196,468,738.68	166,707,875.02	
50-49	港務局福利會	331,425.53		331,425.53	453,199.23	
50-50	漁業發展及援助基金	18,601,453.90		18,601,453.90	40,400,355.93	
50-51	樓宇維修基金	34,004,904.89		34,004,904.89	111,096,731.14	
50-52	教育發展基金	0.00		0.00	23,885,484.83	
	公共行政部門之總額 (不包括公庫)	81,091,877,778.30	+ 2,287,486,439.10	83,379,364,217.40	91,450,561,569.13	
	加上： 公庫之管理期結餘	52,480,498,678.31		52,446,023,453.31	77,804,430,268.31	
	得到：					
	公共行政部門之總額 (包括公庫)	133,572,376,456.61	+ 2,287,486,439.10	135,825,387,670.71	169,254,991,837.44	
	減去公共行政部門及機構存於下列實體的款項： 郵政儲金局	69,046,197.11		69,046,197.11	64,586,542.72	
	澳門金融管理局	12,173,206.52		12,173,206.52	10,236,262.97	
	並減去： 存於澳門金融管理局公庫之存款	56,249,100,000.00		56,249,100,000.00	81,467,100,000.00	
	得到：					
	公共行政部門之淨額	77,242,057,052.98	+ 2,287,486,439.10	79,495,068,267.08	87,713,069,031.75	

備註：

- a) “—”的標誌指期間內相關部門或機構並不調動任何款項。
b) 結餘是按照相關部門或機構所提供之資料作出更正。
c) 2007年特區總帳目報告，相關部門或機構錯誤地列入於「非自治部門」部分。
d) 撤除屬公務人員公積金制度之款項。
e) 結餘是根據2007年度審計意見所作的調整。
f) 排除前視為現金項目的印花票。

表 2.6
按性質分類之二零零八年度管理期間由各公共行政部門及機構處理的出納活動綜覽表（不包括公庫）

組別	中文名稱	2007管理期間 之結餘 (經更正前)	對2007結餘 作出之更正	上期管理期間之結餘		存入	提取	轉入下期管理期間之結餘	
				備方	貸方			備方	貸方
				a	b			c	d=e-f-c
	財政自治機構 - 預算活動	8,526,653,321.55	-4,214,947,081.59	4,311,706,239.96	0.00	49,393,726,872.13	47,022,669,171.92	6,682,763,940.17	0.00
1.1.0	預算收入	0.00	+ 0.00	0.00	0.00	18,673,681,251.94	18,673,681,251.94	0.00	0.00
1.2.0	預算開支	0.00	+ 0.00	0.00	0.00	12,009,399,663.93	12,009,399,663.93	0.00	0.00
1.3.0	從支付中扣減之退還款額	0.00	+ 0.00	0.00	0.00	18,482,352.16	18,482,352.16	0.00	0.00
1.9.0	預算執行之結餘	8,526,653,321.55	-4,214,947,081.59	4,311,706,239.96	0.00	18,692,163,604.10	16,321,105,903.89	6,682,763,940.17	0.00
	財政自治機構 - 非預算活動	133,070,000.33	+ 6,160,780,296.27	6,483,670,021.93	189,819,725.33	939,225,882,021.90	939,138,162,784.53	6,537,927,407.14	156,357,873.17
2.1.0	繼續補償金及其他專項存款	14,297,436.70		14,297,436.70	0.00	1,229,203.12	0.00	15,526,639.82	0.00
2.2.0	薪俸扣除	24,533,090.70	+ 975,650.00	25,508,740.70	0.00	333,553,314.10	332,177,977.19	26,884,077.61	0.00
	其他真實償性之出納活動	95,092,670.77	+ 6,348,771,173.76	6,443,863,844.53	0.00	938,514,445,045.17	938,462,819,023.79	6,495,489,865.91	0.00
2.3.4	第三者之存款及資金	0.00	+ 6,352,398,341.56	6,352,398,341.56	0.00	935,196,534,801.33	935,154,067,717.16	6,394,865,425.73	0.00
	金融機構流動性帳戶	0.00	+ 3,775,530,383.71	3,775,530,383.71	0.00	905,935,835,205.63	905,489,115,505.16	4,222,250,084.18	0.00
	特區儲備基金存款	0.00	+ 2,576,867,957.85	2,576,867,957.85	0.00	29,260,699,595.70	29,664,952,212.00	2,172,615,341.55	0.00
2.3.5	保證金	61,521,359.07	+ 2,432,185.82	63,953,544.89	0.00	85,878,101.80	74,319,912.38	75,511,734.31	0.00
2.3.6	代收之預算收入	0.00	+ 547,989.16	547,989.16	0.00	5,521,590.96	5,258,493.44	811,086.68	0.00
2.3.9	款項轉移	84,678.00	- 84,678.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2.3.9	其他所收取款項	33,486,633.70	- 6,522,664.78	26,963,968.92	0.00	3,226,510,551.08	3,229,172,900.81	24,301,619.19	0.00
	真實償性之出納活動	(853,197.84)	- 188,966,527.49	0.00	189,819,725.33	376,654,459.51	343,165,783.55	26,823.80	156,357,873.17
2.4.9	其他所支付款項	(853,197.84)	- 188,966,527.49	0.00	189,819,725.33	376,654,459.51	343,165,783.55	26,823.80	156,357,873.17
	其餘公共行政部門 - 非預算活動	290,304,315.44	- 16,342,926.08	273,961,390.37	1.01	4,968,967,058.48	4,956,281,861.09	286,646,586.75	0.00
	真實償性之出納活動	290,304,315.44	- 16,342,926.08	273,961,390.37	0.60	4,968,967,057.98	4,956,281,861.09	286,646,586.66	0.00
1.2.0	預算開支 - 由部門本身支付	0.00	+ 0.00	0.00	0.00	1,938,209,847.33	1,938,209,847.33	0.00	0.00
1.3.0	從支付中扣減之退還款額(代收)	0.00	+ 0.00	0.00	0.00	3,407,685.83	3,407,685.83	0.00	0.00
2.2.0	涉及薪俸扣除之項目	320,130.00	- 310,175.00	9,955.00	0.00	60,624,156.11	60,599,659.11	34,452.00	0.00
2.3.1	從公庫取得之預算款項	56,396,598.74	- 625,140.86	55,771,457.88	0.00	1,966,568,627.19	1,964,480,502.68	57,859,582.39	0.00
2.3.2	常設基金	10.47	+ 0.92	11.39	0.00	35,469,454.54	35,469,453.40	12.53	0.00
2.3.3	稅務執行	0.00	+ 199.20	199.20	0.00	32,565.00	32,565.00	199.20	0.00
2.3.5	保證金	193,696,837.56	+ 1,573,913.92	195,270,751.48	0.00	87,266,321.94	73,684,602.90	208,852,470.52	0.00
2.3.6	代收之預算收入	0.00	+ 22,321,586.49	22,321,587.09	0.60	836,822,689.13	839,438,160.76	19,706,114.86	0.00
2.3.9	其他所收取款項	39,890,738.67	- 39,303,310.34	587,428.33	0.00	40,565,710.91	40,959,384.08	193,755.16	0.00
	真實償性之出納活動	0.00	- 0.41	0.00	0.41	0.50	0.00	0.09	0.00
2.4.9	其他所支付款項	0.00	- 0.41	0.00	0.41	0.50	0.00	0.09	0.00
	合計	8,950,027,637.32	+ 1,929,490,288.60	11,069,337,652.26	189,819,726.34	993,588,575,952.51	991,117,113,817.54	13,507,337,934.06	156,357,873.17
	特定財務活動	71,813,693,232.11	+ 686,153,059.37	73,693,684,788.10	1,193,838,496.62	909,970,561,047.79	904,370,825,831.03	91,354,909,906.88	13,255,328,398.64
	累積資金存款	3,381,586,234.28	+ 0.00	3,381,586,234.28	0.00	438,730,712.24	0.00	3,820,316,946.52	0.00
	澳門基金會								
	累積資金存款	3,381,586,234.28		3,381,586,234.28	0.00	438,730,712.24	0.00	3,820,316,946.52	0.00
	特別款項	12,507,690,805.55	+ 686,153,059.37	13,193,843,864.92	0.00	810,877,088,140.68	831,734,677,026.62	5,261,527,482.00	12,925,272,503.02
	郵政局 (未包括郵政儲蓄局)								
	歷年財政年度結餘	758,831,339.35	+ 66,628,603.67	825,459,943.02	0.00	0.00	0.00	825,459,943.02	0.00
	郵政儲蓄局								
	歷年財政年度結餘	353,571,674.81		353,571,674.81	0.00	0.00	0.00	353,571,674.81	0.00
	退休基金會								
	退休及撫卹制度	824,636,400.74	+ 109,433,888.52	934,070,289.26	0.00	19,359,635.28	1,150,604,384.18	0.00	197,174,459.64
	澳門金融管理局								
	歷年財政年度結餘	0.00	+ 4,034,874,762.78	4,034,874,762.78	0.00	0.00	0.00	4,034,874,762.78	0.00
	澳門幣及外幣之存款	10,527,054,228.20	- 3,528,808,134.54	6,998,246,093.66	0.00	810,857,728,505.40	830,584,072,642.44	0.00	12,728,098,043.38
	汽車及航海保障基金								
	歷年財政年度結餘	43,597,162.45	+ 4,023,938.94	47,621,101.39	0.00	0.00	0.00	47,621,101.39	0.00
	第三者之存款及資金	57,118,254,688.90	+ 0.00	57,118,254,688.90	0.00	96,561,157,902.47	71,406,347,113.01	82,273,065,478.36	0.00
	郵政儲蓄局	869,154,688.90		869,154,688.90	0.00	4,329,130,747.47	4,392,319,958.01	805,965,478.36	0.00
	澳門金融管理局								
	公庫的存款	56,249,100,000.00		56,249,100,000.00	0.00	92,232,027,155.00	67,014,027,155.00	81,467,100,000.00	0.00
	給予貸款 (財務活動)	(156,338,496.62)	+ 0.00	0.00	156,338,496.62	180,084,292.40	187,801,691.40	0.00	164,055,895.62
	郵政儲蓄局								
	貸款活動	(156,338,496.62)		0.00	156,338,496.62	180,084,292.40	187,801,691.40	0.00	164,055,895.62
	庫務撥注 (財務活動)	(1,037,500,000.00)	+ 0.00	0.00	1,037,500,000.00	1,913,500,000.00	1,042,000,000.00	0.00	166,000,000.00
	郵政儲蓄局								
	財務投資活動	(1,037,500,000.00)		0.00	1,037,500,000.00	1,913,500,000.00	1,042,000,000.00	0.00	166,000,000.00
	管理期末之出納結餘			83,379,364,217.40				91,450,561,569.13	

Região Administrativa Especial de Macau
Relatório sobre a Execução do Orçamento de 2008
Índice

1. ANÁLISE DA EXECUÇÃO DO ORÇAMENTO.....	12666
1.1 RESUMO.....	12672
1.2 ANÁLISE DAS RECEITAS.....	12676
1.2.1 Serviços integrados e Serviços com autonomia administrativa.....	12676
1.2.2 Organismos autónomos.....	12685
1.3 ANÁLISE DAS DESPESAS	12690
1.3.1 Análise por classificação económica.....	12690
1.3.2. Análise por classificação orgânica.....	12701
1.3.3 Análise por classificação funcional	12714
1.4 PIDDA.....	12724
1.4.1 Introdução.....	12724
1.4.2 Análise por entidade proponente	12725
1.4.3 Análise por projectos	12729
1.4.4 Análise por classificação económica.....	12730
1.4.5 Análise por classificação funcional	12733
1.4.6 Análise por escalões de dotação de projectos	12735
1.4.7 Despachos de escalonamento – Análise dos encargos	12737
1.5 CONTA INTEGRADA	12740
1.5.1 Comparação e análise das contas integradas antes e após ajustamento	12740
1.5.2 Comparação e análise das contas integradas de 2007 e 2008 antes e após ajustamentos...	12745
2. SITUAÇÃO DE TESOURARIA DA RAEM.....	12750
2.1 INTRODUÇÃO.....	12750
2.2 CAIXA DO TESOURO	12753
2.3 COFRES PRÓPRIOS DOS SERVIÇOS E ORGANISMOS DO SPA(EXCLUINDO A CAIXA DO TESOURO).....	12756
2.4 TESOURARIA CONSOLIDADA DO SPA	12758

1. Análise da execução do Orçamento

O Relatório sobre a Execução do Orçamento traduz-se na análise dos resultados da execução do Orçamento da RAEM, enquanto a Conta Geral reflecte os resultados financeiros da Região em conformidade com os princípios da contabilidade pública. A análise constante daquele Relatório tem como base o Orçamento Geral da RAEM, colocando a tónica na comparação dos resultados da execução com o orçamentado. No Relatório sobre a Execução do Orçamento as receitas e as despesas originadas com as operações financeiras específicas^(*) não são consideradas como receitas e despesas orçamentais, sendo-o todavia na Conta Geral.

No Quadro 1-A apresenta-se uma síntese das contas de receitas e despesas integradas (excluídas as operações financeiras específicas), onde se comparam os resultados da execução com o Orçamento, ao passo que no Quadro 1-B se confrontam e justificam as diferenças entre aquele mapa síntese e a Conta Geral, no que se refere a receitas e despesas.

A análise efectuada no presente Relatório sobre a execução do Orçamento de 2008 subdivide-se em 5 pontos, sendo os primeiros quatro (de 1.1 a 1.4) focados sobre os resultados da execução orçamental antes da eliminação das transferências internas, e o último (1.5) sobre aqueles resultados mas após eliminação.

* Respeitantes essencialmente a actividades de gestão de activos, de investimento e depósitos de clientes de organismos autónomos como a Autoridade Monetária de Macau, a Caixa Económica Postal e o Fundo de Pensões.

Quadro 1-A

Orçamento e Resultados da Execução do Ano 2008

DÉBITO				CRÉDITO					
Código	Proveniência das receitas	Previsão autorizada	Importâncias cobradas	Execução %	Código	Proveniência das despesas	Previsão autorizada	Importâncias liquidadas	Execução %
01-00-00-00	RECEITAS CORRENTES	43,020,343,730.50	57,521,229,320.04	133.71		DESPESAS CORRENTES	29,726,127,064.66	25,286,687,384.72	85.07
01-01-00-00	IMPOSTOS DIRECTOS	31,226,535,018.00	42,990,828,392.00	137.67	01-00	PESSOAL	9,062,155,600.90	8,416,466,805.84	92.87
01-02-00-00	Sobre o rendimento	31,046,535,018.00	42,817,701,593.00	137.91	01-01	Remunerações certas e permanentes	7,867,067,520.70	7,445,279,701.75	94.64
01-03-00-00	Outros	180,000,000.00	173,126,799.00	96.18	01-02	Remunerações acessórias	616,508,989.30	512,022,428.43	83.05
02-00-00-00	IMPOSTOS INDIRECTOS	1,832,950,497.00	1,883,479,098.00	102.76	01-03	Alugos em espécie	42,073,290.90	33,745,684.13	80.20
02-03-00-00	Outros	1,832,950,497.00	1,883,479,098.00	102.76	01-04	Classes inactivas	331,743,700.00	279,090,721.40	84.13
03-00-00-00	TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	896,393,508.00	1,281,470,916.80	142.96	01-05	Providência social	115,219,100.00	96,407,154.42	83.67
03-01-00-00	Taxas	823,363,508.00	1,054,660,975.17	128.06	01-06	Compensação de encargos	89,543,000.00	49,910,115.71	55.74
03-02-00-00	Multas e outras penalidades	72,830,000.00	226,809,941.63	311.42	02-00	BENS E SERVIÇOS	5,601,280,629.55	4,555,211,785.13	81.32
04-00-00-00	RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	2,259,863,700.00	2,763,847,593.24	122.30	02-01	Bens duradouros	329,337,617.23	208,106,448.74	63.19
04-01-00-00	Juros - Sector público	37,689,300.00	27,755,700.83	73.64	02-02	Bens não duradouros	856,376,793.06	759,253,624.32	88.66
04-03-00-00	Juros - Outros sectores	352,580,900.00	279,466,840.48	79.26	02-03	Aquisição de serviços	4,415,566,219.26	3,587,853,712.07	81.25
04-05-00-00	Dividendos - Exterior	20,000.00	414.49	2.07	03-00	JUROS	33,730,000.00	29,584,371.70	-
04-06-00-00	Dividendos - Outros sectores	41,670,000.00	34,702,015.25	83.28	03-03	Exterior	33,730,000.00	29,584,371.70	-
04-10-00-00	Rendas de terrenos - Outros sectores	120,150,000.00	128,781,012.00	107.18	03-09	Outros sectores	-	-	-
04-11-00-00	Rendas de concessões de terrenos	1,476,398,200.00	1,868,296,516.00	126.54	04-00	TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	13,536,760,707.72	11,054,504,448.28	81.66
04-12-00-00	Outros rendimentos da propriedade	231,355,300.00	424,845,094.19	183.63	04-01	Sector público	3,868,727,069.00	2,727,171,658.31	70.51
05-00-00-00	TRANSFERÊNCIAS	4,786,661,507.50	5,958,824,084.94	124.49	04-02	Instituições particulares	3,824,192,899.00	3,139,708,483.20	82.10
05-01-00-00	Sector público	2,625,061,107.50	2,296,825,301.00	87.50	04-03	Particulares	4,923,253,139.72	4,407,229,777.54	89.52
05-02-00-00	Empresas publicas	1,000,000.00	430,000.00	43.00	04-04	Exterior	920,587,600.00	779,848,529.23	84.71
05-03-00-00	Empresas privadas	2,150,140,000.00	3,656,318,675.34	170.05	05-00	OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,492,200,126.49	1,230,919,973.77	82.49
05-04-00-00	Instituições particulares	2,513,400.00	4,100,000.00	163.19	05-01	Rendas de terrenos	390,000.00	352,986.00	90.51
05-05-00-00	Particulares	5,581,000.00	883,000.00	15.73	05-02	Saqueios	34,506,941.22	23,904,595.36	69.27
05-06-00-00	Exterior	1,051,000.00	177,086.60	16.85	05-03	Residuações	77,102,350.00	56,452,582.70	73.22
05-07-00-00	Outros sectores	-	90,000.00	8.56	05-04	Diversas	1,380,200,833.27	1,150,209,809.71	83.34
06-00-00-00	VENDA DE BENS DURADOUROS	5,375,000.00	10,177,068.00	189.34	07-00	DESPESAS DE CAPITAL	9,898,281,706.80	5,156,739,789.90	52.10
06-01-00-00	Sector público	0.00	28,960.00	0.00	07-01	INVESTIMENTOS	6,133,456,491.90	3,291,205,617.29	53.66
06-03-00-00	Outros sectores	5,375,000.00	10,148,108.00	188.80	07-02	Terrenos	889,155,492.00	589,208,315.90	66.27
07-00-00-00	VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	900,898,500.00	1,324,139,001.20	146.98	07-03	Habituações	2,559,305,557.90	1,099,239,089.05	42.95
07-01-00-00	Rendas de habitações	40,819,100.00	54,213,556.80	132.81	07-04	Edifícios	277,380,149.00	73,442,672.10	26.48
07-02-00-00	Rendas de edifícios - Sector público	5,926,000.00	5,056,760.00	85.33	07-05	Estradas e pontes	210,307,067.30	73,195,145.40	34.80
07-03-00-00	Rendas de edifícios - Exterior	11,000.00	14,234.60	129.41	07-06	Portos	716,291,743.60	584,658,445.82	81.62
07-04-00-00	Rendas de edifícios - Outros sectores	70,953,300.00	66,839,673.94	94.20	07-07	Construções diversas	650,000.00	571,300.00	87.89
07-05-00-00	Rendas de bens duradouros - Sector público	2,000,000.00	1,999,843.00	0.00	07-09	Melhoramentos fundiários	142,467,876.00	79,897,439.30	56.08
07-07-00-00	Rendas de bens duradouros - Outros sectores	125,100.00	126,545.00	101.16	07-10	Material de transporte	869,474,759.70	478,418,969.22	55.02
07-08-00-00	Diversos - Sector público	64,011,700.00	65,931,661.50	103.00	07-11	Maquinaria e equipamento	921,000.00	722,000.00	78.39
07-09-00-00	Diversos - Exterior	4,981,000.00	8,307,517.55	166.78	07-12	Animais	467,592,846.40	311,850,240.50	66.71
07-10-00-00	Diversos - Outros sectores	712,071,300.00	1,121,649,206.81	157.52		Outros investimentos	-	-	-
		41,908,677,730.50	56,212,766,154.18	134.13			35,859,583,556.56	28,577,891,002.01	79.69

A. transportar

A. transportar

Obs.: não inclui as operações financeiras específicas.

DÉBITO		CRÉDITO							
Código	Proveniência das receitas	Previsão autorizada	Importâncias cobradas	Execução %	Código	Proveniência das despesas	Previsão autorizada	Importâncias liquidadas	Execução %
08-00-00-00	Transporte	41,908,677,730.50	56,212,766,154.18	134.13	08-00	Transporte	35,859,383,556.56	28,377,891,002.01	79.69
08-01-00-00	OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,111,666,000.00	1,308,463,165.86	117.70	08-01	TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	140,540,389.00	111,127,548.61	79.14
08-02-00-00	Contrib. p regime de aposentação e sobrevivência	950,767,000.00	1,017,050,655.00	0.00	08-01	Sector público	1,349,489.00	-	-
08-03-00-00	Contrib. p regime de segurança social	84,300,000.00	164,526,075.00	195.17	08-02	Instituições particulares	35,006,000.00	9,586,063.60	27.38
08-04-00-00	Contrib. p assistência médica	26,491,900.00	33,213,439.20	125.37	08-03	Particulares	44,600,000.00	42,056,672.01	94.30
08-05-00-00	Prémio de risco	5,116,000.00	5,807,818.50	0.00	08-04	Exterior	59,384,900.00	59,384,900.00	100.00
08-06-00-00	Quotas de sócios	5,918,000.00	8,664,872.10	146.42	09-00	OPERAÇÕES FINANCEIRAS	3,338,602,252.80	1,754,908,624.00	52.55
08-07-00-00	Remunerações dos delegados do Governo	2,560,000.00	1,808,540.00	70.65	09-01	Activos financeiros	3,319,646,651.00	1,735,433,022.20	52.28
08-08-00-00	Participações nas receitas de balcões de câmbio	4,580,000.00	9,048,308.00	197.56	09-02	Passivos financeiros	18,955,601.80	18,875,601.80	99.58
08-09-00-00	Indemnizações	260,100.00	9,682,067.12	3722.44	10-00	OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	285,682,572.10	-	-
08-99-00-00	Recuperação de créditos	0.00	69,252.30	0.00					
08-99-00-00	Recetas eventuais e não especificadas	31,673,000.00	58,592,137.64	184.99					
	RECEITAS DE CAPITAL	4,551,845,839.96	4,738,113,985.25	104.09					
09-00-00-00	VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	25,415,200.00	39,416,397.50	155.09					
09-01-00-00	Terras - Sector público	0.00	0.00	0.00					
09-06-00-00	Habitaações - Outros sectores	25,408,200.00	10,770,542.20	42.39					
09-07-00-00	Edifícios - Sector público	0.00	3,400,089.00	0.00					
09-09-00-00	Edifícios - Outros sectores	1,000.00	25,220,447.00	2522044.70					
09-13-00-00	Material de transporte - Sector público	0.00	10,500.00	0.00					
09-18-00-00	Maqunaria e equipamento - Outros sectores	6,000.00	14,819.30	246.99					
10-00-00-00	TRANSFERÊNCIAS	0.00	0.00	0.00					
10-01-00-00	Sector público	0.00	0.00	0.00					
10-07-00-00	Outros sectores	0.00	0.00	0.00					
11-00-00-00	ACTIVOS FINANCEIROS	82,116,000.00	294,049,232.28	358.09					
11-05-00-00	Titulos a médio e longo prazos - Exterior	0.00	0.00	0.00					
11-06-00-00	Titulos a médio e longo prazos - Outros sectores	0.00	0.00	0.00					
11-08-00-00	Titulos de participação - Outros sectores	0.00	205,542,574.00	0.00					
11-11-00-00	Empréstimos a curto prazo - Outros sectores	2,378,000.00	362,375.00	15.24					
11-12-00-00	Empréstimos a médio e longo prazos - Sector público	0.00	0.00	0.00					
11-14-00-00	Empréstimos a médio e longo prazos - Outros sectores	79,738,000.00	88,144,283.28	110.54					
13-00-00-00	OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	4,387,021,739.96	4,311,706,239.96	98.28					
14-00-00-00	REPOSICÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	57,292,900.00	92,942,115.51	162.22					
	Total	47,572,189,570.46	62,259,343,305.29	130.87					
	TOTAL GERAL	47,572,189,570.46	62,259,343,305.29	130.87					
						Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	7,947,780,800.00	31,815,916,130.67	
						Saldo do exercício		62,259,343,305.29	
						TOTAL GERAL	47,572,189,570.46	62,259,343,305.29	

Obs.: não inclui as operações financeiras específicas.

Quadro 1-B
Comparação entre a Conta Geral e o Relatório sobre a Execução do Orçamento do Ano 2008

DÉBITO			CRÉDITO		
Código	Proveniência das receitas	Receta integrada (Conta Geral)	Receta integrada (Relatório sobre a execução do Orçamento)	Diferenças	Obs.
	RECEITAS CORRENTES				
01-00-00-00	IMPOSTOS DIRECTOS	62,749,080,672.81	57,521,229,320.04	5,227,851,352.77	
01-01-00-00	Sobre o rendimento	42,990,828,392.00	42,990,828,392.00	0.00	
01-02-00-00	Outros	42,817,701,593.00	42,817,701,593.00	0.00	
02-00-00-00	IMPOSTOS INDIRECTOS	1,883,479,098.00	1,883,479,098.00	0.00	
02-03-00-00	Outros	1,883,479,098.00	1,883,479,098.00	0.00	
03-00-00-00	TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	1,281,470,916.80	1,281,470,916.80	0.00	
03-01-00-00	Taxas	1,054,660,975.17	1,054,660,975.17	0.00	
03-02-00-00	Multas e outras penalidades	226,809,941.63	226,809,941.63	0.00	
04-00-00-00	RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	6,585,962,971.10	2,763,847,593.24	3,822,115,377.86	
04-01-00-00	Juros - Sector publico	27,355,700.83	27,355,700.83	0.00	
04-02-00-00	Juros - Outros sectores	6,558,607.27	279,468,814.49	272,910,207.22	a)
04-03-00-00	Dividendos - Exterior	4,101,982,641.49	4,101,982,641.49	0.00	
04-04-00-00	Dividendos - Outros sectores	34,702,012.25	34,702,012.25	0.00	
04-10-00-00	Rendas de terrenos - Outros sectores	128,781,012.00	128,781,012.00	0.00	
04-11-00-00	Rendas de concessões de terrenos	1,868,296,516.00	1,868,296,516.00	0.00	
04-12-00-00	Outros rendimentos da propriedade	424,845,094.19	424,845,094.19	0.00	
05-00-00-00	TRANSFERÊNCIAS	6,395,788,511.60	5,958,824,084.94	436,964,426.66	
05-01-00-00	Sector publico	2,296,825,301.00	2,296,825,301.00	0.00	
05-02-00-00	Empresas publicas	430,000.00	430,000.00	0.00	
05-03-00-00	Empresas privadas	4,093,283,102.00	3,656,318,675.34	436,964,426.66	b)
05-04-00-00	Instituições particulares	883,000.00	883,000.00	0.00	
05-05-00-00	Particulares	177,108.60	177,108.60	0.00	
05-06-00-00	Exterior	90,000.00	90,000.00	0.00	
05-07-00-00	Outros sectores				
06-00-00-00	VENDA DE BENS DURADOUROS	10,177,068.00	10,177,068.00	0.00	
06-01-00-00	Sector publico	28,960.00	28,960.00	0.00	
06-03-00-00	Outros sectores	10,148,108.00	10,148,108.00	0.00	
07-00-00-00	VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	1,324,139,001.20	1,324,139,001.20	0.00	
07-01-00-00	Rendas de subsídios	54,213,558.80	54,213,558.80	0.00	
07-02-00-00	Rendas de edifícios - Sector publico	5,956,760.00	5,956,760.00	0.00	
07-03-00-00	Rendas de edifícios - Exterior	14,234.60	14,234.60	0.00	
07-04-00-00	Rendas de edifícios - Outros sectores	66,839,673.94	66,839,673.94	0.00	
07-05-00-00	Rendas de bens duradouros - Sector publico	1,999,845.00	1,999,845.00	0.00	
07-07-00-00	Rendas de bens duradouros - Outros sectores	126,545.00	126,545.00	0.00	
07-08-00-00	Diversos - Sector publico	65,931,661.50	65,931,661.50	0.00	
07-09-00-00	Diversos - Exterior	8,307,517.55	8,307,517.55	0.00	
07-10-00-00	Diversos - Outros sectores	1,121,649,206.81	1,121,649,206.81	0.00	
	DESPESAS CORRENTES				
01-00	PESSOAL	25,667,343,331.39	25,286,687,384.72	380,655,946.67	
01-01	Remunerações certas e permanentes	8,416,466,805.84	8,416,466,805.84	0.00	
01-02	Remunerações acessórias	7,445,279,701.75	7,445,279,701.75	0.00	
01-03	Alimentos em espécie	512,022,428.43	512,022,428.43	0.00	
01-04	Classes inactivas	33,743,684.13	33,743,684.13	0.00	
01-05	Previdência social	279,099,721.40	279,099,721.40	0.00	
01-06	Compensação de encargos	96,407,154.42	96,407,154.42	0.00	
02-00	BENS E SERVIÇOS	4,555,311,785.13	4,555,311,785.13	0.00	
02-01	Bens duradouros	208,104,448.74	208,104,448.74	0.00	
02-02	Bens não duradouros	759,253,624.32	759,253,624.32	0.00	
02-03	Aquisição de serviços	3,587,853,712.07	3,587,853,712.07	0.00	
03-00	JUROS	71,327,590.49	29,584,371.70	41,743,218.79	j)
03-01	Interior	71,327,590.49	29,584,371.70	41,743,218.79	
03-02	Exterior				
03-09	Outros sectores				
04-00	TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	11,335,559,748.28	11,054,504,448.28	281,055,300.00	
04-01	Sector publico	3,008,772,958.31	2,727,717,658.31	281,055,300.00	k)
04-02	Instituições particulares	3,139,708,483.20	3,139,708,483.20	0.00	
04-03	Particulares	4,407,229,777.54	4,407,229,777.54	0.00	
04-04	Exterior	779,848,529.23	779,848,529.23	0.00	
05-00	OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,288,777,401.65	1,230,919,973.77	57,857,427.88	
05-01	Rendas de terrenos	352,986.00	352,986.00	0.00	
05-02	Seguros	23,904,595.36	23,904,595.36	0.00	
05-03	Restituições	56,452,582.70	56,452,582.70	0.00	
05-04	Diversas	1,208,067,237.59	1,150,209,809.71	57,857,427.88	l)
	DESPESAS DE CAPITAL				
07-00	INVESTIMENTOS	868,412,382,519.26	5,156,739,789.90	863,255,642,729.36	
07-01	Terrenos	3,291,203,617.29	3,291,203,617.29	0.00	
07-02	Edifícios	589,208,315.90	589,208,315.90	0.00	
07-03	Edifícios e pontes	1,099,239,089.05	1,099,239,089.05	0.00	
07-04	Portos	73,442,672.10	73,442,672.10	0.00	
07-05	Construções diversas	73,195,145.40	73,195,145.40	0.00	
07-06	Melhoramentos fundiários	584,638,445.82	584,638,445.82	0.00	
07-07	Material de transporte	571,300.00	571,300.00	0.00	
07-09	Maquinário e equipamento	79,897,439.30	79,897,439.30	0.00	
07-10	Animais	478,418,969.22	478,418,969.22	0.00	
07-11	Outros investimentos	722,000.00	722,000.00	0.00	
07-12		311,850,240.50	311,850,240.50	0.00	
	Total	28,577,891,002.01	28,577,891,002.01	380,655,946.67	
	<i>A transportar</i>				

DÉBITO		CRÉDITO									
Código	Proveniência das receitas	Receta integrada (Conta Geral)	Receta integrada (Relatório sobre a execução do Orçamento)	Diferenças	Obs.	Código	Proveniência das despesas	Despesa integrada (Conta Geral)	Despesa integrada (Relatório sobre a execução do Orçamento)	Diferenças	Obs.
08-00-00-00	OUTRAS RECEITAS CORRENTES	66,477,845,958.79	56,212,766,154.18	4,239,079,804.52		08-00	TRANSPORTE	28,996,546,948.68	28,377,897,002.01	386,655,946.67	
08-01-00-00	Controlo, regime de aposentação e sobrevivência	2,277,234,714.11	1,308,463,165.86	968,771,548.25		08-01	TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	111,227,548.61	111,227,548.61	0.00	
08-02-00-00	Controlo, regime de segurança social	1,077,050,656.00	1,077,050,656.00	0.00		08-02	Sector publico	9,586,063.60	9,586,063.60	0.00	
08-03-00-00	Controlo, regime de segurança social	1,077,050,656.00	1,077,050,656.00	0.00		08-03	Participações particulares	42,056,627.01	42,056,627.01	0.00	
08-04-00-00	Previdência médica	313,113,439.20	313,113,439.20	0.00		08-04	Participações particulares	59,584,813.00	59,584,813.00	0.00	
08-05-00-00	Prémios de acidentes	5,907,818.50	5,907,818.50	0.00		09-00	OPERACÕES FINANCEIRAS	865,009,951,453.36	1,754,308,624.00	863,255,642,729.36	
08-06-00-00	Quotas de sócios	8,664,872.10	8,664,872.10	0.00		09-01	Activos financeiros	45,688,731,459.43	1,735,433,022.20	43,053,298,437.23	m)
08-07-00-00	Remunerações dos delegados do Governo	1,808,540.00	1,808,540.00	0.00		09-02	Passivos financeiros	819,321,219,893.93	18,875,601.80	819,302,344,292.13	n)
08-08-00-00	Comparticipações nas receitas de balcões de câmbio	9,688,308.00	9,688,308.00	0.00		10-00	OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	-	-	0.00	
08-09-00-00	Indemnizações	9,682,067.12	9,682,067.12	0.00		Total		894,079,725,850.65	30,443,427,174.62	863,636,298,676.03	
08-09-00-00	Recuperação de créditos	69,252.30	69,252.30	0.00			Saldo do exercício	37,415,661,347.43	31,815,916,130.67	5,599,745,216.76	
08-09-00-00	Receitas eventuais e não especificadas	1,027,363,685.89	58,592,137.64	968,771,548.25	c)						
	RECEITAS DE CAPITAL	868,746,296,825.27	4,738,113,985.25	864,008,182,540.02							
09-00-00-00	VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	39,416,397.50	39,416,397.50	0.00							
09-06-00-00	Habitacões - Outros sectores	10,770,542.20	10,770,542.20	0.00							
09-07-00-00	Edifícios - Sector publico	3,400,089.00	3,400,089.00	0.00							
09-09-00-00	Edifícios - Outros sectores	25,220,447.00	25,220,447.00	0.00							
09-13-00-00	Material de transporte - Sector publico	10,500.00	10,500.00	0.00							
09-18-00-00	Maquinharia e equipamento - Outros sectores	14,819.30	14,819.30	0.00							
11-00-00-00	ACTIVOS FINANCEIROS	28,095,908,655.02	294,049,232.28	27,801,859,422.74							
11-03-00-00	Títulos a curto prazo - Outros sectores	27,456,760,085.38	0.00	27,456,760,085.38	d)						
11-08-00-00	Títulos de participação - Outros sectores	205,542,574.00	205,542,574.00	0.00							
11-11-00-00	Emprestimos a curto prazo - Outros sectores	181,493,544.50	362,375.00	181,131,169.50	e)						
11-14-00-00	Emprestimos a médio e longo prazos - Outros sectores	252,112,451.14	88,144,283.28	163,968,167.86	f)						
12-00-00-00	PASSIVOS FINANCEIROS	836,206,323,117.28	0.00	836,206,323,117.28							
12-03-00-00	Títulos a curto prazo - outros sectores	780,379,692,369.81	0.00	780,379,692,369.81	g)						
12-09-00-00	Emprestimos a curto prazo - outros sectores	4,329,130,747.47	0.00	4,329,130,747.47	h)						
12-10-00-00	Emprestimos a médio e longo prazos - sector publico	51,497,500,000.00	0.00	51,497,500,000.00	i)						
13-00-00-00	OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	4,311,706,239.96	4,311,706,239.96	0.00							
14-00-00-00	REPOSICÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	92,842,115.51	92,842,115.51	0.00							
	Total	931,495,377,198.08	62,259,343,305.29	869,236,033,892.79			TOTAL GERAL	931,495,377,198.08	62,259,343,305.29	869,236,033,892.79	
	TOTAL GERAL	931,495,377,198.08	62,259,343,305.29	869,236,033,892.79			TOTAL GERAL	931,495,377,198.08	62,259,343,305.29	869,236,033,892.79	

Observações:

- a) Juros de depósitos bancários e de títulos negociáveis da AMCM, bem como juros de depósitos bancários de fundos do regime de aposentação e sobrevivência do Fundo de Pensões.
- b) Rendimentos dos jogos de fortuna ou azar incorporados directamente pela Fundação Macau nos capitais acumulados.
- c) Compreende principalmente os ganhos cambiais da AMCM.
- d) Receitas de investimentos financeiros da AMCM e da CEP.
- e) Receitas da CEP pela amortização de empréstimos, e da AMCM pela devolução de adiantamentos ao pessoal.
- f) Receitas da AMCM pela amortização de empréstimos.
- g) Receitas da AMCM pela emissão de bilhetes monetários.
- h) Depósitos de clientes obtidos pela CEP.
- i) Transferências da Caixa do Tesouro para a AMCM.
- j) Grosso modo, respeita a juros das contas de liquidez constituídas por instituições financeiras junto da AMCM.
- k) Participações de saldos transferidas pela AMCM para a RAEM
- l) Inclui principalmente o Fundo de Previdência do pessoal da AMCM.
- m) Despesas diversas da AMCM, do Fundo de Pensões e da CEP, com investimentos financeiros e empréstimos.
- n) Compreende o resgate e a recompra de bilhetes monetários pela AMCM, as transferências de fundos para a Caixa do Tesouro, bem como os levantamentos de depósitos por clientes da CEP.

1.1 Resumo

Procede-se aqui à análise da actividade financeira do governo da RAEM reportada ao exercício do ano económico de 2008, com exclusão das operações financeiras específicas.

Na análise da execução do Orçamento utiliza-se o termo Sector Público Administrativo para definir o seguinte conjunto: Serviços integrados; Serviços e organismos dotados de autonomia administrativa (aqui também designados por Serviços com autonomia administrativa); Serviços e organismos dotados de autonomia financeira (aqui também designados por Organismos autónomos).

No quadro 1.1-A a seguir apresentado pode-se, de modo introdutório e resumido, apreciar a execução orçamental em 2008, segundo a natureza corrente ou de capital, e organicamente segundo os seguintes grupos: Serviços integrados e Serviços com autonomia administrativa; Organismos autónomos; PIDDA (Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração, ou, abreviadamente, o Plano de Investimentos).

Quadro 1.1-A : Execução Orçamental em 2008

(unid.: milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	PREVISÃO INICIAL	PREVISÃO AUTORIZADA	EXECUÇÃO ORÇAMENTAL	DESVIO		TAXA EXECUÇÃO
				VALOR ABS.	%	
Receitas Correntes						
Serviços integrados e c/autonomia administrativa	34,831,925	37,092,681	50,765,170	13,672,489	36.9%	136.9%
Organismos autónomos	12,149,845	12,523,456	14,243,671	1,720,216	13.7%	113.7%
Total Receitas Correntes	46,981,770	49,616,137	65,008,841	15,392,705	31.0%	131.0%
Receitas Capital						
Serviços integrados e c/autonomia administrativa	51,852	51,852	311,504	259,652	500.8%	600.8%
Organismos autónomos	2,789,557	4,502,044	4,430,010	-72,035	-1.6%	98.4%
Total Receitas Capital	2,841,409	4,553,896	4,741,514	187,617	4.1%	104.1%
TOTAL DAS RECEITAS	49,823,178	54,170,033	69,750,356	15,580,323	28.8%	128.8%
Despesas Correntes						
Serviços integrados e c/autonomia administrativa	18,565,644	23,352,541	22,225,804	-1,126,737	-4.8%	95.2%
Organismos autónomos	11,539,453	12,969,379	10,548,496	-2,420,883	-18.7%	81.3%
Total Despesas Correntes	30,105,097	36,321,920	32,774,300	-3,547,620	-9.8%	90.2%
Despesas Capitais						
Serviços integrados e c/autonomia administrativa	292,130	781,001	745,662	-35,339	-4.5%	95.5%
PIDDA	8,380,000	5,864,988	2,972,057	-2,892,931	-49.3%	50.7%
Organismos autónomos	2,598,171	3,254,343	1,442,421	-1,811,922	-55.7%	44.3%
Total Despesas Capital	11,270,301	9,900,332	5,160,140	-4,740,192	-47.9%	52.1%
Provisão p/acum. saldo execução orçam.						
Serviços integrados e c/autonomia administrativa	7,646,003	7,146,003	0	-7,146,003	-100.0%	0.0%
Organismos autónomos	801,778	801,778	0	-801,778	-100.0%	0.0%
TOTAL DAS DESPESAS	49,823,178	54,170,033	37,934,440	-16,235,593	-30.0%	70.0%
SALDO						
Corrente	16,876,673	13,294,217	32,234,541	18,940,324	142.5%	242.5%
Capital	-8,428,892	-5,346,436	-418,626	4,927,810	-92.2%	7.8%
SALDO GERÊNCIA	8,447,781	7,947,781	31,815,915	23,868,134	300.3%	400.3%

Antes de passarmos à análise em concreto, atente-se o facto de os valores inscritos na despesa em “provisão para acumulação de saldo de execução orçamental”, serem valores equalizadores da receita e despesa, por isso mesmo, são excluídos das análises que se seguem da receita e da despesa, dado que a sua inclusão iria enviesar o valor da

taxa de execução.

Em termos de equilíbrio orçamental, registou-se no ano económico de 2008 um saldo corrente superavitário de 32 234 541 milhares de patacas que, conjugado com o saldo negativo de capital de 418 626 milhares de patacas, redundou num Saldo de Gerência de 31 815 915 milhares de patacas.

No que concerne às receitas, a cobrança reportada no ano económico de 2008 ascendeu a cerca de 69 750 356 milhares de patacas, sendo que destas, aproximadamente 65 008 841 milhares de patacas foram receitas correntes e 4 741 514 milhares de patacas receitas de capital. De realçar ainda que as 4 430 010 milhares de patacas arrecadadas pelos organismos autónomos em receitas de capital, são na sua maioria resultantes dos saldos transitados de anos económicos anteriores.

Quanto à despesa, regista-se uma despesa total de cerca de 37 934 440 milhares de patacas, das quais 32 774 300 milhares de patacas referem-se a despesas correntes e 5 160 140 milhares de patacas a despesas de capital.

Em termos de execução medida em função dos valores da previsão autorizada, os valores registados foram em média superiores na receita e inferiores na despesa, sendo de assinalar, não apenas um desvio significativo de 600,8% nas receitas de capital dos Serviços integrados e com autonomia administrativa, como também, pela sua importância, um valor baixo de execução do Plano de Investimentos, de 50,7%.

A evolução, relativamente ao ano económico anterior, cujos dados constam do quadro 1.1-B seguinte, assinala-se que, não obstante a conjuntura económica desfavorável sentida durante o ano económico de 2008, as receitas registaram ainda assim um crescimento apreciável de 27,86 %, e que, mesmo conjugado com um aumento superior das despesas, de 35,57%, o saldo de gerência foi superior ao de 2007 em 19,73%.

Verificou-se também que as despesas no âmbito do PIDDA sofreram uma diminuição de 13,75%, o que representou um decréscimo de cerca de 473 895 milhares de patacas em relação ao ano económico de 2007.

O “saldo corrente” juntamente com o “saldo de capital” evidenciaram uma evolução positiva em relação ao reportado a 2007, tendo ambos aumentado de valor. A variação do saldo corrente foi aproximadamente de 4 190 918 milhares de patacas, enquanto que a do

saldo de capital foi de 1051 332 milhares de patacas.

Quadro 1.1-B: Execução orçamental – Evolução

(unid.: milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	2007	2008	VARIACÃO	
			VALOR ABS.	%
Receitas Correntes				
Serviços integrados e c/autonomia administrativa	40,644,037	50,765,170	10,121,133	24.9%
Organismos autónomos	10,455,178	14,243,671	3,788,493	36.2%
Total Receitas Correntes	51,099,215	65,008,841	13,909,626	27.2%
Receitas Capital				
Serviços integrados e c/autonomia administrativa	50,084	311,504	261,420	522.0%
Organismos autónomos	3,404,894	4,430,010	1,025,116	30.1%
Total Receitas Capital	3,454,978	4,741,514	1,286,536	37.2%
TOTAL DAS RECEITAS	54,554,193	69,750,356	15,196,163	27.86%
Despesas Correntes				
Serviços integrados e c/autonomia administrativa	14,744,022	22,225,804	7,481,782	50.74%
Organismos autónomos	8,311,570	10,548,496	2,236,926	26.91%
Total Despesas Correntes	23,055,592	32,774,300	9,718,708	42.15%
Despesas Capital				
Serviços integrados e c/autonomia administrativa	666,289	745,662	79,373	11.91%
PIDDA	3,445,952	2,972,057	-473,895	-13.75%
Organismos autónomos	812,695	1,442,421	629,726	77.49%
Total Despesas Capital	4,924,936	5,160,140	235,204	4.78%
TOTAL DAS DESPESAS	27,980,528	37,934,440	9,953,912	35.57%
SALDO				
Corrente	28,043,623	32,234,541	4,190,918	14.94%
Capital	-1,469,958	-418,626	1,051,332	-71.52%
SALDO GERÊNCIA	26,573,665	31,815,915	5,242,250	19.73%

Passamos de seguida à análise individualizada e detalhada da execução orçamental de 2008, começando pelas receitas, passando de seguida às despesas excluindo o PIDDA e concluindo com a análise deste último.

1.2 Análise das receitas

Considerando que do total das receitas acima reportadas, parte delas foram arrecadadas pelos Serviços integrados e Serviços com autonomia administrativa e o remanescente pelos Organismos autónomos, passamos de seguida à sua análise individualizada.

1.2.1 Serviços integrados e Serviços com autonomia administrativa

Nesta secção iremos analisar as receitas arrecadadas pelos Serviços integrados e Serviços com autonomia administrativa, iniciando com uma análise global compreendendo os grandes grupos económicos, seguida de duas análises detalhadas: da principal componente da receita pública – “concessões de exclusivos”; dos restantes componentes das receitas mais expressivas.

1.2.1.1 Análise global

Conforme se pode observar no quadro 1.2-A, durante o ano económico de 2008 foram arrecadadas receitas pelos Serviços integrados e Serviços com autonomia administrativa que ascenderam a aproximadamente 51 076 675 milhares de patacas, o que face aos valores orçamentados representou uma taxa de execução global de 137,5%.

As receitas provenientes das “concessões de exclusivos”, foram a principal fonte de receitas do Governo da RAEM, perfazendo 82,3% do total das receitas cobradas pelo Sector Público Administrativo durante o exercício do ano económico de 2008, em termos absolutos foram cobradas receitas às concessionárias que ascenderam a 42 008,9 mil milhares de patacas.

Quadro 1.2-A : Receitas públicas dos serviços integrados e serviços com autonomia administrativa em 2008 - Previsão vs. Cobrança

(Unid.: Milhares de Patacas)

DESIGNAÇÃO	PREVISÃO AUTORIZADA	%	COBRANÇA	%	DESVIO	% DE EXEC.
Concessões de exclusivos	31,022,765	83.5	42,008,885	82.3	10,986,120	135.4
Impostos directos	1,690,000	4.6	3,316,583	6.5	1,626,583	196.3
Impostos indirectos	1,832,950	4.9	1,883,479	3.7	50,529	102.8
Taxas, multas e outras penalidades	634,657	1.7	1,027,127	2.0	392,469	161.8
Venda de bens e serviços	29,744	0.1	36,367	0.1	6,622	122.3
Rendimento da propriedade	1,862,964	5.0	2,435,019	4.8	572,056	130.7
Transferências	0	0.0	0	0.0	0	-
Outras receitas correntes	19,600	0.1	57,710	0.1	38,110	294.4
Receitas de capital	51,852	0.1	311,504	0.6	259,652	600.8
TOTAL	37,144,533	100.0	51,076,675	100.0	13,932,142	137.5

Excluindo as “concessões de exclusivos”, o conjunto das restantes receitas públicas alcançou um peso de 17,7%, e em valores absolutos, um montante de 9 067 790 milhares de patacas. Sendo que, de entre estas, destacaram-se os “Impostos Directos”, os “Rendimentos da Propriedade” e os “Impostos Indirectos”, responsáveis, respectivamente, por 6,5%, 4,8% e 3,7% do total da receita cobrada, com as remanescentes cinco categorias a averbar um peso marginal pouco relevante.

Em termos de evolução, constata-se pela leitura do quadro 1.2-B, uma variação positiva de 25,5% na receita total cobrada em 2008, o que em termos absolutos se traduz num aumento de 10 382 554 milhares de patacas para o erário.

Quadro 1.2-B: Receitas Cobradas - Evolução

(Unid.: milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	2007	%	2008	%	VARIACÃO	
					VALOR ABS.	%
Concessões de exclusivos	31,016,431	76.2	42,008,885	82.2	10,992,454	35.4
Impostos directos	3,613,026	8.9	3,316,583	6.5	-296,443	-8.2
Impostos indirectos	2,059,070	5.1	1,883,479	3.7	-175,591	-8.5
Taxas, multas e outras penalidades	735,999	1.8	1,027,127	2.0	291,128	39.6
Venda de bens e serviços	28,131	0.1	36,367	0.1	8,235	29.3
Rendimento da propriedade	3,082,456	7.6	2,435,019	4.8	-647,436	-21.0
Transferências	0	0.0	0	0.0	0	-
Outras receitas correntes	108,925	0.3	57,710	0.1	-51,215	-47.0
Receitas de capital	50,084	0.1	311,504	0.6	261,421	522.0
TOTAL	40,694,121	100.0	51,076,675	100.0	10,382,554	25.5

Repare-se que a variação é atribuída na sua totalidade ao aumento da receita arrecadada

no âmbito das “Concessões de Exclusivos”, as restantes origens de receita apresentaram flutuações significativas, em parte derivadas das políticas fiscais implementadas durante o ano económico de 2008, compreendendo várias isenções fiscais, e da crise financeira que se fez sentir.

1.2.1.2 Concessão de exclusivos

No quadro 1.2-C a seguir elaborado destacam-se as receitas oriundas das “Concessões de exclusivos” em função da respectiva previsão orçamental, do desvio entre os valores previstos e cobrados, bem como da percentagem de execução.

Quadro 1.2-C: Receitas da Concessão de Exclusivos em 2008 – Previsão vs. Cobrança

(Unid.: milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	PREVISÃO INICIAL (A)	PREVISÃO AUTORIZADA (B)	COBRANÇA (C)	DESVIO		% DE EXEC. (C)/(B)
				VALOR ABS. (C)-(B)	%	
JOGOS DE FORTUNA OU AZAR:	28,700,000	30,800,000	41,781,807	10,981,807	35.7	135.7
Imposto especial sobre o jogo	26,200,000	28,300,000	38,234,400	9,934,400	35.1	135.1
Prémio	830,000	830,000	976,006	146,006	17.6	117.6
Imposto sobre as comissões pagas a promotores de jogo	170,000	170,000	239,488	69,488	40.9	140.9
Contribuições p/desenvolvimento urbanístico promoção turística e segurança social	1,500,000	1,500,000	2,331,912	831,912	55.5	155.5
Lotarias chinesas:	1,974	1,984	1,978	-6	-0.3	99.7
Renda	1,400	1,400	1,394	-6	-0.4	99.6
Adicional de 5% s/renda	60	70	70	0	0.0	100.0
Adicional de 1% s/renda	14	14	14	0	0.0	99.6
Prémio	500	500	500	0	0.0	100.0
Corridas de galgos:	2,008	2,008	1,509	-499	-24.9	75.1
Renda	1,000	1,000	500	-500	-50.0	50.0
Prémios não reclamados	508	508	803	295	58.0	158.0
Tributação s/bilhetes de entrada	500	500	206	-294	-58.8	41.2
Corridas de cavalos-cont. 09.10.87:	20,100	21,667	19,867	-1,800	-8.3	91.7
Renda	16,800	16,800	15,000	-1,800	-10.7	89.3
Prémios não reclamados	3,300	4,867	4,867	0	0.0	100.0
Lotarias instantâneas:	83,150	83,150	91,454	8,304	10.0	110.0
Renda	1,000	1,000	1,000	0	0.0	100.0
Compensação p/isenções fiscais	50	50	50	0	0.0	100.0
Renda (Lotaria Desportiva)	80,000	80,000	87,991	7,991	10.0	110.0
Prémios não reclamados	1,100	1,100	1,413	313	28.5	128.5
'Fundo para a saúde' - (Lotarias Instantâneas)	1,000	1,000	1,000	0	0.0	100.0
Remunerações dos delegados do governo	2,500	2,500	1,728	-772	-30.9	69.1
Telecomunicações	45,000	45,000	48,129	3,129	7.0	107.0
Abastecimento de água	5,400	5,400	1,500	-3,900	-72.2	27.8
Energia eléctrica	35,000	35,000	34,413	-587	-1.7	98.3
Soc. de Transportes Colectivos de Macau	505	505	0	-505	-100.0	0.0
TRANSMAC - Transp. Urbanos Macau	755	755	0	-755	-100.0	0.0
Rendimentos provenientes da exploração de autos-silos e parques das vias públicas	24,725	24,725	26,420	1,695	6.9	106.9
Rendimento do exclusivo concedido à Sociedade do Mercado Abastecedor de Macau Nam Yue, Lda.	71	71	81	10	14.3	114.3
RECEITAS TOTAIS	28,921,188	31,022,765	42,008,885	10,986,120	35.4	135.4

Da leitura constata-se deste logo a importância das receitas provenientes dos “Jogos de fortuna ou azar” que, por si só, perfazem 99,5% do total das receitas de “Concessões e exclusivos”, subalternizando de modo significativo as restantes receitas provenientes de “Concessões de Exclusivos”, mas que, contudo, não deixam de ser importantes por representarem um papel influente do Governo da RAEM em sectores chave da economia.

Globalmente foram arrecadadas cerca de 42 008 885 milhares de patacas provenientes de “Concessão de Exclusivos”, das quais 38 234 400 milhares de patacas decorreram de cobranças do “Imposto especial de jogo”, representando um desvio em relação ao orçamentado de 9 934 400 milhares de patacas, em termos percentuais, 35,1%.

As receitas arrecadadas a título de “Contribuições para o Desenvolvimento Urbanístico, Promoção Turística e Segurança Social”, no montante de 2 331 912 milhares de patacas, representaram a segunda componente com peso mais forte na estrutura da receita, perfazendo 5,6% do total das receitas de “Concessões de Exclusivos”.

Quanto ao exclusivo das telecomunicações, dos auto-silos e parques das vias públicas, bem como, do Mercado Abastecedor, acabaram por se cobrar receitas em excesso relativamente ao previsto, respectivamente no montante de cerca de 3 129 milhares de patacas, 1 695 milhares de patacas e 10 milhares de patacas, enquanto que a receita proveniente do exclusivo de fornecimento de energia eléctrica se quedou marginalmente aquém do previsto.

Entre as Lotarias Chinesas, Corridas de Galgos, Corridas de Cavalos, e as Lotarias Instantâneas, somente estas últimas registaram valores além das expectativas, reportando-se um incremento de cerca de 8 304 milhares de patacas acima do previsto inicial.

Quanto à evolução, assinala-se que em relação ao ano económico de 2007, desde os “Jogos de Fortuna ou Azar”, às “Lotarias Chinesas”, às “Corridas de Galgos”, às “Lotarias Instantâneas” e aos “Auto-silos e Parques das Vias Públicas”, todas estas fontes de receita registaram acréscimos significativos, entre os 19% e 36%.

Com a variação mais significativa, destaca-se o exclusivo dos “Auto-silos e Parques das Vias Públicas” com uma variação de 35,9%, seguido imediatamente pelos “Jogos de Fortuna ou Azar”, com uma variação de 35,4%.

Quadro 1.2-D: Receitas da Concessão de Exclusivos - Evolução

(Unid.: milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	2007	2008	VARIACÃO	
			VALOR ABS.	%
JOGOS DE FORTUNA OU AZAR:	30,849,549	41,781,807	10,932,257	35.4
Imposto especial sobre o jogo	28,339,871	38,234,400	9,894,529	34.9
Prémio	718,756	976,006	257,250	35.8
Imposto sobre as comissões pagas a promotores de jogo	184,619	239,488	54,869	29.7
Contribuições p/desenvolvimento urbanístico promoção turística e segurança social	1,606,303	2,331,912	725,609	45.2
Lotarias chinesas:	1,509	1,978	469	31.0
Renda	1,424	1,394	-30	-2.1
Adicional de 5% s/renda	71	70	-1	-2.1
Adicional de 1% s/renda	14	14	0	-2.1
Prémio	-	500	500	100.0
Corridas de galgos:	1,265	1,509	244	19.3
Renda	250	500	250	100.0
Prémios não reclamados	557	803	246	44.0
Tributação s/bilhetes de entrada	457	206	-251	-54.9
Corridas de cavalos-cont. 09.10.87:	18,804	19,867	1,063	5.7
Renda	15,000	15,000	0	0.0
Prémios não reclamados	3,804	4,867	1,063	28.0
Lotarias instantâneas:	76,866	91,454	14,588	19.0
Renda	1,000	1,000	0	0.0
Compensação p/isenções fiscais	50	50	0	0.0
Renda (Lotaria Desportiva)	73,709	87,991	14,282	19.4
Prémios não reclamados	1,107	1,413	306	27.6
'Fundo para a saúde' - (Lotarias Instantâneas)	1,000	1,000	0	0.0
Remunerações dos delegados do governo	1,894	1,728	-166	-8.8
Telecomunicações	45,535	48,129	2,594	5.7
Abastecimento de Água	1,500	1,500	0	0.0
Energia eléctrica	0	34,413	34,413	100.0
Soc. de Transportes Colectivos de Macau	0	0	0	--
TRANSMAC - Transp. Urbanos Macau	0	0	0	--
Rendimentos provenientes da exploração de autos-silos e parques das vias públicas	19,438	26,420	6,982	35.9
Rendimento do exclusivo concedido à Sociedade do Mercado Abastecedor de Macau Nam Yue, Lda.	71	81	10	14.1
RECEITAS TOTAIS	31,016,431	42,008,885	10,992,454	35.4

1.2.1.3 Outras receitas

Conforme se pode averiguar na análise global anterior, excluindo as “Concessões de Exclusivos”, os restantes grupos de receita com um peso significativo são os “Impostos Directos”, “Impostos Indirectos” e os “Rendimentos da Propriedade”, com pesos relativos, respectivamente, de 6,5%, 3,7% e 4,8%, pelo que, de seguida se procede à

respectiva análise.

O ano económico de 2008 ficou marcado por novas medidas fiscais incidentes sobre os impostos directos e indirectos, visando aliviar as pressões inflacionistas e os efeitos da crise financeira, sendo de destacar a isenção de imposto de selo sobre a transmissão de bens até ao valor de 3 000 milhares de patacas, o aumento da parcela isenta do imposto profissional de 95 mil para 120 mil patacas, o aumento da parcela isenta do imposto complementar de rendimentos de 32 mil para 200 mil patacas, e, finalmente, o aumento da dedução à colecta da contribuição predial urbana de 500 patacas para 3 500 patacas. Para além destas medidas mantiveram-se as medidas já implementadas em 2007.

Quanto aos impostos directos, que perfizeram 6,5% da receita arrecadada em 2008, tendo as receitas arrecadadas superado largamente as previstas, com uma taxa de execução de 196,3%.

De destacar as receitas provenientes do imposto complementar de rendimentos que excederam as previsões em 251,2%, tendo-se arrecadado cerca de 1 209 459 milhares de patacas acima do previsto inicial.

Quadro 1.2-E: Impostos Directos de 2008 - Previsão vs Cobrança (não inclui as concessões de exclusivos)

(Unid : Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	PREVISÃO INICIAL (A)	PREVISÃO AUTORIZADA (B)	COBRANÇA (C)	DESVIO		% DE EXEC. (C)/(B)
				VALOR ABS. (D) = (C) - (B)	% (D) / (B)	
Imposto complementar	800,000	800,000	2,009,459	1,209,459	151.2	251.2
Imposto profissional	530,000	530,000	819,080	289,080	54.5	154.5
Contribuição predial urbana	180,000	180,000	314,798	134,798	74.9	174.9
Contribuição industrial	0	0	119	119	100.0	100.0
Imposto de circulação	180,000	180,000	173,127	-6,873	-3.8	96.2
TOTAL	1,690,000	1,690,000	3,316,583	1,626,583	96.2	196.2

Embora se tenha mantido a isenção da contribuição industrial em 2008, procedeu-se à colecta por esta via de 119 milhares de patacas referentes a impostos já lançados anteriormente mas que só agora vieram a ser cobrados.

As receitas provenientes do “Imposto de circulação” ficaram marginalmente aquém das expectativas, tendo-se registado uma percentagem de execução de 96,2%.

Quanto à evolução, pela leitura do quadro 1.2-F a seguir discriminado torna-se evidente o impacto das isenções fiscais, sendo de destacar que estas tiveram uma incidência mais profunda sobre o imposto complementar de rendimentos, tendo-se verificado um decréscimo de cerca de 377 985 milhares de patacas nas receitas cobradas por este imposto, reflectindo um decréscimo de 15,8%.

Relativamente ao imposto profissional, é de realçar que mesmo com o aumento da parcela isenta de imposto em 2008, o imposto cobrado excedeu os valores de 2007 por uma margem bastante significativa, de 22,5%, resultado de um acréscimo de 150 713 milhares de patacas a mais do que os registados em 2007.

Quadro 1.2-F: Impostos Directos – Evolução (não inclui as concessões de exclusivos)

(Unid : Milhares de patacas)

CÉDULA DE IMPOSTO	2007		2008		VARIÇÃO	
	VALOR	%	VALOR	%	VALOR ABS.	%
I - IMPOSTOS DIRECTOS						
Imposto complementar	2,387,444	66.1	2,009,459	60.6	-377,985	-15.8
Imposto profissional	668,366	18.5	819,080	24.7	150,713	22.5
Contribuição predial urbana	396,275	11.0	314,798	9.5	-81,477	-20.6
Contribuição industrial	128	0.0	119	0.0	-9	-6.8
Imposto de circulação	160,812	4.5	173,127	5.2	12,315	7.7
TOTAL	3,613,026	100.0	3,316,583	100.0	-296,443	-8.2

Em termos estruturais, os impostos complementar e profissional continuaram a ocupar os lugares mais destacados dentro dos impostos directos, sendo de assinalar um aumento da importância do imposto profissional, que de 18,5% passou a ter um peso de 24,7%, enquanto que o imposto complementar passou de um peso relativo de 66,1% para 60,6%.

Quanto aos impostos indirectos, com um peso relativo na receita de 2008 de 3,7%, realça-se que globalmente os valores cobrados excederam os previstos iniciais e autorizados em 2,8%, revelando uma previsão realista, sendo de destacar que apenas o imposto de consumo se cifrou abaixo da previsão em 10,5%. Os restantes registaram uma

taxa de execução entre os 100% e os 107%.

Quadro 1.2-G: Impostos Indirectos de 2008 - Previsão vs Cobrança

(Unid : Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	PREVISÃO INICIAL (A)	PREVISÃO AUTORIZADA (B)	COBRANÇA (C)	DESVIO		% DE EXEC. (C)/(B)
				VALOR ABS. (D) = (C) - (B)	% (D) / (B)	
Imposto do selo	851,000	851,000	908,901	57,901	6.8	106.8
Imposto de consumo	285,842	285,842	255,778	-30,064	-10.5	89.5
Imposto de turismo	143,000	266,108	266,108	0	0.0	100.0
Imposto s/veículos motorizados	430,000	430,000	452,692	22,692	5.3	105.3
TOTAL	1,709,842	1,832,950	1,883,479	50,529	2.8	102.8

Quanto à evolução da cobrança dos impostos indirectos, sofreram em termos globais uma redução de 175 591 milhares de patacas em 2008, reflectindo uma diminuição de 8,5%.

Entre os impostos indirectos, destaca-se o imposto de selo que estruturalmente representa quase metade dos impostos indirectos, sendo que a diminuição de peso verificada em 2008 foi uma consequência directa da isenção fiscal concedida para transmissão de bens com valor inferior a 3 000 milhares de patacas, significando uma redução de 201 931 milhares de patacas cobradas em relação aos valores de 2007.

Quadro 1.2-H: Impostos Indirectos do ano económico de 2008 - Evolução

(Unid : Milhares de patacas)

CÉDULA DE IMPOSTO	2007		2008		VARIAÇÃO	
	VALOR	%	VALOR	%	VALOR ABS.	%
II - IMPOSTOS INDIRECTOS						
Imposto do selo	1,110,832	53.9	908,901	48.3	-201,931	-18.2
Imposto de consumo	318,754	15.5	255,778	13.6	-62,976	-19.8
Imposto de turismo	174,320	8.5	266,108	14.1	91,789	52.7
Imposto sobre veículos motorizados	455,165	22.1	452,692	24.0	-2,473	-0.5
TOTAL	2,059,070	100.0	1,883,479	100.0	-175,591	-8.5

Destaca-se ainda que o único aumento registado em 2008 ocorreu nas receitas do imposto de turismo, sobre as quais se registou um acréscimo de cerca de 91 789 milhares de

patacas comparativamente a 2007.

Quanto aos rendimentos da propriedade, estes representaram, depois das concessões de exclusivos e dos impostos directos, a fonte de receitas mais forte no exercício de 2008, representando 4,8% do total das receitas arrecadadas pelos Serviços Integrados e Serviços com Autonomia Administrativa.

Dentro dos rendimentos da propriedade é de destacar os derivados dos prémios de concessões de terrenos, que por si só representaram 76,7% do total deste capítulo da receita, pouco representando as restantes receitas por aqui cobradas, optando-se por agrupá-las num único grupo, aqui tituladas de outros rendimentos da propriedade.

Quadro 1.2-I : Rendimentos da propriedade – Evolução

(Unid : Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	2007	%	2008	%	VARIACÃO	
					VALOR	%
Outros rendimentos da propriedade	295,883	9.6%	566,723	23.3%	270,840	91.5%
Prémios de concessão de terrenos	2,786,573	90.4%	1,868,297	76.7%	-918,276	-33%
Total	3,082,456	100.0%	2,435,019	100.0%	-647,436	-21%

Conforme se pode observar no quadro 1.2-I atrás apresentado os prémios de concessão de terrenos cobrados no ano económico de 2008 ficaram aquém dos valores cobrados em 2007, resultado de uma diminuição de aproximadamente 918 276 milhares de patacas.

1.2.2 Organismos autónomos

Passa-se de seguida à análise numa óptica da classificação económica, das receitas dos organismos autónomos, que no total representaram 26,8% da receita total arrecadada durante o ano económico de 2008.

Quadro 1.2-J: Receitas Públicas em 2008 - Previsão vs Cobrança (Organismos autónomos)

(Unid : Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	PREVISÃO AJUSTADA	%	COBRANÇA	%	DESVIO	% DE EXEC.
Impostos directos	17,270	0.1	0	0.0	-17,270	0.0
Impostos indirectos	0	0.0	0	0.0	0	0.0
Taxas, multas e outras penalidades	261,736	1.5	254,344	1.4	-7,392	97.2
Venda de bens e serviços	876,529	5.1	1,297,950	7.0	421,420	148.1
Rendimento da propriedade	396,900	2.3	328,828	1.8	-68,072	82.8
Transferências	9,881,454	58.0	11,113,524	59.5	1,232,070	112.5
Outras receitas correntes	1,089,566	6.4	1,249,025	6.7	159,459	114.6
Receitas de capital	4,502,044	26.4	4,430,010	23.7	-72,035	98.4
TOTAL	17,025,500	100.0	18,673,681	100.0	1,648,181	109.7

Conforme se pode observar, as transferências continuaram a ser a principal fonte de receitas dos organismos autónomos, representando 59,5% do total das receitas arrecadadas. A seguir registaram-se as receitas de capital, com 23,7%, que na sua grande maioria são constituídas por saldos transitados do ano económico anterior.

Os restantes grupos económicos são irrelevantes, contudo destes são de realçar as vendas de bens e serviços que em 2008 atingiram o valor de 1 297 950 milhares de patacas, constituindo 7,0% do total das receitas realizadas.

No quadro 1.2-K seguinte passamos à análise da evolução das receitas cobradas pelos organismos autónomos entre os anos económicos de 2007 e 2008.

Quadro 1.2-K: Receitas Públicas – Evolução (Organismos autónomos)

(Unid : Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	2007	%	2008	%	VARIACÃO	
					VALOR ABS.	%
Impostos directos	0	0.0	0	0.0	0	0.0
Impostos indirectos	0	0.0	0	0.0	0	0.0
Taxas, multas e outras penalidades	345,092	2.5	254,344	1.4	-90,748	-26.3
Venda de bens e serviços	1,120,787	8.1	1,297,950	7.0	177,163	15.8
Rendimento da propriedade	379,849	2.7	328,828	1.8	-51,021	-13.4
Transferências	7,479,950	54.0	11,113,524	59.5	3,633,574	48.6
Outras receitas correntes	1,129,501	8.1	1,249,025	6.7	119,525	10.6
Receitas de capital	3,404,894	24.6	4,430,010	23.7	1,025,116	30.1
TOTAL	13,860,072	100.0	18,673,681	100.0	4,813,609	34.7

Conforme se pode observar, em 2008 há a reportar um acréscimo de 4 813 609 milhares de patacas nas receitas dos organismos autónomos, dos quais 3 633 574 milhares de patacas resultaram de transferências.

Saliente-se que, não obstante o aumento de 30,1% registado nas receitas de capital, este grupo das receitas sofreu uma diminuição no peso relativo que ocupava em 2007, passando de 24,6% para 23,7%, devendo-se o facto às transferências que cresceram 48,6%.

Numa óptica orgânica, foi elaborado o quadro 1.2-L no qual pode-se aferir a previsão versus execução da receita de cada um dos organismos autónomos.

No mesmo quadro pode observar-se que à excepção do Fundo de Segurança Social, da Fundação Macau, dos Serviços de Saúde, do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, do Fundo de Pensões e do Instituto de Acção Social, com pesos na estrutura das receitas cobradas, respectivamente, de 19,3%, 15,5%, 11,4%, 6,9%, 5,7% e 5,4%, todas as outras entidades registaram pesos relativos inferiores a 5%.

Em termos de execução, globalmente registou-se uma taxa de execução da receita de 109,7%, sendo que o menor valor de execução registado foi da Caixa Económica Postal com 58,5% e o valor mais elevado de execução foi o da Autoridade Monetária de Macau com 298,3%.

Quadro 1.2-L: Receitas por Classificação Orgânica - Previsão vs Execução (Organismos autónomos)

(Unid : Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	PREVISÃO INICIAL (A)	PREVISÃO AJUSTADA (B)	RECEITAS COBRADA (C)	ESTRUT. %	EXEC. % (C)/(B)
50-03Fundo de Acção Social Escolar	192,267	192,267	164,090	0.9	85.3
50-04Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	36,257	37,161	38,427	0.2	103.4
50-05Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	610,411	600,272	696,579	3.7	116.0
50-06Fundo de Turismo	491,024	605,139	748,123	4.0	123.6
50-07Instituto de Acção Social	1,037,277	1,099,428	1,008,600	5.4	91.7
50-10Obra Social da Polícia Judiciária	2,976	3,399	4,143	0.0	121.9
50-11Obra Social da Polícia de Segurança Pública	29,000	31,990	31,087	0.2	97.2
50-15Direcção dos Serviços de Correios	285,622	285,622	199,505	1.1	69.8
50-15Caixa Económica Postal	71,979	99,206	58,082	0.3	58.5
50-16Cofre dos Assuntos de Justiça	106,985	118,066	153,630	0.8	130.1
50-17Imprensa Oficial	97,000	103,271	100,704	0.5	97.5
50-18Fundo de Pensões	1,019,035	1,019,200	1,061,364	5.7	104.1
50-20Fundo de Segurança Social	2,251,325	2,761,937	3,608,881	19.3	130.7
50-21Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	2,722	2,437	2,407	0.0	98.8
50-22Autoridade Monetária de Macau	209,210	209,210	623,991	3.3	298.3
50-23Instituto de Habitação	107,800	145,519	117,405	0.6	80.7
50-25Autoridade de Aviação Civil	42,430	44,150	40,408	0.2	91.5
50-26Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	162,595	190,656	248,348	1.3	130.3
50-27Comissariado Contra a Corrupção	108,432	118,884	112,857	0.6	94.9
50-28Serviços de Saúde	2,117,106	2,136,001	2,135,907	11.4	100.0
50-29Universidade de Macau	687,460	707,750	686,610	3.7	97.0
50-31Instituto Politécnico de Macau	468,087	499,107	457,767	2.5	91.7
50-32Fundo de Desenvolvimento Desportivo	374,700	559,619	465,988	2.5	83.3
50-33Fundo de Cultura	234,340	240,072	209,630	1.1	87.3
50-34Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo	3,923	3,923	3,999	0.0	101.9
50-35Conselho de Consumidores	19,750	19,833	19,574	0.1	98.7
50-36Instituto de Formação Turística	110,000	115,911	123,671	0.7	106.7
50-37Fundo Social da Administração Pública de Macau	22,161	21,414	18,929	0.1	88.4
50-38Conselho do Ambiente	42,748	31,861	22,315	0.1	70.0
50-39Obra Social do Corpo de Bombeiros	3,942	4,136	4,401	0.0	106.4
50-41Comissariado da Auditoria	74,353	83,153	61,049	0.3	73.4
50-42Gabinete do Procurador	207,230	212,034	184,133	1.0	86.8
50-43Gabinete do Presidente do Tribunal da Última Instância	226,610	227,590	213,639	1.1	93.9
50-44Assembleia Legislativa	58,000	67,137	67,140	0.4	100.0
50-45Fundação Macau	1,315,000	2,240,460	2,903,038	15.5	129.6
50-46Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	1,308,410	1,321,219	1,289,948	6.9	97.6
50-47Obra Social dos Serviços de Alfândega	2,156	2,090	2,229	0.0	106.7
50-48Fundo p/ Desenvolvimento Ciências Tecnologia	231,587	284,049	236,676	1.3	83.3
50-49Obra Social da Capitania dos Portos	1,942	2,173	1,966	0.0	90.5
50-50Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	40,050	43,651	43,476	0.2	99.6
50-51Fundo de Reparação Predial	105,000	114,005	112,875	0.6	99.0
50-52Fundo de Desenvolvimento Educativo	420,500	420,500	390,089	2.1	92.8
TOTAL	14,939,401	17,025,500	18,673,681	100.0	109.7

Ainda numa óptica orgânica, analisamos agora a evolução entre os anos económicos de 2007 e 2008 das receitas cobradas pelos organismos autónomos, resumidas no quadro seguinte.

Quadro 1.2-M: Receitas Públicas de 2008 – Evolução (Organismos autónomos)

(Unid : Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	2007	%	2008	%	VARIACÃO	
					VALOR ABS.	%
50-03 Fundo de Acção Social Escolar	145,321	1.0	164,090	0.9	18,769	12.9
50-04 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	36,269	0.3	38,427	0.2	2,158	5.9
50-05 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	565,823	4.1	696,579	3.7	130,756	23.1
50-06 Fundo de Turismo	525,438	3.8	748,123	4.0	222,685	42.4
50-07 Instituto de Acção Social	760,111	5.5	1,008,600	5.4	248,490	32.7
50-10 Obra Social da Polícia Judiciária	2,841	0.0	4,143	0.0	1,302	45.8
50-11 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	30,527	0.2	31,087	0.2	560	1.8
50-15 Direcção dos Serviços de Correios	214,933	1.6	199,505	1.1	-15,428	-7.2
50-15 Caixa Económica Postal	62,719	0.5	58,082	0.3	-4,636	-7.4
50-16 Cofre dos Assuntos de Justiça	180,444	1.3	153,630	0.8	-26,814	-14.9
50-17 Imprensa Oficial	97,670	0.7	100,704	0.5	3,033	3.1
50-18 Fundo de Pensões	975,272	7.0	1,061,364	5.7	86,092	8.8
50-20 Fundo de Segurança Social	2,040,743	14.7	3,608,881	19.3	1,568,139	76.8
50-21 Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	1,987	0.0	2,407	0.0	421	21.2
50-22 Autoridade Monetária de Macau	451,288	3.3	623,991	3.3	172,703	38.3
50-23 Instituto de Habitação	95,955	0.7	117,405	0.6	21,450	22.4
50-25 Autoridade de Aviação Civil	35,263	0.3	40,408	0.2	5,145	14.6
50-26 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	175,960	1.3	248,348	1.3	72,388	41.1
50-27 Comissariado Contra a Corrupção	96,128	0.7	112,857	0.6	16,729	17.4
50-28 Serviços de Saúde	1,935,640	14.0	2,135,907	11.4	200,267	10.3
50-29 Universidade de Macau	572,630	4.1	686,610	3.7	113,979	19.9
50-31 Instituto Politécnico de Macau	395,926	2.9	457,767	2.5	61,841	15.6
50-32 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	361,867	2.6	465,988	2.5	104,121	28.8
50-33 Fundo de Cultura	188,227	1.4	209,630	1.1	21,403	11.4
50-34 Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo	4,600	0.0	3,999	0.0	-601	-13.1
50-35 Conselho de Consumidores	15,705	0.1	19,574	0.1	3,869	24.6
50-36 Instituto de Formação Turística	101,462	0.7	123,671	0.7	22,209	21.9
50-37 Fundo Social da Administração Pública de Macau	18,493	0.1	18,929	0.1	437	2.4
50-38 Conselho do Ambiente	22,254	0.2	22,315	0.1	61	0.3
50-39 Obra Social do Corpo de Bombeiros	4,062	0.0	4,401	0.0	340	8.4
50-41 Comissariado da Auditoria	58,872	0.4	61,049	0.3	2,177	3.7
50-42 Gabinete do Procurador	167,670	1.2	184,133	1.0	16,463	9.8
50-43 Gabinete do Presidente do Tribunal da Última Instância	197,763	1.4	213,639	1.1	15,876	8.0
50-44 Assembleia Legislativa	54,681	0.4	67,140	0.4	12,460	22.8
50-45 Fundação Macau	1,750,970	12.6	2,903,038	15.5	1,152,068	65.8
50-46 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	1,204,664	8.7	1,289,948	6.9	85,284	7.1
50-47 Obra Social dos Serviços de Alfândega	1,918	0.0	2,229	0.0	311	16.2
50-48 Fundo p/ Desenvolvimento Ciências Tecnologia	239,952	1.7	236,676	1.3	-3,277	-1.4
50-49 Obra Social da Capitania dos Portos	1,751	0.0	1,966	0.0	215	12.3
50-50 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	31,698	0.2	43,476	0.2	11,779	37.2
50-51 Fundo de Reparação Predial	34,577	0.2	112,875	0.6	78,298	226.4
50-52 Fundo de Desenvolvimento Educativo	0	0.0	390,089	2.1	390,089	100.0
TOTAL	13,860,072	100.0	18,673,681	100.0	4,813,609	34.7

Da leitura deste quadro, refira-se desde logo que o Fundo de Segurança Social entre 2007 e 2008 averbou o aumento maior na receita em valor absoluto, cerca de 1 568 139 milhares de patacas, o que em termos percentuais representou um aumento de 76,8%, o que levou a que as receitas desta entidade, que atingiram 14,7% das receitas em 2007, passasse a representar 19,3% das receitas em 2008.

Regista-se também a criação de uma nova entidade, o Fundo de Desenvolvimento Educativo, com receitas a atingirem 390 089 milhares de patacas, 2,1% do total das receitas.

Ainda dentro dos aumentos de receita maiores em valor absoluto, destaca-se a Fundação Macau com um aumento de 1 152 068 milhares de patacas (65,8%), o Instituto de Acção Social com um aumento de 248 490 milhares de patacas (32,7%), o Fundo de Turismo com um aumento de 222 685 milhares de patacas (42,4%) e os Serviços de Saúde com um aumento de 200 267 milhares de patacas (10,3%).

É ainda de realçar, o Instituto de Acção Social que estruturalmente nos anos económicos de 2007 e 2008 reteve idêntico peso estrutural (5,5% e 5,4%), mas que em relação a 2007 registou um aumento na receita de 32,7% (248 490 milhares de patacas).

Por último, temos o Fundo de Reparação Predial, que no ano económico de 2008 registou um aumento de 226,4% nas suas receitas, simultaneamente aumentando o seu peso estrutural de 0,2% para 0,6%.

1.3 Análise das despesas

As despesas públicas apresentadas neste capítulo referem-se às despesas dos orçamentos de funcionamento e dos orçamentos privativos dos serviços públicos antes do ajustamento, excluindo-se as do PIDDA.

O orçamento inicial das despesas públicas para o ano económico de 2008 cifrou-se em 32 995 398 milhares de patacas, enquanto o valor autorizado para o período ascendeu a 40 357 264 milhares de patacas (ou seja, mais 22%), tendo sido pagas 34 962 383 milhares de patacas, ao que corresponde uma taxa de execução de 86,6%. Comparativamente com 2007, o valor da despesa elevou-se em 42,5%, ou seja, um acréscimo de 10 427 807 milhares de patacas (ver Quadros 1.3.1-E e 1.3.1-F).

1.3.1 Análise por classificação económica

Através da análise da variação das despesas por classificação económica, bem como da respectiva execução orçamental, esta secção visa reflectir a forma como as despesas públicas são distribuídas e qual o nível da sua utilização.

Segundo a classificação económica, as despesas públicas subdividem-se em correntes e de capital. As primeiras são as realizadas com a finalidade de manter o funcionamento do organismo para uma dada capacidade produtiva instalada, enquanto as segundas são realizadas com a finalidade de solidificar ou expandir a capacidade produtiva instalada do organismo.

Em 2008, os valores autorizados das despesas correntes e das de capital elevaram-se em, respectivamente, 20,7% e 39,6%, atingindo as primeiras o montante de 36 321 920 milhares de patacas, e as segundas 4 035 344 milhares de patacas; em termos de execução, foram pagas 32 774 300 milhares de patacas em despesas correntes e 2 188 083 milhares de patacas em despesas de capital, traduzindo taxas de execução na ordem dos 90,2% e 54,2%, respectivamente. Comparando com o ano económico de 2007, as despesas correntes subiram 42,2%, enquanto as de capital 47,9%.

1.3.1.1 Despesas correntes

a) Pessoal

Relativamente à previsão autorizada das despesas de pessoal, de 9 062 156 milhares de patacas (Ver Quadro 1.3.1-E), verificou-se um aumento de 10,4% face ao valor inicial, cujo necessário reforço se justifica, essencialmente, pela actualização dos vencimentos e pensões dos trabalhadores da Administração Pública ao abrigo da Lei n.º 1/2008, bem como da reestruturação de carreiras do pessoal das forças de segurança em conformidade com o disposto na Lei n.º 2/2008.

A despesa paga através do capítulo “Pessoal” rondou 8 416 467 milhares de patacas, o equivalente a 92,9% em termos de execução. Estes dados compreendem, ainda, os vencimentos e abonos dos trabalhadores da Administração Pública (incluindo as pensões do regime de aposentação e sobrevivência), cujo peso na despesa total foi de 24,1%.

De entre as despesas com o pessoal, as remunerações certas e permanentes foram proporcionalmente as mais elevadas, o que significa que a maior parte das despesas neste âmbito foi utilizada no pagamento das remunerações dos trabalhadores da Administração.

Comparativamente com o ano anterior (Ver Quadro 1.3.1-F), as despesas do capítulo de pessoal registaram um acréscimo de 21,4% (ou seja, 1 485 386 milhares de patacas), das quais a subida mais considerável (22,6%) respeita às remunerações certas e permanentes, reflectindo a actualização (para 5 900 patacas) do valor do índice 100 dos vencimentos dos trabalhadores da Administração Pública, com efeitos desde 1 de Janeiro de 2008, nos termos da Lei n.º 1/2008. Por outro lado, o disposto na Lei n.º 2/2008, sobre a reestruturação do regime das carreiras nas forças e serviços de segurança, em vigor a partir de 2008, e retroagindo a 1 de Julho de 2007, conduziu ainda a que as despesas com o pessoal registassem um visível acréscimo. Também o aumento do número de trabalhadores na Administração contribuiu para justificar o incremento daquelas despesas.

b) Bens e Serviços

O valor da despesa autorizada para os bens e serviços ascendeu a 5 601 281 milhares de patacas (mais 8,9% face ao inicial), tendo sido pagas cerca de 4 555 212 milhares de patacas, o que representa uma execução de 81,3%. Destas despesas, a aquisição de bens duradouros contabilizou o menor grau de execução, registado em 63,2%.

O capítulo Bens e Serviços ocupou 13,0% no total da despesa pública, dentro do qual surge em posição cimeira em termos absolutos o item “Aquisição de serviços”, ocupando 78.8% no total do capítulo.

Em termos de variação face ao período homólogo anterior, a despesa do capítulo cresceu 25,8%, ou seja cerca de 932 943 milhares de patacas. A subida mais relevante pertenceu aos bens duradouros com mais 107,7%, o equivalente a 107 923 milhares de patacas.

Quadro 1.3.1-A: Comparação da despesa anual sob a rubrica “02-01-00-00 Bens duradouros”

Cód. Económico	Designação	Ano 2007 (MOP)	Ano 2008 (MOP)	Var. (%)
02-01-01-00-00	Construções e grandes reparações	12,512	109,731	776.99 %
02-01-02-00-00	Material de defesa e segurança	15,649	11,908	-23.91 %
02-01-03-00-01	Alojamento de pessoal	2,571	3,620	40.81 %
02-01-03-00-99	Outros	3,437	5,627	63.71 %
02-01-04-00-01	Livros e material para bibliotecas públicas	24,595	27,896	13.42 %
02-01-04-00-02	Livros e documentação técnica	4,246	6,635	56.27 %
02-01-04-00-03	Obras de arte e espólio	3,506	2,145	-38.80 %
02-01-04-00-99	Outros	3,443	2,003	-41.82 %
02-01-05-00-00	Material fabril, oficial e de laboratório	9,212	13,082	42.01 %
02-01-06-00-00	Material honorífico e de representação	171	162	-4.91 %
02-01-07-00-00	Equipamento de secretaria	5,064	6,996	38.15 %
02-01-08-00-00	Outros bens duradouros	15,775	18,299	16.00 %
	Total	100,181	208,104	107.73 %

Do quadro 1.3.1-A, observa-se que o aumento da despesa dos bens duradouros, face ao período anterior, se deveu principalmente à variação positiva de 777,0% registada na rubrica “02-01-01-00-00 Construções e grandes reparações”. Analisando os respectivos dados, constata-se que este facto é explicado pelo pagamento em 2008 das obras nas

novas instalações quer da Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim, quer do Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, que em conjunto perfizeram mais de 40% das despesas totais dos dois organismos. Acrescem ainda as despesas da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública com o 12.º andar do Edifício da Administração Pública, e com a 1.ª fase da remodelação (e trabalhos adicionais) do Centro de Informações do Governo, bem como as despesas da Direcção dos Serviços de Identificação com o Centro de Restabelecimento após Desastre, e com a remodelação das instalações recém-locadas.

c) Juros

As despesas deste capítulo compreendem os juros pagos através dos diversos serviços públicos da RAEM, no valor de 29 584 milhares de patacas. Atendendo à inexistência de dívida pública, o registo envolvido das despesas resultou do pagamento de juros pela CEP no exercício das suas actividades de intermediação financeira e por sua vez, o dispêndio desse capítulo deteve apenas 0,1% da despesa pública.

d) Transferências Correntes

Este capítulo engloba as verbas transferidas, nos termos da lei, para os organismos autónomos (i.e. as receitas consignadas e as participações), as transferências do Orçamento da RAEM para os orçamentos privativos dos organismos autónomos (transferências orçamentais), bem como as participações ou subsídios atribuídos a instituições particulares, particulares e organismos no exterior, constituindo as despesas em causa cedências unilaterais e a título gratuito. Uma vez que os valores reflectidos neste capítulo se reportam às contas da RAEM antes de ajustamento, desta forma podem visualizar-se claramente os fundos transferidos pela RAEM para os organismos autónomos, e as transferências efectuadas inter-organismos autónomos.

O valor orçamental autorizado relativo às transferências correntes aproximou-se de 20 132 553 milhares de patacas (mais 39,5% que o inicialmente previsto), devido sobretudo às verbas distribuídas aos residentes de Macau no âmbito do Plano de Participação Pecuniária (Regulamento Administrativo n.º 12/2008, tendo sido necessário proceder ao reforço da rubrica da despesa “04-03-00-00-02 Famílias e indivíduos” (sob a epígrafe “Particulares”), no montante de 2 600 000 milhares de patacas.

As despesas pagas por este capítulo foram de cerca de 18 542 117 milhares de patacas, atingindo-se uma execução de 92,1%. Todas estas despesas apresentaram taxas de execução orçamental relativamente altas, mesmo as transferências para “Instituições particulares” que, ocupando o valor mais baixo, atingiram 82,1%.

As transferências correntes ocuparam 53,0% da despesa pública, destacando-se os itens “Sector público” e “Particulares” com os pesos mais notórios dentro daquelas.

Em termos de variação face ao ano anterior, assistiu-se à subida das despesas afectas a este capítulo em 76,6%, ou seja em aproximadamente 8 039 836 milhares de patacas, das quais se realçam os aumentos nas transferências para particulares, em 273,3% ou 3 227 089 milhares de patacas, e nas transferências para o exterior, em 1 188,6% ou 719 330 milhares de patacas. Quanto aos “Particulares” e para além do Plano de Participação Pecuniária, a actualização da pensão de velhice, da pensão de invalidez e da pensão social, ao abrigo do Despacho do Chefe do Executivo n.º 93/2008 (com efeitos a partir de Janeiro de 2008), levou a que em 2008 a rubrica “04-03-00-00-02 Famílias e indivíduos” fosse alvo de um acréscimo relativamente significativo de 316,7% (ver Quadro 1.3.1-B). No mesmo ano, face às graves catástrofes naturais, como as tempestades de neve e o forte terramoto de Sichuan ocorridos no Interior da China, o Governo da RAEM enviou ainda contribuições para as áreas abaladas, justificando-se assim, face a 2007, o incremento de 3 826,9% na rubrica “04-04-00-00-99 Outras”, no valor de 722 974 milhares de patacas.

Quadro 1.3.1-B: Comparação da despesa anual sob as rubricas “04-03-00-00 Particulares” e “04-04-00-00 Exterior”

(Unid: Milhares de patacas)

Cód. Económico	Designação	Ano 2007 (MOP)	Ano 2008 (MOP)	Var. (%)
04-03-00-00-01	Empresas	243,383	502,086	106.29 %
04-03-00-00-02	Famílias e indivíduos	937,236	3,905,621	316.72 %
04-04-00-00-01	Cooperação técnica internacional	4,405	7,934	80.10 %
04-04-00-00-02	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	4,690	4,778	1.88%
04-04-00-00-03	Planos de estudo	15,867	21,810	37.46 %
04-04-00-00-04	Escritórios de representação	17,146	22,352	30.37 %
04-04-00-00-99	Outras	18,411	722,974	3,826.91 %
	Total	1,241,137	5,187,556	317.97%

e) Outras Despesas Correntes

O valor orçamental autorizado do capítulo das outras despesas correntes ascendeu a 1 492 200 milhares de patacas (menos 34,8% face à previsão inicial), tendo sido pagas cerca de 1 230 920 milhares de patacas, o que representa uma execução de 82,5%. Este capítulo perfaz 3,5% da despesa pública, no qual a rubrica “Diversas” conta com mais de 90%. Estas despesas suportam, grosso modo, as contribuições para o regime de aposentação e sobrevivência, bem como para o regime de previdência, pagas pelo Governo da RAEM (na qualidade de entidade patronal). A distribuição da despesa sob aquela rubrica, por classificação económica, encontra-se exposta no Quadro 1.3.1-C baixo :

Quadro 1.3.1-C: Desdobramento da despesa sob a rubrica “05-04-00-00 Outras despesas correntes - Diversas”

(Unid: Milhares de patacas)

Cód. Económico	Designação	Despesa paga (MOP)
05-04-00-00-01	F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	676,738
05-04-00-00-02	F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	326,864
05-04-00-00-03	F.S.S. (enc. entidade patronal)	4,561
05-04-00-00-04	Outros fundos de previdência	64,438
05-04-00-00-05	F. Pensões - Reg. de Previdência (compensação)	885
05-04-00-00-06	F. Pensões - mudança de regime	388
05-04-00-00-10	Despesas confidenciais permitidas por lei	9,147
05-04-00-00-91	Diferenças cambiais	8,291
05-04-00-00-98	Despesas eventuais e não especificadas	58,898
	Total	1,150,210

* Não inclui a rubrica “05-04-00-00-99 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental”

Comparativamente com o ano anterior, verificou-se um decréscimo nas despesas deste capítulo na ordem dos 37,7%, ou seja, menos 745 049 milhares de patacas, justificado pela redução de 777 551 milhares de patacas na rubrica “Diversas” (menos 40,3%), suporte dos encargos relativos à mudança de regime de previdência, com cobertura legal na Lei n.º 8/2006, encargos estes que incidiram com maior predominância no ano económico de 2007, o que levou a um significativo decréscimo das despesas desta rubrica “05-04-00-00-06 F. Pensões - mudança de regime” no ano económico de 2008, em conjugação com a subida de 29 296 milhares de patacas na rubrica “Restituições” (mais 107,9%) – reflectindo aqui o aumento em sede de restituições fiscais processadas em 2008.

1.3.1.2 Despesas de capital

f) Investimentos

A despesa orçamental autorizada inserida no capítulo de investimentos ascendeu a aproximadamente 554 151 milhares de patacas (mais 5,6% face à previsão inicial), tendo sido pagas cerca de 319 146 milhares de patacas, o que representa uma execução de 57,6%. A principal razão, para esta situação, prende-se com o facto dos valores das despesas com grandes reparações e remodelações em habitações e edifícios, propriedade do Governo da RAEM, terem ambos sido inferiores aos inicialmente previstos, pelo que as taxas de execução orçamental obtidas quer para a rubrica “Habitações” (29,1%), quer “Edifícios” (29,6%), se ficaram por níveis relativamente baixos. A par disso, no capítulo “Outros investimentos” aonde se observou o nível mais baixo das despesas, registou-se 1,8% em termos de execução.

As despesas deste capítulo ocuparam 0,9% da despesa pública, no qual a rubrica “Maquinaria e equipamento” detém o maior peso, ocupando mais de 50%.

Face ao período anterior, assistiu-se a um ligeiro aumento de 2,6% ao nível dos investimentos, que se traduziu numa subida de cerca de 8 093 milhares de patacas, destacando-se sobretudo o acréscimo de 16 953 milhares de patacas (mais 30,3%) na rubrica de “Construções diversas”, justificado essencialmente pelas despesas com obras na rede de estradas e vias públicas sob a responsabilidade do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais. Quanto às despesas das rubricas “Habitações”, “Edifícios”, “Melhoramentos fundiários”, e “Outros investimentos”, todas elas registaram decréscimo, comparativamente com 2007.

g) Transferências de Capital

A despesa orçamental autorizada respeitante ao capítulo de transferências de capital cifrou-se em cerca de 142 591 milhares de patacas, tendo sido pagas à volta de 114 628 milhares de patacas, o que equivale uma taxa de execução de 80,4%.

O capítulo em questão ocupou 0,3% da despesa pública, dentro do qual surgem

destacadas as rubricas “Particulares” e “Exterior”, com respectivamente 42 057 milhares de patacas e 59 585 milhares de patacas.

A despesa paga neste âmbito registou um ligeiro acréscimo de 1,2% face ao ano anterior, ou seja, mais 1 377 milhares de patacas, realçando-se novamente as transferências para particulares e para o exterior. Por outro lado, as dirigidas às instituições particulares foram objecto de contracção em 91%, ou seja aproximadamente menos 97 234 milhares de patacas, o que se deveu à suspensão do projecto de recuperação de um lar, para o qual o Instituto de Acção Social tinha prevista a concessão de apoio financeiro, no âmbito do apoio a idosos por intermédio de instituições particulares de solidariedade social, pelo que daí a justificação para o decréscimo da despesa e a reduzida taxa de execução verificada em termos da rubrica “instituições particulares” (ver Quadro 1.3.1-D).

Quadro 1.3.1-D: Comparação da despesa anual sob a rubrica “08-00-00-00 Transferências de capital”

(Unid: Milhares de patacas)

Cód. Económico	Designação	Ano 2007 (MOP)	Ano 2008 (MOP)	Var. (%)
08-01-00-00-00	Sector público	3,183	3,400	7 %
08-02-00-00-00	Instituições particulares	106,820	9,586	-91 %
08-03-00-00-00	Particulares	3,248	42,057	1,195 %
08-04-00-00-00	Exterior	-	59,585	100 %
	Total	113,251	114,628	1 %

h) Operações financeiras

Este capítulo cobre as transacções que conduzem à variação de activos e passivos da Região, desdobrando-se entre “activos financeiros” e “passivos financeiros”. Sob os primeiros contabilizam-se as aquisição de títulos de crédito, tais como obrigações, acções, quotas e outras formas de participação, bem como a concessão de empréstimos e adiantamentos ou subsídios reembolsáveis; enquanto os segundos, e com referência a 2008, apenas registaram despesa na rubrica “09-02-05-00-01 AMCM – Bonificação do crédito à habitação”, no âmbito das bonificações do crédito à habitação, da AMCM.

A previsão autorizada da despesa orçamentada para este capítulo ascendeu a cerca de 3 338 602 milhares de patacas (mais 45,2% face ao inicial), tendo sido pagas cerca de

1 754 309 milhares de patacas. Uma vez que a maioria das despesas aqui consideradas assume a natureza de investimento financeiro, torna-se difícil prevêê-las, daí a baixa taxa de execução de apenas 52,5%.

O capítulo das operações financeiras perfez 5,0% da despesa pública, dentro do qual sobressaem os “Activos financeiros” com aproximadamente 1 735 433 milhares de patacas.

Face a 2007, a despesa do capítulo elevou-se em 66,3%, ou seja, um acréscimo a rondar 699 629 milhares de patacas, especialmente devido à subida de 69,2% registada nos “Activos financeiros”, isto é, aproximadamente mais 709 644 milhares de patacas, cuja justificação, face aos dados existentes, é explicada sobretudo pelo reforço do investimento do Fundo de Segurança Social, no ano 2008, em títulos a médio e longo prazos, envolvendo uma verba de 600 000 milhares de patacas (o dobro em relação ao ano anterior). Por outro lado, em virtude do impacto do tufão Hagupit, e do “tsunami” financeiro à escala mundial, sentidos em Macau em 2008, o Governo teve de reforçar os apoios às pequenas e médias empresas locais, e consequentemente do montante afecto à rubrica “Plano de apoio a PME’s”. Quanto aos passivos financeiros, verificou-se uma redução de 34,7% comparativamente com o anterior período homólogo.

i) Outras Despesas de Capital

Tanto em 2007 como em 2008, este capítulo não registou quaisquer despesas.

Quadro 1.3.1-E: Despesa por classificação económica - Previsão e execução

(Unid:Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	PREVISÃO INICIAL	PREVISÃO AUTORIZADA	VARIAÇÃO %	DESPESAS PAGAS	ESTRUT.%	EXECUÇÃO%
Despesas correntes	30,105,097	36,321,920	20.7	32,774,300	93.7	90.2
<i>Pessoal</i>	8,205,323	9,062,156	10.4	8,416,467	24.1	92.9
Remunerações certas e permanentes	7,044,259	7,867,068	11.7	7,445,280	21.3	94.6
Remunerações acessórias	598,841	616,509	3.0	512,022	1.5	83.1
Abonos em espécie	36,316	42,073	15.9	33,744	0.1	80.2
Classes inactivas	331,744	331,744	0.0	279,100	0.8	84.1
Previdência social	113,226	115,219	1.8	96,407	0.3	83.7
Compensação de encargos	80,938	89,543	10.6	49,914	0.1	55.7
<i>Bens e Serviços</i>	5,141,176	5,601,281	8.9	4,555,212	13.0	81.3
Bens duradouros	286,363	329,338	15.0	208,104	0.6	63.2
Bens não duradouros	863,291	856,377	-0.8	759,254	2.2	88.7
Aquisição de serviços	3,991,522	4,415,566	10.6	3,587,854	10.3	81.3
<i>Juros</i>	35,230	33,730	-4.3	29,584	0.1	87.7
<i>Transferências Correntes</i>	14,434,464	20,132,553	39.5	18,542,117	53.0	92.1
Sector público	9,613,289	10,464,520	8.9	10,214,703	29.2	97.6
Instituições particulares	3,074,748	3,824,193	24.4	3,139,858	9.0	82.1
Particulares	1,605,288	4,923,253	206.7	4,407,707	12.6	89.5
Exterior	141,138	920,588	552.3	779,849	2.2	84.7
<i>Outras Despesas Correntes</i>	2,288,905	1,492,200	-34.8	1,230,920	3.5	82.5
Rendas de Terrenos	390	390	0.0	353	0.0	90.5
Seguros	38,496	34,507	-10.4	23,905	0.1	69.3
Restituições	41,824	77,102	84.4	56,453	0.2	73.2
Diversas (b)	2,208,195	1,380,201	-37.5	1,150,210	3.3	83.3
Despesas de capital	2,890,300	4,035,344	39.6	2,188,083	6.3	54.2
<i>Investimentos (a)</i>	524,996	554,151	5.6	319,146	0.9	57.6
Terrenos	500	0	-100.0	0	0.0	-
Habitacões	2,061	1,261	-38.8	367	0.0	29.1
Edifícios	134,570	124,786	-7.3	36,945	0.1	29.6
Estradas e pontes	13,300	18,600	39.8	13,025	0.0	70.0
Portos	-	-	-	-	-	-
Construções diversas	84,765	94,026	10.9	72,950	0.2	77.6
Melhoramento fundiários	1,350	650	-51.9	571	0.0	87.9
Material de transporte	38,486	39,368	2.3	28,050	0.1	71.3
Maquinaria e equipamento	222,004	261,674	17.9	166,288	0.5	63.5
Animais	700	921	31.6	722	0.0	78.4
Outros investimentos	27,260	12,865	-52.8	229	0.0	1.8
<i>Transferências de Capital</i>	66,052	142,591	115.9	114,628	0.3	80.4
Sector público	2,051	3,400	65.8	3,400	0.0	100.0
Instituições particulares	58,001	35,006	-39.6	9,586	0.0	27.4
Particulares	6,000	44,600	643.3	42,057	0.1	94.3
Exterior	0	59,585	100.0	59,585	0.2	100.0
<i>Operações Financeiras</i>	2,299,253	3,338,602	45.2	1,754,309	5.0	52.5
Activos financeiros	2,280,858	3,319,647	45.5	1,735,433	5.0	52.3
Passivos financeiros	18,395	18,956	3.0	18,876	0.1	99.6
<i>Outras Despesas de Capital</i>	-	-	-	-	-	-
TOTAL	32,995,398	40,357,264	22	34,962,383	100.0	86.6

(a) Não foi considerado o PIDDA

(b) Não foi considerada a rubrica "provisão p/acum. de saldo de execução orçamental" nas colunas da "previsão inicial" e "previsão autorizada", respectivamente.

Quadro 1.3.1-F: Despesa por classificação económica – Variação

(Unid: Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	2007		2008		VARIACÃO	
	VALOR	ESTRUT.%	VALOR	ESTRUT.%	VALOR ABS.	%
Despesas Correntes	23,055,591	94.0	32,774,300	93.7	9,718,708	42.2
<i>Pessoal</i>	<i>6,931,081</i>	<i>28.3</i>	<i>8,416,467</i>	<i>24.1</i>	<i>1,485,386</i>	<i>21.4</i>
Remunerações certas e permanentes	6,073,376	24.8	7,445,280	21.3	1,371,903	22.6
Remunerações acessórias	471,334	1.9	512,022	1.5	40,689	8.6
Abonos em espécie	26,442	0.1	33,744	0.1	7,302	27.6
Classes inactivas	230,274	0.9	279,100	0.8	48,825	21.2
Previdência social	89,751	0.4	96,407	0.3	6,656	7.4
Compensação de encargos	39,904	0.2	49,914	0.1	10,010	25.1
<i>Bens e Serviços</i>	<i>3,622,269</i>	<i>14.8</i>	<i>4,555,212</i>	<i>13.0</i>	<i>932,943</i>	<i>25.8</i>
Bens duradouros	100,181	0.4	208,104	0.6	107,923	107.7
Bens não duradouros	646,851	2.6	759,254	2.2	112,402	17.4
Aquisição de serviços	2,875,236	11.7	3,587,854	10.3	712,617	24.8
<i>Juros</i>	<i>23,991</i>	<i>0.1</i>	<i>29,584</i>	<i>0.1</i>	<i>5,593</i>	<i>23.3</i>
<i>Transferências Correntes</i>	<i>10,502,281</i>	<i>42.8</i>	<i>18,542,117</i>	<i>53.0</i>	<i>8,039,836</i>	<i>76.6</i>
Sector público	7,330,451	29.9	10,214,703	29.2	2,884,252	39.3
Instituições particulares	1,930,693	7.9	3,139,858	9.0	1,209,165	62.6
Particulares	1,180,619	4.8	4,407,707	12.6	3,227,089	273.3
Exterior	60,519	0.2	779,849	2.2	719,330	1188.6
<i>Outras Despesas Correntes</i>	<i>1,975,969</i>	<i>8.1</i>	<i>1,230,920</i>	<i>3.5</i>	<i>-745,049</i>	<i>-37.7</i>
Rendas de Terrenos	325	0.0	353	0.0	28	8.6
Seguros	20,726	0.1	23,905	0.1	3,178	15.3
Restituições	27,157	0.1	56,453	0.2	29,296	107.9
Diversas	1,927,761	7.9	1,150,210	3.3	-777,551	-40.3
Despesas de Capital	1,478,984	6.0	2,188,083	6.3	709,098	47.9
<i>Investimentos (a)</i>	<i>311,054</i>	<i>1.3</i>	<i>319,146</i>	<i>0.9</i>	<i>8,093</i>	<i>2.6</i>
Terrenos	-	-	-	-	-	-
Habitacões	804	0.0	367	0.0	-437	-54.4
Edifícios	48,836	0.2	36,945	0.1	-11,891	-24.3
Estradas e pontes	12,171	0.0	13,025	0.0	854	7.0
Portos	-	-	-	-	-	-
Construções diversas	55,997	0.2	72,950	0.2	16,953	30.3
Melhoramento fundiários	672	0.0	571	0.0	-101	-15.0
Material de transporte	25,309	0.1	28,050	0.1	2,742	10.8
Maquinaria e equipamento	163,459	0.7	166,288	0.5	2,828	1.7
Animais	397	0.0	722	0.0	325	81.9
Outros investimentos	3,409	0.0	229	0.0	-3,180	-93.3
<i>Transferências de Capital</i>	<i>113,251</i>	<i>0.5</i>	<i>114,628</i>	<i>0.3</i>	<i>1,377</i>	<i>1.2</i>
Sector público	3,183	0.0	3,400	0.0	217	6.8
Instituições particulares	106,820	0.4	9,586	0.0	-97,234	-91.0
Particulares	3,248	0.0	42,057	0.1	38,808	1194.7
Exterior	-	0.0	59,585	0.2	59,585	100.0
<i>Operações Financeiras</i>	<i>1,054,680</i>	<i>4.3</i>	<i>1,754,309</i>	<i>5.0</i>	<i>699,629</i>	<i>66.3</i>
Activos financeiros	1,025,789	4.2	1,735,433	5.0	709,644	69.2
Passivos financeiros	28,891	0.1	18,876	0.1	-10,015	-34.7
<i>Outras Despesas de Capital</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
TOTAL	24,534,576	100.0	34,962,383	100.0	10,427,807	42.5

(a) Não foi considerado o PIDDA.

1.3.2. Análise por classificação orgânica

A presente análise inicia-se de modo introdutório por uma análise global, onde se relata a despesa numa perspectiva orgânica global, procedendo-se depois ao seu desenvolvimento, categorizando os órgãos em função dos regimes dos organismos e finalizando com uma análise por entidade tutelar.

1.3.2.1 Análise global

Em termos estruturais, os “Organismos Autónomos” representaram a maior porção do previsão autorizada, atingindo um montante de 16 223 722 milhares de patacas, representando em termos percentuais cerca de 40,2%, seguidos imediatamente pelo conjunto do “Capítulo 12.º - Despesas Comuns” e “Capítulo 50.º - Contas de Ordem” que juntos perfizeram um montante de 15 600 239 milhares de patacas, em termos percentuais, cerca de 38,7%.

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança e a Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, detêm, respectivamente, 5,2% e 4,8% do total das verbas previstas e ajustadas para o ano económico de 2008.

Excluindo os 5 itens anteriores, bem como, o capítulo orgânico dos “Encargos Gerais”, foram afectas aos restantes 25 serviços verbas com um peso relativo inferior ou igual a 1% do total da previsão autorizada.

Quadro 1.3.2-A: Despesas por Classificação Orgânica - Previsão vs. Execução

(Unidade: Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO		PREVISÃO INICIAL (A)	PREVISÃO AUTORIZADA (B)	DESPESAS PAGAS (C)	ESTRUT. (B)/Σ(B)	EXECUÇÃO (C)/(B)
01-00	Encargos Gerais	696,641	746,396	573,135	1.8	76.8
03-00	Dir.Serviços de Administração e Função Pública	259,158	261,837	190,635	0.6	72.8
05-00	Dir.Serviços de Educação e Juventude	1,936,678	1,936,678	1,929,044	4.8	99.6
07-00	Dir.Serviços de Estatística e Censos	100,972	100,972	91,431	0.3	90.6
08-00	Dir.Serviços de Regulação de Telecomunicações	34,615	34,615	22,387	0.1	64.7
09-00	Dir.Serviços de Finanças	280,427	285,156	244,032	0.7	85.6
11-00	Pensões e Reformas	6,568	6,568	2,675	0.0	40.7
12-00	Despesas Comuns	2,583,366	6,336,073	6,088,974	15.7	96.1
13-00	Gabinete de Apoio ao Ensino Superior	32,916	32,916	24,520	0.1	74.5
14-00	Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	0	132,780	85,243	0.3	64.2
18-00	Dir.Serviços de Identificação de Macau	222,750	252,338	205,469	0.6	81.4
19-00	Dir.Serviços de Economia	123,905	148,988	122,361	0.4	82.1
20-00	Estabelecimento Prisional de Macau	221,858	259,314	217,442	0.6	83.9
21-00	Serviços de Alfândega da RAEM	308,586	419,261	405,085	1.0	96.6
22-00	Dir.Serviços Meteorológicos e Geofísicos	47,455	49,824	47,785	0.1	95.9
23-00	Dir.Serviços de Turismo	127,660	130,802	125,442	0.3	95.9
24-00	Gabinete de Comunicação Social	87,060	87,060	63,695	0.2	73.2
25-00	Serviços de Polícia Unitários	25,998	25,998	16,540	0.1	63.6
26-00	Dir.Inspecção e Coordenação de Jogos	128,157	128,157	112,505	0.3	87.8
27-00	Capitania dos Portos	158,263	162,102	148,521	0.4	91.6
28-00	Dir.Serviços das Forças de Segurança de Macau	1,582,629	2,079,822	1,933,784	5.2	93.0
29-00	Dir.Serviços para os Assuntos Laborais	209,505	209,505	172,461	0.5	82.3
30-00	Conselho dos Magistrados Judiciais	620	620	107	0.0	17.3
31-00	Dir.Serviços de Cartografia e Cadastro	49,517	49,517	41,324	0.1	83.5
32-00	Policia Judiciária	295,850	317,463	276,932	0.8	87.2
34-00	Dir.Serviços de Assuntos de Justiça	190,275	192,716	170,040	0.5	88.2
35-00	Dir.Serviços de Solos, O.Públicas e Transportes	220,252	221,719	172,389	0.5	77.8
37-00	Instituto do Desporto	112,860	112,860	83,590	0.3	74.1
38-00	Instituto Cultural	145,952	147,321	140,117	0.4	95.1
50-00	Contas de Ordem (Consignações, Comparticipações e Transferências Orçamentais)	8,667,282	9,264,166	9,263,799	23.0	100.0
50-03 a 52	Serviços e organismos autónomos	14,137,624	16,223,722	11,990,917	40.2	73.9
TOTAL		32,995,398	40,357,264	34,962,383	100.0	86.6

Em termos de execução, a taxa global de execução cifrou-se em 86,6%, sendo de destacar a Direcção dos Serviços de Educação e Juventude que registou a taxa de execução mais elevada, 99,6%, logo seguida dos Serviços de Alfândega com 96,6%.

Entre os capítulos orgânicos com taxa de execução baixa, destacam-se os seguintes serviços, sendo de realçar que os restantes registaram taxas de execução acima dos 72,0%:

Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações.....	64,7%
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.....	64,2%
Serviços de Polícia Unitários.....	63,6%
Pensões e Reformas.....	40,7%
Conselho dos Magistrados Judiciais.....	17,3%

Em termos de distribuição da taxa de execução, de um total de 31 capítulos orgânicos em análise, dez registaram valores de execução entre 100% e 90%, outros nove entre 89% e 80%, e finalmente cinco entre 69% e 17%, verificando-se, portanto, uma maior concentração entre 80% e 100%.

Para efeitos de comparação com o ano económico homólogo anterior, utilizaram-se ao longo da presente análise os parâmetros constantes do quadro abaixo referenciado, o valor da despesa em função dos pagamentos, a estrutura em função dos pagamentos, bem como, a taxa de execução para estabelecer a ligação entre as previsões autorizadas e os pagamentos realizados.

Quadro 1.3.2-B: Despesas por Classificação Orgânica – Evolução

(Unid: Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	2007			2008			VARIACÃO			
	VALOR	ESTR.	EXEC.	VALOR	ESTR.	EXEC.	VALOR	VALOR (%)	ESTR.	EXEC.
01-00 Encargos Gerais	418,090	1.7	97.0	573,135	1.6	76.8	155,045	37.1	-0.1	-20.2
03-00 Dir. Serviços de Administr. Função Pública	143,437	0.6	92.4	190,635	0.5	72.8	47,198	32.9	0.0	-19.6
05-00 Dir. Serviços de Educação e Juventude	1,839,279	7.5	100.0	1,929,044	5.5	99.6	89,765	4.9	-2.0	-0.4
07-00 Dir. Serviços de Estatística e Censos	81,953	0.3	96.7	91,431	0.3	90.6	9,478	11.6	-0.1	-6.1
08-00 Dir. Serviços Regulação Telecomunicações	19,145	0.1	94.2	22,387	0.1	64.7	3,242	16.9	0.0	-29.5
09-00 Dir. Serviços de Finanças	214,843	0.9	98.0	244,032	0.7	85.6	29,189	13.6	-0.2	-12.4
11-00 Pensões e Reformas	2,978	0.0	88.3	2,675	0.0	40.7	-303	-10.2	0.0	-47.6
12-00 Despesas Comuns	2,451,997	10.0	83.9	6,088,974	17.4	96.1	3,636,977	148.3	7.4	12.2
13-00 Gabinete de Apoio ao Ensino Superior	21,181	0.1	95.7	24,520	0.1	74.5	3,339	15.8	0.0	-21.2
14-00 Direção dos Serviços p/os Assuntos Tráfego	0	0.0	0.0	85,243	0.2	64.2	85,243	100.0	0.2	64.2
18-00 Dir. Serviços de Identificação de Macau	105,704	0.4	92.9	205,469	0.6	81.4	99,765	94.4	0.2	-11.5
19-00 Dir. Serviços de Economia	106,512	0.4	99.2	122,361	0.3	82.1	15,849	14.9	-0.1	-17.1
20-00 Estabelecimento Prisional de Macau	160,193	0.7	100.0	217,442	0.6	83.9	57,249	35.7	0.0	-16.1
21-00 Serviços de Alfândega da RAEM	294,559	1.2	100.0	405,085	1.2	96.6	110,526	37.5	0.0	-3.4
22-00 Dir. Serviços Meteorológicos e Geofísicos	43,466	0.2	98.6	47,785	0.1	95.9	4,319	9.9	0.0	-2.7
23-00 Dir. Serviços de Turismo	103,673	0.4	100.0	125,442	0.4	95.9	21,769	21.0	-0.1	-4.1
24-00 Gabinete de Comunicação Social	56,627	0.2	100.0	63,695	0.2	73.2	7,068	12.5	0.0	-26.8
25-00 Serviços de Polícia Unitários	14,532	0.1	100.0	16,540	0.0	63.6	2,008	13.8	0.0	-36.4
26-00 Dir. Inspeção e Coordenação de Jogos	91,175	0.4	98.9	112,505	0.3	87.8	21,330	23.4	0.0	-11.1
27-00 Capitania dos Portos	138,189	0.6	100.0	148,521	0.4	91.6	10,332	7.5	-0.1	-8.4
28-00 Dir. Serviços das Forças de Segurança Macau	1,382,377	5.6	100.0	1,933,784	5.5	93.0	551,407	39.9	-0.1	-7.0
29-00 Dir. Serviços para os Assuntos Laborais	152,143	0.6	99.9	172,461	0.5	82.3	20,318	13.4	-0.1	-17.6
30-00 Conselho dos Magistrados Judiciais	74	0.0	86.3	107	0.0	17.3	33	44.6	0.0	-69.0
31-00 Dir. Serviços de Cartografia e Cadastro	36,532	0.1	83.1	41,324	0.1	83.5	4,792	13.1	0.0	0.4
32-00 Polícia Judiciária	208,054	0.8	95.5	276,932	0.8	87.2	68,878	33.1	-0.1	-8.3
34-00 Dir. Serviços de Assuntos de Justiça	156,025	0.6	88.9	170,040	0.5	88.2	14,015	9.0	-0.1	-0.7
35-00 Dir. Serviços de Solos, O.Públ.e Transportes	140,114	0.6	99.6	172,389	0.5	77.8	32,275	23.0	-0.1	-21.8
37-00 Instituto do Desporto	60,601	0.2	100.0	83,590	0.2	74.1	22,989	37.9	0.0	-25.9
38-00 Instituto Cultural	122,369	0.5	100.0	140,117	0.4	95.1	17,748	14.5	-0.1	-4.9
50-00 Contas de Ordem - Consignações, Participações e Transferências	6,844,489	27.9	100.0	9,263,799	26.5	100.0	2,419,310	35.3	-1.4	0.0
50-03 a 52 Serviços e organismos autónomos	9,124,265	37.2	67.8	11,990,917	34.3	73.9	2,866,652	31.4	-2.9	6.1
TOTAL	24,534,576	100.0	83.4	34,962,383	100.0	86.6	10,427,807	42.5	-	3.2

Globalmente e comparando com o ano económico de 2007, o ano económico de 2008 registou uma taxa de execução de 86,6%, superior em 3,2 pontos percentuais. Em termos absolutos, efectuaram-se no ano económico de 2008 pagamentos que excederam os registados em 2007 em 10 427 807 milhares de patacas, num total de 34 962 383 milhares

de patacas, representando uma variação de 42,5%.

O “Capítulo 12.º - Despesas comuns” constituiu a variação de maior relevo em termos estruturais, com um acréscimo de 7,4 pontos percentuais relativamente ao peso detido no ano anterior, i.e. de 10,0%. O peso relativo de 17,4% do total da despesa registado em 2008 no Capítulo 12.º, encontra-se fundamentado numa série de programas com cobertura financeira neste capítulo da despesa, a saber, entre outros, o plano de comparticipação pecuniária, o plano de apoio de transporte público ao cidadão, as contribuições da RAEM para a reconstrução das zonas afectadas pelo terramoto em Sichuan, e o plano de comparticipação nas despesas com a electricidade.

Para além do Capítulo 12.º, do Capítulo 50.º e dos organismos autónomos, a Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau registou despesas no montante de 1 933 784 milhares de patacas, que comparativamente com os 1 382 377 milhares de patacas registados em 2007, representou um aumento significativo no nível da despesa deste serviço com autonomia administrativa, 551 407 milhares de patacas em valor absoluto e cerca de 39,9% em termos percentuais, grosso modo em resultado directo da revisão dos índices remuneratórios do pessoal das carreiras militarizadas por via da reestruturação das carreiras dos serviços de segurança, bem como, fruto da actualização salarial dos trabalhadores da função pública.

Realça-se ainda a Direcção dos Serviços de Identificação de Macau, que comparativamente a 2007 conheceu um aumento da despesa na ordem dos 99 765 milhares de patacas, representando em termos percentuais uma variação de 94,4%. Já no que se refere à taxa de execução, não obstante esta ter registado uma diminuição de 11,5 pontos, manteve-se ainda ao nível significativo de 81,4%.

Por sua vez o Conselho de Magistrados Judiciais viu aumentar substancialmente a despesa em 2008, cerca de 33 milhares de patacas, registando contudo a taxa de execução mais baixa de todos os capítulos orgânicos da despesa, cerca de 17,3%, o que significou uma diminuição 69 pontos percentuais em relação ao valor homólogo registado em 2007, no entanto, em termos efectivos não é significativo, tendo em conta o valor total do orçamento deste Conselho de somente 620 milhares de patacas, não trazando, assim, impacto na totalidade da execução do orçamento.

1.3.2.2 Análise por regimes dos serviços

No que concerne a regimes dos serviços, conforme se pode constatar no quadro a seguir apresentado, foram afectas aos Organismos autónomos, 40,2% do total das previsões ajustadas.

Os organismos autónomos ao registarem o valor de execução mais baixo do conjunto, contribuiram, juntamente com os serviços integrados (que também averbaram um valor baixo de execução), para que o valor global da taxa de execução se fixasse nos 86,6%.

Quadro 1.3.2-C: Despesas por regimes dos serviços – Previsão vs Execução

(Unid: Milhares de patacas)

NATUREZA DO REGIME FINANCEIRO	PREVISÃO	PREVISÃO	DESPESAS	ESTRUT. (B) / Σ (B)	EXEC. (C) / (B)
	INICIAL (A)	AJUSTADA (B)	PAGAS (C)		
Serviços Integrados	3,068,072	3,331,617	2,691,313	8.3	80.8
Serviços de Autonomia Administrativa	4,532,486	5,195,119	4,924,705	12.9	94.8
Organismos autónomos	14,137,624	16,223,722	11,990,917	40.2	73.9
Outros Capítulos (11-00, 12-00, e 50-00)	11,257,216	15,606,807	15,355,448	38.7	98.4
TOTAL	32,995,398	40,357,264	34,962,383	100.0	86.6

Já os capítulos especiais de “Pensões e Reformas”, “Despesas Comuns” e “Contas de Ordem”, perfizeram entre si 38,7% da despesa orçamentada em 2008, constatando-se neste âmbito a taxa de execução mais elevada.

Quadro 1.3.2-D: Despesas por regimes dos serviços – Evolução

(Unid: Milhares de patacas)

NATUREZA DO REGIME FINANCEIRO	2007			2008			VARIACÃO			
	VALOR	ESTR. (%)	EXEC.	VALOR	ESTR. (%)	EXEC.	VALOR	VALOR (%)	ESTR. (%)	EXEC.
Serviços Integrados	2,073,195	8.5	96.2	2,691,313	7.7	80.8	618,118	29.8	-0.8	-15.4
Serviços de Autonomia	4,037,652	16.5	100.0	4,924,705	14.1	94.8	887,053	22.0	-2.4	-5.2
Organismos autónomos	9,124,265	37.2	67.8	11,990,917	34.3	73.9	2,866,652	31.4	-2.9	6.1
Outros Capítulos (11-00, 12-00, e 50-00)	9,299,464	37.9	95.2	15,355,448	43.9	98.4	6,055,984	65.1	6.0	3.2
TOTAL	24,534,576	100.0	83.4	34,962,383	100.0	86.6	10,427,807	42.5	-	3.2

1.3.2.3 Análise por serviços com autonomia administrativa

Afectou-se aos onze serviços com autonomia administrativa existentes na RAEM, uma dotação inicial de 4 532 486 milhares de patacas, sendo posteriormente tal verba objecto de um reforço de 662 633 milhares de patacas, atingindo no final do ano económico de 2008 uma taxa de execução de 94,8%.

Quadro 1.3.2-E: Despesas por Classificação Orgânica - Previsão vs. Execução (Serviços com Autonomia Administrativa)

(Unid: Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	PREVISÃO INICIAL (A)	PREVISÃO AUTORIZADA (B)	DESPESAS PAGAS (C)	ESTRUT. % (B) / Σ (B)	EXECUÇÃO % (C)/(B)
01-12 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	15,800	15,800	12,660	0.3	80.1
01-13 Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da União Europeia, em Bruxelas	5,850	5,850	4,229	0.1	72.3
01-15 Delegação da RAEM em Pequim	34,287	46,387	42,444	0.9	91.5
01-17 Delegação Económica e Comercial de Macau Junto da Organização Mundial do Comércio (OMC)	9,724	9,724	7,789	0.2	80.1
05-00 Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	1,936,678	1,936,678	1,929,044	37.3	99.6
20-00 Estabelecimento Prisional de Macau	221,858	259,314	217,442	5.0	83.9
21-00 Serviços de Alfândega da RAEM	308,586	419,261	405,085	8.1	96.6
27-00 Capitania dos Portos	158,263	162,102	148,521	3.1	91.6
28-00 Direcção Serviços das Forças de Segurança de Macau	1,582,629	2,079,822	1,933,784	40.0	93.0
37-00 Instituto do Desporto	112,860	112,860	83,590	2.2	74.1
38-00 Instituto Cultural	145,952	147,321	140,117	2.8	95.1
TOTAL	4,532,486	5,195,119	4,924,705	100.0	94.8

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança, juntamente com a Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, representaram 77,3% do total das verbas afectas aos serviços com autonomia administrativa. Em termos de execução destaca-se a Direcção dos Serviços de Educação e Juventude com a taxa de execução mais elevada, 99,6%, logo seguida pelos Serviços de Alfândega da RAEM com 96,6%.

De realçar ainda o Estabelecimento Prisional de Macau, cuja previsão inicial foi objecto de um reforço orçamental mas que não chegou a ser aplicado, terminando o ano económico com uma taxa de execução de 83,9%.

Quanto à evolução da despesa, conforme se pode averiguar no quadro a seguir exposto, globalmente este tipo de serviços apresentou no ano económico de 2008 um aumento percentual de 22% da despesa, despendendo 887 053 milhares de patacas a mais do que no ano económico transacto.

Quadro 1.3.2-F: Despesas por Classificação Orgânica – Evolução (Serviços com Autonomia Administrativa)

(Unid: Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	2007			2008			VARIACÃO			
	VALOR	ESTR. %	EXEC.	VALOR	ESTR. %	EXEC.	VALOR	VALOR (%)	ESTR. EXEC.	
01-12Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	11,134	0.3	100.0	12,660	0.3	80.1	1,526	14	0.0	-19.9
01-13Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da União Europeia, em Bruxelas	4,311	0.1	100.0	4,229	0.1	72.3	-82	-2	0.0	-27.7
01-15Delegação da RAEM em Pequim	17,950	0.4	100.0	42,444	0.9	91.5	24,494	136	0.4	-8.5
01-17Delegação Económica e Comercial de Macau Junto da Organização Mundial do Comércio (OMC)	6,692	0.2	100.0	7,789	0.2	80.1	1,097	16	0.0	-19.9
05-00Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	1,839,279	45.6	100.0	1,929,044	39.2	99.6	89,765	5	-6.4	-0.4
20-00Estabelecimento Prisional de Macau	160,193	4.0	100.0	217,442	4.4	83.9	57,249	36	0.4	-16.1
21-00Serviços de Alfândega da RAEM	294,559	7.3	100.0	405,085	8.2	96.6	110,526	38	0.9	-3.4
27-00Capitania dos Portos	138,189	3.4	100.0	148,521	3.0	91.6	10,332	7	-0.4	-8.4
28-00Dir. Serviços das Forças de Segurança de Macau	1,382,377	34.2	100.0	1,933,784	39.3	93.0	551,407	40	5.0	-7.0
37-00Instituto do Desporto	60,601	1.5	100.0	83,590	1.7	74.1	22,989	38	0.2	-25.9
38-00Instituto Cultural	122,369	3.0	100.0	140,117	2.8	95.1	17,748	15	-0.2	-4.9
TOTAL	4,037,652	100.0	100.0	4,924,705	100.0	94.8	887,053	22	-	-5.2

Em termos estruturais podemos constatar que de um modo geral, entre 2007 e 2008 e para além de algumas variações marginais, nunca superiores a 6,4% (da DSEJ), a despesa dos Serviços com Autonomia Administrativa manteve uma estrutura bastante próxima da do ano anterior.

O aumento na despesa da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, durante o corrente ano económico, decorre das acções levadas a cabo no âmbito da escolaridade gratuita, nas ajudas à contratação de profissionais especializados, incentivos para um melhor aproveitamento escolar e melhoria dos equipamentos escolares.

A Delegação da RAEM em Pequim registou no ano económico em análise um maior aumento na despesa, em termos percentuais e em termos absolutos, respectivamente,

cerca de 136%, com uma variação positiva de 24 494 milhares de patacas. Este aumento deveu-se às novas instalações da Delegação – mudança e decoração – bem como, à crescente valorização do renminbi.

O Instituto do Desporto, apesar de ter visto crescer a sua despesa em 38%, despendendo mais 22 989 milhares de patacas do que em 2007, averbou uma taxa de execução inferior em 25.9 pontos relativamente ao período homólogo anterior.

1.3.2.4 Análise por organismos autónomos

De seguida procede-se à análise dos organismos autónomos, que perfizeram 40,2% do total das despesas orçamentadas para 2008.

Em termos estruturais, destacam-se o Fundo de Segurança Social (17,0%), a Fundação Macau (13,8%), os Serviços de Saúde (13,2%), o Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (8,1%) e por fim o Instituto de Acção Social (6,8%) que em conjunto alcançaram 58,9% do total das previsões autorizadas para os organismos autónomos, totalizando 9 559 044 milhares de patacas do total orçamentado e revisto de 16 223 722 milhares de patacas.

Quanto ao Fundo de Segurança Social, esta entidade registou uma taxa de execução francamente baixa, apenas de 38,9%. Excluindo o Fundo de Segurança Social, três dos restantes quatro organismos autónomos atrás consideradas registaram valores de execução superiores à taxa média de execução de 73,9%, sendo que, desses quatro a Fundação Macau foi aquele que registou a taxa de execução mais baixa, de 64,4%.

*Quadro 1.3.2-G: Despesas por Classificação Orgânica - Previsão vs Execução
(Organismos autónomos)*

(Unid:Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	PREVISÃO	PREVISÃO	DESPESAS	ESTRUT.	EXECUÇÃO
	INICIAL	AJUSTADA	PAGAS	%	%
	(A)	(B)	(C)	(B) / Σ (B)	(C) / (B)
50-03 Fundo de Acção Social Escolar	192,267	192,267	153,079	1.2	79.6
50-04 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	11,436	12,340	1,332	0.1	10.8
50-05 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	610,411	600,272	517,158	3.7	86.2
50-06 Fundo de Turismo	491,024	605,139	469,259	3.7	77.5
50-07 Instituto de Acção Social	1,037,277	1,099,428	929,871	6.8	84.6
50-10 Obra Social da Polícia Judiciária	2,976	3,399	1,930	0.0	56.8
50-11 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	29,000	31,990	24,034	0.2	75.1
50-15 Direcção dos Serviços de Correios	285,622	285,622	163,280	1.8	57.2
50-15 Caixa Económica Postal	52,304	79,531	42,463	0.5	53.4
50-16 Cofre dos Assuntos de Justiça	106,985	118,066	94,263	0.7	79.8
50-17 Imprensa Oficial	97,000	103,271	39,707	0.6	38.4
50-18 Fundo de Pensões	385,371	385,536	321,265	2.4	83.3
50-20 Fundo de Segurança Social	2,251,325	2,761,937	1,073,539	17.0	38.9
50-21 Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	2,722	2,437	1,974	0.0	81.0
50-22 Autoridade Monetária de Macau	177,404	177,404	154,161	1.1	86.9
50-23 Instituto de Habitação	107,800	145,519	107,097	0.9	73.6
50-25 Autoridade de Aviação Civil	42,430	44,150	37,467	0.3	84.9
50-26 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	162,595	190,656	147,714	1.2	77.5
50-27 Comissariado Contra a Corrupção	108,432	118,884	101,775	0.7	85.6
50-28 Serviços de Saúde	2,117,106	2,136,001	2,121,370	13.2	99.3
50-29 Universidade de Macau	687,460	707,750	669,983	4.4	94.7
50-31 Instituto Politécnico de Macau	468,087	499,107	437,346	3.1	87.6
50-32 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	374,700	559,619	437,022	3.4	78.1
50-33 Fundo de Cultura	234,340	240,072	139,038	1.5	57.9
50-34 Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo	1,112	1,112	153	0.0	13.8
50-35 Conselho de Consumidores	19,750	19,833	17,390	0.1	87.7
50-36 Instituto de Formação Turística	110,000	115,911	105,526	0.7	91.0
50-37 Fundo Social da Administração Pública de Macau	22,161	21,414	18,535	0.1	86.6
50-38 Conselho do Ambiente	42,748	31,861	21,766	0.2	68.3
50-39 Obra Social do Corpo de Bombeiros	3,942	4,136	2,805	0.0	67.8
50-41 Comissariado da Auditoria	74,353	83,153	48,657	0.5	58.5
50-42 Gabinete do Procurador	207,230	212,034	181,293	1.3	85.5
50-43 Gabinete do Presidente do Tribunal da Última Instância	226,610	227,590	208,462	1.4	91.6
50-44 Assembleia Legislativa	58,000	67,137	64,419	0.4	96.0
50-45 Fundação Macau	1,315,000	2,240,460	1,443,880	13.8	64.4
50-46 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	1,308,410	1,321,219	1,247,456	8.1	94.4
50-47 Obra Social dos Serviços de Alfândega	2,156	2,090	1,889	0.0	90.4
50-48 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	142,587	195,049	69,975	1.2	35.9
50-49 Obra Social da Capitania dos Portos	1,942	2,173	1,513	0.0	69.6
50-50 Fundo de desenvolvimento e apoio à pesca	40,050	43,651	3,076	0.3	7.0
50-51 Fundo de reparação predial	105,000	114,005	1,792	0.7	1.6
50-52 Fundo de desenvolvimento educativo	420,500	420,500	366,203	2.6	87.1
TOTAL	14,137,624	16,223,722	11,990,917	100.0	73.9

Quanto à evolução em relação ao período homólogo anterior, sintetizada através do Quadro 1.3.2-H, observa-se que em termos percentuais a maior variação se verificou na despesa efectuada pelo Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, com um aumento na ordem dos 310,6%, resultado do dispêndio em 2008 de mais 391 196 milhares de patacas do que no ano anterior, atribuindo-se tal facto ao plano de apoio às pequenas e médias empresas, que no ano em apreço registou um aumento significativo em termos de número de pedidos de empréstimos deferidos - de 446 em 2007 para 1537 em 2008, processados através do Plano de Apoio às Pequenas e Médias Empresas e planos de garantia de créditos, ascendendo a 324 091 milhares de patacas, é ainda de destacar que com a passagem do Tufão “Hagupit” foram também concedidos vários empréstimos para o apoio às empresas afectadas.

Entre os organismos autónomos que registaram uma variação negativa mais significativa ao nível de pagamentos, destacam-se o Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca, o Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo, o Fundo de Pensões e o Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação, respectivamente, com 76,5%, 73,5%, 66,2% e 60,2%, muito embora os mesmos não perfaçam juntos sequer 3% do total da despesa.

Quanto aos cinco organismos com maior peso orçamental evidenciado, os Serviços de Saúde (17,7%), a Fundação Macau (12,0), o Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (10,4%), o Fundo de Segurança Social (9%) e o Instituto de Acção Social (7,8%), observa-se que relativamente ao período homólogo anterior a Fundação Macau, o Fundo de Segurança Social e o Instituto de Acção Social aumentaram significativamente a despesa, respectivamente em 307,9%, 65,1% e 40,4%.

Já no que diz respeito aos Serviços de Saúde e ao Instituto para os Assuntos Cívicos de Macau, ambas evidenciaram incrementos modestos, ainda que relevantes, respectivamente de 11,5% e 10,2%.

Em termos de execução orçamental, é de salientar o Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização que em relação ao período homólogo anterior registou um acréscimo de 63,0 pontos percentuais.

Quadro 1.3.2-H: Despesas por Classificação Orgânica – Evolução (Organismos autónomos)

(Unid: Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	2007			2008			VARIACÃO			
	VALOR	ESTR.	EXEC.	VALOR	ESTR.	EXEC.	VALOR	VALOR (%)	ESTR.	EXEC.
50-03 Fundo de Acção Social Escolar	118,493	1.3	55.4	153,079	1.3	79.6	34,586	29.2	0.0	24.2
Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	3,345	0.0	21.1	1,332	0.0	10.8	-2,013	-60.2	0.0	-10.3
50-04 Fundo de Desenv. Industrial e de Comercialização	125,962	1.4	23.1	517,158	4.3	86.2	391,196	310.6	2.9	63.0
50-05 Fundo de Turismo	381,323	4.2	73.7	469,259	3.9	77.5	87,936	23.1	-0.3	3.8
50-06 Instituto de Acção Social	662,479	7.3	76.9	929,871	7.8	84.6	267,392	40.4	0.5	7.7
50-07 Obra Social da Polícia Judiciária	968	0.0	38.7	1,930	0.0	56.8	962	99.3	0.0	18.1
50-10 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	24,930	0.3	62.0	24,034	0.2	75.1	-896	-3.6	-0.1	13.1
50-15 Direcção dos Serviços de Correios	148,305	1.6	59.6	163,280	1.4	57.2	14,976	10.1	-0.3	-2.5
50-15 Caixa Económica Postal	35,492	0.4	59.5	42,463	0.4	53.4	6,971	19.6	0.0	-6.1
50-16 Cofre dos Assuntos de Justiça	109,364	1.2	70.8	94,263	0.8	79.8	-15,100	-13.8	-0.4	9.0
50-17 Imprensa Oficial	42,400	0.5	42.9	39,707	0.3	38.4	-2,693	-6.4	-0.1	-4.4
50-18 Fundo de Pensões	949,827	10.4	77.8	321,265	2.7	83.3	-628,562	-66.2	-7.7	5.5
50-20 Fundo de Segurança Social	650,131	7.1	35.6	1,073,539	9.0	38.9	423,408	65.1	1.8	3.3
Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	1,893	0.0	69.3	1,974	0.0	81.0	81	4.3	0.0	11.7
50-21 Autoridade Monetária de Macau	123,119	1.3	72.7	154,161	1.3	86.9	31,042	25.2	-0.1	14.2
50-22 Instituto de Habitação	84,536	0.9	85.4	107,097	0.9	73.6	22,561	26.7	0.0	-11.8
50-25 Autoridade de Aviação Civil	30,543	0.3	84.8	37,467	0.3	84.9	6,924	22.7	0.0	0.0
50-26 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	116,702	1.3	79.9	147,714	1.2	77.5	31,012	26.6	0.0	-2.4
50-27 Comissariado Contra a Corrupção	82,626	0.9	81.1	101,775	0.8	85.6	19,149	23.2	-0.1	4.5
50-28 Serviços de Saúde	1,901,745	20.8	95.8	2,121,370	17.7	99.3	219,625	11.5	-3.2	3.5
50-29 Universidade de Macau	548,916	6.0	94.6	669,983	5.6	94.7	121,067	22.1	-0.4	0.0
50-31 Instituto Politécnico de Macau	390,437	4.3	93.5	437,346	3.6	87.6	46,909	12.0	-0.6	-5.9
50-32 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	322,028	3.5	80.7	437,022	3.6	78.1	114,994	35.7	0.1	-2.6
50-33 Fundo de Cultura	128,495	1.4	63.1	139,038	1.2	57.9	10,543	8.2	-0.2	-5.2
50-34 Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo	576	0.0	13.8	153	0.0	13.8	-424	-73.5	0.0	-0.1
50-35 Conselho de Consumidores	15,272	0.2	95.9	17,390	0.1	87.7	2,118	13.9	0.0	-8.2
50-36 Instituto de Formação Turística	92,551	1.0	93.1	105,526	0.9	91.0	12,974	14.0	-0.1	-2.0
Fundo Social da Administração Pública de Macau	15,740	0.2	81.8	18,535	0.2	86.6	2,795	17.8	0.0	4.8
50-37 Conselho do Ambiente	21,291	0.2	77.1	21,766	0.2	68.3	474	2.2	-0.1	-8.8
50-39 Obra Social do Corpo de Bombeiros	2,667	0.0	64.4	2,805	0.0	67.8	138	5.2	0.0	3.4
50-41 Comissariado da Auditoria	40,429	0.4	69.2	48,657	0.4	58.5	8,228	20.4	0.0	-10.7
50-42 Gabinete do Procurador	159,867	1.8	74.4	181,293	1.5	85.5	21,426	13.4	-0.2	11.1
Gab. do Presidente do Tribunal da Última Instância	191,782	2.1	89.5	208,462	1.7	91.6	16,680	8.7	-0.4	2.1
50-43 Assembleia Legislativa	53,843	0.6	98.3	64,419	0.5	96.0	10,576	19.6	-0.1	-2.4
50-44 Fundação Macau	353,970	3.9	27.7	1,443,880	12.0	64.4	1,089,910	307.9	8.2	36.7
Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	1,131,855	12.4	93.1	1,247,456	10.4	94.4	115,601	10.2	-2.0	1.3
50-45 Obra Social dos Serviços de Alfândega	1,784	0.0	79.5	1,889	0.0	90.4	105	5.9	0.0	10.9
Fundo para o Desenv. das Ciências e da Tecnologia	43,490	0.5	35.4	69,975	0.6	35.9	26,485	60.9	0.1	0.4
50-46 Obra Social da Capitania dos Portos	1,419	0.0	69.6	1,513	0.0	69.6	93	6.6	0.0	0.0
50-47 Fundo de desenvolvimento e apoio à pesca	13,096	0.1	25.6	3,076	0.0	7.0	-10,020	-76.5	-0.1	-18.5
50-48 Fundo de reparação predial	572	0.0	0.5	1,792	0.0	1.6	1,220	213.2	0.0	1.0
50-49 Fundo de desenvolvimento educativo	0	0.0	0.0	366,203	3.1	87.1	366,203	-	3.1	87.1
TOTAL	9,124,265	100.0	67.8	11,990,917	100.0	73.9	2,866,652	31.4	-	6.1

1.3.2.5 Análise por entidade tutelar

Da leitura da coluna “Estrutura”, excluindo os capítulos especiais, comuns a toda a Administração e outros serviços, podemos aferir que a entidade tutelar do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura foi a mais dotada em termos orçamentais, com uma dotação de 9 109 584 milhares de patacas, perfazendo 22,6% do total orçamentado, registando o segundo valor mais alto de execução orçamental, de 90,9%.

Quadro 1.3.2-I: Despesas de 2008 por Tutelas

(Unid: Milhares de patacas)

TUTELAS	PREVISÃO INICIAL (A)	PREVISÃO AUTORIZADA (B)	DESPESAS PAGAS (C)	ESTRUT. (%) (B) / Σ (B)	EXECUÇÃO % (C)/(B)
Tutela de Sua Ex. ^a o Chefe do Executivo	1,739,424	2,730,301	1,756,495	6.8	64.3
Tutela do Secretário p/a Administração e Justiça	2,275,259	2,343,881	2,009,715	5.8	85.7
Tutela do Secretário p/a Economia e Finanças	4,579,468	5,146,813	3,063,514	12.8	59.5
Tutela do Secretário p/a Segurança	2,495,367	3,165,881	2,899,392	7.8	91.6
Tutela do Secretário p/os Assuntos Sociais e Cultura	8,640,040	9,109,584	8,279,287	22.6	90.9
Tutela do Secretário p/os Transportes e Obras Públicas	1,324,515	1,535,547	986,417	3.8	64.2
Outros Serviços (*)	684,107	718,451	612,115	1.8	85.2
Despesas Comuns, e Pensões e Reformas	2,589,934	6,342,641	6,091,649	15.7	96.0
Contas de Ordem	8,667,282	9,264,166	9,263,799	23.0	100.0
TOTAL	32,995,398	40,357,264	34,962,383	100.0	86.6

(*) Inclui: Secretaria do Conselho Executivo, Conselho dos Magistrados Judiciais, Comissariado Contra a Corrupção, Comissariado da Auditoria, Gabinete do Procurador do Ministério Público, Gabinete do Presidente do TUI e Assembleia Legislativa.

À excepção da tutela anterior e da afecta ao Secretário para a Economia e Finanças, que envolveu cerca de 12,8%, todas as restantes entidades tutelares detiveram pesos relativos inferiores a dois dígitos.

Quadro 1.3.2-J: Despesas por Tutelas - Evolução

(Unid: Milhares de patacas)

TUTELAS	2007			2008			VARIACÃO			
	VALOR	ESTR.	EXEC.	VALOR	ESTR.	EXEC.	VALOR	VALOR (%)	ESTR.	EXEC.
Tutela de Sua Ex. ^a o Chefe do Executivo	596,657	2.4	37.3	1,756,495	5.0	64.3	1,159,838	194.4	2.6	27.0
Tutela do Secretário p/a Administração e Justiça	1,732,216	7.1	88.3	2,009,715	5.7	85.7	277,499	16.0	-1.3	-2.6
Tutela do Secretário p/a Economia e Finanças	2,684,575	10.9	57.7	3,063,514	8.8	59.5	378,938	14.1	-2.2	1.8
Tutela do Secretário p/a Segurança	2,107,531	8.6	98.6	2,899,392	8.3	91.6	791,861	37.6	-0.3	-7.0
Tutela do Secretário p/os Assuntos Sociais e Cultura	6,787,125	27.7	90.1	8,279,287	23.7	90.9	1,492,162	22.0	-4.0	0.8
Tutela do Secretário p/os Transportes e Obras Públicas	791,621	3.2	71.4	986,417	2.8	64.2	194,796	24.6	-0.4	-7.2
Outros Serviços (*)	535,386	2.2	82.3	612,115	1.8	85.2	76,729	14.3	-0.4	2.9
Despesas Comuns, e Pensões e Reformas	2,454,975	10.0	83.9	6,091,649	17.4	96.0	3,636,674	148.1	7.4	12.1
Contas de Ordem	6,844,489	27.9	100.0	9,263,799	26.5	100.0	2,419,310	35.3	-1.4	0.0
TOTAL	24,534,576	100.0	83.4	34,962,383	100.0	86.6	10,427,807	42.5	-	3.2

(*) Inclui: Secretaria do Conselho Executivo, Conselho dos Magistrados Judiciais, Comissariado Contra a Corrupção, Comissariado da Auditoria, Gabinete do Procurador do Ministério Público, Gabinete do Presidente do TUI e Assembleia Legislativa.

Em relação ao período homólogo anterior, constata-se que as tutelas afectas a Sua Excelência o Chefe do Executivo e ao Secretário para a Segurança, registaram a maior variação na despesa, respectivamente de 194,4% e 37,6%.

Em relação à taxa de execução e com excepção das tutelas afectas ao Chefe do Executivo, ao Secretário para a Economia e Finanças e ao Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, que registaram aumentos respectivamente de 27%, 1,8% e 0,8% , as restantes três tutelas registaram uma diminuição na taxa de execução em 2008 em relação a 2007.

1.3.3 Análise por classificação funcional

Esta secção tem como base a classificação da despesa pública distribuída pelas diversas áreas da acção governativa. Através da classificação funcional demonstra-se a relação directa entre a despesa pública e as funções governativas, reflectindo a intervenção do Governo em cada uma das áreas.

Segundo esta classificação, a despesa pública desagrega-se basicamente em nove funções, designadamente: serviços gerais de administração pública; segurança pública; educação;

saúde; previdência social; habitação; outros serviços colectivos e sociais; serviços económicos; e outras funções.

Comparando, por área funcional, o valor autorizado com o inicialmente orçamentado, sobressaem os aumentos registados em três itens, a saber: segurança pública (mais 31,7%), outros serviços colectivos e sociais (mais 40,7%) e outras funções (mais 42,3%).

Em termos de execução orçamental, atingiu-se uma taxa global de 86,6%, sublinhando-se que as áreas segurança pública, educação, saúde, e outras funções, todas elas ultrapassaram os 93%.

Comparando com 2007, verificou-se que, excluindo a função previdência social que registou um ligeiro decréscimo de 2,7%, todas as restantes áreas funcionais sofreram acréscimos na despesa paga, de entre os quais foram mais evidentes os registados pelos outros serviços colectivos e sociais e outras funções, com 89,5% e 82,7%, respectivamente.

a) Serviços Gerais de Administração Pública

Esta área funcional desagrega-se em duas sub-funções, a “Administração geral” e “Justiça, ordem e segurança”. A primeira compreende as despesas com os órgãos de poder público, a administração financeira e a administração interna, enquanto a segunda abrange as despesas com a administração, regulamentação e investigação ligadas à ordem, tribunais, Polícia Judiciária e todo o sistema judiciário, estabelecimentos de correcção e recuperação, e serviços de registo e identificação.

O valor da despesa orçamentada para esta área funcional ascendeu a cerca de 5 311 975 milhares de patacas (mais 4,4% face ao inicial), tendo sido pagas cerca de 4 593 814 milhares de patacas, ao que corresponde uma execução de 86,5%.

Em termos globais, os serviços gerais de administração pública ocuparam 13,1% da despesa pública, onde 9% respeitam à área funcional “Administração geral”. Por outro lado, 4,1% foram ocupados pelas despesas com a subfunção “Justiça, ordem e segurança”.

A função em apreço registou um incremento de 16,4% face a 2007, ou seja mais

647 510 milhares de patacas, cabendo à subfunção “Justiça, ordem e segurança” o aumento mais significativo (25,3%), devido principalmente aos vários projectos no âmbito desta função desenvolvidos em 2008 pela Direcção dos Serviços de Identificação.

b) Segurança Pública

A despesa orçamentada desta área funcional situou-se em cerca de 2 524 189 milhares de patacas (mais 31,7% face ao inicial), tendo sido pagas cerca de 2 354 768 milhares de patacas, ao que corresponde uma execução de 93,3%. O respectivo peso na estrutura da despesa pública foi de 6,7%.

Comparando com o anterior período homólogo, a despesa com a segurança pública cresceu 39,2%, o que se justifica pelo facto das despesas com o pessoal dos Serviços de Alfândega da RAEM, dos Serviços de Polícia Unitários e dos Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, ocuparem um peso relativo de mais de 90%, e, uma vez que em 2008, foram actualizados os vencimentos do pessoal das carreiras das forças de segurança, bem como reestruturados e alargados os respectivos quadros de pessoal, ao abrigo da Lei n.º 2/2008 e do Regulamento Administrativo n.º 8/2008, conduzindo, assim, ao visível aumento da despesa desta área funcional, em relação a 2007.

c) Educação

A despesa orçamentada desta área funcional situou-se em cerca de 3 925 674 milhares de patacas (mais 1,6% face à previsão inicial), tendo sido pagas cerca de 3 681 122 milhares de patacas, ao que corresponde uma execução de 93,8%. O respectivo peso na estrutura da despesa pública foi de 10,5%.

Comparando com o período anterior, as despesas na área da educação subiram 22%, ou seja 664 422 milhares de patacas, sobretudo devido ao visível aumento de 27,4% na subfunção “Ensino”. Para este aumento, relativamente significativo na despesas de 2008, contribuíram nomeadamente as despesas dos itens “Ensino oficial” e “Ensino particular”. Quanto aos principais motivos do aumento da despesa com o ensino oficial, apontam-se as subidas verificadas dos encargos ao nível do pessoal, do ensino e da investigação das várias instituições de ensino, designadamente das escolas oficiais, da Universidade de Macau, do Instituto Politécnico de Macau e do Instituto de Formação Turística; enquanto

que, no que respeita ao ensino particular, destacam-se os apoios financeiros suportados pelo orçamento privativo de 2008 do Fundo de Desenvolvimento Educativo, prestados por aquela instituição, sob a forma de subsídios a fundo perdido e de crédito bonificado, às instituições educativas sem fins lucrativos, às pessoas singulares ou colectivas, no âmbito do ensino não superior, ao abrigo do Despacho do Chefe do Executivo n.º 82/2008 (Regulamento da Concessão de Apoios Financeiros pelo Fundo de Desenvolvimento Educativo).

d) Saúde

A despesa orçamentada desta área funcional situou-se em cerca de 2 012 162 milhares de patacas (mais 0,7% face à previsão inicial), tendo sido pagas cerca de 1 997 537 milhares de patacas, ao que corresponde uma execução de 99,3%. As despesas aqui consideradas respeitam, principalmente, aos Serviços de Saúde, pelo que todas as despesas nesta área, grosso modo, encontram-se espelhadas no respectivo orçamento privativo. O seu peso na estrutura da despesa pública foi de 5,7%.

Comparando com o ano anterior, as despesas na área da saúde subiram 11,2%, ou seja 200 739 milhares de patacas.

e) Previdência Social

A despesa orçamentada desta área funcional situou-se em cerca de 5 396 151 milhares de patacas (mais 14,8% face à previsão inicial), sendo pagas cerca de 3 425 717 milhares de patacas, traduzindo-se assim numa taxa de execução comparativamente reduzida de 63,5%, o que, face aos dados disponíveis, é justificado, por um lado, pelo facto do Instituto de Acção Social ter previsto, para 2008, a entrada em funcionamento de equipamentos de serviço social, apoiados financeiramente numa base regular, cujo plano não foi possível seguir, bem como à existência de saldo em dotações orçamentais destinadas ao apoio de actividades de natureza específica e ocasional, e, ainda, devido à relativamente baixa taxa de execução global do orçamento privativo do Fundo de Segurança Social; também a despesa com o pagamento de pensões e reformas às classes inactivas apresentou uma reduzida taxa de execução. Em termos de peso na estrutura da despesa pública, a função “Previdência social” deteve 9,8% .

Comparando com o ano anterior, as despesas nesta área funcional desceram ligeiramente 2,7%, ou seja, cerca de menos de 95 425 milhares de patacas. Esta descida ficou a dever-se aos encargos relativos à mudança de regime de previdência, com cobertura legal na Lei n.º 8/2006, terem incidido com maior predominância no ano económico de 2007, o que levou a um significativo decréscimo das despesas desta rubrica, suportadas pelo Fundo de Pensões, no ano económico de 2008. Porém, dada a existência de um acréscimo em algumas despesas neste âmbito funcional, por efeito de compensação de contas, as despesas, levaram a um ligeiro decréscimo na totalidade das despesas deste capítulo. Em resposta ao aumento da inflação, e em harmonia com as linhas de acção governativa, em Maio de 2008 o Instituto de Acção Social distribuiu a verba adicional do subsídio para idosos, a todos os que preenchessem os requisitos para o efeito; quanto aos apoios financeiros ocasionais, relativos às ajudas de emergência prestadas a indivíduos ou famílias, a variação face a 2007 foi, também, bastante significativa, tendo triplicado. Por outro lado, em consequência do envelhecimento da população local, bem como ao abrigo do disposto no Regulamento Administrativo n.º 19/2008, sobre a possibilidade de solicitar a antecipação na atribuição do subsídio para idosos, e, simultaneamente, atendendo à actualização do subsídio para idosos, da pensão de invalidez e da pensão social determinada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 93/2008, os montantes referentes ao subsídio para idosos e à pensão de invalidez, concedidos em 2008 pelo Fundo de Segurança Social, viram-se aumentados face a 2007.

f) Habitação

Nesta função compreendem-se as despesas relacionadas com a satisfação das necessidades colectivas na área da habitação. O peso desta função na estrutura da despesa total foi de 0,3%.

Em 2008, a despesa orçamentada desta área funcional situou-se em cerca de 281 286 milhares de patacas (mais 20,9% face à previsão inicial), tendo sido pagas cerca de 120 310 milhares de patacas, ao que corresponde uma execução de 42,8%. Com base nos elementos disponibilizados pelo Instituto de Habitação, relativamente ao “Plano provisório de atribuição de abono de residência a agregados familiares da lista de candidatos a habitação social”, estabelecido pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2008, o número de agregados cujo pedido mereceu aprovação ficou abaixo do inicialmente previsto, daí a reduzida taxa de execução verificada.

Comparando com o ano anterior, as despesas na área da habitação subiram 10%, ou seja cerca de 10 954 milhares de patacas, o que se deveu sobretudo à implementação do referido Plano.

g) Outros Serviços Colectivos e Sociais

A despesa orçamentada desta área funcional situou-se em cerca de 3 538 433 milhares de patacas (40,7% acima do inicialmente previsto), tendo sido pagas aproximadamente 2 406 287 milhares de patacas, ao que corresponde uma execução de 68%, entre estas, destaca-se a função “Comunicação Social” com uma taxa de execução comparativamente baixa, de 53,8%. O peso desta função na estrutura da despesa total foi de 6,9%.

Comparando com o período anterior, as despesas nesta área subiram 89,5%, ou seja 1 136 308 milhares de patacas, sobressaindo o aumento na subfunção “Cultura”, seguida das despesas vocacionadas para a subfunção “Desporto e recreio”, no âmbito da qual se destaca a remodelação e ampliação parciais de instalações desportivas que, além de serem utilizadas para diversas competições de nível internacional, proporcionam ainda, a toda a população, espaços adequados à prática desportiva, e, por outro lado, em 2008, constituíram ainda o palco de várias actividades de apoio à realização dos Jogos Olímpicos de Pequim.

h) Serviços Económicos

Nesta função inserem-se as despesas com os assuntos ligados ao desenvolvimento e à promoção da actividade económica, designadamente as das nove subfunções a seguir indicadas: administração, regulamentação e investigação; agricultura, silvicultura, pecuária e pesca; indústria; infra-estruturas; transportes; comunicações; comércio; turismo; e, ordenamento físico e ambiente.

A despesa autorizada desta área funcional situou-se em cerca de 3 084 709 milhares de patacas (mais 16,6% face à previsão inicial), tendo sido pagas cerca de 2 267 498 milhares de patacas, ao que corresponde uma execução de 73,5%. A taxa mais baixa, de 7%, pertence à subfunção “Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca”, justificada pelo facto de, em 2008, os pedidos de empréstimo apresentados junto do Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca terem sido inferiores ao previsto, pese

embora aquela subfunção representar somente 0,1% da despesa total, ou seja cerca de 3 076 milhares de patacas. Em termos globais, o peso desta função na estrutura da despesa pública foi de 6,5%.

Comparando com o ano anterior, as despesas nesta área funcional subiram 55,4%, ou seja aproximadamente mais 808 789 milhares de patacas. Em virtude do impacto causado localmente, em 2008, pelo tufão Hagupit, o Governo accionou imediatamente mecanismos de emergência, concedendo empréstimos a título gratuito, através do Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, aos comerciantes afectados; ao mesmo tempo, no contexto do tsunami financeiro, sentido à escala mundial, o Governo aumentou ainda os apoios prestados às pequenas e médias empresas, enquanto que os pedidos de apoio financeiro apresentados por indivíduos, organismos e organizações sem fins lucrativos também registaram um forte aumento face a anteriores períodos. Por outro lado, devido à criação, em Maio de 2008, da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, deste modo assistiu-se a um incremento mais significativo da despesa na subfunção “Transportes”.

i) Outras Funções

Esta área desdobra-se em três subfunções: “Operações da dívida pública”, “Transferências do sector público” e “Diversas, não especificadas”. Quanto às operações da dívida pública, não foi registada qualquer despesas quer em 2007, quer 2008.

A despesa orçamentada autorizada desta área funcional situou-se em cerca de 14 282 685 milhares de patacas (mais 42,3% face ao inicial), tendo sido pagas cerca de 14 115 329 milhares de patacas, ao que corresponde uma execução de 98,8%.

O peso desta função na estrutura da despesa pública foi de 40,4%, dentro do qual se destacam os 27,2% da subfunção “Transferências do sector público”, cujo valor reflecte essencialmente as consignações, comparticipações e transferências orçamentais atribuídas pelo Governo aos organismos autónomos, bem como as transferências inter-serviços públicos. Quanto ao item “Diversas, não especificadas” o seu peso, na despesa total, foi de 13,2%, abrangendo-se aqui, por exemplo, as importâncias relativas ao Plano de Comparticipação Pecuniária de 2008, ou ainda os apoios concedidos pelo impacto do forte terramoto de Sichuan e das tempestades de neve ocorridos no Interior da China no mesmo ano.

Comparando com o ano anterior, as despesas nesta área funcional elevaram-se em 82,7%, ou seja aproximadamente mais 6 390 832 milhares de patacas, destacando-se o acréscimo mais visível registado na subfunção “Diversas, não especificadas” (3 811 735 milhares de patacas), causado sobretudo pelas avultadas e ocasionais despesas atrás referidas.

Quadro 1.3.3-A: Despesa por classificação funcional – Previsão e execução

(Unid: Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	PREVISÃO INICIAL	PREVISÃO AUTORIZADA	VAR. %	DESPESAS PAGAS	ESTRUT. %	EXE. %
SERV. GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO						
1-00 PÚBLICA	5,086,094	5,311,975	4.4	4,593,814	13.1	86.5
Administração geral	3,506,487	3,612,225	3.0	3,154,259	9.0	87.3
Justiça, ordem, segurança	1,579,607	1,699,750	7.6	1,439,554	4.1	84.7
2-00 SEGURANÇA PÚBLICA	1,916,381	2,524,189	31.7	2,354,768	6.7	93.3
Comando	1,916,381	2,524,189	31.7	2,354,768	6.7	93.3
Polícia	-	-	-	-	-	-
Bombeiros	-	-	-	-	-	-
Protecção civil	-	-	-	-	-	-
3-00 EDUCAÇÃO	3,863,846	3,925,674	1.6	3,681,122	10.5	93.8
Administração, regulamentação e investigação	305,478	304,614	-0.3	290,392	0.8	95.3
Ensino	3,366,704	3,425,997	1.8	3,229,503	9.2	94.3
Formação profissional	191,664	195,064	1.8	161,226	0.5	82.7
4-00 SAÚDE	1,998,727	2,012,162	0.7	1,997,537	5.7	99.3
Administração, regulamentação e investigação	1,554,757	1,575,393	1.3	1,564,642	4.5	99.3
Medicina	230,000	216,950	-5.7	216,293	0.6	99.7
Higiene e saúde pública	213,970	219,819	2.7	216,602	0.6	98.5
5-00 PREVIDÊNCIA SOCIAL	4,700,617	5,396,151	14.8	3,425,717	9.8	63.5
Administração e regulamentação	289,560	264,201	-8.8	176,406	0.5	66.8
Ação social	4,404,489	5,125,382	16.4	3,246,636	9.3	63.3
Pensões e reformas	6,568	6,568	0.0	2,675	0.0	40.7
6-00 HABITAÇÃO	232,607	281,286	20.9	120,310	0.3	42.8
Administração e regulamentação	232,607	281,286	20.9	120,310	0.3	42.8
Habitação social	-	-	-	-	-	-
OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS E SOCIAIS						
7-00 SOCIAIS	2,515,084	3,538,433	40.7	2,406,287	6.9	68.0
Cultura	1,574,323	2,404,612	52.7	1,546,234	4.4	64.3
Desporto e recreio	487,430	672,349	37.9	520,510	1.5	77.4
Cultos	-	-	-	-	-	-
Meteorologia e Geofísica	47,446	49,715	4.8	47,741	0.1	96.0
Cartografia	49,341	49,341	0.0	41,298	0.1	83.7
Comunicação Social	179,340	185,411	3.4	99,660	0.3	53.8
Assuntos de Trabalho	177,205	177,005	-0.1	150,843	0.4	85.2
Ordenamento físico	-	-	-	-	-	-
Infraestruturas básicas	-	-	-	-	-	-
Habitação	-	-	-	-	-	-
8-00 SERVIÇOS ECONÓMICOS	2,646,578	3,084,709	16.6	2,267,498	6.5	73.5
Administração, regulamentação e investigação	1,413,178	1,515,959	7.3	1,135,449	3.2	74.9
Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	40,050	43,651	9.0	3,076	0.0	7.0
Indústria	10,245	10,544	2.9	8,518	0.0	80.8
Infraestruturas	-	59,585	100.0	59,585	0.2	100.0
Transportes	75,579	212,997	181.8	148,384	0.4	69.7
Comunicações	305,502	304,268	-0.4	173,612	0.5	57.1
Comércio	177,480	205,053	15.5	159,953	0.5	78.0
Turismo	584,437	701,711	20.1	558,297	1.6	79.6
Ordenamento físico/ambiente	40,108	30,940	-22.9	20,626	0.1	66.7
9-00 OUTRAS FUNÇÕES	10,035,464	14,282,685	42.3	14,115,329	40.4	98.8
Operações da dívida pública	-	-	-	-	-	-
Transferências sector público	8,845,682	9,544,158	7.9	9,506,513	27.2	99.6
Diversas, não especificadas	1,189,782	4,738,528	298.3	4,608,816	13.2	97.3
DESPESAS TOTAIS	32,995,398	40,357,264		34,962,383	100.0	86.6

Nota: Não foi considerado o PIDDA .

(a) Não foram considerados os montantes da rubrica "provisão p/acum. de saldo de execução orçamental", nas colunas da "previsão inicial" e "previsão autorizada", respectivamente.

Quadro 1.3.3-B: Despesa por classificação funcional - Variação

(Unid: Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	2007		2008		VARIACÃO	
	VALOR	ESTRUT. %	VALOR	ESTRUT. %	VALOR ABS.	%
1-00 SERV. GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	3,946,304	16.1	4,593,814	13.1	647,510	16.4
Administração geral	2,797,121	11.4	3,154,259	9.0	357,138	12.8
Justiça, ordem, segurança	1,149,183	4.7	1,439,554	4.1	290,371	25.3
2-00 SEGURANÇA PÚBLICA	1,691,091	6.9	2,354,768	6.7	663,678	39.2
Comando	1,691,091	6.9	2,354,768	6.7	663,678	39.2
Polícia	-	-	-	-	-	-
Bombeiros	-	-	-	-	-	-
Protecção civil	-	-	-	-	-	-
3-00 EDUCAÇÃO	3,016,700	12.3	3,681,122	10.5	664,422	22.0
Administração, regulamentação e investigação	337,674	1.4	290,392	0.8	-47,281	-14.0
Ensino	2,534,481	10.3	3,229,503	9.2	695,022	27.4
Formação profissional	144,545	0.6	161,226	0.5	16,681	11.5
4-00 SAÚDE	1,796,797	7.3	1,997,537	5.7	200,739	11.2
Administração, regulamentação e investigação	1,209,520	4.9	1,564,642	4.5	355,121	29.4
Medicina	394,070	1.6	216,293	0.6	-177,777	-45.1
Higiene e saúde pública	193,207	0.8	216,602	0.6	23,395	12.1
5-00 PREVIDÊNCIA SOCIAL	3,521,142	14.4	3,425,717	9.8	-95,425	-2.7
Administração e regulamentação	152,411	0.6	176,406	0.5	23,996	15.7
Acção social	3,365,754	13.7	3,246,636	9.3	-119,118	-3.5
Pensões e reformas	2,978	0.0	2,675	0.0	-303	-10.2
6-00 HABITAÇÃO	109,356	0.4	120,310	0.3	10,954	10.0
Administração e regulamentação	109,356	0.4	120,310	0.3	10,954	10.0
Habitação social	-	-	-	-	-	-
7-00 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS E SOCIAIS	1,269,979	5.2	2,406,287	6.9	1,136,308	89.5
Cultura	575,533	2.3	1,546,234	4.4	970,701	168.7
Desporto e recreio	382,571	1.6	520,510	1.5	137,940	36.1
Cultos	-	-	-	-	-	-
Meteorologia e Geofísica	43,437	0.2	47,741	0.1	4,304	9.9
Cartografia	36,500	0.1	41,298	0.1	4,798	13.1
Comunicação Social	95,649	0.4	99,660	0.3	4,011	4.2
Assuntos de Trabalho	136,288	0.6	150,843	0.4	14,554	10.7
Ordenamento físico	-	-	-	-	-	-
Infraestruturas básicas	-	-	-	-	-	-
Habitação	-	-	-	-	-	-
8-00 SERVIÇOS ECONÓMICOS	1,458,710	5.9	2,267,498	6.5	808,789	55.4
Administração, regulamentação e investigação	632,994	2.6	1,135,449	3.2	502,455	79.4
Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	13,096	0.1	3,076	0.0	-10,020	-76.5
Indústria	16,209	0.1	8,518	0.0	-7,691	-47.5
Infraestruturas	-	-	59,585	0.2	59,585	100.0
Transportes	41,925	0.2	148,384	0.4	106,459	253.9
Comunicações	158,889	0.6	173,612	0.5	14,723	9.3
Comércio	127,758	0.5	159,953	0.5	32,195	25.2
Turismo	447,702	1.8	558,297	1.6	110,595	24.7
Ordenamento físico/ambiente	20,137	0.1	20,626	0.1	489	2.4
9-00 OUTRAS FUNÇÕES	7,724,497	31.5	14,115,329	40.4	6,390,832	82.7
Operações da dívida pública	-	-	-	-	-	-
Transferências sector público	6,927,416	28.2	9,506,513	27.2	2,579,097	37.2
Diversas, não especificadas	797,081	3.2	4,608,816	13.2	3,811,735	478.2
DESPESAS TOTAIS	24,534,576	100.0	34,962,383	100.0	10,427,807	42.5

Nota: Não foi considerado o PIDDA.

1.4 PIDDA

1.4.1 Introdução

No ano económico de 2008, a dotação orçamental do Plano de Investimentos e de Despesas de Desenvolvimento da Administração (PIDDA) foi de 8,38 mil milhões de patacas, distribuída por 207 projectos, num total de 391 acções.

A previsão autorizada ascendeu a 7 195 261 milhares de patacas *, sendo o número final dos projectos e acções de, respectivamente, 250 e 488.

A previsão autorizada (no Quadro designada por “Dotação corrigida”) da área da Secretaria para os Transportes e Obras Públicas foi a que revelou o maior peso estrutural, de 78% do total, distribuindo-se, na maior parte, pela Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes e pelo Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, tutelados pela mesma Secretaria.

No que diz respeito à previsão autorizada afecta à área da Secretaria para a Economia e Finanças, constatou-se ter a mesma quintuplicado em relação à inicial, justificando-se o aumento na aquisição de 15 construções de “património cultural a preservar” situadas na zona do Tap Seac.

Os encargos com o PIDDA, assumidos em 2008 por Despacho do Chefe do Executivo, ascenderam a mais de 3 190 720 milhares de patacas, distribuídos entre os anos de 2008 e 2013.

Comparando com os dois anos transactos, em 2008 tanto os valores da despesa como os da taxa de execução foram inferiores. O investimento total, em 2008, cifrou-se em 2 972 057 milhares de patacas, com uma taxa de execução apenas de 41,3%, o que se deveu ao facto de alguns projectos de grande escala não foram concluídos segundo o plano em apreço.

* Para que se possa refletir melhor a execução efectiva, no momento desta análise, foi deduzida na previsão autorizada no final de 2008 uma importância de mais de 1 330 273 milhares de patacas movimentada do PIDDA para o orçamento de funcionamento.

Unid: Milhares de patacas

Tutela	Dotação Orçamentada a	Dotação Corrigida b	Var. (b-a)/a	Peso b/Σb	Pagamentos d	Cativos	Saldo b-d	Exec. d/b
C.E.	18,198	16,198	-10.99%	0.23%	6,859	1,972	9,340	42.34%
S.A.J.	303,351	311,501	2.69%	4.33%	178,593	73,567	132,908	57.33%
S.E.F.	41,989	221,489	427.49%	3.08%	194,136	2,433	27,353	87.65%
S.S.	768,719	266,054	-65.39%	3.70%	109,951	8,698	156,103	41.33%
S.A.S.C.	666,482	574,707	-13.77%	7.99%	215,199	94,900	359,508	37.45%
S.O.P.T.	6,471,261	5,609,447	-13.32%	77.96%	2,267,320	1,335,438	3,342,128	40.42%
Subtotal	8,270,000	6,999,397	-15.36%	97.28%	2,972,057	1,517,007	4,027,339	42.46%
Dotação Concorrencial	45,000	86,850	93.00%	1.21%	-	-	86,850	-
Dotação provisional	65,000	109,014	67.71%	1.52%	-	-	109,014	-
Subtotal	110,000	195,864	78.06%	2.72%	-	-	195,864	-
Total	8,380,000	7,195,261	-14.14%	100.00%	2,972,057	1,517,007	4,223,204	41.31%

Unid: Milhares de patacas

Tutela	Dotação Corrigida			Pagamentos			Exec.		
	2006 a	2007 b	2008 c	2006 d	2007 e	2008 f	2006 d/a	2007 e/b	2008 f/c
C.E.	15,990	15,783	16,198	5,405	12,420	6,859	33.80%	78.69%	42.34%
S.A.J.	146,541	159,500	311,501	64,176	81,236	178,593	43.79%	50.93%	57.33%
S.E.F.	35,318	38,434	221,489	26,772	19,949	194,136	75.80%	51.90%	87.65%
S.S.	284,173	342,946	266,054	264,409	222,414	109,951	93.05%	64.85%	41.33%
S.A.S.C.	568,127	475,657	574,707	424,890	272,862	215,199	74.79%	57.37%	37.44%
S.O.P.T.	5,300,523	6,142,708	5,609,447	3,563,834	2,837,072	2,267,320	67.24%	46.19%	40.42%
Subtotal	6,350,672	7,175,028	6,999,397	4,349,487	3,445,952	2,972,057	68.49%	48.03%	42.46%
Dotação Concorrencial	15,183	96,886	86,850	-	-	-	-	-	-
Dotação provisional	27,142	70,807	109,014	-	-	-	-	-	-
Subtotal	42,325	167,693	195,864	-	-	-	-	-	-
Total	6,392,997	7,342,721	7,195,261	4,349,487	3,445,952	2,972,057	68.04%	46.93%	41.31%

1.4.2 Análise por entidade proponente

No exercício de 2008, constatou-se que 39 serviços foram contemplados com dotações do PIDDA, de entre as quais, as corrigidas da “Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes” e do “Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas” (sob dependência da Secretaria para os Transportes e Obras Públicas) ocuparam respectivamente 15,2% e 60,3%, com mais de 75% da dotação total do PIDDA. Os serviços com dotações corrigidas que atingiram mais de 100 milhões de patacas, foram os seguintes : “Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais” , “Direcção dos Serviços de Finanças”, “Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau”, “Direcção dos Serviços de Turismo” e “Serviços de Saúde”.

Por sua vez, os serviços que tinham previsão autorizada no valor de mais de 50% face ao da previsão inicial foram: a “Direcção dos Serviços de Finanças” , o “Instituto

Politécnico de Macau” e a “*Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego*”. O reforço realizado pela Direcção dos Serviços de Finanças destinou-se à aquisição de 15 fracções imobiliárias situadas na zona do Tap Seac. Na elaboração do Orçamento para o ano de 2008, não foi inscrita qualquer verba pelo “*Instituto Politécnico de Macau*”, a respectiva verba reforçada visou o pagamento do Rel. de Est. Demanda Rec. Hum de MICE. Como a “*Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego*” foi criada somente em meados de 2008, não se registou uma dotação inicial.

Os serviços que tinham dotação corrigida no valor de menos de 50 % face ao da previsão autorizada foram: o “*Estabelecimento Prisional de Macau*”, o “*Gabinete de Apoio ao Ensino Superior*” e o “*Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura*”, o que se deveu à não iniciação de alguns projectos e à movimentação das verbas desses projectos para outros projectos necessitados .

Em termos de execução, após correcção, verificou-se que nove serviços atingiram uma taxa de execução de mais de 70%, a saber: “*Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública*”, “*Direcção dos Serviços de Identificação*”, “*Direcção dos Serviços de Finanças*”, “*Conselho de Consumidores*”, “*Gabinete do Secretário para a Segurança*”, “*Instituto do Desporto*”, “*Instituto Politécnico de Macau*”, “*Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro*” e “*Instituto de Habitação*”. Os serviços que evidenciaram uma taxa nula, foram o “*Gabinete para os Assuntos do Direito Internacional*” e o “*Gabinete de Apoio ao Ensino Superior*” que obtiveram apenas 0,01% da dotação total. Com uma reduzida taxa de execução no Sector Público Administrativo seguem-se o “*Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças*” e a “*Direcção dos Serviços de Turismo*”, a dotação de ambos os serviços representou apenas cerca de 2,1% do total.

Verificando-se a inscrição de um saldo de 728 765 milhares de patacas e outro de cerca de 2 537 384 milhares de patacas, respectivamente nas contas da “*Direcção dos Serviços de Solos Obras Públicas e Transportes*” e do “*Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas*”, que tiveram a maioria da dotação total, ou seja, respectivamente com uma taxa de execução de 33,4% e 41,5%.

Unid: Milhares de patacas

Entidade Proponente	Dotação Orçamentada a	Dotação Corrigida b	Var. (b-a)/a	Peso b/Σb	Pagamento d	Saldo b-d	Excu. d/b
Tutela do C.E.	18,198	16,198	-10.99%	0.23%	6,859	9,340	42.34%
G.C.EX	13,350	13,350	0.00%	0.19%	5,413	7,937	40.55%
D.R.A.E.M. (Pequim)	4,848	2,848	-41.25%	0.04%	1,445	1,403	50.74%
Tutela do S.A.J.	303,351	311,501	2.69%	4.33%	178,593	132,908	57.33%
D.S.A.F.P.	30,960	30,960	0.00%	0.43%	21,951	9,009	70.90%
D.S.I.	90,180	98,330	9.04%	1.37%	98,025	305	99.69%
G.A.D.I.	600	600	0.00%	0.01%	-	600	0.00%
I.A.C.M.	181,611	181,611	0.00%	2.52%	58,617	122,994	32.28%
Tutela do S.E.F.	41,989	221,489	427.49%	3.08%	194,136	27,353	87.65%
D.S.E.C.	1,000	1,000	0.00%	0.01%	396	604	39.64%
D.S.F.	17,145	196,645	1046.95%	2.73%	184,964	11,680	94.06%
D.S.E.	4,410	4,410	0.00%	0.06%	1,417	2,993	32.13%
D.S.A.L.	12,109	12,109	0.00%	0.17%	5,235	6,875	43.23%
G.S.E.F.	4,850	4,850	0.00%	0.07%	108	4,742	2.22%
C.C.	2,475	2,475	0.00%	0.03%	2,016	459	81.46%
Tutela do S.S.	768,719	266,054	-65.39%	3.70%	109,951	156,103	41.33%
E.P.M.	521,562	18,897	-96.38%	0.26%	6,196	12,701	32.79%
S.A.	29,718	29,718	0.00%	0.41%	18,479	11,239	62.18%
S.P.U.	1,200	1,200	0.00%	0.02%	670	530	55.84%
D.S.F.S.M.	133,254	133,254	0.00%	1.85%	46,318	86,936	34.76%
P.J.	82,485	82,485	0.00%	1.15%	37,846	44,639	45.88%
G.S.S.	500	500	0.00%	0.01%	442	59	88.30%
Tutela do S.A.S.C.	666,482	574,707	-13.77%	7.99%	215,199	359,508	37.45%
D.S.E.J.	61,380	65,797	7.20%	0.91%	36,595	29,202	55.62%
G.A.E.S.	8,640	100	-98.84%	0.00%	-	100	0.00%
D.S.T.	144,098	144,098	0.00%	2.00%	5,534	138,564	3.84%
I.D.	54,095	54,095	0.00%	0.75%	45,340	8,755	83.82%
I.C.	60,417	60,417	0.00%	0.84%	29,818	30,599	49.35%
I.A.S.	25,920	25,920	0.00%	0.36%	8,163	17,757	31.49%
S.S.	186,226	120,575	-35.25%	1.68%	52,691	67,884	43.70%
U.M.	80,923	80,923	0.00%	1.12%	25,821	55,102	31.91%
I.P.M.	-	208	100.00%	0.00%	208	-	100.00%
G.S.A.S.C.	25,000	2,792	-88.83%	0.04%	803	1,989	28.76%
I.F.T.	19,782	19,782	0.00%	0.27%	10,225	9,557	51.69%
Tutela do S.O.P.T.	6,471,261	5,609,447	-13.32%	77.96%	2,267,320	3,342,128	40.42%
D.S.R.T.	11,520	11,520	0.00%	0.16%	7,295	4,225	63.33%
D.S.A.T.	-	39,200	100.00%	0.54%	5,249	33,951	13.39%
D.S.M.G.	12,285	12,285	0.00%	0.17%	7,050	5,235	57.38%
C.P.	69,542	90,575	30.25%	1.26%	61,929	28,646	68.37%
D.S.C.C.	2,880	2,880	0.00%	0.04%	2,813	67	97.69%
D.S.S.O.P.T.	1,381,806	1,094,509	-20.79%	15.21%	365,745	728,765	33.42%
I.H.	16,147	16,674	3.27%	0.23%	15,553	1,121	93.28%
A.A.C.M.	2,655	2,655	0.00%	0.04%	761	1,894	28.67%
G.S.O.P.T.	4,972,536	4,337,259	-12.78%	60.28%	1,799,876	2,537,384	41.50%
C.A.	1,890	1,890	0.00%	0.03%	1,049	841	55.50%
Subtotal	8,270,000	6,999,397	-15.36%	97.28%	2,972,057	4,027,339	42.46%
Dotação Concorrencial	45,000	86,850	93.00%	1.21%	-	86,850	-
Dotação Provisional	65,000	109,014	67.71%	1.52%	-	109,014	-
Subtotal	110,000	195,864	78.06%	2.72%	-	195,864	-
Total	8,380,000	7,195,261	-14.14%	100.00%	2,972,057	4,223,204	41.31%

Entidade Proponente	Dotação Corrigida			Pagamento			Exec.		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
	a	b	c	d	e	f	d/a	e/b	f/c
Tutela do C.E.	15,990	15,783	16,198	5,405	12,420	6,859	33.81%	78.69%	42.34%
G.S.C.	940	-	-	743	-	-	79.00%	0.00%	0.00%
G.C.EX	13,550	13,550	13,350	3,315	10,317	5,413	24.47%	76.14%	40.55%
D.E.C.M.U.E.	1,500	1,650	-	1,347	1,523	-	89.83%	92.27%	0.00%
D.R.A.E.M. (Pequim)	-	583	2,848	-	580	1,445	0.00%	99.50%	50.74%
Tutela do S.A.J.	146,541	159,500	311,501	64,176	81,236	178,593	43.79%	50.93%	57.33%
D.S.A.F.P.	8,568	20,000	30,960	7,968	7,735	21,951	92.99%	38.68%	70.90%
D.S.I	36,504	39,000	98,330	23,955	27,288	98,025	65.62%	69.97%	99.69%
G.A.D.I.	1,055	350	600	926	269	-	87.78%	76.85%	0.00%
G.S.A.J.	150	150	-	81	138	-	54.25%	91.87%	0.00%
I.A.C.M.	100,264	100,000	181,611	31,246	45,806	58,617	31.16%	45.81%	32.28%
Tutela do S.E.F.	35,318	38,434	221,489	26,772	19,949	194,136	75.80%	51.90%	87.65%
D.S.E.C.	8,640	1,000	1,000	8,001	280	396	92.61%	28.03%	39.64%
D.S.F.	6,971	13,629	196,645	3,491	8,280	184,964	50.08%	60.76%	94.06%
D.S.E.	5,094	10,001	4,410	4,956	3,588	1,417	97.30%	35.88%	32.13%
D.S.A.L	6,682	10,000	12,109	4,712	5,242	5,235	70.52%	52.42%	43.23%
F.P.	2,200	-	-	896	-	-	40.75%	0.00%	0.00%
I.P.I.M.	1,445	-	-	1,308	-	-	90.54%	0.00%	0.00%
G.S.E.F.	1,100	1,150	4,850	240	-	108	21.82%	0.00%	2.22%
C.C.	3,186	2,655	2,475	3,166	2,558	2,016	99.38%	96.37%	81.46%
Tutela do S.S.	284,173	342,946	266,054	264,409	222,414	109,951	93.04%	64.85%	41.33%
E.P.M.	21,092	72,409	18,897	10,769	12,288	6,196	51.06%	16.97%	32.79%
S.A.	13,507	40,000	29,718	7,563	17,001	18,479	55.99%	42.50%	62.18%
S.P.U.	971	800	1,200	611	799	670	62.92%	99.85%	55.84%
D.S.F.S.M.	123,030	95,000	133,254	120,260	83,722	46,318	97.75%	88.13%	34.76%
P.J.	125,173	134,337	82,485	124,812	108,240	37,846	99.71%	80.57%	45.88%
G.S.S.	400	400	500	394	364	442	98.54%	91.12%	88.30%
Tutela do S.A.S.C.	568,127	475,657	574,707	424,890	272,862	215,199	74.79%	57.37%	37.45%
D.S.E.J.	66,359	43,493	65,797	58,818	31,646	36,595	88.64%	72.76%	55.62%
G.A.E.S.	520	500	100	146	-	-	28.03%	0.00%	0.00%
D.S.T.	70,108	100,000	144,098	53,236	16,414	5,534	75.93%	16.41%	3.84%
I.D.	86,615	66,000	54,095	49,174	63,054	45,340	56.77%	95.54%	83.82%
I.C.	47,943	44,000	60,417	42,362	37,506	29,818	88.36%	85.24%	49.35%
I.A.S.	47,743	35,960	25,920	42,143	9,572	8,163	88.27%	26.62%	31.49%
S.S.	113,141	100,000	120,575	73,383	64,021	52,691	64.86%	64.02%	43.70%
U.M.	65,283	55,872	80,923	39,485	39,423	25,821	60.48%	70.56%	31.91%
I.P.M.	6,375	2,550	208	3,825	2,550	208	60.00%	100.00%	100.00%
G.S.A.S.C.	60,067	18,281	2,792	58,395	-	803	97.22%	0.00%	28.76%
I.F.T.	3,973	9,000	19,782	3,923	8,676	10,225	98.75%	96.40%	51.69%
Tutela do S.O.P.T.	5,300,523	6,142,708	5,609,447	3,563,834	2,837,072	2,267,320	67.24%	46.19%	40.42%
D.S.R.T.	16,751	8,500	11,520	13,318	7,402	7,295	79.50%	87.08%	63.33%
D.S.A.T.	-	-	39,200	-	-	5,249	0.00%	0.00%	13.39%
D.S.M.G.	3,617	4,500	12,285	1,962	3,871	7,050	54.25%	86.02%	57.38%
C.P.	38,094	70,721	90,575	32,711	59,370	61,929	85.87%	83.95%	68.37%
D.S.C.C.	950	850	2,880	931	847	2,813	98.00%	99.67%	97.69%
D.S.S.O.P.T.	1,343,302	1,140,403	1,094,509	1,027,472	607,226	365,745	76.49%	53.25%	33.42%
I.H.	14,907	13,000	16,674	12,887	12,688	15,553	86.45%	97.60%	93.28%
A.A.C.M.	-	-	2,655	-	-	761	0.00%	0.00%	28.67%
G.S.O.P.T.	3,877,483	4,901,185	4,337,259	2,470,134	2,144,154	1,799,876	63.70%	43.75%	41.50%
C.A.	5,418	3,550	1,890	4,419	1,514	1,049	81.56%	42.65%	55.50%
Subtotal	6,350,672	7,175,028	6,999,397	4,349,487	3,445,952	2,972,057	68.49%	48.03%	42.46%
Dotação Concorrencial	15,183	96,886	86,850	-	-	-	-	-	-
Dotação Provisional	27,142	70,807	109,014	-	-	-	-	-	-
Subtotal	42,325	167,693	195,864	-	-	-	-	-	-
Total	6,392,997	7,342,721	7,195,261	4,349,487	3,445,952	2,972,057	68.04%	46.93%	41.31%

Unid: Milhares de patacas

1.4.3 Análise por projectos

No PIDDA de 2008, registaram-se 250 projectos de investimento, de entre os quais 20 com dotação igual ou superior a 100 milhões de patacas, ocupando um peso estrutural de 68,5% do total, enquanto que o número dos projectos com dotação corrigida no valor igual ou superior a 100 milhões de patacas se fixou em 17, a que correspondeu um peso estrutural de 62,6% na dotação total corrigida.

Dos projectos acima referidos, os com maior peso estrutural, destacam-se os seguintes: “*Novo Terminal Marítimo da Taipa*”, “*Bairro Social na Ilha Verde*” e “*Central de Incineração*”, respectivamente com 8,3%, 7,6% e 8,2%, perfazendo 24,1% da dotação total.

Os que tinham dotação corrigida no valor de mais de 50% face à da dotação inicial (no Quadro designada por “Dotação orçamentada”) tiveram um reforço de dotação superior a 50% foram: “*Centro de Ciências*”, “*Aterros e Infra-estruturas Taipa-Coloane*”, “*Aquisição de Edifícios*” e “*Habitação Económica no Lote TN27 da Taipa*”. O reforço efectuado no “*Centro de Ciências*” deveu-se à cobertura do pagamento de despesas com obras cuja liquidação não foi possível efectuar em 2007, pelo que o pagamento transitou para 2008; por outro lado, foi necessário suportar as despesas com as obras do Auto-silo do Centro de Ciências e da praça do Centro de Ciências. O reforço de “*Aterros e Infra-estruturas Taipa-Coloane*” visou o pagamento das despesas com as obras das Avenidas de VU4.2, VU5.1 e VU5.2. Além disso, as “*Aquisição de Edifícios*” e “*Habitação Económica no Lote TN27 da Taipa*” foram os novos itens criados em 2008, pelo que se necessitou de proceder ao respectivo reforço.

No âmbito dos projectos com uma taxa de execução de 70% após a correcção orçamental, destacam-se o “*Novo Estabelecimento Prisional*”, o “*Edifício Direcção Serviços Assuntos Tráfego*”, a “*Remoção Automática de Resíduos Sólidos*”, a “*Aquisição de Edifícios*” e a “*Habitação Económica no Lote TN27 da Taipa*”, os quais ocuparam um peso de 12,8% do total. No que respeita àqueles que tiveram uma taxa de execução nula, salientam-se os itens : “*Novas Instalações da DST*”, “*Ampliação e Reconstrução DSS Edifícios-1ª Fase*” e “*Túnel Submarino*”, representaram apenas um peso estrutural de 2,1%.

Nos projectos com uma taxa reduzida de execução, estão compreendidos o “*Novo*

Edifício dos Serviços Alfândega na Taipa”, o “Sistema Transportes Colectivos Urbanos” e os “Aterros e Infra-estruturas Taipa-Coloane”, esses três projectos ocuparam um peso de aproximadamente 4,93%.

Dotação Corrigida Superior ou Igual a MOPS 100 000 milhares de patacas

(Unid. Milhares de patacas)									
Cap. Org.	N.º Proj.	Projecto	Dotação Orçamentada a	Dotação Corrigida b	Var. (b-a)/a	Peso. b/Σb	Pagamentos c	Saldo b-c	Exeu. c/b
40-20 40-35	2007-0019	Novo Estabelecimento Prisional	502,706	540	-99.89%	0.01%	540	0	100.00%
40-23	2007-0027	Novas Instalações da DST	129,148	129,148	0.00%	1.79%	0	129,148	0.00%
40-27 40-35 40-87	2007-0029	Novo Terminal Marítimo da Taipa	1,024,375	595,582	-41.86%	8.28%	146,918	448,664	24.67%
40-35	2007-0053	Edifício Direcção Serviços Assuntos Tráfego	130,854	164,863	25.99%	2.29%	117,420	47,443	71.22%
40-87	2007-0063	Bairro Social na Ilha Verde	539,749	544,532	0.89%	7.57%	166,590	377,942	30.59%
40-35	2007-0115	Ampliação e Reconstrução e Reconstrução DSS Edifícios	114,950	10,372	-90.98%	0.14%	0	10,372	0.00%
40-78	2007-0147	Melhoria das Instalações e Equipamento dos Serviços de Saúde	186,226	120,575	-35.25%	1.68%	52,691	67,884	43.70%
40-87	2007-0169	Novo Edif. Serviços Alfândega na Taipa	134,045	14,045	-89.52%	0.20%	498	13,547	3.55%
40-87	2007-0173	Ampliação do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco	184,350	184,350	0.00%	2.56%	74,667	109,683	40.50%
40-87	2007-0174	Habitação Social em Mong Há	236,138	237,996	0.79%	3.31%	53,324	184,672	22.41%
40-87	2007-0175	Centro de Ciências	196,623	372,722	89.56%	5.18%	204,546	168,176	54.88%
40-87	2007-0177	Central de Incineração	591,641	591,957	0.05%	8.23%	326,428	265,530	55.14%
40-87	2007-0178	ETAR de Macau	183,240	72,554	-60.41%	1.01%	44,636	27,918	61.52%
40-87	2007-0184	Remoção Automática de Resíduos Sólidos	185,160	201,530	8.84%	2.80%	174,065	27,465	86.37%
40-87	2007-0185	Sistema Transportes Colectivos Urbanos	622,000	172,000	-72.35%	2.39%	8,154	163,846	4.74%
40-87	2007-0187	Túnel Submarino	206,999	13,679	-93.39%	0.19%	0	13,679	0.00%
40-87	2007-0193	Aterros e Infraestruturas Taipa-Coloane	107,654	168,715	56.72%	2.34%	5,273	163,441	3.13%
40-87	2007-0206	Novo Edifício P/A Migração	173,000	173,000	0.00%	2.40%	45,918	127,082	26.54%
40-97	2007-0221	Constru. E Melhor Mercados Municipais	145,320	140,626	-3.23%	1.95%	31,196	109,430	22.18%
40-35	2007-0241	Novas Instalações Escolares e Residência de Estudantes na Sede do IPM	147,600	147,600	0.00%	2.05%	82,695	64,905	56.03%
40-09	2008-0036	Aquisição de Edifícios	0	175,000	100.00%	2.43%	175,000	0	100.00%
40-87	2009-0017	Habitação Economia no Lote TN27 da Taipa	0	380,616	100.00%	5.29%	361,700	18,916	95.03%
Subtotal			5,741,779	4,612,002	-19.68%	64.10%	2,072,259	2,539,743	44.93%
Outros projectos			2,638,221	2,583,259	-2.08%	35.90%	899,798	1,683,461	34.83%
Total			8,380,000	7,195,261	-14.14%	100.00%	2,972,057	4,223,204	41.31%

1.4.4 Análise por classificação económica

De entre as várias classificações económicas, a dotação corrigida do item “Edifícios” foi a que evidenciou maior peso estrutural, com 38,2% do total, seguida de “Habitações” e do “Construções Diversas”, com 16,3% e 12,6%, respectivamente, averbando os três um peso de 67,2% do total.

Apenas as dotações corrigidas efectuadas nos itens “Habitações” e “Outros Investimentos” excederam as previstas, com a respectiva alteração a ser realizada por diminuição das verbas das outras classificações económicas.

Em termos de despesa, a mais elevada verificou-se com o item “Edifícios” no valor de 1 062 294 milhares de patacas, enquanto que a de menor peso corresponde ao “Material de Transporte”, com mais de 51 847 milhares de patacas. As actividades com despesas superiores a 50 milhões de patacas no item “Edifícios” compreendem a aquisição dos 15 edifícios do Tap Seac, as obras do Edifício Direcção Serviços Assuntos Tráfego, das Novas Instalações Escolares e Residência de Estudantes na Sede do IPM, do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco - Fase 2, e, do Centro de Ciências.

As despesas com “Habitações” em 2008 foram 7,9 vezes maiores que em 2007, canalizadas principalmente para o pagamento das despesas com as obras do Bairro Social na Ilha Verde, Habitação Social em Mong-Há e Habitação Económica no Lote TN27 da Taipa. Registou-se em 2008, face ao ano anterior, um decréscimo significativo das despesas com os itens “Estradas e Pontes”, “Portos” e “Construções Diversas”, como factor principal para esse decréscimo salienta-se o número superior ao de 2007 de pagamentos integrais ou menos pagamentos realizados em 2008 para algumas obras de maior envergadura, destacando-se as obras de: “Remodelação Acessos ao Nó e a Rotunda do Hotel Lisboa”, construção das “Avenidas de VU3.3A, VU4.1 e VU3.4”, instalações provisórias do “Novo Terminal Marítimo da Taipa”, ETAR de Coloane, Central de Incineração e Ampliação Terminal de Carga do Aeroporto, entre outras.

Quanto à classificação económica de “Outros Investimentos”, as despesas realizadas no exercício de 2008 cifraram-se em cerca de 311 621 milhares de patacas, com as actividades superiores a 10 milhões de patacas a corresponder ao estudo de monitorização da salinidade da água do Rio das Pérolas, “Operação e Manutenção da ETAR de Macau — Fase Líquida e Fase Sólida”, a prestação de serviços no âmbito do funcionamento e manutenção da ETAR da Taipa, remoção, recolha e limpeza de resíduos sólidos, bem como, o estudo profundo do “Projecto Geral da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau e teste de modelo físico de engenharia”.

Em termos de execução, destacam-se as classificações económicas dos itens “Construções Diversas” e “Outros Investimentos”, respectivamente com uma taxa de 56,4% e de 53%, enquanto o que revelou taxa mais reduzida foi “Estradas e Pontes”, apenas com 11,8%.

Em comparação com a taxa de execução de 2007, apenas a rubrica “Habitações” apresentou uma taxa mais elevada; por sua vez, a taxa de execução da rubrica “Material de Transporte” manteve-se quase invariável, verificando-se, relativamente às outras

rubricas económicas, um decréscimo nesse âmbito.

Unid: Milhares de patacas

Classificação Económica	Dotação orçamentada a	Dotação Corrigida b	Var. (b-a)/a	Peso b/Σb	Pagamento d	Saldo b-d	Exec. d/b
Habitacões	784,863	1,175,352	49.75%	16.34%	588,842	586,510	50.10%
Edifícios	3,048,201	2,750,394	-9.77%	38.23%	1,062,294	1,688,100	38.62%
Estradas e Pontes	931,886	510,411	-45.23%	7.09%	60,418	449,993	11.84%
Portos	986,021	283,537	-71.24%	3.94%	73,195	210,342	25.81%
Construções Diversas	1,009,803	906,563	-10.22%	12.60%	511,708	394,854	56.44%
Material de Transporte	109,381	103,486	-5.39%	1.44%	51,847	51,639	50.10%
Maquinaria e Equipamento	907,891	681,448	-24.94%	9.47%	312,131	369,316	45.80%
Outros Investimentos	491,954	588,205	19.56%	8.17%	311,621	276,583	52.98%
Subtotal	8,270,000	6,999,397	-15.36%	97.28%	2,972,057	4,027,339	42.46%
Dotação Concorrencial	45,000	86,850	93.00%	1.21%	-	86,850	0.00%
Dotação Provisional	65,000	109,014	67.71%	1.52%	-	109,014	0.00%
Total	8,380,000	7,195,261	-14.14%	100.00%	2,972,057	4,223,204	41.31%

Unid: Milhares de patacas

Classificação Económica	Dotação Corrigida			Pagamento			Exec.		
	2006 a	2007 b	2008 c	2006 d	2007 e	2008 f	2006 d/a	2007 e/b	2008 f/c
Habitacões	439,942	585,678	1,175,352	227,879	74,496	588,842	51.80%	12.72%	50.10%
Edifícios	2,011,328	2,619,369	2,750,394	1,187,192	1,118,655	1,062,294	59.03%	42.71%	38.62%
Estradas e Pontes	1,048,144	1,155,398	510,411	746,988	346,508	60,418	71.27%	29.99%	11.84%
Portos	400,072	356,185	283,537	227,869	278,930	73,195	56.96%	78.31%	25.81%
Construções Diversas	165,360	1,499,013	906,563	1,292,294	1,002,537	511,708	78.15%	66.88%	56.44%
Material de Transporte	100,490	102,472	103,486	97,172	51,736	51,847	96.70%	50.49%	50.10%
Maquinaria e Equipamento	313,099	413,705	681,448	239,783	272,354	312,131	76.58%	65.83%	45.80%
Outros Investimentos	383,993	443,209	588,205	3,303,100	300,736	311,621	86.02%	67.85%	52.98%
Subtotal	6,350,672	7,175,028	6,999,397	4,349,487	3,445,952	2,972,057	68.49%	48.03%	42.46%
Dotação Concorrencial	15,183	96,886	86,850	-	-	-	0.00%	0.00%	0.00%
Dotação Provisional	27,142	70,807	109,014	-	-	-	0.00%	0.00%	0.00%
Total	6,392,997	7,342,721	7,195,261	4,349,487	3,445,952	2,972,057	68.04%	46.93%	41.31%

1.4.5 Análise por classificação funcional

De entre as diversas classificações funcionais, a dotação corrigida do item “Serviços económicos” foi a que mais se destacou, com um peso de 45,8%, seguida dos “Habitação” e “Serviços Gerais da Administração Pública”, com um peso de 16,4% e de 12,4%, respectivamente, os três itens perfizeram 74,6% do total.

Na dotação corrigida dos “Outros Serviços Colectivos e Sociais”, registou-se um aumento da dotação de 84,5%, maior do que a prevista, visando o pagamento de actividades não previstas ou cuja efectiva dotação necessária excedeu a estimada anteriormente aquando da elaboração do orçamento para 2008, nelas se destacando as seguintes: aquisição dos 15 Edifícios do Tap Seac, obras adicionais do Parque Desp. Est. Sra. Esperança, obras dos Edifícios Administrativos da Ala Oeste do Instituto do Desporto e do Centro de Ciências.

As despesas no item “Serviços económicos” atingiram cerca de 1 141 059 milhares de patacas, com o maior peso estrutural; enquanto a que apresentou menor peso foi a do item “Previdência Social”, apenas no montante de 8 615 milhares de patacas. Dos “Serviços económicos”, as despesas no valor de mais de 50 milhões de patacas respeitaram às seguintes obras: “ETAR de Coloane-II Fase”, “Obra de extensão da Central de Incineração”, “Fornecimento e Instalações Electromecânicas da Central de Incineração”, “Novo Terminal Marítimo da Taipa” bem como, a prestação de serviços da remoção, recolha e limpeza de resíduos sólidos.

As despesas regularizadas pelo item “Habitação” em 2008 alcançaram mais 521 925 milhares de patacas que em 2007, afectas à cobertura dos encargos com as obras de Bairro Social na Ilha Verde, Habitação Social em Mong-Há e Habitação Económica no Lote TN27 da Taipa. No tocante às despesas com “Outros Serviços Colectivos e Sociais”, constatou-se um acréscimo de mais de 169 572 milhares de patacas face a 2007, resultante da aquisição dos 15 edifícios do Tap Seac.

Nas despesas registadas em 2008 nos itens “Segurança Pública” e “Serviços económicos”, verificou-se uma diminuição respectivamente de 123 727 milhares de patacas e 1 092 705 milhares de patacas em relação ao ano transacto, isto porque o pagamento dos encargos total ou efectivamente realizados no ano de 2007, entre outros, com a aquisição de equipamento trem-auto dos Serviços de Alfândega, com as obras da “Novas Instalações

do DIM dos Serviços Alfândega na Ilha Verde”, do “Edifício do Comissariado N.º 2”, do “Aterro do Novo Edifício do Comando Conjunto dos Serviços de Polícia Unitários”, das “Melhorias do Posto Fronteiriço do COTAI”, do “Fornecimento e Instalação Electromecânica da Central de Incineração”, da “Remodelação e Acessos ao Nó e a Rotunda do Hotel Lisboa”, e, instalações provisórias do “Novo Terminal Marítimo da Taipa”, foi superior ao de 2008.

Relativamente à taxa de execução, a que mais se evidenciou foi a do item “Outros Serviços Colectivos e Sociais”, com 70,7%, enquanto a mais reduzida foi o da “Previdência Social”, com 25,4%, variando a execução nas restantes classificações funcionais, entre 30% e 50%.

Em comparação com a taxa de execução de 2007, verificou-se um acréscimo nos itens “Serviços Gerais da Administração Pública”, “Habitação” e “Outros Serviços Colectivos e Sociais”, de entre os quais, a mais elevada foi até último com mais de 37,8%, constatando-se, por sua vez, um decréscimo nas outras rubricas.

Unid: Milhares de patacas

Funções	Dotação Orçamentada a	Dotação Corrigida b	Var. (b-a)/a	Peso b/Σb	Pagamento d	Saldo b-d	Exec. d/b
Serv. Gerais da Admin. Pública	1,014,154	890,395	-12.20%	12.37%	434,796	455,599	48.83%
Segurança Pública	1,134,577	573,447	-49.46%	7.97%	180,843	392,604	31.54%
Educação	283,474	270,282	-4.65%	3.76%	116,255	154,028	43.01%
Saúde	323,210	131,561	-59.30%	1.83%	53,629	77,933	40.76%
Previdência Social	25,920	33,870	30.67%	0.47%	8,615	25,254	25.44%
Habitação	793,433	1,182,205	49.00%	16.43%	595,883	586,322	50.40%
Outros Serv. Colectivos e Sociais	338,129	623,923	84.52%	8.67%	440,977	182,945	70.68%
Serviços Económicos	4,357,103	3,293,714	-24.41%	45.78%	1,141,059	2,152,655	34.64%
Subtotal	8,270,000	6,999,397	-15.36%	97.28%	2,972,057	4,027,339	42.46%
Dotação Concorrencial	45,000	86,850	93.00%	1.21%	-	86,850	0.00%
Dotação Provisional	65,000	109,014	67.71%	1.52%	-	109,014	0.00%
Total	8,380,000	7,195,261	-14.14%	100.00%	2,972,057	4,223,204	41.31%

Funções	Dotação Corrigida			Pagamento			Unid. Milhares de patacas Exec.		
	2006 a	2007 b	2008 c	2006 d	2007 e	2008 f	2006 d/a	2007 e/b	2008 f/c
Serv. Gerais da Admin. Pública	592,668	937,111	890,395	415,919	362,180	434,796	70.18%	38.65%	48.83%
Segurança Pública	274,361	573,322	573,447	202,152	304,570	180,843	73.68%	53.12%	31.54%
Educação	155,400	125,376	270,282	89,113	96,738	116,255	57.34%	77.16%	43.01%
Saúde	171,607	120,662	131,561	97,810	62,666	53,629	57.00%	51.93%	40.76%
Previdência Social	72,367	82,733	33,870	66,550	40,673	8,615	91.96%	49.16%	25.44%
Habitação	450,141	584,782	1,182,205	237,677	73,958	595,883	52.80%	12.65%	50.40%
Outros Serv. Colectivos e Sociais	470,920	418,507	623,923	268,376	27,141	440,977	56.99%	64.85%	70.68%
Serviços Económicos	4,163,208	4,332,535	3,293,714	2,971,890	2,233,764	1,141,059	71.38%	51.56%	34.64%
Subtotal	6,350,672	7,175,028	6,999,397	4,349,487	3,445,952	2,972,057	68.49%	48.03%	42.46%
Dotação Concorrencial	15,183	96,886	86,850	-	-	-	0.00%	0.00%	0.00%
Dotação Provisional	27,142	70,807	109,014	-	-	-	0.00%	0.00%	0.00%
Total	6,392,997	7,342,721	7,195,261	4,349,487	3,445,952	2,972,057	68.04%	46.93%	41.31%

1.4.6 Análise por escalões de dotação de projectos

São seis os escalões que constituem a dotação do PIDDA:

Escalão de Dotação por Projecto	Limites dos escalões
1.º Escalão	Dotação < \$ 1,000,000.00
2.º Escalão	\$ 1,000,000.00 ≤ Dotação < \$ 5,000,000.00
3.º Escalão	\$ 5,000,000.00 ≤ Dotação < \$ 10,000,000.00
4.º Escalão	\$ 10,000,000.00 ≤ Dotação < \$ 20,000,000.00
5.º Escalão	\$ 20,000,000.00 ≤ Dotação < \$ 40,000,000.00
6.º Escalão	\$ 40,000,000.00 ≤ Dotação

De entre eles, a dotação corrigida do 6.º Escalão ocupou o peso mais elevado, com 72,9%, representando a despesa efectiva um peso de 78,6% do total, enquanto o mais reduzido, foi o 1.º Escalão, apenas com 0,3%, ou seja, menos de 1 % do total.

Dos 250 projectos, o maior número concentrou-se no 2.º escalão com 66 projectos, tendo o 5.º escalão obtido o número mais reduzido, apenas com 26.

Em termos de execução, o 1.º Escalão obteve uma taxa mais significativa, com 58,9%, com a execução dos restantes escalões a variar entre 34,5% e 44,6%.

A noção de “projecto” foi introduzida somente a partir de 2007, pelo que a comparação, nesse âmbito, da taxa de execução com a dos anos anteriores, se iniciou somente a partir do ano de 2007.

Comparativamente com o ano de 2007, a distribuição das verbas por escalão foi mais ou menos idêntica, apresentando de qualquer forma uma subida de escalão para escalão.

Os escalões que registaram, em 2007 e 2008, a maior e menor despesa foram o 6.º e o 1.º, respectivamente, sendo que o 6.º escalão se manteve praticamente invariável em termos de execução. Com excepção do 1.º escalão, constatou-se um decréscimo em todos os restantes face a 2007.

Unid: Milhares de patacas

Escalões de Dotação	Dotação Orçamentada a	Dotação Corrigida b	Var. (b-a)/a	Peso. b/Σ b	Nº de Projecto	Pagamento d	Saldo b-d	Exec. d/b
1.º Escalão	680,671	18,746	-97.25%	0.26%	53	11,046	7,700	58.92%
2.º Escalão	130,638	162,652	24.51%	2.26%	66	66,067	96,585	40.62%
3.º Escalão	300,596	236,318	-21.38%	3.28%	33	86,252	150,066	36.50%
4.º Escalão	971,280	601,267	-38.10%	8.36%	42	207,315	393,953	34.48%
5.º Escalão	725,002	736,565	1.59%	10.24%	26	264,542	472,023	35.92%
6.º Escalão	5,461,814	5,243,848	-3.99%	72.88%	30	2,336,835	2,907,013	44.56%
Subtotal	8,270,000	6,999,397	-15.36%	97.28%	250	2,972,057	4,027,339	42.46%
Dotação Concorrencial	45,000	86,850	93.00%	1.21%	-	-	86,850	-
Dotação Provisional	65,000	109,014	67.71%	1.52%	-	-	109,014	-
Total	8,380,000	7,195,261	-14.14%	100.00%	250	2,972,057	4,223,204	41.31%

Unid: Milhares de patacas

Escalões de Dotação	Dotação Corrigida		Pagamento		Exec.	
	2007 a	2008 b	2007 c	2008 d	2007 c/a	2008 d/b
1.º Escalão	62,191	18,746	35,318	11,046	56.79%	58.92%
2.º Escalão	322,539	162,652	186,731	66,067	57.89%	40.62%
3.º Escalão	407,635	236,318	231,719	86,252	56.84%	36.50%
4.º Escalão	465,163	601,267	216,149	207,315	46.47%	34.48%
5.º Escalão	566,712	736,565	398,770	264,542	70.37%	35.92%
6.º Escalão	5,350,789	5,243,848	2,377,267	2,336,835	44.43%	44.56%
Subtotal	7,175,028	6,999,397	3,445,952	2,972,057	48.03%	42.46%
Dotação Concorrencial	96,886	86,850	-	-	-	-
Dotação Provisional	70,807	109,014	-	-	-	-
Total	7,342,721	7,195,261	3,445,952	2,972,057	46.93%	41.31%

1.4.7 Despachos de escalonamento – Análise dos encargos

Em 2008 publicaram-se 95 despachos de escalonamento de encargos (na forma de Despachos do Chefe do Executivo - DCE), dos quais 26 correspondem a alterações de escalonamentos similares efectuados em anos anteriores.

No mesmo ano, os novos compromissos assumidos através de DCE ascenderam a mais de 3 190 720 milhares de patacas, distribuídos entre 2008 e 2013, dos quais os relativos a 2008 excederam 1 049 798 milhares de patacas. Os novos compromissos resultaram sobretudo de alguns investimentos de maior dimensão, incluindo, a título de exemplo: a Fase II das obras de ampliação do posto fronteiriço das Portas do Cerco; as obras das novas instalações escolares da sede do IPM e da residência estudantil; a concepção e construção do parque de estacionamento do Centro de Ciências de Macau; as obras com as estacas de fundação do novo terminal marítimo da Taipa; as obras com a habitação económica do lote TN27 da Taipa; o sistema de controlo automático de passageiros; a construção do edifício de vendilhões no Bairro Iao Hon; as obras das avenidas VU4.2,

VU5.1 e VU5.2; as obras da Praça do Centro de Ciências de Macau; a construção do Centro de Investigação Científica e dos edifícios académicos e administrativos A3+B1, da Universidade de Macau; etc.

Dos encargos assegurados por DCE publicados em 2008, foi efectivamente liquidado e pago nesse mesmo ano o equivalente a 759 311 milhares de patacas, compreendendo alguns montantes de despachos sujeitos a alteração e cujos encargos transitaram para 2008, enquanto que o saldo dos pagamentos transferidos para o ano 2009 se cifrou em 660 565 milhares de patacas.

Para além dos publicados em 2008, existem ainda alguns DCE que não obstante a publicação ter ocorrido em anos anteriores, os respectivos encargos ultrapassaram o ano 2008 e/ou posteriores, sendo de referir que do montante de 1 474 045 milhares de patacas assumido para 2008, foi efectivamente liquidado e pago o valor de 1 246 385 milhares de patacas, ao que, acrescendo a importância das despesas não pagas em anos findos, levou a que se tivesse de transferir para 2009 um saldo superior a 1 616 968 milhares de patacas.

Em suma, o valor dos encargos assegurados por DCE liquidado e pago em 2008 cifrou-se em cerca de 2 005 696 milhares de patacas, representando 67,5% do total do PIDDA, enquanto que a despesa total dos encargos a pagar em anos económicos posteriores até 2013, registou 5 269 134 milhares de patacas.

Despachos do Chefe do Executivo publicados em 2008

Unid: Milhares de patacas

Ano de pagamento	Encargos assumidos			Pagamento efectuado d	Saldo c-d
	Por Despachos nos anos anteriores a	Por Despachos publicados em 2008 b	Total c = a+b		
2004	52,791	-	52,791	52,791	-
2005	392,964	-	392,964	392,964	-
2006	585,799	-	585,799	585,799	-
2007	362,589	-	362,589	362,589	-
2008	370,078	1,049,798	1,419,876	759,311	660,565
2009	8,174	1,304,423	1,312,598	-	1,312,598
2010	573	653,091	653,664	-	653,664
2011	-	164,173	164,173	-	164,173
2012	-	9,600	9,600	-	9,600
2013	-	9,635	9,635	-	9,635
Total	1,772,968	3,190,720	4,963,688	2,153,453	2,810,235
Nº de despachos	26	69	95	-	-

Despachos do Chefe do Executivo dos anos anteriores

Unid: Milhares de patacas

Ano de pagamento	Encargos assumidos a	Pagamento efectuado b	Saldo a-b	Saldo acumulado
2003	10,883	10,883	0	0
2004	10,883	10,883	0	0
2005	237,592	204,669	32,923	32,923
2006	1,459,123	979,337	479,786	512,708
2007	2,015,323	1,138,724	876,599	1,389,308
2008	1,474,045	1,246,385	227,660	1,616,968
2009	334,395	0	334,395	1,951,363
2010	153,776	0	153,776	2,105,139
2011	132,660	0	132,660	2,237,799
2012	132,660	0	132,660	2,370,459
2013	88,440	0	88,440	2,458,899
Total	6,049,781	3,590,882	2,458,899	-

1.5 Resultado integrado

1.5.1 Comparação e análise do resultado integrado antes e após ajustamento

Esta secção tem por objectivo a reflectir as receitas e despesas integradas após ajustamento. Através da eliminação das transferências orçamentais dentro do Sector Público Administrativo (SPA) e da integração das receitas e despesas públicas, demonstra-se de forma mais objectiva a totalidade das receitas e despesas expurgadas das transferências internas, bem como o respectivo peso relativo.

1.5.1.1 Receitas

As receitas totais antes do ajustamento evidenciaram 69 750 356 milhares de patacas (abrangendo o saldo de anos findos dos organismos autónomos), e, por sua vez, o valor da eliminação das transferências orçamentais dentro do SPA situou-se em 7 491 013 milhares de patacas, pelo que o total das receitas integradas, após eliminação, perfaz 62 259 343 milhares de patacas (abrangendo o saldo de anos findos dos organismos autónomos). Segundo a análise por classificação económica de receitas, a eliminação em apreço envolveu somente a dedução de receitas relacionadas com os capítulos de “05 Transferências” e “09 Venda de bens de investimento”, não se verificando qualquer variação quanto às receitas de outros capítulos.

Antes da eliminação, o valor do capítulo “05 Transferências” era de 13 446 437 milhares de patacas, cifrando-se, após eliminação, em 5 958 824 milhares de patacas, isto é, um decréscimo em 7 487 613 milhares de patacas. O que se deveu à necessidade de anular as receitas contabilizadas pelos organismos autónomos no âmbito das receitas consignadas, participações, transferências do Orçamento da Região e do SPA.

No capítulo “09 Venda de bens de investimento”, registou-se uma importância de 42 816 milhares de patacas antes da eliminação visada, e de 39 416 milhares de patacas após a eliminação, constatando-se assim um decréscimo de 3 400 milhares de patacas. O valor eliminado refere-se às receitas resultantes da venda de prédios pertencentes à RAEM, efectuada em 2008 aos funcionários públicos pelo Fundo para Bonificações do

Crédito à Habitação.

Quadro 1.5.1.1-A: Comparação, por classificação económica, entre as receitas públicas integradas antes e após o ajustamento

(Unid. Milhares de patacas)				
Classificação económica	Receitas antes de ajustamento	Peso (%)	Receitas ajustadas	Peso (%)
Receitas Correntes				
01-Impostos directos	42,990,828	61.6%	42,990,828	69.1%
02-Impostos indirectos	1,883,479	2.7%	1,883,479	3.0%
03-Taxas, multas e outras penalidades	1,281,471	1.8%	1,281,471	2.1%
04-Rendimentos da propriedade	2,763,848	4.0%	2,763,848	4.4%
05-Transferências	13,446,437	19.3%	5,958,824	9.6%
06-Venda de bens duradouros	10,177	0.0%	10,177	0.0%
07-Venda de serviços e bens não duradouros	1,324,139	1.9%	1,324,139	2.1%
08-Outras receitas correntes	1,308,463	1.9%	1,308,463	2.1%
Receitas de capital				
09-Venda de bens de investimento	42,816	0.1%	39,416	0.1%
10-Transferências	0	0.0%	0	0.0%
11-Activos financeiros	294,049	0.4%	294,049	0.5%
13-Outras receitas de capital	4,311,706	6.2%	4,311,706	6.9%
14-Reposições não abatidas nos pagamentos	92,942	0.1%	92,942	0.1%
Total	69,750,356	100.0%	62,259,343	100.0%

Da confrontação dos dados alvo de ajustamento, verifica-se que, no total das receitas integradas, a que ocupa maior peso estrutural respeita ainda aos impostos directos com 69,1%, enquanto as transferências correntes perfizeram 9,6%, e as outras receitas de capital 6,9% (ver Quadro 1.5.1.1-A).

1.5.1.2 Despesas

No total das despesas integradas da RAEM após ajustamento, nelas se compreendendo as do SPA e do PIDDA, constatou-se um valor de 37 934 440 milhares de patacas. Por sua vez, o valor da despesa eliminada foi de 7 491 013 milhares de patacas, idêntico ao da receita, daí o total das despesas integradas executadas se ter fixado em 30 443 427 milhares de patacas.

1.5.1.2.1 Análise por classificação económica

Segundo a análise por classificação económica de despesas, a eliminação em apreço envolveu somente a dedução de importâncias relacionadas com os capítulos de “04 Transferências ” e “08 Transferências de capital”, não se verificando qualquer variação quanto às despesas de outros capítulos.

No capítulo “04 Transferências correntes”, registou-se uma importância de 18 542 117 milhares de patacas antes de se ter efectuado a eliminação visada, e de 11 054 504 milhares de patacas após a eliminação, constatando-se assim um decréscimo em 7 487 613 milhares de patacas. O que se deveu à necessidade de anular as despesas, no âmbito das consignações, participações e transferências orçamentais legamente atribuídas pela RAEM aos organismos autónomos e das transfêrencias no seio do SPA.

No capítulo “08 Transferências de capital”, registou-se uma importância de 114 628 milhares de patacas antes de se ter efectuado a eliminação visada, e de 111 228 milhares de patacas após a eliminação, constatando-se assim um decréscimo em 3 400 milhares de patacas. O valor em eliminação correspondeu ao do capítulo de receita - “09 Venda de bens de investimento”.

Quadro 1.5.1.2-A: Comparação, por classificação económica, entre as despesas públicas integradas antes e após ajustamento

(Unid. Milhares de patacas)				
Classificação económica	Despesas antes de ajustamento	Peso (%)	Despesas ajustadas	Peso (%)
Receitas Correntes				
01-Pessoal	8,416,467	22.2%	8,416,467	27.6%
02-Bens e serviços	4,555,212	12.0%	4,555,212	15.0%
03-Juros	29,584	0.1%	29,584	0.1%
04-Transferências correntes	18,542,117	48.9%	11,054,504	36.3%
05-Outras despesas correntes	1,230,920	3.2%	1,230,920	4.0%
Despesas de capital				
07-Investimentos	3,291,204	8.7%	3,291,204	10.8%
08-Transferências de capital	114,628	0.3%	111,228	0.4%
09-Operações financeiras	1,754,309	4.6%	1,754,309	5.8%
10-Outras despesas de capital	0	0.0%	0	0.0%
Total	37,934,440	100.0%	30,443,427	100.0%

Dos dados expostos alvo de ajustamento, verifica-se que, nas despesas integradas, a que ocupa maior peso estrutural respeita ainda às transferências correntes com 36,3%, enquanto as do pessoal se fixaram em 27,6% e as de bens e serviços 15%, respectivamente.

1.5.1.2.2 *Análise por classificação orgânica*

Através desta análise por classificação orgânica, constatou-se que o ajustamento envolveu principalmente a eliminação das despesas transferidas pela RAEM para os organismos autónomos, constantes no Capítulo 50 - “Contas de ordem” no valor de 7 262 030 milhares de patacas; as outras relacionaram-se com as transferências no seio do SPA.

Quadro 1.5.1.2-B: Comparação, por classificação orgânica, entre as despesas públicas integradas antes e após ajustamento

(Unid. Milhares de patacas)				
Classificação orgânica	Despesas antes de ajustamento	Peso (%)	Despesas ajustadas	Peso (%)
Serviços integrados	2,691,313	7.1%	2,690,763	8.8%
Serviços dotados de autonomia administrativa	4,924,705	13.0%	4,924,421	16.2%
Organismos autónomos *	11,990,917	31.6%	11,762,768	38.6%
Outros(11-00,12-00,40-00 e 50-00)	18,327,505	48.3%	11,065,475	36.3%
Total	37,934,440	100.0%	30,443,427	100.0%

Conforme os dados ajustados e com a excepção dos outros capítulos (Capítulo 11-00 “Pensões e Reformas”, Capítulo 12-00 “Despesas Comuns”, Capítulo 40-00 “Investimentos do Plano” e Capítulo 50-00 “Contas de Ordem” (ver Quadro 1.5.1.2-B), os organismos autónomos detiveram o maior peso estrutural do total da despesa (38,6%) efectuada, seguidos dos serviços dotados de autonomia administrativa e Serviços Integrados, com 16,2% e 8,8%, respectivamente.

1.5.1.2.3 *Análise por classificação funcional*

No âmbito da análise por classificação funcional, a eliminação das despesas no âmbito das consignações, participações e transferências orçamentais legalmente atribuídas aos organismos autónomos pela RAEM revela-se principalmente em “9-00 Outras Funções”, com uma importância deduzida de 7 490 375 milhares de patacas e por sua vez, as restantes foram deduzidas em 637 milhares de patacas, respectivamente, em “5-00 Previdência social” e “7-00 Outros serviços colectivos/sociais”.

Quadro 1.5.1.2-C: Comparação, por classificação funcional, entre as despesas públicas integradas antes e após ajustamento

(Unid. Milhares de patacas)				
Classificação funcional	Despesas antes de ajustamento	Peso (%)	Despesas ajustadas	Peso (%)
1-00 Serviços gerais da administração pública	5,028,610	13.3%	5,028,610	16.5%
2-00 Segurança pública	2,535,611	6.7%	2,535,611	8.3%
3-00 Educação	3,797,377	10.0%	3,797,377	12.5%
4-00 Saúde	2,051,166	5.4%	2,051,166	6.7%
5-00 Previdência social	3,434,332	9.1%	3,433,855	11.3%
6-00 Habitação	716,193	1.9%	716,193	2.4%
7-00 Outros serviços colectivos/sociais	2,847,264	7.5%	2,847,104	9.4%
8-00 Serviços económicos	3,408,557	9.0%	3,408,557	11.2%
9-00 Outras funções	14,115,329	37.2%	6,624,954	21.8%
Total	37,934,440	100.0%	30,443,427	100.0%

Da verificação dos dados alvo de ajustamento na despesa integrada, pode constatar-se que o item com maior peso ainda foi o “9-00 Outras funções”, com 21,8%, seguido do item “1-00 Serviços gerais da administração pública” e “3-00 Educação”, que obtiveram, respectivamente, 16,5% e 12,5% do total.

1.5.2 Comparação e análise das contas integradas de 2007 e 2008 antes e após ajustamentos

Nesta sessão compara-se a evolução das receitas e despesas integradas, de 2007 e 2008 do SPA, antes e após ajustamento

1.5.2.1 Receitas

O total das receitas integradas de 2008 após o ajustamento cifrou-se em 62 259 343 milhares de patacas, com um aumento de 24,7% no valor de 12 339 672 milhares de patacas, face ao ano transacto. Como factor principal para esse aumento figura a contribuição do “Imposto especial sobre o jogo”, sob o capítulo “01 Impostos directos”. Em 2008, aquelas receitas registaram um valor de 38 234 400 milhares de patacas, com um acréscimo de 9 894 529 milhares de patacas (ver dados referidos no ponto 1.2.1.2).

Apesar do decréscimo verificado, face ao ano anterior, nos capítulos “02 Impostos indirectos”, “04 Rendimentos da propriedade” e “09-Venda de bens de investimento”, contudo, atendendo à imaterialidade dos montantes envolvidos, o seu impacto na variação de receita total não se revela significativo.

Em 2008, no capítulo “05 Transferências” foram registadas receitas no valor de 5 958 824 milhares de patacas, um aumento de 1 502 910 milhares de patacas, mais 33,7% face a 2007.

No que respeita aos outros capítulos, não se verificou significativa variação da receita em comparação com os valores antes de ajustamento.

Quadro 1.5.2.1-A: Comparação anual, por classificação económica, das receitas públicas integradas

(Unid. Milhares de patacas)

Classificação económica	Receitas após eliminadas e integradas		Var.	
	2007	2008	Montante	%
Receitas Correntes				
01-Impostos directos	33,020,260	42,990,828	9,970,568	30.2%
02-Impostos indirectos	2,059,070	1,883,479	-175,591	-8.5%
03-Taxas, multas e outras penalidades	1,081,091	1,281,471	200,380	18.5%
04-Rendimentos da propriedade	3,462,305	2,763,848	-698,458	-20.2%
05-Transferências	4,455,914	5,958,824	1,502,910	33.7%
06-Venda de bens duradouros	4,511	10,177	5,666	125.6%
07-Venda de serviços e bens não duradouros	1,144,406	1,324,139	179,733	15.7%
08-Outras receitas correntes	1,240,319	1,308,463	68,144	5.5%
Receitas de capital				
09-Venda de bens de investimento	39,462	39,416	-45	-0.1%
10-Transferências	0	0	0	0.0%
11-Activos financeiros	74,210	294,049	219,840	296.2%
13-Outras receitas de capital	3,281,490	4,311,706	1,030,216	31.4%
14-Reposições não abatidas nos pagamentos	56,633	92,942	36,309	64.1%
Total	49,919,671	62,259,343	12,339,672	24.7%

1.5.2.2 Despesas

Em 2008, o total das despesas integradas após o ajustamento cifrou-se em 30 443 427 milhares de patacas, um aumento de 7 097 421 milhares de patacas, ou seja, mais 30,4% face a 2007.

1.5.2.2.1 Análise por classificação económica

Em 2008 o capítulo “04 Transferências”, registou 11 054 504 milhares de patacas, um

aumento de 5 183 562 milhares de patacas, a saber, mais 88,3% face a 2007, o qual reflecte as despesas específicas do Governo da RAEM que, em 2008, foram realizadas no âmbito do Plano de Participação Pecuniária, do apoio financeiro às vítimas da calamidade de inverno no Interior da China e do terramoto em Sichuan.

Por outro lado, as despesas integradas após ajustamento, incluindo as do PIDDA, encontram-se reflectidas no capítulo “07 Investimentos”. Em termos globais este capítulo registou uma redução de 12,4%, no valor de 465 803 milhares de patacas, traduzindo o decréscimo verificado no PIDDA em 2008.

Quanto aos restantes capítulos, não se registaram variações significativas comparativamente às despesas antes do ajustamento.

Quadro 1.5.2.2-A: Comparação anual, por classificação económica, das despesas públicas integradas

(Unid. Milhares de patacas)

Classificação económica	Despesas após eliminadas e integradas		Var.	
	2007	2008	Montante	%
Despesas correntes				
01-Pessoal	6,931,081	8,416,467	1,485,386	21.4%
02-Bens e serviços	3,622,269	4,555,212	932,943	25.8%
03-Juros	23,991	29,584	5,593	0.0%
04-Transferências correntes	5,870,942	11,054,504	5,183,562	88.3%
05-Outras despesas correntes	1,975,969	1,230,920	-745,049	-37.7%
Despesas de capital				
07-Investimentos	3,757,006	3,291,204	-465,803	-12.4%
08-Transferências de capital	110,068	111,228	1,160	1.1%
09-Operações financeiras	1,054,680	1,754,309	699,629	66.3%
10-Outras despesas de capital	0	0	0	0.0%
Total	23,346,006	30,443,427	7,097,421	30.4%

1.5.2.2.2 Análise por classificação orgânica

Das despesas integradas após ajustamento, constata-se que o grupo “Outros” foi o que registou o maior aumento, com 35,2%, devido principalmente ao Plano de

Comparticipação Pecuniária, apoio financeiro às vítimas da calamidade de inverno e do terramoto em Sichuan. Por sua vez, os organismos autónomos verificaram um incremento de 30% relativamente ao ano anterior, seguido dos serviços integrados e dos organismos com autonomia administrativa, respectivamente, com 29,8 e 22% (ver Quadro 1.5.2.2-B).

Quadro 1.5.2.2-B: Comparação anual, por classificação orgânica, das despesas públicas integradas

(Unid. Milhares de patacas)

Classificação orgânica	Despesas após eliminadas e integradas		Var.	
	2007	2008	Montante	%
Serviços integradas	2,072,897	2,690,763	617,866	29.8%
Serviços dotados de autonomia administrativa	4,037,286	4,924,421	887,135	22.0%
Organismos autónomos	9,049,092	11,762,768	2,713,677	30.0%
Outros(11-00,12-00,40-00 e 50-00)	8,186,731	11,065,475	2,878,743	35.2%
Total	23,346,006	30,443,427	7,097,421	30.4%

1.5.2.2.3 Análise por classificação funcional

O ajustamento sobre as despesas integradas refere-se principalmente à dedução das transferências da RAEM na área funcional “9-00 Outras funções”, sendo que aquele ajustamento salienta o Plano de Participação Pecuniária, o apoio financeiro às vítimas da calamidade de inverno no Interior da China e do terramoto em Sichuan, verificando-se um acréscimo de 114,3% em comparação com 2007.

Por sua vez, dada a inclusão das despesas do PIDDA nas despesas integradas, tornou-se ainda mais saliente a variação relativa às despesas com as funções “6-00 Habitação” e “8-00 Serviços económicos”. Enquanto na função “8-00” se verificou uma diminuição de 7,7%, na “6-00” registou-se um incremento de 290,7%, relacionado com a despesa realizada na área de habitação e contabilizada essencialmente sob o PIDDA.

Quadro 1.5.2.2-C: Comparação anual, por classificação funcional, das despesas públicas integradas

(Unid. Milhares de patacas)

Classificação funcional	Despesas após eliminadas e integradas		Var.	
	2007	2008	Montante	%
1-00 Serviços gerais da administração pública	4,308,184	5,028,610	720,426	16.7%
2-00 Segurança pública	1,995,660	2,535,611	539,951	27.1%
3-00 Educação	3,113,438	3,797,377	683,939	22.0%
4-00 Saúde	1,859,463	2,051,166	191,703	10.3%
5-00 Previdência Social	3,561,091	3,433,855	-127,236	-3.6%
6-00 Habitação	183,314	716,193	532,879	290.7%
7-00 Outros serviços colectivos/sociais	1,541,384	2,847,104	1,305,721	84.7%
8-00 Serviços económicos	3,692,473	3,408,557	-283,916	-7.7%
9-00 Outras funções	3,091,000	6,624,954	3,533,954	114.3%
Total	23,346,006	30,443,427	7,097,421	30.4%

2. Situação de tesouraria da RAEM

2.1 Introdução

Este capítulo desempenha uma função complementar face aos anteriores, centrando-se, nomeadamente, sobre a escrituração dos fluxos de caixa não sujeitos à disciplina orçamental, designados por “*operações de tesouraria*”, nos termos do Título V do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi dada pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009.

Desta forma, assegura-se o equilíbrio da equação fundamental de caixa, independentemente das operações respeitarem a dinheiros públicos movimentados por operações orçamentais ou extra-orçamentais:

CAIXA	
<i>Saldo da gerência anterior</i>	
+	
Receitas orçamentais	Despesas orçamentais
+	+
Recebimentos extra-orçamentais	Pagamentos extra-orçamentais
	+
	<i>Saldo para a gerência seguinte</i>
<hr/> Total do débito	<hr/> Total do crédito

Cabe aqui salientar que, enquanto as operações extra-orçamentais são contabilizadas à data em que ocorre o fluxo de caixa, o mesmo sucedendo com as receitas orçamentais, para as despesas orçamentais a equação de caixa observa ainda a existência do “*período complementar*”, registando o seu pagamento com referência a 31 de Dezembro da respectiva gerência, nos termos do n.º 2 do art.º 25.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro.

No sentido de analisar a situação de tesouraria de uma determinada entidade podem utilizar-se diferentes ópticas, por exemplo, segundo (1) os cofres que a compõem, (2) a espécie do meio de pagamento utilizado, (3) a natureza dos fluxos de caixa processados durante um determinado período, (4) a distribuição geográfica dos fundos e fluxos, (5) o tipo de divisa envolvida, entre outras.

• **Distribuição orgânica (titularidade dos cofres)**

A primeira grande divisão, exigida no âmbito da Conta Geral da RAEM, respeita à titularidade dos cofres. Para além da Caixa do Tesouro (cuja supervisão compete ao Departamento de Contabilidade Pública da Direcção dos Serviços de Finanças), há a considerar ainda as restantes tesourarias dos diversos serviços e organismos públicos do Sector Público Administrativo (SPA) da Região, utilizando-se para o efeito a tipologia associada ao seu grau de autonomia, nomeadamente:

- 1) Serviços integrados – as suas operações de tesouraria são, em regra, asseguradas pela Caixa do Tesouro. A excepção é justificada pelos recebimentos de fundos com natureza transitória (por exemplo, receitas a entregar nos cofres da Recebedoria da Repartição de Finanças de Macau), ou pelo pagamento directo de despesas (por recurso a disponibilidades na própria caixa, ou cofre) por conta das respectivas dotações orçamentais;
- 2) Serviços dotados de autonomia administrativa – por definição, estes serviços estão autorizados a emitir os necessários meios para pagar (directamente do próprio cofre) todas as suas despesas. Deste modo, as suas operações de caixa compreendem não só operações extra-orçamentais, como também orçamentais (apenas no que se refere a despesas);
- 3) Organismos autónomos – neste caso, as suas operações de caixa, além das operações extra-orçamentais, poderão compreender quer o pagamento de despesas quer o recebimento de receitas orçamentais.

No presente enquadramento, os créditos orçamentais concedidos aos serviços dotados de autonomia administrativa são contabilizados, pela Caixa do Tesouro, como despesa orçamental no momento da respectiva libertação dos fundos.

• Distribuição por natureza dos fluxos de caixas

O agrupamento das operações por natureza dos fluxos de caixa, observa a seguinte estrutura:

1) Operações orçamentais – a fim de assegurar o equilíbrio fundamental de caixa, releva-se aqui (pelo menos) o saldo entre as receitas orçamentais e as despesas orçamentais líquidas de reposições abatidas nos pagamentos;

2) Operações extra-orçamentais – incluem os seguintes saldos e fluxos:

2.1) Fundos especiais – integram as operações em numerário sob a forma de fundos especiais, criados nos termos legais, que não se encontram sujeitos à disciplina orçamental, bem como as moedas comemorativas detidas pela RAEM (nota: a partir de 2008, os valores selados deixam de ser considerados como fundos de caixa);

2.2) Descontos nos vencimentos – reportam-se às operações relacionadas com descontos nos vencimentos e remunerações dos trabalhadores (independentemente do seu processamento ser, ou não, por retenção na fonte);

2.3) Outras operações passivas – referem-se às restantes operações de caixa em que os fluxos de entrada precedem os de saída (constituem a regra geral), compreendendo:

- Créditos orçamentais obtidos – importâncias escrituradas pelos Serviços com Autonomia Administrativa, relativas às dotações orçamentais recebidas da Caixa do Tesouro por conta do respectivo orçamento individualizado;
- Fundos permanentes obtidos – dinheiros públicos movimentados por comissões administrativas legalmente designadas para o efeito;
- Execuções fiscais – valores à guarda da Repartição de Execuções Fiscais da Direcção dos Serviços de Finanças;
- Cauções – fundos a devolver, em princípio, à entidade depositante (e.g. cauções provisórias e definitivas de arrematações e contratos, depósitos de estudantes, depósitos de reclusos, etc);
- Receitas em trânsito a liquidar – valores em trânsito que, após concluído o processo de liquidação, constituirão em princípio receitas orçamentais;
- Outros valores recebidos – rubrica residual.

- 2.4) *Operações activas* – por contraposição às anteriores, correspondem às operações de caixa em que os fluxos de saída precedem os de entrada.

• Quadros de apoio

Para efeitos apresentação de contas, prepararam-se os seguintes quadros:

a) Caixa do Tesouro:

- 2.1: Resumo da situação de tesouraria da Gerência de 2008
- 2.2: Distribuição e reconciliação, por cofre, do saldo da Caixa do Tesouro no final da Gerência
- 2.3: Demonstração, por natureza, das operações de tesouraria processadas através da Caixa do Tesouro durante a Gerência de 2008
- 2.4: Balanço da Caixa do Tesouro (em regime de caixa)

b) Restante sector público administrativo:

- 2.5: Síntese dos saldos dos cofres do sector público administrativo da RAEM (excluindo a Caixa do Tesouro)
- 2.6: Resumo, por natureza, das operações de tesouraria processadas pelo sector público administrativo durante a Gerência de 2008 (excluindo a Caixa do Tesouro)

2.2 Caixa do Tesouro

2.2.1 Enquadramento geral

Os cofres da Caixa do Tesouro, enquanto mecanismo utilizado no âmbito da Contabilidade Pública da Direcção dos Serviços de Finanças, são operacionalmente delimitados na sua quase totalidade pelas contas bancárias de tesouraria abertas junto dos bancos agentes: o Banco da China (BOC) e o Banco Nacional Ultramarino (BNU).

Nos termos das adendas aos respectivos contratos, outorgados a 4 de Maio de 2000, e publicados no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 19, Série II, de 10 de Maio de 2000, ao BOC foi atribuída a função de cofre centralizador da receita pública cobrada (a partir da conta bancária de recebedoria), incumbindo ao BNU o papel de pagador por excelência da

despesa do Governo (através da conta bancária de tesouraria).

Por outro lado, e por contrapartida da Conta do Tesouro junto da Autoridade Monetária de Macau, compete a esta entidade a gestão dos níveis de liquidez daquelas contas, mantendo-as dentro dos parâmetros devidamente acordados.

Paralelamente, ainda no âmbito da Caixa do Tesouro, existem outras contas domiciliadas quer junto dos bancos agentes, quer de outras instituições bancárias, constituídas por motivos de funcionalidade administrativa (por exemplo, contas denominadas em divisas externas para efeitos de minimização do risco cambial aquando de transferências para o exterior, ou contas tituladas pela RAEM para efeitos de desconto automático de comissões exigidas pelas instituições bancárias aderentes ao sistema de pagamento de impostos via “Rede Jetco”).

2.2.2 Situação de tesouraria no final da Gerência

No final da Gerência de 2008, nos cofres da Caixa do Tesouro encontravam-se depositados cerca de 77,8 mil milhões de patacas (um aumento de cerca de 48% face aos quase 52,5 mil milhões de patacas acumulados até ao final de 2007 – ver Quadro 2.1), sendo de salientar que aquele valor é praticamente idêntico ao do saldo acumulado das operações orçamentais (77,5 mil milhões), o que por si assegura uma sólida base financeira à Região Administrativa Especial de Macau.

Do apuramento da posição de caixa da Região (2.4), pode ver-se que a estrutura do activo se materializa quase na totalidade no depósito à ordem constituído junto da AMCM, este contabilizado em cerca de 81,4 mil milhões de patacas (superior aliás ao próprio saldo da Gerência, o que se justifica pela existência do período complementar para pagamento em “n+1” de despesa suportada por conta do orçamento do ano “n”).

Por outro lado, o mesmo quadro (obtido a partir de 2.3) disponibiliza a situação final de 2008 para o passivo, fundos especiais e situação líquida, agora com um novo formato face ao desdobramento apresentado em 2007.

Ao contrário de 2007, o bloco dos fundos especiais (excluindo a conta reflexa do depósito do Tesouro junto da AMCM) é agora plenamente justificado pela moeda comemorativa em cofre, no valor de pouco mais de 40 mil patacas, grandeza esta que não sofreu

qualquer alteração durante a Gerência de 2008. Relativamente aos valores selados (estampilhas fiscais), que deixaram de ser considerados como fundos de caixa, a sua situação pode resumir-se no seguinte quadro (por cofre):

(Unidade: MOP)

	BNU	Recebedoria da RFM	Total
Saldo inicial	22.200.000,00	12.275.225,00	34.475.225,00
Adicionado das entradas	0,00	0,00	0,00
Subtraído das saídas	0,00	2.179.466,00	2.179.466,00
Saldo final	22.200.000,00	10.095.759,00	32.295.759,00

Quanto às operações passivas de tesouraria com maior peso no saldo final de caixa, realçam-se dois itens relativos ao Plano de Participação Pecuniária no valor conjunto de cerca de 186 milhões de patacas (aproximadamente 72 milhões em depósito na conta bancária de tesouraria junto do BNU, e 114 milhões em duas outras contas constituídas para o efeito junto dos bancos agentes – ver Quadro 2.2), tendo sido reservada junto da Caixa do Tesouro uma dotação global de 2,6 mil milhões de patacas (ver coluna “entradas” da conta 5998 do grupo 2.3.9 do Quadro 2.3), a fim assegurar a boa execução do Plano, ao abrigo do artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2008. Este item de operações de tesouraria foi ainda (e excluindo as movimentações no âmbito da conta do Tesouro junto da AMCM) o mais significativo no que respeita ao volume de fundos movimentados pelos cofres da Caixa do Tesouro (ver Quadro 2.3).

Em segunda e terceira posição, em termos de saldo final, surgem as rubricas relativas a descontos nos vencimentos e às execuções fiscais, respectivamente, com 36,6 milhões de patacas e 10,2 milhões de patacas.

No caso dos descontos nos vencimentos, e excluindo mais uma vez os fluxos de/para a conta do Tesouro junto da AMCM, é de frisar aqui que aqueles são também relevantes em termos do volume de fundos movimentados pela Caixa do Tesouro, com um nível de entradas e saídas a rondar os 600 milhões de patacas (não sendo de menosprezar o facto de constituírem uma das actividades centrais do Sector de Operações de Tesouraria da DSF, quer em número de operações envolvidas, bem como de documentação processada).

De entre as contas de descontos mais movimentadas (ver colunas das entradas e saídas do

grupo 2.2.0 do Quadro 2.3) surgem em posição cimeira as associadas ao Fundo de Pensões pelas quais passaram mais de 350 milhões de patacas – destacando-se a conta 5903 com fluxos na ordem dos 265 milhões de patacas resultantes de contribuições para efeitos de aposentação e sobrevivência, retidas nos vencimentos ao abrigo, respectivamente, da alínea (a) do n.º 5 do artigo 259.º, e do n.º 7 do artigo 271.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, bem como a conta 0994 relativa ao Fundo de Previdência, com perto de 83 milhões de patacas em movimentações provenientes de descontos calculados nos termos do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 8/2006, e retidos na fonte aos trabalhadores conforme disposto no ponto 1 do n.º 1 do artigo 7.º do mesmo diploma.

Em segunda posição surge a rubrica 5995 do Imposto Profissional, cujos fundos respeitam a descontos sobre os vencimentos dos trabalhadores da Administração Pública processados através da Caixa do Tesouro (e retidos na fonte ao abrigo do n.º 1 do art.º 32.º do Regulamento do Imposto Profissional, aprovado pela Lei n.º 2/78/M, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 12/2003), totalizando aqui 121,1 milhões de patacas em entradas e quase 84,6 milhões de patacas em saídas, de que resulta um saldo final em cofre de 36,6 milhões de patacas, correspondente às importâncias dos descontos do quarto trimestre, a remeter pela DSF à entidade patronal dos respectivos trabalhadores, que posteriormente as entregam na Recebedoria da Repartição de Finanças de Macau (até ao limite da data fixada no n.º 2 do artigo 34.º do mesmo Regulamento).

Por último, apenas uma referência às operações activas de tesouraria, sob a responsabilidade da Caixa do Tesouro, nas quais não foi registada qualquer alteração estrutural.

2.3 Cofres próprios dos serviços e organismos do SPA (excluindo a Caixa do Tesouro)

O objectivo desta secção é, excluindo-se a Caixa do Tesouro, apresentar a situação de tesouraria dos restantes serviços do sector público administrativo (SPA), seguindo-se basicamente a metodologia estabelecida no exercício anterior.

A primeira nota a apontar relaciona-se com as correcções introduzidas sobre os saldos da Gerência de 2007 (ver Quadro 2.5) dos organismos autónomos (cerca de +2,3 mil

milhões de patacas), dos serviços integrados (cerca de -15,3 milhões de patacas) e dos dotados de autonomia administrativa (cerca de -1,0 milhão de patacas), assentes principalmente nos seguintes motivos:

- a) Reclassificação de valores depositados junto da AMCM, e integração de outros anteriormente não considerados nas contas da mesma entidade elaboradas segundo o regime de caixa;
- b) Exclusão dos montantes integrados no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos;
- c) Exclusão dos valores selados dos elementos de caixa, pelo que o ajustamento no saldo do IACM;
- d) Regularização de receitas orçamentais em trânsito cobradas por serviços com função de recebedoria, mas cujo processo de liquidação ainda não fora totalmente concluído, o que só se verifica após a sua transferência para o cofre central junto da Caixa do Tesouro, nomeadamente a conta da Recebedoria da Repartição de Finanças de Macau;
- e) Rectificação de valores de despesas pagas no período complementar, que na gerência anterior foram indevidamente incluídos no saldo final no grupo das operações passivas de tesouraria;
- f) Emenda de valores expressos em patacas relativos a divisa externa;
- g) Regularização de pequenos valores em cofre, para os quais se verificaram entretanto algumas incongruências ao nível de classificação ou de normalização documental.

As origens daquelas correcções encontram-se ainda resumidas (por natureza) no Quadro 2.6, o qual fornece igualmente um panorama global relativamente aos saldos e movimentações do período.

Quanto ao bloco dos restantes organismos do sector público administrativo, que por definição não apresentam operações orçamentais, uma vez que a sua contabilização é da responsabilidade directa da Caixa do Tesouro, pese embora possam pagar despesas pelos próprios cofres por recurso a créditos orçamentais atribuídos através da Caixa do Tesouro (ver grupo 2.3.1 do Quadro 2.6), no final da Gerência de 2008, de entre os saldos mais significativos, realça-se o das cauções com quase 209 milhões de patacas, depositadas principalmente junto de:

- Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (35-00), com 89,5 milhões de patacas;
- Direcção dos Serviços de Finanças (09-00), com 63 milhões de patacas;
- Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos (26-00), com 25,8 milhões de patacas;
- Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau (28-00), com 14,9 milhões de

patacas.

Uma última nota apenas para a questão das correcções introduzidas ao saldo da Gerência de 2007, onde cabe dizer que houve essencialmente uma reclassificação de operações de tesouraria da rubrica residual “outros valores recebidos”, para outras rubricas, sobretudo para as “receitas em trânsito a liquidar”, cujos valores são cobrados pelos cofres dos diversos serviços da Administração e, após devidamente liquidados, são transferidos para o cofre central junto da Caixa do Tesouro, nomeadamente a conta da Recebedoria da Repartição de Finanças de Macau.

2.4 Tesouraria consolidada do SPA

Face ao exposto, a posição de caixa consolidada do sector público administrativo (SPA), ou seja, da Caixa do Tesouro com as tesourarias existentes junto dos diversos serviços e organismos públicos, no final da Gerência de 2008, resume-se no seguinte quadro:

(Unidade: MOP)

Tesourarias	Saldo da Gerência 2008	
	Inicial	Final
A. Caixa do Tesouro	^(*) 52.446.023.453,31	77.804.430.268,31
B. Restantes entidades do SPA (total bruto)	^(**) 83.379.364.217,40	91.450.561.569,13
C. Deduzindo-se os depósitos de outros serviços e organismos do SPA junto:		
C1) da Caixa Económica Postal	69.046.197,11	64.586.542,72
C2) da Autoridade Monetária de Macau	12.173.206,52	10.236.262,97
E deduzindo ainda o depósito do Tesouro junto:		
C3) da Autoridade Monetária de Macau	56.249.100.000,00	81.467.100.000,00
Obtém-se o:		
D. Total líquido em cofre (=A+B-C)	79.495.068.267,08	87.713.069.031,75

^(*) Valores selados excluídos, como atrás se justifica.

^(**) Saldo corrigido conforme indicado no Quadro 2.5.

Na Gerência de 2008 deu-se mais um passo no sentido de uniformizar o tratamento contabilístico dado pelas entidades do SPA quer às operações orçamentais quer extra-orçamentais. Não obstante a existência de áreas que poderão ainda ser melhoradas em termos de apresentação e divulgação das contas finais, os resultados atingidos são um valioso ponto de referência para futuros trabalhos, constituindo um enorme passo para aumentar o nível de transparência no tratamento dos dinheiros públicos.

Quadro 2.1
Resumo da situação de tesouraria da Gerência de 2008

(Unidade: MOP)

Débito		Crédito	
Designação	Total	Designação	Total
Saldo da Gerência anterior	52,446,023,453.31	Despesas orçamentais	25,943,522,450.50
De operações orçamentais 52,435,385,711.57		Despesa bruta 25,975,365,393.00	
De operações extra-orçamentais 10,637,741.74		Reposições abatidas nos pagamentos -31,842,942.50	
Saldo devedor 56,262,934,158.77			
Saldo credor 56,252,296,417.03			
Receitas orçamentais	51,076,674,641.00	Saídas extra-orçamentais	83,030,723,570.67
Entradas extra-orçamentais	83,255,978,195.17	Saldo para a Gerência seguinte	77,804,430,268.31
		De operações orçamentais 77,568,537,902.07	
		Anos findos 52,435,385,711.57	
		Ano corrente 25,133,152,190.50	
		De operações extra-orçamentais 235,892,366.24	
		Saldo devedor 81,705,690,925.57	
		Saldo credor 81,469,798,559.33	
Total do débito	186,778,676,289.48	Total do crédito	186,778,676,289.48

Quadro 2.2
Distribuição e reconciliação, por cofre, do saldo da Caixa do Tesouro no final da Gerência

(Unidade: MOP)

Cofre	Saldo efectivo a 31/12/2008	A acrescentar	A deduzir	Saldo da Gerência finda a 31/12/2008	Saldo da Gerência finda a 31/12/2007
Caixa do Tesouro junto do Banco da China	59,683,295.94	77,968,224.90	1,662,428,098.10	-1,524,776,577.26	-1,202,348,473.46
<i>Ajustamentos de operações orçamentais</i>		77,968,224.90	1,662,428,098.10		
<i>Ajustamentos de operações extra-orçamentais</i>		0.00	0.00		
Caixa do Tesouro junto do Banco Nacional Ultramarino (a)	6,411,362.24	67,002.70	2,258,630,248.70	-2,252,151,883.76	-2,601,274,210.26
<i>Ajustamentos de operações orçamentais</i>		0.00	2,258,131,492.70		
<i>Ajustamentos de operações extra-orçamentais</i>		67,002.70	498,756.00		
Caixa do Tesouro junto da Autoridade Monetária de Macau	81,467,100,000.00	0.00	0.00	81,467,100,000.00	56,249,100,000.00
Caixa do Tesouro junto da Caixa Geral de Depósitos, em Portugal	30,279.33	0.00	0.00	30,279.33	528,137.03
Contas "RAEM-Jetco":					
Banco da China	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	4,000.00
Banco Nacional Ultramarino	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	4,000.00
Banco Comercial de Macau	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
Banco Luso Internacional	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
Banco Seng Heng	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
Banco Tai Fung	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
Banco Weng Hang	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
Contas do plano de participação pecuniária:					
Banco da China	75,593,350.00	0.00	0.00	75,593,350.00	0.00
Banco Nacional Ultramarino	38,617,100.00	0.00	0.00	38,617,100.00	0.00
Total (b)	81,647,453,387.51	78,035,227.60	3,921,058,346.80	77,804,430,268.31	52,446,023,453.31

Observações:

(a) - O saldo bancário a 31/12/2008, para além da importância referente à conta bancária de tesouraria (\$6,371,112.24), inclui ainda as moedas comemorativas (\$40,250.00).

(b) - Além das contas indicadas no mapa, há ainda a acrescentar os seguintes valores (c/ref.ª a 31/12/2008):

- Depositados junto do Banco da China:	
#01-012-078630-8: Conta de descontos	\$5,351.00
#01-012-078633-2: Conta de diferenças cambiais	\$253,656.53
#01-01-20-786201: Conta de recebedoria	-\$1,356.53
- Depositados junto do Banco Nacional Ultramarino:	
#001-800052-111-4: Conta de descontos	\$264,711.00
#001-298893-916-8: Conta de diferenças cambiais	\$1,331,200.45

Quadro 2.3
Demonstração, por natureza, das operações de tesouraria processadas através da Caixa do Tesouro durante a Gerência de 2008

Grupo	Código	Designação da conta de operações de tesouraria	Saldo da Gerência anterior		Entradas	Saídas	Saldo para a Gerência seguinte	
			Devedor	Credor			Devedor	Credor
1.0.0	5902	Operações orçamentais Tesouro Público – Conta dos saldos das receitas sobre as despesas orçamentais	52,435,385,711.57 52,435,385,711.57	0.00 0.00	25,133,152,190.50 25,133,152,190.50	0.00 0.00	77,568,537,902.07 77,568,537,902.07	0.00 0.00
2.0.0		Operações extra-orçamentais	56,262,934,158.77	56,252,296,417.03	83,255,978,195.17	83,030,723,570.67	81,705,690,925.57	81,469,798,559.33
2.1.0		Fundos especiais	56,249,140,250.00	0.00	51,497,500,000.00	26,279,500,000.00	81,467,140,250.00	0.00
	(a)	Depósito do Tesouro junto da AMCM	56,249,100,000.00	0.00	51,497,500,000.00	26,279,500,000.00	81,467,100,000.00	0.00
	5930	Emissão de moeda comemorativa – Jóias e outros valores	40,250.00	0.00	0.00	0.00	40,250.00	0.00
2.2.0		Descontos nos vencimentos	37,347.15	0.00	622,661,459.70	586,060,697.70	36,638,109.15	0.00
	0848	Associação de Trabalhadores da Função Pública de Macau Associação de Trabalhadores da Função Pública de Macau (ATFPM)	0.00 0.00	0.00 0.00	430,631.00 430,631.00	430,631.00 430,631.00	0.00 0.00	0.00 0.00
	0747	Direcção dos Serviços de Correios Dir. Serv. de Correios – Renda de prédios urbanos e despesas de administração	0.00 0.00	0.00 0.00	24,896.00 24,896.00	24,896.00 24,896.00	0.00 0.00	0.00 0.00
	0702	Caixa Económica Postal CEP – Adiantamento de vencimentos	0.00 0.00	0.00 0.00	86,959,008.40 86,217,268.00	86,959,008.40 86,217,268.00	0.00 0.00	0.00 0.00
	0703	CEP – Adiantamento da compra de casa	0.00	0.00	515,896.80	515,896.80	0.00	0.00
	0710	CEP – Alienação de fogos	0.00	0.00	225,843.60	225,843.60	0.00	0.00
	5903	Fundo de Pensões	0.00	0.00	350,417,190.00	350,417,190.00	0.00	0.00
	0746	F. Pensões – Reposições não abatidas nos pagamentos	0.00	0.00	264,738,870.00	264,738,870.00	0.00	0.00
	0994	F. Pensões – Fundo de Previdência (Lei #8/2006)	0.00	0.00	455,954.00	455,954.00	0.00	0.00
	0995	F. Pensões – Contribuições retroactivas para o Fundo de Previdência	0.00	0.00	82,918,987.00	82,918,987.00	0.00	0.00
	0888	Fundo de Segurança Social Fundo de Segurança Social – Macau	0.00 0.00	0.00 0.00	2,303,379.00 918,375.00	2,303,379.00 918,375.00	45.00 45.00	0.00 0.00
	0844	Grupo Recreativo das Finanças Grupo Recreativo das Finanças – Quota	0.00 0.00	0.00 0.00	68,470.00 68,470.00	68,470.00 68,470.00	0.00 0.00	0.00 0.00
	0713	Instituto de Assuntos Cívicos e Municipais IACM – Adiantamento de vencimentos	0.00 0.00	0.00 0.00	19,550.00 9,000.00	19,550.00 9,000.00	0.00 0.00	0.00 0.00
	0821	IACM – Centro Social	0.00	0.00	2,880.00	2,880.00	0.00	0.00
	0822	IACM – Renda	0.00	0.00	7,670.00	7,670.00	0.00	0.00
	0704	Montepio Geral de Macau MGM – Pensão de aposentação (Jóia)	0.00 0.00	0.00 0.00	19,731,621.00 5,064.00	19,731,621.00 5,064.00	0.00 0.00	0.00 0.00
	0705	MGM – Pensão familiar (Jóia)	0.00	0.00	180.00	180.00	0.00	0.00
	0706	MGM – Adiantamento de vencimentos	0.00	0.00	19,216,622.00	19,216,622.00	0.00	0.00
	0805	MGM – Pensão de aposentação (Quota)	0.00	0.00	384,731.30	384,731.30	0.00	0.00
	0806	MGM – Pensão familiar (Quota)	0.00	0.00	14,444.70	14,444.70	0.00	0.00
	0807	MGM – Desconto de renda de casa	0.00	0.00	110,579.00	110,579.00	0.00	0.00
	0750	Obra Social dos Serviços de Alfândega OSSA	0.00 0.00	0.00 0.00	1,779,534.00 1,429,195.00	1,779,534.00 1,429,195.00	0.00 0.00	0.00 0.00
	0751	OSSA – Empréstimo	0.00	0.00	350,339.00	350,339.00	0.00	0.00
	0823	Obra Social da Capitania dos Portos OSCP	0.00 0.00	0.00 0.00	426,103.00 425,308.00	426,103.00 425,308.00	0.00 0.00	0.00 0.00
	0733	OSCP – Empréstimo	0.00	0.00	795.00	795.00	0.00	0.00
	0890	Obra Social do Corpo de Bombeiros O.S. do Corpo de Bombeiros	0.00 0.00	0.00 0.00	1,097,950.00 1,097,950.00	1,097,950.00 1,097,950.00	0.00 0.00	0.00 0.00
	0826	Obra Social da Polícia Judiciária O.S. da Polícia Judiciária	0.00 0.00	0.00 0.00	438,891.00 438,891.00	438,891.00 438,891.00	0.00 0.00	0.00 0.00
	0718	Obra Social da Polícia de Segurança Pública OSPSP – Adiantamento de vencimentos	0.00 0.00	0.00 0.00	19,801,556.00 13,578,030.00	19,801,556.00 13,578,030.00	0.00 0.00	0.00 0.00
	0827	OSPSP – Quota	0.00	0.00	4,732,246.00	4,732,246.00	0.00	0.00
	0828	OSPSP – Renda de casa	0.00	0.00	1,491,280.00	1,491,280.00	0.00	0.00
	0885	Serviços de Saúde Assistência a funcionários	0.00 0.00	0.00 0.00	18,571,487.90 18,571,487.90	18,571,487.90 18,571,487.90	0.00 0.00	0.00 0.00
	5995	Recebedoria da Reparação de Finanças de Macau Imposto Profissional	216.00 216.00	0.00	121,171,422.00 121,171,422.00	84,570,705.00 84,570,705.00	36,600,933.00 36,600,933.00	0.00 0.00
	5925	Descontos efectuados por ordem judicial	37,131.15	0.00	752,382.40	752,382.40	37,131.15	0.00
	0825	Depósitos judiciais	37,131.15	0.00	0.00	0.00	37,131.15	0.00
	0854	Penhora de vencimentos	0.00	0.00	231,680.00	231,680.00	0.00	0.00
	0749	Depósitos diversos – Pensão alimentícia	0.00	0.00	520,702.40	520,702.40	0.00	0.00
		Outros descontos	0.00	0.00	52,392.00	52,392.00	0.00	0.00
		Fundos de previdência diversos – Despesas a liquidar	0.00	0.00	52,392.00	52,392.00	0.00	0.00
2.3.0		Outras operações passivas de tesouraria	13,756,561.62	0.00	4,852,767,417.77	4,664,611,412.97	201,912,566.42	0.00
2.3.3		Execuções fiscais	11,709,242.15	0.00	5,993,841.50	7,455,098.00	10,247,985.65	0.00
	0748	Pagamentos em prestações e por conta na Reparação de Execuções Fiscais	11,687,584.15	0.00	4,389,912.50	5,847,638.00	10,229,858.65	0.00
	0752	Reparação de Execuções Fiscais – Cobrança coerciva	21,658.00	0.00	1,603,929.00	1,607,460.00	18,127.00	0.00
2.3.5		Cauções	1,501,182.44	0.00	2,143,447.00	1,396,000.00	2,248,629.44	0.00
	5911	Cauções de arrematações e contratos	1,501,182.44	0.00	2,143,447.00	1,396,000.00	2,248,629.44	0.00
2.3.6		Recargas em trânsito a liquidar	0.00	0.00	18,291.00	3,619.00	14,672.00	0.00
	5996	Duplicação de colecta	0.00	0.00	18,291.00	3,619.00	14,672.00	0.00
2.3.9		Outros valores recebidos	546,137.03	0.00	4,844,611,838.27	4,655,756,695.97	189,401,279.33	0.00
	5998	Plano de comparticipação pecuniária	0.00	0.00	2,600,235,000.00	2,528,137,450.00	72,097,550.00	0.00
	0850	Contas do plano de comparticipação pecuniária	0.00	0.00	2,147,741,450.00	2,033,531,000.00	114,210,450.00	0.00
	(b)	Diversos – Despesas a liquidar	0.00	0.00	93,633,928.27	90,588,928.27	3,045,000.00	0.00
	(c)	Transferência de fundos (conta "DECM-DSF", em Portugal)	528,137.03	0.00	3,001,460.00	3,499,317.00	30,279.33	0.00
	(c)	Contas correntes "RAEM-Jetco"	18,000.00	0.00	0.00	0.00	18,000.00	0.00
2.4.0		Operações activas de tesouraria	0.00	56,252,296,417.03	26,283,049,317.70	51,500,551,460.00	0.00	81,469,798,559.33
2.4.9		Outros valores pagos	0.00	56,252,296,417.03	26,283,049,317.70	51,500,551,460.00	0.00	81,469,798,559.33
	5988	Conta de Tesouraria de Fazenda na AMCM	0.00	56,249,100,000.00	26,279,500,000.00	51,497,500,000.00	0.00	81,467,100,000.00
	0850	Diversos – Despesas a liquidar	0.00	2,668,280.00	50,000.00	50,000.00	0.00	2,668,280.00
	5983	Transferência de fundos	0.00	528,137.03	3,499,317.70	3,001,460.00	0.00	30,279.33
		Total	108,698,319,870.34	56,252,296,417.03	108,389,130,385.67	83,030,723,570.67	159,274,228,827.64	81,469,798,559.33
		Posição de tesouraria no final da Gerência	52,446,023,453.31				77,804,430,268.31	

Obs.: (a) Conta reflexa em relação à "5988 – Conta de Tesouraria de Fazenda na AMCM"
 (b) Conta reflexa em relação à "5983 – Transferência de fundos"
 (c) Conta reflexa em relação às transferências para as contas bancárias "RAEM-Jetco" processadas via "0850 – Diversos – Despesas a liquidar"

Quadro 2.4
Balanço da Caixa do Tesouro (em regime de caixa)

Descritivo	Saldo no final da Gerência de 2008 (Unidade: MOP)	(Obs.)
ACTIVO		
Dinheiro e depósitos bancários	77,804,430,268.31	
AMCM - Conta à ordem	81,467,100,000.00	
BOC - Conta de tesouraria	(1,524,776,577.26)	
BNU - Conta de tesouraria	(2,252,151,883.76)	
BOC - Plano de participação pecuniária	75,593,350.00	
BNU - Plano de participação pecuniária	38,617,100.00	
Caixa Geral de Depósitos, em Portugal	30,279.33	
Contas "RAEM-Jetco"	18,000.00	
Operações activas de tesouraria (saldos credores de operações de tesouraria)	2,650,280.00	
Outros valores pagos		
Conta de Tesouraria de Fazenda na AMCM	81,467,100,000.00	
Diversos – Despesas a liquidar	2,668,280.00	
Transferência de fundos	30,279.33	
<i>Deduzindo-se os saldos devedores das contas reflexas:</i>		
Depósito do Tesouro junto da AMCM	(81,467,100,000.00)	a)
Transf. ^a de fundos (conta "DECM-DSF", em Portugal)	(30,279.33)	
Contas correntes "RAEM-Jetco"	(18,000.00)	
Total do activo	77,807,080,548.31	
PASSIVO, FUNDOS ESPECIAIS E SITUAÇÃO LÍQUIDA		
Operações passivas de tesouraria (saldos devedores de operações de tesouraria)	238,502,396.24	
Descontos nos vencimentos	36,638,109.15	
Execuções fiscais		
<i>Pagamentos em prestações e por conta na REF</i>	10,229,858.65	
<i>Repartição de Execuções Fiscais – Cobrança coerciva</i>	18,127.00	
Cauções	2,248,629.44	
Receitas em trânsito a liquidar	14,672.00	
Outros valores recebidos		
<i>Plano de participação pecuniária</i>	72,097,550.00	
<i>Contas do plano de participação pecuniária</i>	114,210,450.00	
<i>Diversos – Despesas a liquidar</i>	3,045,000.00	
<i>Transferência de fundos (conta "DECM-DSF", em Portugal)</i>	30,279.33	
<i>Contas correntes "RAEM-Jetco"</i>	18,000.00	
<i>Deduzindo-se os saldos credores das contas reflexas:</i>		
<i>Transferência de fundos</i>	(30,279.33)	a)
<i>Diversos – Despesas a liquidar</i>	(18,000.00)	b)
Fundos especiais	40,250.00	
Depósito do Tesouro junto da AMCM	81,467,100,000.00	
Moeda comemorativa	40,250.00	
<i>Deduzindo-se os saldos credores das contas reflexas:</i>		
<i>Conta de Tesouraria de Fazenda na AMCM</i>	(81,467,100,000.00)	a)
Situação líquida	77,568,537,902.07	
Saldo de anos findos	52,435,385,711.57	
Saldo orçamental de 2008	25,133,152,190.50	
Total do passivo, fundos especiais e situação líquida	77,807,080,548.31	

Observações:

- a) As "contas reflexas" registam movimentos internos entre cofres de um mesmo organismo, com efeito nulo sobre o saldo de tesouraria (uma vez que a um fluxo de entrada corresponde um de saída pelo mesmo valor), pressupondo aquelas operações meros ajustamentos nos saldos dos cofres para optimizar os seus níveis de liquidez e operacionalidade.
- b) Apenas a parte respeitante ao valor das contas "RAEM-Jetco".

Quadro 2.5
Síntese dos saldos dos cofres do sector público administrativo da RAEM (excluindo a Caixa do Tesouro)

(Unidade: MOP)						
C.Org.	Designação portuguesa	Saldo da Gerência de 2007	Correcções ao saldo de 2007	Saldo da Gerência de 2007	Saldo da Gerência de 2008	Obs.
	Serviços integrados	197,841,680.59	- 15,339,889.52	182,501,791.07	186,785,206.00	
01-02	Gab. Chefe do Executivo	0.00		0.00	0.00	
01-03	Secretaria do Conselho Executivo	0.00		---	---	a)
01-06	Gab. Secretária para a Administração e Justiça	0.00		0.00	0.00	
01-07-1	Gab. Secretário para a Economia e Finanças (Gab. Secretário)	0.07		0.07	0.07	
01-07-2	Cons. Permanente de Concertação Social	0.00		0.00	0.00	
01-07-3	Cons. Desenvolvimento Económico	0.00		0.00	0.00	
01-08	Gab. Secretário para a Segurança	0.00		0.00	0.00	
01-09-1	Gab. Secretário Assuntos Sociais e Cultura (Gab. Secretário)	0.00		0.00	0.00	
01-09-2	Com. Apoio ao Desenvolvimento Turístico	0.00		0.00	0.00	
01-10-1	Gab. Secretário Transportes e Obras Públicas (Gab. Secretário)	0.01		0.01	0.01	
01-10-2	Cons. Ciência e Tecnologia	0.00		0.00	0.00	
01-18	Gab. Reforma Jurídica	0.00		0.00	0.00	
01-19	Gab. Protecção de Dados Pessoais	0.00		0.00	0.00	
01-20	Gab. Desenvolvimento de Infra-estruturas	0.00		0.00	0.00	
01-21	Gab. Desenvolvimento do Sector Energético	0.00		0.00	0.00	
01-22	Gab. Apoio Fórum China-Países de Língua Portuguesa	0.00		0.00	0.00	
01-23	Gab. Informação Financeira	0.00		0.00	0.00	
01-24	Gab. Recursos Humanos	0.00		0.00	0.00	
01-25	Gab. Infra-estruturas de Transportes	0.00		0.00	0.00	
03-00	Dir. Serv. Administração e Função Pública	410,781.64		410,781.64	1,640,608.37	
07-00	Dir. Serv. Estatística e Censos	0.00	+ 7,035.00	7,035.00	0.00	b)
08-00	Dir. Serv. Regulação de Telecomunicações	0.00		0.00	0.00	
09-00	Dir. Serv. Finanças	42,991,035.77	- 48,722.20	42,942,313.57	63,061,957.17	b)
12-00-2	Com. Segurança dos Combustíveis	0.00		0.00	0.00	
12-00-3	Com. Registo dos Auditores e dos Contabilistas	1,450.00		1,450.00	0.00	
13-00	Gab. Apoio ao Ensino Superior	167,986.03		167,986.03	156,783.63	
14-00	Dir. Serv. Assuntos de Tráfego	0.00		0.00	1,579,081.80	
18-00	Dir. Serv. Identificação	0.00	+ 9,530.97	9,530.97	8,835.97	b)
19-00-1	Dir. Serv. Economia (Dir. Serviços)	11,488,777.65		11,488,777.65	2,602,011.69	
19-00-2	Gab. Prep. Participação de Macau na Exposição Mundial de Shanghai	0.00		0.00	0.00	
22-00	Dir. Serv. Meteorológicos e Geofísicos	0.02		0.02	0.02	
23-00	Dir. Serv. Turismo	2,091,020.88		2,091,020.88	2,048,185.48	
24-00	Gab. Comunicação Social	0.02		0.02	0.02	
25-00	Serv. de Polícia Unitários	26,266.00		26,266.00	30,603.00	
26-00	Dir. Inspeção e Coordenação de Jogos	23,906,276.12		23,906,276.12	25,821,034.16	
29-00	Dir. Serv. Assuntos Laborais	40,139.40		40,139.40	3.50	
30-00	Conselho dos Magistrados Judiciais	0.00		---	---	a)
31-00	Dir. Serv. Cartografia e Cadastro	295,308.58		295,308.58	303,100.05	
32-00	Polícia Judiciária	0.00		0.00	0.00	
34-01	Dir. Serv. Assuntos de Justiça (Dir. Serviços)	0.00	+ 0.23	0.23	0.23	b)
34-15	Gab. Assuntos do Direito Internacional	0.00	+ 0.69	0.69	0.69	b)
34-21	Serv. Registos e do Notariado	15,328,018.00	- 15,307,734.21	20,283.79	12,798.29	b)
35-00	Dir. Serv. Solos, Obras Públicas e Transportes	101,094,620.40		101,094,620.40	89,520,201.85	
	Serviços e organismos dotados de autonomia administrativa	92,462,634.85	- 1,003,036.56	91,459,598.29	99,861,380.75	
01-12	DECM - Lisboa	844,973.82		844,973.82	1,713,388.81	
01-13	DECM - União Europeia	546,971.69		546,971.69	331,250.16	
01-15	Delegação da RAEM em Pequim	4,043,291.70		4,043,291.70	3,922,623.09	
01-17	DECM - OMC	1,066,196.55	- 627,038.46	439,158.09	1,156,308.00	b)
05-01	Dir. Serv. Educação e Juventude (Dir. Serviços)	23,968,057.95	+ 7.00	23,968,064.95	21,030,864.60	b), c)
05-03	Escolas Oficiais	4,080,504.00	+ 148.00	4,080,652.00	2,093,469.50	b), c)
05-04	Departamento de Juventude	4,918,648.70		4,918,648.70	3,491,878.30	c)
20-00	Estabelecimento Prisional de Macau	6,639,672.24		6,639,672.24	15,869,376.44	c)
21-00	Serv. Alfândega da RAEM	1,672,532.81		1,672,532.81	2,515,104.81	c)
27-00	Capitania dos Portos	3,294,205.86		3,294,205.86	2,440,940.96	
28-00	Dir. Serv. Forças de Segurança de Macau	29,119,303.82	- 20.00	29,119,283.82	36,817,838.57	b)
37-00	Instituto do Desporto	9,186,510.71	- 376,133.10	8,810,377.61	6,215,215.31	b)
38-00	Instituto Cultural	3,081,765.00		3,081,765.00	2,263,122.20	

(continua)

(continuação)

Quadro 2.5
Síntese dos saldos dos cofres do sector público administrativo da RAEM (excluindo a Caixa do Tesouro)

(Unidade: MOP)						
C.Org.	Designação portuguesa	Saldo da Gerência de 2007	Correcções ao saldo de 2007	Saldo da Gerência de 2007	Saldo da Gerência de 2008	Obs.
	Serviços e organismos dotados de autonomia financeira	80,801,573,462.86	+ 2,303,829,365.18	83,105,402,828.04	91,163,914,982.38	
50-03	Fundo de Acção Social Escolar	27,471,055.38		27,471,055.38	11,294,332.60	
50-04	Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	32,825,501.32		32,825,501.32	37,050,949.34	
50-05	Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	439,872,764.61		439,872,764.61	179,432,250.88	
50-06	Fundo de Turismo	146,342,023.66		146,342,023.66	280,186,691.70	
50-07	Instituto de Acção Social	101,184,279.00		101,184,279.00	83,679,683.37	
50-10	Obra Social da Polícia Judiciária	1,872,829.95		1,872,829.95	2,213,232.30	
50-11	Obra Social da Polícia de Segurança Pública	5,620,926.80		5,620,926.80	7,065,980.42	
50-15-1	Direcção dos Serviços de Correios (excluindo CEP)	838,782,462.05		838,782,462.05	875,007,013.01	
50-15-2	Caixa Económica Postal	55,624,248.53		55,624,248.53	844,435,301.09	
50-16	Cofre dos Assuntos de Justiça	71,301,956.32		71,301,956.32	59,617,254.54	
50-17	Imprensa Oficial	55,523,951.95		55,523,951.95	61,273,215.57	
50-18	Fundo de Pensões	1,271,294,080.46	- 328,156,908.87	943,137,171.59	548,326,025.63	d)
50-20	Fundo de Segurança Social	1,391,002,280.27		1,391,002,280.27	2,535,759,983.96	
50-21	Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	93,908.06		93,908.06	433,088.56	
50-22	Autoridade Monetária de Macau	70,811,068,681.66	+ 2,635,915,853.45	73,446,984,535.11	79,484,240,679.59	e)
50-23	Instituto de Habitação	13,896,661.60		13,896,661.60	13,641,197.64	
50-25	Autoridade de Aviação Civil	4,617,397.18		4,617,397.18	3,191,272.84	
50-26	Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	61,343,123.60		61,343,123.60	102,248,885.44	
50-27	Comissariado Contra a Corrupção	13,590,693.96		13,590,693.96	11,198,038.47	
50-28	Serviços de Saúde	55,896,677.90		55,896,677.90	38,994,324.42	
50-29	Universidade de Macau	25,835,794.91		25,835,794.91	22,393,136.33	
50-31	Instituto Politécnico de Macau	10,983,069.97		10,983,069.97	27,636,855.77	
50-32	Fundo de Desenvolvimento Desportivo	39,997,988.05		39,997,988.05	29,821,915.39	
50-33	Fundo de Cultura	59,871,517.19		59,871,517.19	70,755,053.28	
50-34	Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo	47,621,101.39		47,621,101.39	51,467,171.21	
50-35	Conselho de Consumidores	495,831.34		495,831.34	2,256,990.90	
50-36	Instituto de Formação Turística	10,144,646.95		10,144,646.95	19,312,745.19	
50-37	Fundo Social da Administração Pública de Macau	2,752,544.34		2,752,544.34	394,827.89	
50-38	Conselho do Ambiente	1,066,092.72		1,066,092.72	654,394.30	
50-39	Obra Social do Corpo de Bombeiros	1,394,392.29		1,394,392.29	1,596,125.04	
50-41	Serviço do Comissariado da Auditoria	18,443,409.77		18,443,409.77	12,391,917.86	
50-42	Gabinete do Procurador do Ministério Público	8,838,395.66		8,838,395.66	3,994,484.33	
50-43	Gabinete do Presidente do Tribunal da Última Instância	7,564,552.49		7,564,552.49	6,826,321.89	
50-44	Assembleia Legislativa	1,377,460.94		1,377,460.94	3,313,390.74	
50-45	Fundação Macau	4,792,883,532.81		4,792,883,532.81	5,295,002,461.30	
50-46	Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	123,537,103.82	- 3,929,579.40	119,607,524.42	93,924,182.28	f)
50-47	Obra Social dos Serviços de Alfândega	134,000.96		134,000.96	339,961.16	
50-48	Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	196,468,738.68		196,468,738.68	166,707,875.02	
50-49	Obra Social da Capitania dos Portos	331,425.53		331,425.53	453,199.23	
50-50	Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	18,601,453.90		18,601,453.90	40,400,355.93	
50-51	Fundo de Reparação Predial	34,004,904.89		34,004,904.89	111,096,731.14	
50-52	Fundo de Desenvolvimento Educativo	0.00		0.00	23,885,484.83	
	Total do SPA excluindo o Tesouro	81,091,877,778.30	+ 2,287,486,439.10	83,379,364,217.40	91,450,561,569.13	
Adicionando o:						
	Saldo de Gerência do Tesouro	52,480,498,678.31		52,446,023,453.31	77,804,430,268.31	
Obtém-se:						
	Total do SPA incluindo o Tesouro	133,572,376,456.61	+ 2,287,486,439.10	135,825,387,670.71	169,254,991,837.44	
Deduzindo os depósitos dos serviços e organismos do SPA junto de:						
	Caixa Económica Postal	69,046,197.11		69,046,197.11	64,586,542.72	
	Autoridade Monetária de Macau	12,173,206.52		12,173,206.52	10,236,262.97	
Deduzindo ainda o:						
	Depósito do Tesouro junto da AMCM	56,249,100,000.00		56,249,100,000.00	81,467,100,000.00	
Obtém-se:						
	Total líquido do SPA	77,242,057,052.98	+ 2,287,486,439.10	79,495,068,267.08	87,713,069,031.75	

Observações :

- A denotação "-" indica que o serviço ou organismo visado não movimentou quaisquer fundos durante o período.
- Correcções introduzidas ao saldo de acordo com os elementos disponibilizados pelo respectivo serviço ou organismo.
- No Relatório da Conta Geral da RAEM de 2007, o serviço ou organismo visado foi indevidamente incluído junto dos serviços integrados.
- Exclusão dos montantes integrados no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos.
- Saldo ajustado conforme o parecer de auditoria de 2007.
- Exclusão dos valores selados, anteriormente considerados como elementos de caixa.

Quadro 2.6
Resumo, por natureza, das operações de tesouraria processadas pelo sector público administrativo durante a Gerência de 2008
(excluindo a Caixa do Tesouro)

(Unidade: MOP)									
Grupo	Designação portuguesa	Saldo da Gerência de 2007 (antes de correções)	Correções ao saldo de 2007	Saldo da Gerência anterior		Entradas	Saídas	Saldo para a Gerência seguinte	
				Devedor	Credor			Devedor	Credor
a	b	c	d=e-f-c	e	f	g	h	i	j
	Organismos autónomos - Operações orçamentais	8,526,653,321.55	- 4,214,947,081.59	4,311,706,239.96	0.00	49,393,726,872.13	47,022,669,171.92	6,682,763,940.17	0.00
1.1.0	Receitas orçamentais	0.00	+ 0.00	0.00	0.00	18,673,681,251.94	18,673,681,251.94	0.00	0.00
1.2.0	Despesas orçamentais	0.00	+ 0.00	0.00	0.00	12,009,399,663.93	12,009,399,663.93	0.00	0.00
1.3.0	Reposições abatidas nos pagamentos	0.00	+ 0.00	0.00	0.00	18,482,352.16	18,482,352.16	0.00	0.00
1.9.0	Saldo da execução orçamental	8,526,653,321.55	- 4,214,947,081.59	4,311,706,239.96	0.00	18,692,163,604.10	16,321,105,903.89	6,682,763,940.17	0.00
	Organismos autónomos - Operações extra-orçamentais	133,070,000.33	+ 6,160,780,296.27	6,483,670,021.93	189,819,725.33	939,225,882,021.90	939,138,162,784.53	6,537,927,407.14	156,357,873.17
2.1.0	Comp. p/desvinculação de funções e outros fundos especiais	14,297,436.70		14,297,436.70	0.00	1,229,203.12	0.00	15,526,639.82	0.00
2.2.0	Descontos nos vencimentos	24,533,090.70	+ 975,650.00	25,508,740.70	0.00	333,553,314.10	332,177,977.19	26,884,077.61	0.00
	Outras operações passivas de tesouraria	95,092,670.77	+ 6,348,771,173.76	6,443,863,844.53	0.00	938,514,445,045.17	938,462,819,023.79	6,495,489,865.91	0.00
2.3.4	Depósitos e fundos de terceiros	0.00	+ 6,352,398,341.56	6,352,398,341.56	0.00	935,196,534,801.33	935,154,067,717.16	6,394,865,425.73	0.00
	Contas de liquidez junto das instituições financeiras	0.00	+ 3,775,530,383.71	3,775,530,383.71	0.00	905,935,835,205.63	905,489,115,505.16	4,222,250,084.18	0.00
	Depósito do Fundo de Reserva da RAEM	0.00	+ 2,576,867,957.85	2,576,867,957.85	0.00	29,260,699,595.70	29,664,952,212.00	2,172,615,341.55	0.00
2.3.5	Cauções	61,521,359.07	+ 2,432,185.82	63,953,544.89	0.00	85,878,101.80	74,319,912.38	75,511,734.31	0.00
2.3.6	Receitas em trânsito a liquidar	0.00	+ 547,989.16	547,989.16	0.00	5,521,590.96	5,258,493.44	811,086.68	0.00
2.3.9	Transferências	84,678.00	- 84,678.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2.3.9	Outros valores recebidos	33,486,633.70	- 6,522,664.78	26,963,968.92	0.00	3,226,510,551.08	3,229,172,900.81	24,301,619.19	0.00
	Operações activas de tesouraria	(853,197.84)	- 188,966,527.49	0.00	189,819,725.33	376,654,459.51	343,165,783.55	26,823.80	156,357,873.17
2.4.9	Outros valores pagos	(853,197.84)	- 188,966,527.49	0.00	189,819,725.33	376,654,459.51	343,165,783.55	26,823.80	156,357,873.17
	Total	8,950,027,637.32	+ 1,929,490,288.60	11,069,337,652.26	189,819,726.34	993,588,575,952.51	991,117,113,817.54	13,507,337,934.06	156,357,873.17
	Operações financeiras específicas	71,813,693,232.11	+ 686,153,059.37	73,693,684,788.10	1,193,838,496.62	909,970,561,047.79	904,370,825,831.03	91,354,909,906.88	13,255,328,398.64
	Fundos de capitais acumulados	3,381,586,234.28	+ 0.00	3,381,586,234.28	0.00	438,730,712.24	0.00	3,820,316,946.52	0.00
	Fundação Macau								
	Fundo dos capitais acumulados	3,381,586,234.28		3,381,586,234.28	0.00	438,730,712.24	0.00	3,820,316,946.52	0.00
	Fundos especiais	12,507,690,805.55	+ 686,153,059.37	13,193,843,864.92	0.00	810,877,088,140.68	831,734,677,026.62	5,261,527,482.00	12,925,272,503.02
	Direcção dos Serviços de Correios (excluindo CEP)								
	Saldos de anos anteriores	758,831,339.35	+ 66,628,603.67	825,459,943.02	0.00	0.00	0.00	825,459,943.02	0.00
	Caixa Económica Postal								
	Saldos de anos anteriores	353,571,674.81		353,571,674.81	0.00	0.00	0.00	353,571,674.81	0.00
	Fundo de Pensões								
	Regime de Aposentação e Sobrevivência	824,636,400.74	+ 109,433,888.52	934,070,289.26	0.00	19,359,635.28	1,150,604,384.18	0.00	197,174,459.64
	Autoridade Monetária de Macau								
	Saldos de anos anteriores	0.00	+ 4,034,874,762.78	4,034,874,762.78	0.00	0.00	0.00	4,034,874,762.78	0.00
	Depósitos em patacas e moeda externa	10,527,054,228.20	- 3,528,808,134.54	6,998,246,093.66	0.00	810,857,728,505.40	830,584,072,642.44	0.00	12,728,098,043.38
	Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo								
	Saldos de anos anteriores	43,597,162.45	+ 4,023,938.94	47,621,101.39	0.00	0.00	0.00	47,621,101.39	0.00
	Depósitos e fundos de terceiros	57,118,254,688.90	+ 0.00	57,118,254,688.90	0.00	96,561,157,902.47	71,406,347,113.01	82,273,065,478.36	0.00
	Caixa Económica Postal	869,154,688.90		869,154,688.90	0.00	4,329,130,747.47	4,392,319,958.01	805,965,478.36	0.00
	Autoridade Monetária de Macau								
	Depósito da Caixa do Tesouro	56,249,100,000.00		56,249,100,000.00	0.00	92,232,027,155.00	67,014,027,155.00	81,467,100,000.00	0.00
	Crédito concedido (actividade financeira)	(156,338,496.62)	+ 0.00	0.00	156,338,496.62	180,084,292.40	187,801,691.40	0.00	164,055,895.62
	Caixa Económica Postal								
	Operações de crédito	(156,338,496.62)		0.00	156,338,496.62	180,084,292.40	187,801,691.40	0.00	164,055,895.62
	Aplicações de excedentes de tesouraria (actividade financeira)	(1,037,500,000.00)	+ 0.00	0.00	1,037,500,000.00	1,913,500,000.00	1,042,000,000.00	0.00	166,000,000.00
	Caixa Económica Postal								
	Operações de aplicações financeiras	(1,037,500,000.00)		0.00	1,037,500,000.00	1,913,500,000.00	1,042,000,000.00	0.00	166,000,000.00
	Posição de tesouraria no final da gerência			83,379,364,217.40				91,450,561,569.13	

**二零零八年度
澳門特別行政區總帳目
及
預算執行情況報告**

Conta Geral da RAEM

e

**Relatório sobre a Execução do Orçamento
do ano
2008**

附錄

Apêndice

目錄

Índice

1. 澳門特別行政區公共行政部門分類表.....	12771
Classificação orgânica do sector público administrativo da RAEM	
2. 綜合帳目附加資料——未列入資產負債表內的財產及債務.....	12779
Elementos adicionais à conta integrada — Activos e passivos não inscritos no balanço integrado	
(1) 澳門特別行政區財務參與	12780
Participações financeiras da RAEM	
(2) 澳門特別行政區儲備基金	12782
Fundo de Reserva da RAEM	
(3) 公庫之待繳收入.....	12783
Receita por cobrar da Caixa do Tesouro	
(4) 已結算但未支付之開支.....	12784
Despesa liquidada mas não paga	
3. 特區一般收入之預測與實際徵收金額比較.....	12785
Comparação da receita ordinária, da RAEM, prevista e efectivamente cobrada	
4. 特區一般收入之結算、收繳及待收金額演算表.....	12794
Relação demonstrativa da receita ordinária da RAEM liquidada, cobrada e a cobrar	
5. 預算開支與實際開支金額比較（非自治部門及行政自治部門）.....	12805
Comparação da despesa orçamentada e realizada (Serviços integrados e Serviços com autonomia administrativa)	
(1) 開支總結.....	12805
Resumo geral das despesas	
(2) 按組織分類之總開支摘要	12806
Resumo da despesa total, segundo a classificação orgânica	
(3) 按組織分類之投資計劃開支摘要.....	12811
Resumo da despesa do PIDDA, segundo a classificação orgânica	
(4) 按經濟分類之總開支摘要	12814
Resumo da despesa total, segundo a classificação económica	

(5)	按經濟分類之運作開支摘要	12818
	Resumo da despesa de funcionamento, segundo a classificação económica	
(6)	按經濟分類之投資計劃開支摘要.....	12822
	Resumo da despesa do PIDDA, segundo a classificação económica	
(7)	按職能分類之總開支摘要	12823
	Resumo da despesa total, segundo a classificação funcional	
(8)	按職能分類之運作開支摘要	12827
	Resumo da despesa de funcionamento, segundo a classificação funcional	
(9)	按職能分類之投資計劃開支摘要.....	12831
	Resumo da despesa do PIDDA, segundo a classificação funcional	
(10)	按組織及經濟分類章節劃分之開支摘要	12835
	Resumo geral das despesas, distribuídas pelos capítulos orgânicos e económicos	
6.	開支之結算、支付及應付金額演算表（非自治部門及行政自治部門）	12838
	Relação demonstrativa da despesa liquidada, paga e a pagar (Serviços integrados e Serviços com autonomia administrativa)	
(1)	一般事務.....	12839
	Encargos gerais	
(2)	行政暨公職局.....	12896
	Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública	
(3)	教育暨青年局.....	12900
	Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	
(4)	統計暨普查局.....	12912
	Direcção dos Serviços de Estatística e Censos	
(5)	電訊管理局.....	12915
	Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações	
(6)	財政局	12918
	Direcção dos Serviços de Finanças	
(7)	退休金及退伍金.....	12922
	Pensões e reformas	
(8)	共用開支.....	12923
	Despesas comuns	
(9)	高等教育輔助辦公室	12926
	Gabinete de Apoio ao Ensino Superior	
(10)	交通事務局.....	12929
	Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	
(11)	身份證明局.....	12933
	Direcção dos Serviços de Identificação	
(12)	經濟局	12936
	Direcção dos Serviços de Economia	
(13)	澳門監獄.....	12940
	Estabelecimento Prisional de Macau	
(14)	澳門特別行政區海關	12943
	Serviços de Alfândega da RAEM	
(15)	地球物理暨氣象局	12946
	Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	

(16) 旅遊局	12949
Direcção dos Serviços de Turismo	
(17) 新聞局	12952
Gabinete de Comunicação Social	
(18) 警察總局.....	12955
Serviços de Polícia Unitários	
(19) 博彩監察協調局.....	12958
Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos	
(20) 港務局	12961
Capitania dos Portos	
(21) 澳門保安部隊事務局	12971
Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	
(22) 勞工事務局.....	12975
Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais	
(23) 法官委員會	12979
Conselho dos Magistrados Judiciais	
(24) 地圖繪製暨地籍局	12980
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro	
(25) 司法警察局.....	12983
Polícia Judiciária	
(26) 法務局	12987
Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça	
(27) 土地工務運輸局.....	12995
Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	
(28) 體育發展局.....	12999
Instituto do Desporto	
(29) 文化局	13002
Instituto Cultural	
(30) 投資計劃.....	13005
Investimentos do plano	
(31) 指定之帳目.....	13006
Contas de ordem	
7. 二零零八年度司庫活動帳項結算表	13009
Relação por epígrafes das operações de tesouraria efectuadas no ano 2008	
8. 運作帳及管理帳.....	13012
Conta do exercício e conta da gerência	
8.1 非自治部門及行政自治部門	13012
Serviços integrados e Serviços com autonomia administrativa	
(1) 公共收支一覽表.....	13012
Mapa síntese	
(2) 公庫管理帳.....	13014
Conta de gerência da Caixa do Tesouro	
(3) 年終帳目結餘及其運用	13016
Saldos das contas de gerência de anos findos e sua utilização	

8.2	自治機構管理帳.....	13020
	Contas de gerência dos organismos autónomos	
(1)	學生福利基金.....	13020
	Fundo de Acção Social Escolar	
(2)	居屋貸款優惠基金.....	13022
	Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	
(3)	工商業發展基金.....	13024
	Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	
(4)	旅遊基金.....	13026
	Fundo de Turismo	
(5)	社會工作局.....	13030
	Instituto de Acção Social	
(6)	司法警察局福利會.....	13038
	Obra Social da Polícia Judiciária	
(7)	治安警察局福利會.....	13040
	Obra Social da Polícia de Segurança Pública	
(8)	郵政局.....	13044
	Direcção dos Serviços de Correios	
(9)	郵政儲金局.....	13045
	Caixa Económica Postal	
(10)	法務公庫.....	13049
	Cofre dos Assuntos de Justiça	
(11)	印務局.....	13059
	Imprensa Oficial	
(12)	退休基金會.....	13066
	Fundo de Pensões	
(13)	社會保障基金.....	13074
	Fundo de Segurança Social	
(14)	澳門監獄基金.....	13082
	Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	
(15)	澳門金融管理局.....	13084
	Autoridade Monetária de Macau	
(16)	房屋局.....	13085
	Instituto de Habitação	
(17)	民航局.....	13090
	Autoridade da Aviação Civil	
(18)	澳門貿易投資促進局.....	13092
	Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	
(19)	廉政公署.....	13097
	Comissariado Contra a Corrupção	
(20)	衛生局.....	13107
	Serviços de Saúde	
(21)	澳門大學.....	13115
	Universidade de Macau	

(22) 澳門理工學院.....	13122
Instituto Politécnico de Macau	
(23) 體育發展基金.....	13128
Fundo de Desenvolvimento Desportivo	
(24) 文化基金.....	13131
Fundo de Cultura	
(25) 汽車及航海保障基金.....	13133
Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo	
(26) 消費者委員會.....	13135
Conselho de Consumidores	
(27) 旅遊學院.....	13138
Instituto de Formação Turística	
(28) 澳門公共行政福利基金.....	13140
Fundo Social da Administração Pública de Macau	
(29) 環境委員會.....	13142
Conselho do Ambiente	
(30) 消防局福利會.....	13147
Obra Social do Corpo de Bombeiros	
(31) 審計署.....	13148
Comissariado da Auditoria	
(32) 檢察長辦公室.....	13155
Gabinete do Procurador	
(33) 終審法院院長辦公室.....	13160
Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	
(34) 立法會.....	13167
Assembleia Legislativa	
(35) 澳門基金會.....	13169
Fundação Macau	
(36) 民政總署.....	13174
Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	
(37) 海關福利會.....	13189
Obra Social dos Serviços de Alfândega	
(38) 科學技術發展基金.....	13191
Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e Tecnologia	
(39) 港務局福利會.....	13195
Obra Social da Capitania dos Portos	
(40) 漁業發展及援助基金.....	13198
Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	
(41) 樓宇維修基金.....	13201
Fundo de Reparação Predial	
(42) 教育發展基金.....	13204
Fundo de Desenvolvimento Educativo	

附錄一

Apêndice I

澳門特別行政區公共行政部門分類表

**CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA DO SECTOR PÚBLICO ADMINISTRATIVO
DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU**

從公共財政管理的角度分析，澳門特別行政區所有公共部門可劃分為三大類別，分別為：非自治部門、具有行政自治權的部門及機構（簡稱“行政自治部門”），以及具有財政自治權的機構（簡稱“自治機構”）。

Analisando na perspectiva da administração financeira pública, no seu conjunto o sector público da RAEM pode ser dividido em três categorias: (1) serviços integrados, (2) serviços e organismos dotados de autonomia administrativa (designados abreviadamente por serviços com autonomia administrativa), e (3) organismos dotados de autonomia financeira (organismos autónomos).

1. 非自治部門

Serviços integrados

這類部門沒有屬於其本身的收入，不具財政自治權，所有開支均由特區一般收入支付；在支付開支上，除可透過常設基金支付的小額開支外，一律由財政局（公庫）負責處理。

Estes serviços não dispõem de receitas próprias, não possuem autonomia financeira, e todas as despesas são pagas por conta da receita ordinária da RAEM; o pagamento da despesa incumbe na totalidade à DSF (Caixa do Tesouro), com excepção das pequenas despesas que sejam eventualmente pagas pelos fundos permanentes.

2. 行政自治部門

Serviços com autonomia administrativa

與非自治部門相同，這類部門亦沒有屬於其本身的收入，不具財政自治權，所有開支均由特區一般收入支付；但與非自治部門不同的是，這類部門可自行進行開支的支付；行政自治部門每月向財政局申請發放預算撥款，然後由部門支付本身開支。

A semelhança dos serviços integrados, estes também não dispõem de receitas próprias, não possuem autonomia financeira, e todas as despesas são pagas por conta da receita ordinária da RAEM; todavia, diferem dos serviços integrados na medida em que podem efectuar, por si próprios, o pagamento de despesas; os serviços com autonomia administrativa requerem mensalmente a libertação de créditos orçamentais junto da DSF, sendo posteriormente as despesas próprias pagas pelo serviço.

3. 自治機構

Organismos autónomos

這類機構具有財政自治權，擁有屬於其本身的收入，所有開支由機構本身的收入（包括從公庫取得的預算轉移收入）支付。

Estes organismos dispõem de autonomia financeira, possuem as suas receitas próprias, e todas as despesas são pagas por conta das suas receitas próprias (incluindo-se as receitas provenientes de transferências orçamentais obtidas da Caixa do Tesouro).

以下是截至 2008 年 12 月 31 日的非自治部門、行政自治部門及自治機構的名單。2008 年度澳門特別行政區總帳目反映了這些部門及機構的預算執行結果。

Abaixo, e até à data de 31/12/2008, apresenta-se a relação nominal dos serviços integrados, dos serviços com autonomia administrativa e dos organismos autónomos, cujos resultados da execução orçamental são reflectidos na Conta Geral da RAEM do ano económico de 2008.

1. 非自治部門

Serviços integrados

- 行政長官辦公室
Gabinete do Chefe do Executivo
- 行政會
Secretaria do Conselho Executivo
- 行政法務司司長辦公室
Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça
- 經濟財政司司長辦公室
Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças
- 社會協調常設委員會
Conselho Permanente de Concertação Social
- 經濟發展委員會
Conselho para o Desenvolvimento Económico
- 保安司司長辦公室
Gabinete do Secretário para a Segurança

- 社會文化司司長辦公室
Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura
- 旅遊發展輔助委員會
Comissão de Apoio ao Desenvolvimento Turístico
- 澳門特別行政區支持四川地震災後重建協調小組
Comissão Coordenadora da Região Administrativa Especial de Macau para o Apoio à Reconstrução das Zonas Afectadas pós Terramoto em Sichuan
- 運輸工務司司長辦公室
Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas
- 科技委員會
Conselho de Ciência e Tecnologia
- 法律改革辦公室
Gabinete para a Reforma Jurídica
- 個人資料保護辦公室
Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais
- 建設發展辦公室
Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-Estruturas
- 能源業發展辦公室
Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético
- 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室
Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa
- 金融情報辦公室
Gabinete de Informação Financeira
- 人力資源辦公室
Gabinete para os Recursos Humanos
- 運輸基建辦公室
Gabinete para as Infra-Estruturas de Transportes
- 行政暨公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública
- 統計暨普查局
Direcção dos Serviços de Estatística e Censos
- 電信管理局
Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações
- 財政局
Direcção dos Serviços de Finanças

- 核數師暨會計師註冊委員會
Comissão de Registos dos Auditores e dos Contabilistas
- 燃料安全委員會
Comissão de Segurança dos Combustíveis
- 高等教育輔助辦公室
Gabinete de Apoio ao Ensino Superior
- 交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego
- 身份證明局
Direcção dos Serviços de Identificação
- 經濟局
Direcção dos Serviços de Economia
- 地球物理暨氣象局
Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos
- 旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo
- 新聞局
Gabinete de Comunicação Social
- 警察總局
Serviços de Polícia Unitários
- 博彩監察協調局
Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos
- 勞工事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais
- 法官委員會
Conselho dos Magistrados Judiciais
- 地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro
- 司法警察局
Polícia Judiciária
- 法務局
Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça
- 土地工務運輸局
Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes

2. 行政自治部門

Serviços com autonomia administrativa

- 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處
Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa
- 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處
Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas
- 澳門特別行政區駐北京辦事處
Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim
- 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處
Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio
- 教育暨青年局
Direcção dos Serviços de Educação e Juventude
- 澳門監獄
Estabelecimento Prisional de Macau
- 澳門特別行政區海關
Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau
- 港務局
Capitania dos Portos
- 澳門保安部隊事務局
Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau
- 體育發展局
Instituto do Desporto
- 文化局
Instituto Cultural

3. 自治機構

Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

- 學生福利基金
Fundo de Acção Social Escolar
- 居屋貸款優惠基金
Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação

- 工商業發展基金
Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização
- 旅遊基金
Fundo de Turismo
- 社會工作局
Instituto de Acção Social
- 司法警察局福利會
Obra Social da Polícia Judiciária
- 治安警察局福利會
Obra Social da Polícia de Segurança Pública
- 郵政局
Direcção dos Serviços de Correios
- 郵政儲金局
Caixa Económica Postal
- 法務公庫
Cofre dos Assuntos de Justiça
- 印務局
Imprensa Oficial
- 退休基金會
Fundo de Pensões
- 社會保障基金
Fundo de Segurança Social
- 澳門監獄基金
Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau
- 澳門金融管理局
Autoridade Monetária de Macau
- 房屋局
Instituto de Habitação
- 民航局
Autoridade de Aviação Civil
- 澳門貿易投資促進局
Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau
- 廉政公署
Comissariado Contra a Corrupção
- 衛生局
Serviços de Saúde

- 澳門大學
Universidade de Macau
- 澳門理工學院
Instituto Politécnico de Macau
- 體育發展基金
Fundo de Desenvolvimento Desportivo
- 文化基金
Fundo de Cultura
- 汽車及航海保障基金
Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo
- 消費者委員會
Conselho de Consumidores
- 旅遊學院
Instituto de Formação Turística
- 澳門公共行政福利基金
Fundo Social da Administração Pública de Macau
- 環境委員會
Conselho do Ambiente
- 消防局福利會
Obra Social do Corpo de Bombeiros
- 審計署
Comissariado da Auditoria
- 檢察長辦公室
Gabinete do Procurador
- 終審法院院長辦公室
Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância
- 立法會
Assembleia Legislativa
- 澳門基金會
Fundação Macau
- 民政總署
Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais
- 海關福利會
Obra Social dos Serviços de Alfândega
- 科學技術發展基金
Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia

- 港務局福利會
Obra Social da Capitania dos Portos
- 漁業發展及援助基金
Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca
- 樓宇維修基金
Fundo de Reparação Predial
- 教育發展基金
Fundo de Desenvolvimento Educativo

附錄二**Apêndice II****綜合帳目附加資料****(未列入資產負債表內的財產及債務)****ELEMENTOS ADICIONAIS À CONTA INTEGRADA****(ACTIVOS E PASSIVOS NÃO INSCRITOS NO BALANÇO INTEGRADO)**

在現金收付制會計下，交易只有當收到或支付現金時才予以記錄，收到現金時記錄為收入，支付現金時記錄為開支。因此，預算活動中取得的資產以及產生的負債，並未能在帳目中正確地予以反映。為了補充在現金收付制會計下，帳目未能充分披露資產及負債信息的不足，本附錄在“綜合帳目”之外以附加資訊的形式，提供未能列入資產負債表內的以下財產及債務的信息，以增加財務透明度。

Na contabilidade em regime de caixa, as transacções são registadas somente aquando da ocorrência de um recebimento ou pagamento, correspondendo respectivamente ao registo de uma entrada ou de uma saída de caixa. Desta forma, não é possível reflectir naquelas contas, de forma precisa, os activos e os passivos relacionados com a actividade orçamental. No sentido de colmatar a insuficiência de informação sobre os activos e os passivos, que não possa ser adequadamente divulgada pelas contas em regime de caixa, para além da conta integrada e sob a forma de elementos adicionais, são prestadas informações sobre os principais itens patrimoniais e obrigações que não puderam constar do balanço, a fim de aumentar a transparência financeira.

- (1) 澳門特別行政區財務參與
Participações financeiras da RAEM
- (2) 澳門特別行政區儲備基金
Fundo de Reserva da RAEM
- (3) 公庫之待繳收入
Receita por cobrar da Caixa do Tesouro
- (4) 已結算但未支付之開支
Despesa liquidada mas não paga

(1) 澳門特別行政區財務參與 PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS DA RAEM

截至二零零八年十二月三十一日，澳門特別行政區總共在十五個在澳門註冊登記之商業機構作出財務投資；澳門特區政府還在一個擁有財政及公產獨立權的公共行政協會作出投資。總投資金額為澳門幣 \$4,650,450,900，並有以下之分配：

Aos 31 de Dezembro de 2008, a RAEM detinha participações financeiras no capital de quinze sociedades e de uma pessoa colectiva de utilidade pública administrativa, de natureza associativa, com autonomia técnica e financeira e património próprio, ascendendo a totalidade das respectivas participações a MOP\$4.650.450.900, conforme o quadro seguinte:

(單位：澳門幣)
(Unidade : Pataca)

公司 / 協會 SOCIEDADE / ASSOCIAÇÃO	股票數目 Nº DE ACÇÕES	面值 VALOR NOMINAL	認購股本 CAPITAL SUBSCRITO	股份比例 % NO CAPITAL SOCIAL
澳門電力股份有限公司 Companhia de Electricidade de Macau - CEM, S.A.	450,500	\$ 100.00	\$ 45,050,000	7.77%
澳門世界貿易中心有限公司 Centro de Comércio Mundial de Macau, S.A.	18,000	\$ 1,000.00	\$ 18,000,000	60.00%
澳門國際機場專營股份有限公司 CAM - Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.	22,279,408	\$ 100.00	\$ 2,227,940,800	55.24%
澳門廣播電視股份有限公司 TDM - Teledifusão de Macau, S.A.	199,600	\$ 1,000.00	\$ 199,600,000	99.80%
澳門港口管理有限公司 Macauport - Sociedade de Administração, S.A.	382,101	\$ 100.00	\$ 38,210,100	31.84%
澳門工業園區發展有限公司 Sociedade para o Desenvolvimento dos Parques Industriais de Macau, Limitada	--	--	\$ 1,200,000	60.00%
澳門航空股份有限公司 Companhia de Transportes Aéreos Air Macau, S.A.R.L.	2,000,000	\$ 10.00	\$ 20,000,000	5.00%
大利來建設發展有限公司 Tai Lei Loi - Sociedade Fomento Predial, Lda.	--	--	\$ 417,120,000	88.00%

新鴻發建設發展有限公司 San Hung Fat - Sociedade Fomento Predial, Lda.	--	--	\$ 281,600,000	88.00%
新濠江建設發展有限公司 San Hou Kong - Sociedade Fomento Predial, Lda.	--	--	\$ 385,440,000	88.00%
新偉業建設發展有限公司 San Vai Ip - Sociedade Fomento Predial, Lda.	--	--	\$ 516,560,000	88.00%
利天建設發展有限公司 Lei Tin - Sociedade Fomento Predial, Lda.	--	--	\$ 480,480,000	88.00%
利保發建設發展有限公司 Lei Pou Fat - Sociedade Fomento Predial, Lda.	--	--	\$ 500,000	100.00%
澳門生產力暨科技轉移中心 (a) CPTTM - Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau (a)	300	\$ 50,000.00	\$ 15,000,000	60.61%
澳門電貿股份有限公司 Transferência Electrónica de Dados - Macau Edi Van, S.A.	4,500	\$ 500.00	\$ 2,250,000	30.00%
澳門創新科技中心股份有限公司 Centro Incubador de Novas Tecnologias de Macau, S.A.	15,000	\$ 100.00	\$ 1,500,000	15.00%
總額 TOTAL			\$ 4,650,450,900	

(a) 協會

(a) Associação

資料來源：財政局研究暨財政策劃廳

Fonte: Departamento de Estudos e Planeamento Financeiro da Direcção dos Serviços de Finanças

(2) 澳門特別行政區儲備基金 FUNDO DE RESERVA DA RAEM

根據 3 月 31 日第 47/2000 號行政長官批示，澳門金融管理局被賦予代表澳門特別行政區政府，並以其名義對土地基金總資產進行管理的職責。該基金是根據一九八七年四月十三日在北京簽署的《中華人民共和國政府和葡萄牙共和國政府關於澳門問題的聯合聲明》附件二第二節第（一）款第 4 項的規定設立。轉交予澳門金融管理局時，該基金之金額為澳門幣 10,185,054,294.29 元。

Pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 47/2000, de 31 de Março, é atribuída à Autoridade Monetária de Macau, em nome e por conta do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, a gestão da totalidade dos activos do Fundo de Terras, criado nos termos da alínea d) do artigo 1.º do Título II do Anexo II à Declaração Conjunta do Governo da República Portuguesa e do Governo da República Popular da China sobre a Questão de Macau, assinada em Beijing a 13 de Abril de 1987. No momento em que o Fundo foi entregue à AMCM, o valor foi então de MOP10 185 054 294,29.

截至 2008 年 12 月 31 日，澳門特別行政區儲備基金結餘為澳門幣 12,382,663,018.91 元，較最初金額增加澳門幣 2,197,608,724.62，增加約 21.58%，以複利計算的平均年收益率約為 2.26%。

Até 31 de Dezembro de 2008, o Fundo de Reserva da RAEM alcançou as 12 382 663 018,91 patacas, um aumento de 2 197 608 724,62 patacas face ao valor inicial, representando um peso de 21,58%, ou seja, equivalente a uma taxa média de juro composto de, aproximadamente, 2,26%.

最近五年澳門特別行政區儲備基金結餘的變動 (單位：澳門幣)
Variação dos saldos do Fundo de Reserva da RAEM nos últimos cinco anos (Unidade : Pataca)

	2004	2005	2006	2007	2008
期初結餘 Saldo inicial	10,902,317,982.02	10,889,071,708.05	11,073,342,190.57	11,620,208,135.99	12,230,598,702.41
本期盈餘 Resultado do exercício	111,753,726.03	184,270,482.52	546,865,945.42	610,390,566.42	152,064,316.50
	11,014,071,708.05	11,073,342,190.57	11,620,208,135.99	12,230,598,702.41	12,382,663,018.91
轉至澳門特別行政區 Transferência RAEM	125,000,000	0	0	0	0
期末結餘 Saldo final	10,889,071,708.05	11,073,342,190.57	11,620,208,135.99	12,230,598,702.41	12,382,663,018.91
平均收益率 Taxa de rentabilidade média	1.03%	1.69%	4.94%	5.25%	1.24%

(3) 公庫之待繳收入**RECEITA POR COBRAR DA CAIXA DO TESOURO**

“公庫之待繳收入”是已向付款人發出繳款憑單，但截至 2008 年 12 月 31 日仍未收款的應收收入。由於收入於收到款項時入帳，因此，2008 年 12 月 31 日的“公庫之待繳收入”不記入 2008 年度的收入。“公庫之待繳收入”只包括由公庫進行徵收的未收收入，並不包括自治機構的同類性質的應收款項。

▲ “Receita por cobrar da Caixa do Tesouro” consiste na receita que, após emitida a guia de cobrança a favor do sujeito visado, não foi possível arrecadar até 31 de Dezembro de 2008. Como aquela é registada aquando do seu recebimento, a “Receita por cobrar da Caixa do Tesouro” até 31 de Dezembro de 2008 não é objecto de contabilização em 2008. Incluem-se aqui apenas as receitas a arrecadar pela Caixa do Tesouro, mas não as importâncias de natureza congénere a receber pelos organismos autónomos.

截至 2008 年 12 月 31 日，“公庫之待繳收入”總額為澳門幣 976,574,614 元，主要為未繳稅款，詳細資料如下：

▲ até 31 de Dezembro de 2008, o total da “Receita por cobrar da Caixa do Tesouro” foi de 976 574 614,00 patacas, constituído principalmente por receitas fiscais a arrecadar, com o seguinte descritivo:

	(單位：澳門幣) (Unidade : Pataca)	
	2008	2007
營業稅 Contribuição industrial	39,018,580	39,181,030
職業稅 Imposto profissional	38,053,366	35,994,562
房屋稅 Contribuição predial urbana	134,214,196	122,358,298
所得補充稅 Imposto complementar	333,995,743	314,648,177
遺產及贈與稅 Imposto sobre sucessões e doações	3,969,002	3,969,002
旅遊稅 Imposto de turismo	5,204,283	3,660,007
印花稅 Imposto do selo	58,100,144	25,788,743
機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	304,054,576	322,966,288
過期利息 Juros de mora	2,091,997	2,091,997
補償利息 Juros compensatórios	9,585,751	843,663
地稅 Foros	706,872	692,026
批租地之租金 Rendas de concessões	43,186,435	44,262,534
賠償 Indemnizações	214,266	208,063
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	4,179,403	4,191,085
	976,574,614	920,855,475

註：詳細資料可參閱附錄四之“特區一般收入之結算、收繳及待收金額演算表”。

Nota: para informações detalhadas, veja-se o apêndice IV “Relação demonstrativa da receita ordinária da RAEM liquidada, cobrada e a cobrar”.

(4) 已結算但未支付之開支 DESPESA LIQUIDADA MAS NÃO PAGA

“已結算但未支付之開支”是已經發生且已完成結算程序，但截至支付開支的補充期結束時（2009 年 1 月 31 日）仍未付款的應付開支。由於開支於支付款項時入帳，因此，“已結算但未支付之開支”不記入 2008 年度的開支。“已結算但未支付之開支”不包括自治機構的同類性質的應付款項。

A “Despesa liquidada mas não paga” refere-se à despesa a pagar cujo processo de liquidação foi realizado e concluído, mas não paga até ao termo do período complementar previsto para esse efeito (31 de Janeiro de 2009). Visto que a despesa é escriturada aquando do momento do pagamento, assim a “Despesa liquidada mas não paga” não é enquadrada em 2008. Não se compreendem aqui as importâncias de natureza congénere a pagar pelos organismos autónomos.

截至 2009 年 1 月 31 日，2008 年度之“已結算但未支付之開支”總額為澳門幣 8,790,089.40 元。

Até 31 de Janeiro de 2009, a “Despesa liquidada mas não paga” de 2008 situou-se em 8 790 089,40 patacas.

註：詳細資料可參閱附錄六之“開支之結算、支付及應付金額演算表”。

Nota: para informações detalhadas, veja-se o apêndice VI “Relação demonstrativa da despesa liquidada, paga e a pagar”.

附錄三
Apêndice III

特區一般收入之預測與實際徵收金額比較
COMPARAÇÃO DA RECEITA ORDINÁRIA, DA RAEM, PREVISTA
E EFECTIVAMENTE COBRADA

摘要
RESUMO

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre a cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
	經常收入 RECEITAS CORRENTES							
01-00-00-00	直接稅 Impostos directos.....	29,107,688,000.00	2,101,577,018.00		31,209,265,018.00	42,990,828,392.00	11,796,783,633.00	15,220,259.00
02-00-00-00	間接稅 Impostos indirectos.....	1,709,842,300.00	123,108,197.00		1,832,950,497.00	1,883,479,098.00	116,865,299.00	66,336,698.00
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades.....	598,586,900.00	36,070,308.00		634,657,208.00	1,027,126,518.00	398,973,845.00	6,504,535.00
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da propriedade.....	1,862,963,500.00	0.00	0.00	1,862,963,500.00	2,435,019,443.00	580,592,700.00	8,536,757.00
05-00-00-00	轉移 Transferências.....	1,501,000,000.00	0.00	0.00	1,501,000,000.00	2,332,912,430.00	831,912,430.00	0.00
06-00-00-00	耐用物品之出售 Venda de bens duradouros.....	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	2,820,005.00	2,470,005.00	0.00
07-00-00-00	勞務及非耐用物品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros.....	29,394,300.00	0.00	0.00	29,394,300.00	33,546,557.00	6,928,975.00	2,776,718.00
08-00-00-00	其他經常收入 Outras receitas correntes.....	22,100,000.00	0.00	0.00	22,100,000.00	59,437,892.00	38,110,352.00	772,460.00
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL							
09-00-00-00	投資產之出售 Venda de bens de investimento.....	1,852,000.00	0.00	0.00	1,852,000.00	28,620,536.00	28,620,536.00	1,852,000.00
11-00-00-00	財務資產 Activos financeiros.....	0.00	0.00	0.00	0.00	205,542,574.00	205,542,574.00	0.00
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 Reposições não abtidas nos pagamentos.....	50,000,000.00	0.00	0.00	50,000,000.00	77,341,196.00	27,341,196.00	0.00
	小結 Soma.....	34,883,777,000.00	2,260,755,523.00	0.00	37,144,532,523.00	51,076,674,641.00	14,034,141,545.00	101,999,427.00
								13,932,142,118.00

二零零八經濟年度本身預測收入及實際徵收金額列算表
Relação demonstrativa da receita própria prevista para o ano económico de 2008 e cobrada no mesmo ano

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre a cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
	經常收入 RECEITAS CORRENTES							
	直接稅 Impostos Directos							
	所得稅: Sobre o rendimento:							
01-00-00-00	營業稅.....	0.00		0.00		119,325.00	119,325.00	0.00
01-01-01-00	Contribuição industrial.....							
01-01-02-00	職業稅.....	530,000,000.00		0.00		819,079,761.00	289,079,761.00	0.00
01-01-03-00	房屋稅.....	180,000,000.00		0.00		314,798,195.00	134,798,195.00	0.00
01-01-04-00	所得補充稅.....	800,000,000.00		0.00		2,009,458,909.00	1,209,458,909.00	0.00
01-01-05-00	Imposto complementar.....							
01-01-05-01	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino							
01-01-05-01	博彩特別稅.....	26,200,000,000.00	2,100,000,000.00			38,234,400,145.00	9,934,400,145.00	0.00
01-01-05-02	Imposto especial sobre o jogo.....	830,000,000.00		0.00		976,006,408.00	146,006,408.00	0.00
01-01-06-00	溢價金.....							
01-01-06-00	Prémio.....							
01-01-06-00	中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas							
01-01-06-01	稅金.....	1,400,000.00		0.00		1,394,077.00	0.00	5,923.00
01-01-06-02	Renda.....	60,000.00	9,711.00			69,711.00	0.00	0.00
01-01-06-03	百分之五的附加稅.....	14,000.00		0.00		13,946.00	0.00	54.00
01-01-06-04	Adicional de 5% s/renda.....							
01-01-06-04	百分之二的附加稅.....	500,000.00		0.00		500,000.00	0.00	0.00
01-01-06-04	Adicional de 1% s/renda.....							
01-01-07-00	溢價金.....							
01-01-07-00	Prémio.....							
01-01-07-00	賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos							
01-01-07-01	稅金.....	1,000,000.00		0.00		500,000.00	0.00	500,000.00
01-01-07-02	Renda.....	508,000.00		0.00		802,519.00	294,519.00	0.00
01-01-07-03	未領取之獎金 Prémios não reclamados	500,000.00		0.00		206,034.00	0.00	293,966.00
01-01-07-03	入場卷之稅款.....							
01-01-07-03	Tributação s/bilhetes de entrada.....							
	轉下頁..... A transportar.....	28,543,982,000.00	2,100,009,711.00	0.00	30,643,991,711.00	42,357,349,030.00	11,714,157,262.00	799,943.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre a cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
	接上頁..... Transporte.....	28,543,982,000.00	2,100,009,711.00	0.00	30,643,991,711.00	42,357,349,030.00	11,714,157,262.00	799,943.00
01-01-08-00	賽馬專營事業收益							
	Exclusivo das corridas de cavalos	16,800,000.00	0.00		16,800,000.00	15,000,000.00	0.00	1,800,000.00
01-01-08-01	稅金.....							
	Renda.....	3,300,000.00	1,567,307.00		4,867,307.00	4,867,307.00	0.00	0.00
01-01-08-02	未領取之獎金.....							
	Prémios não reclamados.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-08-03	彩金百分比.....							
	Tributação sobre o montante das apostas.....	45,000,000.00	0.00		45,000,000.00	48,129,260.00	3,129,260.00	0.00
01-01-09-00	電訊服務專營收益.....							
	Exclusivo das telecomunicações.....	5,400,000.00	0.00		5,400,000.00	1,500,000.00	0.00	3,900,000.00
01-01-10-00	供水服務專營收益.....							
	Exclusivo do serviço de abastecimento de água.....	35,000,000.00	0.00		35,000,000.00	34,412,885.00	0.00	587,115.00
01-01-11-00	電力供應專營收益.....							
	Exclusivo da energia eléctrica.....	1,000,000.00	0.00		1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	0.00
01-01-12-00	即發彩票專營收益							
	Exclusivo das lotarias instantâneas	50,000.00	0.00		50,000.00	50,000.00	0.00	0.00
01-01-12-01	稅金.....							
	Renda.....	80,000,000.00	0.00		80,000,000.00	87,991,112.00	7,991,112.00	0.00
01-01-12-02	稅務豁免之補償金.....							
	Compensação p/isenções fiscais.....	1,100,000.00	0.00		1,100,000.00	1,413,386.00	313,386.00	0.00
01-01-12-03	稅金（運動彩票）.....							
	Renda (Lotaria Desportiva).....	505,000.00	0.00		505,000.00	0.00	0.00	505,000.00
01-01-12-04	未領取之獎金.....							
	Prémios não reclamados.....	755,000.00	0.00		755,000.00	0.00	0.00	755,000.00
01-01-13-00	澳門公共汽車有限公司專營收益.....							
	Exclusivo da STCM.....	71,000.00	0.00		71,000.00	81,135.00	10,135.00	0.00
01-01-14-00	澳門新福利公共汽車有限公司專營收益.....							
	Exclusivo da TRANSMAC.....	24,725,000.00	0.00		24,725,000.00	26,419,850.00	1,694,850.00	0.00
01-01-15-00	南粵批發市場專營收益.....							
	Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue.....	170,000,000.00	0.00		170,000,000.00	239,487,628.00	69,487,628.00	0.00
01-01-17-00	經營停車場及道路泊車位之收益.....							
	Exploração de sítios e parques automóveis.....	180,000,000.00	0.00		180,000,000.00	173,126,799.00	0.00	6,873,201.00
01-01-18-00	博彩中介人佣金之稅項.....							
	Comissões dos promotores de jogo.....	29,107,688,000.00	2,101,577,018.00		31,209,265,018.00	42,990,828,392.00	11,796,783,633.00	15,220,259.00
01-02-00-00	其他:							
	Outros:							
01-02-01-00	車輛使用牌照稅.....							
	Imposto de circulação.....							
02-00-00-00	間接稅 Impostos Indirectos							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre a cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
02-03-00-00	其他: Outros:							
02-03-01-00	旅遊稅 Imposto de turismo	143,000,000.00	123,108,197.00		266,108,197.00	266,108,197.00	0.00	0.00
02-03-02-00	印花稅 Imposto do selo	2,741,000.00	0.00		2,741,000.00	2,179,466.00	0.00	561,534.00
02-03-02-01	印花 Estampilha fiscal							
02-03-02-02	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	635,400,000.00	0.00		635,400,000.00	599,926,862.00	0.00	35,473,138.00
02-03-02-03	印花款項 Selo de verba	174,059,300.00	0.00		174,059,300.00	254,558,869.00	80,499,569.00	0.00
02-03-02-04	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	35,800,000.00	0.00		35,800,000.00	45,907,792.00	10,107,792.00	0.00
02-03-02-99	各類印花 Selos diversos	3,000,000.00	0.00		3,000,000.00	6,327,830.00	3,327,830.00	0.00
02-03-03-00	消費稅 Imposto de consumo							
02-03-03-01	汽油 Gasolina	60,138,000.00	0.00		60,138,000.00	41,800,626.00	0.00	18,337,374.00
02-03-03-02	可燃性油類 Óleos combustíveis	8,316,000.00	0.00		8,316,000.00	5,013,057.00	0.00	3,302,943.00
02-03-03-03	潤滑油及化學礦油 Óleos lubrificantes e óleos minerais queimados	694,000.00	0.00		694,000.00	417,883.00	0.00	276,117.00
02-03-03-04	煙草 Tabaco	86,694,000.00	0.00		86,694,000.00	86,932,486.00	238,486.00	0.00
02-03-03-05	酒及其他含酒精飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	130,000,000.00	0.00		130,000,000.00	121,614,408.00	0.00	8,385,592.00
02-03-04-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	430,000,000.00	0.00		430,000,000.00	452,691,622.00	22,691,622.00	0.00
	小結 Soma	1,709,842,300.00	123,108,197.00		1,832,950,497.00	1,883,479,098.00	116,865,299.00	66,336,698.00
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, Multas e Outras Penalidades							
03-01-00-00	費用: Taxas:							
03-01-03-00	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado							
03-01-03-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	135,000,000.00	0.00		135,000,000.00	206,372,648.00	71,372,648.00	0.00
03-01-03-02	法務公庫分享之金額 Comparticipações do CAJ	45,000,000.00	25,843,600.00		70,843,600.00	70,843,600.00	0.00	0.00
	轉下頁 A transportar	180,000,000.00	25,843,600.00	0.00	205,843,600.00	277,216,248.00	71,372,648.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre a cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
	接上頁..... Transporte.....	180,000,000.00	25,843,600.00	0.00	205,843,600.00	277,216,248.00	71,372,648.00	0.00
03-01-04-00	各項身份證明文件收費.....	20,787,000.00	0.00		20,787,000.00	25,797,390.00	5,010,390.00	0.00
03-01-06-00	Taxas de serviços de identificação.....	40,000,000.00	0.00		40,000,000.00	34,205,014.00	0.00	5,794,986.00
03-01-07-00	都市建築收費.....	17,000,000.00	5,749,640.00		22,749,640.00	22,749,640.00	0.00	0.00
03-01-08-00	Taxas de construção urbana.....							
03-01-08-00	Emolumentos portuários e marítimos.....							
03-01-08-00	工業產權註冊費.....							
03-01-08-01	Registo de propriedade industrial.....	3,710,000.00	0.00		3,710,000.00	5,559,152.00	1,849,152.00	0.00
03-01-08-02	特區行政當局分享之金額..... Comparticipações da Administração Pública da RAEM.....	5,560,000.00	2,778,728.00		8,338,728.00	8,338,728.00	0.00	0.00
03-01-09-00	工商業發展基金分享之金額..... Comparticipações do FDIC.....	150,000,000.00	0.00		150,000,000.00	170,860,464.00	20,860,464.00	0.00
03-01-10-00	出境人頭稅.....	20,000,000.00	0.00		20,000,000.00	21,004,400.00	1,004,400.00	0.00
03-01-11-00	Taxa s/transporte de passageiros p/exterior.....	42,000,000.00	0.00		42,000,000.00	68,690,928.00	26,690,928.00	0.00
03-01-12-00	Taxas de entrada, permanência/residência em Macau.....	50,000,000.00	0.00		50,000,000.00	99,418,836.00	49,418,836.00	0.00
03-01-13-00	Taxas dos serviços de telecomunicações.....	396,900.00	0.00		396,900.00	402,100.00	5,200.00	0.00
03-01-14-00	Taxas dos serviços de radiocomunicações.....	1,800,000.00	57,640.00		1,857,640.00	1,857,640.00	0.00	0.00
03-01-15-00	核數師暨會計師註冊費.....	800,000.00	0.00		800,000.00	756,792.00	0.00	43,208.00
03-01-16-00	Registos de auditores e contabilistas.....							
03-01-16-01	工程師收費.....							
03-01-16-02	Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras.....							
03-01-17-00	Taxa a cobrar pela realização de vistorias.....	2,200,000.00	656,280.00		2,856,280.00	2,856,280.00	0.00	0.00
03-01-17-00	簽發貨物來源證及出口證收費.....	3,300,000.00	984,420.00		4,284,420.00	4,284,420.00	0.00	0.00
03-01-17-00	Emolumentos pela emissão de certificados de origem, guias e licenças de exportação.....	150,000.00	0.00		150,000.00	120,100.00	0.00	29,900.00
03-01-17-00	工商業發展基金分享之金額..... Comparticipações do FDIC.....	2,200,000.00	656,280.00		2,856,280.00	2,856,280.00	0.00	0.00
03-01-17-00	澳門貿易投資促進局分享之金額..... Comparticipações do IPIM.....	3,300,000.00	984,420.00		4,284,420.00	4,284,420.00	0.00	0.00
03-01-17-00	簽發工業場所及工業單位設立的准照費.....	150,000.00	0.00		150,000.00	120,100.00	0.00	29,900.00
03-01-17-00	Taxas de emissão de lic. de instalação de estab. e unid. industriais.....	1,500,000.00	0.00		1,500,000.00	83,119,561.00	81,619,561.00	0.00
03-02-00-00	其他費用及准照.....							
03-02-00-00	Outras taxas e licenças.....							
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁..... Multas e outras penalidades.....	80,000.00	0.00		80,000.00	1,248,314.00	1,168,314.00	0.00
03-02-01-00	稅務違反.....							
03-02-01-00	Infracções fiscais.....							
	轉下頁..... A transportar.....	539,283,900.00	36,070,308.00	0.00	575,354,208.00	828,486,007.00	258,999,893.00	5,868,094.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre a cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
	接上頁..... Transporte.....	539,283,900.00	36,070,308.00	0.00	575,354,208.00	828,486,007.00	258,999,893.00	5,868,094.00
03-02-04-00	過期繳稅之罰款(百分之三).....	1,200,000.00	0.00		1,200,000.00	2,944,518.00	1,744,518.00	0.00
03-02-05-00	過期利息.....							
03-02-05-01	Juros de mora.....	2,000,000.00	0.00		2,000,000.00	1,366,112.00	0.00	633,888.00
03-02-05-02	批租地之租金.....	3,000.00	0.00		3,000.00	447.00	0.00	2,553.00
03-02-05-03	Rendas de concessões de terrenos.....	10,000,000.00	0.00		10,000,000.00	74,285,949.00	64,285,949.00	0.00
03-02-05-99	Foros de concessões de terrenos..... 批租地之溢價金..... Prémios de concessões de terrenos..... 其他..... Outros.....	5,000,000.00	0.00		5,000,000.00	8,123,349.00	3,123,349.00	0.00
03-02-06-00	補償利息.....	600,000.00	0.00		600,000.00	2,009,469.00	1,409,469.00	0.00
03-02-07-00	Juros compensatórios..... 行政違反.....							
03-02-07-01	Infrações administrativas..... 根據《道路交通法》規定之收入..... Receitas nos termos da Lei Tránsito Rodoviário.....	30,000,000.00	0.00		30,000,000.00	73,606,295.00	43,606,295.00	0.00
03-02-07-02	其他..... Outras.....	7,000,000.00	0.00		7,000,000.00	30,391,354.00	23,391,354.00	0.00
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁..... Outras multas e penalidades.....	3,500,000.00	0.00		3,500,000.00	5,913,018.00	2,413,018.00	0.00
	小結..... Soma.....	598,586,900.00	36,070,308.00	0.00	634,657,208.00	1,027,126,518.00	398,973,845.00	6,504,555.00
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da Propriedade							
04-03-00-00	利息 - 其他部門: Juros - outros sectores:							
04-03-01-00	銀行存款.....	60,000.00	0.00		60,000.00	248,660.00	188,660.00	0.00
04-06-00-00	Depósitos bancários.....							
04-06-00-01	股息 - 其他部門: Dividendos - outros sectores: 澳門電力股份有限公司..... CEM.....	35,000,000.00	0.00		35,000,000.00	26,524,215.00	0.00	8,475,785.00
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門: Rendas de terrenos - outros sectores:							
04-10-01-00	地稅.....	150,000.00	0.00		150,000.00	89,028.00	0.00	60,972.00
04-10-02-00	Foros..... 批租地之租金..... Rendas de concessões.....	120,000,000.00	0.00		120,000,000.00	128,691,984.00	8,691,984.00	0.00
	轉下頁..... A transportar.....	155,210,000.00	0.00	0.00	155,210,000.00	155,553,887.00	8,880,644.00	8,536,757.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre a cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
	接上頁..... Transporte.....	155,210,000.00	0.00	0.00	155,210,000.00	155,553,887.00	8,880,644.00	8,536,757.00
04-11-00-00	批租地之溢價金.....							
04-12-00-00	Prémios de concessões de terrenos..... 其他財產收益	1,476,398,200.00	0.00		1,476,398,200.00	1,868,296,516.00	391,898,316.00	0.00
04-12-01-00	Outros rendimentos da propriedade 鑄幣利潤.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
04-12-02-00	Lucros de amedação..... 金融管理局結餘之共同分享.....	231,055,300.00	0.00		231,055,300.00	281,055,300.00	50,000,000.00	0.00
04-12-99-00	Comparticipação nos resultados da AMCM..... 其他..... Outros.....	300,000.00	0.00		300,000.00	130,113,740.00	129,813,740.00	0.00
	小結..... Soma.....	1,862,963,500.00	0.00	0.00	1,862,963,500.00	2,435,019,443.00	580,592,700.00	8,536,757.00
05-00-00-00	轉移 Transferências							
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas							
05-03-00-01	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款.....	1,500,000,000.00	0.00		1,500,000,000.00	2,331,912,430.00	831,912,430.00	0.00
05-03-00-06	Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social 衛生基金(即發彩票).....	1,000,000.00	0.00		1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	0.00
05-07-00-00	Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)..... 其他部門..... Outros sectores.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結..... Soma.....	1,501,000,000.00	0.00	0.00	1,501,000,000.00	2,332,912,430.00	831,912,430.00	0.00
06-00-00-00	耐用品之出售 Venda de Bens Duradouros							
06-01-00-00	公營部門: Sector público:							
06-01-01-00	資產轉讓.....	0.00	0.00		0.00	28,960.00	28,960.00	0.00
06-03-00-00	Alienação de bens..... 其他部門: Outros sectores:	0.00	0.00		0.00	88,021.00	88,021.00	0.00
06-03-01-00	資產轉讓.....	0.00	0.00		0.00	88,021.00	88,021.00	0.00
06-03-02-00	Alienação de bens..... 出讓廢料及廢鐵..... Venda de materiais inservíveis e sucata.....	350,000.00	0.00		350,000.00	2,703,024.00	2,353,024.00	0.00
	小結..... Soma.....	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	2,820,005.00	2,470,005.00	0.00
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 Venda de Serviços e Bens Não Duradouros							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre a cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
07-01-00-00	房屋租金:							
07-01-02-00	Rendas de habitações:							
	其他房屋租金.....	6,600,000.00	0.00		6,600,000.00	10,236,956.00	3,636,956.00	0.00
07-04-00-00	Renda de outras habitações.....							
	樓宇租金 - 其他部門:							
07-04-02-00	Rendas de edifícios - outros sectores:	12,500,000.00	0.00		12,500,000.00	12,500,000.00	0.00	0.00
	外港碼頭設施.....							
07-04-03-00	Instalações do Porto Exterior.....	2,453,300.00	0.00		2,453,300.00	2,452,582.00	0.00	718.00
	回力球場大樓.....							
07-07-00-00	Edifícios da Pelota Basca.....							
	耐用品之租金 - 其他部門:							
07-07-01-00	Rendas de bens duradouros - outros sectores:	35,000.00	0.00		35,000.00	61,680.00	26,680.00	0.00
	機械及設備.....							
07-08-00-00	Máquinas e equipamentos.....							
	雜項 - 公營部門:							
07-08-99-00	Diversos - sector público:	1,350,000.00	0.00		1,350,000.00	0.00	0.00	1,350,000.00
	其他.....							
07-10-00-00	Outras.....							
	雜項 - 其他部門:							
07-10-02-00	Diversos - outros sectores:	965,000.00	0.00		965,000.00	0.00	0.00	965,000.00
	文化、體育及康樂.....							
07-10-05-00	Cultura, desporto e recreio.....	461,000.00	0.00		461,000.00	0.00	0.00	461,000.00
	教育及培訓.....							
07-10-06-00	Ensino e formação.....	30,000.00	0.00		30,000.00	99,814.00	69,814.00	0.00
	印務及技術刊物.....							
07-10-09-00	Imprensa e publicações técnicas.....	0.00	0.00		0.00	5,748.00	5,748.00	0.00
	財務管理.....							
07-10-99-00	Administração de actividades financeiras.....	5,000,000.00	0.00		5,000,000.00	8,189,777.00	3,189,777.00	0.00
	其他.....							
	Outras.....	29,394,300.00	0.00	0.00	29,394,300.00	33,546,557.00	6,928,975.00	2,776,718.00
	小結.....							
	Soma.....							
08-00-00-00	其他經常收入							
	Outras Receitas Correntes							
08-05-00-00	會員費.....	0.00	0.00		0.00	1,700.00	1,700.00	0.00
	Quotas de sócios.....							
08-06-00-00	政府代表報酬.....	2,500,000.00	0.00		2,500,000.00	1,727,540.00	0.00	772,460.00
	Remunerações dos delegados do governo.....							
08-07-00-00	分享兌換店收益.....	4,500,000.00	0.00		4,500,000.00	8,784,762.00	4,284,762.00	0.00
	Complicação nas receitas de balcões de câmbio.....							
08-08-00-00	賠償.....	100,000.00	0.00		100,000.00	9,482,509.00	9,382,509.00	0.00
	Indemnizações.....							
	轉下頁.....							
	A transportar.....	7,100,000.00	0.00	0.00	7,100,000.00	19,996,511.00	13,668,971.00	772,460.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre a cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
	接上頁..... Transporte.....	7,100,000.00	0.00	0.00	7,100,000.00	19,996,511.00	13,668,971.00	772,460.00
08-09-00-00	債項之取回.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
08-99-00-00	Recuperação de créditos..... 偶然及未列明之收益..... Recitas eventuais e não especificadas.....	15,000,000.00	0.00	0.00	15,000,000.00	39,441,381.00	24,441,381.00	0.00
	小結..... Soma.....	22,100,000.00	0.00	0.00	22,100,000.00	59,437,892.00	38,110,352.00	772,460.00
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL							
	投資資產之出售 Venda de Bens de Investimento							
09-00-00-00	房屋 - 其他部門: Habitações - outros sectores:							
09-06-00-00	其他房屋出售.....	1,852,000.00	0.00	0.00	1,852,000.00	0.00	0.00	1,852,000.00
09-06-02-00	Venda de outras habitações.....	0.00	0.00	0.00	0.00	3,400,089.00	3,400,089.00	0.00
09-07-00-00	樓宇 - 公營部門.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
09-09-00-00	Edifícios - sector público..... 樓宇 - 其他部門: Edifícios - outros sectores:	0.00	0.00	0.00	0.00	25,220,447.00	25,220,447.00	0.00
09-09-01-00	出售商業單位..... Venda de frações comerciais.....	1,852,000.00	0.00	0.00	1,852,000.00	28,620,536.00	28,620,536.00	1,852,000.00
	小結..... Soma.....							
	財務資產 Activos Financeiros							
11-00-00-00	出資證券 - 其他部門.....	0.00	0.00	0.00	0.00	205,542,574.00	205,542,574.00	0.00
11-08-00-00	Títulos de participação - outros sectores.....	0.00	0.00	0.00	0.00	205,542,574.00	205,542,574.00	0.00
	小結..... Soma.....							
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回..... Reposições não abatidas nos pagamentos.....	50,000,000.00	0.00	0.00	50,000,000.00	77,341,196.00	27,341,196.00	0.00
	小結..... Soma.....	50,000,000.00	0.00	0.00	50,000,000.00	77,341,196.00	27,341,196.00	0.00
	總額 TOTAL	34,883,777,000.00	2,260,755,523.00	0.00	37,144,532,523.00	51,076,674,641.00	14,034,141,545.00	101,999,427.00

附錄四

Apêndice IV

特區一般收入之結算、收繳及待收金額演算表

RELAÇÃO DEMONSTRATIVA DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

LIQUIDADADA, COBRADA E A COBRAR

摘要

RESUMO

二零零八年年度
ANO: 2008

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2008 待收 Por cobrar em 1/1/2008	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	銷收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收總金額 Receita cobrada	31/12/2008 待收 Por cobrar em 31/12/2008
	經常收入 RECEITAS CORRENTES							
01-00-00-00	直接稅 Impostos directos.....	516,151,068.70	43,035,130,575.00	43,551,281,643.70	11,202,365.00	43,540,079,278.70	42,990,828,392.00	549,250,886.70
02-00-00-00	間接稅 Impostos indirectos.....	352,415,038.30	1,929,213,695.00	2,281,628,733.30	30,790,632.00	2,250,838,101.30	1,883,479,098.00	367,359,003.30
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades.....	2,935,660.20	1,042,726,410.00	1,045,662,070.20	6,857,804.00	1,038,804,266.20	1,027,126,518.00	11,677,748.20
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da propriedade.....	44,954,559.80	2,434,598,898.00	2,479,553,457.80	640,708.00	2,478,912,749.80	2,435,019,443.00	43,893,306.80
05-00-00-00	轉移 Transferências.....	0.00	2,332,912,430.00	2,332,912,430.00	0.00	2,332,912,430.00	2,332,912,430.00	0.00
06-00-00-00	耐用物品之出售 Venda de bens duradouros.....	0.00	2,820,005.00	2,820,005.00	0.00	2,820,005.00	2,820,005.00	0.00
07-00-00-00	債券及非耐用物品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros.....	0.00	33,546,557.00	33,546,557.00	0.00	33,546,557.00	33,546,557.00	0.00
08-00-00-00	其他經常收入 Outras receitas correntes.....	4,399,148.00	59,495,523.00	63,894,671.00	63,110.00	63,831,561.00	59,437,892.00	4,393,669.00
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL							
09-00-00-00	投資資產之出售 Venda de bens de investimento.....	0.00	28,620,536.00	28,620,536.00	0.00	28,620,536.00	28,620,536.00	0.00
11-00-00-00	財務資產 Activos financeiros.....	0.00	205,542,574.00	205,542,574.00	0.00	205,542,574.00	205,542,574.00	0.00
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos.....	0.00	77,341,196.00	77,341,196.00	0.00	77,341,196.00	77,341,196.00	0.00
	小結 Soma.....	920,855,475.00	51,181,948,399.00	52,102,803,874.00	49,554,619.00	52,053,249,255.00	51,076,674,641.00	976,574,614.00

澳門特別行政區 2008 財政年度之收入結算、待收及已收繳金額

Demonstração da receita liquidada, cobrada e em dívida no ano económico de 2008, na RAEM

(一九零一年十月三日公庫章程第六十四條五款b項)

(Alínea b) do n.º 5.º do artigo 64.º, do Regulamento de Fazenda de 3/10/1901)

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2008 待收 Por cobrar em 1/1/2008	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2008 待收 Por cobrar em 31/12/2008
	二零零八年度 ANO: 2008							
	經常收入 RECEITAS CORRENTES							
	直接稅 Impostos Directos							
	所得稅: Sobre o rendimento:							
01-00-00-00	營業稅.....	39,181,030.00	0.00	39,181,030.00	43,125.00	39,137,905.00	119,325.00	39,018,580.00
01-01-00-00	Contribuição industrial.....	35,994,562.00	823,203,987.00	859,198,549.00	2,065,422.00	857,133,127.00	819,079,761.00	38,053,366.00
01-01-01-00	Imposto profissional.....	122,358,298.00	330,027,615.00	452,385,913.00	3,373,522.00	449,012,391.00	314,798,195.00	134,214,196.00
01-01-02-00	房屋稅.....	314,648,177.00	2,034,526,771.00	2,349,174,948.00	5,720,296.00	2,343,454,652.00	2,009,458,909.00	333,995,743.00
01-01-03-00	Contribuição predial urbana.....							
01-01-04-00	所得補充稅.....							
01-01-05-00	Imposto complementar.....							
01-01-05-01	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino	0.00	38,234,400,145.00	38,234,400,145.00	0.00	38,234,400,145.00	38,234,400,145.00	0.00
01-01-05-02	博彩特別稅.....	0.00	976,006,408.00	976,006,408.00	0.00	976,006,408.00	976,006,408.00	0.00
01-01-06-00	中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas							
01-01-06-01	稅金.....	0.00	1,394,077.00	1,394,077.00	0.00	1,394,077.00	1,394,077.00	0.00
01-01-06-02	百分之五的附加稅 Adicional de 5% s/renda.....	0.00	69,711.00	69,711.00	0.00	69,711.00	69,711.00	0.00
01-01-06-03	百分之一的附加稅 Adicional de 1% s/renda.....	0.00	13,946.00	13,946.00	0.00	13,946.00	13,946.00	0.00
	轉下頁..... A transportar.....	512,182,067.00	42,399,642,660.00	42,911,824,727.00	11,202,365.00	42,900,622,362.00	42,355,340,477.00	545,281,885.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2008 待收 Por cobrar em 1/1/2008	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2008 待收 Por cobrar em 31/12/2008
	接上頁..... Transporte.....	512,182,067.00	42,399,642,660.00	42,911,824,727.00	11,202,365.00	42,900,622,362.00	42,355,340,477.00	545,281,885.00
01-01-06-04	溢價金.....	0.00	500,000.00	500,000.00	0.00	500,000.00	500,000.00	0.00
01-01-07-00	賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos	0.00	500,000.00	500,000.00	0.00	500,000.00	500,000.00	0.00
01-01-07-01	獎金.....	0.00	500,000.00	500,000.00	0.00	500,000.00	500,000.00	0.00
01-01-07-02	未領取之獎金.....	0.00	802,519.00	802,519.00	0.00	802,519.00	802,519.00	0.00
01-01-07-03	入場卷之稅款.....	0.00	206,034.00	206,034.00	0.00	206,034.00	206,034.00	0.00
01-01-08-00	Tributação s/bilhetes de entrada..... 賽馬專營事業收益 Exclusivo das corridas de cavalos	0.00	15,000,000.00	15,000,000.00	0.00	15,000,000.00	15,000,000.00	0.00
01-01-08-01	稅金.....	0.00	4,867,307.00	4,867,307.00	0.00	4,867,307.00	4,867,307.00	0.00
01-01-08-02	未領取之獎金.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-08-03	彩金百分比.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-09-00	Tributação sobre o montante das apostas..... 電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações.....	0.00	48,129,260.00	48,129,260.00	0.00	48,129,260.00	48,129,260.00	0.00
01-01-10-00	供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água.....	0.00	1,500,000.00	1,500,000.00	0.00	1,500,000.00	1,500,000.00	0.00
01-01-11-00	電力供應專營收益..... Exclusivo da energia eléctrica.....	0.00	34,412,885.00	34,412,885.00	0.00	34,412,885.00	34,412,885.00	0.00
01-01-12-00	即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas	0.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00
01-01-12-01	稅金.....	0.00	50,000.00	50,000.00	0.00	50,000.00	50,000.00	0.00
01-01-12-02	稅務豁免之補償金..... Compensação p/isenções fiscais.....	0.00	87,991,112.00	87,991,112.00	0.00	87,991,112.00	87,991,112.00	0.00
01-01-12-03	獎金 (運動彩票).....	0.00	1,413,386.00	1,413,386.00	0.00	1,413,386.00	1,413,386.00	0.00
01-01-12-04	Renda (Lotaria Desportiva)..... 未領取之獎金.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-13-00	澳門公共汽車有限公司專營收益 Exclusivo da STCM.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	轉下頁..... A transportar.....	512,182,067.00	42,596,015,163.00	43,108,197,230.00	11,202,365.00	43,096,994,865.00	42,551,712,980.00	545,281,885.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2008 待收 Por cobrar em 1/1/2008	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2008 待收 Por cobrar em 31/12/2008
	接上頁 Transporte.....	512,182,067.00	42,596,015,163.00	43,108,197,230.00	11,202,365.00	43,096,994,865.00	42,551,712,980.00	545,281,885.00
01-01-14-00	澳門新福利公共汽車有限公司專營收益 Exclusivo da TRANSMAC.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-15-00	南灣批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yute.....	0.00	81,135.00	81,135.00	0.00	81,135.00	81,135.00	0.00
01-01-17-00	經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de silos e parques automóveis.....	0.00	26,419,850.00	26,419,850.00	0.00	26,419,850.00	26,419,850.00	0.00
01-01-18-00	博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo.....	0.00	239,487,628.00	239,487,628.00	0.00	239,487,628.00	239,487,628.00	0.00
01-02-00-00	其他: Outros:							
01-02-01-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação.....	0.00	173,126,799.00	173,126,799.00	0.00	173,126,799.00	173,126,799.00	0.00
	遺產及贈與稅 Imposto sobre sucessões e doações.....	3,969,001.70	0.00	3,969,001.70	0.00	3,969,001.70	0.00	3,969,001.70
	小結 Soma.....	516,151,068.70	43,035,130,575.00	43,551,281,643.70	11,202,365.00	43,540,079,278.70	42,990,828,392.00	549,250,886.70
02-00-00-00	間接稅 Impostos Indirectos							
02-03-00-00	其他: Outros:							
02-03-01-00	旅遊稅 Imposto de turismo.....	3,660,007.00	267,762,278.00	271,422,285.00	109,805.00	271,312,480.00	266,108,197.00	5,204,283.00
02-03-02-00	印花稅 Imposto do selo							
02-03-02-01	印花 Estampilha fiscal.....	0.00	0.00	0.00	-2,179,466.00	2,179,466.00	2,179,466.00	0.00
02-03-02-02	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens.....	0.00	642,704,547.00	642,704,547.00	12,701,537.00	630,003,010.00	599,926,862.00	30,076,148.00
02-03-02-03	印花款項 Selo de verba.....	0.00	254,558,869.00	254,558,869.00	0.00	254,558,869.00	254,558,869.00	0.00
02-03-02-04	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança.....	25,348,554.30	48,678,351.00	74,026,905.30	816,268.00	73,210,637.30	45,907,792.00	27,302,845.30
02-03-02-99	各類印花 Selos diversos.....	440,189.00	6,702,968.00	7,143,157.00	94,176.00	7,048,981.00	6,327,830.00	721,151.00
	轉下頁 A transportar.....	29,448,750.30	1,220,407,013.00	1,249,855,763.30	11,542,320.00	1,238,313,443.30	1,175,009,016.00	63,304,427.30

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2008 待收 Por cobrar em 1/1/2008	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2008 待收 Por cobrar em 31/12/2008
	接上頁..... Transporte.....	29,448,750.30	1,220,407,013.00	1,249,855,763.30	11,542,320.00	1,238,313,443.30	1,175,009,016.00	63,304,427.30
02-03-03-00	消費稅 Imposto de consumo							
	汽油.....	0.00	41,800,626.00	41,800,626.00	0.00	41,800,626.00	41,800,626.00	0.00
02-03-03-01	Gasolina.....							
	可燃性油類.....	0.00	5,013,057.00	5,013,057.00	0.00	5,013,057.00	5,013,057.00	0.00
02-03-03-02	Óleos combustíveis.....							
	潤滑油及化學礦油.....	0.00	417,883.00	417,883.00	0.00	417,883.00	417,883.00	0.00
02-03-03-03	Óleos lubrificantes e óleos minerais queimados.....							
	煙草.....	0.00	86,932,486.00	86,932,486.00	0.00	86,932,486.00	86,932,486.00	0.00
02-03-03-04	Tabaco.....							
	酒及其他含酒精性飲品.....	0.00	121,614,408.00	121,614,408.00	0.00	121,614,408.00	121,614,408.00	0.00
02-03-03-05	Vinho e outras bebidas alcoólicas.....							
	機動車輛稅.....	322,966,288.00	453,028,222.00	775,994,510.00	19,248,312.00	756,746,198.00	452,691,622.00	304,054,576.00
02-03-04-00	Imposto sobre veículos motorizados.....							
	小結.....	352,415,038.30	1,929,213,695.00	2,281,628,733.30	30,790,632.00	2,250,838,101.30	1,883,479,098.00	367,359,003.30
	Soma.....							
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, Multas e Outras Penalidades							
03-01-00-00	費用: Taxas:							
	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado	0.00	206,372,648.00	206,372,648.00	0.00	206,372,648.00	206,372,648.00	0.00
03-01-03-00	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM.							
	法務公庫分享之金額 Comparticipações do CAJ.....	0.00	70,843,600.00	70,843,600.00	0.00	70,843,600.00	70,843,600.00	0.00
03-01-03-01	各項身份證明文件收費..... Taxas de serviços de identificação.....							
	都市建築收費..... Taxas de construção urbana.....	0.00	25,797,390.00	25,797,390.00	0.00	25,797,390.00	25,797,390.00	0.00
03-01-04-00	港務手續費..... Emolumentos portuários e marítimos.....							
	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial	0.00	34,205,014.00	34,205,014.00	0.00	34,205,014.00	34,205,014.00	0.00
03-01-06-00	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM.							
	轉下頁..... A transportar.....	0.00	365,527,444.00	365,527,444.00	0.00	365,527,444.00	365,527,444.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2008 待收 Por cobrar em 1/1/2008	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2008 待收 Por cobrar em 31/12/2008
	接上頁..... Transporte.....	0.00	365,527,444.00	365,527,444.00	0.00	365,527,444.00	365,527,444.00	0.00
03-01-08-02	工商業發展基金分享之金額.....	0.00	8,338,728.00	8,338,728.00	0.00	8,338,728.00	8,338,728.00	0.00
03-01-09-00	Comparticipações do FDIC.....	0.00	170,860,464.00	170,860,464.00	0.00	170,860,464.00	170,860,464.00	0.00
03-01-10-00	Taxa s/transporte de passageiros p/externor.....	0.00	21,004,400.00	21,004,400.00	0.00	21,004,400.00	21,004,400.00	0.00
03-01-11-00	辦理入境、逗留及定居澳門之收費.....	0.00	68,690,928.00	68,690,928.00	0.00	68,690,928.00	68,690,928.00	0.00
03-01-12-00	Taxas de entrada, permanência/residência em Macau.....	0.00	99,418,836.00	99,418,836.00	0.00	99,418,836.00	99,418,836.00	0.00
03-01-13-00	電信服務收費.....	0.00	402,100.00	402,100.00	0.00	402,100.00	402,100.00	0.00
03-01-14-00	Taxas dos serviços de telecomunicações.....	0.00	1,857,640.00	1,857,640.00	0.00	1,857,640.00	1,857,640.00	0.00
03-01-15-00	Taxas dos serviços de radiocomunicações.....	0.00	756,792.00	756,792.00	0.00	756,792.00	756,792.00	0.00
03-01-16-00	核數師暨會計師註冊費.....	0.00	2,856,280.00	2,856,280.00	0.00	2,856,280.00	2,856,280.00	0.00
	Registos de auditores e contabilistas.....	0.00	4,284,420.00	4,284,420.00	0.00	4,284,420.00	4,284,420.00	0.00
	Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras.....	0.00	120,100.00	120,100.00	0.00	120,100.00	120,100.00	0.00
	工程准照收費.....	0.00	83,119,561.00	83,119,561.00	0.00	83,119,561.00	83,119,561.00	0.00
	Taxa a cobrar pela realização de vistorias.....	0.00	1,248,314.00	1,248,314.00	0.00	1,248,314.00	1,248,314.00	0.00
	執行稽查收費.....	0.00	2,944,518.00	2,944,518.00	0.00	2,944,518.00	2,944,518.00	0.00
	Taxa a cobrar pela realização de vistorias.....	0.00	1,366,112.00	1,366,112.00	0.00	1,366,112.00	1,366,112.00	0.00
	簽發貨物來源證及出口證收費.....	0.00	832,796,637.00	832,796,637.00	0.00	832,796,637.00	832,796,637.00	0.00
	Emolumentos pela emissão de certificados de origem, guias e licenças de exportação.....	0.00						
03-01-16-01	工商業發展基金分享之金額.....	0.00	2,856,280.00	2,856,280.00	0.00	2,856,280.00	2,856,280.00	0.00
03-01-16-02	Comparticipações do FDIC.....	0.00	4,284,420.00	4,284,420.00	0.00	4,284,420.00	4,284,420.00	0.00
03-01-17-00	澳門貿易投資促進局分享之金額.....	0.00	120,100.00	120,100.00	0.00	120,100.00	120,100.00	0.00
03-01-99-00	Comparticipações do IPIM.....	0.00	83,119,561.00	83,119,561.00	0.00	83,119,561.00	83,119,561.00	0.00
03-02-00-00	簽發工業場所及工業單位設立的准照費.....	0.00						
03-02-01-00	Taxas de emissão de lic. de instalação de estab. e unid. industriais.....	0.00						
03-02-04-00	其他費用及准照.....	0.00						
03-02-05-00	過期利息.....	0.00						
03-02-05-01	Juros de mora.....	0.00						
	罰款及其他金錢上之制裁.....	0.00						
	Multas e outras penalidades.....	0.00						
	稅務違反.....	0.00						
	Infrações fiscais.....	0.00						
	過期繳稅之罰款(百分之三).....	0.00						
	Três por cento de dívida.....	0.00						
	批租地之租金.....	0.00						
	Rendas de concessões de terrenos.....	0.00						
	轉下頁..... A transportar.....	0.00	832,796,637.00	832,796,637.00	0.00	832,796,637.00	832,796,637.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2008 待收 Por cobrar em 1/1/2008	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2008 待收 Por cobrar em 31/12/2008
	接上頁..... Transporte.....	0.00	832,796,637.00	832,796,637.00	0.00	832,796,637.00	832,796,637.00	0.00
03-02-05-02	批租地之地稅..... Foros de concessões de terrenos.....	0.00	447.00	447.00	0.00	447.00	447.00	0.00
03-02-05-03	批租地之溢價金.....	0.00	74,285,949.00	74,285,949.00	0.00	74,285,949.00	74,285,949.00	0.00
03-02-05-99	Prémios de concessões de terrenos..... 其他..... Outros.....	2,091,997.20	8,123,349.00	10,215,346.20	0.00	10,215,346.20	8,123,349.00	2,091,997.20
03-02-06-00	補償利息.....	843,663.00	17,609,361.00	18,453,024.00	6,857,804.00	11,595,220.00	2,009,469.00	9,585,751.00
03-02-07-00	Juros compensatórios..... 行政違反							
03-02-07-01	Infracções administrativas 根據《道路交通法》規定之收入.....	0.00	73,606,295.00	73,606,295.00	0.00	73,606,295.00	73,606,295.00	0.00
03-02-07-02	Recetas nos termos da Lei Tránsito Rodoviário..... 其他..... Outras.....	0.00	30,391,354.00	30,391,354.00	0.00	30,391,354.00	30,391,354.00	0.00
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁..... Outras multas e penalidades.....	0.00	5,913,018.00	5,913,018.00	0.00	5,913,018.00	5,913,018.00	0.00
	小結..... Soma.....	2,935,660.20	1,042,726,410.00	1,045,662,070.20	6,857,804.00	1,038,804,266.20	1,027,126,518.00	11,677,748.20
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da Propriedade							
04-03-00-00	利息 - 其他部門: Juros - outros sectores:	0.00	248,660.00	248,660.00	0.00	248,660.00	248,660.00	0.00
04-03-01-00	銀行存款..... Depósitos bancários.....							
04-06-00-00	股息 - 其他部門: Dividendos - outros sectores:	0.00	26,524,215.00	26,524,215.00	0.00	26,524,215.00	26,524,215.00	0.00
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司..... CEM.....							
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門: Rendas de terrenos - outros sectores:							
04-10-01-00	地稅..... Foros.....	692,025.70	103,975.00	796,000.70	101.00	795,899.70	89,028.00	706,871.70
	轉下頁..... A transportar.....	692,025.70	26,876,850.00	27,568,875.70	101.00	27,568,774.70	26,861,903.00	706,871.70

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2008 待收 Por cobrar em 1/1/2008	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2008 待收 Por cobrar em 31/12/2008
	接上頁..... Transporte.....	692,025.70	26,876,850.00	27,568,875.70	101.00	27,568,774.70	26,861,903.00	706,871.70
04-10-02-00	批租地之租金.....							
	Rendas de concessões.....							
04-11-00-00	批租地之溢價金.....	44,262,534.10	128,256,492.00	172,519,026.10	640,607.00	171,878,419.10	128,691,984.00	43,186,435.10
	Prémios de concessões de terrenos.....							
04-12-00-00	其他財產收益.....	0.00	1,868,296,516.00	1,868,296,516.00	0.00	1,868,296,516.00	1,868,296,516.00	0.00
	Outros rendimentos da propriedade.....							
04-12-01-00	鑄幣利潤.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Lucros de amedação.....							
04-12-02-00	金融管理局結餘之共同分享.....	0.00	281,055,300.00	281,055,300.00	0.00	281,055,300.00	281,055,300.00	0.00
	Comparticipação nos resultados da AMCM.....							
04-12-99-00	其他.....	0.00	130,113,740.00	130,113,740.00	0.00	130,113,740.00	130,113,740.00	0.00
	Outros.....							
	小結.....	44,954,559.80	2,434,598,898.00	2,479,553,457.80	640,708.00	2,478,912,749.80	2,435,019,443.00	43,893,306.80
	Soma.....							
05-00-00-00	轉移.....							
	Transferências.....							
05-03-00-00	私營企業.....							
	Empresas privadas.....							
05-03-00-01	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款.....	0.00	2,331,912,430.00	2,331,912,430.00	0.00	2,331,912,430.00	2,331,912,430.00	0.00
	Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social.....							
05-03-00-06	衛生基金(即發彩票).....	0.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00
	Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas).....							
05-07-00-00	其他部門.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Outros sectores.....							
	小結.....	0.00	2,332,912,430.00	2,332,912,430.00	0.00	2,332,912,430.00	2,332,912,430.00	0.00
	Soma.....							
06-00-00-00	耐用物品之出售.....							
	Venda de Bens Duradouros.....							
06-01-00-00	公營部門: Sector público:							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2008 待收 Por cobrar em 1/1/2008	結算總額 Recetta líquida	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Recetta cobrada	31/12/2008 待收 Por cobrar em 31/12/2008
06-01-01-00	資產轉讓.....	0.00	28,960.00	28,960.00	0.00	28,960.00	28,960.00	0.00
06-03-00-00	Alienação de bens..... 其他部門: Outros sectores:							
06-03-01-00	資產轉讓.....	0.00	88,021.00	88,021.00	0.00	88,021.00	88,021.00	0.00
06-03-02-00	Alienação de bens..... 出讓廢料及廢鐵..... Venda de materiais inservíveis e sucata.....	0.00	2,703,024.00	2,703,024.00	0.00	2,703,024.00	2,703,024.00	0.00
	小結..... Soma.....	0.00	2,820,005.00	2,820,005.00	0.00	2,820,005.00	2,820,005.00	0.00
07-00-00-00	勞務及非耐用物品之出售 Venda de Serviços e Bens Não Duradouros							
07-01-00-00	房屋租金: Rendas de habitações:							
07-01-02-00	其他房屋租金.....	0.00	10,236,956.00	10,236,956.00	0.00	10,236,956.00	10,236,956.00	0.00
07-04-00-00	Renda de outras habitações..... 樓宇租金 - 其他部門: Rendas de edifícios - outros sectores:							
07-04-02-00	外港碼頭設施.....	0.00	12,500,000.00	12,500,000.00	0.00	12,500,000.00	12,500,000.00	0.00
07-04-03-00	Instalações do Porto Exterior..... 回力球場大樓..... Edifícios da Pelota Basca.....	0.00	2,452,582.00	2,452,582.00	0.00	2,452,582.00	2,452,582.00	0.00
07-07-00-00	耐用物品之租金 - 其他部門: Rendas de bens duradouros - outros sectores:							
07-07-01-00	機械及設備.....	0.00	61,680.00	61,680.00	0.00	61,680.00	61,680.00	0.00
07-08-00-00	Máquinas e equipamentos..... 雜項 - 公營部門: Diversos - sector público:							
07-08-99-00	其他.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-00-00	Outras..... 雜項 - 其他部門: Diversos - outros sectores:							
07-10-02-00	文化、體育及康樂..... Cultura, desporto e recreio.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	轉下頁..... A transportar.....	0.00	25,251,218.00	25,251,218.00	0.00	25,251,218.00	25,251,218.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2008 待收 Por cobrar em 1/1/2008	結算總額 Recetta liquidada	小結 Soma	銷收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Recetta cobrada	31/12/2008 待收 Por cobrar em 31/12/2008
	接上頁..... Transporte.....	0.00	25,251,218.00	25,251,218.00	0.00	25,251,218.00	25,251,218.00	0.00
07-10-05-00	教育及培訓.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-06-00	Ensinio e formação.....	0.00	99,814.00	99,814.00	0.00	99,814.00	99,814.00	0.00
07-10-09-00	Imprensa e publicações técnicas.....	0.00	5,748.00	5,748.00	0.00	5,748.00	5,748.00	0.00
07-10-99-00	財務管理.....	0.00	8,189,777.00	8,189,777.00	0.00	8,189,777.00	8,189,777.00	0.00
	其他.....	0.00	33,546,557.00	33,546,557.00	0.00	33,546,557.00	33,546,557.00	0.00
	Outras.....	0.00						
	小結 Soma.....	0.00	33,546,557.00	33,546,557.00	0.00	33,546,557.00	33,546,557.00	0.00
08-00-00-00	其他經常收入							
	Outras Receitas Correntes							
08-05-00-00	會員費.....	0.00	1,700.00	1,700.00	0.00	1,700.00	1,700.00	0.00
08-06-00-00	Quotas de sócios.....	0.00	1,727,540.00	1,727,540.00	0.00	1,727,540.00	1,727,540.00	0.00
08-06-00-00	政府代表報酬.....	0.00	8,784,762.00	8,784,762.00	0.00	8,784,762.00	8,784,762.00	0.00
08-07-00-00	Remunerações dos delegados do governo.....	0.00	9,488,712.00	9,488,712.00	0.00	9,488,712.00	9,488,712.00	0.00
08-07-00-00	分享兌換店收益.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
08-07-00-00	Comparticipação nas receitas de balcões de câmbio.....	208,063.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	214,266.00
08-08-00-00	賠償.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
08-08-00-00	Indemnizações.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
08-09-00-00	債項之取回.....	0.00	39,492,809.00	43,683,894.00	63,110.00	43,620,784.00	39,441,381.00	4,179,403.00
08-09-00-00	Recuperações de créditos.....	4,191,085.00						
08-09-00-00	偶然及未列明之收益.....	0.00	59,495,523.00	63,894,671.00	63,110.00	63,831,561.00	59,437,892.00	4,393,669.00
	Recettas eventuais e não especificadas.....	4,399,148.00						
	小結 Soma.....	4,399,148.00	59,495,523.00	63,894,671.00	63,110.00	63,831,561.00	59,437,892.00	4,393,669.00
	資本收入							
	RECEITAS DE CAPITAL							
09-00-00-00	投資資產之出售							
09-00-00-00	Venda de Bens de Investimento							
09-06-00-00	房屋 - 其他部門:							
09-06-00-00	Habitaciones - outros sectores:							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2008 待收 Por cobrar em 1/1/2008	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2008 待收 Por cobrar em 31/12/2008
09-06-02-00	其他房屋出售.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
09-07-00-00	Venda de outras habitações.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
09-09-00-00	樓宇 - 公營部門.....	0.00	3,400,089.00	3,400,089.00	0.00	3,400,089.00	3,400,089.00	0.00
09-09-00-00	Edifícios - sector público.....							
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門:							
09-09-01-00	Edifícios - outros sectores:							
09-09-01-00	出售商業單位.....	0.00	25,220,447.00	25,220,447.00	0.00	25,220,447.00	25,220,447.00	0.00
09-09-01-00	Venda de fracções comerciais.....							
	小結.....	0.00	28,620,536.00	28,620,536.00	0.00	28,620,536.00	28,620,536.00	0.00
	Soma.....							
11-00-00-00	財務資產							
11-00-00-00	Activos Financeiros							
11-08-00-00	出資證券 - 其他部門.....	0.00	205,542,574.00	205,542,574.00	0.00	205,542,574.00	205,542,574.00	0.00
11-08-00-00	Títulos de participação - outros sectores.....							
	小結.....	0.00	205,542,574.00	205,542,574.00	0.00	205,542,574.00	205,542,574.00	0.00
	Soma.....							
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回.....	0.00	77,341,196.00	77,341,196.00	0.00	77,341,196.00	77,341,196.00	0.00
14-00-00-00	Reposições não abatidas nos pagamentos.....							
	小結.....	0.00	77,341,196.00	77,341,196.00	0.00	77,341,196.00	77,341,196.00	0.00
	Soma.....							
	總額	920,855,475.00	51,181,948,399.00	52,102,803,874.00	49,554,619.00	52,053,249,255.00	51,076,674,641.00	976,574,614.00
	TOTAL							

附錄五

Apêndice V

預算開支與實際開支金額比較

(非自治部門及行政自治部門)

**COMPARAÇÃO DA DESPESA ORÇAMENTADA E REALIZADA
(SERVIÇOS INTEGRADOS E SERVIÇOS COM AUTONOMIA ADMINISTRATIVA)**

開支總結 - 2008

RESUMO GERAL DAS DESPESAS - 2008

開支項目 Designação da despesa	預算金額 (澳門幣) Importância orçamentada (patacas)	批准金額 (澳門幣) Importância autorizada (patacas)	已支付金額 (澳門幣) Importância paga (patacas)
總金額 Total geral	34,883,777,000.00	37,144,532,523.00	25,943,522,450.50
運作預算總額 Total dos orçamentos de funcionamento	18,857,774,100.00	24,133,541,812.00	22,971,465,274.00
經常開支總額 Total das despesas correntes	18,565,644,300.00	23,352,540,768.20	22,225,803,575.90
資本開支總額 Total das despesas de capital	292,129,800.00	781,001,043.80	745,661,698.10
PIDDA總額 Total do PIDDA	8,380,000,000.00	5,864,987,811.00	2,972,057,176.50
預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	7,646,002,900.00	7,146,002,900.00	-

按組織分類之總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica 項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
01-00	一般事務 ENCARGOS GERAIS	696,640,900.00	2.00	746,395,800.00	2.01	573,135,201.50	2.21
01-01	澳門特區政府 Governo da RAEM	11,988,000.00	0.03	12,843,000.00	0.03	12,706,051.70	0.05
01-02	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	117,128,700.00	0.34	117,128,700.00	0.32	99,116,481.20	0.38
01-03	行政會 Secretaria do Conselho Executivo	8,862,000.00	0.03	9,032,000.00	0.02	7,401,625.00	0.03
01-06	行政法務司司長辦公室 Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça	22,815,100.00	0.07	22,815,100.00	0.06	15,358,734.90	0.06
01-07	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	33,602,000.00	0.10	34,889,900.00	0.09	25,724,987.30	0.10
01-08	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	19,651,500.00	0.06	19,971,500.00	0.05	16,976,446.00	0.07
01-09	社會文化司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura	151,214,100.00	0.43	173,214,100.00	0.47	147,876,776.20	0.57
01-10	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	39,552,900.00	0.11	39,552,900.00	0.11	28,637,667.20	0.11
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	15,800,000.00	0.05	15,800,000.00	0.04	12,659,745.80	0.05
01-13	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas	5,850,000.00	0.02	5,850,000.00	0.02	4,228,835.20	0.02
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	34,287,000.00	0.10	46,387,000.00	0.12	42,444,334.70	0.16
01-17	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio (OMC)	9,723,600.00	0.03	9,723,600.00	0.03	7,789,394.90	0.03
01-18	法律改革辦公室 Gabinete para a Reforma Jurídica	26,690,000.00	0.08	26,690,000.00	0.07	15,260,433.30	0.06

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica 項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
01-19	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	19,015,200.00	0.05	23,515,200.00	0.06	12,991,025.90	0.05
01-20	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	38,439,800.00	0.11	38,439,800.00	0.10	27,764,481.90	0.11
01-21	能源發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	27,642,300.00	0.08	27,642,300.00	0.07	18,890,330.80	0.07
01-22	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secret. Perm. do Fórum para a Cooper. Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa	33,509,700.00	0.10	39,475,700.00	0.11	25,867,872.00	0.10
01-23	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	18,350,000.00	0.05	19,850,000.00	0.05	11,418,350.20	0.04
01-24	人力資源辦公室 Gabinete para os Recursos Humanos	43,072,800.00	0.12	43,072,800.00	0.12	26,331,903.50	0.10
01-25	運輸基建辦公室 Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes	19,446,200.00	0.06	20,502,200.00	0.06	13,689,723.80	0.05
03-00	行政暨公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	259,157,600.00	0.74	261,836,600.00	0.70	190,634,608.90	0.73
05-00	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	1,936,678,000.00	5.55	1,936,678,000.00	5.21	1,929,043,900.90	7.44
07-00	統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	100,971,500.00	0.29	100,971,500.00	0.27	91,430,889.40	0.35
08-00	電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES	34,615,100.00	0.10	34,615,100.00	0.09	22,387,417.20	0.09
09-00	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	280,427,200.00	0.80	285,155,550.00	0.77	244,031,725.40	0.94
11-00	退休金及退伍金 PENSÕES E REFORMAS	6,568,100.00	0.02	6,568,100.00	0.02	2,675,101.40	0.01

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica 項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
12-00	共用開支 DESPESAS COMUNS	2,583,366,200.00	7.41	6,336,072,866.50	17.06	6,088,974,305.60	23.47
13-00	高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR	32,915,500.00	0.09	32,915,500.00	0.09	24,520,235.10	0.09
14-00	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO	-	-	132,780,000.00	0.36	85,243,200.60	0.33
18-00	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	222,750,000.00	0.64	252,338,200.00	0.68	205,468,937.10	0.79
19-00	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	123,905,200.00	0.36	148,987,700.00	0.40	122,360,657.70	0.47
20-00	澳門監獄 ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU	221,857,900.00	0.64	259,313,900.00	0.70	217,442,301.60	0.84
21-00	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	308,586,000.00	0.88	419,261,000.00	1.13	405,084,628.30	1.56
22-00	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	47,454,900.00	0.14	49,823,800.00	0.13	47,785,496.90	0.18
23-00	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	127,659,800.00	0.37	130,801,660.00	0.35	125,441,994.70	0.48
24-00	新聞局 GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL	87,059,900.00	0.25	87,059,900.00	0.23	63,695,330.10	0.25
25-00	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	25,998,000.00	0.07	25,998,000.00	0.07	16,540,408.80	0.06

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica 項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
50-00	指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移金額 CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS 預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	8,667,281,800.00	24.85	9,264,165,650.50	24.94	9,263,798,576.50	35.71
		7,646,002,900.00	21.92	7,146,002,900.00	19.24	-	-
	總額 TOTAL	34,883,777,000.00	100.00	37,144,532,523.00	100.00	25,943,522,450.50	100.00

按組織分類之投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica 項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
40.03	行政暨公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	30,960,000.00	0.37	30,960,000.00	0.53	21,950,611.10	0.74
40.05	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	61,380,000.00	0.73	65,796,500.00	1.12	36,594,928.30	1.23
40.07	統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	1,000,000.00	0.01	1,000,000.00	0.02	396,400.00	0.01
40.08	電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES	11,520,000.00	0.14	11,520,000.00	0.20	7,295,345.30	0.25
40.09	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	17,145,000.00	0.20	196,644,500.00	3.35	184,964,124.80	6.22
40.13	高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR	8,640,000.00	0.10	100,000.00	0.00	-	-
40.14	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO	-	-	39,200,000.00	0.67	5,248,510.00	0.18
40.18	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	90,180,000.00	1.08	98,330,000.00	1.68	98,025,086.70	3.30
40.19	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	4,410,000.00	0.05	4,410,000.00	0.08	1,416,830.00	0.05
40.20	澳門監獄 ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU	521,562,100.00	6.22	18,896,950.00	0.32	6,196,163.00	0.21
40.21	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	29,718,000.00	0.35	29,718,000.00	0.51	18,478,514.00	0.62
40.22	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	12,285,000.00	0.15	12,285,000.00	0.21	7,049,542.90	0.24
40.23	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	144,098,400.00	1.72	144,098,400.00	2.46	5,534,399.20	0.19
40.25	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	1,200,000.00	0.01	1,200,000.00	0.02	670,073.00	0.02
40.27	港務局 CAPITANIA DOS PORTOS	69,541,900.00	0.83	90,574,934.00	1.54	61,928,741.20	2.08

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica 項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
40.28	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	133,254,100.00	1.59	133,254,100.00	2.27	46,318,203.60	1.56
40.29	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS	12,109,100.00	0.14	12,109,100.00	0.21	5,234,571.00	0.18
40.31	地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO	2,880,000.00	0.03	2,880,000.00	0.05	2,813,474.60	0.09
40.32	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	82,485,000.00	0.98	82,485,000.00	1.41	37,846,293.70	1.27
40.34	國際法事務辦公室 GABINETE PARA OS ASSUNTOS DO DIREITO INTERNACIONAL	600,000.00	0.01	600,000.00	0.01	-	-
40.35	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	1,426,805,700.00	17.03	1,181,359,370.20	20.14	365,744,706.30	12.31
40.37	體育發展局 INSTITUTO DO DESPORTO	54,095,000.00	0.65	54,095,000.00	0.92	45,340,407.40	1.53
40.38	文化局 INSTITUTO CULTURAL	60,417,000.00	0.72	60,417,000.00	1.03	29,817,795.20	1.00
40.57	社會工作局 INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL	25,920,000.00	0.31	25,920,000.00	0.44	8,163,441.00	0.27
40.73	房屋局 INSTITUTO DE HABITAÇÃO	16,146,800.00	0.19	16,674,018.00	0.28	15,553,490.00	0.52
40.75	房屋局 INSTITUTO DE HABITAÇÃO	2,655,000.00	0.03	2,655,000.00	0.05	761,127.00	0.03
40.78	衛生局 SERVIÇOS DE SAÚDE	186,226,400.00	2.22	120,575,440.00	2.06	52,691,428.50	1.77
40.79	澳門大學 UNIVERSIDADE DE MACAU	80,923,000.00	0.97	80,923,000.00	1.38	25,821,445.80	0.87
40.81	澳門理工學院 INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU	-	-	208,000.00	0.00	208,000.00	0.01
40.82	行政長官辦公室 GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO	13,350,000.00	0.16	13,350,000.00	0.23	5,413,371.50	0.18
40.84	經濟財政司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS	4,850,000.00	0.06	4,850,000.00	0.08	107,655.00	0.00
40.85	保安司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA	500,000.00	0.01	500,000.00	0.01	441,500.00	0.01

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica 項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
40.86	社會文化司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA	25,000,000.00	0.30	2,792,000.00	0.05	802,992.90	0.03
40.87	運輸工務司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS	4,972,536,300.00	59.34	2,917,167,871.20	49.74	1,799,875,618.10	60.56
40.91	EUROPEIA, EM BRUXELAS 澳門特別行政區駐北京辦事處	4,848,300.00	0.06	2,848,300.00	0.05	1,445,238.00	0.05
40.95	消費者委員會 CONSELHO DE CONSUMIDORES	2,475,000.00	0.03	2,475,000.00	0.04	2,016,149.00	0.07
40.96	旅遊學院 INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA	19,782,000.00	0.24	19,782,000.00	0.34	10,224,660.00	0.34
40.97	民政總署 INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS	181,610,900.00	2.17	181,610,900.00	3.10	58,617,320.40	1.97
40.98	環境委員會 CONSELHO DO AMBIENTE	1,890,000.00	0.02	1,890,000.00	0.03	1,049,018.00	0.04
	備用撥款 Dotação Provisional	65,000,000.00	0.78	198,832,427.60	3.39	-	-
	總額 TOTAL	8,380,000,000.00	100.00	5,864,987,811.00	100.00	2,972,057,176.50	100.00

按經濟分類之總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

編號 Código	經濟分類 Classificação económica 項目 Designação	開支預算		批准開支		已支付開支	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes						
01-00	人員 PESSOAL	18,565,644,300.00	53.22	23,352,540,768.20	62.87	22,225,803,575.90	85.67
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	4,072,333,900.00	90.07	4,819,730,610.00	91.04	4,518,349,207.60	92.59
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	303,399,900.00	6.71	322,181,800.00	6.09	254,859,418.30	5.22
01-03	實物補助 Abonos em espécie	28,395,200.00	0.63	29,819,000.00	0.56	23,933,580.90	0.49
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	6,068,100.00	0.13	6,068,100.00	0.11	2,675,101.40	0.05
01-05	社會福利金 Previdência social	60,924,000.00	1.35	62,188,000.00	1.17	51,247,707.20	1.05
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	50,132,800.00	1.11	54,048,100.00	1.02	28,765,333.20	0.59
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,219,562,700.00	6.36	2,387,799,299.80	6.43	1,883,415,316.80	7.26
02-01	耐用物品 Bens duradouros	162,887,400.00	7.34	206,184,987.00	8.63	128,144,779.70	6.80
02-02	非耐用物品 Bens não duradouros	224,734,700.00	10.13	219,452,751.00	9.19	159,864,583.60	8.49
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	1,831,940,600.00	82.54	1,962,161,561.80	82.17	1,595,405,953.50	84.71
03-00	利息 JUROS	-	-	-	-	-	-
03-03	外地 Exterior	-	-	-	-	-	-

編號 Código	經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%	
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	10,675,386,400.00	30.60	14,829,898,626.50	39.92	14,657,697,801.90	56.50	
04-01	公營部門 Sector público	8,781,851,500.00	82.26	9,414,041,261.50	63.48	9,356,518,474.50	63.83	
04-02	私立機構 Instituições particulares	1,296,391,200.00	12.14	1,307,988,265.00	8.82	1,302,090,349.30	8.88	
04-03	私人 Particulares	543,884,200.00	5.09	3,443,333,900.00	23.22	3,360,295,108.90	22.93	
04-04	外地 Exterior	53,259,500.00	0.50	664,535,200.00	4.48	638,793,869.20	4.36	
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,149,441,300.00	3.30	840,807,231.90	2.26	804,860,108.60	3.10	
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	350,000.00	0.03	350,000.00	0.04	327,420.00	0.04	
05-02	保險 Seguros	10,563,100.00	0.92	11,817,200.00	1.41	6,848,349.20	0.85	
05-03	返還 Restituições	35,000,000.00	3.04	64,650,000.00	7.69	46,055,619.80	5.72	
05-04	雜項 Diversas	1,103,528,200.00	96.01	763,990,031.90	90.86	751,628,719.60	93.39	
	資本開支 Despesas de capital	8,672,129,800.00	24.86	6,645,988,854.80	17.89	3,717,718,874.60	14.33	
07-00	投資 INVESTIMENTOS	8,341,764,300.00	23.91	5,694,840,591.90	15.33	3,067,437,524.40	11.82	
07-01	土地 Terrenos	-	-	-	-	-	-	
07-02	房屋 Habitações	784,863,300.00	9.41	887,894,492.00	15.59	588,841,645.20	19.20	
07-03	樓宇 Edifícios	3,048,201,000.00	36.54	2,434,589,557.90	42.75	1,062,363,483.70	34.63	

編號 Código	經濟分類 Classificação económica 項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	933,085,900.00	11.19	261,980,149.00	4.60	61,239,999.70	2.00
07-05	港口 Portos	986,020,900.00	11.82	210,307,067.30	3.69	73,195,145.40	2.39
07-06	各項建設 Construções diversas	1,010,803,000.00	12.12	624,985,743.60	10.97	513,141,233.70	16.73
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	-	-	-	-	-	-
07-09	運輸物料 Material de transporte	116,385,600.00	1.40	113,742,476.00	2.00	56,563,721.00	1.84
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	969,950,200.00	11.63	705,972,259.70	12.40	399,809,826.80	13.03
07-11	動物 Animais	500,000.00	0.01	600,000.00	0.01	530,000.00	0.02
07-12	其他投資 Outros investimentos	491,954,400.00	5.90	454,768,846.40	7.99	311,752,468.90	10.16
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	2,050,600.00	0.01	100,884,989.00	0.27	100,884,902.00	0.39
08-01	公營部門 Sector público	2,050,600.00	100.00	3,400,089.00	3.37	3,400,089.00	3.37
08-02	私立機構 Instituições particulares	-	-	-	-	-	-
08-03	個人 Particulares	-	-	37,900,000.00	37.57	37,900,000.00	37.57
08-04	外地 Exterior	-	-	59,584,900.00	59.06	59,584,813.00	59.06
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	218,314,900.00	0.63	564,580,701.80	1.52	549,396,448.20	2.12
09-01	財務資產 Activos financeiros	200,000,000.00	91.61	545,705,100.00	96.66	530,520,846.40	96.56
09-02	財務負債 Passivos financeiros	18,314,900.00	8.39	18,875,601.80	3.34	18,875,601.80	3.44

編號 Código	經濟分類 Classificação económica 項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
10-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	110,000,000.00	0.32	285,682,572.10	0.77	-	-
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	27,237,774,100.00	78.08	29,998,529,623.00	80.76	25,943,522,450.50	100.00
	小結 SOMA	7,646,002,900.00	21.92	7,146,002,900.00	19.24	-	-
	總額 TOTAL	34,883,777,000.00	100.00	37,144,532,523.00	100.00	25,943,522,450.50	100.00

按經濟分類之運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

編號 Código	經濟分類 Classificação económica 項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes						
01-00	人員 PESSOAL	18,565,644,300.00	70.05	23,352,540,768.20	74.66	22,225,803,575.90	96.75
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	4,521,253,900.00	17.06	5,294,035,610.00	16.92	4,879,830,348.60	21.24
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	4,072,333,900.00	90.07	4,819,730,610.00	91.04	4,518,349,207.60	92.59
01-03	實物補助 Abonos em espécie	303,399,900.00	6.71	322,181,800.00	6.09	254,859,418.30	5.22
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	28,395,200.00	0.63	29,819,000.00	0.56	23,933,580.90	0.49
01-05	社會福利金 Previdência social	6,068,100.00	0.13	6,068,100.00	0.11	2,675,101.40	0.05
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	60,924,000.00	1.35	62,188,000.00	1.17	51,247,707.20	1.05
		50,132,800.00	1.11	54,048,100.00	1.02	28,765,333.20	0.59
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,219,562,700.00	8.37	2,387,799,299.80	7.63	1,883,415,316.80	8.20
02-01	耐用物品 Bens duradouros	162,887,400.00	7.34	206,184,987.00	8.63	128,144,779.70	6.80
02-02	非耐用物品 Bens não duradouros	224,734,700.00	10.13	219,452,751.00	9.19	159,864,583.60	8.49
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	1,831,940,600.00	82.54	1,962,161,561.80	82.17	1,595,405,953.50	84.71
03-00	利息 JUROS	-	-	-	-	-	-
03-03	外地 Exterior	-	-	-	-	-	-

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	10,675,386,400.00	40.28	14,829,898,626.50	47.41	14,657,697,801.90	63.81
04-01	公營部門 Sector público	8,781,851,500.00	82.26	9,414,041,261.50	63.48	9,356,518,474.50	63.83
04-02	私立機構 Instituições particulares	1,296,391,200.00	12.14	1,307,988,265.00	8.82	1,302,090,349.30	8.88
04-03	私人 Particulares	543,884,200.00	5.09	3,443,333,900.00	23.22	3,360,295,108.90	22.93
04-04	外地 Exterior	53,259,500.00	0.50	664,535,200.00	4.48	638,793,869.20	4.36
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,149,441,300.00	4.34	840,807,231.90	2.69	804,860,108.60	3.50
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	350,000.00	0.03	350,000.00	0.04	327,420.00	0.04
05-02	保險 Seguros	10,563,100.00	0.92	11,817,200.00	1.41	6,848,349.20	0.85
05-03	返還 Restituições	35,000,000.00	3.04	64,650,000.00	7.69	46,055,619.80	5.72
05-04	雜項 Diversas	1,103,528,200.00	96.01	763,990,031.90	90.86	751,628,719.60	93.39
	資本開支 Despesas de capital	292,129,800.00	1.10	781,001,043.80	2.50	745,661,698.10	3.25
07-00	投資 INVESTIMENTOS	71,764,300.00	0.27	115,535,353.00	0.37	95,380,347.90	0.42
07-01	土地 Terrenos	-	-	-	-	-	-
07-02	房屋 Habitações	-	-	-	-	-	-
07-03	樓宇 Edifícios	-	-	70,000.00	0.06	69,060.00	0.07
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	1,200,000.00	1.67	3,200,000.00	2.77	822,256.00	0.86

編號 Código	經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%	
07-05	港口 Portos	-	-	-	-	-	-	
07-06	各項建設 Construções diversas	1,000,000.00	1.39	2,720,000.00	2.35	1,432,760.00	1.50	
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	-	-	-	-	-	-	
07-09	運輸物料 Material de transporte	7,005,000.00	9.76	10,642,400.00	9.21	4,716,700.00	4.95	
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	62,059,300.00	86.48	98,171,953.00	84.97	87,678,571.90	91.93	
07-11	動物 Animais	500,000.00	0.70	600,000.00	0.52	530,000.00	0.56	
07-12	其他投資 Outros investimentos	-	-	131,000.00	0.11	131,000.00	0.14	
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	2,050,600.00	0.01	100,884,989.00	0.32	100,884,902.00	0.44	
08-01	公營部門 Sector público	2,050,600.00	100.00	3,400,089.00	3.37	3,400,089.00	3.37	
08-02	私立機構 Instituições particulares	-	-	-	-	-	-	
08-03	個人 Particulares	-	-	37,900,000.00	37.57	37,900,000.00	37.57	
08-04	外地 Exterior	-	-	59,584,900.00	59.06	59,584,813.00	59.06	
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	218,314,900.00	0.82	564,580,701.80	1.80	549,396,448.20	2.39	
09-01	財務資產 Activos financeiros	200,000,000.00	91.61	545,705,100.00	96.66	530,520,846.40	96.56	
09-02	財務負債 Passivos financeiros	18,314,900.00	8.39	18,875,601.80	3.34	18,875,601.80	3.44	

編號 Código	經濟分類 Classificação económica 項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
10-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	-	-	-	-	-	-
	小結 SOMA	18,857,774,100.00	71.15	24,133,541,812.00	77.15	22,971,465,274.00	100.00
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	7,646,002,900.00	28.85	7,146,002,900.00	22.85	-	-
	總額 TOTAL	26,503,777,000.00	100.00	31,279,544,712.00	100.00	22,971,465,274.00	100.00

按經濟分類之投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

編號 Código	經濟分類 Classificação económica		預算開支 Despesa orçamentada		核准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%	
	資本開支 Despesas de capital		100.00	5,864,987,811.00	100.00	2,972,057,176.50	100.00	
07-02-00-00	房屋 Habitações	784,863,300.00	9.49	887,894,492.00	15.91	588,841,645.20	19.81	
07-03-00-00	樓宇 Edifícios	3,048,201,000.00	36.86	2,434,519,557.90	43.63	1,062,294,423.70	35.74	
07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	931,885,900.00	11.27	258,780,149.00	4.64	60,417,743.70	2.03	
07-05-00-00	港口 Portos	986,020,900.00	11.92	210,307,067.30	3.77	73,195,145.40	2.46	
07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	1,009,803,000.00	12.21	622,265,743.60	11.15	511,708,473.70	17.22	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	109,380,600.00	1.32	103,100,076.00	1.85	51,847,021.00	1.74	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	907,890,900.00	10.98	607,800,306.70	10.89	312,131,254.90	10.50	
07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	491,954,400.00	5.95	454,637,846.40	8.15	311,621,468.90	10.49	
	小結 SUB-TOTAL	8,270,000,000.00	98.69	5,579,305,238.90	95.13	2,972,057,176.50	100.00	
10-00-00-00-02	同期撥款/備用撥款 Dotação concorrential / Dotação provisional	110,000,000.00	1.31	285,682,572.10	4.87	-	-	
	總額 TOTAL	8,380,000,000.00	100.00	5,864,987,811.00	100.00	2,972,057,176.50	100.00	

按職能分類之總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

編號 Código	職能分類 Classificação funcional 項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	3,966,736,500.00	11.37	3,906,770,278.70	10.52	3,075,988,991.90	11.86
1-01	一般行政 Administração geral	2,382,755,000.00	60.07	2,503,352,751.70	64.08	1,996,440,957.70	64.90
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	1,583,981,500.00	39.93	1,403,417,527.00	35.92	1,079,548,034.20	35.10
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	3,050,957,500.00	8.75	2,944,600,855.60	7.93	2,535,611,259.60	9.77
2-01	指揮部 Comando	2,106,000,600.00	69.03	2,647,939,052.10	89.93	2,391,612,707.30	94.32
2-02	警察 Polícia	844,053,800.00	27.67	245,130,681.80	8.32	136,012,578.30	5.36
2-03	消防隊 Bombeiros	100,903,100.00	3.31	51,531,121.70	1.75	7,985,974.00	0.31
2-04	民防 Protecção civil	-	-	-	-	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	2,302,333,200.00	6.60	2,295,971,607.50	6.18	2,105,277,127.30	8.11
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	307,478,000.00	13.36	300,435,735.00	13.09	289,533,635.20	13.75
3-02	教育 Ensino	1,926,250,100.00	83.67	1,925,047,172.50	83.84	1,768,140,493.70	83.99
3-03	職業培訓 Formação profissional	68,605,100.00	2.98	70,488,700.00	3.07	47,602,998.40	2.26
4-00	衛生 SAÚDE	323,210,400.00	0.93	131,561,434.50	0.35	53,628,920.50	0.21

編號 Código	職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%	
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-	-	-	-	-	
4-02	醫療服務 Medicina	312,890,400.00	96.81	118,385,126.00	89.98	43,948,501.00	81.95	
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	10,320,000.00	3.19	13,176,308.50	10.02	9,680,419.50	18.05	
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	627,864,600.00	1.80	735,944,724.10	1.98	703,512,078.30	2.71	
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	-	-	-	-	-	-	
5-02	社會援助 Acção social	621,296,500.00	98.95	729,376,624.10	99.11	700,836,976.90	99.62	
5-03	定期金及退休金 Pensões e reformas	6,568,100.00	1.05	6,568,100.00	0.89	2,675,101.40	0.38	
6-00	房屋 HABITAÇÃO	811,748,200.00	2.33	913,622,906.10	2.46	614,758,162.10	2.37	
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	28,884,900.00	3.56	27,728,414.10	3.03	26,325,116.90	4.28	
6-02	社會房屋 Habitação social	782,863,300.00	96.44	885,894,492.00	96.97	588,433,045.20	95.72	
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	970,290,400.00	2.78	1,229,803,224.80	3.31	980,860,074.10	3.78	
7-01	文化 Cultura	418,088,100.00	43.09	678,176,923.60	55.15	533,800,090.00	54.42	
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	177,355,900.00	18.28	174,147,964.80	14.16	134,041,753.80	13.67	
7-03	信仰 Cultos	-	-	-	-	-	-	
7-04	氣象及地球物理 Meteorologia e geofísica	57,930,500.00	5.97	60,762,436.40	4.94	53,661,099.80	5.47	
7-05	地圖繪製 Cartografia	52,221,000.00	5.38	52,221,000.00	4.25	44,111,722.40	4.50	

編號 Código	職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
	項目 Designação	金額 Valor	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
7-06	社會傳播 Comunicação social	86,719,900.00	86,719,900.00	8.94	86,719,900.00	7.05	63,653,580.10	6.49
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	177,975,000.00	177,975,000.00	18.34	177,775,000.00	14.46	151,591,828.00	15.45
7-08	土地整理 Ordenamento físico	-	-	-	-	-	-	-
7-09	基建工程 Infraestruturas básicas	-	-	-	-	-	-	-
7-10	居住 Habitação	-	-	-	-	-	-	-
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	5,211,043,500.00	5,211,043,500.00	14.94	3,548,312,503.40	9.55	1,996,745,934.30	7.70
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	656,697,200.00	656,697,200.00	12.60	688,937,600.00	19.42	534,435,801.50	26.77
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	-	-	-	-	-	-	-
8-03	工業 Indústria	20,098,000.00	20,098,000.00	0.39	44,597,210.70	1.26	29,991,666.60	1.50
8-04	基礎設施 Infraestruturas	1,095,377,800.00	1,095,377,800.00	21.02	767,870,671.00	21.64	588,231,885.80	29.46
8-05	運輸 Transportes	2,310,670,300.00	2,310,670,300.00	44.34	861,259,632.00	24.27	377,448,289.40	18.90
8-06	通訊 Comunicações	49,065,100.00	49,065,100.00	0.94	49,315,100.00	1.39	31,055,617.00	1.56
8-07	商業 Comércio	-	-	-	-	-	-	-
8-08	旅遊 Turismo	290,842,900.00	290,842,900.00	5.58	299,944,583.00	8.45	142,855,972.30	7.15
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	788,292,200.00	788,292,200.00	15.13	836,387,706.70	23.57	292,726,701.70	14.66
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	9,973,589,800.00	9,973,589,800.00	28.59	14,291,942,088.30	38.48	13,877,139,902.40	53.49

編號 Código	職能分類 Classificação funcional 項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
9-01	公共債務活動 Operações da dívida pública	-	-	-	-	-	-
9-02	公營部門之轉移 Transferências sector público	8,674,919,800.00	86.98	9,268,843,650.50	64.85	9,268,476,576.50	66.79
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	1,298,670,000.00	13.02	5,023,098,437.80	35.15	4,608,663,325.90	33.21
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	7,646,002,900.00	21.92	7,146,002,900.00	19.24	-	-
	總額 TOTAL	34,883,777,000.00	100.00	37,144,532,523.00	100.00	25,943,522,450.50	100.00

按職能分類之運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

編號 Código	職能分類 Classificação funcional 項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	2,952,582,300.00	11.14	3,134,767,249.00	10.02	2,641,192,742.50	11.50
1-01	一般行政 Administração geral	1,978,673,300.00	67.02	2,065,259,749.00	65.88	1,744,055,763.90	66.03
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	973,909,000.00	32.98	1,069,507,500.00	34.12	897,136,978.60	33.97
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	1,916,381,000.00	7.23	2,524,189,000.00	8.07	2,354,768,418.20	10.25
2-01	指揮部 Comando	1,916,381,000.00	100.00	2,524,189,000.00	100.00	2,354,768,418.20	100.00
2-02	警察 Polícia	-	-	-	-	-	-
2-03	消防隊 Bombeiros	-	-	-	-	-	-
2-04	民防 Proteção civil	-	-	-	-	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	2,018,859,200.00	7.62	2,025,689,300.00	6.48	1,989,022,322.40	8.66
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	305,478,000.00	15.13	300,435,735.00	14.83	289,533,635.20	14.56
3-02	教育 Ensino	1,647,497,100.00	81.61	1,657,693,865.00	81.83	1,652,665,220.80	83.09
3-03	職業培訓 Formação profissional	65,884,100.00	3.26	67,559,700.00	3.34	46,823,466.40	2.35
4-00	衛生 SAÚDE	-	-	-	-	-	-
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-	-	-	-	-

編號 Código	職能分類 Classificação funcional 項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
4-02	醫療服務 Medicina	-	-	-	-	-	-
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	-	-	-	-	-	-
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	601,944,600.00	2.27	702,075,100.00	2.24	694,896,888.10	3.03
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	-	-	-	-	-	-
5-02	社會援助 Acção social	595,376,500.00	98.91	695,507,000.00	99.06	692,221,786.70	99.62
5-03	定期金及退休金 Pensões e reformas	6,568,100.00	1.09	6,568,100.00	0.94	2,675,101.40	0.38
6-00	房屋 HABITAÇÃO	18,314,900.00	0.07	18,875,601.80	0.06	18,875,601.80	0.08
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	18,314,900.00	100.00	18,875,601.80	100.00	18,875,601.80	100.00
6-02	社會房屋 Habitação social	-	-	-	-	-	-
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	632,161,300.00	2.39	635,880,400.00	2.03	539,882,631.70	2.35
7-01	文化 Cultura	158,709,500.00	25.11	160,359,100.00	25.22	152,858,539.60	28.31
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	112,740,400.00	17.83	112,740,400.00	17.73	83,488,183.30	15.46
7-03	信仰 Cultos	-	-	-	-	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorologia e geofísica	47,445,500.00	7.51	49,715,000.00	7.82	47,741,156.90	8.84
7-05	地圖繪製 Cartografia	49,341,000.00	7.81	49,341,000.00	7.76	41,298,247.80	7.65
7-06	社會傳播 Comunicação social	86,719,900.00	13.72	86,719,900.00	13.64	63,653,580.10	11.79

編號 Código	職能分類 Classificação funcional 項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	177,205,000.00	28.03	177,005,000.00	27.84	150,842,924.00	27.94
7-08	土地整理 Ordenamento físico	-	-	-	-	-	-
7-09	基建工程 Infraestruturas básicas	-	-	-	-	-	-
7-10	居住 Habitação	-	-	-	-	-	-
8-00	經濟服務	853,941,000.00	3.22	1,085,805,645.00	3.47	855,686,766.90	3.72
	SERVIÇOS ECONÓMICOS						
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	649,172,200.00	76.02	684,412,600.00	63.03	533,808,146.50	62.38
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	-	-	-	-	-	-
8-03	工業 Indústria	10,245,000.00	1.20	10,544,485.00	0.97	8,517,600.00	1.00
8-04	基礎設施 Infraestruturas	-	-	59,584,900.00	5.49	59,584,813.00	6.96
8-05	運輸 Transportes	25,566,200.00	2.99	157,922,200.00	14.54	102,781,439.10	12.01
8-06	通訊 Comunicações	37,545,100.00	4.40	37,795,100.00	3.48	23,760,271.70	2.78
8-07	商業 Comércio	-	-	-	-	-	-
8-08	旅遊 Turismo	131,412,500.00	15.39	134,572,360.00	12.39	127,037,863.70	14.85
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	-	-	974,000.00	0.09	196,632.90	0.02
9-00	其他職能	9,863,589,800.00	37.22	14,006,259,516.20	44.78	13,877,139,902.40	60.41
	OUTRAS FUNÇÕES						
9-01	公共債務活動 Operações da dívida pública	-	-	-	-	-	-
9-02	公營部門之轉移 Transferências sector público	8,674,919,800.00	87.95	9,268,843,650.50	66.18	9,268,476,576.50	66.79

編號 Código	職能分類 Classificação funcional 項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	1,188,670,000.00	12.05	4,737,415,865.70	33.82	4,608,663,325.90	33.21
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	7,646,002,900.00	28.85	7,146,002,900.00	22.85	-	-
	總額 TOTAL	26,503,777,000.00	100.00	31,279,544,712.00	100.00	22,971,465,274.00	100.00

按職能分類之投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

編號 Código	項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	1,014,154,200.00	12.10	772,003,029.70	13.16	434,796,249.40	14.63
1-01	一般行政 Administração geral	404,081,700.00	39.84	438,093,002.70	56.75	252,385,193.80	58.05
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	610,072,500.00	60.16	333,910,027.00	43.25	182,411,055.60	41.95
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	1,134,576,500.00	13.54	420,411,855.60	7.17	180,842,841.40	6.08
2-01	指揮部 Comando	189,619,600.00	16.71	123,750,052.10	29.44	36,844,289.10	20.37
2-02	警察 Polícia	844,053,800.00	74.39	245,130,681.80	58.31	136,012,578.30	75.21
2-03	消防隊 Bombeiros	100,903,100.00	8.89	51,531,121.70	12.26	7,985,974.00	4.42
2-04	民防 Protecção civil	-	-	-	-	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	283,474,000.00	3.38	270,282,307.50	4.61	116,254,804.90	3.91
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	2,000,000.00	0.71	-	-	-	-
3-02	教育 Ensino	278,753,000.00	98.33	267,353,307.50	98.92	115,475,272.90	99.33
3-03	職業培訓 Formação profissional	2,721,000.00	0.96	2,929,000.00	1.08	779,532.00	0.67
4-00	衛生 SAÚDE	323,210,400.00	3.86	131,561,434.50	2.24	53,628,920.50	1.80

編號 Código	項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-	-	-	-	-
4-02	醫療服務 Medicina	312,890,400.00	96.81	118,385,126.00	89.98	43,948,501.00	81.95
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	10,320,000.00	3.19	13,176,308.50	10.02	9,680,419.50	18.05
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	25,920,000.00	0.31	33,869,624.10	0.58	8,615,190.20	0.29
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	-	-	-	-	-	-
5-02	社會援助 Acção social	25,920,000.00	100.00	33,869,624.10	100.00	8,615,190.20	100.00
5-03	定期金及退休金 Pensões e reformas	-	-	-	-	-	-
6-00	房屋 HABITAÇÃO	793,433,300.00	9.47	894,747,304.30	15.26	595,882,560.30	20.05
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	10,570,000.00	1.33	8,852,812.30	0.99	7,449,515.10	1.25
6-02	社會房屋 Habitação social	782,863,300.00	98.67	885,894,492.00	99.01	588,433,045.20	98.75
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	338,129,100.00	4.03	593,922,824.80	10.13	440,977,442.40	14.84
7-01	文化 Cultura	259,378,600.00	76.71	517,817,823.60	87.19	380,941,550.40	86.39
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	64,615,500.00	19.11	61,407,564.80	10.34	50,553,570.50	11.46
7-03	信仰 Cultos	-	-	-	-	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorologia e geofísica	10,485,000.00	3.10	11,047,436.40	1.86	5,919,942.90	1.34

編號 Código	項目 Designação	開支預算		批准開支		已支付開支	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
7-05	地圖繪製 Cartografia	2,880,000.00	0.85	2,880,000.00	0.48	2,813,474.60	0.64
7-06	社會傳播 Comunicação social	-	-	-	-	-	-
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	770,000.00	0.23	770,000.00	0.13	748,904.00	0.17
7-08	土地整理 Ordenamento físico	-	-	-	-	-	-
7-09	基建工程 Infraestruturas básicas	-	-	-	-	-	-
7-10	居住 Habitação	-	-	-	-	-	-
8-00	經濟服務 SERVÍÇOS ECONÓMICOS	4,357,102,500.00	51.99	2,462,506,858.40	41.99	1,141,059,167.40	38.39
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	7,525,000.00	0.17	4,525,000.00	0.18	627,655.00	0.06
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	-	-	-	-	-	-
8-03	工業 Indústria	9,853,000.00	0.23	34,052,725.70	1.38	21,474,066.60	1.88
8-04	基礎設施 Infraestruturas	1,095,377,800.00	25.14	708,285,771.00	28.76	528,647,072.80	46.33
8-05	運輸 Transportes	2,285,104,100.00	52.45	703,337,432.00	28.56	274,666,850.30	24.07
8-06	通訊 Comunicações	11,520,000.00	0.26	11,520,000.00	0.47	7,295,345.30	0.64
8-07	商業 Comércio	-	-	-	-	-	-
8-08	旅遊 Turismo	159,430,400.00	3.66	165,372,223.00	6.72	15,818,108.60	1.39
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	788,292,200.00	18.09	835,413,706.70	33.93	292,530,068.80	25.64

編號 Código	項目 Designação	開支預算 Despesa orçamentada		批准開支 Despesa autorizada		已支付開支 Despesa paga	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	110,000,000.00	1.31	285,682,572.10	4.87	-	-
9-01	公共債務活動 Operações da dívida pública	-	-	-	-	-	-
9-02	公營部門之轉移 Transferências sector público	-	-	-	-	-	-
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	110,000,000.00	100.00	285,682,572.10	100.00	-	-
	總額 TOTAL	8,380,000,000.00	100.00	5,864,987,811.00	100.00	2,972,057,176.50	100.00

二零零八年財政年度以組織及經濟章節劃分之已支付開支總摘要

RESUMO GERAL DAS DESPESAS PAGAS NO ANO ECONÓMICO DE 2008, DISTRIBUÍDAS PELOS CAPÍTULOS ORGÁNICOS E ECONÓMICOS

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica	經常開支 Despesas correntes					小計 Soma	資本開支 Despesas de capital				小計 Soma	總數 Total geral	%	
		人員 Pessoal	資產及勞務 Bens e serviços	利息 Juros	經常轉移 Transferências correntes	其他經常開支 Outras despesas correntes		投資 Investimentos	資本轉移 Transferências de capital	財務活動 Operações financeiras	其他資本開支 Outras despesas de capital				
34-21	登記及公證機關 Serviços dos Registos e do Notariado	40,635,531.40	-	-	-	-	40,635,531.40	-	-	-	-	-	-	40,635,531.40	0.16
35-00	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	122,475,529.90	47,099,238.30	-	-	1,591,820.40	171,166,588.60	1,222,133.50	-	-	-	-	-	172,388,722.10	0.66
37-00	體育發展局 INSTITUTO DO DESPORTO	65,983,899.60	16,984,905.10	-	-	156,744.90	83,125,549.60	464,133.60	-	-	-	-	-	83,589,683.20	0.32
38-00	文化局 INSTITUTO CULTURAL	114,540,756.40	24,792,770.60	-	-	495,711.60	139,917,828.60	199,609.00	-	-	-	-	-	140,117,437.60	0.54
40-00	投資計劃 INVESTIMENTOS DO PLANO	-	-	-	-	-	-	2,972,057,176.50	-	-	-	-	-	2,972,057,176.50	11.46
50-00	指定之賬目-指定撥款-共同分擔以及捐贈轉移金額 CONTAS DE ORDEM -- CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS	-	-	-	9,260,398,487.50	-	9,260,398,487.50	-	3,400,089.00	-	-	-	-	9,263,798,576.50	35.71
	總額 Total	4,879,830,348.60	1,883,415,316.80	-	14,657,697,801.90	804,860,108.60	22,225,803,575.90	3,067,437,524.40	100,884,902.00	549,396,448.20	-	3,717,718,874.60	25,943,522,450.50	100.00	100.00%
		18.81%	7.26%	-	56.50%	3.10%	85.67%	11.82%	0.39%	2.12%	-	14.33%	100.00%		

附錄六

Apêndice VI

開支之結算、支付及應付金額演算表
(非自治部門及行政自治部門)RELAÇÃO DEMONSTRATIVA DA DESPESA LIQUIDADADA, PAGA E A PAGAR
(SERVIÇOS INTEGRADOS E SERVIÇOS COM AUTONOMIA ADMINISTRATIVA)摘要
RESUMO

機構分類 Classificação orgânica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações			開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total	
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações						批准開支 Despesa autorizada
	經常及資本開支 DESPESAS CORRENTES E DE CAPITAL									
01-00	一般事務 Encargos Gerais	696,640,900.00	84,210,700.00	34,455,800.00	746,395,800.00	573,164,087.50	573,135,201.50	28,886.00	173,231,712.50	746,395,800.00
03-00	行政暨公職局 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública	259,157,600.00	27,039,000.00	24,360,000.00	261,836,600.00	190,664,985.70	190,634,608.90	30,376.80	71,171,614.30	261,836,600.00
05-00	教育暨青年局 Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	1,936,678,000.00	80,435,500.00	80,435,500.00	1,936,678,000.00	1,929,043,900.90	1,929,043,900.90	0.00	7,634,099.10	1,936,678,000.00
07-00	統計暨普查局 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos	100,971,500.00	3,010,000.00	3,010,000.00	100,971,500.00	91,433,817.00	91,430,889.40	2,927.60	9,537,683.00	100,971,500.00
08-00	電訊管理局 Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações	34,615,100.00	1,327,400.00	1,327,400.00	34,615,100.00	22,440,418.90	22,387,417.20	53,001.70	12,174,681.10	34,615,100.00
09-00	財政局 Direcção dos Serviços de Finanças	280,427,200.00	10,890,350.00	6,162,000.00	285,155,550.00	244,031,725.40	244,031,725.40	0.00	41,123,824.60	285,155,550.00
11-00	退休金及退休金 Pensões e Reformas	6,568,100.00	0.00	0.00	6,568,100.00	2,675,101.40	2,675,101.40	0.00	3,892,998.60	6,568,100.00
12-00	共用開支 Despesas Comuns	10,229,369,100.00	11,916,068,031.70	8,663,361,365.20	13,482,075,766.50	6,097,075,830.90	6,088,974,305.60	8,101,525.30	7,384,999,935.60	13,482,075,766.50
13-00	高等教育輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Ensino Superior	32,915,500.00	1,270,000.00	1,270,000.00	32,915,500.00	24,523,370.10	24,520,235.10	3,135.00	8,392,129.90	32,915,500.00
14-00	交通事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	0.00	146,600,000.00	13,820,000.00	132,780,000.00	85,267,651.60	85,243,200.60	24,451.00	47,512,348.40	132,780,000.00
18-00	身份證明局 Direcção dos Serviços de Identificação	222,750,000.00	38,050,200.00	8,462,000.00	252,338,200.00	205,473,583.80	205,468,937.10	4,646.70	46,864,616.20	252,338,200.00
19-00	經濟局 Direcção dos Serviços de Economia	123,905,200.00	34,105,500.00	9,023,000.00	148,987,700.00	122,361,734.10	122,360,657.70	1,076.40	26,625,965.90	148,987,700.00
20-00	澳門監獄 Estabelecimento Prisional de Macau	221,857,900.00	42,769,200.00	5,313,200.00	259,313,900.00	217,442,301.60	217,442,301.60	0.00	41,871,598.40	259,313,900.00
21-00	澳門特別行政區海關 Serviços de Alfândega da RAEM	308,586,000.00	112,737,500.00	2,062,500.00	419,261,000.00	405,084,628.30	405,084,628.30	0.00	14,176,371.70	419,261,000.00
22-00	地球物理暨氣象局 Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	47,454,900.00	3,747,500.00	1,378,600.00	49,823,800.00	47,785,996.90	47,785,996.90	500.00	2,037,803.10	49,823,800.00
23-00	旅遊局 Direcção dos Serviços de Turismo	127,659,800.00	7,262,360.00	4,120,500.00	130,801,660.00	125,444,288.70	125,441,994.70	2,294.00	5,357,371.30	130,801,660.00
24-00	新聞局 Gabinete de Comunicação Social	87,059,900.00	692,000.00	692,000.00	87,059,900.00	63,695,354.30	63,695,330.10	24.20	23,364,545.70	87,059,900.00
25-00	警察總局 Serviços de Polícia Unitários	25,998,000.00	408,100.00	408,100.00	25,998,000.00	16,540,408.80	16,540,408.80	0.00	9,457,591.20	25,998,000.00
26-00	博彩監察協調局 Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos	128,157,000.00	5,500,000.00	5,500,000.00	128,157,000.00	112,505,238.60	112,505,238.60	0.00	15,651,761.40	128,157,000.00
27-00	港務局 Capitania dos Portos	158,263,000.00	11,621,585.00	7,783,000.00	162,101,585.00	148,520,515.90	148,520,515.90	0.00	13,581,069.10	162,101,585.00
28-00	澳門保安部隊事務局 Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	1,582,629,000.00	500,991,800.00	3,798,800.00	2,079,822,000.00	1,933,783,791.20	1,933,783,791.20	0.00	146,038,208.80	2,079,822,000.00
29-00	勞工事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais	209,505,000.00	15,310,000.00	15,310,000.00	209,505,000.00	172,484,193.70	172,461,474.90	22,718.80	37,020,806.30	209,505,000.00
30-00	法官委員會 Conselho dos Magistrados Judiciais	620,000.00	0.00	0.00	620,000.00	107,126.00	107,126.00	0.00	512,874.00	620,000.00
31-00	地圖繪製暨地籍局 Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro	49,517,000.00	1,483,000.00	1,483,000.00	49,517,000.00	41,327,227.80	41,323,507.80	3,720.00	8,189,772.20	49,517,000.00
32-00	司法警察局 Policia Judiciária	295,849,900.00	27,961,300.00	6,348,000.00	317,463,200.00	276,959,688.60	276,932,490.40	27,198.20	40,503,511.40	317,463,200.00
34-00	法務局 Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça	190,275,400.00	9,005,700.00	6,564,700.00	192,716,400.00	170,045,538.60	170,040,368.60	5,170.00	22,670,861.40	192,716,400.00
35-00	土地工務運輸局 Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	220,252,300.00	11,497,000.00	10,030,000.00	221,719,300.00	172,484,867.60	172,388,722.10	96,145.50	49,234,432.40	221,719,300.00
37-00	體育發展局 Instituto do Desporto	112,860,400.00	8,415,000.00	8,415,000.00	112,860,400.00	83,589,683.20	83,589,683.20	0.00	29,270,716.80	112,860,400.00
38-00	文化局 Instituto Cultural	145,951,500.00	7,724,600.00	6,355,000.00	147,321,100.00	140,117,437.60	140,117,437.60	0.00	7,203,662.40	147,321,100.00
40-00	投資計劃 Investimentos do Plano	8,380,000,000.00	3,968,717,369.20	6,483,729,558.20	5,864,987,811.00	2,972,439,468.70	2,972,057,176.50	382,292.20	2,892,548,342.30	5,864,987,811.00
	合計.....	26,216,495,200.00	17,078,850,695.90	15,414,979,023.40	27,880,366,872.50	16,688,513,963.40	16,679,723,874.00	8,790,089.40	11,191,852,909.10	27,880,366,872.50
50-00	指定之帳目 Contas de Ordem	8,667,281,800.00	2,508,273,210.10	1,911,389,359.60	9,264,165,650.50	9,263,798,576.50	9,263,798,576.50	0.00	367,074.00	9,264,165,650.50
	合計.....	34,883,777,000.00	19,587,123,906.00	17,326,368,383.00	37,144,532,523.00	25,952,312,539.90	25,943,522,450.50	8,790,089.40	11,192,219,983.10	37,144,532,523.00

2008 管理年度內已核准、結算、
支付及應付之開支演算表

Relação demonstrativa da despesa autorizada,
liquidadada, paga e por pagar na gerência de 2008

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidadada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidadada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第一組 — 澳門特區政府 Divisão 01 - Governo da Região Administrativa Especial de Macau									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	11,988,000.00	895,000.00	40,000.00	12,843,000.00	12,706,051.70	0.00	136,948.30	12,843,000.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	8,180,000.00	600,000.00	40,000.00	8,740,000.00	8,726,167.20	0.00	13,832.80	8,740,000.00	
01-01-06-00	重酬薪俸 Prémio de vencimentos	33,000.00	0.00	0.00	33,000.00	31,920.00	0.00	1,080.00	33,000.00	
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	147,000.00	0.00	0.00	147,000.00	68,891.90	0.00	78,108.10	147,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,250,000.00	195,000.00	0.00	2,445,000.00	2,410,031.40	0.00	34,968.60	2,445,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	684,000.00	50,000.00	0.00	734,000.00	729,840.60	0.00	4,159.40	734,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	9,360.00	0.00	640.00	10,000.00	
	開支總額 Total das despesas	11,988,000.00	895,000.00	40,000.00	12,843,000.00	12,706,051.70	0.00	136,948.30	12,843,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	Transporte	85,646,000.00	1,700,000.00	1,446,000.00	79,672,315.70	79,672,217.30	98.40	6,227,684.30	85,900,000.00	
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及實驗室用品	45,000.00	0.00	0.00	45,000.00	0.00	0.00	45,000.00	45,000.00	
02-02-07-00-06	Utensílios fabris, oficinas e de laboratório	948,000.00	0.00	0.00	948,000.00	772,599.00	0.00	175,401.00	948,000.00	
02-02-07-00-99	紀念品及藥品	1,300,000.00	0.00	0.00	1,300,000.00	965,276.90	0.00	334,723.10	1,300,000.00	
	Lembranças e ofertas									
02-03-01-00-05	其他	6,403,000.00	0.00	560,000.00	5,843,000.00	4,109,612.00	0.00	1,733,388.00	5,843,000.00	
	Outros									
02-03-02-01	各類資產	5,300,000.00	0.00	0.00	5,300,000.00	4,362,028.00	0.00	937,972.00	5,300,000.00	
	Diversos									
02-03-02-01	電費	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	301,541.20	0.00	48,458.80	350,000.00	
	Energia eléctrica									
02-03-02-02-01	水及氣體費	203,000.00	0.00	0.00	203,000.00	113,768.00	0.00	89,232.00	203,000.00	
	Água e gás									
02-03-02-02-02	衛生及清潔	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	
	Higiene e limpeza									
02-03-02-02-99	其他	1,100,000.00	0.00	0.00	1,100,000.00	276,463.20	0.00	823,536.80	1,100,000.00	
	Outros									
02-03-04-00-01	不動產	850,000.00	0.00	600,000.00	250,000.00	8,800.00	0.00	241,200.00	250,000.00	
	Bens imóveis									
02-03-04-00-02	動產	2,050,500.00	0.00	0.00	2,050,500.00	831,511.50	0.00	1,218,988.50	2,050,500.00	
	Bens móveis									
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	3,800,000.00	800,000.00	0.00	4,600,000.00	3,084,389.30	0.00	1,515,610.70	4,600,000.00	
	Outros encargos de transportes e comunicações									
02-03-06-00	招待費	82,700.00	0.00	0.00	82,700.00	47,840.00	0.00	34,860.00	82,700.00	
	Representação									
02-03-07-00-01	廣告費用	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00	
	Encargos com anúncios									
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	13,200.00	0.00	136,800.00	150,000.00	
	Estudos, consultadoria e tradução									
02-03-08-00-02	技術及專業培訓	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	27,469.70	0.00	52,530.30	80,000.00	
	Formação técnica ou especializada									
02-03-08-00-99	其他	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
	Outros									
02-03-09-00-01	研討會及會議	0.00	40,000.00	0.00	40,000.00	36,609.30	0.00	3,390.70	40,000.00	
	Seminários e congressos									
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作	850,000.00	50,000.00	0.00	900,000.00	740,742.00	0.00	159,258.00	900,000.00	
	Trabalhos pontuais não especializados									
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	490,000.00	0.00	0.00	490,000.00	185,599.80	0.00	304,400.20	490,000.00	
	Actividades culturais, desportivas e recreativas									
02-03-09-00-99	其他	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	500,000.00	
	Outros									
04-02-00-00-01	財團法人	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	700,000.00	0.00	300,000.00	1,000,000.00	
	Fundações									
04-02-00-00-02	社團及組織									
	Associações e organizações									
		111,298,200.00	2,590,000.00	2,606,000.00	111,282,200.00	96,249,667.20	98.40	15,032,434.40	111,282,200.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	111,298,200.00	2,590,000.00	2,606,000.00	111,282,200.00	96,249,765.60	98.40	15,032,434.40	111,282,200.00	
04-03-00-00-01	企業 Empresas	661,000.00	0.00	0.00	661,000.00	0.00	0.00	661,000.00	661,000.00	
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	509,000.00	0.00	0.00	509,000.00	0.00	0.00	509,000.00	509,000.00	
04-04-00-00-99	其他 Outras	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	500,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	41,820.00	0.00	78,180.00	120,000.00	
05-02-02-00	物料 Material	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
05-02-03-00	不動產 Imóveis	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
05-02-04-00	車輛 Viaturas	140,000.00	10,000.00	0.00	150,000.00	136,223.30	0.00	13,776.70	150,000.00	
05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	19,830.00	0.00	170.00	20,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S.S. (enc. entidade patronal)	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	84,360.00	0.00	15,640.00	100,000.00	
05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	115,500.00	6,000.00	0.00	121,500.00	121,068.00	0.00	432.00	121,500.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉賬 Diferença cambial e transferência bancária	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	1,788.40	0.00	23,211.60	25,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	3,600,000.00	0.00	0.00	3,600,000.00	2,461,724.30	0.00	1,138,275.70	3,600,000.00	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	2,100,000.00	0.00	0.00	2,100,000.00	1,393,060.00	0.00	706,940.00	2,100,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,500,000.00	0.00	0.00	1,500,000.00	1,068,664.30	0.00	431,335.70	1,500,000.00	
	開支總額 Total das despesas	117,128,700.00	2,606,000.00	2,606,000.00	117,128,700.00	99,116,579.60	98.40	18,012,120.40	117,128,700.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第三組 — 行政會 Divisão 03 - Secretaria do Conselho Executivo									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	8,717,000.00	642,500.00	472,500.00	8,887,000.00	7,297,362.00	1,770.00	1,587,868.00	8,887,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	22,000.00	0.00	2,500.00	19,500.00	4,560.00	0.00	14,940.00	19,500.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	695,354.30	0.00	104,645.70	800,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	0.00	2,500.00	0.00	2,500.00	2,090.00	0.00	410.00	2,500.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	140,000.00	0.00	0.00	140,000.00	77,947.30	0.00	62,052.70	140,000.00	
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,100,000.00	0.00	200,000.00	900,000.00	828,920.00	0.00	71,080.00	900,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,650,000.00	320,000.00	0.00	4,970,000.00	4,960,137.60	0.00	9,862.40	4,970,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	140,000.00	0.00	0.00	140,000.00	105,885.00	0.00	34,115.00	140,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	140,000.00	50,000.00	0.00	190,000.00	143,029.60	0.00	46,970.40	190,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	48,550.50	0.00	51,449.50	100,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	200,000.00	270,000.00	0.00	470,000.00	245,580.00	1,770.00	222,650.00	470,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	36,000.00	0.00	24,000.00	60,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 雜物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	1,488.10	0.00	4,511.90	6,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	3,495.00	0.00	4,505.00	8,000.00	
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	21,620.00	0.00	13,380.00	35,000.00	
01-06-03-01	管理津貼 Ajudas de custo de embarque	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,300.00	0.00	7,700.00	10,000.00	
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	400,000.00	0.00	150,000.00	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	250,000.00	
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
		10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
		7,901,000.00	642,500.00	352,500.00	8,191,000.00	7,178,727.40	1,770.00	1,012,272.60	8,191,000.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	樓上頁 Transporte	7,901,000.00	642,500.00	352,500.00	8,191,000.00	7,178,727.40	7,176,957.40	1,770.00	1,012,272.60	8,191,000.00
02-01-04-00-99	其他	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00
02-01-07-00	辦事處設備	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	2,930.00	2,930.00	0.00	27,070.00	30,000.00
02-01-08-00	其他耐用用品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00
02-02-02-00	燃料及潤滑劑	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	333.10	333.10	0.00	2,666.90	3,000.00
02-02-04-00	燃料消耗	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	56,792.00	56,792.00	0.00	33,208.00	90,000.00
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	7,370.60	7,370.60	0.00	2,629.40	10,000.00
02-02-07-00-06	紀念品及獎品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	1,300.00	1,300.00	0.00	8,700.00	10,000.00
02-02-07-00-99	其他	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,820.00	2,820.00	0.00	7,180.00	10,000.00
02-03-01-00-05	各類資產	32,000.00	0.00	0.00	32,000.00	4,803.00	4,803.00	0.00	27,197.00	32,000.00
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	3,817.50	3,817.50	0.00	21,182.50	25,000.00
02-03-06-00	招待費	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	14,640.00	14,640.00	0.00	185,360.00	200,000.00
02-03-07-00-01	廣告費用	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00
02-03-08-00-99	其他	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	18,943.20	18,943.20	0.00	11,056.80	30,000.00
02-03-09-00-01	研討會及會議	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00
02-03-09-00-99	其他	300,000.00	0.00	120,000.00	180,000.00	4,213.00	4,213.00	0.00	175,787.00	180,000.00
05-02-01-00	人員	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	566.00	566.00	0.00	4,434.00	5,000.00
05-02-04-00	車輛	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	706.20	706.20	0.00	1,293.80	2,000.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主負擔之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	1,170.00	1,170.00	0.00	1,830.00	3,000.00
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉賬	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	0.00	6,000.00	6,000.00
	資本開支 Despesas de capital	145,000.00	0.00	0.00	145,000.00	104,263.00	104,263.00	0.00	40,737.00	145,000.00
07-09-00-00	運輸物料	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00	15,000.00	15,000.00
07-10-00-00	機械及設備	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	104,263.00	104,263.00	0.00	25,737.00	130,000.00
	開支總額 Total das despesas	8,862,000.00	642,500.00	472,500.00	9,032,000.00	7,403,395.00	7,401,623.00	1,770.00	1,628,605.00	9,032,000.00

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第六組 — 行政法務司司長辦公室 Divisão 06 - Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	22,415,100.00	512,000.00	512,000.00	22,415,100.00	15,186,362.10	5,825.90	7,222,912.00	22,415,100.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,752,400.00	0.00	0.00	6,752,400.00	5,800,499.00	0.00	951,901.00	6,752,400.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	53,383.60	0.00	6,616.40	60,000.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,534,500.00	0.00	0.00	1,534,500.00	858,299.90	0.00	676,200.10	1,534,500.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	2,856.40	0.00	5,143.60	8,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	4,257,000.00	0.00	0.00	4,257,000.00	2,435,478.30	0.00	1,821,521.70	4,257,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	171,600.00	0.00	0.00	171,600.00	0.00	0.00	171,600.00	171,600.00	
01-01-07-00-99	其他 Outras	750,000.00	0.00	0.00	750,000.00	389,095.20	0.00	360,904.80	750,000.00	
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	700,000.00	0.00	0.00	700,000.00	457,067.20	0.00	242,932.80	700,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	242,394.40	0.00	7,605.60	250,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,100,000.00	0.00	0.00	1,100,000.00	807,621.70	0.00	292,378.30	1,100,000.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,100,000.00	0.00	0.00	1,100,000.00	925,671.70	0.00	174,328.30	1,100,000.00	
01-02-02-00	不定或臨時招待費 Representação variável ou eventual	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	68,000.00	0.00	0.00	68,000.00	0.00	0.00	68,000.00	68,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	54,790.00	1,810.00	443,400.00	500,000.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	230,000.00	0.00	0.00	230,000.00	166,298.80	0.00	63,701.20	230,000.00	
01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	56,400.00	0.00	243,600.00	300,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
		24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	12,294.00	0.00	11,706.00	24,000.00	
		17,945,500.00	0.00	0.00	17,945,500.00	12,262,150.20	1,810.00	5,681,539.80	17,945,500.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	19,887,100.00	147,000.00	45,000.00	19,989,100.00	13,410,686.00	5,825.90	6,572,588.10	19,989,100.00	
02-03-04-00-01	不動產	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	1,320.00	0.00	48,680.00	50,000.00	
02-03-04-00-02	Ben's imóveis	30,000.00	0.00	20,000.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
02-03-05-03	Ben's móveis	350,000.00	0.00	90,000.00	260,000.00	123,383.70	0.00	136,616.30	260,000.00	
02-03-06-00	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	400,000.00	85,000.00	0.00	485,000.00	482,833.40	0.00	2,166.60	485,000.00	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	30,000.00	0.00	10,000.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	0.00	13,000.00	0.00	13,000.00	10,000.00	0.00	3,000.00	13,000.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、翻譯及翻譯	800,000.00	267,000.00	0.00	1,067,000.00	901,845.00	0.00	165,155.00	1,067,000.00	
02-03-08-00-99	Estudos, consultadoria e tradução 其他	496,000.00	0.00	177,000.00	319,000.00	184,209.30	0.00	134,790.70	319,000.00	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	100,000.00	0.00	50,000.00	50,000.00	30,295.00	0.00	19,705.00	50,000.00	
02-03-09-00-99	Seminários e congressos 其他	100,000.00	0.00	50,000.00	50,000.00	17,010.70	0.00	32,989.30	50,000.00	
04-02-00-00-01	Outros 財團法人	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
04-02-00-00-02	Fundações 社團及組織	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
04-02-00-00-99	Associações e organizações 其他	60,000.00	0.00	40,000.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
04-03-00-00-01	Outras 企業	50,000.00	0.00	30,000.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
05-02-01-00	Empresas 人員	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	119.00	0.00	9,881.00	10,000.00	
05-04-00-00-03	Pessoal 社會保障基金(確立實體之負擔)	7,000.00	0.00	0.00	7,000.00	3,840.00	0.00	3,160.00	7,000.00	
05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	820.00	0.00	4,180.00	5,000.00	
	Diferença cambial e transferência bancária 資本開支	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	172,372.80	0.00	227,627.20	400,000.00	
07-10-00-00	Despesas de capital 機械及設備	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	172,372.80	0.00	227,627.20	400,000.00	
	Maquinaria e equipamento	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	172,372.80	0.00	227,627.20	400,000.00	
	開支總額 Total das despesas	22,815,100.00	512,000.00	512,000.00	22,815,100.00	15,364,560.80	5,825.90	7,450,539.20	22,815,100.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第七組 — 經濟財政司司長辦公室 Divisão 07 - Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças									
	經濟開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	33,552,000.00	1,458,900.00	211,000.00	34,799,900.00	25,666,961.30	964.00	9,132,938.70	34,799,900.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,932,000.00	0.00	0.00	5,932,000.00	5,874,214.00	0.00	57,786.00	5,932,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	63,900.00	0.00	0.00	63,900.00	58,076.70	0.00	5,823.30	63,900.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	285,000.00	20,000.00	0.00	305,000.00	304,299.00	0.00	701.00	305,000.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,873,000.00	210,000.00	0.00	3,083,000.00	3,060,002.20	0.00	22,997.80	3,083,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,300.00	0.00	0.00	2,300.00	2,280.00	0.00	20.00	2,300.00	
01-01-07-00-99	其他 Outras	1,719,000.00	0.00	21,000.00	1,698,000.00	1,333,702.40	0.00	364,297.60	1,698,000.00	
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	1,551,800.00	26,000.00	0.00	1,577,800.00	1,577,364.00	0.00	436.00	1,577,800.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	240,000.00	21,000.00	0.00	261,000.00	245,746.00	0.00	15,254.00	261,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	970,000.00	0.00	0.00	970,000.00	966,530.00	0.00	3,470.00	970,000.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	970,000.00	0.00	0.00	970,000.00	966,340.00	0.00	3,660.00	970,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	132,000.00	0.00	0.00	132,000.00	120,000.00	0.00	12,000.00	132,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	426,000.00	48,000.00	0.00	474,000.00	472,133.40	0.00	1,866.60	474,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	17,775.00	0.00	2,225.00	20,000.00	
01-05-02-00	各項補助—社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	79,000.00	4,000.00	0.00	83,000.00	77,200.00	0.00	5,800.00	83,000.00	
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	10,000.00	10,000.00	0.00	20,000.00	16,100.00	0.00	3,900.00	20,000.00	
		100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	42,900.00	0.00	57,100.00	100,000.00	
		15,624,000.00	339,000.00	21,000.00	15,942,000.00	15,134,662.70	0.00	807,337.30	15,942,000.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	15,624,000.00	339,000.00	21,000.00	15,134,662.70	15,134,662.70	0.00	807,337.30	15,942,000.00	
01-06-03-02	日津貼									
	Ajudas de custo diárias	1,200,000.00	230,000.00	0.00	809,479.90	809,479.90	0.00	620,520.10	1,430,000.00	
01-06-03-03	其他補助—負擔補償	24,000.00	0.00	0.00	1,272.60	1,272.60	0.00	22,727.40	24,000.00	
	Outros abonos - Compensação de encargos									
02-01-03-00-01	員工宿舍	35,000.00	0.00	0.00	680.00	680.00	0.00	34,320.00	35,000.00	
	Alojamento de pessoal									
02-01-04-00-02	書刊及技術文件	40,000.00	0.00	0.00	1,747.50	1,747.50	0.00	38,252.50	40,000.00	
	Livros e documentação técnica									
02-01-04-00-99	其他	40,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	40,000.00	40,000.00	
	Outros									
02-01-07-00	辦事處設備	100,000.00	0.00	40,000.00	1,000.00	1,000.00	0.00	59,000.00	60,000.00	
	Equipamento de secretaria									
02-01-08-00	其他耐用用品	50,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
	Outros bens duradouros									
02-02-02-00	燃油及潤滑劑	60,000.00	0.00	0.00	31,916.60	31,916.60	0.00	28,083.40	60,000.00	
	Combustíveis e lubrificantes									
02-02-04-00	辦事處消耗	160,000.00	0.00	0.00	96,757.60	96,757.60	924.00	63,242.40	160,000.00	
	Consumos de secretaria									
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	20,000.00	0.00	0.00	14,242.30	14,242.30	0.00	5,757.70	20,000.00	
	Material de limpeza e desinfeção									
02-02-07-00-06	紀念品及禮品	10,000.00	0.00	0.00	898.00	898.00	0.00	9,102.00	10,000.00	
	Lembranças e ofertas									
02-02-07-00-99	其他	80,000.00	0.00	0.00	47,304.70	47,304.70	0.00	32,695.30	80,000.00	
	Outros									
02-03-01-00-05	各種資產	140,000.00	0.00	0.00	98,914.60	98,914.60	0.00	41,085.40	140,000.00	
	Diversos									
02-03-02-01	電費	80,000.00	0.00	0.00	53,230.00	53,230.00	0.00	26,770.00	80,000.00	
	Energia eléctrica									
02-03-02-02-01	水及氣體費	10,000.00	0.00	0.00	6,825.00	6,825.00	0.00	3,175.00	10,000.00	
	Água e gás									
02-03-02-02-02	衛生及清潔	30,000.00	0.00	0.00	13,016.00	13,016.00	0.00	16,984.00	30,000.00	
	Higiene e limpeza									
02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務	10,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
	Prestada por entidades da RAEM									
02-03-04-00-02	動產	10,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
	Bens móveis									
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	330,000.00	0.00	0.00	186,399.70	186,399.70	0.00	143,600.30	330,000.00	
	Outros encargos de transportes e comunicações									
02-03-06-00	招待費	480,000.00	0.00	0.00	187,301.20	187,301.20	0.00	292,698.80	480,000.00	
	Representação									
02-03-07-00-01	廣告費用	30,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	
	Encargos com anúncios									
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動	40,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	40,000.00	40,000.00	
	Accções na RAEM									
	轉下頁 A transportar	18,603,000.00	569,000.00	61,000.00	16,685,648.40	16,685,648.40	924.00	2,425,351.60	19,111,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	18,603,000.00	569,000.00	61,000.00	19,111,000.00	16,684,724.40	924.00	2,425,351.60	19,111,000.00	
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,000,000.00	0.00	0.00	2,000,000.00	940,000.00	0.00	1,060,000.00	2,000,000.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	2,104.80	0.00	97,895.20	100,000.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	108,973.50	0.00	91,026.50	200,000.00	
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	49,530.60	0.00	150,469.40	200,000.00	
04-01-05-00-02	社會諮詢常設委員會 Cons. Perm. Concertação Social	3,759,000.00	739,900.00	0.00	4,498,900.00	2,699,133.50	40.00	1,799,726.50	4,498,900.00	
04-01-05-00-09	經濟發展委員會 Conselho para o Desenvolvimento Económico	2,477,000.00	0.00	0.00	2,477,000.00	1,163,192.10	0.00	1,313,807.90	2,477,000.00	
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	3,500,000.00	0.00	150,000.00	3,350,000.00	1,348,500.00	0.00	2,001,500.00	3,350,000.00	
04-03-00-00-01	企業 Empresas	2,500,000.00	150,000.00	0.00	2,650,000.00	2,650,000.00	0.00	0.00	2,650,000.00	
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	1,617.00	0.00	8,383.00	10,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	11,909.20	0.00	1,090.80	13,000.00	
05-02-02-00	物料 Material	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	6,000.00	
05-02-04-00	車輛 Viaturas	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	8,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	4,320.00	0.00	1,680.00	6,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	1,992.20	0.00	18,007.80	20,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	50,000.00	40,000.00	0.00	90,000.00	58,990.00	0.00	31,010.00	90,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000.00	40,000.00	0.00	90,000.00	58,990.00	0.00	31,010.00	90,000.00	
	開支總額 Total das despesas	33,602,000.00	1,498,900.00	211,000.00	34,889,900.00	25,725,951.30	964.00	9,163,948.70	34,889,900.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第八組 — 保安司長辦公室 Divisão 08 - Gabinete do Secretário para a Segurança 經常開支 Despesas correntes	19,251,500.00	730,000.00	740,000.00	19,241,500.00	16,260,740.00	0.00	2,980,760.00	19,241,500.00	
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	6,055,000.00	200,000.00	0.00	6,255,000.00	6,215,158.50	0.00	39,841.50	6,255,000.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	67,000.00	0.00	0.00	67,000.00	57,646.00	0.00	9,354.00	67,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	882,000.00	0.00	60,000.00	822,000.00	718,431.00	0.00	103,569.00	822,000.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,885,000.00	140,000.00	0.00	2,025,000.00	2,005,344.30	0.00	19,655.70	2,025,000.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	21,000.00	0.00	0.00	21,000.00	15,960.00	0.00	5,040.00	21,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	334,000.00	0.00	0.00	334,000.00	296,482.50	0.00	37,517.50	334,000.00	
01-01-07-00-99	其他 Outras	472,000.00	0.00	0.00	472,000.00	292,760.30	0.00	179,239.70	472,000.00	
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	240,000.00	10,000.00	0.00	250,000.00	244,946.00	0.00	5,054.00	250,000.00	
01-01-09-00	聖誕酬帖 Subsídio de Natal	772,000.00	30,000.00	0.00	802,000.00	780,718.80	0.00	21,281.20	802,000.00	
01-01-10-00	假期酬帖 Subsídio de férias	772,000.00	0.00	0.00	772,000.00	768,065.00	0.00	3,935.00	772,000.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	2,360.00	0.00	77,640.00	80,000.00	
01-02-06-00	房屋酬帖 Subsídio de residência	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	85,000.00	0.00	65,000.00	150,000.00	
01-02-10-00-02	租賃酬帖 Subsídio de arrendamento	210,000.00	0.00	0.00	210,000.00	208,800.00	0.00	1,200.00	210,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	493,373.50	0.00	106,626.50	600,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	15,716.60	0.00	4,283.40	20,000.00	
01-05-01-00	家庭酬帖 Subsídio de família	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	85,660.00	0.00	14,340.00	100,000.00	
01-05-02-00	各項補助—社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	11,500.00	0.00	0.00	11,500.00	2,300.00	0.00	9,200.00	11,500.00	
01-06-03-01	啓程酬帖 Ajudas de custo de embarque	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	25,400.00	0.00	14,600.00	40,000.00	
		12,751,500.00	380,000.00	60,000.00	13,071,500.00	12,314,122.50	0.00	757,377.50	13,071,500.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	12,751,500.00	380,000.00	60,000.00	13,071,500.00	12,314,122.50	0.00	757,377.50	13,071,500.00	
01-06-03-02	日津貼	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	129,726.00	0.00	270,274.00	400,000.00	
01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助—負擔補償	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	892.50	0.00	5,107.50	6,000.00	
02-01-03-00-01	Outros abonos - Compensação de encargos 員工宿舍	140,000.00	0.00	50,000.00	90,000.00	36,470.00	0.00	53,530.00	90,000.00	
02-01-04-00-02	Alojamento de pessoal 書刊及技術文件	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	413.80	0.00	59,586.20	60,000.00	
02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	2,420.00	0.00	57,580.00	60,000.00	
02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用用品	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	3,470.00	0.00	56,530.00	60,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	38,079.60	0.00	31,920.40	70,000.00	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	400,000.00	0.00	80,000.00	320,000.00	208,130.80	0.00	111,869.20	320,000.00	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	20,561.50	0.00	39,438.50	60,000.00	
02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	26,243.20	0.00	33,756.80	60,000.00	
02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	400,000.00	0.00	100,000.00	300,000.00	238,815.20	0.00	61,184.80	300,000.00	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	650,000.00	350,000.00	0.00	1,000,000.00	747,246.20	0.00	252,753.80	1,000,000.00	
02-03-02-01	Diversos 電費	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	130,080.00	0.00	69,920.00	200,000.00	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	11,330.00	0.00	13,670.00	25,000.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	3,000.00	
02-03-04-00-01	Higiene e limpeza 不動產	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
02-03-05-03	Bens imóveis 交通及通訊之其他負擔	400,000.00	0.00	100,000.00	300,000.00	193,344.40	0.00	106,655.60	300,000.00	
02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	800,000.00	0.00	150,000.00	650,000.00	341,935.70	0.00	308,064.30	650,000.00	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	350,000.00	0.00	200,000.00	150,000.00	91,000.00	0.00	59,000.00	150,000.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	391,350.00	0.00	158,650.00	550,000.00	
02-03-09-00-03	Estudos, consultadoria e tradução 文化、體育及康樂活動	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	9,600.00	0.00	20,400.00	30,000.00	
	轉下頁 A transportar	17,585,500.00	730,000.00	740,000.00	17,575,500.00	14,935,231.40	0.00	2,640,268.60	17,575,500.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	17,585,500.00	730,000.00	740,000.00	14,935,231.40	14,935,231.40	0.00	2,640,268.60	17,575,500.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	1,580,000.00	0.00	0.00	1,301,589.60	1,301,589.60	0.00	278,410.40	1,580,000.00	
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	0.00	10,000.00	30,000.00	
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	30,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	8,000.00	0.00	0.00	1,309.00	1,309.00	0.00	6,691.00	8,000.00	
05-02-04-00	車輛 Veículos	13,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	13,000.00	13,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	5,000.00	0.00	0.00	2,610.00	2,610.00	0.00	2,390.00	5,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	400,000.00	330,000.00	0.00	715,706.00	715,706.00	0.00	14,294.00	730,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	400,000.00	330,000.00	0.00	715,706.00	715,706.00	0.00	14,294.00	730,000.00	
	開支總額 Total das despesas	19,651,500.00	1,060,000.00	740,000.00	16,976,446.00	16,976,446.00	0.00	2,995,054.00	19,971,500.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	Despesa orçamentada e alterações 增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第九組 — 社會文化司司長辦公室 Divisão 09 - Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	151,124,100.00	24,980,000.00	2,980,000.00	173,124,100.00	147,796,172.20	2,380.00	25,325,547.80	173,124,100.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,900,000.00	480,000.00	0.00	6,380,000.00	6,261,619.60	0.00	118,380.40	6,380,000.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	65,000.00	7,000.00	0.00	72,000.00	67,709.80	0.00	4,290.20	72,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,780,000.00	155,000.00	0.00	1,935,000.00	1,922,146.30	0.00	12,853.70	1,935,000.00	
01-01-07-00-99	其他 Outras	1,100,000.00	0.00	0.00	1,100,000.00	1,049,260.50	0.00	50,739.50	1,100,000.00	
01-01-08-00	固定及長期聘俸費 Representação certa e permanente	640,000.00	0.00	155,000.00	485,000.00	313,248.80	0.00	171,751.20	485,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	250,000.00	30,000.00	0.00	280,000.00	249,411.10	0.00	30,588.90	280,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	735,200.00	90,000.00	0.00	825,200.00	822,830.00	0.00	2,370.00	825,200.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	735,200.00	170,000.00	0.00	905,200.00	902,006.20	0.00	3,193.80	905,200.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	11,000.00	0.00	0.00	11,000.00	7,080.00	0.00	3,920.00	11,000.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	59,000.00	0.00	61,000.00	120,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	42,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	11,491.00	0.00	8,509.00	20,000.00	
01-05-02-00	各項補助—社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	29,280.00	0.00	20,720.00	50,000.00	
01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,300.00	0.00	2,700.00	5,000.00	
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	40,200.00	0.00	29,800.00	70,000.00	
01-06-03-03	其他補助—餉項補償 Outros abonos - Compensação de encargos	1,200,000.00	0.00	0.00	1,200,000.00	702,095.30	0.00	497,904.70	1,200,000.00	
02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	24,000.00	15,000.00	0.00	39,000.00	13,743.80	0.00	25,256.20	39,000.00	
		84,000.00	0.00	0.00	84,000.00	40,706.00	0.00	43,294.00	84,000.00	
		12,841,400.00	947,000.00	155,000.00	13,633,400.00	12,494,128.40	0.00	1,139,271.60	13,633,400.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第十組 — 運輸工務司局長辦公室 Divisão 10 - Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	39,152,900.00	1,361,000.00	1,361,000.00	39,152,900.00	28,321,649.20	7,676.00	10,823,574.80	39,152,900.00	
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	6,330,000.00	480,000.00	0.00	6,810,000.00	6,668,186.20	0.00	141,813.80	6,810,000.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	55,000.00	5,000.00	0.00	60,000.00	57,247.10	0.00	2,752.90	60,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,330,000.00	0.00	820,000.00	510,000.00	491,053.80	0.00	18,946.20	510,000.00	
01-01-02-02	其他獎金及津貼 Outros prémios ou subsídios	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	126.70	0.00	11,873.30	12,000.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,260,000.00	90,000.00	0.00	1,350,000.00	1,346,292.40	0.00	3,707.60	1,350,000.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,000.00	0.00	0.00	7,000.00	6,840.00	0.00	160.00	7,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	783,000.00	290,000.00	0.00	1,073,000.00	1,048,351.20	0.00	24,648.80	1,073,000.00	
01-01-07-00-99	其他 Outras	380,000.00	0.00	45,000.00	335,000.00	311,850.60	0.00	23,149.40	335,000.00	
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	239,000.00	1,000.00	0.00	240,000.00	239,842.90	0.00	157.10	240,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	840,000.00	0.00	1,000.00	839,000.00	777,303.80	0.00	61,696.20	839,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	840,000.00	0.00	0.00	840,000.00	743,600.00	0.00	96,400.00	840,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	22,715.00	0.00	177,285.00	200,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	133,329.10	0.00	26,670.90	160,000.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	146,400.00	0.00	3,600.00	150,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	55,413.70	0.00	64,586.30	120,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	13,802.90	0.00	21,197.10	35,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	95,000.00	0.00	0.00	95,000.00	76,320.00	0.00	18,680.00	95,000.00	
01-05-02-00	各項補助—社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	2,300.00	0.00	17,700.00	20,000.00	
	轉下頁 A transportar	12,886,000.00	866,000.00	866,000.00	12,886,000.00	12,140,975.40	0.00	745,024.60	12,886,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 e créditos Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	Transporte	18,779,000.00	921,000.00	911,000.00	14,198,876.90	14,192,970.90	5,906.00	4,590,123.10	18,789,000.00	
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	800,000.00	250,000.00	0.00	1,050,000.00	1,002,400.00	0.00	47,600.00	1,050,000.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	70,000.00	100,000.00	0.00	170,000.00	77,582.20	0.00	92,417.80	170,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	30,000.00	40,000.00	0.00	70,000.00	19,893.00	0.00	50,107.00	70,000.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	221,405.00	0.00	178,595.00	400,000.00	
02-03-09-00-02	非技術性翻譯工作 Trabalhos pontuais não especializados	0.00	50,000.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	593,400.00	0.00	100,000.00	493,400.00	3,704.30	0.00	489,695.70	493,400.00	
04-01-05-00-03	科技委員會 Cons. de Ciência e Tecnologia	13,161,500.00	0.00	0.00	13,161,500.00	8,844,136.90	1,770.00	4,317,363.10	13,161,500.00	
04-01-05-00-18	港珠澳大橋前期工作協調小組辦公室 Gab. Grupo Prep. Constr. Ponte HK-Zhuhai-Macau	4,000,000.00	0.00	0.00	4,000,000.00	3,462,171.00	0.00	537,829.00	4,000,000.00	
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,100,000.00	0.00	280,000.00	820,000.00	473,000.00	0.00	347,000.00	820,000.00	
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000.00	0.00	70,000.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	15,033.60	0.00	14,966.40	30,000.00	
05-02-04-00	車輛 Viaturas	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	3,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	2,850.00	0.00	3,150.00	6,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	8,272.30	0.00	71,727.70	80,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	316,018.00	0.00	83,982.00	400,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	316,018.00	0.00	83,982.00	400,000.00	
	開支總額 Total das despesas	39,552,900.00	1,361,000.00	1,361,000.00	39,552,900.00	28,645,343.20	7,676.00	10,907,556.80	39,552,900.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações			開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações					
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第十二組—澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Divisão 12 - Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	15,100,000.00	13,000.00	13,000.00	15,100,000.00	12,112,320.60	0.00	2,987,679.40	15,100,000.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	700,000.00	8,000.00	0.00	708,000.00	708,000.00	0.00	0.00	708,000.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	6,840.00	0.00	1,160.00	8,000.00
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,025,000.00	0.00	13,000.00	2,012,000.00	1,816,056.00	0.00	195,944.00	2,012,000.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	205,000.00	0.00	0.00	205,000.00	178,167.10	0.00	26,832.90	205,000.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	245,000.00	0.00	0.00	245,000.00	225,755.30	0.00	19,244.70	245,000.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	245,000.00	0.00	0.00	245,000.00	225,755.30	0.00	19,244.70	245,000.00
01-02-04-00	預算補助 Abono para falhas	175,000.00	0.00	0.00	175,000.00	137,729.10	0.00	37,270.90	175,000.00
01-02-08-00	膳食及住宿—現金 Alimentação e alojamento - Numeração	37,000.00	0.00	0.00	37,000.00	33,153.20	0.00	3,846.80	37,000.00
01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	122,587.10	0.00	27,412.90	150,000.00
01-02-10-00-99	其他 Outros	1,580,000.00	0.00	0.00	1,580,000.00	1,520,640.00	0.00	59,360.00	1,580,000.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	4,610.10	0.00	7,389.90	12,000.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	18,700.00	0.00	6,300.00	25,000.00
01-05-02-00	各項補助—社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	2,640.00	0.00	360.00	3,000.00
01-06-01-00	膳食及住宿—負擔補償 Alimentação e alojamento - Compensação de encargos	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	521,147.80	0.00	28,852.20	550,000.00
01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	21,997.30	0.00	53,002.70	75,000.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	17,500.00	0.00	0.00	17,500.00	10,312.50	0.00	7,187.50	17,500.00
01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	700,000.00	0.00	0.00	700,000.00	330,338.70	0.00	369,661.30	700,000.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	28,180.30	0.00	46,819.70	75,000.00
		50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	11,000.00	0.00	39,000.00	50,000.00
		6,897,500.00	8,000.00	13,000.00	6,892,500.00	5,923,609.80	0.00	968,890.20	6,892,500.00

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		14,982,500.00	8,000.00	13,000.00	14,977,500.00	12,030,406.70	0.00	2,947,093.30	14,977,500.00	
	接上頁 Transporte									
05-02-02-00	物料 Material	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	4,925.80	0.00	10,074.20	15,000.00	
05-02-03-00	不動產 Imóveis	25,000.00	5,000.00	0.00	30,000.00	26,431.40	0.00	3,568.60	30,000.00	
05-02-04-00	車輛 Viaturas	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	49,913.50	0.00	25,086.50	75,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	2,500.00	0.00	0.00	2,500.00	643.20	0.00	1,856.80	2,500.00	
	資本開支 Despesas de capital	700,000.00	0.00	0.00	700,000.00	547,425.20	0.00	152,574.80	700,000.00	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	374,000.00	0.00	126,000.00	500,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	173,425.20	0.00	26,574.80	200,000.00	
	開支總額 Total das despesas	15,800,000.00	13,000.00	13,000.00	15,800,000.00	12,659,745.80	0.00	3,140,254.20	15,800,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改			開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações					
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第十三組 — 澳門駐在葡塞兩國經貿辦事處 Divisão 13 - Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-03-01	報酬 Remunerações	5,800,000.00	23,000.00	23,000.00	4,191,435.20	4,191,435.20	0.00	1,608,564.80	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,005,000.00	0.00	0.00	967,956.00	967,956.00	0.00	37,044.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	180,000.00	0.00	0.00	165,000.00	165,000.00	0.00	15,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	85,000.00	0.00	0.00	80,663.00	80,663.00	0.00	4,337.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Subsídio de férias	85,000.00	0.00	0.00	80,663.00	80,663.00	0.00	4,337.00	
01-02-10-00-04	工作外津貼 Trabalho extraordinário	75,000.00	0.00	0.00	20,072.30	20,072.30	0.00	54,927.70	
01-02-10-00-05	安插津貼 Subsídio de deslocação	705,000.00	0.00	0.00	623,700.00	623,700.00	0.00	81,300.00	
01-03-03-00	安插津貼 Abono de instalação	17,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	17,000.00	
01-05-02-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	10,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00	
01-06-01-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	330,000.00	0.00	0.00	324,736.10	324,736.10	0.00	5,263.90	
01-06-03-01	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - Compensação de encargos	15,000.00	0.00	0.00	6,408.60	6,408.60	0.00	8,591.40	
01-06-03-02	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	10,000.00	0.00	0.00	3,520.00	3,520.00	0.00	6,480.00	
01-06-03-03	日津貼 Ajudas de custo diárias	70,000.00	0.00	0.00	17,490.00	17,490.00	0.00	52,510.00	
02-01-07-00	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	66,000.00	0.00	0.00	27,988.40	27,988.40	0.00	38,011.60	
02-01-08-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	25,000.00	0.00	0.00	12,320.00	12,320.00	0.00	12,680.00	
02-02-02-00	其他耐用物品 Outros bens duradouros	20,000.00	0.00	0.00	4,950.00	4,950.00	0.00	15,050.00	
02-02-04-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	25,000.00	0.00	0.00	16,050.40	16,050.40	0.00	8,949.60	
02-02-07-00-03	辦事處消耗 Consumos de secretaria	160,000.00	0.00	0.00	117,736.90	117,736.90	0.00	42,263.10	
02-02-07-00-99	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	75,000.00	0.00	0.00	11,344.10	11,344.10	0.00	63,655.90	
	其他 Outros	75,000.00	0.00	0.00	16,405.20	16,405.20	0.00	58,594.80	
		3,033,000.00	0.00	0.00	2,497,004.00	2,497,004.00	0.00	535,996.00	
		3,033,000.00	0.00	0.00	2,497,004.00	2,497,004.00	0.00	535,996.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第十五組 — 澳門特別行政區駐北京辦事處 Divisão 15 - Delegação da RAEM em Pequim									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	新僱或服務費 Vencimentos ou honorários	34,087,000.00	12,500,000.00	400,000.00	46,187,000.00	42,244,334.70	0.00	3,942,665.30	46,187,000.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	615,960.00	0.00	384,040.00	1,000,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	4,560.00	0.00	5,440.00	10,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	450,000.00	0.00	0.00	450,000.00	402,576.70	0.00	47,423.30	450,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	408,339.00	0.00	391,661.00	800,000.00	
01-01-10-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	116,905.00	0.00	83,095.00	200,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	115,430.00	0.00	84,570.00	200,000.00	
01-02-01-00	不定期或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	55,000.00	0.00	0.00	55,000.00	52,000.00	0.00	3,000.00	55,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	12,000.00	0.00	28,000.00	40,000.00	
01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	1,420,000.00	0.00	0.00	1,420,000.00	1,105,800.00	0.00	314,200.00	1,420,000.00	
01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	4,000.00	0.00	16,000.00	20,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,000.00	0.00	3,000.00	5,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 賃物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	20,000.00	0.00	40,000.00	60,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	4,680.00	0.00	5,320.00	10,000.00	
01-05-02-00	各項補助—社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	8,000.00	0.00	32,000.00	40,000.00	
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	60,000.00	0.00	190,000.00	250,000.00	
01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,000.00	0.00	8,000.00	10,000.00	
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	10,900,000.00	6,483,000.00	0.00	17,383,000.00	17,083,000.00	0.00	300,000.00	17,383,000.00	
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	8,000.00	0.00	27,000.00	35,000.00	
		15,525,000.00	6,483,000.00	0.00	22,008,000.00	20,025,250.70	0.00	1,982,749.30	22,008,000.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	32,470,000.00	12,400,000.00	400,000.00	44,470,000.00	40,739,064.70	0.00	3,730,935.30	44,470,000.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	10,000.00	0.00	70,000.00	80,000.00	
02-03-08-00-99	Formation técnica ou especializada 其他	940,000.00	0.00	0.00	940,000.00	940,000.00	0.00	0.00	940,000.00	
02-03-09-00-03	Outros	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	20,000.00	0.00	40,000.00	60,000.00	
02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	193,000.00	0.00	7,000.00	200,000.00	
04-01-02-03-33	Outros 文化基金	0.00	100,000.00	0.00	100,000.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
05-02-01-00	Fundo de Cultura 人員	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	42,000.00	0.00	8,000.00	50,000.00	
05-02-03-00	Pessoal 不動產	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	8,000.00	0.00	12,000.00	20,000.00	
05-02-04-00	Imóveis 車輛	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	30,000.00	0.00	50,000.00	80,000.00	
05-04-00-00-03	Viaturas 社會保障基金(僱主負擔之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,270.00	0.00	3,730.00	5,000.00	
05-04-00-00-04	Outros fundos de previdência 其他福利基金	170,000.00	0.00	0.00	170,000.00	155,000.00	0.00	15,000.00	170,000.00	
05-04-00-00-91	Outros fundos de previdência 兌換差額及銀行轉賬	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	6,000.00	0.00	6,000.00	12,000.00	
	Diferença cambial e transferência bancária 資本開支 Despesas de capital	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	
	開支總額 Total das despesas	34,287,000.00	12,500,000.00	400,000.00	46,387,000.00	42,444,334.70	0.00	3,942,665.30	46,387,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	Despesa orçamentada e alterações	Despesa orçamentada e alterações	Despesa autorizada					
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第十七組 — 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Divisão 17 - Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio (OMC)									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費	9,673,600.00	43,000.00	43,000.00	9,673,600.00	7,752,294.80	0.00	1,921,305.20	9,673,600.00	
01-01-01-02	Vencimentos ou honorários	534,000.00	15,000.00	15,000.00	549,000.00	544,655.20	0.00	4,344.80	549,000.00	
01-01-03-01	年資獎金	4,600.00	0.00	0.00	4,600.00	4,560.00	0.00	40.00	4,600.00	
01-01-09-00	Prémio de antiguidade	1,350,000.00	0.00	0.00	1,350,000.00	1,272,936.00	0.00	77,064.00	1,350,000.00	
01-01-10-00	報酬	155,000.00	0.00	0.00	155,000.00	149,914.00	0.00	5,086.00	155,000.00	
01-02-03-00-01	Remunerações	84,000.00	0.00	0.00	84,000.00	66,810.00	0.00	17,190.00	84,000.00	
01-02-06-00	Subsídio de Natal	25,000.00	17,500.00	17,500.00	42,500.00	42,367.60	0.00	132.40	42,500.00	
01-02-10-00-04	假期津貼	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	1,000.00	0.00	11,000.00	12,000.00	
01-02-10-00-05	Subsídio de férias	2,350,000.00	0.00	0.00	2,350,000.00	2,079,178.50	0.00	270,821.50	2,350,000.00	
01-02-10-00-99	額外工作	31,000.00	0.00	0.00	31,000.00	15,500.00	0.00	15,500.00	31,000.00	
01-03-03-00	Trabalho extraordinário	22,000.00	0.00	0.00	22,000.00	0.00	0.00	22,000.00	22,000.00	
01-05-02-00	房屋津貼	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	5,880.00	0.00	120.00	6,000.00	
01-06-01-00	Subsídio de residência	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	833.30	0.00	9,166.70	10,000.00	
01-06-03-01	駐外津貼	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	833.30	0.00	9,166.70	10,000.00	
01-06-03-02	安頓補助	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	12,495.10	0.00	12,504.90	25,000.00	
01-06-03-03	Subsídio de deslocação	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	50,000.00	0.00	150,000.00	200,000.00	
02-01-04-00-02	Abono de instalação	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	15,000.00	0.00	15,000.00	30,000.00	
02-01-07-00	Outros	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	3,333.30	0.00	36,666.70	40,000.00	
02-01-08-00	服裝及個人用品 - 實物	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	29,822.20	0.00	177.80	30,000.00	
02-02-02-00	Vestuário e artigos pessoais - Espécie	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	29,197.10	0.00	802.90	30,000.00	
	各項補助—社會福利金	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	12,420.90	0.00	2,579.10	15,000.00	
	Abonos diversos - Previdência social	4,996,100.00	0.00	0.00	4,996,100.00	4,336,736.50	0.00	659,363.50	4,996,100.00	
	膳食及住宿—負擔補償	32,500.00	0.00	0.00	32,500.00	3,333.30	0.00	36,666.70	32,500.00	
	Alimentação e alojamento - Compensação de encargos	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	29,197.10	0.00	802.90	30,000.00	
	啓程津貼	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	12,420.90	0.00	2,579.10	15,000.00	
	Ajudas de custo de embarque	4,963,600.00	32,500.00	32,500.00	4,996,100.00	4,336,736.50	0.00	659,363.50	4,996,100.00	
	Ajudas de custo diárias	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	15,000.00	0.00	15,000.00	30,000.00	
	其他補助 - 負擔補償	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	3,333.30	0.00	36,666.70	40,000.00	
	Outros abonos - Compensação de encargos	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	29,822.20	0.00	177.80	30,000.00	
	書刊及技術文件	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	29,197.10	0.00	802.90	30,000.00	
	Livros e documentação técnica	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	29,197.10	0.00	802.90	30,000.00	
	辦事處設備	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	12,420.90	0.00	2,579.10	15,000.00	
	Equipamento de secretaria	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	12,420.90	0.00	2,579.10	15,000.00	
	其他耐用物品	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	12,420.90	0.00	2,579.10	15,000.00	
	其他耐用物品	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	12,420.90	0.00	2,579.10	15,000.00	
	燃油及潤滑劑	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	12,420.90	0.00	2,579.10	15,000.00	
	Combustíveis e lubrificantes	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	12,420.90	0.00	2,579.10	15,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidadá	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	4,963,600.00	32,500.00	0.00	4,996,100.00	4,336,736.50	0.00	659,363.50	4,996,100.00	
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	65,102.40	0.00	9,897.60	75,000.00	
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	7,883.80	0.00	17,116.20	25,000.00	
02-02-07-00-99	其他 Outros	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	31,308.90	0.00	10,691.10	42,000.00	
02-03-01-00-05	各種資產 Diversos	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	125,000.10	0.00	54,999.90	180,000.00	
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	20,000.00	10,500.00	0.00	30,500.00	30,500.00	0.00	0.00	30,500.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	119,745.10	0.00	60,254.90	180,000.00	
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	164,166.10	0.00	15,833.90	180,000.00	
02-03-02-02-99	其他 Outros	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,500.00	0.00	7,500.00	10,000.00	
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,300,000.00	0.00	0.00	2,300,000.00	1,854,076.00	0.00	445,924.00	2,300,000.00	
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	77,138.00	0.00	22,862.00	100,000.00	
02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	360,000.00	0.00	0.00	360,000.00	270,000.00	0.00	90,000.00	360,000.00	
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	141,442.60	0.00	108,557.40	250,000.00	
02-03-06-00	招待費 Representação	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	125,644.10	0.00	74,355.90	200,000.00	
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	14,980.00	0.00	5,020.00	20,000.00	
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	18,750.00	0.00	56,250.00	75,000.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	26,989.30	0.00	48,010.70	75,000.00	
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	3,416.70	0.00	1,583.30	5,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	300,000.00	0.00	43,000.00	257,000.00	75,000.00	0.00	182,000.00	257,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	26,460.80	0.00	23,539.20	50,000.00	
05-02-02-00	物料 Material	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	5,999.10	0.00	2,000.90	8,000.00	
05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	9,100.10	0.00	899.90	10,000.00	
	轉下頁 A transportar	9,608,600.00	43,000.00	43,000.00	9,608,600.00	7,711,939.60	0.00	1,896,660.40	9,608,600.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	9,608,600.00	43,000.00	43,000.00	9,608,600.00	7,711,939.60	0.00	1,896,660.40	9,608,600.00	
05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	35,000.10	0.00	14,999.90	50,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	4,655.10	0.00	5,344.90	10,000.00	
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	700.00	0.00	4,300.00	5,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	37,100.10	0.00	12,899.90	50,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	37,100.10	0.00	12,899.90	50,000.00	
	開支總額 Total das despesas	9,723,600.00	43,000.00	43,000.00	9,723,600.00	7,789,394.90	0.00	1,934,205.10	9,723,600.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第十八組—法律改革辦公室 Divisão 18 - Gabinete para a Reforma Jurídica	26,540,000.00	564,000.00	564,000.00	26,540,000.00	15,114,107.30	3,000.00	11,425,892.70	26,540,000.00	
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費	1,808,400.00	132,000.00	0.00	1,940,400.00	1,939,920.00	0.00	480.00	1,940,400.00	
01-01-01-02	Vencimentos ou honorários	73,000.00	0.00	0.00	73,000.00	52,370.30	0.00	20,629.70	73,000.00	
01-01-02-01	年資獎金	5,258,600.00	0.00	190,000.00	5,068,600.00	3,780,478.10	0.00	1,288,121.90	5,068,600.00	
01-01-02-02	報酬	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	7,619.00	0.00	12,381.00	20,000.00	
01-01-03-01	年資獎金	1,815,000.00	0.00	0.00	1,815,000.00	1,417,096.50	0.00	397,903.50	1,815,000.00	
01-01-05-01	報酬	773,900.00	192,000.00	0.00	965,900.00	656,803.30	0.00	309,096.70	965,900.00	
01-01-06-00	Remunerações	5,384,700.00	0.00	192,000.00	5,192,700.00	1,946,952.30	3,000.00	3,242,747.70	5,192,700.00	
01-01-07-00-03	Salários	198,000.00	0.00	0.00	198,000.00	56,246.70	0.00	141,753.30	198,000.00	
01-01-09-00	重疊薪俸	1,052,700.00	0.00	0.00	1,052,700.00	812,594.30	0.00	240,105.70	1,052,700.00	
01-01-10-00	Duplicação de vencimentos	1,052,700.00	0.00	142,000.00	910,700.00	668,690.00	0.00	242,010.00	910,700.00	
01-02-01-00	Chiefas funcionais e pessoal de secretariado	20,000.00	10,000.00	0.00	30,000.00	22,900.00	0.00	7,100.00	30,000.00	
01-02-03-00-01	聖誕津貼	1,000,000.00	190,000.00	0.00	1,190,000.00	1,120,059.90	0.00	69,940.10	1,190,000.00	
01-02-05-00	Subsídio de Natal	320,000.00	0.00	0.00	320,000.00	69,620.00	0.00	250,380.00	320,000.00	
01-02-06-00	Subsídio de férias	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	180,000.00	0.00	120,000.00	300,000.00	
01-02-10-00-99	Subsídio de residência	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	99,000.00	0.00	51,000.00	150,000.00	
01-03-01-00	其他	22,800.00	0.00	0.00	22,800.00	9,476.00	0.00	13,324.00	22,800.00	
01-03-03-00	Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	14,790.00	0.00	5,210.00	20,000.00	
01-05-01-00	Telephone individuais	111,000.00	0.00	0.00	111,000.00	85,410.00	0.00	25,590.00	111,000.00	
01-05-02-00	Telefones individuais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
01-06-03-01	服裝及個人用品 - 實物	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	18,600.00	0.00	61,400.00	80,000.00	
	Vestuário e artigos pessoais - Espécie									
	家庭津貼									
	Subsídio de família									
	各項補助—社會福利金									
	Abonos diversos - Previdência social									
	啓程津貼									
	Ajudas de custo de embarque									
		19,470,800.00	524,000.00	524,000.00	19,470,800.00	12,958,626.40	3,000.00	6,509,173.60	19,470,800.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações			開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差異 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差異 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações					
	接上頁 Transporte	19,470,800.00	524,000.00	524,000.00	12,961,626.40	12,958,626.40	3,000.00	6,509,173.60	19,470,800.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,000,000.00	0.00	0.00	101,100.90	101,100.90	0.00	898,899.10	1,000,000.00
01-06-03-03	其他補助—負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	50,000.00	0.00	0.00	3,823.00	3,823.00	0.00	46,177.00	50,000.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	80,000.00	0.00	0.00	41,031.20	41,031.20	0.00	38,968.80	80,000.00
02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	30,000.00	0.00	0.00	840.00	840.00	0.00	29,160.00	30,000.00
02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	30,000.00	0.00	0.00	960.00	960.00	0.00	29,040.00	30,000.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	14,300.00	0.00	0.00	11,088.10	11,088.10	0.00	3,211.90	14,300.00
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	120,000.00	0.00	0.00	78,566.90	78,566.90	0.00	41,433.10	120,000.00
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000.00	0.00	0.00	7,658.40	7,658.40	0.00	2,341.60	10,000.00
02-02-07-00-06	紀念品及禮品 Lembranças e ofertas	15,000.00	0.00	0.00	13,682.00	13,682.00	0.00	1,318.00	15,000.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	90,000.00	0.00	0.00	34,918.20	34,918.20	0.00	55,081.80	90,000.00
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	300,000.00	0.00	0.00	71,709.80	71,709.80	0.00	228,290.20	300,000.00
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	120,000.00	40,000.00	0.00	114,920.00	114,920.00	0.00	45,080.00	160,000.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	100,000.00	0.00	0.00	95,400.00	95,400.00	0.00	4,600.00	100,000.00
02-03-02-02-99	其他 Outros	10,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	164,000.00	0.00	0.00	30,500.00	30,500.00	0.00	133,500.00	164,000.00
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	109,000.00	0.00	0.00	87,477.60	87,477.60	0.00	21,522.40	109,000.00
02-03-06-00	招待費 Representação	200,000.00	0.00	0.00	32,500.00	32,500.00	0.00	167,500.00	200,000.00
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	24,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	24,000.00	24,000.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,556,000.00	0.00	40,000.00	1,117,204.00	1,117,204.00	0.00	2,398,796.00	3,516,000.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	40,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	40,000.00	40,000.00
	轉下頁 A transportar	25,553,100.00	564,000.00	564,000.00	14,805,006.50	14,802,006.50	3,000.00	10,748,093.50	25,553,100.00

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		25,553,100.00	564,000.00	564,000.00	14,805,006.50	14,802,006.50	3,000.00	10,748,093.50	25,553,100.00	
	接上頁 Transporte									
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	260,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	260,000.00	260,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	168,000.00	0.00	0.00	57,885.00	57,885.00	0.00	110,115.00	168,000.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	286,000.00	0.00	0.00	118,255.80	118,255.80	0.00	167,744.20	286,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	40,000.00	0.00	0.00	25,194.00	25,194.00	0.00	14,806.00	40,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000.00	0.00	0.00	96,007.40	96,007.40	0.00	103,992.60	200,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	8,000.00	0.00	0.00	2,102.60	2,102.60	0.00	5,897.40	8,000.00	
05-02-04-00	車輛 Veículos	2,000.00	0.00	0.00	1,151.00	1,151.00	0.00	849.00	2,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal)	13,000.00	0.00	0.00	7,485.00	7,485.00	0.00	5,515.00	13,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	9,900.00	0.00	0.00	1,020.00	1,020.00	0.00	8,880.00	9,900.00	
	資本開支 Despesas de capital	150,000.00	0.00	0.00	149,326.00	149,326.00	0.00	674.00	150,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	150,000.00	0.00	0.00	149,326.00	149,326.00	0.00	674.00	150,000.00	
	開支總額 Total das despesas	26,690,000.00	564,000.00	564,000.00	15,263,433.30	15,260,433.30	3,000.00	11,426,566.70	26,690,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改			開支結算額 Despesa liquida	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	Despesa orçamentada e alterações	批准開支 Despesa autorizada					
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第十九組—個人資料保護辦公室 Divisão 19 - Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais								
	經常開支 Despesas correntes								
		17,515,200.00	5,044,700.00	22,015,200.00	12,076,330.90	0.00	9,938,869.10	22,015,200.00	
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,234,200.00	0.00	809,500.00	0.00	0.00	809,500.00	809,500.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000.00	0.00	30,000.00	2,280.00	0.00	27,720.00	30,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	2,769,300.00	201,400.00	2,970,700.00	1,985,314.70	0.00	985,385.30	2,970,700.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	15,000.00	0.00	15,000.00	1,469.40	0.00	13,530.60	15,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	960,900.00	69,900.00	1,030,800.00	203,746.60	0.00	827,053.40	1,030,800.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	907,800.00	66,000.00	973,800.00	582,349.70	0.00	391,450.30	973,800.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	111,000.00	0.00	111,000.00	0.00	0.00	111,000.00	111,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	500,000.00	36,400.00	536,400.00	224,383.40	0.00	312,016.60	536,400.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	500,000.00	36,400.00	536,400.00	197,735.00	0.00	338,665.00	536,400.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	117,000.00	0.00	117,000.00	0.00	0.00	117,000.00	117,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	584,000.00	0.00	584,000.00	47,185.40	0.00	536,814.60	584,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	200,000.00	14,600.00	214,600.00	3,540.00	0.00	211,060.00	214,600.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	240,000.00	0.00	240,000.00	54,000.00	0.00	186,000.00	240,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	142,000.00	0.00	142,000.00	113.50	0.00	141,886.50	142,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	18,000.00	0.00	18,000.00	16,670.00	0.00	1,330.00	18,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	188,000.00	0.00	188,000.00	16,080.00	0.00	171,920.00	188,000.00	
01-05-02-00	各項補助—社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	23,000.00	0.00	23,000.00	0.00	0.00	23,000.00	23,000.00	
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	60,000.00	0.00	60,000.00	4,400.00	0.00	55,600.00	60,000.00	
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	500,000.00	0.00	500,000.00	67,101.20	0.00	432,898.80	500,000.00	
	A. transportar	9,110,200.00	424,700.00	9,110,200.00	3,406,368.90	0.00	5,703,831.10	9,110,200.00	

轉下頁

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	Transporte	9,110,200.00	424,700.00	424,700.00	9,110,200.00	3,406,368.90	0.00	5,703,831.10	9,110,200.00	
01-06-03-03	其他補助—負擔補償	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	4,802.60	0.00	85,197.40	90,000.00	
02-01-01-00	Outros abonos - Compensação de encargos 建設及大型裝修	2,500,000.00	4,500,000.00	0.00	7,000,000.00	6,803,095.00	0.00	196,905.00	7,000,000.00	
02-01-04-00-02	Construções e grandes reparações 書刊及技術文件	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	48,170.10	0.00	51,829.90	100,000.00	
02-01-07-00	Livros e documentação técnica 辦事處設備	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	13,720.00	0.00	386,280.00	400,000.00	
02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用用品	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	200,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	6,855.10	0.00	23,144.90	30,000.00	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	176,288.30	0.00	223,711.70	400,000.00	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	2,565.80	0.00	17,434.20	20,000.00	
02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	45,420.00	0.00	4,580.00	50,000.00	
02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	10,836.40	0.00	49,163.60	60,000.00	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	6,443.70	0.00	393,556.30	400,000.00	
02-03-02-01	Diversos 電費	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	1,340.00	0.00	298,660.00	300,000.00	
02-03-02-02-02	Energia eléctrica 衛生及清潔	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	3,760.00	0.00	116,240.00	120,000.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	20,406.00	0.00	109,594.00	130,000.00	
02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	60,000.00	
02-03-04-00-01	Outros 不動產	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	54,600.00	0.00	45,400.00	100,000.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	250.00	0.00	119,750.00	120,000.00	
02-03-05-03	Bens móveis 交通及通訊之其他負擔	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	52,043.10	0.00	247,956.90	300,000.00	
02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	17,098.20	0.00	132,901.80	150,000.00	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	188,120.00	0.00	311,880.00	500,000.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	889,601.00	0.00	110,399.00	1,000,000.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	167,862.50	0.00	32,137.50	200,000.00	
	轉下頁 A transportar	16,340,200.00	4,924,700.00	424,700.00	20,840,200.00	11,919,646.70	0.00	8,920,553.30	20,840,200.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	16,340,200.00	4,924,700.00	424,700.00	20,840,200.00	11,919,646.70	0.00	8,920,553.30	20,840,200.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00	
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	75,530.00	0.00	124,470.00	200,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	500,000.00	0.00	120,000.00	380,000.00	44,460.00	0.00	335,540.00	380,000.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	19,428.20	0.00	100,571.80	120,000.00	
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	200,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	0.00	20,000.00	0.00	20,000.00	5,760.00	0.00	14,240.00	20,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	0.00	100,000.00	0.00	100,000.00	5,477.50	0.00	94,522.50	100,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	15,000.00	
05-02-04-00	車輛 Veículos	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,378.50	0.00	7,621.50	10,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,910.00	0.00	7,090.00	10,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	740.00	0.00	19,260.00	20,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	1,500,000.00	0.00	0.00	1,500,000.00	914,695.00	0.00	585,305.00	1,500,000.00	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	159,000.00	0.00	41,000.00	200,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,300,000.00	0.00	0.00	1,300,000.00	755,695.00	0.00	544,305.00	1,300,000.00	
	開支總額 Total das despesas	19,015,200.00	5,044,700.00	544,700.00	23,515,200.00	12,991,025.90	0.00	10,524,174.10	23,515,200.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第二十組 — 建設發展辦公室 Divisão 20 - Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	38,089,800.00	10,664,700.00	11,514,700.00	27,279,408.90	27,278,288.90	1,120.00	9,960,391.10	37,239,800.00	
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,235,000.00	100,000.00	0.00	1,015,980.00	1,015,980.00	0.00	319,020.00	1,335,000.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,600.00	22,000.00	0.00	13,680.00	13,680.00	0.00	12,920.00	26,600.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	2,435,000.00	4,400,000.00	0.00	5,672,357.00	5,672,357.00	0.00	1,162,643.00	6,835,000.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	14,900.00	13,700.00	0.00	9,740.80	9,740.80	0.00	18,859.20	28,600.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	10,346,000.00	0.00	3,000,000.00	6,239,683.30	6,239,683.30	0.00	1,106,316.70	7,346,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	209,000.00	450,000.00	0.00	380,491.00	380,491.00	0.00	278,509.00	659,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	50,000.00	400,000.00	0.00	394,238.00	394,238.00	0.00	55,762.00	450,000.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	99,000.00	42,000.00	0.00	100,791.70	100,791.70	0.00	40,208.30	141,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,218,000.00	300,000.00	0.00	1,186,049.70	1,186,049.70	0.00	331,950.30	1,518,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,160,000.00	1,150,000.00	0.00	1,946,459.80	1,946,459.80	0.00	363,540.20	2,310,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	691,000.00	0.00	0.00	88,324.00	88,324.00	0.00	602,676.00	691,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	50,000.00	0.00	0.00	1,100.00	0.00	1,100.00	48,900.00	50,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	312,000.00	192,000.00	0.00	276,954.70	276,954.70	0.00	227,045.30	504,000.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	104,400.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	4,400.00	4,400.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	16,000.00	0.00	0.00	1,035.00	1,035.00	0.00	14,965.00	16,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品- 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	24,000.00	20,000.00	0.00	31,480.40	31,480.40	0.00	12,519.60	44,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	91,000.00	160,000.00	0.00	88,650.00	88,650.00	0.00	162,350.00	251,000.00	
01-05-02-00	各項補助-社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	185,400.00	0.00	0.00	6,900.00	6,900.00	0.00	178,500.00	185,400.00	
01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	80,000.00	0.00	0.00	27,400.00	27,400.00	0.00	52,600.00	80,000.00	
	轉下頁 A transportar	18,345,300.00	7,249,700.00	3,100,000.00	17,481,315.40	17,480,215.40	1,100.00	5,013,684.60	22,495,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改			開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações					
	接上頁 Transporte	18,345,300.00	7,249,700.00	3,100,000.00	17,481,315.40	17,480,215.40	1,100.00	5,013,684.60	22,495,000.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	400,000.00	0.00	0.00	85,289.80	85,289.80	0.00	314,710.20	400,000.00
01-06-03-03	其他補助—負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	17,000.00	0.00	0.00	7,182.90	7,182.90	0.00	9,817.10	17,000.00
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	300,000.00	700,000.00	0.00	448,720.00	448,720.00	0.00	551,280.00	1,000,000.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	24,000.00	0.00	0.00	338.90	338.90	0.00	23,661.10	24,000.00
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	6,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6,000.00	6,000.00
02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	250,000.00	0.00	100,000.00	34,214.00	34,214.00	0.00	115,786.00	150,000.00
02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	150,000.00	0.00	90,000.00	0.00	0.00	0.00	60,000.00	60,000.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000.00	60,000.00	0.00	43,762.60	43,762.60	0.00	76,237.40	120,000.00
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	500,000.00	150,000.00	0.00	493,218.20	493,218.20	0.00	156,781.80	650,000.00
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	84,000.00	0.00	0.00	12,382.40	12,382.40	0.00	71,617.60	84,000.00
02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	24,000.00	0.00	0.00	8,792.00	8,792.00	0.00	15,208.00	24,000.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	180,000.00	0.00	0.00	91,808.00	91,808.00	0.00	88,192.00	180,000.00
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	300,000.00	100,000.00	0.00	294,057.00	294,057.00	0.00	105,943.00	400,000.00
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	384,000.00	0.00	0.00	180,717.70	180,717.70	0.00	203,282.30	384,000.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	10,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	28,000.00	120,000.00	0.00	102,761.30	102,761.30	0.00	45,238.70	148,000.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	156,000.00	1,630,000.00	250,000.00	773,748.40	773,748.40	0.00	762,251.60	1,536,000.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000.00	0.00	100,000.00	88,100.00	88,100.00	0.00	11,900.00	100,000.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	43,200.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	43,200.00	43,200.00
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	276,000.00	350,000.00	0.00	481,005.50	481,005.50	0.00	144,994.50	626,000.00
02-03-06-00	招待費 Representação	120,000.00	0.00	0.00	54,570.50	54,570.50	0.00	65,429.50	120,000.00
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	650,000.00	0.00	370,000.00	210,005.70	210,005.70	0.00	69,994.30	280,000.00
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,500,000.00	0.00	3,404,700.00	0.00	0.00	0.00	95,300.00	95,300.00
02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	300,000.00	0.00	280,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00
	轉下頁 A transportar	26,307,500.00	10,359,700.00	7,694,700.00	20,891,990.30	20,890,890.30	1,100.00	8,080,509.70	28,972,500.00

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidadada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte									
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	26,307,500.00	10,359,700.00	7,694,700.00	28,972,500.00	20,890,890.30	1,100.00	8,080,509.70	28,972,500.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	10,860,000.00	0.00	3,400,000.00	7,460,000.00	6,228,600.00	0.00	1,231,400.00	7,460,000.00	
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	9,670.40	0.00	40,329.60	50,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	500,000.00	0.00	420,000.00	80,000.00	2,363.20	0.00	77,636.80	80,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	39,440.00	0.00	10,560.00	50,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	53,393.60	0.00	96,606.40	150,000.00	
05-02-02-00	物料 Material	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	24,489.70	0.00	15,510.30	40,000.00	
05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000.00	300,000.00	0.00	320,000.00	8,917.70	0.00	311,082.30	320,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,959.80	0.00	6,040.20	10,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	17,300.00	5,000.00	0.00	22,300.00	16,260.00	0.00	6,040.00	22,300.00	
	資本開支 Despesas de capital	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	304.20	20.00	4,675.80	5,000.00	
07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	350,000.00	850,000.00	0.00	1,200,000.00	486,193.00	0.00	713,807.00	1,200,000.00	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	0.00	250,000.00	0.00	250,000.00	97,900.00	0.00	152,100.00	250,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
	開支總額 Total das despesas	38,439,800.00	11,514,700.00	11,514,700.00	38,439,800.00	27,765,601.90	1,120.00	10,674,198.10	38,439,800.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第一章 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第二十一組 能源發展辦公室 Divisão 21 - Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	27,408,300.00	3,875,000.00	4,035,000.00	27,248,300.00	18,600,281.80	0.00	8,648,018.20	27,248,300.00	
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,240,000.00	85,000.00	0.00	1,325,000.00	1,323,960.00	0.00	1,040.00	1,325,000.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	11,305.00	0.00	13,695.00	25,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	960,300.00	0.00	0.00	960,300.00	775,738.60	0.00	184,561.40	960,300.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,000.00	0.00	0.00	7,000.00	3,660.70	0.00	3,339.30	7,000.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	8,333,000.00	0.00	615,000.00	7,718,000.00	6,528,285.30	0.00	1,189,714.70	7,718,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	0.00	350,000.00	0.00	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	350,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	360,000.00	75,000.00	0.00	435,000.00	426,320.00	0.00	8,680.00	435,000.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	33,000.00	0.00	0.00	33,000.00	0.00	0.00	33,000.00	33,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Cheifas funcionais e pessoal de secretariado	860,000.00	0.00	0.00	860,000.00	779,408.50	0.00	80,591.50	860,000.00	
01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	820,000.00	0.00	0.00	820,000.00	767,461.90	0.00	52,538.10	820,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Subsídio de férias	278,500.00	0.00	0.00	278,500.00	189,732.40	0.00	88,767.60	278,500.00	
01-02-05-00	出席費 Trabalho extraordinário	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	5,310.00	0.00	24,690.00	30,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Senhas de presença	264,000.00	0.00	0.00	264,000.00	185,000.00	0.00	79,000.00	264,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Subsídio de residência	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	28,350.00	0.00	21,650.00	50,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Outros	16,000.00	0.00	0.00	16,000.00	8,883.00	0.00	7,117.00	16,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Telefones individuais	11,000.00	0.00	0.00	11,000.00	9,796.40	0.00	1,203.60	11,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Vestutário e artigos pessoais - Espécie	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	53,780.00	0.00	21,220.00	75,000.00	
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Subsídio de família	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	4,600.00	0.00	55,400.00	60,000.00	
01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	45,000.00	0.00	0.00	45,000.00	13,600.00	0.00	31,400.00	45,000.00	
	轉下頁 A transportar	13,467,800.00	510,000.00	615,000.00	13,362,800.00	11,115,191.80	0.00	2,247,608.20	13,362,800.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	Transporte									
01-06-03-02	日津貼	13,467,800.00	510,000.00	615,000.00	13,362,800.00	11,115,191.80	11,115,191.80	0.00	2,247,608.20	13,362,800.00
	Ajudas de custo diárias	224,000.00	0.00	0.00	224,000.00	115,862.60	115,862.60	0.00	108,137.40	224,000.00
01-06-03-03	其他補助—負擔補償	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	5,337.80	5,337.80	0.00	4,662.20	10,000.00
02-01-01-00	Outros abonos - Compensação de encargos	4,000,000.00	0.00	3,420,000.00	580,000.00	0.00	0.00	0.00	580,000.00	580,000.00
	建設及大型裝修	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	25,102.80	25,102.80	0.00	94,897.20	120,000.00
02-01-04-00-02	Construções e grandes reparações	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
02-01-06-00	Livros e documentação técnica	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	6,725.00	6,725.00	0.00	43,275.00	50,000.00
02-01-07-00	Material honorífico e de representação	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00
02-01-08-00	Equipamento de secretaria	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	19,418.40	19,418.40	0.00	5,581.60	25,000.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros	261,000.00	0.00	0.00	261,000.00	193,220.90	193,220.90	0.00	67,779.10	261,000.00
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	7,354.40	7,354.40	0.00	2,645.60	10,000.00
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	15,468.00	15,468.00	0.00	34,532.00	50,000.00
02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfeção	100,000.00	40,000.00	0.00	140,000.00	77,190.00	77,190.00	0.00	62,810.00	140,000.00
02-02-07-00-99	其他	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	102,735.00	102,735.00	0.00	27,265.00	130,000.00
02-03-01-00-05	各類資產	240,000.00	30,000.00	0.00	270,000.00	212,830.40	212,830.40	0.00	57,169.60	270,000.00
02-03-02-01	Diversos	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	73,040.00	73,040.00	0.00	36,960.00	110,000.00
02-03-02-02-02	Energia eléctrica	10,000.00	5,000.00	0.00	15,000.00	10,260.00	10,260.00	0.00	4,740.00	15,000.00
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza	125,000.00	0.00	0.00	125,000.00	49,563.00	49,563.00	0.00	75,437.00	125,000.00
02-03-04-00-01	管理費及保安	174,200.00	0.00	0.00	174,200.00	99,770.00	99,770.00	0.00	74,430.00	174,200.00
02-03-04-00-02	Condomínio e segurança	167,000.00	40,000.00	0.00	207,000.00	120,416.40	120,416.40	0.00	86,583.60	207,000.00
02-03-05-03	Bens imóveis	200,000.00	1,220,000.00	0.00	1,420,000.00	649,547.20	649,547.20	0.00	770,452.80	1,420,000.00
02-03-06-00	Bens móveis	188,000.00	0.00	0.00	188,000.00	63,065.40	63,065.40	0.00	124,934.60	188,000.00
02-03-07-00-01	交通及通訊之其他負擔	6,318,700.00	1,000,000.00	0.00	7,318,700.00	4,542,024.80	4,542,024.80	0.00	2,776,675.20	7,318,700.00
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios	26,012,700.00	2,845,000.00	4,035,000.00	24,822,700.00	17,504,123.90	17,504,123.90	0.00	7,318,576.10	24,822,700.00
	在澳門特別行政區之活動									
	Acções na RAEM									

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	26,012,700.00	2,845,000.00	4,035,000.00	17,504,123.90	17,504,123.90	0.00	7,318,576.10	24,822,700.00	
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	160,000.00	240,000.00	0.00	400,000.00	117,060.10	0.00	282,939.90	400,000.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000.00	120,000.00	0.00	220,000.00	119,351.60	0.00	100,648.40	220,000.00	
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	0.00	80,000.00	0.00	80,000.00	10,000.00	0.00	70,000.00	80,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	340,000.00	0.00	0.00	340,000.00	244,208.80	0.00	95,791.20	340,000.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000.00	250,000.00	0.00	550,000.00	253,093.50	0.00	296,906.50	550,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	14,300.00	0.00	5,700.00	20,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	240,000.00	340,000.00	0.00	580,000.00	269,549.50	0.00	310,450.50	580,000.00	
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	173,000.00	0.00	0.00	173,000.00	44,500.00	0.00	128,500.00	173,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	4,752.00	0.00	5,248.00	10,000.00	
05-02-02-00	物料 Material	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	134.10	0.00	9,865.90	10,000.00	
05-02-04-00	車輛 Veículos	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,681.00	0.00	3,319.00	5,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主負擔之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	12,600.00	0.00	0.00	12,600.00	9,690.00	0.00	2,910.00	12,600.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	7,837.30	0.00	17,162.70	25,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	234,000.00	160,000.00	0.00	394,000.00	290,049.00	0.00	103,951.00	394,000.00	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	0.00	160,000.00	0.00	160,000.00	159,900.00	0.00	100.00	160,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	234,000.00	0.00	0.00	234,000.00	130,149.00	0.00	103,851.00	234,000.00	
	開支總額 Total das despesas	27,642,300.00	4,035,000.00	4,035,000.00	27,642,300.00	18,890,330.80	0.00	8,751,969.20	27,642,300.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第一章 —— 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第二十二組 —— 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Divisão 22 - Gabinete de Apoio ao Secret. Perm. do Fórum para a Cooper. Económica e Comercial entre a China e os PLP									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	33,259,700.00	7,396,000.00	1,540,000.00	39,115,700.00	25,515,414.00	6,051.70	13,594,234.30	39,115,700.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	642,600.00	40,000.00	0.00	682,600.00	679,680.00	0.00	2,920.00	682,600.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	33,060.00	0.00	16,940.00	50,000.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,490,000.00	90,000.00	1,300,000.00	2,280,000.00	2,249,590.40	0.00	30,409.60	2,280,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Prémio de antiguidade	2,300.00	0.00	0.00	2,300.00	0.00	0.00	2,300.00	2,300.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Duplicação de vencimentos	1,700,000.00	800,000.00	90,000.00	2,410,000.00	1,831,025.70	0.00	578,974.30	2,410,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	165,000.00	0.00	0.00	165,000.00	138,158.30	0.00	26,841.70	165,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	450,000.00	50,000.00	0.00	500,000.00	402,919.30	0.00	97,080.70	500,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	500,000.00	50,000.00	0.00	550,000.00	444,062.80	0.00	105,937.20	550,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	700,000.00	100,000.00	0.00	800,000.00	774,157.20	0.00	25,842.80	800,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	21,240.00	0.00	128,760.00	150,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	252,000.00	0.00	0.00	252,000.00	102,000.00	0.00	150,000.00	252,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	300,000.00	0.00	20,000.00	280,000.00	28,325.00	0.00	251,675.00	280,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,691.00	0.00	3,309.00	5,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	20,000.00	7,000.00	0.00	27,000.00	24,980.00	0.00	2,020.00	27,000.00	
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	42,450.00	0.00	17,550.00	60,000.00	
01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	2,300.00	0.00	32,700.00	35,000.00	
		40,000.00	13,000.00	0.00	53,000.00	39,700.00	0.00	13,300.00	53,000.00	
		8,561,900.00	1,150,000.00	1,410,000.00	8,301,900.00	6,815,339.70	0.00	1,486,560.30	8,301,900.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		8,561,900.00	1,150,000.00	1,410,000.00	8,301,900.00	6,815,339.70	6,815,339.70	1,486,560.30	8,301,900.00	
	接上頁 Transporte									
01-06-03-02	日津貼	560,000.00	276,000.00	0.00	836,000.00	508,419.40	508,419.40	327,580.60	836,000.00	
01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助—負擔補償	21,000.00	0.00	0.00	21,000.00	993.30	993.30	20,006.70	21,000.00	
02-01-04-00-02	Outros abonos - Compensação de encargos 書刊及技術文件	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	14,783.30	14,783.30	35,216.70	50,000.00	
02-01-07-00	Livros e documentação técnica 辦事處設備	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	9,600.00	9,600.00	40,400.00	50,000.00	
02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用用品	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	760.00	760.00	39,240.00	40,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	24,486.30	24,486.30	15,513.70	40,000.00	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	150,000.00	0.00	20,000.00	130,000.00	112,445.10	112,445.10	17,554.90	130,000.00	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,069.50	3,069.50	6,930.50	10,000.00	
02-02-07-00-99	Maternal de limpeza e desinfeção 其他	60,000.00	0.00	15,000.00	45,000.00	32,745.30	32,745.30	12,254.70	45,000.00	
02-03-01-00-05	Outros 各種資產	205,000.00	140,000.00	0.00	345,000.00	223,621.00	219,151.00	121,379.00	345,000.00	
02-03-02-01	Diversos 電費	320,000.00	0.00	15,000.00	305,000.00	202,753.60	202,753.60	102,246.40	305,000.00	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,200.00	3,200.00	6,800.00	10,000.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	165,000.00	165,000.00	15,000.00	180,000.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	310,000.00	0.00	0.00	310,000.00	282,793.40	282,793.40	27,206.60	310,000.00	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	1,138.30	1,138.30	18,861.70	20,000.00	
02-03-05-02	Bens imóveis 其他原因之交通費	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通車之其他負擔	400,000.00	120,000.00	0.00	520,000.00	419,902.30	419,902.30	100,097.70	520,000.00	
02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	34,741.10	34,741.10	265,258.90	300,000.00	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	25,000.00	
02-03-08-00-01	Encargos com anúncios 研究、顧問及翻譯	500,000.00	0.00	70,000.00	430,000.00	52,854.50	52,854.50	377,145.50	430,000.00	
02-03-09-00-03	Estudos, consultadoria e tradução 文化、體育及康樂活動	0.00	10,000.00	0.00	10,000.00	8,400.00	8,400.00	1,600.00	10,000.00	
	Actividades culturais, desportivas e recreativas									
	轉下頁 A transportar	11,832,900.00	1,696,000.00	1,530,000.00	11,998,900.00	8,917,046.10	8,912,576.10	3,081,853.90	11,998,900.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第二十三組 — 金融情報辦公室 Divisão 23 - Gabinete de Informação Financeira	17,990,000.00	210,000.00	210,000.00	17,990,000.00	9,694,045.20	0.00	8,295,954.80	17,990,000.00	
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	550,000.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	13,876.40	0.00	6,123.60	20,000.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	7,400,000.00	0.00	0.00	7,400,000.00	3,942,643.00	0.00	3,457,357.00	7,400,000.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	1,013.40	0.00	8,986.60	10,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,500,000.00	0.00	0.00	1,500,000.00	1,368,284.00	0.00	131,716.00	1,500,000.00	
01-01-07-00-03	Chiefes funcionais e pessoal de secretariado 聖誕津貼 Subsídio de Natal	132,000.00	0.00	0.00	132,000.00	70,800.00	0.00	61,200.00	132,000.00	
01-01-09-00	Chiefes funcionais e pessoal de secretariado 聖誕津貼 Subsídio de Natal	790,000.00	0.00	0.00	790,000.00	459,203.80	0.00	330,796.20	790,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	790,000.00	0.00	100,000.00	690,000.00	407,335.00	0.00	282,665.00	690,000.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	46,072.00	0.00	103,928.00	150,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	360,000.00	0.00	0.00	360,000.00	136,337.60	0.00	223,662.40	360,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	35,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	7,590.00	0.00	12,410.00	20,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	44,820.00	0.00	15,180.00	60,000.00	
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	6,900.00	0.00	13,100.00	20,000.00	
01-06-03-01	管理津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	15,000.00	0.00	25,000.00	40,000.00	
	轉下頁 A transportar	11,957,000.00	0.00	100,000.00	11,857,000.00	6,519,875.20	0.00	5,337,124.80	11,857,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		11,957,000.00	0.00	100,000.00	11,857,000.00	6,519,875.20	0.00	5,337,124.80	11,857,000.00	
	接上頁 Transporte									
01-06-03-02	日津貼	300,000.00	100,000.00	0.00	400,000.00	234,118.70	0.00	165,881.30	400,000.00	
01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助—負擔補償	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	9,689.60	0.00	14,310.40	24,000.00	
02-01-01-00	Outros abonos - Compensação de encargos 建設及大型裝修	2,850,000.00	20,000.00	0.00	2,870,000.00	1,927,494.00	0.00	942,506.00	2,870,000.00	
02-01-04-00-02	Construções e grandes reparações 書刊及技術文件	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	18,730.40	0.00	41,269.60	60,000.00	
02-01-04-00-99	Livros e documentação técnica 其他	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
02-01-07-00	Outros 辦事處設備	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	19,230.50	0.00	100,769.50	120,000.00	
02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用用品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	450.00	0.00	49,550.00	50,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	7,245.50	0.00	22,754.50	30,000.00	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	105,327.60	0.00	44,672.40	150,000.00	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	9,665.20	0.00	20,334.80	30,000.00	
02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfeção 紀念品及禮品	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	15,548.10	0.00	24,451.90	40,000.00	
02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	36,845.30	0.00	43,154.70	80,000.00	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	234,033.00	0.00	65,967.00	300,000.00	
02-03-02-01	Diversos 電費	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	87,100.00	0.00	162,900.00	250,000.00	
02-03-02-02	Energia eléctrica 衛生及清潔	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	18,650.00	0.00	81,350.00	100,000.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	1,200.00	0.00	800.00	2,000.00	
02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
02-03-04-00-01	Outros 不動產	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	7,800.00	0.00	12,200.00	20,000.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	7,200.00	0.00	12,800.00	20,000.00	
02-03-05-03	Bens móveis 交通及通訊之其他負擔	450,000.00	0.00	110,000.00	340,000.00	137,758.70	0.00	202,241.30	340,000.00	
02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	17,127.70	0.00	232,872.30	250,000.00	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	29,490.00	0.00	120,510.00	150,000.00	
	Accções na RAEM									
	轉下頁 A transportar	17,313,000.00	120,000.00	210,000.00	17,223,000.00	9,444,579.50	0.00	7,778,420.50	17,223,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		17,313,000.00	120,000.00	210,000.00	17,223,000.00	9,444,579.50	0.00	7,778,420.50	17,223,000.00	
	被上頁 Transporte									
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	24,193.80	0.00	75,806.20	100,000.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução									
02-03-08-00-02	技術及專業培訓	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	85,798.90	0.00	114,201.10	200,000.00	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada									
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作	0.00	80,000.00	0.00	80,000.00	66,700.00	0.00	13,300.00	80,000.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas									
02-03-08-00-99	其他	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	16,375.00	0.00	83,625.00	100,000.00	
02-03-09-00-01	Outros									
02-03-09-00-01	研討會及會議	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00	
02-03-09-00-03	Seminários e congressos									
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	30,000.00	10,000.00	0.00	40,000.00	24,243.00	0.00	15,757.00	40,000.00	
02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas									
02-03-09-00-99	其他	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	9,702.80	0.00	90,297.20	100,000.00	
05-02-01-00	Outros									
05-02-01-00	人員	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	7,801.60	0.00	2,198.40	10,000.00	
05-02-02-00	Pessoal									
05-02-02-00	物料	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	4,650.30	0.00	10,349.70	15,000.00	
05-02-04-00	Material									
05-02-04-00	車輛	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,278.10	0.00	2,721.90	5,000.00	
05-04-00-00-03	Viaturas									
05-04-00-00-03	社會保障基金(備主實體之負擔)	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	6,900.00	0.00	5,100.00	12,000.00	
05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal)									
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	822.20	0.00	4,177.80	5,000.00	
	Diferença cambial e transferência bancária									
	資本開支 Despesas de capital	360,000.00	1,500,000.00	0.00	1,860,000.00	1,724,305.00	0.00	135,695.00	1,860,000.00	
07-09-00-00	運輸物料	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	
07-10-00-00	Material de transporte									
07-10-00-00	機械及設備	200,000.00	1,500,000.00	0.00	1,700,000.00	1,564,305.00	0.00	135,695.00	1,700,000.00	
07-10-00-00	Maquinaria e equipamento									
	開支總額 Total das despesas	18,350,000.00	1,710,000.00	210,000.00	19,850,000.00	11,418,350.20	0.00	8,431,649.80	19,850,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第二十四組 — 人力資源辦公室 Divisão 24 - Gabinete para os Recursos Humanos									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	40,045,800.00	2,485,000.00	1,373,000.00	41,157,800.00	25,580,063.50	0.00	15,577,736.50	41,157,800.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,200,000.00	100,000.00	0.00	1,300,000.00	1,231,920.00	0.00	68,080.00	1,300,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	60,000.00	5,000.00	0.00	65,000.00	61,503.00	0.00	3,497.00	65,000.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	14,700,000.00	900,000.00	0.00	15,600,000.00	13,981,014.10	0.00	1,618,985.90	15,600,000.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	29,000.00	0.00	0.00	29,000.00	18,436.40	0.00	10,563.60	29,000.00	
01-01-03-01	年資獎金 Prémio de antiguidade	188,000.00	0.00	0.00	188,000.00	75,245.50	0.00	112,754.50	188,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	1,110,000.00	90,000.00	0.00	1,200,000.00	895,761.90	0.00	304,238.10	1,200,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,900,000.00	500,000.00	0.00	2,400,000.00	2,300,549.40	0.00	99,450.60	2,400,000.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Cheffes funcionais e pessoal de secretariado	398,000.00	117,000.00	0.00	515,000.00	438,862.30	0.00	76,137.70	515,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,570,000.00	240,000.00	0.00	1,810,000.00	1,560,795.20	0.00	249,204.80	1,810,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,550,000.00	160,000.00	0.00	1,710,000.00	1,604,526.30	0.00	105,473.70	1,710,000.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Grafificações variáveis ou eventuais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,250,000.00	0.00	0.00	3,250,000.00	393,390.70	0.00	2,856,609.30	3,250,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	720,000.00	0.00	0.00	720,000.00	603,680.00	0.00	116,320.00	720,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	70,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	6,098.10	0.00	13,901.90	20,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	240,000.00	0.00	0.00	240,000.00	81,758.00	0.00	158,242.00	240,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	202,000.00	0.00	0.00	202,000.00	132,980.00	0.00	69,020.00	202,000.00	
01-05-02-00	各項補助—社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	210,000.00	0.00	0.00	210,000.00	25,300.00	0.00	184,700.00	210,000.00	
01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	4,450.00	0.00	20,550.00	25,000.00	
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	20,363.60	0.00	79,636.40	100,000.00	
		27,552,000.00	2,112,000.00	0.00	29,664,000.00	23,436,634.50	0.00	6,227,365.50	29,664,000.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改			開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações					
	接上頁 Transporte								
02-03-06-00	招待費 Representação	38,596,900.00	2,213,000.00	1,373,000.00	25,480,129.00	25,480,129.00	13,956,771.00	39,436,900.00	
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	350,000.00	0.00	0.00	2,436.00	2,436.00	347,564.00	350,000.00	
02-03-07-00-02	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	150,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	150,000.00	150,000.00	
02-03-08-00-01	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	33,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	33,000.00	33,000.00	
02-03-08-00-02	其他 Outros	100,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00	
02-03-08-00-99	研討會及會議 Seminários e congressos	150,000.00	0.00	0.00	16,460.00	16,460.00	133,540.00	150,000.00	
02-03-09-00-01	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	220,000.00	200,000.00	0.00	4,209.60	4,209.60	415,790.40	420,000.00	
02-03-09-00-02	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	61,100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	61,100.00	61,100.00	
02-03-09-00-03	其他 Outros	100,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00	
02-03-09-00-99	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	130,000.00	0.00	0.00	43,024.00	43,024.00	86,976.00	130,000.00	
04-04-00-00-02	人員 Pessoal	50,000.00	50,000.00	0.00	7,400.00	7,400.00	92,600.00	100,000.00	
05-02-01-00	物料 Material	71,500.00	0.00	0.00	5,188.60	5,188.60	66,311.40	71,500.00	
05-02-02-00	車輛 Viaturas	10,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
05-02-04-00	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	3,300.00	0.00	0.00	1,543.70	1,543.70	1,756.30	3,300.00	
05-04-00-00-03	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	10,000.00	20,000.00	0.00	19,470.00	19,470.00	10,530.00	30,000.00	
05-04-00-00-91	資本開支 Despesas de capital	0.00	2,000.00	0.00	202.60	202.60	1,797.40	2,000.00	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	3,027,000.00	0.00	1,112,000.00	751,840.00	751,840.00	1,163,160.00	1,915,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
	開支總額 Total das despesas	3,007,000.00	0.00	1,112,000.00	751,840.00	751,840.00	1,143,160.00	1,895,000.00	
	開支總額 Total das despesas	43,072,800.00	2,485,000.00	2,485,000.00	26,331,903.50	26,331,903.50	16,740,896.50	43,072,800.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01 - ENCARGOS GERAIS 第二十五組 — 運輸基建辦公室 Divisão 25 - Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	18,646,200.00	4,836,900.00	3,780,900.00	19,702,200.00	12,923,419.80	0.00	6,778,780.20	19,702,200.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,809,000.00	0.00	0.00	1,809,000.00	1,034,801.00	0.00	774,199.00	1,809,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	32,000.00	0.00	0.00	32,000.00	21,944.70	0.00	10,055.30	32,000.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,284,000.00	1,018,900.00	0.00	3,302,900.00	2,176,642.90	0.00	1,126,257.10	3,302,900.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	9,200.00	31,900.00	0.00	41,100.00	10,874.40	0.00	30,225.60	41,100.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,528,000.00	0.00	1,022,700.00	3,505,300.00	3,173,595.60	0.00	331,704.40	3,505,300.00	
01-01-03-02	報酬 Remunerações	0.00	8,000.00	0.00	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	8,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	1,901,000.00	0.00	1,314,700.00	586,300.00	0.00	0.00	586,300.00	586,300.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,716,000.00	0.00	643,500.00	1,072,500.00	1,012,866.10	0.00	59,633.90	1,072,500.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	70,000.00	29,000.00	0.00	99,000.00	73,160.00	0.00	25,840.00	99,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	179,000.00	731,000.00	0.00	910,000.00	652,076.10	0.00	257,923.90	910,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	179,000.00	702,100.00	0.00	881,100.00	482,298.30	0.00	398,801.70	881,100.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	125,364.80	0.00	174,635.20	300,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	1,770.00	0.00	98,230.00	100,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	26,000.00	310,000.00	0.00	336,000.00	144,826.40	0.00	191,173.60	336,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	1,551.60	0.00	23,448.40	25,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 贖物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	15,035.20	0.00	14,964.80	30,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	8,000.00	150,000.00	0.00	158,000.00	45,390.00	0.00	112,610.00	158,000.00	
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	9,200.00	0.00	800.00	10,000.00	
01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	35,300.00	0.00	34,700.00	70,000.00	
	轉下頁 A transportar	13,326,200.00	2,980,900.00	2,980,900.00	13,326,200.00	9,016,697.10	0.00	4,309,502.90	13,326,200.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	17,071,200.00	3,400,900.00	3,750,900.00	16,721,200.00	10,614,241.90	0.00	6,106,958.10	16,721,200.00	
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,000,000.00	1,256,000.00	0.00	2,256,000.00	2,091,221.90	0.00	164,778.10	2,256,000.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	41,404.60	0.00	28,595.40	70,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	30,000.00	150,000.00	0.00	180,000.00	62,458.80	0.00	117,541.20	180,000.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	53,499.30	0.00	46,500.70	100,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	11,979.00	0.00	38,021.00	50,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000.00	0.00	30,000.00	170,000.00	11,208.00	0.00	158,792.00	170,000.00	
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	25,269.60	0.00	4,730.40	30,000.00	
05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,286.00	0.00	2,714.00	5,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	7,290.00	0.00	2,710.00	10,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	2,560.70	0.00	77,439.30	80,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	800,000.00	380,000.00	380,000.00	800,000.00	766,304.00	0.00	33,696.00	800,000.00	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	0.00	380,000.00	0.00	380,000.00	346,518.00	0.00	33,482.00	380,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	800,000.00	0.00	380,000.00	420,000.00	419,786.00	0.00	214.00	420,000.00	
	開支總額 Total das despesas	19,446,200.00	5,216,900.00	4,160,900.00	20,502,200.00	13,689,723.80	0.00	6,812,476.20	20,502,200.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第三章 — 行政暨公職局 CAPÍTULO 03 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA 第一組 — 行政暨公職局 Divisão 01 - Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	255,712,600.00	27,039,000.00	23,860,000.00	258,891,600.00	188,290,065.00	188,260,238.20	29,826.80	70,601,535.00	258,891,600.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	54,297,900.00	2,500,000.00	0.00	56,797,900.00	55,754,794.00	55,754,794.00	0.00	1,043,106.00	56,797,900.00
01-01-02-01	報酬 Remunerações	928,000.00	0.00	0.00	928,000.00	847,426.90	847,426.90	0.00	80,573.10	928,000.00
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	26,833,600.00	0.00	1,500,000.00	25,333,600.00	22,745,630.80	22,745,630.80	0.00	2,587,969.20	25,333,600.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	89,000.00	0.00	0.00	89,000.00	46,981.10	46,981.10	0.00	42,018.90	89,000.00
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,048,800.00	0.00	0.00	2,048,800.00	1,717,963.50	1,717,963.50	0.00	330,836.50	2,048,800.00
01-01-05-01	工資 Salários	11,400.00	0.00	0.00	11,400.00	0.00	0.00	0.00	11,400.00	11,400.00
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	12,819,900.00	0.00	2,700,000.00	10,119,900.00	5,979,097.20	5,979,097.20	0.00	4,140,802.80	10,119,900.00
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	4,962,700.00	0.00	0.00	4,962,700.00	2,833,582.40	2,833,582.40	0.00	2,129,117.60	4,962,700.00
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefes funcionais e pessoal de secretariado	1,988,400.00	0.00	1,700,000.00	288,400.00	247,440.00	247,440.00	0.00	40,960.00	288,400.00
01-01-07-00-99	其他 Outras	792,000.00	0.00	0.00	792,000.00	693,348.50	693,348.50	0.00	98,651.50	792,000.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	8,200,000.00	0.00	0.00	8,200,000.00	7,593,473.60	7,593,473.60	0.00	606,526.40	8,200,000.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	95,150.00	95,150.00	0.00	64,850.00	160,000.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,300,000.00	4,500,000.00	0.00	6,800,000.00	3,840,473.80	3,840,473.80	0.00	2,959,526.20	6,800,000.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	316,600.00	150,000.00	180,000.00	286,600.00	263,730.00	263,730.00	0.00	22,870.00	286,600.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,027,800.00	0.00	0.00	2,027,800.00	1,658,905.50	1,658,905.50	0.00	368,894.50	2,027,800.00
01-02-10-00-99	其他 Outros	878,000.00	80,000.00	0.00	958,000.00	612,505.50	612,505.50	0.00	345,494.50	958,000.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	77,813.40	77,813.40	400.00	22,186.60	100,000.00
		126,974,100.00	7,230,000.00	6,080,000.00	128,124,100.00	112,429,669.30	112,429,269.30	400.00	15,694,430.70	128,124,100.00

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	126,974,100.00	7,230,000.00	6,080,000.00	128,124,100.00	112,429,669.30	400.00	15,694,430.70	128,124,100.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 藥物	280,000.00	50,000.00	0.00	330,000.00	275,189.80	0.00	54,810.20	330,000.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - Espécie 家庭津貼	780,800.00	0.00	0.00	780,800.00	741,130.00	0.00	39,670.00	780,800.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助-社會福利金	200,000.00	150,000.00	0.00	350,000.00	328,160.00	0.00	21,840.00	350,000.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - Previdência social 管理津貼	245,000.00	0.00	50,000.00	195,000.00	65,750.00	0.00	129,250.00	195,000.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,898,200.00	0.00	0.00	1,898,200.00	405,327.20	0.00	1,492,872.80	1,898,200.00	
01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	85,000.00	0.00	0.00	85,000.00	41,488.10	0.00	43,511.90	85,000.00	
02-01-01-00	Outros abonos - Compensação de encargos 建設及大型裝修	17,136,000.00	0.00	0.00	17,136,000.00	9,957,166.60	0.00	7,178,833.40	17,136,000.00	
02-01-04-00-02	Construções e grandes reparações 書刊及投標文件	400,000.00	700,000.00	0.00	1,100,000.00	809,925.30	0.00	290,074.70	1,100,000.00	
02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	170.00	0.00	4,830.00	5,000.00	
02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	250,000.00	0.00	30,000.00	220,000.00	31,042.00	0.00	188,958.00	220,000.00	
02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用物品	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	446.00	0.00	149,554.00	150,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	60,000.00	20,000.00	0.00	80,000.00	63,578.00	0.00	16,422.00	80,000.00	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	768,252.10	192.00	631,747.90	1,400,000.00	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	140,000.00	0.00	0.00	140,000.00	100,754.30	0.00	39,245.70	140,000.00	
02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfeção 紀念品及獎品	873,000.00	0.00	340,000.00	533,000.00	94,234.10	0.00	438,765.90	533,000.00	
02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	525,000.00	700,000.00	0.00	1,225,000.00	683,168.70	0.00	541,831.30	1,225,000.00	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	5,360,000.00	0.00	160,000.00	5,200,000.00	2,983,618.10	0.00	2,216,381.90	5,200,000.00	
02-03-02-01	Diversos 雜費	3,388,400.00	1,000,000.00	0.00	4,388,400.00	2,511,918.30	0.00	1,876,481.70	4,388,400.00	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	121,000.00	0.00	0.00	121,000.00	32,971.80	0.00	88,028.20	121,000.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	1,195,000.00	0.00	0.00	1,195,000.00	950,154.00	0.00	244,846.00	1,195,000.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	2,689,000.00	0.00	0.00	2,689,000.00	1,780,621.90	0.00	908,378.10	2,689,000.00	
	轉下頁 A transportar	164,155,500.00	9,850,000.00	6,660,000.00	167,345,500.00	135,054,143.60	592.00	32,290,764.40	167,345,500.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		164,155,500.00	9,850,000.00	6,660,000.00	167,345,500.00	135,054,143.60	592.00	32,290,764.40	167,345,500.00	
	接上頁 Transporte									
02-03-02-02-99	其他	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
02-03-04-00-01	Outros	1,613,000.00	0.00	0.00	1,613,000.00	378,150.00	0.00	1,234,850.00	1,613,000.00	
02-03-04-00-02	Benins imóveis	230,000.00	160,000.00	0.00	390,000.00	168,967.80	0.00	221,032.20	390,000.00	
02-03-05-02	Benins móveis	365,000.00	0.00	0.00	365,000.00	34,873.00	0.00	330,127.00	365,000.00	
02-03-05-03	Transportes por outros motivos	8,122,600.00	0.00	0.00	8,122,600.00	6,159,129.20	148.00	1,963,322.80	8,122,600.00	
02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações	480,000.00	0.00	100,000.00	380,000.00	76,207.80	0.00	303,792.20	380,000.00	
02-03-07-00-01	Representação	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	628,733.90	0.00	371,266.10	1,000,000.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios	460,000.00	0.00	0.00	460,000.00	366,525.50	0.00	93,474.50	460,000.00	
02-03-07-00-03	Em ações na RAEM	50,000.00	30,000.00	0.00	80,000.00	71,153.60	0.00	8,846.40	80,000.00	
02-03-08-00-01	Ações em mercados externos	5,536,000.00	2,000,000.00	1,080,000.00	6,456,000.00	3,426,353.20	0.00	3,029,646.80	6,456,000.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução	12,489,000.00	4,500,000.00	300,000.00	16,689,000.00	12,919,793.90	856.50	3,768,349.60	16,689,000.00	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada	1,472,000.00	380,000.00	0.00	1,852,000.00	1,646,662.20	5,995.00	199,342.80	1,852,000.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas	940,000.00	0.00	0.00	940,000.00	134,183.90	0.00	805,816.10	940,000.00	
02-03-09-00-01	Outros	500,000.00	0.00	150,000.00	350,000.00	188,497.50	0.00	161,502.50	350,000.00	
02-03-09-00-02	Seminários e congressos	1,470,500.00	0.00	0.00	1,470,500.00	451,824.50	0.00	1,018,675.50	1,470,500.00	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	238,247.00	0.00	11,753.00	250,000.00	
02-03-09-00-99	Cultura, lazer e recreativas	936,000.00	0.00	0.00	936,000.00	62,521.70	0.00	873,478.30	936,000.00	
04-01-01-03-29	Outros	0.00	550,000.00	0.00	550,000.00	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	
04-01-01-03-31	Universidade de Macau	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	
04-01-05-00-42	Instituto Politécnico de Macau	3,025,000.00	3,650,000.00	0.00	6,675,000.00	3,862,363.40	718.30	2,811,918.30	6,675,000.00	
04-01-05-00-43	Recenseamento eleitoral	1,750,000.00	0.00	1,650,000.00	100,000.00	46,900.00	0.00	53,100.00	100,000.00	
04-01-05-00-53	Eleições locais	0.00	5,759,000.00	0.00	5,759,000.00	1,372,400.50	0.00	4,386,599.50	5,759,000.00	
04-02-00-00-02	Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública	550,000.00	100,000.00	0.00	650,000.00	593,700.00	0.00	56,300.00	650,000.00	
	Associações e organizações	205,417,600.00	26,979,000.00	9,940,000.00	222,456,600.00	168,444,332.20	8,309.80	54,003,958.00	222,456,600.00	
	A transportar									

轉下頁

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações						開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 e créditos Reforços	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada							
		205,417,600.00	26,979,000.00	9,940,000.00	222,456,600.00	168,444,332.20	168,452,642.00	168,444,332.20	8,309.80	54,003,958.00	222,456,600.00	
	接上頁 Transporte											
04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	2,000.00	2,000.00	2,000.00	0.00	13,000.00	15,000.00	
04-03-00-00-02	Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM 家庭及個人	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	48,200.00	48,500.00	48,200.00	300.00	101,500.00	150,000.00	
04-04-00-00-02	Famílias e indivíduos 給予外地組織的共同分擔及會費	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	4,049.10	4,049.10	4,049.10	0.00	15,950.90	20,000.00	
04-04-00-00-03	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior 就業計劃	49,820,000.00	0.00	13,920,000.00	35,900,000.00	19,656,482.80	19,677,699.80	19,656,482.80	21,217.00	16,222,300.20	35,900,000.00	
05-02-01-00	Planos de estudo 人員	65,000.00	50,000.00	0.00	115,000.00	17,573.80	17,573.80	17,573.80	0.00	97,426.20	115,000.00	
05-02-04-00	Pessoal 車輛	22,000.00	0.00	0.00	22,000.00	13,122.30	13,122.30	13,122.30	0.00	8,877.70	22,000.00	
05-04-00-00-03	Viaturas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	48,120.00	48,120.00	48,120.00	0.00	41,880.00	90,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	113,000.00	0.00	0.00	113,000.00	22,158.00	22,158.00	22,158.00	0.00	90,842.00	113,000.00	
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	0.00	10,000.00	0.00	10,000.00	4,200.00	4,200.00	4,200.00	0.00	5,800.00	10,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	3,445,000.00	0.00	500,000.00	2,945,000.00	2,374,370.70	2,374,920.70	2,374,370.70	550.00	570,079.30	2,945,000.00	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	148,000.00	148,000.00	148,000.00	0.00	102,000.00	250,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,195,000.00	0.00	500,000.00	2,695,000.00	2,226,370.70	2,226,920.70	2,226,370.70	550.00	468,079.30	2,695,000.00	
	開支總額 Total das despesas	259,157,600.00	27,039,000.00	24,360,000.00	261,836,600.00	190,634,608.90	190,664,985.70	190,634,608.90	30,376.80	71,171,614.30	261,836,600.00	
	本章總額 Total do capítulo	259,157,600.00	27,039,000.00	24,360,000.00	261,836,600.00	190,634,608.90	190,664,985.70	190,634,608.90	30,376.80	71,171,614.30	261,836,600.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第五章 — 教育暨青年局 CAPÍTULO 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE 第一組 — 局長室 Divisão 01 - Direcção dos Serviços 經常開支 Despesas correntes	1.619.629.700,00	62.255.100,00	50.018.365,00	1.631.866.435,00	1.628.956.201,80	0,00	2.910.233,20	1.631.866.435,00	
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	44.500.000,00	1.000.000,00	0,00	45.500.000,00	45.409.077,80	0,00	90.922,20	45.500.000,00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	710.000,00	20.000,00	0,00	730.000,00	704.950,90	0,00	25.049,10	730.000,00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	35.000.000,00	7.300.000,00	0,00	42.300.000,00	42.170.885,20	0,00	129.114,80	42.300.000,00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	60.000,00	13.000,00	0,00	73.000,00	65.759,80	0,00	7.240,20	73.000,00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	30.000,00	0,00	0,00	30.000,00	0,00	0,00	30.000,00	30.000,00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5.000,00	0,00	0,00	5.000,00	0,00	0,00	5.000,00	5.000,00	
01-01-04-01	工資 Salários	1.350.000,00	101.500,00	0,00	1.451.500,00	1.430.369,80	0,00	21.130,20	1.451.500,00	
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	130.000,00	10.000,00	0,00	140.000,00	130.215,90	0,00	9.784,10	140.000,00	
01-01-05-01	工資 Salários	23.000.000,00	0,00	2.010.000,00	20.990.000,00	20.651.700,00	0,00	338.300,00	20.990.000,00	
01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2.000,00	0,00	0,00	2.000,00	0,00	0,00	2.000,00	2.000,00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1.200.000,00	500.000,00	0,00	1.700.000,00	1.431.592,50	0,00	268.407,50	1.700.000,00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	520.000,00	39.000,00	0,00	559.000,00	551.650,30	0,00	7.349,70	559.000,00	
01-01-07-00-99	其他 Outras	500.000,00	0,00	0,00	500.000,00	492.256,70	0,00	7.743,30	500.000,00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	8.700.000,00	850.000,00	0,00	9.550.000,00	9.512.018,90	0,00	37.981,10	9.550.000,00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	8.700.000,00	500.000,00	0,00	9.200.000,00	9.118.929,00	0,00	81.071,00	9.200.000,00	
01-02-01-00	不定期臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1.000.000,00	0,00	200.000,00	800.000,00	595.409,50	0,00	204.590,50	800.000,00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2.200.000,00	0,00	0,00	2.200.000,00	1.520.962,00	0,00	679.038,00	2.200.000,00	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	300.000,00	0,00	300.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	250.000,00	0,00	0,00	250.000,00	110.833,00	0,00	139.167,00	250.000,00	
	轉下頁 A transportar	128.157.000,00	10.333.500,00	2.510.000,00	135.980.500,00	133.896.611,30	0,00	2.083.888,70	135.980.500,00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidadada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte									
02-02-07-00-06	紀念品及獎品	146,944,400.00	10,465,300.00	9,658,000.00	147,751,700.00	144,907,865.80	0.00	2,843,834.20	147,751,700.00	
	Lembranças e ofertas	1,395,900.00	130,000.00	0.00	1,525,900.00	1,525,900.00	0.00	0.00	1,525,900.00	
02-02-07-00-99	其他	2,504,100.00	0.00	882,000.00	1,622,100.00	1,622,100.00	0.00	0.00	1,622,100.00	
	Outros	5,404,000.00	0.00	1,250,000.00	4,154,000.00	4,154,000.00	0.00	0.00	4,154,000.00	
02-03-01-00-05	各類資產	4,540,000.00	0.00	250,000.00	4,290,000.00	4,290,000.00	0.00	0.00	4,290,000.00	
	Diversos	187,000.00	0.00	80,000.00	107,000.00	107,000.00	0.00	0.00	107,000.00	
02-03-02-02-01	水及氣體費	942,500.00	160,000.00	90,000.00	1,012,500.00	1,012,500.00	0.00	0.00	1,012,500.00	
	Energia eléctrica	5,500,000.00	0.00	1,951,000.00	3,549,000.00	3,549,000.00	0.00	0.00	3,549,000.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔	94,200.00	0.00	70,000.00	24,200.00	24,200.00	0.00	0.00	24,200.00	
	Água e gás	468,000.00	1,017,200.00	200,000.00	1,285,200.00	1,285,200.00	0.00	0.00	1,285,200.00	
02-03-02-02-03	衛生及清潔	656,000.00	0.00	548,485.00	107,515.00	107,515.00	0.00	0.00	107,515.00	
	Higiene e limpeza	40,300.00	0.00	0.00	40,300.00	40,300.00	0.00	0.00	40,300.00	
02-03-02-02-99	管理費及保安	4,239,200.00	0.00	1,620,000.00	2,619,200.00	2,619,200.00	0.00	0.00	2,619,200.00	
	Condomínio e segurança	1,247,600.00	0.00	405,000.00	842,600.00	842,600.00	0.00	0.00	842,600.00	
02-03-04-00-01	其他	1,575,000.00	0.00	401,000.00	1,174,000.00	1,174,000.00	0.00	0.00	1,174,000.00	
	Outros	2,866,400.00	1,242,100.00	220,000.00	3,888,500.00	3,888,500.00	0.00	0.00	3,888,500.00	
02-03-04-00-01	不動產	7,526,000.00	280,000.00	1,110,480.00	6,695,520.00	6,695,520.00	0.00	0.00	6,695,520.00	
02-03-04-00-02	動產	7,135,400.00	0.00	739,000.00	6,396,400.00	6,396,400.00	0.00	0.00	6,396,400.00	
02-03-04-00-02	其他原因之交通費	4,772,000.00	0.00	496,000.00	5,476,000.00	5,476,000.00	0.00	0.00	5,476,000.00	
02-03-05-02	其他原因之交通費	270,000.00	0.00	270,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
	Bens móveis	10,319,000.00	0.00	3,327,000.00	6,992,000.00	6,992,000.00	0.00	0.00	6,992,000.00	
02-03-05-02	其他原因之交通費	239,100.00	0.00	154,000.00	85,100.00	85,100.00	0.00	0.00	85,100.00	
	Bens imóveis	208,866,100.00	14,494,600.00	23,721,965.00	199,638,735.00	196,772,600.80	0.00	2,866,134.20	199,638,735.00	
02-03-05-02	其他原因之交通費									
	Transportes por outros motivos									
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔									
	Outros encargos de transportes e comunicações									
02-03-06-00	招待費									
	Representação									
02-03-07-00-01	廣告費用									
	Encargos com anúncios									
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動									
	Ações na RAEM									
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯									
	Estudos, consultadoria e tradução									
02-03-08-00-02	技術及專業培訓									
	Formação técnica ou especializada									
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作									
	Publicações técnicas e especializadas									
02-03-08-00-05	教學									
	Formação académica									
02-03-08-00-99	其他									
	Outros									
02-03-09-00-01	研討會及會議									
	Seminários e congressos									

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		208,866,100.00	14,494,600.00	23,721,965.00	199,638,735.00	196,772,600.80	0.00	2,866,134.20	199,638,735.00	
	樓上頁 Transporte									
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作	1,659,700.00	122,000.00	240,000.00	1,541,700.00	1,541,700.00	0.00	0.00	1,541,700.00	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados	8,109,000.00	420,000.00	442,000.00	8,087,000.00	8,087,000.00	0.00	0.00	8,087,000.00	
	文化、體育及康樂活動									
02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas	890,300.00	0.00	242,000.00	648,300.00	648,300.00	0.00	0.00	648,300.00	
	其他									
04-01-01-03-29	Outros	7,565,000.00	0.00	3,700,000.00	3,865,000.00	3,865,000.00	0.00	0.00	3,865,000.00	
	澳門大學									
04-01-01-03-31	Universidade de Macau	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
	澳門理工學院									
04-02-00-00-02	Instituto Politécnico de Macau	1,154,800,000.00	11,732,500.00	16,395,400.00	1,150,137,100.00	1,150,137,100.00	0.00	0.00	1,150,137,100.00	
	社團及組織									
04-03-00-00-01	Associações e organizações	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
	企業									
04-03-00-00-02	Empresas	236,877,400.00	33,271,000.00	5,000,000.00	265,148,400.00	265,148,400.00	0.00	0.00	265,148,400.00	
	家庭及個人									
04-04-00-00-02	Famílias e indivíduos	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
	給予外地組織的共同分擔及會費									
04-04-00-00-02	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
	其他									
04-04-00-00-99	Outras	303,700.00	1,740,000.00	90,000.00	1,740,000.00	1,740,000.00	0.00	0.00	1,740,000.00	
	人員									
05-02-01-00	Pessoal	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	
	不動產									
05-02-03-00	Imóveis	90,000.00	0.00	65,000.00	25,000.00	21,137.00	0.00	3,863.00	25,000.00	
	車輛									
05-02-04-00	Veículos	136,500.00	0.00	90,000.00	46,500.00	30,000.00	0.00	16,500.00	46,500.00	
	雜項									
05-02-05-00	Diversos	110,500.00	0.00	0.00	110,500.00	110,500.00	0.00	0.00	110,500.00	
	社會保障基金(僱主負擔之負擔)									
05-04-00-00-03	F.F.S. (enc. entidade patronal)	109,500.00	0.00	32,000.00	77,500.00	65,000.00	0.00	12,500.00	77,500.00	
	兌換差額及銀行轉賬									
05-04-00-00-91	Diferença cambial e transferência bancária	5,000.00	475,000.00	0.00	480,000.00	480,000.00	0.00	0.00	480,000.00	
	偶然及未列明之開支									
05-04-00-00-98	Despesas eventuais e não especificadas	4,391,300.00	291,000.00	1,130,000.00	3,552,300.00	3,552,300.00	0.00	0.00	3,552,300.00	
	資本開支									
07-09-00-00	Despesas de capital	30,000.00	160,000.00	30,000.00	160,000.00	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	
	運輸物料									
07-10-00-00	Material de transporte	4,361,300.00	0.00	1,100,000.00	3,261,300.00	3,261,300.00	0.00	0.00	3,261,300.00	
	機械及設備									
07-12-00-00	Maquinaria e equipamento	0.00	131,000.00	0.00	131,000.00	131,000.00	0.00	0.00	131,000.00	
	其他投資									
	Outros investimentos									
	開支總額 Total das despesas	1,624,021,000.00	62,546,100.00	51,148,365.00	1,635,418,735.00	1,632,508,501.80	0.00	2,910,233.20	1,635,418,735.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第五章 — 教育青年局 CAPÍTULO 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE 第三組 — 公立學校 Divisão 03 - Escolas Oficiais									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	212,905,000.00	5,564,000.00	14,275,300.00	204,193,700.00	200,486,928.80	0.00	3,706,771.20	204,193,700.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,500,000.00	0.00	0.00	20,500,000.00	20,298,800.50	0.00	201,199.50	20,500,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	450,000.00	0.00	0.00	450,000.00	366,471.60	0.00	83,528.40	450,000.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	85,000,000.00	3,600,000.00	0.00	88,600,000.00	88,369,689.90	0.00	230,310.10	88,600,000.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	120,000.00	50,000.00	0.00	170,000.00	167,677.90	0.00	2,322.10	170,000.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	
01-01-04-01	工資 Salários	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00	
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,000,000.00	0.00	300,000.00	1,700,000.00	1,491,900.70	0.00	208,099.30	1,700,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	33,000,000.00	0.00	2,890,000.00	30,110,000.00	29,858,668.90	0.00	251,331.10	30,110,000.00	
01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	32,944.00	0.00	67,056.00	100,000.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	73,356.80	0.00	26,643.20	100,000.00	
01-01-07-00-99	其他 Outras	1,500,000.00	50,000.00	0.00	1,550,000.00	1,354,984.10	0.00	195,015.90	1,550,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	11,600,000.00	300,000.00	0.00	11,900,000.00	11,824,108.10	0.00	75,891.90	11,900,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	11,600,000.00	630,000.00	0.00	12,230,000.00	12,110,756.40	0.00	119,243.60	12,230,000.00	
01-02-01-00	不定期或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,000,000.00	0.00	549,000.00	451,000.00	395,570.00	0.00	55,430.00	451,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,500,000.00	0.00	0.00	3,500,000.00	2,350,964.50	0.00	1,149,035.50	3,500,000.00	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	150,000.00	0.00	150,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	17,254.00	0.00	32,746.00	50,000.00	
	A transportar	170,903,000.00	4,630,000.00	3,889,000.00	171,644,000.00	168,853,294.80	0.00	2,790,705.20	171,644,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	180,635,600.00	4,684,000.00	6,297,000.00	179,022,600.00	175,428,328.80	0.00	3,594,271.20	179,022,600.00	
02-02-07-00-06	紀念品及禮品 Lembranças e ofertas	100,300.00	0.00	0.00	100,300.00	100,300.00	0.00	0.00	100,300.00	
02-02-07-00-99	其他 Outros	1,061,500.00	60,000.00	0.00	1,121,500.00	1,081,500.00	0.00	40,000.00	1,121,500.00	
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	6,005,500.00	0.00	1,330,000.00	4,675,500.00	4,675,500.00	0.00	0.00	4,675,500.00	
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	6,765,000.00	0.00	1,704,000.00	5,061,000.00	5,061,000.00	0.00	0.00	5,061,000.00	
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	387,000.00	0.00	100,000.00	287,000.00	287,000.00	0.00	0.00	287,000.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	276,900.00	60,000.00	0.00	336,900.00	286,900.00	0.00	50,000.00	336,900.00	
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	6,562,000.00	0.00	3,079,800.00	3,482,200.00	3,482,200.00	0.00	0.00	3,482,200.00	
02-03-02-02-99	其他 Outros	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	143,500.00	0.00	35,000.00	108,500.00	108,500.00	0.00	0.00	108,500.00	
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	27,000.00	0.00	0.00	27,000.00	27,000.00	0.00	0.00	27,000.00	
02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	4,000.00	
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,863,800.00	0.00	236,000.00	1,627,800.00	1,627,800.00	0.00	0.00	1,627,800.00	
02-03-06-00	招待費 Representação	15,900.00	0.00	0.00	15,900.00	15,900.00	0.00	0.00	15,900.00	
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	19,500.00	0.00	0.00	19,500.00	19,500.00	0.00	0.00	19,500.00	
02-03-08-00-01	研究、翻譯及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	208,000.00	0.00	0.00	208,000.00	208,000.00	0.00	0.00	208,000.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	421,500.00	0.00	112,500.00	309,000.00	309,000.00	0.00	0.00	309,000.00	
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	35,000.00	0.00	35,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
02-03-08-00-05	教學 Formação académica	4,906,000.00	0.00	317,000.00	4,589,000.00	4,589,000.00	0.00	0.00	4,589,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	1,791,000.00	760,000.00	90,000.00	2,461,000.00	2,461,000.00	0.00	0.00	2,461,000.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	7,000.00	0.00	0.00	7,000.00	7,000.00	0.00	0.00	7,000.00	
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	996,000.00	0.00	661,000.00	335,000.00	335,000.00	0.00	0.00	335,000.00	
	轉下頁 A transportar	212,247,000.00	5,564,000.00	13,997,300.00	203,813,700.00	200,115,428.80	0.00	3,698,271.20	203,813,700.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		212,247,000.00	5,564,000.00	13,997,300.00	203,813,700.00	200,115,428.80	0.00	3,698,271.20	203,813,700.00	
	接上頁 Transporte									
02-03-09-00-99	其他	88,200.00	0.00	68,000.00	20,200.00	20,200.00	0.00	0.00	20,200.00	
05-02-01-00	Outros 人員	182,500.00	0.00	90,000.00	92,500.00	92,500.00	0.00	0.00	92,500.00	
05-02-05-00	Pessoal 雜項	150,000.00	0.00	80,000.00	70,000.00	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	215,800.00	0.00	40,000.00	175,800.00	175,800.00	0.00	0.00	175,800.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	21,500.00	0.00	0.00	21,500.00	13,000.00	0.00	8,500.00	21,500.00	
	資本開支 Despesas de capital	10,137,000.00	0.00	3,565,000.00	6,572,000.00	6,572,000.00	0.00	0.00	6,572,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	10,137,000.00	0.00	3,565,000.00	6,572,000.00	6,572,000.00	0.00	0.00	6,572,000.00	
	開支總額 Total das despesas	223,042,000.00	5,564,000.00	17,840,300.00	210,765,700.00	207,058,928.80	0.00	3,706,771.20	210,765,700.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第五章 — 教育暨青年局 CAPÍTULO 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE 第四組 — 青年廳 Divisão 04 - Departamento de Juventude	89,195,000.00	11,365,400.00	11,446,835.00	89,113,565.00	88,096,470.30	0.00	1,017,094.70	89,113,565.00	
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,940,000.00	135,000.00	0.00	2,075,000.00	2,069,905.40	0.00	5,094.60	2,075,000.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	34,200.00	0.00	15,800.00	50,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	4,500,000.00	450,000.00	0.00	4,950,000.00	4,843,296.60	0.00	106,703.40	4,950,000.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	7,986.40	0.00	12,013.60	20,000.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00	
01-01-04-01	工資 Salários	550,000.00	0.00	160,000.00	390,000.00	339,469.30	0.00	50,530.70	390,000.00	
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	34,200.00	0.00	25,800.00	60,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	4,600,000.00	0.00	865,000.00	3,735,000.00	3,630,419.20	0.00	104,580.80	3,735,000.00	
01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,500.00	0.00	0.00	1,500.00	0.00	0.00	1,500.00	1,500.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	18,054.10	0.00	41,945.90	60,000.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00	
01-01-07-00-99	其他 Outras	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	226,560.00	0.00	23,440.00	250,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	900,000.00	50,000.00	0.00	950,000.00	899,418.40	0.00	50,581.60	950,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	900,000.00	50,000.00	0.00	950,000.00	904,686.00	0.00	45,314.00	950,000.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	20,000.00	0.00	50,000.00	70,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	230,000.00	50,000.00	0.00	280,000.00	208,803.10	0.00	71,196.90	280,000.00	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	50,000.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	
	轉下頁 A transportar	14,287,500.00	735,000.00	1,075,000.00	13,947,500.00	13,326,998.50	0.00	620,501.50	13,947,500.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	14,287,500.00	735,000.00	1,075,000.00	13,947,500.00	13,326,998.50	0.00	620,501.50	13,947,500.00	
01-02-06-00	房屋津貼	700,000.00	0.00	350,000.00	350,000.00	275,000.00	0.00	75,000.00	350,000.00	
01-02-10-00-99	Subsídio de residência 其他	143,900.00	70,000.00	0.00	213,900.00	213,900.00	0.00	0.00	213,900.00	
01-03-01-00	Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 貨物	50,000.00	30,000.00	0.00	80,000.00	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - Espécie 家庭津貼	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	175,480.00	0.00	124,520.00	300,000.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助—社會福利金	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	9,200.00	0.00	70,800.00	80,000.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - Previdência social 啓程津貼	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	25,750.00	0.00	24,250.00	50,000.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	70,316.10	0.00	79,683.90	150,000.00	
01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助—負擔補償	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	2,307.70	0.00	17,692.30	20,000.00	
02-01-03-00-99	Outros abonos - Compensação de encargos 其他	50,000.00	340,000.00	0.00	390,000.00	390,000.00	0.00	0.00	390,000.00	
02-01-04-00-01	Outros 公共圖書館書刊及物品	181,000.00	0.00	0.00	181,000.00	181,000.00	0.00	0.00	181,000.00	
02-01-04-00-02	Livros e material para bibliotecas públicas 書刊及技術文件	22,000.00	0.00	0.00	22,000.00	22,000.00	0.00	0.00	22,000.00	
02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	1,500.00	0.00	0.00	1,500.00	1,500.00	0.00	0.00	1,500.00	
02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	80,000.00	0.00	55,000.00	25,000.00	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	
02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用用品	120,000.00	0.00	55,000.00	65,000.00	65,000.00	0.00	0.00	65,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	240,600.00	0.00	40,000.00	200,600.00	200,600.00	0.00	0.00	200,600.00	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	201,500.00	0.00	40,000.00	161,500.00	158,300.00	0.00	3,200.00	161,500.00	
02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	100,500.00	0.00	65,000.00	35,500.00	35,500.00	0.00	0.00	35,500.00	
02-02-07-00-03	Alimentação 清潔及消毒用品	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	
02-02-07-00-04	Material de limpeza e desinfecção 食器用品	22,000.00	0.00	0.00	22,000.00	22,000.00	0.00	0.00	22,000.00	
02-02-07-00-06	Utensílios para cantinas 紀念品及獎品	700,400.00	0.00	233,000.00	467,400.00	466,928.00	0.00	472.00	467,400.00	
02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	702,000.00	0.00	240,000.00	462,000.00	462,000.00	0.00	0.00	462,000.00	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	1,314,400.00	620,000.00	0.00	1,934,400.00	1,934,400.00	0.00	0.00	1,934,400.00	
	轉下頁 A transportar	19,552,300.00	1,795,000.00	2,153,000.00	19,194,300.00	18,178,180.30	0.00	1,016,119.70	19,194,300.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	樓上頁 Transporte	19,552,300.00	1,795,000.00	2,153,000.00	19,194,300.00	18,178,180.30	0.00	1,016,119.70	19,194,300.00	
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,350,000.00	0.00	180,000.00	1,170,000.00	1,170,000.00	0.00	0.00	1,170,000.00	
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	200,000.00	0.00	50,000.00	150,000.00	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	235,000.00	250,000.00	0.00	485,000.00	485,000.00	0.00	0.00	485,000.00	
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,544,000.00	0.00	2,620,000.00	2,924,000.00	2,924,000.00	0.00	0.00	2,924,000.00	
02-03-02-02-99	其他 Outros	25,000.00	0.00	25,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,134,900.00	0.00	230,000.00	1,904,900.00	1,904,900.00	0.00	0.00	1,904,900.00	
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	22,500.00	0.00	0.00	22,500.00	22,500.00	0.00	0.00	22,500.00	
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,114,100.00	0.00	274,000.00	840,100.00	840,100.00	0.00	0.00	840,100.00	
02-03-06-00	招待費 Representação	117,300.00	0.00	82,000.00	35,300.00	34,325.00	0.00	975.00	35,300.00	
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,250,500.00	0.00	488,000.00	1,762,500.00	1,762,500.00	0.00	0.00	1,762,500.00	
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	840,000.00	800,000.00	0.00	1,640,000.00	1,640,000.00	0.00	0.00	1,640,000.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,020,000.00	0.00	813,000.00	207,000.00	207,000.00	0.00	0.00	207,000.00	
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	194,800.00	0.00	161,800.00	33,000.00	33,000.00	0.00	0.00	33,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	1,361,800.00	0.00	772,500.00	589,300.00	589,300.00	0.00	0.00	589,300.00	
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	2,358,000.00	65,000.00	0.00	2,423,000.00	2,423,000.00	0.00	0.00	2,423,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	23,272,400.00	7,385,400.00	0.00	30,657,800.00	30,657,800.00	0.00	0.00	30,657,800.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	37,400.00	0.00	0.00	37,400.00	37,400.00	0.00	0.00	37,400.00	
04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	0.00	90,000.00	0.00	90,000.00	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	
04-01-02-03-33	文化基金 Fundo de Cultura	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
04-01-05-00-47	國際青年舞蹈節 Festival Juvenil Internacional de Dança	4,980,000.00	950,000.00	1,590,000.00	4,340,000.00	4,340,000.00	0.00	0.00	4,340,000.00	
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	21,767,200.00	0.00	1,900,035.00	19,867,165.00	19,867,165.00	0.00	0.00	19,867,165.00	
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	452,000.00	0.00	107,500.00	344,500.00	344,500.00	0.00	0.00	344,500.00	
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	
	轉下頁 A transportar	88,847,200.00	11,335,400.00	11,446,835.00	88,735,765.00	87,718,670.30	0.00	1,017,094.70	88,735,765.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		88,847,200.00	11,335,400.00	11,446,835.00	88,735,765.00	87,718,670.30	0.00	1,017,094.70	88,735,765.00	
	接上頁 Transporte									
05-02-01-00	人員 Pessoal	230,200.00	30,000.00	0.00	260,200.00	260,200.00	0.00	0.00	260,200.00	
05-02-05-00	雜項 Diversos	81,800.00	0.00	0.00	81,800.00	81,800.00	0.00	0.00	81,800.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	25,200.00	0.00	0.00	25,200.00	25,200.00	0.00	0.00	25,200.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	9,100.00	0.00	0.00	9,100.00	9,100.00	0.00	0.00	9,100.00	
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	1,500.00	0.00	0.00	1,500.00	1,500.00	0.00	0.00	1,500.00	
	資本開支 Despesas de capital	420,000.00	960,000.00	0.00	1,380,000.00	1,380,000.00	0.00	0.00	1,380,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	420,000.00	960,000.00	0.00	1,380,000.00	1,380,000.00	0.00	0.00	1,380,000.00	
	開支總額 Total das despesas	89,615,000.00	12,325,400.00	11,446,835.00	90,493,565.00	89,476,470.30	0.00	1,017,094.70	90,493,565.00	
	本章總額 Total do capítulo	1,936,678,000.00	80,435,500.00	80,435,500.00	1,936,678,000.00	1,929,043,900.90	0.00	7,634,099.10	1,936,678,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第七章 — 統計暨普查局 CAPÍTULO 07 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	100,011,500.00	2,200,000.00	3,010,000.00	99,201,500.00	89,752,030.40	2,927.60	9,446,542.00	99,201,500.00	
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	49,300,000.00	0.00	1,610,000.00	47,690,000.00	46,085,169.50	0.00	1,604,830.50	47,690,000.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	990,000.00	0.00	0.00	990,000.00	915,167.10	0.00	74,832.90	990,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	14,600,000.00	560,000.00	0.00	15,160,000.00	14,873,932.90	0.00	286,067.10	15,160,000.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	47,398.70	0.00	12,601.30	60,000.00	
01-01-04-01	工資 Salários	540,000.00	0.00	0.00	540,000.00	396,843.70	0.00	143,156.30	540,000.00	
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	55,000.00	0.00	0.00	55,000.00	34,820.70	0.00	20,179.30	55,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	2,700,000.00	290,000.00	0.00	2,990,000.00	2,554,995.10	0.00	435,004.90	2,990,000.00	
01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,564.40	0.00	3,435.60	5,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,500,000.00	0.00	0.00	1,500,000.00	1,002,512.80	0.00	497,487.20	1,500,000.00	
01-01-07-00-03	Chiefes funcionais e pessoal de secretariado Chiefes funcionais e pessoal de secretariado	495,000.00	60,000.00	0.00	555,000.00	470,328.50	0.00	84,671.50	555,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,020,000.00	360,000.00	0.00	6,380,000.00	5,534,185.20	0.00	845,814.80	6,380,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,630,000.00	340,000.00	0.00	5,970,000.00	5,499,479.70	0.00	470,520.30	5,970,000.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	220,000.00	0.00	0.00	220,000.00	21,150.00	0.00	198,850.00	220,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,200,000.00	0.00	0.00	1,200,000.00	821,081.60	0.00	378,918.40	1,200,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	5,940.00	1,140.00	32,920.00	40,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,000,000.00	0.00	0.00	2,000,000.00	1,433,000.00	0.00	567,000.00	2,000,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	23,650.00	0.00	276,350.00	300,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	35,647.30	0.00	24,352.70	60,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	33,405.00	0.00	16,595.00	50,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	850,000.00	0.00	0.00	850,000.00	742,430.00	0.00	107,570.00	850,000.00	
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	18,400.00	0.00	41,600.00	60,000.00	
	轉下頁 A transportar	86,675,000.00	1,610,000.00	1,610,000.00	86,675,000.00	80,551,102.20	1,140.00	6,122,757.80	86,675,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	86,675,000.00	1,610,000.00	1,610,000.00	86,675,000.00	80,551,102.20	1,140.00	6,122,757.80	86,675,000.00	
01-06-03-01	啓程補貼	45,000.00	0.00	0.00	45,000.00	27,500.00	0.00	17,500.00	45,000.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	189,022.80	0.00	110,977.20	300,000.00	
01-06-03-03	日津貼	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	61,666.40	89.60	68,244.00	130,000.00	
02-01-01-00	Ajudas de custo diárias 其他補助—負擔補償	300,000.00	500,000.00	0.00	800,000.00	650,411.00	0.00	149,589.00	800,000.00	
02-01-04-00-02	建設及大型裝修	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	446.00	0.00	29,554.00	30,000.00	
02-01-07-00	Outros abonos - Compensação de encargos Construções e grandes reparações 書刊及技術文件	65,000.00	0.00	0.00	65,000.00	7,563.00	0.00	57,437.00	65,000.00	
02-01-08-00	Livros e documentação técnica 辦事處設備	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	1,840.00	0.00	48,160.00	50,000.00	
02-02-02-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	21,015.60	0.00	8,984.40	30,000.00	
02-02-04-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	1,100,000.00	0.00	330,000.00	770,000.00	512,998.50	0.00	257,001.50	770,000.00	
02-02-07-00-03	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	44,420.50	0.00	65,579.50	110,000.00	
02-02-07-00-06	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	31,993.00	1,648.00	68,007.00	100,000.00	
02-02-07-00-99	Material de limpeza e desinfeção 紀念品及獎品	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	86,901.20	0.00	63,098.80	150,000.00	
02-03-01-00-05	Lembranças e ofertas 其他	1,220,000.00	0.00	370,000.00	850,000.00	488,556.50	0.00	361,443.50	850,000.00	
02-03-02-01	Outros 各類資產	760,000.00	0.00	0.00	760,000.00	564,770.00	0.00	195,230.00	760,000.00	
02-03-02-02-02	Diversos 電費	240,000.00	0.00	0.00	240,000.00	218,360.00	0.00	21,640.00	240,000.00	
02-03-02-02-03	Energia eléctrica 衛生及清潔	340,000.00	0.00	0.00	340,000.00	314,286.00	0.00	25,714.00	340,000.00	
02-03-04-00-01	Higiene e limpeza 管理費及保安	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	13,500.00	0.00	26,500.00	40,000.00	
02-03-04-00-02	Condomínio e segurança 不動產	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	3,672.00	0.00	2,328.00	6,000.00	
02-03-05-03	Bens móveis 動產	1,200,000.00	0.00	100,000.00	1,100,000.00	811,034.40	50.00	288,965.60	1,100,000.00	
02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	16,652.30	0.00	83,347.70	100,000.00	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	280,000.00	0.00	0.00	280,000.00	247,232.00	0.00	32,768.00	280,000.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	303,977.00	0.00	46,023.00	350,000.00	
02-03-08-00-01	Acções na RAEM 研究、顧問及翻譯	200,000.00	0.00	100,000.00	100,000.00	48,425.00	0.00	51,575.00	100,000.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	150,000.00	0.00	100,000.00	50,000.00	4,450.00	0.00	45,550.00	50,000.00	
	Formação técnica ou especializada	93,971,000.00	2,110,000.00	2,610,000.00	93,471,000.00	85,220,097.40	2,927.60	8,247,975.00	93,471,000.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改			開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações					
		93,971,000.00	2,110,000.00	2,610,000.00	85,223,025.00	85,220,097.40	2,927.60	8,247,975.00	93,471,000.00
	接上頁 Transporte								
02-03-08-00-99	其他	10,000.00	0.00	0.00	4,209.60	4,209.60	0.00	5,790.40	10,000.00
	Outros								
02-03-09-00-01	研討會及會議	210,000.00	0.00	100,000.00	6,688.10	6,688.10	0.00	103,311.90	110,000.00
	Seminários e congressos								
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作	2,700,000.00	0.00	300,000.00	1,753,192.80	1,753,192.80	0.00	646,807.20	2,400,000.00
	Trabalhos pontuais não especializados								
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	160,000.00	90,000.00	0.00	179,683.00	179,683.00	0.00	70,317.00	250,000.00
	Cultura, desporto e recreativas								
02-03-09-00-99	其他	50,000.00	0.00	0.00	10,226.50	10,226.50	0.00	39,773.50	50,000.00
	Outros								
04-01-05-00-44	住戶收支調查活動	2,474,500.00	0.00	0.00	2,357,128.50	2,357,128.50	0.00	117,371.50	2,474,500.00
	Inquérito orçamento das famílias								
04-03-00-00-02	家庭及個人	150,000.00	0.00	0.00	77,875.00	77,875.00	0.00	72,125.00	150,000.00
	Famílias e indivíduos								
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費	80,000.00	0.00	0.00	39,941.90	39,941.90	0.00	40,058.10	80,000.00
	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior								
05-02-01-00	人員	45,000.00	0.00	0.00	23,279.40	23,279.40	0.00	21,720.60	45,000.00
	Pessoal								
05-02-02-00	物料	20,000.00	0.00	0.00	3,935.90	3,935.90	0.00	16,064.10	20,000.00
	Material								
05-02-04-00	車輛	20,000.00	0.00	0.00	6,814.70	6,814.70	0.00	13,185.30	20,000.00
	Viaturas								
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔)	86,000.00	0.00	0.00	68,325.00	68,325.00	0.00	17,675.00	86,000.00
	F. S.S. (enc. entidade patronal)								
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳	5,000.00	0.00	0.00	632.60	632.60	0.00	4,367.40	5,000.00
	Diferença cambial e transferência bancária								
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支	30,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00
	Despesas eventuais e não especificadas								
	資本開支 Despesas de capital	960,000.00	810,000.00	0.00	1,678,859.00	1,678,859.00	0.00	91,141.00	1,770,000.00
07-09-00-00	運輸物料	160,000.00	160,000.00	0.00	318,900.00	318,900.00	0.00	1,100.00	320,000.00
	Material de transporte								
07-10-00-00	機械及設備	800,000.00	650,000.00	0.00	1,359,959.00	1,359,959.00	0.00	90,041.00	1,450,000.00
	Maquinaria e equipamento								
	本章總額 Total do capítulo	100,971,500.00	3,010,000.00	3,010,000.00	91,433,817.00	91,430,889.40	2,927.60	9,537,683.00	100,971,500.00

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改			已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações				
	第八章 — 電信管理局 CAPÍTULO 08 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES							
	經常開支 Despesas correntes							
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	34,015,100.00	1,327,400.00	1,327,400.00	22,099,509.20	53,001.70	11,862,589.10	34,015,100.00
01-01-01-02	年賞獎金 Prémio de antiguidade	6,851,700.00	0.00	300,000.00	5,087,441.10	0.00	1,464,258.90	6,551,700.00
01-01-02-01	報酬 Remunerações	42,000.00	0.00	0.00	31,730.00	0.00	10,270.00	42,000.00
01-01-02-02	年賞獎金 Prémio de antiguidade	9,551,900.00	0.00	277,400.00	7,951,394.40	3,441.70	1,319,663.90	9,274,500.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	18,000.00	0.00	0.00	9,962.30	0.00	8,037.70	18,000.00
01-01-03-02	年賞獎金 Prémio de antiguidade	742,300.00	94,000.00	0.00	675,420.50	0.00	160,879.50	836,300.00
01-01-05-01	工資 Salários	1,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	661,700.00	476,200.00	0.00	729,220.40	49,560.00	408,679.60	1,137,900.00
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	290,000.00	0.00	0.00	22,941.20	0.00	267,058.80	290,000.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	99,000.00	7,200.00	0.00	106,200.00	0.00	0.00	106,200.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,364,800.00	0.00	0.00	1,269,111.00	0.00	95,689.00	1,364,800.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,242,600.00	0.00	0.00	1,138,621.60	0.00	103,978.40	1,242,600.00
01-02-05-00	出席費 Sembras de presença	750,000.00	0.00	0.00	374,860.90	0.00	375,139.10	750,000.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	33,600.00	0.00	0.00	0.00	0.00	33,600.00	33,600.00
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	582,000.00	0.00	0.00	322,000.00	0.00	260,000.00	582,000.00
01-02-10-00-99	其他 Outros	5,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	38,500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	38,500.00	38,500.00
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	27,000.00	0.00	0.00	9,312.40	0.00	17,687.60	27,000.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	15,000.00	0.00	0.00	4,796.00	0.00	10,204.00	15,000.00
01-05-02-00	各項補助—社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	150,000.00	0.00	0.00	96,220.00	0.00	53,780.00	150,000.00
		200,200.00	0.00	0.00	11,500.00	0.00	188,700.00	200,200.00
		22,666,300.00	577,400.00	577,400.00	17,791,171.80	53,001.70	4,822,126.50	22,666,300.00

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	22,666,300.00	577,400.00	577,400.00	17,844,173.50	17,791,171.80	53,001.70	4,822,126.50	22,666,300.00	
01-06-03-01	啓程津貼	136,500.00	0.00	0.00	35,250.00	35,250.00	0.00	101,250.00	136,500.00	
01-06-03-02	日津貼	900,000.00	0.00	0.00	166,235.50	166,235.50	0.00	733,764.50	900,000.00	
01-06-03-03	其他補助—負擔補償	50,000.00	0.00	0.00	8,342.70	8,342.70	0.00	41,657.30	50,000.00	
02-01-04-00-02	Outros abonos - Compensação de encargos	20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
02-01-06-00	Livros e documentação técnica	3,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00	3,000.00	
02-01-07-00	榮譽及招待物品	60,000.00	0.00	0.00	23,170.00	23,170.00	0.00	36,830.00	60,000.00	
02-01-08-00	Material honorífico e de representação	20,000.00	0.00	0.00	1,187.00	1,187.00	0.00	18,813.00	20,000.00	
02-02-02-00	Equipamento de secretaria	60,000.00	0.00	0.00	31,429.60	31,429.60	0.00	28,570.40	60,000.00	
02-02-04-00	Outros bens duradouros	320,000.00	0.00	0.00	312,725.20	312,725.20	0.00	7,274.80	320,000.00	
02-02-07-00-03	Combustíveis e lubrificantes	30,000.00	0.00	0.00	8,588.30	8,588.30	0.00	21,411.70	30,000.00	
02-02-07-00-06	Consumos de secretaria	240,000.00	0.00	0.00	87,081.00	87,081.00	0.00	152,919.00	240,000.00	
02-02-07-00-99	Material de limpeza e desinfeção	90,600.00	0.00	0.00	47,478.20	47,478.20	0.00	43,121.80	90,600.00	
02-03-01-00-05	Lembranças e ofertas	595,000.00	0.00	0.00	113,909.00	113,909.00	0.00	481,091.00	595,000.00	
02-03-02-01	Outros	800,000.00	0.00	0.00	449,785.30	449,785.30	0.00	350,214.70	800,000.00	
02-03-02-02-01	Diversos	9,600.00	0.00	0.00	3,292.60	3,292.60	0.00	6,307.40	9,600.00	
02-03-02-02-02	電費	175,000.00	0.00	0.00	117,600.00	117,600.00	0.00	57,400.00	175,000.00	
02-03-02-02-03	Energia eléctrica	319,200.00	0.00	0.00	271,056.00	271,056.00	0.00	48,144.00	319,200.00	
02-03-04-00-01	水及氣體費	1,019,000.00	0.00	0.00	541,559.00	541,559.00	0.00	477,441.00	1,019,000.00	
02-03-04-00-02	Água e gás	10,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
02-03-05-03	Higiene e limpeza	545,000.00	0.00	0.00	144,765.20	144,765.20	0.00	400,234.80	545,000.00	
	管理費及保安	28,069,200.00	577,400.00	577,400.00	20,207,628.10	20,154,626.40	53,001.70	7,861,571.90	28,069,200.00	
	Condomínio e segurança									
	不動產									
	Bens imóveis									
	Bens móveis									
	交通及通訊之其他負擔									
	Outros encargos de transportes e comunicações									
	轉下頁 A transportar	28,069,200.00	577,400.00	577,400.00	20,207,628.10	20,154,626.40	53,001.70	7,861,571.90	28,069,200.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	28,069,200.00	577,400.00	577,400.00	20,207,628.10	20,154,626.40	53,001.70	7,861,571.90	28,069,200.00	
02-03-06-00	招待費 Representação	264,900.00	0.00	0.00	216,173.50	216,173.50	0.00	48,726.50	264,900.00	
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	381,000.00	0.00	0.00	66,972.00	66,972.00	0.00	314,028.00	381,000.00	
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,676,000.00	0.00	750,000.00	455,775.00	455,775.00	0.00	1,470,225.00	1,926,000.00	
02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	180,000.00	0.00	0.00	14,800.00	14,800.00	0.00	165,200.00	180,000.00	
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	430,000.00	0.00	0.00	120,900.00	120,900.00	0.00	309,100.00	430,000.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	550,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	550,000.00	550,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	18,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	18,000.00	18,000.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	562,000.00	750,000.00	0.00	724,202.50	724,202.50	0.00	587,797.50	1,312,000.00	
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Cultura, desportos e recreativas	80,000.00	0.00	0.00	48,500.00	48,500.00	0.00	31,500.00	80,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	122,000.00	0.00	0.00	3,660.00	3,660.00	0.00	118,340.00	122,000.00	
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	200,000.00	0.00	0.00	137,000.00	137,000.00	0.00	63,000.00	200,000.00	
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	200,000.00	0.00	0.00	12,000.00	12,000.00	0.00	188,000.00	200,000.00	
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	140,000.00	0.00	0.00	110,441.70	110,441.70	0.00	29,558.30	140,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	21,000.00	0.00	0.00	4,129.90	4,129.90	0.00	16,870.10	21,000.00	
05-02-02-00	物料 Material	50,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
05-02-04-00	車輛 Veículos	12,000.00	0.00	0.00	5,691.70	5,691.70	0.00	6,308.30	12,000.00	
05-02-05-00	雜項 Diversos	11,000.00	0.00	0.00	4,456.50	4,456.50	0.00	6,543.50	11,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	20,000.00	0.00	0.00	12,150.00	12,150.00	0.00	7,850.00	20,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	18,000.00	0.00	0.00	8,030.00	8,030.00	0.00	9,970.00	18,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	600,000.00	0.00	0.00	287,908.00	287,908.00	0.00	312,092.00	600,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	600,000.00	0.00	0.00	287,908.00	287,908.00	0.00	312,092.00	600,000.00	
	本章總額 Total do capítulo	34,615,100.00	1,327,400.00	1,327,400.00	22,440,418.90	22,387,417.20	53,001.70	12,174,681.10	34,615,100.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações			開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações					
	第九章 — 財政局 CAPÍTULO 09 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	279,167,200.00	9,990,350.00	6,162,000.00	241,908,231.40	241,908,231.40	41,087,318.60	282,995,550.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	78,600,000.00	4,000,000.00	0.00	81,955,632.40	81,955,632.40	644,367.60	82,600,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,400,000.00	0.00	0.00	1,377,279.60	1,377,279.60	22,720.40	1,400,000.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	74,400,000.00	0.00	1,800,000.00	69,807,204.70	69,807,204.70	2,792,795.30	72,600,000.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	194,600.00	0.00	0.00	172,071.30	172,071.30	22,528.70	194,600.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,100,000.00	0.00	600,000.00	5,772,555.80	5,772,555.80	727,444.20	6,500,000.00	
01-01-04-01	工資 Salários	36,000.00	0.00	0.00	24,130.00	24,130.00	11,870.00	36,000.00	
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,200,000.00	0.00	0.00	975,721.50	975,721.50	224,278.50	1,200,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	154,000.00	0.00	0.00	93,480.00	93,480.00	60,520.00	154,000.00	
01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	11,300,000.00	1,500,000.00	0.00	12,467,100.00	12,467,100.00	332,900.00	12,800,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	600,000.00	560,000.00	0.00	1,100,253.00	1,100,253.00	59,747.00	1,160,000.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,240,000.00	180,000.00	0.00	2,375,447.70	2,375,447.70	44,552.30	2,420,000.00	
01-01-07-00-99	其他 Outras	100,000.00	0.00	0.00	93,235.20	93,235.20	6,764.80	100,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	14,300,000.00	400,000.00	0.00	14,610,491.00	14,610,491.00	89,509.00	14,700,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	14,300,000.00	38,350.00	0.00	14,254,215.30	14,254,215.30	84,134.70	14,338,350.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	990,000.00	0.00	600,000.00	151,618.00	151,618.00	238,382.00	390,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,320,000.00	1,600,000.00	0.00	3,197,025.50	3,197,025.50	722,974.50	3,920,000.00	
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	700,200.00	0.00	0.00	515,170.00	515,170.00	185,030.00	700,200.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	33,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	33,000.00	33,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	5,554,000.00	0.00	300,000.00	4,675,051.20	4,675,051.20	578,948.80	5,254,000.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	880,000.00	0.00	200,000.00	511,000.00	511,000.00	169,000.00	680,000.00	
		216,401,800.00	8,280,350.00	3,500,000.00	214,128,682.20	214,128,682.20	7,053,467.80	221,182,150.00	

轉下頁

A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	261,651,100.00	9,720,350.00	5,122,000.00	230,293,876.90	230,293,876.90	0.00	35,955,573.10	266,249,450.00	
02-03-02-02-03	管理費及保安	3,300,000.00	120,000.00	0.00	3,228,370.90	3,228,370.90	0.00	191,629.10	3,420,000.00	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	415,000.00	0.00	200,000.00	6,300.00	6,300.00	0.00	208,700.00	215,000.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	70,000.00	0.00	0.00	36,100.00	36,100.00	0.00	33,900.00	70,000.00	
02-03-05-02	Bens móveis 其他原因之交通費	181,500.00	0.00	0.00	5,800.00	5,800.00	0.00	175,700.00	181,500.00	
02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	4,500,000.00	150,000.00	0.00	4,177,582.60	4,177,582.60	0.00	472,417.40	4,650,000.00	
02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	160,000.00	0.00	0.00	8,703.00	8,703.00	0.00	151,297.00	160,000.00	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	730,000.00	0.00	300,000.00	198,231.00	198,231.00	0.00	231,769.00	430,000.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	200,000.00	0.00	0.00	56,900.00	56,900.00	0.00	143,100.00	200,000.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	1,430,000.00	0.00	0.00	1,146,807.10	1,146,807.10	0.00	283,192.90	1,430,000.00	
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	2,530,600.00	0.00	450,000.00	1,086,135.90	1,086,135.90	0.00	994,464.10	2,080,600.00	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	600,000.00	0.00	90,000.00	96,515.10	96,515.10	0.00	413,484.90	510,000.00	
02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	400,000.00	0.00	0.00	332,570.00	332,570.00	0.00	67,430.00	400,000.00	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	50,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他	1,831,000.00	0.00	0.00	604,897.00	604,897.00	0.00	1,226,103.00	1,831,000.00	
04-02-00-00-02	Outros 社團及組織	600,000.00	0.00	0.00	393,364.00	393,364.00	0.00	206,636.00	600,000.00	
04-02-00-00-03	Associações e organizações 給予本地區組織的共同分擔及會費	20,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	0.00	10,000.00	20,000.00	
04-04-00-00-02	Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM 給予外地組織的共同分擔及會費	10,000.00	0.00	0.00	1,647.50	1,647.50	0.00	8,352.50	10,000.00	
05-02-01-00	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior 人員	45,000.00	0.00	0.00	8,808.40	8,808.40	0.00	36,191.60	45,000.00	
05-02-02-00	Pessoal 物料	140,000.00	0.00	0.00	67,708.60	67,708.60	0.00	72,291.40	140,000.00	
05-02-03-00	Material 不動產	60,000.00	0.00	0.00	28,156.00	28,156.00	0.00	31,844.00	60,000.00	
05-02-04-00	Imóveis 車輛	13,000.00	0.00	0.00	6,570.80	6,570.80	0.00	6,429.20	13,000.00	
05-02-05-00	Viajuras 雜項	25,000.00	0.00	0.00	10,934.00	10,934.00	0.00	14,066.00	25,000.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	180,000.00	0.00	0.00	98,940.00	98,940.00	0.00	81,060.00	180,000.00	
	轉下頁 A transportar	279,162,200.00	9,990,350.00	6,162,000.00	241,904,918.80	241,904,918.80	0.00	41,085,631.20	282,990,550.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		279,162,200.00	9,990,350.00	6,162,000.00	282,990,550.00	241,904,918.80	0.00	41,085,631.20	282,990,550.00	
	接上頁 Transporte									
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行匯帳 Diferença cambial e transferência bancária	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	3,312.60	0.00	1,687.40	5,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	1,260,000.00	900,000.00	0.00	2,160,000.00	2,123,494.00	0.00	36,506.00	2,160,000.00	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	175,700.00	0.00	24,300.00	200,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,060,000.00	900,000.00	0.00	1,960,000.00	1,947,794.00	0.00	12,206.00	1,960,000.00	
	本章總額 Total do capítulo	280,427,200.00	10,890,350.00	6,162,000.00	285,155,550.00	244,031,725.40	0.00	41,123,824.60	285,155,550.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第十一章 — 退休金及退休金 CAPÍTULO 11 - PENSÕES E REFORMAS									
	經常開支 Despesas correntes									
01-04-01-00	房屋津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de residência - Classes inactivas	6,568,100.00	0.00	0.00	6,568,100.00	2,675,101.40	0.00	3,892,998.60	6,568,100.00	
01-04-02-00	家庭津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de família - Classes inactivas	3,500,000.00	0.00	0.00	3,500,000.00	2,509,901.40	0.00	990,098.60	3,500,000.00	
01-04-03-00	聖誕津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de Natal - Classes inactivas	44,000.00	0.00	0.00	44,000.00	0.00	0.00	44,000.00	44,000.00	
01-04-04-00	退休金及退休金 Pensões de aposentação e reforma	172,700.00	0.00	0.00	172,700.00	11,800.00	0.00	160,900.00	172,700.00	
01-04-07-00-01	第十四個月津貼 Subsídio do 14.º mês	172,700.00	0.00	0.00	172,700.00	11,800.00	0.00	160,900.00	172,700.00	
01-04-07-00-02	結婚津貼 Subsídio de casamento	2,300.00	0.00	0.00	2,300.00	0.00	0.00	2,300.00	2,300.00	
01-04-07-00-03	出生津貼 Subsídio de nascimento	2,300.00	0.00	0.00	2,300.00	0.00	0.00	2,300.00	2,300.00	
01-04-07-00-04	死亡及喪葬津貼 Subsídio por morte ou funeral	101,700.00	0.00	0.00	101,700.00	0.00	0.00	101,700.00	101,700.00	
01-04-07-00-99	其他 Outras	330,000.00	0.00	0.00	330,000.00	141,600.00	0.00	188,400.00	330,000.00	
02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	500,000.00	
	本章總額 Total do capítulo	6,568,100.00	0.00	0.00	6,568,100.00	2,675,101.40	0.00	3,892,998.60	6,568,100.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第十二章 — 共用開支 CAPÍTULO 12 - DESPESAS COMUNS									
	經常開支 Despesas correntes									
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	0.00	1,400,000.00	0.00	1,400,000.00	517,915.10	0.00	882,084.90	1,400,000.00	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	0.00	50,000.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	11,210.00	0.00	23,790.00	35,000.00	
01-02-10-00-01	政府代表 Delegados do governo	2,500,000.00	0.00	0.00	2,500,000.00	1,707,300.00	20,240.00	772,460.00	2,500,000.00	
01-02-10-00-02	租賃網站 Subsídio de arrendamento	2,500,000.00	0.00	0.00	2,500,000.00	1,755,500.00	0.00	744,500.00	2,500,000.00	
01-02-10-00-03	家具網站 Subsídio de equipamento	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	75,000.00	
01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Subsídios por motivo de licença especial	28,000,000.00	0.00	0.00	28,000,000.00	21,276,554.10	0.00	6,723,445.90	28,000,000.00	
01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	1,500,000.00	100,000.00	0.00	1,600,000.00	1,597,840.00	0.00	2,160.00	1,600,000.00	
01-05-02-00	各項補助-社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00	
01-06-03-01	啓程網站 Ajudas de custo de embarque	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	9,700.00	0.00	300.00	10,000.00	
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	55,667.70	0.00	4,332.30	60,000.00	
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	0.00	14,979,687.00	0.00	14,979,687.00	13,272,465.00	0.00	1,707,222.00	14,979,687.00	
02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	650,000.00	0.00	0.00	650,000.00	642,537.00	0.00	7,463.00	650,000.00	
02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	0.00	20,000.00	0.00	20,000.00	1,675.00	0.00	18,325.00	20,000.00	
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	0.00	100,000.00	0.00	100,000.00	33,220.00	0.00	66,780.00	100,000.00	
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	3,093,000.00	1,635,000.00	0.00	4,728,000.00	4,626,467.30	0.00	101,532.70	4,728,000.00	
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	3,656.00	0.00	26,344.00	30,000.00	
02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000.00	490,000.00	0.00	590,000.00	152,938.90	0.00	437,061.10	590,000.00	
02-03-01-00-04	供水及公共照明網絡之保養 Conservação das redes de água e iluminação pública	41,870,000.00	0.00	0.00	41,870,000.00	30,334,842.30	0.00	11,535,157.70	41,870,000.00	
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	11,600,000.00	955,016.50	52,000.00	12,503,016.50	12,070,088.50	0.00	432,928.00	12,503,016.50	
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	300,000.00	868,800.00	150,000.00	1,018,800.00	479,980.20	209.00	538,819.80	1,018,800.00	
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000.00	30,000.00	0.00	60,000.00	41,945.20	0.00	18,054.80	60,000.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000.00	33,600.00	0.00	53,600.00	17,250.00	0.00	36,350.00	53,600.00	
		92,443,000.00	20,692,103.50	202,000.00	112,933,103.50	88,608,543.30	20,449.00	24,304,111.20	112,933,103.50	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				已支付開支 Despesa paga	開支結算額 Despesa liquidada	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	1,234,480,300.00	3,215,016,238.30	236,899,858.50	4,212,596,679.80	4,014,200,864.00	66,670.30	198,329,145.50	4,212,596,679.80	
04-04-00-00-99	其他 Outras	0.00	623,416,700.00	0.00	623,416,700.00	614,852,996.50	0.00	8,563,703.50	623,416,700.00	
05-01-00-00	土地租金 Rendas de Terrenos	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	327,420.00	0.00	22,580.00	350,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	0.00	975,000.00	0.00	975,000.00	834,203.20	0.00	140,796.80	975,000.00	
05-02-02-00	物料 Material	0.00	6,000.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	6,000.00	
05-02-03-00	不動產 Imóveis	1,000.00	10,200.00	0.00	11,200.00	9,692.80	0.00	1,507.20	11,200.00	
05-02-05-00	雜項 Diversos	0.00	22,800.00	0.00	22,800.00	6,400.10	0.00	16,399.90	22,800.00	
05-03-00-00-01	稅捐及稅項的退還 Restituições de contribuições e impostos	34,000,000.00	26,000,000.00	0.00	60,000,000.00	49,921,019.50	7,984,099.60	10,078,980.50	60,000,000.00	
05-03-00-00-99	其他 Outras	1,000,000.00	3,650,000.00	0.00	4,650,000.00	4,169,455.30	50,755.40	480,544.70	4,650,000.00	
05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	449,670,000.00	73,611,500.00	0.00	523,281,500.00	523,281,362.80	0.00	137.20	523,281,500.00	
05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	140,000,000.00	25,290,000.00	0.00	165,290,000.00	163,587,394.00	0.00	1,702,606.00	165,290,000.00	
05-04-00-00-05	退休基金會 - 公積金制度(補償) F. Pensões - Reg. Previdência (compensação)	0.00	1,058,600.00	0.00	1,058,600.00	884,538.30	0.00	174,061.70	1,058,600.00	
05-04-00-00-90	備用備款 Dotação provisional	500,000,000.00	7,226,401,548.60	7,726,401,506.70	41,900.00	0.00	0.00	41,900.00	41,900.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	500,000.00	1,716,090.00	60,000.00	2,156,090.00	2,145,579.10	0.00	10,510.90	2,156,090.00	
05-04-00-00-92	印花 Valores selados	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000,000.00	49,591,700.00	0.00	54,591,700.00	53,319,798.80	0.00	1,271,901.20	54,591,700.00	
05-04-00-00-99	預算執行累積結餘準備金 Provisão p/ácum. de saldo de execução orçamental	7,646,002,900.00	0.00	500,000,000.00	7,146,002,900.00	0.00	0.00	7,146,002,900.00	7,146,002,900.00	
	資本開支 Despesas de capital	218,314,900.00	669,301,654.80	200,000,000.00	687,616,554.80	669,468,436.20	0.00	18,148,118.60	687,616,554.80	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	0.00	2,962,400.00	0.00	2,962,400.00	0.00	0.00	2,962,400.00	2,962,400.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	0.00	22,588,553.00	0.00	22,588,553.00	22,587,175.00	0.00	1,378.00	22,588,553.00	
08-03-00-00	個人 Particulares	0.00	37,900,000.00	0.00	37,900,000.00	37,900,000.00	0.00	0.00	37,900,000.00	
08-04-00-00	外地 Exterior	0.00	59,584,900.00	0.00	59,584,900.00	59,584,813.00	0.00	87.00	59,584,900.00	
09-01-03-00	出資證券 Títulos de participação	200,000,000.00	0.00	200,000,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
09-01-05-00-99	其他 Outros	0.00	545,705,100.00	0.00	545,705,100.00	530,520,846.40	0.00	15,184,253.60	545,705,100.00	
09-02-05-00-01	AMCM - 房屋信貸補貼 AMCM - Bonificação do crédito à habitação	18,314,900.00	560,701.80	0.00	18,875,601.80	18,875,601.80	0.00	0.00	18,875,601.80	
	本頁總額 Total do capítulo	10,229,369,100.00	11,916,068,031.70	8,663,361,365.20	13,482,075,766.50	6,088,974,305.60	8,101,525.30	7,384,999,935.60	13,482,075,766.50	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第十三章 高等教育輔助辦公室 CAPÍTULO 13 - GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	32,795,500.00	1,190,000.00	1,270,000.00	32,715,500.00	24,373,457.10	3,135.00	8,338,907.90	32,715,500.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,542,200.00	0.00	330,000.00	4,212,200.00	2,719,002.70	0.00	1,493,197.30	4,212,200.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	8,519,300.00	200,000.00	0.00	8,719,300.00	8,420,340.10	0.00	298,959.90	8,719,300.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,600.00	10,000.00	0.00	14,600.00	11,672.40	0.00	2,927.60	14,600.00	
01-01-05-01	工資 Salários	1,080,200.00	0.00	0.00	1,080,200.00	946,081.50	0.00	134,118.50	1,080,200.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	515,400.00	0.00	0.00	515,400.00	462,953.40	0.00	52,446.60	515,400.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefas funcionais e pessoal de secretariado	198,000.00	50,000.00	0.00	248,000.00	218,694.00	0.00	29,306.00	248,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,228,100.00	0.00	0.00	1,228,100.00	1,067,735.50	0.00	160,364.50	1,228,100.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,223,500.00	0.00	0.00	1,223,500.00	1,000,568.30	0.00	222,931.70	1,223,500.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	350,000.00	60,000.00	0.00	410,000.00	301,229.70	0.00	108,770.30	410,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	2,360.00	0.00	22,640.00	25,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	456,000.00	0.00	0.00	456,000.00	337,000.00	0.00	119,000.00	456,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	7,236.00	0.00	22,764.00	30,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	9,348.00	0.00	20,652.00	30,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	170,000.00	0.00	0.00	170,000.00	96,200.00	0.00	73,800.00	170,000.00	
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	14,000.00	10,000.00	0.00	24,000.00	16,100.00	0.00	7,900.00	24,000.00	
01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	28,850.00	0.00	31,150.00	60,000.00	
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	109,649.30	3,135.00	87,215.70	200,000.00	
01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	53,500.00	0.00	0.00	53,500.00	2,730.80	0.00	50,769.20	53,500.00	
02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	300,000.00	0.00	200,000.00	100,000.00	36,377.00	0.00	63,623.00	100,000.00	
	轉下頁 A transportar	19,044,000.00	330,000.00	530,000.00	18,844,000.00	15,826,428.70	3,135.00	3,014,436.30	18,844,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	19,044,000.00	330,000.00	530,000.00	18,844,000.00	15,829,563.70	3,135.00	3,014,436.30	18,844,000.00	
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	
02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	12,513.70	0.00	107,486.30	120,000.00	
02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	1,440.00	0.00	58,560.00	60,000.00	
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	36,000.00	0.00	0.00	36,000.00	11,561.10	0.00	24,438.90	36,000.00	
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	253,000.00	0.00	0.00	253,000.00	119,541.30	0.00	133,458.70	253,000.00	
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	9,555.60	0.00	80,444.40	90,000.00	
02-02-07-00-06	紀念品及贈品 Lembranças e ofertas	231,000.00	0.00	0.00	231,000.00	95,901.20	0.00	135,098.80	231,000.00	
02-02-07-00-99	其他 Outros	282,300.00	0.00	0.00	282,300.00	103,564.80	0.00	178,735.20	282,300.00	
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	240,000.00	0.00	0.00	240,000.00	57,161.20	0.00	182,838.80	240,000.00	
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	460,000.00	0.00	100,000.00	360,000.00	183,890.00	0.00	176,110.00	360,000.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	158,500.00	0.00	0.00	158,500.00	42,740.00	0.00	115,760.00	158,500.00	
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	390,000.00	0.00	160,000.00	230,000.00	180,000.00	0.00	50,000.00	230,000.00	
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,070,000.00	0.00	100,000.00	970,000.00	474,495.00	0.00	495,505.00	970,000.00	
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	158,000.00	50,000.00	0.00	208,000.00	155,950.00	0.00	52,050.00	208,000.00	
02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	30,200.00	0.00	0.00	30,200.00	0.00	0.00	30,200.00	30,200.00	
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	422,500.00	50,000.00	0.00	472,500.00	277,059.30	0.00	195,440.70	472,500.00	
02-03-06-00	招待費 Representação	743,000.00	250,000.00	0.00	993,000.00	652,077.20	0.00	340,922.80	993,000.00	
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	20,972.00	0.00	79,028.00	100,000.00	
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	575,000.00	100,000.00	0.00	675,000.00	386,714.00	0.00	288,286.00	675,000.00	
02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00	
02-03-08-00-01	研究、翻譯及翻譯 Estrudos, consultadoria e tradução	1,000,000.00	200,000.00	0.00	1,200,000.00	944,175.40	0.00	255,824.60	1,200,000.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	50,000.00	160,000.00	0.00	210,000.00	114,800.00	0.00	95,200.00	210,000.00	
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
	轉下頁 A transportar	25,693,500.00	1,140,000.00	890,000.00	25,943,500.00	19,673,675.50	3,135.00	6,269,824.50	25,943,500.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	25,693,500.00	1,140,000.00	890,000.00	19,673,675.50	19,670,540.50	3,135.00	6,269,824.50	25,943,500.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	137,500.00	0.00	0.00	47,843.00	47,843.00	0.00	89,657.00	137,500.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	110,000.00	0.00	0.00	8,800.00	8,800.00	0.00	101,200.00	110,000.00	
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	225,000.00	0.00	0.00	21,630.00	21,630.00	0.00	203,370.00	225,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	120,000.00	50,000.00	0.00	57,109.70	57,109.70	0.00	112,890.30	170,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	246,500.00	0.00	0.00	98,799.70	98,799.70	0.00	147,700.30	246,500.00	
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	100,000.00	0.00	0.00	23,627.00	23,627.00	0.00	76,373.00	100,000.00	
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	6,052,800.00	0.00	380,000.00	4,427,300.00	4,427,300.00	0.00	1,245,500.00	5,672,800.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	25,000.00	0.00	0.00	1,484.00	1,484.00	0.00	23,516.00	25,000.00	
05-02-04-00	車輛 Veículos	4,000.00	0.00	0.00	2,021.40	2,021.40	0.00	1,978.60	4,000.00	
05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000.00	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00	0.00	9,000.00	10,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	15,000.00	0.00	0.00	11,580.00	11,580.00	0.00	3,420.00	15,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	26,200.00	0.00	0.00	1,721.80	1,721.80	0.00	24,478.20	26,200.00	
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	30,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	120,000.00	80,000.00	0.00	146,778.00	146,778.00	0.00	53,222.00	200,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	120,000.00	80,000.00	0.00	146,778.00	146,778.00	0.00	53,222.00	200,000.00	
	本頁總額 Total do capítulo	32,915,500.00	1,270,000.00	1,270,000.00	24,523,370.10	24,520,235.10	3,135.00	8,392,129.90	32,915,500.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第十四章 — 交通事務局 CAPÍTULO 14 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費	0.00	137,600,000.00	11,020,000.00	126,580,000.00	82,247,905.60	24,451.00	44,307,643.40	126,580,000.00	
01-01-01-02	Vencimentos ou honorários	0.00	13,000,000.00	0.00	13,000,000.00	9,214,749.20	0.00	3,785,250.80	13,000,000.00	
01-01-02-01	年資獎金	0.00	270,000.00	0.00	270,000.00	127,781.40	0.00	142,218.60	270,000.00	
01-01-02-01	Prémio de antiguidade	0.00	18,000,000.00	0.00	18,000,000.00	15,734,933.90	0.00	2,265,066.10	18,000,000.00	
01-01-02-01	報酬	0.00	50,000.00	0.00	50,000.00	40,831.30	0.00	9,168.70	50,000.00	
01-01-02-02	Remunerações	0.00	8,600,000.00	3,900,000.00	4,700,000.00	4,379,133.10	65.60	320,801.30	4,700,000.00	
01-01-03-01	Prémio de antiguidade	0.00	900,000.00	0.00	900,000.00	397,798.00	0.00	502,202.00	900,000.00	
01-01-04-01	Remunerações	0.00	160,000.00	0.00	160,000.00	34,694.00	0.00	125,306.00	160,000.00	
01-01-04-02	Salários	0.00	9,500,000.00	0.00	9,500,000.00	6,857,019.50	0.00	2,642,980.50	9,500,000.00	
01-01-05-01	Prémio de antiguidade	0.00	50,000.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
01-01-05-02	Salários	0.00	1,900,000.00	1,690,000.00	210,000.00	53,592.00	0.00	156,408.00	210,000.00	
01-01-06-00	Prémio de antiguidade	0.00	780,000.00	0.00	780,000.00	451,645.10	0.00	328,354.90	780,000.00	
01-01-07-00-03	Duplicação de vencimentos	0.00	5,500,000.00	0.00	5,500,000.00	4,713,880.60	0.00	786,119.40	5,500,000.00	
01-01-09-00	Chefias funcionais e pessoal de secretariado	0.00	5,500,000.00	0.00	5,500,000.00	3,984,103.80	0.00	1,515,896.20	5,500,000.00	
01-01-10-00	聖誕津貼	0.00	60,000.00	0.00	60,000.00	11,600.00	0.00	48,400.00	60,000.00	
01-01-10-00	Subsídio de Natal	0.00	3,700,000.00	0.00	3,700,000.00	2,995,833.40	0.00	704,166.60	3,700,000.00	
01-02-01-00	Subsídio de férias	0.00	180,000.00	0.00	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	180,000.00	
01-02-01-00	Subsídio de férias	0.00	400,000.00	0.00	400,000.00	345,668.30	0.00	54,331.70	400,000.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞	0.00	200,000.00	0.00	200,000.00	40,415.00	0.00	159,585.00	200,000.00	
01-02-03-00-01	Gratificações variáveis ou eventuais	0.00	1,800,000.00	0.00	1,800,000.00	963,345.00	0.00	836,655.00	1,800,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	
01-02-03-00-02	Trabalho extraordinário	0.00	70,580,000.00	5,590,000.00	64,990,000.00	50,347,023.60	65.60	14,642,910.80	64,990,000.00	
01-02-03-00-02	輪班工作	0.00	180,000.00	0.00	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	180,000.00	
01-02-04-00	Trabalho por turnos	0.00	400,000.00	0.00	400,000.00	345,668.30	0.00	54,331.70	400,000.00	
01-02-04-00	計算補助	0.00	200,000.00	0.00	200,000.00	40,415.00	0.00	159,585.00	200,000.00	
01-02-05-00	Abono para falhas	0.00	1,800,000.00	0.00	1,800,000.00	963,345.00	0.00	836,655.00	1,800,000.00	
01-02-05-00	出席費	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	
01-02-06-00	Senhas de presença	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
01-02-06-00	房屋津貼	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
01-02-10-00-99	Subsídio de residência	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
01-02-10-00-99	其他	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
	Outros	0.00	70,580,000.00	5,590,000.00	64,990,000.00	50,347,023.60	65.60	14,642,910.80	64,990,000.00	
		0.00	70,580,000.00	5,590,000.00	64,990,000.00	50,347,023.60	65.60	14,642,910.80	64,990,000.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		0.00	70,580,000.00	5,590,000.00	64,990,000.00	50,347,023.60	65.60	14,642,910.80	64,990,000.00	
	接上頁 Transporte									
01-03-01-00	私人電話	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	3,216.00	0.00	26,784.00	30,000.00	
01-03-02-00	Telephone individuais	0.00	40,000.00	0.00	40,000.00	3,204.20	0.00	36,795.80	40,000.00	
01-03-03-00	膳食及住宿-實物	0.00	550,000.00	0.00	550,000.00	366,145.00	0.00	183,855.00	550,000.00	
01-03-03-00	Alimentação e alojamento - Espécie	0.00	1,200,000.00	0.00	1,200,000.00	464,190.00	0.00	735,810.00	1,200,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品-實物	0.00	500,000.00	0.00	500,000.00	43,700.00	0.00	456,300.00	500,000.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - Espécie	0.00	10,000.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼	0.00	80,000.00	0.00	80,000.00	30,000.00	0.00	50,000.00	80,000.00	
01-05-01-00	Subsídio de família	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	146,358.50	300.00	153,341.50	300,000.00	
01-05-02-00	各項補助—社會福利金	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	9,868.30	159.00	19,972.70	30,000.00	
01-06-01-00	Abonos diversos - Previdência social	0.00	500,000.00	0.00	500,000.00	330,277.00	0.00	169,723.00	500,000.00	
01-06-01-00	膳食及住宿—負擔補償	0.00	80,000.00	0.00	80,000.00	3,623.00	0.00	76,377.00	80,000.00	
01-06-03-01	Alimentação e alojamento - Compensação de encargos	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	
01-06-03-02	啓程津貼	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	146,658.50	300.00	153,341.50	300,000.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	10,027.30	159.00	19,972.70	30,000.00	
01-06-03-03	Ajudas de custo diárias	0.00	500,000.00	0.00	500,000.00	330,277.00	0.00	169,723.00	500,000.00	
01-06-03-03	其他補助—負擔補償	0.00	80,000.00	0.00	80,000.00	3,623.00	0.00	76,377.00	80,000.00	
02-01-01-00	Outros abonos - Compensação de encargos	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	
02-01-01-00	建設及大型裝修	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	
02-01-04-00-02	Construções e grandes reparações	0.00	200,000.00	0.00	200,000.00	20,598.00	0.00	179,402.00	200,000.00	
02-01-04-00-02	書刊及技術文件	0.00	250,000.00	0.00	250,000.00	139,696.00	0.00	110,304.00	250,000.00	
02-01-04-00-99	其他	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	26,200.00	0.00	273,800.00	300,000.00	
02-01-05-00	Outros	0.00	50,000.00	0.00	50,000.00	2,197.00	0.00	47,803.00	50,000.00	
02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	128,460.10	0.00	171,539.90	300,000.00	
02-01-07-00	Material fabril, oficial e de laboratório	0.00	2,600,000.00	0.00	2,600,000.00	1,921,326.80	0.00	678,673.20	2,600,000.00	
02-01-07-00	辦事處設備	0.00	90,000.00	0.00	90,000.00	38,603.30	0.00	51,396.70	90,000.00	
02-01-08-00	Equipamento de secretaria	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	1,432.00	0.00	298,568.00	300,000.00	
02-02-01-00	原料及附料	0.00	50,000.00	0.00	50,000.00	2,197.00	0.00	47,803.00	50,000.00	
02-02-02-00	Matérias-primas e subsidiárias	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	128,460.10	0.00	171,539.90	300,000.00	
02-02-02-00	燃料及潤滑劑	0.00	2,600,000.00	0.00	2,600,000.00	1,921,326.80	0.00	678,673.20	2,600,000.00	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes	0.00	90,000.00	0.00	90,000.00	38,603.30	0.00	51,396.70	90,000.00	
02-02-04-00	辦事處消耗	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	1,432.00	0.00	298,568.00	300,000.00	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria	0.00	150,000.00	0.00	150,000.00	7,250.00	0.00	142,750.00	150,000.00	
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	1,432.00	0.00	298,568.00	300,000.00	
02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfecção	0.00	1,300,000.00	0.00	1,300,000.00	603,233.40	0.00	696,766.60	1,300,000.00	
02-02-07-00-06	廠房、修理廠及化驗室用品	0.00	3,500,000.00	1,550,000.00	1,950,000.00	1,122,735.00	0.00	827,265.00	1,950,000.00	
02-02-07-00-06	紀念品及獎品	0.00	150,000.00	0.00	150,000.00	7,250.00	0.00	142,750.00	150,000.00	
02-02-07-00-99	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	0.00	1,300,000.00	0.00	1,300,000.00	603,233.40	0.00	696,766.60	1,300,000.00	
02-02-07-00-99	紀念品及獎品	0.00	3,500,000.00	1,550,000.00	1,950,000.00	1,122,735.00	0.00	827,265.00	1,950,000.00	
02-03-01-00-03	Lembranças e ofertas	0.00	82,970,000.00	7,140,000.00	75,830,000.00	55,759,337.20	524.60	20,070,138.20	75,830,000.00	
02-03-01-00-03	其他	0.00	82,970,000.00	7,140,000.00	75,830,000.00	55,759,337.20	524.60	20,070,138.20	75,830,000.00	
02-03-01-00-03	交通網絡管理	0.00	82,970,000.00	7,140,000.00	75,830,000.00	55,759,337.20	524.60	20,070,138.20	75,830,000.00	
02-03-01-00-03	Gestão da rede viária	0.00	82,970,000.00	7,140,000.00	75,830,000.00	55,759,337.20	524.60	20,070,138.20	75,830,000.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		0.00	132,900,000.00	11,020,000.00	121,880,000.00	80,178,645.50	24,451.00	41,676,903.50	121,880,000.00	
	接上頁 Transporte									
05-02-02-00	物料 Material	0.00	100,000.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00	
05-02-03-00	不動產	0.00	100,000.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00	
05-02-04-00	車輛	0.00	100,000.00	0.00	100,000.00	18,376.90	18,376.90	81,623.10	100,000.00	
05-02-05-00	雜項	0.00	50,000.00	0.00	50,000.00	10,758.30	10,758.30	39,241.70	50,000.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	0.00	150,000.00	0.00	150,000.00	53,760.00	53,760.00	96,240.00	150,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳	0.00	200,000.00	0.00	200,000.00	806.00	806.00	199,194.00	200,000.00	
05-04-00-00-98	Diferença cambial e transferência bancária 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	0.00	4,000,000.00	0.00	4,000,000.00	1,985,558.90	1,985,558.90	2,014,441.10	4,000,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	0.00	9,000,000.00	2,800,000.00	6,200,000.00	2,995,295.00	2,995,295.00	3,204,705.00	6,200,000.00	
07-04-00-00	街道及橋樑	0.00	3,000,000.00	1,000,000.00	2,000,000.00	292,290.00	292,290.00	1,707,710.00	2,000,000.00	
07-06-00-00	各項建設	0.00	3,000,000.00	1,000,000.00	2,000,000.00	1,334,860.00	1,334,860.00	665,140.00	2,000,000.00	
07-09-00-00	運輸物料	0.00	200,000.00	0.00	200,000.00	160,000.00	160,000.00	40,000.00	200,000.00	
07-10-00-00	機械及設備	0.00	2,800,000.00	800,000.00	2,000,000.00	1,208,145.00	1,208,145.00	791,855.00	2,000,000.00	
	Maquinaria e equipamento									
	本章總額 Total do capítulo	0.00	146,600,000.00	13,820,000.00	132,780,000.00	85,243,200.60	24,451.00	47,512,348.40	132,780,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改			開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações					
	第十八章 — 身份證明局 CAPÍTULO 18 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	214,650,000.00	30,750,200.00	8,462,000.00	190,218,268.80	190,213,622.10	4,646.70	46,719,931.20	236,938,200.00
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	21,000,000.00	1,533,000.00	0.00	20,521,279.30	20,521,279.30	0.00	2,011,720.70	22,533,000.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	340,000.00	0.00	0.00	322,721.60	322,721.60	0.00	17,278.40	340,000.00
01-01-02-01	報酬 Remunerações	16,000,000.00	1,000,000.00	0.00	13,726,420.50	13,726,420.50	0.00	3,273,579.50	17,000,000.00
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	40,000.00	0.00	0.00	14,870.80	14,870.80	0.00	25,129.20	40,000.00
01-01-05-01	工資 Salários	3,600,000.00	900,000.00	0.00	4,240,251.60	4,240,251.60	0.00	259,748.40	4,500,000.00
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	350,000.00	0.00	0.00	163,105.90	163,105.90	0.00	186,894.10	350,000.00
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	340,000.00	80,000.00	0.00	402,281.60	402,281.60	0.00	17,718.40	420,000.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,680,000.00	0.00	0.00	3,263,495.90	3,263,495.90	0.00	416,504.10	3,680,000.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,680,000.00	0.00	400,000.00	2,874,236.10	2,874,236.10	0.00	405,763.90	3,280,000.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	900,000.00	65,700.00	0.00	774,278.30	774,278.30	0.00	191,421.70	965,700.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	900,000.00	907,700.00	0.00	1,637,392.20	1,637,392.20	0.00	170,307.80	1,807,700.00
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	600,000.00	43,800.00	0.00	460,139.50	460,139.50	0.00	183,660.50	643,800.00
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	500,000.00	0.00	0.00	345,660.00	345,660.00	0.00	154,340.00	500,000.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,200,000.00	0.00	0.00	888,218.40	888,218.40	0.00	311,781.60	1,200,000.00
01-02-10-00-99	其他 Outros	150,000.00	0.00	0.00	51,837.50	51,837.50	0.00	98,162.50	150,000.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000.00	0.00	0.00	8,232.00	8,232.00	0.00	1,768.00	10,000.00
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	150,000.00	300,000.00	0.00	295,769.00	295,769.00	0.00	154,231.00	450,000.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	400,000.00	0.00	0.00	322,540.00	322,540.00	0.00	77,460.00	400,000.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	30,000.00	0.00	0.00	23,000.00	23,000.00	0.00	7,000.00	30,000.00
01-06-03-01	管理津貼 Ajudas de custo de embarque	60,000.00	0.00	0.00	21,400.00	21,400.00	0.00	38,600.00	60,000.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	800,000.00	0.00	0.00	117,146.80	117,146.80	0.00	682,853.20	800,000.00
01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	80,000.00	0.00	0.00	11,244.70	11,244.70	0.00	68,755.30	80,000.00
	A transportar	54,810,000.00	4,830,200.00	400,000.00	50,485,521.70	50,485,521.70	0.00	8,754,678.30	59,240,200.00

轉下頁

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações			開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações					
	接上頁 Transporte	54,810,000.00	4,830,200.00	400,000.00	50,485,521.70	50,485,521.70	0.00	8,754,678.30	59,240,200.00
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	18,000,000.00	17,000,000.00	0.00	33,125,338.10	33,125,338.10	0.00	1,874,661.90	35,000,000.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000.00	0.00	0.00	970.00	970.00	0.00	29,030.00	30,000.00
02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000.00	0.00	0.00	58,413.50	58,413.50	0.00	141,586.50	200,000.00
02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	200,000.00	0.00	0.00	5,138.00	5,138.00	0.00	194,862.00	200,000.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	48,000.00	30,000.00	0.00	57,584.60	57,584.60	0.00	20,415.40	78,000.00
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	77,500,000.00	0.00	7,972,000.00	47,835,997.90	47,835,997.90	0.00	21,692,002.10	69,528,000.00
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	150,000.00	0.00	0.00	104,474.50	104,474.50	0.00	45,525.50	150,000.00
02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	60,000.00	0.00	0.00	32,509.00	32,509.00	0.00	27,491.00	60,000.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	900,000.00	0.00	0.00	834,567.80	834,567.80	0.00	65,432.20	900,000.00
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	27,000,000.00	4,500,000.00	0.00	30,857,454.40	30,857,454.40	0.00	642,545.60	31,500,000.00
02-03-02-01	電費 Energia elétrica	3,000,000.00	0.00	0.00	2,821,669.50	2,821,669.50	0.00	178,330.50	3,000,000.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	100,000.00	0.00	0.00	2,110.00	2,110.00	0.00	97,890.00	100,000.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	400,000.00	0.00	0.00	324,070.00	324,070.00	0.00	75,930.00	400,000.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,000,000.00	0.00	0.00	2,748,620.10	2,748,620.10	0.00	1,251,379.90	4,000,000.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	400,000.00	0.00	0.00	270,965.00	270,965.00	0.00	129,035.00	400,000.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,200,000.00	0.00	0.00	809,287.50	809,287.50	0.00	390,712.50	1,200,000.00
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,700,000.00	0.00	0.00	2,406,959.80	2,406,959.80	0.00	293,040.20	2,700,000.00
02-03-06-00	招待費 Representação	90,000.00	100,000.00	0.00	99,400.60	99,400.60	0.00	90,599.40	190,000.00
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,200,000.00	0.00	0.00	940,902.00	940,902.00	0.00	1,259,098.00	2,200,000.00
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	300,000.00	0.00	0.00	93,200.00	93,200.00	0.00	206,800.00	300,000.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	5,500,000.00	2,200,000.00	0.00	3,523,426.10	3,523,426.10	0.00	4,176,573.90	7,700,000.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	600,000.00	0.00	0.00	19,800.00	19,800.00	0.00	580,200.00	600,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	250,000.00	2,000,000.00	0.00	1,679,211.00	1,679,211.00	0.00	570,789.00	2,250,000.00
	轉下頁 A transportar	199,638,000.00	30,660,200.00	8,372,000.00	179,137,591.10	179,137,591.10	0.00	42,788,608.90	221,926,200.00

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支額 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		199,638,000.00	30,660,200.00	8,372,000.00	221,926,200.00	179,137,591.10	179,137,591.10	0.00	42,788,608.90	221,926,200.00
	接上頁 Transporte									
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	14,000,000.00	0.00	0.00	14,000,000.00	10,610,375.00	10,610,375.00	4,646.70	3,384,978.30	14,000,000.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	0.00	90,000.00	0.00	90,000.00	89,840.00	89,840.00	0.00	160.00	90,000.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	350,000.00	0.00	90,000.00	260,000.00	124,169.80	124,169.80	0.00	135,830.20	260,000.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	15,268.70	15,268.70	0.00	84,731.30	100,000.00
05-02-02-00	物料 Material	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	148,026.40	148,026.40	0.00	101,973.60	250,000.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	7,000.00	0.00	0.00	7,000.00	4,243.20	4,243.20	0.00	2,756.80	7,000.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	12,000.00	12,000.00	0.00	3,000.00	15,000.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	62,280.00	62,280.00	0.00	27,720.00	90,000.00
05-04-00-00-91	空換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	9,827.90	9,827.90	0.00	40,172.10	50,000.00
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	0.00	0.00	0.00	150,000.00	150,000.00
	資本開支 Despesas de capital	8,100,000.00	7,300,000.00	0.00	15,400,000.00	15,255,315.00	15,255,315.00	0.00	144,685.00	15,400,000.00
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	8,100,000.00	7,300,000.00	0.00	15,400,000.00	15,255,315.00	15,255,315.00	0.00	144,685.00	15,400,000.00
	本署總額 Total do capítulo	222,750,000.00	38,950,200.00	8,462,000.00	252,338,200.00	205,468,937.10	205,468,937.10	4,646.70	46,864,616.20	252,338,200.00

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第十九章 — 經濟局 CAPÍTULO 19 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	123,405,200.00	33,605,500.00	9,023,000.00	147,987,700.00	121,367,318.10	1,076.40	26,620,381.90	147,987,700.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	48,500,000.00	2,600,000.00	0.00	51,100,000.00	50,763,294.80	216.40	336,705.20	51,100,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,060,000.00	0.00	0.00	1,060,000.00	1,034,911.40	0.00	25,088.60	1,060,000.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,800,000.00	0.00	870,000.00	19,930,000.00	19,825,280.40	0.00	104,719.60	19,930,000.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	51,000.00	0.00	0.00	51,000.00	45,220.00	0.00	5,780.00	51,000.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
01-01-04-01	工資 Salários	6,000.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	350,000.00	30,000.00	0.00	380,000.00	374,699.60	0.00	5,300.40	380,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	38,000.00	0.00	0.00	38,000.00	37,221.00	0.00	779.00	38,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	4,500,000.00	0.00	1,460,000.00	3,040,000.00	3,014,122.20	0.00	25,877.80	3,040,000.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	650,000.00	0.00	130,000.00	520,000.00	485,822.20	0.00	34,177.80	520,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	860,000.00	150,000.00	0.00	1,010,000.00	978,026.70	0.00	31,973.30	1,010,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	6,600,000.00	0.00	0.00	6,600,000.00	6,313,775.10	0.00	286,224.90	6,600,000.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	6,600,000.00	0.00	200,000.00	6,400,000.00	6,357,494.90	0.00	42,505.10	6,400,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	700,000.00	350,000.00	0.00	1,050,000.00	984,432.70	0.00	65,567.30	1,050,000.00	
01-02-04-00	細算補助 Abono para faltas	57,000.00	5,000.00	0.00	62,000.00	56,692.50	0.00	5,307.50	62,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	83,000.00	0.00	0.00	83,000.00	70,340.00	0.00	12,660.00	83,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	149,000.00	0.00	0.00	149,000.00	10,620.00	0.00	138,380.00	149,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	2,200,000.00	0.00	330,000.00	1,870,000.00	1,840,071.60	0.00	29,928.40	1,870,000.00	
	轉下頁 A transportar	50,000.00	38,000.00	0.00	88,000.00	87,025.00	0.00	975.00	88,000.00	
		93,304,000.00	3,173,000.00	3,026,000.00	99,451,000.00	92,279,050.10	216.40	1,171,949.90	93,451,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	93,304,000.00	3,173,000.00	3,026,000.00	93,451,000.00	92,278,833.70	216.40	1,171,949.90	93,451,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	59,860.80	0.00	10,139.20	70,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 贖物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	60,000.00	20,000.00	0.00	80,000.00	65,631.00	0.00	14,369.00	80,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	850,000.00	0.00	148,000.00	702,000.00	676,140.00	0.00	25,860.00	702,000.00	
01-05-02-00	各項補助—社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	150,000.00	0.00	59,000.00	91,000.00	48,300.00	0.00	42,700.00	91,000.00	
01-06-01-00	膳食及住宿—負擔補償 Alimentação e alojamento - Compensação de encargos	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	104,800.00	0.00	15,200.00	120,000.00	
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,125,000.00	0.00	0.00	1,125,000.00	778,930.80	0.00	346,069.20	1,125,000.00	
01-06-03-03	其他補助—負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	420,000.00	0.00	0.00	420,000.00	250,962.10	0.00	169,037.90	420,000.00	
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,500,000.00	0.00	600,000.00	900,000.00	899,560.00	0.00	440.00	900,000.00	
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	480,000.00	0.00	200,000.00	280,000.00	142,152.80	0.00	137,847.20	280,000.00	
02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	3,121.00	0.00	26,879.00	30,000.00	
02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	30,000.00	0.00	20,000.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	38,000.00	0.00	0.00	38,000.00	33,610.10	0.00	4,389.90	38,000.00	
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,052,000.00	0.00	200,000.00	852,000.00	710,028.50	0.00	141,971.50	852,000.00	
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	62,048.50	0.00	7,951.50	70,000.00	
02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	102,500.00	50,000.00	0.00	152,500.00	109,144.10	0.00	43,355.90	152,500.00	
02-02-07-00-99	其他 Outros	190,000.00	120,000.00	0.00	310,000.00	166,594.80	0.00	143,405.20	310,000.00	
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,460,000.00	0.00	570,000.00	1,890,000.00	1,682,277.80	0.00	207,722.20	1,890,000.00	
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,800,000.00	100,000.00	0.00	1,900,000.00	1,617,392.90	0.00	282,607.10	1,900,000.00	
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000.00	15,000.00	0.00	45,000.00	23,012.30	0.00	21,987.70	45,000.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	361,680.00	0.00	38,320.00	400,000.00	
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,231,000.00	0.00	0.00	1,231,000.00	1,204,774.50	0.00	26,225.50	1,231,000.00	
02-03-02-02-99	其他 Outros	8,800.00	0.00	0.00	8,800.00	0.00	0.00	8,800.00	8,800.00	
	轉下頁 A transportar	105,541,300.00	3,478,000.00	4,833,000.00	104,186,300.00	101,278,855.70	216.40	2,907,227.90	104,186,300.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		123,335,200.00	33,605,500.00	9,023,000.00	147,917,700.00	121,332,741.30	1,076.40	26,583,882.30	147,917,700.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S.S. (enc. entidade patronal)	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	23,910.00	0.00	16,090.00	40,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	9,590.40	0.00	20,409.60	30,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	500,000.00	500,000.00	0.00	1,000,000.00	994,416.00	0.00	5,584.00	1,000,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	500,000.00	500,000.00	0.00	1,000,000.00	994,416.00	0.00	5,584.00	1,000,000.00	
	本章總額 Total do capítulo	123,905,200.00	34,105,500.00	9,023,000.00	148,987,700.00	122,360,657.70	1,076.40	26,625,965.90	148,987,700.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	Despesa orçamentada e alterações 增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第二十章—澳門監獄 CAPÍTULO 20 - ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU	218,820,900.00	42,769,200.00	5,313,200.00	256,276,900.00	214,884,500.80	0.00	41,392,399.20	256,276,900.00	
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費	63,403,200.00	25,378,100.00	0.00	88,781,300.00	86,392,198.00	0.00	2,389,102.00	88,781,300.00	
01-01-01-02	Vencimentos ou honorários	975,900.00	0.00	0.00	975,900.00	913,057.90	0.00	62,842.10	975,900.00	
01-01-02-01	年資獎金	18,753,900.00	0.00	500,000.00	18,253,900.00	16,451,324.80	0.00	1,802,575.20	18,253,900.00	
01-01-02-02	報酬	34,200.00	0.00	0.00	34,200.00	29,177.80	0.00	5,022.20	34,200.00	
01-01-04-01	年資獎金	633,600.00	52,000.00	0.00	685,600.00	659,031.50	0.00	26,568.50	685,600.00	
01-01-04-02	工資	66,200.00	0.00	0.00	66,200.00	64,581.00	0.00	1,619.00	66,200.00	
01-01-05-01	年資獎金	32,455,300.00	10,656,000.00	3,383,200.00	39,728,100.00	22,221,198.50	0.00	17,506,901.50	39,728,100.00	
01-01-05-02	工資	9,200.00	0.00	0.00	9,200.00	9,120.00	0.00	80.00	9,200.00	
01-01-06-00	重疊薪俸	277,700.00	40,000.00	0.00	317,700.00	199,027.40	0.00	118,672.60	317,700.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書	495,000.00	103,000.00	0.00	598,000.00	536,053.40	0.00	61,946.60	598,000.00	
01-01-07-00-05	Chiefes, funcionais e pessoal de secretariado 紀律部隊人員	15,026,000.00	0.00	0.00	15,026,000.00	11,248,423.60	0.00	3,777,576.40	15,026,000.00	
01-01-09-00	Pessoal dos orgãos policiais 警察津貼	9,804,500.00	3,710,100.00	300,000.00	13,214,600.00	11,501,381.90	0.00	1,713,218.10	13,214,600.00	
01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	9,804,500.00	1,700,000.00	415,000.00	11,089,500.00	10,055,381.50	0.00	1,034,118.50	11,089,500.00	
01-02-01-00	Subsídio de férias 不定或臨時酬勞	1,077,400.00	0.00	0.00	1,077,400.00	144,844.00	0.00	932,556.00	1,077,400.00	
01-02-03-00-01	Graatificações variáveis ou eventuais 額外工作	1,600,000.00	0.00	0.00	1,600,000.00	1,413,838.30	0.00	186,161.70	1,600,000.00	
01-02-03-00-02	Trabalho extraordinário 輪班工作	873,400.00	0.00	0.00	873,400.00	44,433.30	0.00	828,966.70	873,400.00	
01-02-06-00	Trabalho por turnos 房屋津貼	4,806,000.00	0.00	0.00	4,806,000.00	3,810,940.40	0.00	995,059.60	4,806,000.00	
01-02-10-00-99	Subsídio de residência 其他	1,124,100.00	0.00	0.00	1,124,100.00	912,752.20	0.00	211,347.80	1,124,100.00	
01-03-01-00	Outros 私人電話	135,700.00	0.00	0.00	135,700.00	71,936.00	0.00	63,764.00	135,700.00	
01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿—實物	4,926,600.00	0.00	0.00	4,926,600.00	3,746,830.50	0.00	1,179,769.50	4,926,600.00	
01-03-03-00	Alimentação e alojamento - Espécie 服裝及個人用品 - 實物	2,700,000.00	460,000.00	0.00	3,160,000.00	3,085,090.50	0.00	74,909.50	3,160,000.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - Espécie 家庭津貼	3,170,500.00	0.00	0.00	3,170,500.00	2,375,160.00	0.00	795,340.00	3,170,500.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助—社會福利金	264,500.00	0.00	0.00	264,500.00	140,100.00	0.00	124,400.00	264,500.00	
01-06-01-00	Abonos diversos - Previdência social 膳食及住宿—負擔補償	112,000.00	30,000.00	0.00	142,000.00	140,721.60	0.00	1,278.40	142,000.00	
	Alimentação e alojamento - Compensação de encargos	172,529,400.00	42,129,200.00	4,598,200.00	210,060,400.00	176,166,604.10	0.00	33,893,795.90	210,060,400.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	172,529,400.00	42,129,200.00	4,598,200.00	176,166,604.10	176,166,604.10	0.00	33,893,795.90	210,060,400.00	
01-06-03-01	啓程津貼	140,100.00	0.00	0.00	85,500.00	85,500.00	0.00	54,600.00	140,100.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque	1,356,300.00	0.00	0.00	801,661.00	801,661.00	0.00	554,639.00	1,356,300.00	
01-06-03-03	日津貼	102,300.00	0.00	0.00	34,344.10	34,344.10	0.00	67,955.90	102,300.00	
02-01-02-00	其他補助—負擔補償	1,064,200.00	0.00	300,000.00	440,240.00	440,240.00	0.00	323,960.00	764,200.00	
02-01-03-00-01	Outros abonos - Compensação de encargos	745,000.00	0.00	0.00	728,860.00	728,860.00	0.00	16,140.00	745,000.00	
02-01-04-00-02	Material de defesa e segurança	150,000.00	0.00	0.00	50,765.30	50,765.30	0.00	99,234.70	150,000.00	
02-01-04-00-99	Material de documentação técnica	27,800.00	0.00	0.00	25,000.00	25,000.00	0.00	2,800.00	27,800.00	
02-01-06-00	其他	5,000.00	10,000.00	0.00	12,050.00	12,050.00	0.00	2,950.00	15,000.00	
02-01-07-00	Outros	210,000.00	0.00	0.00	177,689.00	177,689.00	0.00	32,311.00	210,000.00	
02-01-08-00	榮譽及招待物品	283,400.00	0.00	0.00	250,403.00	250,403.00	0.00	32,997.00	283,400.00	
02-02-01-00	Material honorífico e de representação	5,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00	
02-02-02-00	辦事處設備	1,286,800.00	0.00	0.00	1,148,459.70	1,148,459.70	0.00	138,340.30	1,286,800.00	
02-02-03-00	Equipamento de secretaria	346,000.00	0.00	0.00	109,300.00	109,300.00	0.00	236,700.00	346,000.00	
02-02-04-00	其他耐用用品	1,033,200.00	0.00	0.00	1,014,093.50	1,014,093.50	0.00	19,106.50	1,033,200.00	
02-02-05-00	原料及附料	9,367,500.00	0.00	0.00	9,345,098.30	9,345,098.30	0.00	22,401.70	9,367,500.00	
02-02-06-00	Matérias-primas e subsidiárias	1,466,500.00	0.00	0.00	1,279,022.90	1,279,022.90	0.00	187,477.10	1,466,500.00	
02-02-07-00-01	燃料及潤滑劑	68,000.00	0.00	0.00	68,000.00	68,000.00	0.00	0.00	68,000.00	
02-02-07-00-02	彈藥、爆炸品及花炮	67,000.00	10,000.00	0.00	77,000.00	77,000.00	0.00	0.00	77,000.00	
02-02-07-00-03	Combustíveis e lubrificantes	1,109,500.00	0.00	0.00	741,967.80	741,967.80	0.00	367,532.20	1,109,500.00	
02-02-07-00-04	Munições, explosivos e artificios	30,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	
02-02-07-00-06	辦事處消耗	569,900.00	0.00	0.00	568,605.00	568,605.00	0.00	1,295.00	569,900.00	
02-02-07-00-99	Consumos de secretaria	2,858,500.00	100,000.00	0.00	2,296,648.60	2,296,648.60	0.00	661,851.40	2,958,500.00	
02-03-01-00-05	Alimentação	4,830,900.00	100,000.00	0.00	4,727,994.20	4,727,994.20	0.00	202,905.80	4,930,900.00	
02-03-02-01	Vestuário	6,492,400.00	0.00	0.00	5,522,530.00	5,522,530.00	0.00	969,870.00	6,492,400.00	
02-03-02-02-01	成藥、藥物、疫苗	2,925,300.00	0.00	415,000.00	2,173,576.00	2,173,576.00	0.00	336,724.00	2,510,300.00	
02-03-02-02-02	Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	702,800.00	120,000.00	0.00	820,040.00	820,040.00	0.00	2,760.00	822,800.00	
	醫療消耗品	209,772,800.00	42,469,200.00	5,313,200.00	208,665,452.50	208,665,452.50	0.00	38,263,347.50	246,928,800.00	
	清潔及消毒用品									
	Material de limpeza e desinfecção									
	食運用品									
	Utensílios para cantinas									
	紀念品及獎品									
	Lembranças e ofertas									
	其他									
	各類資產									
	Diversos									
	電費									
	Energia eléctrica									
	水及氣體費									
	衛生及清潔									
	Higiene e limpeza									

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第二十一章—澳門特別行政區海關 CAPÍTULO 21 - SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	308,419,000.00	112,413,500.00	2,062,500.00	418,770,000.00	404,720,224.30	0.00	14,049,775.70	418,770,000.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	187,326,000.00	91,800,000.00	0.00	279,126,000.00	272,495,631.40	0.00	6,630,368.60	279,126,000.00	
01-01-01-04	其他獎金及津貼 Outros prémios ou subsídios	6,633,000.00	0.00	0.00	6,633,000.00	6,437,322.80	0.00	195,677.20	6,633,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,350,000.00	65,000.00	0.00	1,415,000.00	1,161,933.40	0.00	253,066.60	1,415,000.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,784,000.00	0.00	250,000.00	1,534,000.00	1,246,308.20	0.00	287,691.80	1,534,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	4,560.00	0.00	440.00	5,000.00	
01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,734,000.00	600,000.00	0.00	8,334,000.00	7,749,411.30	0.00	584,588.70	8,334,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	34,000.00	0.00	0.00	34,000.00	33,953.00	0.00	47.00	34,000.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	529,000.00	40,000.00	0.00	569,000.00	333,703.40	0.00	235,296.60	569,000.00	
01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	0.00	80,000.00	0.00	80,000.00	70,505.10	0.00	9,494.90	80,000.00	
01-01-07-00-99	其他 Outras	31,874,000.00	2,550,000.00	0.00	34,424,000.00	32,647,401.70	0.00	1,776,598.30	34,424,000.00	
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	16,000.00	0.00	0.00	16,000.00	14,885.00	0.00	1,115.00	16,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	172,000.00	20,000.00	0.00	192,000.00	183,708.90	0.00	8,291.10	192,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	17,174,000.00	9,850,000.00	0.00	27,024,000.00	26,107,313.10	0.00	916,686.90	27,024,000.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	17,559,000.00	5,900,000.00	0.00	23,459,000.00	22,953,164.00	0.00	505,836.00	23,459,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	600,000.00	50,000.00	0.00	650,000.00	539,885.00	0.00	110,115.00	650,000.00	
01-02-04-00	雜算補助 Abono para faltas	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	34,570.00	0.00	5,430.00	40,000.00	
01-02-08-00	膳食及住宿—現金 Alimentação e alojamento - Numerário	10,000,000.00	0.00	280,000.00	9,720,000.00	8,940,084.60	0.00	779,915.40	9,720,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	2,926,000.00	0.00	0.00	2,926,000.00	2,780,945.70	0.00	145,054.30	2,926,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	500,000.00	50,000.00	0.00	550,000.00	214,520.20	0.00	335,479.80	550,000.00	
		5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	4,422.00	0.00	578.00	5,000.00	
		286,271,000.00	111,005,000.00	530,000.00	396,746,000.00	383,954,228.80	0.00	12,791,771.20	396,746,000.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	286,271,000.00	111,005,000.00	530,000.00	396,746,000.00	383,954,228.80	0.00	12,791,771.20	396,746,000.00	
01-03-02-00	膳食及住宿—實物 Alimentação e alojamento - Espécie	225,000.00	0.00	200,000.00	25,000.00	18,750.00	0.00	6,250.00	25,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品—實物 Vestuario e artigos pessoais - Espécie	1,800,000.00	0.00	0.00	1,800,000.00	1,685,000.00	0.00	115,000.00	1,800,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	4,900,000.00	0.00	0.00	4,900,000.00	4,694,000.00	0.00	206,000.00	4,900,000.00	
01-05-02-00	各項補助—社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	330,000.00	100,000.00	0.00	430,000.00	375,140.00	0.00	54,860.00	430,000.00	
01-06-03-01	營運津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000.00	100,000.00	0.00	200,000.00	165,200.00	0.00	34,800.00	200,000.00	
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	600,000.00	200,000.00	0.00	800,000.00	652,073.30	0.00	147,926.70	800,000.00	
01-06-03-03	其他補助—負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	4,623.20	0.00	75,376.80	80,000.00	
02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	390,000.00	208,000.00	0.00	598,000.00	592,444.80	0.00	5,555.20	598,000.00	
02-01-03-00-99	其他 Outros	40,000.00	0.00	20,000.00	20,000.00	16,640.00	0.00	3,360.00	20,000.00	
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000.00	0.00	10,000.00	10,000.00	3,332.00	0.00	6,668.00	10,000.00	
02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	71,000.00	0.00	50,000.00	21,000.00	11,832.00	0.00	9,168.00	21,000.00	
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	28,000.00	0.00	0.00	28,000.00	18,530.00	0.00	9,470.00	28,000.00	
02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	50,000.00	0.00	10,000.00	40,000.00	20,830.00	0.00	19,170.00	40,000.00	
02-01-08-00	其他耐用物品 Outros bens duradouros	430,000.00	0.00	200,000.00	230,000.00	220,174.60	0.00	9,825.40	230,000.00	
02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	9,000.00	0.00	0.00	9,000.00	9,000.00	0.00	0.00	9,000.00	
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	2,577,000.00	340,000.00	0.00	2,917,000.00	2,917,000.00	0.00	0.00	2,917,000.00	
02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	450,000.00	0.00	375,000.00	75,000.00	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	490,000.00	0.00	35,000.00	455,000.00	455,000.00	0.00	0.00	455,000.00	
02-02-05-00	膳食 Alimentação	12,000.00	0.00	5,000.00	7,000.00	1,500.00	0.00	5,500.00	7,000.00	
02-02-06-00	服裝 Vestuario	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	84,000.00	0.00	0.00	84,000.00	84,000.00	0.00	0.00	84,000.00	
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	408,000.00	0.00	20,000.00	388,000.00	340,000.00	0.00	48,000.00	388,000.00	
02-02-07-00-06	紀念品及禮品 Lembranças e ofertas	82,000.00	0.00	20,000.00	62,000.00	57,497.60	0.00	4,502.40	62,000.00	
02-02-07-00-99	其他 Outros	1,317,000.00	0.00	100,500.00	1,216,500.00	1,207,250.00	0.00	9,250.00	1,216,500.00	
	轉下頁 A transportar	300,765,000.00	111,953,000.00	1,575,500.00	411,142,500.00	397,580,046.30	0.00	13,562,453.70	411,142,500.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	300,765,000.00	111,953,000.00	1,575,500.00	411,142,500.00	397,580,046.30	0.00	13,562,453.70	411,142,500.00	
02-03-01-00-05	各類資產	1,460,000.00	50,000.00	0.00	1,510,000.00	1,510,000.00	0.00	0.00	1,510,000.00	
02-03-02-01	Diversos	2,100,000.00	0.00	240,000.00	1,860,000.00	1,775,000.00	0.00	85,000.00	1,860,000.00	
02-03-02-02-01	電費	100,000.00	0.00	40,000.00	60,000.00	49,998.00	0.00	10,002.00	60,000.00	
02-03-02-02-02	Energia eléctrica	52,000.00	40,000.00	0.00	92,000.00	77,663.00	0.00	14,337.00	92,000.00	
02-03-02-02-03	水及氣體費	60,000.00	52,500.00	0.00	112,500.00	112,284.30	0.00	215.70	112,500.00	
02-03-02-02-03	衛生及清潔	544,000.00	0.00	0.00	544,000.00	512,106.70	0.00	31,893.30	544,000.00	
02-03-04-00-01	Higiene e limpeza	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	20,830.00	0.00	29,170.00	50,000.00	
02-03-05-02	管理費及保安	1,200,000.00	200,000.00	0.00	1,400,000.00	1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	
02-03-05-03	Condomínio e segurança	136,000.00	0.00	0.00	136,000.00	136,000.00	0.00	0.00	136,000.00	
02-03-06-00	Benfeitorias	80,000.00	75,000.00	10,000.00	145,000.00	136,660.00	0.00	8,340.00	145,000.00	
02-03-07-00-01	Benfeitorias	20,000.00	0.00	10,000.00	10,000.00	4,998.00	0.00	5,002.00	10,000.00	
02-03-07-00-02	Benfeitorias	327,000.00	0.00	0.00	327,000.00	190,750.00	0.00	136,250.00	327,000.00	
02-03-08-00-02	Benfeitorias	50,000.00	0.00	40,000.00	10,000.00	4,166.00	0.00	5,834.00	10,000.00	
02-03-09-00-01	Benfeitorias	710,000.00	0.00	82,000.00	628,000.00	546,629.50	0.00	81,370.50	628,000.00	
02-03-09-00-03	Benfeitorias	350,000.00	0.00	35,000.00	315,000.00	262,494.00	0.00	52,506.00	315,000.00	
02-03-09-00-99	Benfeitorias	245,000.00	0.00	0.00	245,000.00	245,000.00	0.00	0.00	245,000.00	
04-04-00-00-02	Benfeitorias	20,000.00	1,000.00	0.00	21,000.00	21,000.00	0.00	0.00	21,000.00	
05-02-01-00	Benfeitorias	0.00	6,000.00	0.00	6,000.00	5,571.40	0.00	428.60	6,000.00	
05-02-03-00	Benfeitorias	100,000.00	0.00	20,000.00	80,000.00	67,971.10	0.00	12,028.90	80,000.00	
05-02-04-00	Benfeitorias	45,000.00	0.00	10,000.00	35,000.00	30,870.00	0.00	4,130.00	35,000.00	
05-04-00-00-03	Benfeitorias	5,000.00	36,000.00	0.00	41,000.00	30,186.00	0.00	10,814.00	41,000.00	
05-04-00-00-91	Benfeitorias	167,000.00	324,000.00	0.00	491,000.00	364,404.00	0.00	126,596.00	491,000.00	
07-10-00-00	Benfeitorias	167,000.00	324,000.00	0.00	491,000.00	364,404.00	0.00	126,596.00	491,000.00	
	本署總額 Total do capítulo	308,586,000.00	112,737,500.00	2,062,500.00	419,261,000.00	405,084,628.30	0.00	14,176,371.70	419,261,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第二十二章 — 地球物理學局 CAPÍTULO 22 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	47,034,900.00	3,552,900.00	1,378,600.00	49,209,200.00	47,196,852.60	500.00	2,012,347.40	49,209,200.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	24,456,000.00	1,663,300.00	0.00	26,119,300.00	25,457,954.40	0.00	661,345.60	26,119,300.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	383,400.00	0.00	0.00	383,400.00	382,166.20	0.00	1,233.80	383,400.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,110,300.00	168,700.00	0.00	3,279,000.00	3,113,556.20	0.00	165,443.80	3,279,000.00	
01-01-04-01	工資 Salários	4,600.00	0.00	0.00	4,600.00	4,560.00	0.00	40.00	4,600.00	
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	528,000.00	0.00	158,000.00	370,000.00	366,870.50	0.00	3,129.50	370,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	47,900.00	0.00	20,300.00	27,600.00	27,360.00	0.00	240.00	27,600.00	
01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,926,700.00	220,000.00	0.00	2,146,700.00	2,010,637.90	0.00	136,062.10	2,146,700.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	11,400.00	0.00	5,700.00	5,700.00	5,668.40	0.00	31.60	5,700.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	80,000.00	0.00	13,000.00	67,000.00	37,032.70	0.00	29,967.30	67,000.00	
01-01-09-00	聖誕酒帖 Subsídio de Natal	198,000.00	15,500.00	0.00	213,500.00	212,833.70	0.00	666.30	213,500.00	
01-01-10-00	假期酒帖 Subsídio de férias	2,553,100.00	180,300.00	0.00	2,733,400.00	2,632,767.20	0.00	100,632.80	2,733,400.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	2,532,000.00	254,600.00	0.00	2,786,600.00	2,580,749.80	0.00	205,850.20	2,786,600.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	376,200.00	27,500.00	0.00	403,700.00	193,440.00	0.00	210,260.00	403,700.00	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	180,000.00	13,000.00	0.00	193,000.00	191,288.00	0.00	1,712.00	193,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,224,000.00	100,000.00	0.00	1,324,000.00	1,322,050.40	0.00	1,949.60	1,324,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	1,050,000.00	0.00	150,000.00	900,000.00	878,461.80	0.00	21,538.20	900,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	0.00	1,600.00	0.00	1,600.00	1,595.00	0.00	5.00	1,600.00	
01-03-02-00	膳食及住宿—實物 Alimentação e alojamento - Espécie	17,000.00	0.00	0.00	17,000.00	15,577.00	0.00	1,423.00	17,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品—實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	16,000.00	0.00	8,000.00	8,000.00	7,258.00	0.00	742.00	8,000.00	
		38,800.00	0.00	0.00	38,800.00	33,481.00	0.00	5,319.00	38,800.00	
	轉工頁 A transportar	38,733,400.00	2,644,500.00	355,000.00	41,022,900.00	39,475,508.20	0.00	1,547,591.80	41,022,900.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações			開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações					
	第二十三章 — 旅遊局 CAPÍTULO 23 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費	127,509,800.00	6,584,360.00	4,120,500.00	129,973,660.00	124,614,371.90	2,294.00	5,356,994.10	129,973,660.00
01-01-01-02	Vencimentos ou honorários	38,400,000.00	1,490,000.00	0.00	39,890,000.00	38,845,047.70	0.00	1,044,952.30	39,890,000.00
01-01-02-01	年資獎金	744,000.00	0.00	0.00	744,000.00	660,851.80	0.00	83,148.20	744,000.00
01-01-02-02	報酬	19,500,000.00	0.00	300,000.00	19,200,000.00	19,141,366.80	0.00	58,633.20	19,200,000.00
01-01-02-03	Remunerações	11,600.00	2,700.00	0.00	14,300.00	14,009.40	0.00	290.60	14,300.00
01-01-03-01	年資獎金	9,800,000.00	0.00	700,000.00	9,100,000.00	8,580,608.00	0.00	519,392.00	9,100,000.00
01-01-03-02	報酬	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00
01-01-04-01	Premio de antiguidade	106,000.00	7,500.00	0.00	113,500.00	113,280.00	0.00	220.00	113,500.00
01-01-04-02	工資	11,400.00	0.00	0.00	11,400.00	11,400.00	0.00	0.00	11,400.00
01-01-05-01	Salários	8,600,000.00	3,269,360.00	0.00	11,869,360.00	10,854,738.40	0.00	1,014,621.60	11,869,360.00
01-01-06-00	工資	770,000.00	0.00	0.00	770,000.00	610,001.20	0.00	159,998.80	770,000.00
01-01-07-00-03	重疊薪俸	330,000.00	68,000.00	0.00	398,000.00	373,871.70	0.00	24,128.30	398,000.00
01-01-09-00	Duplicação de vencimentos	6,850,000.00	195,000.00	0.00	7,045,000.00	6,732,152.10	0.00	312,847.90	7,045,000.00
01-01-10-00	職務主管及秘書	6,900,000.00	0.00	0.00	6,900,000.00	6,415,367.90	0.00	484,632.10	6,900,000.00
01-02-01-00	聖誕津貼	5,000.00	10,000.00	0.00	15,000.00	4,010.00	0.00	10,990.00	15,000.00
01-02-03-00-01	Subsídio de Natal	6,000,000.00	0.00	0.00	6,000,000.00	5,999,804.80	0.00	195.20	6,000,000.00
01-02-04-00	Subsídio de férias	300,000.00	10,000.00	0.00	310,000.00	289,093.40	0.00	20,906.60	310,000.00
01-02-05-00	不定或臨時酬勞	76,000.00	0.00	0.00	76,000.00	58,490.00	0.00	17,510.00	76,000.00
01-02-06-00	Gratificações variáveis ou eventuais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00
01-02-10-00-04	額外工作	2,800,000.00	0.00	618,000.00	2,182,000.00	2,026,563.40	0.00	155,436.60	2,182,000.00
01-02-10-00-99	Gratificações variáveis ou eventuais	198,000.00	0.00	197,500.00	500.00	0.00	0.00	500.00	500.00
	輪班工作	98,000.00	0.00	35,000.00	63,000.00	62,837.50	0.00	162.50	63,000.00
	輪班工作	101,511,000.00	5,052,560.00	1,850,500.00	104,713,060.00	100,793,494.10	0.00	3,919,565.90	104,713,060.00
	結算補助								
	Abono para faltas								
	出席費								
	房屋津貼								
	Subsídio de residência								
	駐外津貼								
	Subsídio de deslocação								
	其他								
	Outros								

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		101,511,000.00	5,052,560.00	1,850,500.00	104,713,060.00	100,793,494.10	0.00	3,919,565.90	104,713,060.00	
	Transporte									
01-03-01-00	私人電話	11,000.00	0.00	0.00	11,000.00	9,387.70	0.00	1,612.30	11,000.00	
01-03-03-00	Telefones individuais									
01-03-03-00	服裝及個人用品—實物	206,000.00	259,800.00	0.00	465,800.00	443,802.00	0.00	21,998.00	465,800.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - Espécie									
01-05-01-00	家庭網站	1,000,000.00	0.00	320,000.00	680,000.00	658,720.00	0.00	21,280.00	680,000.00	
01-05-01-00	Subsídio de família									
01-05-02-00	各項補助—社會福利金	36,800.00	0.00	0.00	36,800.00	36,800.00	0.00	0.00	36,800.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - Previdência social									
01-06-03-01	啓程津貼	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque									
01-06-03-02	日津貼	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	19,862.60	0.00	30,137.40	50,000.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo diárias									
01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	9,282.50	0.00	5,717.50	15,000.00	
01-06-03-03	Outros abonos - Compensação de encargos									
02-01-01-00	建設及大型裝修	0.00	560,000.00	0.00	560,000.00	520,701.00	0.00	39,299.00	560,000.00	
02-01-01-00	Construções e grandes reparações									
02-01-04-00-02	書刊及技術文件	125,000.00	25,000.00	0.00	150,000.00	145,061.90	0.00	4,938.10	150,000.00	
02-01-04-00-02	Livros e documentação técnica									
02-01-07-00	辦事處設備	30,000.00	85,000.00	0.00	115,000.00	105,350.00	0.00	9,650.00	115,000.00	
02-01-07-00	Livros e documentação técnica									
02-01-08-00	Equipmento de secretaria	20,000.00	0.00	14,000.00	6,000.00	4,000.00	0.00	2,000.00	6,000.00	
02-01-08-00	其他耐用用品									
02-02-02-00	Outros bens duradouros	200,000.00	0.00	62,000.00	138,000.00	127,667.20	0.00	10,332.80	138,000.00	
02-02-02-00	燃油及潤滑劑									
02-02-02-00	Combustíveis e lubrificantes									
02-02-04-00	辦事處消耗	1,000,000.00	176,000.00	0.00	1,176,000.00	1,153,165.90	0.00	22,834.10	1,176,000.00	
02-02-04-00	Consumos de secretaria									
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	95,688.10	0.00	4,311.90	100,000.00	
02-02-07-00-03	Material de limpeza e desinfecção									
02-02-07-00-99	其他	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	335,286.20	0.00	14,713.80	350,000.00	
02-03-01-00-05	Outros	2,874,000.00	60,000.00	0.00	2,934,000.00	2,898,809.00	0.00	35,191.00	2,934,000.00	
02-03-01-00-05	各類資產									
02-03-02-01	Diversos	6,000,000.00	0.00	210,000.00	5,790,000.00	4,952,040.00	0.00	837,960.00	5,790,000.00	
02-03-02-01	電費									
02-03-02-02-01	Energia eléctrica	300,000.00	0.00	157,000.00	143,000.00	123,320.00	0.00	19,680.00	143,000.00	
02-03-02-02-01	水及氣櫃費									
02-03-02-02-02	Água e gás	1,890,000.00	0.00	228,000.00	1,662,000.00	1,661,691.00	0.00	309.00	1,662,000.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔									
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza	6,186,000.00	0.00	40,000.00	6,146,000.00	6,145,052.40	0.00	947.60	6,146,000.00	
02-03-02-02-03	管理費及保安									
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança	260,000.00	0.00	162,500.00	97,500.00	97,177.00	0.00	323.00	97,500.00	
02-03-04-00-01	不動產									
02-03-04-00-02	Bens imóveis	150,000.00	40,000.00	0.00	190,000.00	188,747.50	0.00	1,252.50	190,000.00	
02-03-04-00-02	動產									
02-03-04-00-02	Bens móveis	122,334,800.00	6,258,360.00	3,044,000.00	125,549,160.00	120,525,106.10	0.00	5,024,053.90	125,549,160.00	

轉下頁
A. transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	122,334,800.00	6,258,360.00	3,044,000.00	125,549,160.00	120,525,106.10	0.00	5,024,053.90	125,549,160.00	
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	2,800,000.00	50,000.00	0.00	2,850,000.00	2,603,659.00	0.00	246,341.00	2,850,000.00	
02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
02-03-07-00-01	招待費	700,000.00	240,000.00	0.00	940,000.00	912,871.00	0.00	27,129.00	940,000.00	
02-03-08-00-01	Representação	600,000.00	0.00	599,500.00	500.00	0.00	0.00	500.00	500.00	
02-03-08-00-02	Engargos com anúncios	80,000.00	0.00	54,000.00	26,000.00	17,780.00	0.00	8,220.00	26,000.00	
02-03-08-00-99	Estudos, consultadoria e tradução	32,000.00	0.00	0.00	32,000.00	31,983.60	0.00	16.40	32,000.00	
02-03-09-00-02	Formação técnica ou especializada	572,000.00	0.00	349,000.00	223,000.00	222,796.20	0.00	203.80	223,000.00	
02-03-09-00-99	Outros	80,000.00	0.00	20,000.00	60,000.00	46,812.00	2,294.00	10,894.00	60,000.00	
05-02-01-00	Trabalhos pontuais não especializados	60,000.00	0.00	5,000.00	55,000.00	47,008.50	0.00	7,991.50	55,000.00	
05-02-02-00	Outros	25,000.00	0.00	10,000.00	15,000.00	6,741.30	0.00	8,258.70	15,000.00	
05-02-03-00	Pessoal	35,000.00	0.00	18,000.00	17,000.00	16,972.50	0.00	27.50	17,000.00	
05-02-04-00	Material	25,000.00	0.00	9,000.00	16,000.00	15,229.60	0.00	770.40	16,000.00	
05-04-00-00-03	Imóveis	50,000.00	11,000.00	0.00	61,000.00	60,690.00	0.00	310.00	61,000.00	
05-04-00-00-04	Viaturas	86,000.00	25,000.00	0.00	111,000.00	100,541.80	0.00	10,458.20	111,000.00	
05-04-00-00-91	Outros fundos de previdência	20,000.00	0.00	12,000.00	8,000.00	6,180.30	0.00	1,819.70	8,000.00	
	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	150,000.00	678,000.00	0.00	828,000.00	827,622.80	0.00	377.20	828,000.00	
	其他福利基金	150,000.00	678,000.00	0.00	828,000.00	827,622.80	0.00	377.20	828,000.00	
07-10-00-00	Otheros fundos de previdência 兌換差額及銀行轉帳									
	Diferença cambial e transferência bancária									
	資本開支 Despesas de capital									
	機械及設備 Maquinaria e equipamento									
	本章總額 Total do capítulo	127,659,800.00	7,262,360.00	4,120,500.00	130,801,660.00	125,444,288.70	2,294.00	5,357,371.30	130,801,660.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第二十四章 — 新聞局 CAPÍTULO 24 - GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	84,809,900.00	692,000.00	692,000.00	84,809,900.00	61,486,586.10	24.20	23,323,289.70	84,809,900.00	
01-01-01-02	年資獎金 Anuidades	12,681,100.00	0.00	0.00	12,681,100.00	12,073,612.70	0.00	607,487.30	12,681,100.00	
01-01-02-01	獎金 Prémio de antiguidade	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	171,646.20	0.00	8,353.80	180,000.00	
01-01-02-02	薪金 Remunerações	12,261,200.00	0.00	10,000.00	12,251,200.00	7,625,774.30	0.00	4,625,425.70	12,251,200.00	
01-01-03-01	獎金 Prémio de antiguidade	45,000.00	0.00	0.00	45,000.00	36,442.20	0.00	8,557.80	45,000.00	
01-01-03-02	薪金 Remunerações	1,168,200.00	0.00	0.00	1,168,200.00	493,006.60	0.00	675,193.40	1,168,200.00	
01-01-04-01	工資 Prémio de antiguidade	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00	
01-01-04-02	薪金 Prémio de antiguidade	105,600.00	10,000.00	0.00	115,600.00	113,280.00	0.00	2,320.00	115,600.00	
01-01-05-01	薪金 Prémio de antiguidade	11,400.00	0.00	0.00	11,400.00	9,905.40	0.00	1,494.60	11,400.00	
01-01-05-02	薪金 Prémio de antiguidade	5,144,400.00	0.00	0.00	5,144,400.00	2,751,467.00	0.00	2,392,933.00	5,144,400.00	
01-01-06-00	獎金 Prémio de antiguidade	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
01-01-07-00-03	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	42,804.50	0.00	117,195.50	160,000.00	
01-01-09-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	206,300.00	0.00	0.00	206,300.00	141,600.00	0.00	64,700.00	206,300.00	
01-01-10-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,570,000.00	0.00	0.00	2,570,000.00	1,967,242.80	0.00	602,757.20	2,570,000.00	
01-02-01-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,700,000.00	0.00	0.00	2,700,000.00	1,911,255.10	0.00	788,744.90	2,700,000.00	
01-02-03-00-01	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	6,000.00	
01-02-05-00	額外工作 Trabalho extraordinário	1,740,000.00	0.00	0.00	1,740,000.00	1,572,178.40	0.00	167,821.60	1,740,000.00	
01-02-06-00	出席費 Senhas de presença	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	3,540.00	0.00	2,460.00	6,000.00	
01-02-10-00-99	房屋津貼 Subsídio de residência	950,000.00	0.00	0.00	950,000.00	531,000.00	0.00	419,000.00	950,000.00	
01-03-01-00	其他 Outros	106,000.00	0.00	0.00	106,000.00	9,735.00	0.00	96,265.00	106,000.00	
	私人電話 Telefones individuais	23,000.00	0.00	0.00	23,000.00	3,000.00	0.00	20,000.00	23,000.00	
		40,076,200.00	10,000.00	10,000.00	40,076,200.00	29,457,490.20	0.00	10,618,709.80	40,076,200.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	45,342,400.00	22,000.00	10,000.00	32,483,976.30	32,483,976.30	0.00	12,870,423.70	45,354,400.00	
02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	50,022.00	0.00	29,978.00	80,000.00	
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	1,150,000.00	0.00	0.00	1,150,000.00	554,941.40	24.20	595,034.40	1,150,000.00	
02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações	280,000.00	100,000.00	0.00	380,000.00	289,599.60	0.00	90,400.40	380,000.00	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	431,700.00	0.00	0.00	431,700.00	10,564.00	0.00	421,136.00	431,700.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	6,300,000.00	0.00	682,000.00	5,618,000.00	4,406,861.50	0.00	1,211,138.50	5,618,000.00	
02-03-07-00-03	Ações na RAEM 在外地市場之活動	2,200,000.00	0.00	0.00	2,200,000.00	0.00	0.00	2,200,000.00	2,200,000.00	
02-03-08-00-01	Ações em mercados externos 研究、顧問及翻譯	4,706,800.00	0.00	0.00	4,706,800.00	4,049,770.70	0.00	657,029.30	4,706,800.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	30,200.00	0.00	269,800.00	300,000.00	
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	7,701,000.00	0.00	0.00	7,701,000.00	6,368,452.00	0.00	1,332,548.00	7,701,000.00	
02-03-09-00-03	Outros 文化、體育及康樂活動	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	85,809.60	0.00	74,190.40	160,000.00	
02-03-09-00-99	Atividades culturais, desportivas e recreativas 其他	3,400,000.00	0.00	0.00	3,400,000.00	70,941.00	0.00	3,329,059.00	3,400,000.00	
04-02-00-00-02	Outros 社團及組織	2,900,000.00	0.00	0.00	2,900,000.00	2,768,333.00	0.00	131,667.00	2,900,000.00	
04-03-00-00-01	Associações e organizações 企業	9,680,000.00	570,000.00	0.00	10,250,000.00	10,243,200.00	0.00	6,800.00	10,250,000.00	
04-03-00-00-02	Empresas 家庭及個人	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	46,000.00	0.00	44,000.00	90,000.00	
05-02-01-00	Famílias e indivíduos 人員	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	3,398.50	0.00	16,601.50	20,000.00	
05-02-04-00	Pessoal 車輛	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	10,046.50	0.00	7,953.50	18,000.00	
05-04-00-00-03	Viaturas 社會保障基金(僱主實體之負擔)	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	11,550.00	0.00	28,450.00	40,000.00	
05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,920.00	0.00	7,080.00	10,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	2,250,000.00	0.00	0.00	2,250,000.00	2,208,744.00	0.00	41,256.00	2,250,000.00	
07-09-00-00	運輸物料	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	160,000.00	0.00	40,000.00	200,000.00	
07-10-00-00	Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,050,000.00	0.00	0.00	2,050,000.00	2,048,744.00	0.00	1,256.00	2,050,000.00	
	本章總額 Total do capítulo	87,059,900.00	692,000.00	692,000.00	87,059,900.00	63,695,330.10	24.20	23,364,545.70	87,059,900.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第二十五章—警務總局 CAPÍTULO 25 - SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	25,438,000.00	408,100.00	408,100.00	16,298,431.70	16,298,431.70	0.00	9,139,568.30	25,438,000.00	
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	11,184,000.00	0.00	100,000.00	8,415,807.80	8,415,807.80	0.00	2,668,192.20	11,084,000.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	150,000.00	0.00	0.00	113,765.70	113,765.70	0.00	36,234.30	150,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,392,000.00	0.00	0.00	284,773.50	284,773.50	0.00	1,107,226.50	1,392,000.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	26,000.00	0.00	0.00	1,798.70	1,798.70	0.00	24,201.30	26,000.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	575,000.00	0.00	0.00	566,400.00	566,400.00	0.00	8,600.00	575,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	1,202,000.00	0.00	0.00	534,318.00	534,318.00	0.00	667,682.00	1,202,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	211,000.00	0.00	0.00	14,710.70	14,710.70	0.00	196,289.30	211,000.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	100,000.00	0.00	0.00	70,800.00	70,800.00	0.00	29,200.00	100,000.00	
01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	99,000.00	0.00	0.00	62,548.30	62,548.30	0.00	36,451.70	99,000.00	
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	189,000.00	13,100.00	0.00	202,080.00	202,080.00	0.00	20.00	202,100.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,251,000.00	0.00	0.00	832,864.90	832,864.90	0.00	418,135.10	1,251,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,140,000.00	0.00	218,100.00	797,759.90	797,759.90	0.00	124,140.10	921,900.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	100,000.00	0.00	0.00	43,252.20	43,252.20	0.00	56,747.80	100,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	336,000.00	0.00	0.00	156,000.00	156,000.00	0.00	180,000.00	336,000.00	
01-02-08-00	膳食及住宿—現金 Alimentação e alojamento - Numeração	3,000.00	0.00	0.00	2,850.00	2,850.00	0.00	150.00	3,000.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	57,000.00	0.00	0.00	56,400.00	56,400.00	0.00	600.00	57,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	172,000.00	0.00	0.00	69,433.70	69,433.70	0.00	102,566.30	172,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000.00	0.00	0.00	10,236.00	10,236.00	0.00	9,764.00	20,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品—實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	15,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	15,000.00	15,000.00	
	轉下頁 A transportar	18,242,000.00	13,100.00	318,100.00	12,235,799.40	12,235,799.40	0.00	5,701,200.60	17,937,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	18,242,000.00	13,100.00	318,100.00	17,937,000.00	12,235,799.40	0.00	5,701,200.60	17,937,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	67,430.00	0.00	52,570.00	120,000.00	
01-05-02-00	各項補助—社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	9,200.00	0.00	20,800.00	30,000.00	
01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000.00	5,000.00	0.00	55,000.00	46,150.00	0.00	8,850.00	55,000.00	
01-06-03-02	津貼 Ajudas de custo diárias	500,000.00	300,000.00	0.00	800,000.00	606,607.10	0.00	193,392.90	800,000.00	
01-06-03-03	其他補助—負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	5,126.10	0.00	14,873.90	20,000.00	
02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	200,000.00	
02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	1,920.00	0.00	98,080.00	100,000.00	
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	2,129.00	0.00	12,871.00	15,000.00	
02-01-04-00-99	其他 Outros	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00	
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	9,069.00	0.00	140,931.00	150,000.00	
02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	1,214.00	0.00	73,786.00	75,000.00	
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	50,000.00	10,000.00	0.00	60,000.00	55,967.70	0.00	4,032.30	60,000.00	
02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	70,000.00	
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	181,710.30	0.00	118,289.70	300,000.00	
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	18,119.40	0.00	11,880.60	30,000.00	
02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	17,226.00	0.00	32,774.00	50,000.00	
02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	93,981.10	0.00	56,018.90	150,000.00	
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	830,000.00	0.00	0.00	830,000.00	457,973.90	0.00	372,026.10	830,000.00	
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	437,810.00	0.00	62,190.00	500,000.00	
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	5,710.00	0.00	2,290.00	8,000.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	22,880.00	0.00	7,120.00	30,000.00	
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	660,000.00	0.00	0.00	660,000.00	600,000.00	0.00	60,000.00	660,000.00	
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	16,779.00	0.00	133,221.00	150,000.00	
	轉上頁 A transportar	22,345,000.00	328,100.00	318,100.00	22,355,000.00	14,892,802.00	0.00	7,462,198.00	22,355,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第二十六章 — 博彩監察協調局 CAPÍTULO 26 - DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS	127,657,000.00	4,900,000.00	5,500,000.00	127,057,000.00	111,736,885.60	0.00	15,320,114.40	127,057,000.00	
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	36,700,000.00	850,000.00	0.00	37,550,000.00	36,896,517.40	0.00	653,482.60	37,550,000.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,050,000.00	50,000.00	0.00	1,100,000.00	1,060,023.50	0.00	39,976.50	1,100,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	36,000,000.00	0.00	2,100,000.00	33,900,000.00	33,021,571.20	0.00	878,428.80	33,900,000.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	2,280.00	0.00	9,720.00	12,000.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,211,000.00	0.00	0.00	2,211,000.00	1,097,400.00	0.00	1,113,600.00	2,211,000.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	4,500,000.00	0.00	0.00	4,500,000.00	2,860,004.50	0.00	1,639,995.50	4,500,000.00	
01-01-06-00	重慶薪俸 Duplicação de vencimentos	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	43,070.10	0.00	456,929.90	500,000.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,353,000.00	0.00	0.00	1,353,000.00	856,391.70	0.00	496,608.30	1,353,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,800,000.00	0.00	0.00	6,800,000.00	6,225,250.00	0.00	574,750.00	6,800,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	6,800,000.00	0.00	0.00	6,800,000.00	6,195,551.20	0.00	604,448.80	6,800,000.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	234,000.00	0.00	0.00	234,000.00	57,862.50	0.00	176,137.50	234,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,000,000.00	700,000.00	0.00	2,700,000.00	2,138,753.10	0.00	561,246.90	2,700,000.00	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	8,290,000.00	0.00	0.00	8,290,000.00	7,300,561.50	0.00	989,438.50	8,290,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	6,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,200,000.00	0.00	0.00	2,200,000.00	1,868,428.40	0.00	331,571.60	2,200,000.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	70,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	20,955.40	0.00	9,044.60	30,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	852,000.00	0.00	0.00	852,000.00	536,780.00	0.00	315,220.00	852,000.00	
	轉下頁 A transportar	109,619,000.00	1,600,000.00	2,100,000.00	109,119,000.00	100,181,400.50	0.00	8,937,599.50	109,119,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改			開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	Despesa orçamentada e alterações 增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações					
	接上頁 Transporte	109,619,000.00	1,600,000.00	2,100,000.00	100,181,400.50	100,181,400.50	0.00	8,937,599.50	109,119,000.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,200,000.00	0.00	0.00	806,640.00	806,640.00	0.00	393,360.00	1,200,000.00
01-05-02-00	各項補助—社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	100,000.00	500,000.00	0.00	371,980.00	371,980.00	0.00	228,020.00	600,000.00
01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000.00	0.00	0.00	14,450.00	14,450.00	0.00	85,550.00	100,000.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,000,000.00	0.00	0.00	345,888.80	345,888.80	0.00	654,111.20	1,000,000.00
01-06-03-03	其他補助—負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	2,200,000.00	0.00	0.00	1,698,222.10	1,698,222.10	0.00	501,777.90	2,200,000.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000.00	40,000.00	0.00	56,580.00	56,580.00	0.00	13,420.00	70,000.00
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000.00	0.00	70,000.00	9,098.00	9,098.00	0.00	120,902.00	130,000.00
02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	200,000.00	0.00	80,000.00	1,060.00	1,060.00	0.00	118,940.00	120,000.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000.00	0.00	0.00	30,569.40	30,569.40	0.00	9,430.60	40,000.00
02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	1,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,000,000.00	0.00	0.00	974,675.10	974,675.10	0.00	25,324.90	1,000,000.00
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000.00	0.00	0.00	14,107.00	14,107.00	0.00	35,893.00	50,000.00
02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	40,000.00	0.00	0.00	4,878.00	4,878.00	0.00	35,122.00	40,000.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000.00	0.00	0.00	55,982.00	55,982.00	0.00	44,018.00	100,000.00
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	650,000.00	2,460,000.00	0.00	322,059.80	322,059.80	0.00	2,787,940.20	3,110,000.00
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	460,000.00	100,000.00	0.00	399,030.00	399,030.00	0.00	160,970.00	560,000.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	150,000.00	0.00	0.00	112,320.00	112,320.00	0.00	37,680.00	150,000.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	300,000.00	0.00	0.00	261,300.00	261,300.00	0.00	38,700.00	300,000.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	75,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	75,000.00	75,000.00
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	400,000.00	200,000.00	0.00	452,548.90	452,548.90	0.00	147,451.10	600,000.00
	轉下頁 A transportar	117,922,000.00	4,900,000.00	2,250,000.00	106,112,789.60	106,112,789.60	0.00	14,459,210.40	120,572,000.00

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支額 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 e créditos Reforços	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		117,922,000.00	4,900,000.00	2,250,000.00	120,572,000.00	106,112,789.60	0.00	14,459,210.40	120,572,000.00	
	Transporte									
02-03-06-00	招待費 Representação	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	63,984.00	0.00	36,016.00	100,000.00	
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	6,000,000.00	0.00	350,000.00	5,650,000.00	5,357,150.00	0.00	292,850.00	5,650,000.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	3,000,000.00	0.00	2,800,000.00	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	200,000.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000.00	0.00	100,000.00	200,000.00	65,918.00	0.00	134,082.00	200,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	85,572.90	0.00	114,427.10	200,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	3,316.80	0.00	8,683.20	12,000.00	
05-02-04-00	車輛 Veículos	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	4,104.30	0.00	3,895.70	8,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	43,050.00	0.00	16,950.00	60,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉賬 Diferença cambial e transferência bancária	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,000.00	0.00	4,000.00	5,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	500,000.00	600,000.00	0.00	1,100,000.00	768,353.00	0.00	331,647.00	1,100,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	500,000.00	600,000.00	0.00	1,100,000.00	768,353.00	0.00	331,647.00	1,100,000.00	
	本章總額 Total do capítulo	128,157,000.00	5,500,000.00	5,500,000.00	128,157,000.00	112,505,238.60	0.00	15,651,761.40	128,157,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改			開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações					
	第二十七章 - 港務局 CAPÍTULO 27 - CAPITANIA DOS PORTOS 第一組 - 港務局 Divisão 01 - Capitania dos Portos	143,740,000.00	8,102,000.00	6,010,000.00	134,865,886.90	134,865,886.90	0.00	10,966,113.10	145,832,000.00
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	34,540,000.00	2,127,000.00	0.00	36,347,910.70	36,347,910.70	0.00	319,089.30	36,667,000.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	960,000.00	0.00	0.00	925,605.80	925,605.80	0.00	34,394.20	960,000.00
01-01-02-01	報酬 Remunerações	9,800,000.00	0.00	550,000.00	9,087,410.30	9,087,410.30	0.00	162,589.70	9,250,000.00
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000.00	0.00	0.00	14,085.40	14,085.40	0.00	5,914.60	20,000.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	12,180,000.00	880,000.00	0.00	12,384,595.20	12,384,595.20	0.00	675,404.80	13,060,000.00
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	90,000.00	0.00	0.00	79,002.20	79,002.20	0.00	10,997.80	90,000.00
01-01-04-01	工資 Salários	4,350,000.00	310,000.00	0.00	4,638,315.10	4,638,315.10	0.00	21,684.90	4,660,000.00
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	430,000.00	0.00	0.00	423,193.50	423,193.50	0.00	6,806.50	430,000.00
01-01-05-01	工資 Salários	21,100,000.00	400,000.00	0.00	20,743,910.40	20,743,910.40	0.00	756,089.60	21,500,000.00
01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000.00	0.00	0.00	1,241.40	1,241.40	0.00	28,758.60	30,000.00
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	500,000.00	0.00	0.00	376,465.40	376,465.40	0.00	123,534.60	500,000.00
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Cheffes funcionais e pessoal de secretariado	1,452,000.00	255,000.00	0.00	1,585,875.40	1,585,875.40	0.00	121,124.60	1,707,000.00
01-01-07-00-99	其他 Outras	440,000.00	0.00	0.00	350,402.80	350,402.80	0.00	89,597.20	440,000.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	7,200,000.00	0.00	0.00	7,126,355.20	7,126,355.20	0.00	73,644.80	7,200,000.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	7,200,000.00	150,000.00	0.00	7,319,734.70	7,319,734.70	0.00	30,265.30	7,350,000.00
01-02-01-00	不定期或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,240,000.00	0.00	0.00	864,907.50	864,907.50	0.00	375,092.50	1,240,000.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,600,000.00	1,200,000.00	0.00	3,487,758.10	3,487,758.10	0.00	312,241.90	3,800,000.00
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	1,650,000.00	100,000.00	0.00	1,595,166.70	1,595,166.70	0.00	154,833.30	1,750,000.00
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	330,000.00	20,000.00	0.00	325,510.00	325,510.00	0.00	24,490.00	350,000.00
		106,112,000.00	5,442,000.00	550,000.00	107,677,445.80	107,677,445.80	0.00	3,326,554.20	111,004,000.00

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	106,112,000.00	5,442,000.00	550,000.00	111,004,000.00	107,677,445.80	0.00	3,326,554.20	111,004,000.00	
01-02-05-00	出席費	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	3,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼	3,000,000.00	0.00	0.00	3,000,000.00	2,922,732.30	0.00	77,267.70	3,000,000.00	
01-02-08-00	Subsídio de residência	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	80,000.00	
01-02-10-00-99	Trabalho por turnos 其他	90,000.00	100,000.00	0.00	190,000.00	164,958.80	0.00	25,041.20	190,000.00	
01-03-01-00	Outros 私人電話	34,000.00	0.00	0.00	34,000.00	30,000.00	0.00	4,000.00	34,000.00	
01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿—實物	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	40,000.00	0.00	20,000.00	60,000.00	
01-03-03-00	Alimentação e alojamento - Espécie 服裝及個人用品—實物	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	110,000.00	0.00	190,000.00	300,000.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - Espécie 家庭津貼	2,100,000.00	0.00	0.00	2,100,000.00	1,968,250.00	0.00	131,750.00	2,100,000.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助—社會福利金	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	46,000.00	0.00	54,000.00	100,000.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - Previdência social 啓程津貼	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	40,000.00	0.00	40,000.00	80,000.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	450,000.00	0.00	0.00	450,000.00	330,000.00	0.00	120,000.00	450,000.00	
01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助—負擔補償	200,000.00	60,000.00	0.00	260,000.00	195,000.00	0.00	65,000.00	260,000.00	
02-01-04-00-02	Outros abonos - Compensação de encargos 書刊及技術文件	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	10,000.00	0.00	10,000.00	20,000.00	
02-01-05-00	Livros e documentação técnica 工場、修理廠及化驗室用品	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	40,000.00	0.00	110,000.00	150,000.00	
02-01-06-00	Material fabril, oficial e de laboratório 榮譽及招待物品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	50,000.00	80,000.00	0.00	130,000.00	100,000.00	0.00	30,000.00	130,000.00	
02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用物品	100,000.00	300,000.00	0.00	400,000.00	160,000.00	0.00	240,000.00	400,000.00	
02-02-01-00	Outros bens duradouros 原料及附料	300,000.00	380,000.00	0.00	680,000.00	660,000.00	0.00	20,000.00	680,000.00	
02-02-02-00	Matérias-primas e subsidiárias 燃油及潤滑劑	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	780,000.00	0.00	20,000.00	800,000.00	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	300,000.00	400,000.00	0.00	700,000.00	670,000.00	0.00	30,000.00	700,000.00	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	100,000.00	10,000.00	0.00	110,000.00	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	
02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfeção 廠房、修理廠及化驗室用品	270,000.00	0.00	0.00	270,000.00	110,000.00	0.00	160,000.00	270,000.00	
02-02-07-00-06	Utensílios fabris, oficiais e de laboratório 紀念品及獎品	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	
	Lembranças e ofertas	114,814,000.00	6,772,000.00	550,000.00	121,036,000.00	116,279,386.90	0.00	4,756,613.10	121,036,000.00	
	A. transportar									

轉下頁

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支額 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		114,814,000.00	6,772,000.00	550,000.00	121,036,000.00	116,279,386.90	0.00	4,756,613.10	121,036,000.00	
	Transporte									
02-02-07-00-99	其他 Outros	300,000.00	400,000.00	0.00	700,000.00	480,000.00	0.00	220,000.00	700,000.00	
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,400,000.00	500,000.00	0.00	1,900,000.00	1,530,000.00	0.00	370,000.00	1,900,000.00	
02-03-02-01	電費	12,270,000.00	0.00	4,960,000.00	7,310,000.00	4,700,000.00	0.00	2,610,000.00	7,310,000.00	
02-03-02-02-01	Energy eléctrica	1,260,000.00	0.00	500,000.00	760,000.00	150,000.00	0.00	610,000.00	760,000.00	
02-03-02-02-02	Água e gás	2,318,000.00	0.00	0.00	2,318,000.00	1,530,000.00	0.00	788,000.00	2,318,000.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza	6,908,000.00	0.00	0.00	6,908,000.00	6,220,000.00	0.00	688,000.00	6,908,000.00	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança	125,000.00	20,000.00	0.00	145,000.00	110,000.00	0.00	35,000.00	145,000.00	
02-03-05-02	Bens imóveis	20,000.00	40,000.00	0.00	60,000.00	50,000.00	0.00	10,000.00	60,000.00	
02-03-05-03	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,340,000.00	0.00	0.00	1,340,000.00	1,260,000.00	0.00	80,000.00	1,340,000.00	
02-03-06-00	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	50,000.00	10,000.00	0.00	60,000.00	50,000.00	0.00	10,000.00	60,000.00	
02-03-07-00-01	招待費 Representação	140,000.00	110,000.00	0.00	250,000.00	140,000.00	0.00	110,000.00	250,000.00	
02-03-07-00-02	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	15,000.00	0.00	5,000.00	20,000.00	
02-03-08-00-01	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	660,000.00	0.00	0.00	660,000.00	461,000.00	0.00	199,000.00	660,000.00	
02-03-08-00-02	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	10,000.00	0.00	20,000.00	30,000.00	
02-03-08-00-99	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	50,000.00	80,000.00	0.00	130,000.00	125,000.00	0.00	5,000.00	130,000.00	
02-03-09-00-01	其他 Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	3,000.00	0.00	17,000.00	20,000.00	
02-03-09-00-02	Seminários e congressos	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	52,000.00	0.00	8,000.00	60,000.00	
02-03-09-00-03	Workshops pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	405,000.00	50,000.00	0.00	455,000.00	365,000.00	0.00	90,000.00	455,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	1,235,000.00	0.00	0.00	1,235,000.00	980,000.00	0.00	255,000.00	1,235,000.00	
04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	86,500.00	0.00	3,500.00	90,000.00	
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
		143,595,000.00	7,982,000.00	6,010,000.00	145,567,000.00	134,676,886.90	0.00	10,890,113.10	145,567,000.00	

轉下頁
A. transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		143,595,000.00	7,982,000.00	6,010,000.00	134,676,886.90	134,676,886.90	0.00	10,890,113.10	145,567,000.00	
	Transporte									
05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000.00	10,000.00	0.00	30,000.00	25,000.00	0.00	5,000.00	30,000.00	
05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000.00	100,000.00	0.00	120,000.00	52,000.00	0.00	68,000.00	120,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	95,000.00	0.00	0.00	95,000.00	92,000.00	0.00	3,000.00	95,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	10,000.00	10,000.00	0.00	20,000.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	350,000.00	1,350,000.00	0.00	1,700,000.00	1,310,000.00	0.00	390,000.00	1,700,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	350,000.00	1,350,000.00	0.00	1,700,000.00	1,310,000.00	0.00	390,000.00	1,700,000.00	
	開支總額 Total das despesas	144,090,000.00	9,452,000.00	6,010,000.00	147,532,000.00	136,175,886.90	0.00	11,356,113.10	147,532,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第二十七章 - 港務局 CAPÍTULO 27 - CAPITANIA DOS PORTOS 第二組 - 海事博物館 Divisão 02 - Museu Marítimo	2,203,000.00	182,000.00	232,000.00	2,153,000.00	2,147,900.00	0.00	5,100.00	2,153,000.00	
	經常開支 Despesas correntes									
02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	22,500.00	0.00	18,000.00	4,500.00	4,500.00	0.00	0.00	4,500.00	
02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	5,000.00	10,000.00	0.00	15,000.00	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	
02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	5,000.00	10,000.00	0.00	15,000.00	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	500.00	0.00	0.00	500.00	500.00	0.00	0.00	500.00	
02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-01-08-00	其他用品 Outros bens duradouros	5,000.00	29,000.00	0.00	34,000.00	34,000.00	0.00	0.00	34,000.00	
02-02-01-00	原料及附料 Outros bens duradouros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-02-02-00	Material primas e subsidiárias 燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	40,000.00	0.00	5,000.00	35,000.00	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	
02-02-05-00	膳食 Alimentação	30,000.00	20,000.00	0.00	50,000.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000.00	10,000.00	0.00	30,000.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	
02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000.00	0.00	3,000.00	7,000.00	6,000.00	0.00	1,000.00	7,000.00	
02-02-07-00-99	其他 Outros	215,500.00	64,000.00	0.00	279,500.00	279,500.00	0.00	0.00	279,500.00	
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	128,000.00	25,000.00	0.00	153,000.00	153,000.00	0.00	0.00	153,000.00	
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	850,000.00	0.00	150,000.00	700,000.00	700,000.00	0.00	0.00	700,000.00	
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	29,000.00	0.00	1,000.00	30,000.00	
		1,401,500.00	168,000.00	176,000.00	1,393,500.00	1,391,500.00	0.00	2,000.00	1,393,500.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	1,401,500.00	168,000.00	176,000.00	1,393,500.00	1,391,500.00	0.00	2,000.00	1,393,500.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	284,000.00	0.00	0.00	284,000.00	284,000.00	0.00	0.00	284,000.00	
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	10,000.00	0.00	5,000.00	5,000.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	110,000.00	0.00	15,000.00	95,000.00	95,000.00	0.00	0.00	95,000.00	
02-03-06-00	招待費 Representação	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	70,000.00	14,000.00	0.00	84,000.00	84,000.00	0.00	0.00	84,000.00	
02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	10,000.00	0.00	9,000.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00	
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	210,000.00	0.00	7,000.00	203,000.00	203,000.00	0.00	0.00	203,000.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	65,000.00	0.00	16,000.00	49,000.00	48,500.00	0.00	500.00	49,000.00	
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	11,500.00	0.00	1,000.00	10,500.00	10,500.00	0.00	0.00	10,500.00	
05-02-02-00	物料 Material	8,000.00	0.00	1,500.00	6,500.00	6,300.00	0.00	200.00	6,500.00	
05-02-03-00	不動產 Imóveis	5,000.00	0.00	1,500.00	3,500.00	3,100.00	0.00	400.00	3,500.00	
05-02-05-00	雜項 Diversos	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	5,000.00	0.00	1,000.00	6,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	100,000.00	50,000.00	0.00	150,000.00	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	100,000.00	50,000.00	0.00	150,000.00	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	
	開支總額 Total das despesas	2,303,000.00	232,000.00	232,000.00	2,303,000.00	2,297,900.00	0.00	5,100.00	2,303,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第二十七章 - 港務局 CAPITULO 27 - CAPITANIA DOS PORTOS 第三組 - 航海學校 Divisão 03 - Escola de Pilotagem									
	經常開支 Despesas correntes									
02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	1,465,000.00	92,600.00	110,000.00	1,447,600.00	1,258,629.00	0.00	188,971.00	1,447,600.00	
02-01-04-00-99	其他 Outros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-01-06-00	樂器及招待物品 Material honorífico e de representação	120,000.00	0.00	110,000.00	10,000.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	900.00	0.00	100.00	1,000.00	
02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	4,210.00	0.00	790.00	5,000.00	
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00	
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	714.00	0.00	286.00	1,000.00	
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	90,000.00	10,000.00	0.00	100,000.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	12,000.00	0.00	3,000.00	15,000.00	
02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	0.00	5,000.00	0.00	5,000.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-02-07-00-99	其他 Outros	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	3,000.00	
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	40,000.00	12,400.00	0.00	52,400.00	52,400.00	0.00	0.00	52,400.00	
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	10,000.00	30,000.00	0.00	40,000.00	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	174,500.00	0.00	0.00	174,500.00	174,500.00	0.00	0.00	174,500.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	4,310.00	0.00	690.00	5,000.00	
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	16,000.00	2,000.00	0.00	18,000.00	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	2,000.00	0.00	13,000.00	15,000.00	
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	90,000.00	33,200.00	0.00	123,200.00	123,200.00	0.00	0.00	123,200.00	
02-03-06-00	招待費 Representação	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	9,000.00	0.00	1,000.00	10,000.00	
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	141,000.00	0.00	9,000.00	150,000.00	
		50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	28,200.00	0.00	21,800.00	50,000.00	
		867,500.00	92,600.00	110,000.00	850,100.00	795,434.00	0.00	54,666.00	850,100.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	867,500.00	92,600.00	110,000.00	795,434.00	795,434.00	0.00	54,666.00	850,100.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	566,000.00	0.00	0.00	456,000.00	456,000.00	0.00	110,000.00	566,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	10,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	5,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	10,000.00	0.00	0.00	795.00	795.00	0.00	9,205.00	10,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	500.00	0.00	0.00	400.00	400.00	0.00	100.00	500.00	
	資本開支 Despesas de capital	10,000.00	164,500.00	0.00	174,500.00	174,500.00	0.00	0.00	174,500.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	10,000.00	164,500.00	0.00	174,500.00	174,500.00	0.00	0.00	174,500.00	
	開支總額 Total das despesas	1,475,000.00	257,100.00	110,000.00	1,433,129.00	1,433,129.00	0.00	188,971.00	1,622,100.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第二十七章 - 港務局 CAPÍTULO 27 - CAPITANIA DOS PORTOS 第四組 - 船舶建造廠 Divisão 04 - Estaleiro de Construção Naval	10,095,000.00	1,570,485.00	1,431,000.00	10,234,485.00	8,341,100.00	0.00	1,893,385.00	10,234,485.00	
	經常開支 Despesas correntes									
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	1,000.00	0.00	1,000.00	2,000.00	
02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	179,500.00	0.00	120,500.00	300,000.00	
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	24,300.00	0.00	5,700.00	30,000.00	
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	4,850.00	0.00	150.00	5,000.00	
02-02-01-00	原料及附料 Materias-primas e subsidiárias	5,200,000.00	0.00	1,340,000.00	3,860,000.00	3,400,000.00	0.00	460,000.00	3,860,000.00	
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	70,000.00	100,000.00	0.00	170,000.00	122,400.00	0.00	47,600.00	170,000.00	
02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	54,500.00	0.00	25,500.00	80,000.00	
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	880,000.00	700,000.00	0.00	1,580,000.00	1,149,000.00	0.00	431,000.00	1,580,000.00	
02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000.00	4,485.00	0.00	14,485.00	6,750.00	0.00	7,735.00	14,485.00	
02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,070,000.00	640,000.00	0.00	1,710,000.00	1,280,500.00	0.00	429,500.00	1,710,000.00	
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	750,000.00	0.00	0.00	750,000.00	654,900.00	0.00	95,100.00	750,000.00	
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000.00	10,000.00	0.00	40,000.00	30,260.00	0.00	9,740.00	40,000.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	8,700.00	0.00	1,300.00	10,000.00	
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	15,000.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	0.00	41,000.00	0.00	41,000.00	0.00	0.00	41,000.00	41,000.00	
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	95,250.00	0.00	54,750.00	150,000.00	
02-03-06-00	招待費 Representação	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	4,000.00	0.00	1,000.00	5,000.00	
	轉下頁 A transportar	8,741,000.00	1,495,485.00	1,356,000.00	8,880,485.00	7,148,910.00	0.00	1,731,575.00	8,880,485.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		8,741,000.00	1,495,485.00	1,356,000.00	8,880,485.00	7,148,910.00	0.00	1,731,575.00	8,880,485.00	
	接上頁 Transporte									
02-03-08-00-01	研究、翻譯及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	300,000.00	25,000.00	0.00	325,000.00	314,560.00	0.00	10,440.00	325,000.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000.00	0.00	50,000.00	100,000.00	96,000.00	0.00	4,000.00	100,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	750,000.00	50,000.00	0.00	800,000.00	730,500.00	0.00	69,500.00	800,000.00	
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	25,000.00	0.00	25,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	6,800.00	0.00	43,200.00	50,000.00	
05-02-02-00	物料 Material	54,000.00	0.00	0.00	54,000.00	36,180.00	0.00	17,820.00	54,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	8,150.00	0.00	16,850.00	25,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	300,000.00	110,000.00	0.00	410,000.00	272,500.00	0.00	137,500.00	410,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	300,000.00	110,000.00	0.00	410,000.00	272,500.00	0.00	137,500.00	410,000.00	
	開支總額 Total das despesas	10,395,000.00	1,680,485.00	1,431,000.00	10,644,485.00	8,613,600.00	0.00	2,030,885.00	10,644,485.00	
	本章總額 Total do capítulo	158,263,000.00	11,621,585.00	7,783,000.00	162,101,585.00	148,520,515.90	0.00	13,581,069.10	162,101,585.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第二十八章 — 澳門保安部隊事務局 CAPÍTULO 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU 第一組 — 局長室 Divisão 01 - Direcção dos Serviços 經常開支 Despesas correntes	1,575,508,000.00	498,791,800.00	3,798,800.00	2,070,501,000.00	1,926,405,006.20	0.00	144,095,993.80	2,070,501,000.00	
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	833,960,000.00	382,338,000.00	0.00	1,216,298,000.00	1,189,082,886.80	0.00	27,215,113.20	1,216,298,000.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	26,490,000.00	0.00	0.00	26,490,000.00	25,526,317.60	0.00	963,682.40	26,490,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	32,530,000.00	1,467,000.00	0.00	33,997,000.00	28,299,211.00	0.00	5,697,789.00	33,997,000.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	60,756.00	0.00	9,244.00	70,000.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	538,000.00	346,800.00	0.00	884,800.00	639,029.00	0.00	245,771.00	884,800.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	6,000.00	
01-01-04-01	工資 Salários	1,050,000.00	76,000.00	0.00	1,126,000.00	1,074,825.50	0.00	51,174.50	1,126,000.00	
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	105,000.00	0.00	0.00	105,000.00	99,781.80	0.00	5,218.20	105,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	72,849,000.00	26,041,000.00	0.00	98,890,000.00	84,185,244.40	0.00	14,704,755.60	98,890,000.00	
01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	126,000.00	0.00	0.00	126,000.00	109,421.10	0.00	16,578.90	126,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	7,152,000.00	1,779,000.00	0.00	8,931,000.00	8,034,207.40	0.00	896,792.60	8,931,000.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	66,000.00	5,000.00	0.00	71,000.00	70,800.00	0.00	200.00	71,000.00	
01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	148,975,000.00	9,470,000.00	0.00	158,445,000.00	153,073,086.10	0.00	5,371,913.90	158,445,000.00	
01-01-07-00-99	其他 Outras	1,160,000.00	0.00	0.00	1,160,000.00	1,086,166.40	0.00	73,833.60	1,160,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	76,913,000.00	45,993,000.00	0.00	122,906,000.00	116,799,516.40	0.00	6,106,483.60	122,906,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	76,725,000.00	26,242,000.00	0.00	102,967,000.00	100,602,203.70	0.00	2,364,796.30	102,967,000.00	
01-02-01-00	不定期臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,727,000.00	0.00	0.00	1,727,000.00	1,127,990.00	0.00	599,010.00	1,727,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,198,000.00	0.00	0.00	1,198,000.00	827,460.10	0.00	370,539.90	1,198,000.00	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	828,000.00	0.00	0.00	828,000.00	368,418.90	0.00	459,581.10	828,000.00	
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	834,000.00	300,000.00	0.00	1,134,000.00	992,280.00	0.00	141,720.00	1,134,000.00	
		1,283,302,000.00	494,057,800.00	0.00	1,777,359,800.00	1,712,059,602.20	0.00	65,300,197.80	1,777,359,800.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	1,283,302,000.00	494,057,800.00	0.00	1,777,359,800.00	1,712,059,602.20	0.00	65,300,197.80	1,777,359,800.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	19,470.00	0.00	80,530.00	100,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	48,424,000.00	0.00	0.00	48,424,000.00	45,187,041.90	0.00	3,236,958.10	48,424,000.00	
01-02-08-00	膳食及住宿—現金 Alimentação e alojamento - Numeração	13,211,000.00	0.00	0.00	13,211,000.00	11,602,469.00	0.00	1,608,531.00	13,211,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	2,425,000.00	0.00	0.00	2,425,000.00	1,702,645.30	0.00	722,354.70	2,425,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	33,400.00	0.00	41,600.00	75,000.00	
01-03-02-00	膳食及住宿—實物 Alimentação e alojamento - Espécie	3,540,000.00	0.00	0.00	3,540,000.00	2,916,000.00	0.00	624,000.00	3,540,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品—實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	6,201,000.00	0.00	0.00	6,201,000.00	5,661,600.00	0.00	539,400.00	6,201,000.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	21,347,000.00	0.00	0.00	21,347,000.00	19,298,470.00	0.00	2,048,530.00	21,347,000.00	
01-05-02-00	各項補助—社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	2,000,000.00	0.00	0.00	2,000,000.00	1,462,510.00	0.00	537,490.00	2,000,000.00	
01-06-01-00	膳食及住宿—負擔補償 Alimentação e alojamento - Compensação de encargos	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	217,800.00	0.00	182,200.00	400,000.00	
01-06-03-01	管理津貼 Ajudas de custo de embarque	1,134,000.00	0.00	0.00	1,134,000.00	463,800.00	0.00	670,200.00	1,134,000.00	
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	5,552,000.00	0.00	306,800.00	5,245,200.00	2,892,326.00	0.00	2,352,874.00	5,245,200.00	
01-06-03-03	其他補助—負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	46,010.90	0.00	353,989.10	400,000.00	
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	0.00	2,342,000.00	0.00	2,342,000.00	2,248,517.00	0.00	93,483.00	2,342,000.00	
02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	29,378,000.00	0.00	0.00	29,378,000.00	10,261,800.00	0.00	19,116,200.00	29,378,000.00	
02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	1,291,000.00	0.00	0.00	1,291,000.00	1,110,560.00	0.00	180,440.00	1,291,000.00	
02-01-04-00-02	書籍及技術文件 Livros e documentação técnica	122,000.00	0.00	0.00	122,000.00	46,319.50	0.00	75,680.50	122,000.00	
02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	15,000.00	0.00	55,000.00	70,000.00	
02-01-04-00-99	其他 Outros	1,297,000.00	0.00	0.00	1,297,000.00	574,494.30	0.00	722,505.70	1,297,000.00	
02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabri, oficial e de laboratório	438,000.00	0.00	0.00	438,000.00	189,000.00	0.00	249,000.00	438,000.00	
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	164,000.00	0.00	0.00	164,000.00	51,290.00	0.00	112,710.00	164,000.00	
02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	598,000.00	0.00	0.00	598,000.00	248,700.00	0.00	349,300.00	598,000.00	
02-01-08-00	其他耐用物品 Outros bens duradouros	4,322,000.00	1,000,000.00	0.00	5,322,000.00	4,154,059.00	0.00	1,167,941.00	5,322,000.00	
02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	952,000.00	0.00	0.00	952,000.00	406,200.00	0.00	545,800.00	952,000.00	
	轉上頁 A transportar	1,426,743,000.00	497,399,800.00	306,800.00	1,923,836,000.00	1,822,869,085.10	0.00	100,966,914.90	1,923,836,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	1,426,743,000.00	497,399,800.00	306,800.00	1,822,869,085.10	1,822,869,085.10	0.00	100,966,914.90	1,923,836,000.00	
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	8,277,000.00	0.00	0.00	8,277,000.00	5,808,300.00	0.00	2,468,700.00	8,277,000.00	
02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	2,501,000.00	0.00	0.00	2,501,000.00	161,640.00	0.00	2,339,360.00	2,501,000.00	
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	6,201,000.00	410,000.00	0.00	6,611,000.00	5,909,755.00	0.00	701,245.00	6,611,000.00	
02-02-05-00	膳食 Alimentação	1,200,000.00	0.00	0.00	1,200,000.00	559,600.00	0.00	640,400.00	1,200,000.00	
02-02-06-00	服裝 Vestuário	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00	
02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	305,000.00	0.00	0.00	305,000.00	68,700.00	0.00	236,300.00	305,000.00	
02-02-07-00-02	醫療消耗品 Material de consumo clínico	358,000.00	350,000.00	0.00	708,000.00	599,880.00	0.00	108,120.00	708,000.00	
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	1,743,000.00	0.00	0.00	1,743,000.00	999,082.10	0.00	743,917.90	1,743,000.00	
02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	22,576.00	0.00	7,424.00	30,000.00	
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabric, oficinais e de laboratório	6,320,000.00	0.00	0.00	6,320,000.00	3,857,055.50	0.00	2,462,944.50	6,320,000.00	
02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,279,000.00	0.00	0.00	1,279,000.00	770,384.00	0.00	508,616.00	1,279,000.00	
02-02-07-00-99	其他 Outros	6,983,000.00	0.00	0.00	6,983,000.00	3,595,706.70	0.00	3,387,293.30	6,983,000.00	
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	31,876,000.00	600,000.00	0.00	32,476,000.00	25,273,220.00	0.00	7,202,780.00	32,476,000.00	
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	40,538,000.00	0.00	3,110,000.00	37,428,000.00	29,046,000.00	0.00	8,382,000.00	37,428,000.00	
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,910,000.00	0.00	0.00	1,910,000.00	1,038,300.00	0.00	871,700.00	1,910,000.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	5,542,000.00	0.00	0.00	5,542,000.00	3,791,400.00	0.00	1,750,600.00	5,542,000.00	
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	660,000.00	0.00	0.00	660,000.00	293,000.00	0.00	367,000.00	660,000.00	
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,810,000.00	0.00	0.00	1,810,000.00	996,600.00	0.00	813,400.00	1,810,000.00	
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	2,058,000.00	0.00	0.00	2,058,000.00	1,141,100.00	0.00	916,900.00	2,058,000.00	
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	5,839,000.00	0.00	0.00	5,839,000.00	4,978,813.50	0.00	860,186.50	5,839,000.00	
02-03-06-00	招待費 Representação	894,000.00	0.00	0.00	894,000.00	479,644.00	0.00	414,356.00	894,000.00	
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,770,000.00	0.00	0.00	1,770,000.00	1,413,100.00	0.00	356,900.00	1,770,000.00	
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	969,000.00	0.00	0.00	969,000.00	426,250.00	0.00	542,750.00	969,000.00	
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,086,000.00	0.00	0.00	1,086,000.00	70,000.00	0.00	1,016,000.00	1,086,000.00	
	轉上頁 A transportar	1,556,897,000.00	498,759,800.00	3,416,800.00	2,052,240,000.00	1,914,169,191.90	0.00	138,070,808.10	2,052,240,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	1,556,897,000.00	498,759,800.00	3,416,800.00	2,052,240,000.00	1,914,169,191.90	0.00	138,070,808.10	2,052,240,000.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓	7,811,000.00	0.00	0.00	7,811,000.00	6,418,100.00	0.00	1,392,900.00	7,811,000.00	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	10,000.00	0.00	90,000.00	100,000.00	
02-03-08-00-99	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas 其他	1,070,000.00	0.00	0.00	1,070,000.00	94,000.00	0.00	976,000.00	1,070,000.00	
02-03-09-00-01	Outros	232,000.00	0.00	0.00	232,000.00	32,000.00	0.00	200,000.00	232,000.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議									
02-03-09-00-02	Seminários e congressos	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作									
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados	2,367,000.00	0.00	0.00	2,367,000.00	2,076,300.00	0.00	290,700.00	2,367,000.00	
02-03-09-00-99	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他	1,404,000.00	0.00	382,000.00	1,022,000.00	612,700.00	0.00	409,300.00	1,022,000.00	
04-03-00-00-02	Outros	357,000.00	32,000.00	0.00	389,000.00	264,000.00	0.00	125,000.00	389,000.00	
05-02-01-00	家庭及個人 Famílias e indivíduos 人員	1,432,000.00	0.00	0.00	1,432,000.00	1,329,500.00	0.00	102,500.00	1,432,000.00	
05-02-02-00	Pessoal	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	52,500.00	0.00	67,500.00	120,000.00	
05-02-03-00	物料 Material	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	10,714.30	0.00	89,285.70	100,000.00	
05-02-04-00	Imóveis 不動產	1,320,000.00	0.00	0.00	1,320,000.00	777,500.00	0.00	542,500.00	1,320,000.00	
05-02-05-00	Imóveis 車輛	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	38,900.00	0.00	81,100.00	120,000.00	
05-04-00-00-03	Diversos	518,000.00	0.00	0.00	518,000.00	310,900.00	0.00	207,100.00	518,000.00	
05-04-00-00-10	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	130,000.00	0.00	470,000.00	600,000.00	
05-04-00-00-91	Despesas confidenciais permitidas por lei 經法律許可之機密開支	1,010,000.00	0.00	0.00	1,010,000.00	78,700.00	0.00	931,300.00	1,010,000.00	
07-10-00-00	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	7,121,000.00	2,200,000.00	0.00	9,321,000.00	7,378,785.00	0.00	1,942,215.00	9,321,000.00	
07-11-00-00	資本開支 Despesas de capital	6,621,000.00	2,100,000.00	0.00	8,721,000.00	6,848,785.00	0.00	1,872,215.00	8,721,000.00	
	機械及設備 Maquinaria e equipamento	500,000.00	100,000.00	0.00	600,000.00	530,000.00	0.00	70,000.00	600,000.00	
	動物 Animais									
	開支總額 Total das despesas	1,582,629,000.00	500,991,800.00	3,798,800.00	2,079,822,000.00	1,933,783,791.20	0.00	146,038,208.80	2,079,822,000.00	
	本章總額 Total do capítulo	1,582,629,000.00	500,991,800.00	3,798,800.00	2,079,822,000.00	1,933,783,791.20	0.00	146,038,208.80	2,079,822,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第二十九章 - 勞工事務局 CAPÍTULO 29 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS 第一組 - 局長室 Divisão 01 - Direcção dos Serviços	204,105,000.00	14,460,000.00	11,890,000.00	206,675,000.00	170,152,359.70	22,718.80	36,499,921.50	206,675,000.00	
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	35,700,000.00	1,200,000.00	0.00	36,900,000.00	36,387,454.00	0.00	512,546.00	36,900,000.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	512,208.50	0.00	37,791.50	550,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	26,000,000.00	5,800,000.00	0.00	31,800,000.00	31,693,002.90	0.00	106,997.10	31,800,000.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	64,000.00	0.00	0.00	64,000.00	55,777.80	0.00	8,222.20	64,000.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,200,000.00	0.00	750,000.00	450,000.00	318,259.00	1,786.40	131,741.00	450,000.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	7,600.00	0.00	2,400.00	10,000.00	
01-01-04-01	工資 Salários	140,000.00	10,000.00	0.00	150,000.00	148,680.00	0.00	1,320.00	150,000.00	
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	12,489.40	0.00	1,510.60	14,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	21,000,000.00	0.00	6,660,000.00	14,340,000.00	13,306,875.80	0.00	1,033,124.20	14,340,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,300,000.00	100,000.00	0.00	1,400,000.00	1,002,532.80	0.00	397,467.20	1,400,000.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefes funcionais e pessoal de secretariado	1,386,000.00	50,000.00	0.00	1,436,000.00	1,191,085.50	0.00	244,914.50	1,436,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,400,000.00	880,000.00	0.00	7,280,000.00	7,100,752.60	0.00	179,247.40	7,280,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	6,270,000.00	600,000.00	0.00	6,870,000.00	6,825,964.80	0.00	44,035.20	6,870,000.00	
01-02-01-00	不定期臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	450,000.00	0.00	150,000.00	300,000.00	115,968.00	0.00	184,032.00	300,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,000,000.00	400,000.00	0.00	10,400,000.00	6,686,572.70	0.00	3,713,427.30	10,400,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,950,000.00	0.00	200,000.00	2,750,000.00	2,287,650.20	0.00	462,349.80	2,750,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	550,000.00	0.00	200,000.00	350,000.00	187,640.00	0.00	162,360.00	350,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	21,663.00	0.00	38,337.00	60,000.00	
	轉下頁 A transportar	114,144,000.00	9,040,000.00	7,960,000.00	115,224,000.00	107,862,177.00	1,786.40	7,361,823.00	115,224,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	114,144,000.00	9,040,000.00	7,960,000.00	115,224,000.00	107,862,177.00	107,860,390.60	1,786.40	7,361,823.00	115,224,000.00
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 贖物	900,000.00	0.00	180,000.00	720,000.00	592,063.00	592,063.00	0.00	127,937.00	720,000.00
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - Espécie 家庭津貼	870,000.00	0.00	0.00	870,000.00	682,010.00	682,010.00	0.00	187,990.00	870,000.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助—社會福利金	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	66,700.00	66,700.00	0.00	113,300.00	180,000.00
01-06-03-01	Abonos diversos - Previdência social 管理津貼	220,000.00	0.00	0.00	220,000.00	83,100.00	83,100.00	0.00	136,900.00	220,000.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,300,000.00	200,000.00	0.00	1,500,000.00	870,069.50	868,286.10	1,783.40	629,930.50	1,500,000.00
01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助—負擔補償	1,000,000.00	0.00	200,000.00	800,000.00	582,307.50	582,307.50	0.00	217,692.50	800,000.00
01-06-04-00	Outros abonos - Compensação de encargos 各項補助 - 負擔補償	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00
02-01-04-00-02	Abonos diversos - Compensação de encargos 書刊及技術文件	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	20,370.10	20,370.10	0.00	89,629.90	110,000.00
02-01-05-00	Livros e documentação técnica 工場、修理廠及化驗室用品	820,000.00	0.00	0.00	820,000.00	488,176.00	488,176.00	0.00	331,824.00	820,000.00
02-01-06-00	Material fabril, oficial e de laboratório 榮譽及招待物品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00
02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	500,000.00	0.00	200,000.00	300,000.00	154,312.40	154,312.40	0.00	145,687.60	300,000.00
02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	300,000.00	0.00	150,000.00	150,000.00	4,209.50	4,209.50	0.00	145,790.50	150,000.00
02-02-01-00	Outros bens duradouros 原料及附料	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00	100,000.00
02-02-02-00	Matérias-primas e subsidiárias 燃油及潤滑劑	105,000.00	20,000.00	0.00	125,000.00	108,500.90	108,500.90	0.00	16,499.10	125,000.00
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	2,400,000.00	0.00	200,000.00	2,200,000.00	1,451,193.10	1,451,193.10	0.00	748,806.90	2,200,000.00
02-02-06-00	Consumos de secretaria 服裝	210,000.00	0.00	0.00	210,000.00	86,166.00	86,166.00	0.00	123,834.00	210,000.00
02-02-07-00-02	Vestuário 診療消耗品	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	132,297.50	132,297.50	0.00	267,702.50	400,000.00
02-02-07-00-03	Material de consumo clínico 清潔及消毒用品	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	112,884.80	112,884.80	0.00	87,115.20	200,000.00
02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfeção 廠房、修理廠及化驗室用品	3,100,000.00	0.00	0.00	3,100,000.00	2,127,628.70	2,127,628.70	0.00	972,371.30	3,100,000.00
02-02-07-00-06	Utensílios fabris, oficiais e de laboratório 紀念品及獎品	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	118,501.90	118,501.90	0.00	181,498.10	300,000.00
02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	520,000.00	150,000.00	0.00	670,000.00	378,514.10	378,514.10	0.00	291,485.90	670,000.00
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	5,350,000.00	1,400,000.00	0.00	6,750,000.00	5,902,783.40	5,902,783.40	0.00	847,216.60	6,750,000.00
	轉下頁 A transportar	133,084,000.00	10,810,000.00	8,890,000.00	135,004,000.00	121,823,965.40	121,820,395.60	3,569.80	13,180,034.60	135,004,000.00

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		203,274,000.00	14,410,000.00	11,890,000.00	169,780,022.40	169,757,303.60	22,718.80	36,013,977.60	205,794,000.00	
	接上頁 Transporte									
05-02-01-00	人員 Pessoal	550,000.00	50,000.00	0.00	272,380.40	272,380.40	0.00	327,619.60	600,000.00	
05-02-02-00	物料 Material	20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
05-02-04-00	車輛 Viaturas	41,000.00	0.00	0.00	16,678.70	16,678.70	0.00	24,321.30	41,000.00	
05-02-05-00	雜項 Diversos	100,000.00	0.00	0.00	18,895.00	18,895.00	0.00	81,105.00	100,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	100,000.00	0.00	0.00	78,940.00	78,940.00	0.00	21,060.00	100,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	20,000.00	0.00	0.00	8,162.00	8,162.00	0.00	11,838.00	20,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	5,400,000.00	850,000.00	3,420,000.00	2,309,115.20	2,309,115.20	0.00	520,884.80	2,830,000.00	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	600,000.00	0.00	570,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	4,800,000.00	850,000.00	2,850,000.00	2,309,115.20	2,309,115.20	0.00	490,884.80	2,800,000.00	
	開支總額 Total das despesas	209,505,000.00	15,310,000.00	15,310,000.00	172,484,193.70	172,461,474.90	22,718.80	37,020,806.30	209,505,000.00	
	本章總額 Total do capítulo	209,505,000.00	15,310,000.00	15,310,000.00	172,484,193.70	172,461,474.90	22,718.80	37,020,806.30	209,505,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第三十章 — 法官委員會 CAPÍTULO 30 - CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-06-00	重疊薪俸	620,000.00	0.00	0.00	620,000.00	107,126.00	0.00	512,874.00	620,000.00	
01-02-01-00	Duplicação de vencimentos 不定或臨時酬勞	36,500.00	0.00	0.00	36,500.00	36,000.00	0.00	500.00	36,500.00	
01-02-05-00	Gratificações variáveis ou eventuais 出席費	490,000.00	0.00	0.00	490,000.00	21,598.00	0.00	468,402.00	490,000.00	
02-02-04-00	Senhas de presença 辦事處消耗	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	34,810.00	0.00	15,190.00	50,000.00	
02-03-05-03	Consumos de secretaria 交通及通語之其他負擔	17,500.00	0.00	0.00	17,500.00	14,082.00	0.00	3,418.00	17,500.00	
02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	48.00	0.00	1,952.00	2,000.00	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
	Encargos com anúncios	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	588.00	0.00	3,412.00	4,000.00	
	本章總額 Total do capítulo	620,000.00	0.00	0.00	620,000.00	107,126.00	0.00	512,874.00	620,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	Despesa orçamentada e alterações	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第三十一章 - 地圖繪製地籍局 CAPÍTULO 31 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO 經常開支 Despesas correntes									
		49,017,000.00	983,000.00	1,408,000.00	48,592,000.00	40,452,651.80	2,820.00	8,136,528.20	48,592,000.00	
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	16,125,700.00	0.00	363,000.00	15,762,700.00	15,080,242.10	0.00	682,457.90	15,762,700.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	404,000.00	0.00	0.00	404,000.00	357,953.90	0.00	46,046.10	404,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	6,810,100.00	0.00	0.00	6,810,100.00	5,073,518.60	0.00	1,736,581.40	6,810,100.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	10,279.10	0.00	1,720.90	12,000.00	
01-01-04-01	工資 Salários	2,996,400.00	240,000.00	0.00	3,236,400.00	3,130,278.00	0.00	106,122.00	3,236,400.00	
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	340,000.00	0.00	0.00	340,000.00	302,898.10	0.00	37,101.90	340,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	5,105,100.00	0.00	0.00	5,105,100.00	4,106,403.60	0.00	998,696.40	5,105,100.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,430,000.00	0.00	0.00	1,430,000.00	673,780.40	0.00	756,219.60	1,430,000.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	247,000.00	0.00	0.00	247,000.00	230,886.30	0.00	16,113.70	247,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,768,600.00	0.00	0.00	2,768,600.00	2,400,495.20	0.00	368,104.80	2,768,600.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,768,600.00	0.00	150,000.00	2,618,600.00	2,416,560.70	0.00	202,039.30	2,618,600.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	735,000.00	200,000.00	0.00	935,000.00	827,490.00	2,820.00	104,690.00	935,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	250,000.00	70,000.00	0.00	320,000.00	302,733.90	0.00	17,266.10	320,000.00	
01-02-04-00	總算補助 Abono para falhas	35,000.00	3,000.00	0.00	38,000.00	36,600.00	0.00	1,400.00	38,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,069,000.00	0.00	0.00	1,069,000.00	790,689.00	0.00	278,311.00	1,069,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	23,300.00	0.00	0.00	23,300.00	11,008.00	0.00	12,292.00	23,300.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	53,500.00	0.00	0.00	53,500.00	22,695.60	0.00	30,804.40	53,500.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	541,100.00	0.00	0.00	541,100.00	389,100.00	0.00	152,000.00	541,100.00	
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	34,000.00	0.00	0.00	34,000.00	20,700.00	0.00	13,300.00	34,000.00	
		41,768,400.00	513,000.00	513,000.00	41,768,400.00	36,184,312.50	2,820.00	5,581,267.50	41,768,400.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte									
02-03-06-00	招待費 Representação	46,156,400.00	733,000.00	643,000.00	46,246,400.00	38,993,646.90	2,820.00	7,249,933.10	46,246,400.00	
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	210,000.00	100,000.00	0.00	310,000.00	263,628.50	0.00	46,371.50	310,000.00	
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Ações na RAEM	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	34,775.00	0.00	45,225.00	80,000.00	
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	340,000.00	0.00	100,000.00	240,000.00	9,250.00	0.00	230,750.00	240,000.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	540,000.00	0.00	0.00	540,000.00	493,701.80	0.00	46,298.20	540,000.00	
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	9,300.00	0.00	140,700.00	150,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	450,000.00	0.00	300,000.00	150,000.00	88,600.00	0.00	61,400.00	150,000.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	13,114.40	0.00	6,885.60	20,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	300,000.00	150,000.00	0.00	450,000.00	384,254.40	0.00	65,745.60	450,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	110,348.00	0.00	49,652.00	160,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	430,000.00	0.00	300,000.00	130,000.00	3,992.10	0.00	126,007.90	130,000.00	
05-02-02-00	物料 Material	46,600.00	0.00	0.00	46,600.00	16,318.80	0.00	30,281.20	46,600.00	
05-02-04-00	車輛 Viaturas	67,000.00	0.00	65,000.00	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00	
05-02-05-00	雜項 Diversos	28,000.00	0.00	0.00	28,000.00	13,878.50	0.00	14,121.50	28,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	26,000.00	0.00	0.00	26,000.00	15,960.00	0.00	10,040.00	26,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	1,883.40	0.00	1,116.60	3,000.00	
		500,000.00	500,000.00	75,000.00	925,000.00	871,756.00	900.00	53,244.00	925,000.00	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	250,000.00	0.00	75,000.00	175,000.00	168,900.00	0.00	6,100.00	175,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	250,000.00	500,000.00	0.00	750,000.00	702,856.00	900.00	47,144.00	750,000.00	
	本章總額 Total do capítulo	49,517,000.00	1,483,000.00	1,483,000.00	49,517,000.00	41,327,227.80	3,720.00	8,189,772.20	49,517,000.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第三十二章 — 司法警察局 CAPÍTULO 32 - POLÍCIA JUDICIÁRIA									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	294,949,900.00	27,081,300.00	6,348,000.00	315,683,200.00	275,373,776.10	27,198.20	40,309,423.90	315,683,200.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	125,496,300.00	13,592,000.00	0.00	139,088,300.00	130,934,245.00	0.00	8,154,055.00	139,088,300.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,683,000.00	0.00	0.00	1,683,000.00	1,633,235.30	0.00	49,764.70	1,683,000.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	27,676,800.00	108,500.00	0.00	27,785,300.00	22,599,735.50	0.00	5,185,564.50	27,785,300.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	20,285.80	0.00	3,714.20	24,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	1,796,600.00	0.00	0.00	1,796,600.00	1,781,328.00	0.00	15,272.00	1,796,600.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	29,493,200.00	1,419,100.00	0.00	30,912,300.00	20,679,483.40	0.00	10,232,816.60	30,912,300.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefes funcionais e pessoal de secretariado	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	2,596.00	0.00	197,404.00	200,000.00	
01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	945,000.00	0.00	0.00	945,000.00	762,280.40	0.00	182,719.60	945,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	13,620,800.00	0.00	800,000.00	12,820,800.00	12,298,519.20	0.00	522,280.80	12,820,800.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	15,877,500.00	1,705,800.00	0.00	17,583,300.00	15,344,733.90	0.00	2,238,566.10	17,583,300.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	13,165,400.00	1,297,000.00	0.00	14,462,400.00	14,271,115.40	0.00	191,284.60	14,462,400.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,610,200.00	444,000.00	0.00	2,054,200.00	1,128,958.00	0.00	925,242.00	2,054,200.00	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	4,200,000.00	1,780,000.00	0.00	5,980,000.00	5,596,785.00	8,491.20	383,215.00	5,980,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,000,000.00	0.00	240,000.00	760,000.00	602,022.70	0.00	157,977.30	760,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	7,158,900.00	0.00	1,090,000.00	6,068,900.00	5,536,442.20	0.00	532,457.80	6,068,900.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	705,000.00	200,000.00	0.00	905,000.00	624,964.30	0.00	280,035.70	905,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	128,000.00	0.00	0.00	128,000.00	24,062.90	0.00	103,937.10	128,000.00	
		150,000.00	140,000.00	0.00	290,000.00	234,656.00	0.00	55,344.00	290,000.00	
		244,930,700.00	20,686,400.00	2,130,000.00	263,487,100.00	234,075,449.00	8,491.20	29,411,651.00	263,487,100.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		244,930,700.00	20,686,400.00	2,130,000.00	263,487,100.00	234,075,449.00	234,066,957.80	8,491.20	29,411,651.00	263,487,100.00
	Transporte									
01-05-01-00	家庭津貼	2,910,200.00	0.00	650,000.00	2,260,200.00	1,939,170.00	1,939,170.00	0.00	321,030.00	2,260,200.00
01-05-02-00	Subsídio de família	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	186,300.00	186,300.00	0.00	63,700.00	250,000.00
01-06-03-01	各項補助—社會福利金	300,000.00	4,300.00	0.00	304,300.00	190,100.00	190,100.00	0.00	114,200.00	304,300.00
01-06-03-02	Abonos diversos - Previdência social	2,000,000.00	464,800.00	0.00	2,464,800.00	2,102,270.50	2,094,016.30	8,254.20	362,529.50	2,464,800.00
01-06-03-03	Ajudas de custo de embarque	140,000.00	10,000.00	0.00	150,000.00	118,108.20	117,767.60	340.60	31,891.80	150,000.00
02-01-01-00	其他補助—負擔補償	0.00	250,000.00	0.00	250,000.00	182,570.00	182,570.00	0.00	67,430.00	250,000.00
02-01-02-00	建設及大型裝修	550,000.00	64,000.00	0.00	614,000.00	613,279.00	613,279.00	0.00	721.00	614,000.00
02-01-03-00-01	保衛及保安用品	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	0.00	0.00	0.00	8,000.00	8,000.00
02-01-04-00-02	Material de defesa e segurança	65,000.00	0.00	0.00	65,000.00	30,562.30	30,562.30	0.00	34,437.70	65,000.00
02-01-05-00	Alojamento de pessoal	650,000.00	0.00	0.00	650,000.00	345,144.90	345,144.90	0.00	304,855.10	650,000.00
02-01-06-00	Livros e documentação técnica	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	12,800.00	12,800.00	0.00	17,200.00	30,000.00
02-01-07-00	工務、修理廠及化驗室用品	250,000.00	80,000.00	0.00	330,000.00	308,921.50	308,921.50	0.00	21,078.50	330,000.00
02-01-08-00	Material fabril, oficial e de laboratório	230,000.00	80,000.00	0.00	310,000.00	274,530.00	274,530.00	0.00	35,470.00	310,000.00
02-02-01-00	榮譽及招待物品	1,700,000.00	0.00	750,000.00	950,000.00	753,394.30	753,394.30	0.00	196,605.70	950,000.00
02-02-02-00	Material honorífico e de representação	1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	910,675.10	910,675.10	0.00	489,324.90	1,400,000.00
02-02-03-00	辦事處設備	350,000.00	0.00	64,000.00	286,000.00	225,000.00	225,000.00	0.00	61,000.00	286,000.00
02-02-04-00	Equipamento de secretaria	1,328,000.00	530,000.00	0.00	1,858,000.00	1,789,991.20	1,789,991.20	0.00	68,008.80	1,858,000.00
02-02-05-00	Outros bens duradouros	0.00	20,000.00	0.00	20,000.00	5,787.00	5,787.00	0.00	14,213.00	20,000.00
02-02-07-00-03	燃料及附料	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	149,288.40	149,288.40	0.00	100,711.60	250,000.00
02-02-07-00-05	Materiais-primas e subsidiárias	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	445,773.70	445,773.70	0.00	54,226.30	500,000.00
02-02-07-00-06	燃料及潤滑劑	632,000.00	368,000.00	0.00	1,000,000.00	576,541.90	576,541.90	0.00	423,458.10	1,000,000.00
02-02-07-00-99	Combustíveis e lubrificantes	917,000.00	591,466.00	0.00	1,508,466.00	1,166,042.60	1,165,544.60	498.00	342,423.40	1,508,466.00
02-03-01-00-05	Munições, explosivos e artificios	9,800,000.00	0.00	1,930,000.00	7,870,000.00	7,463,862.60	7,463,862.60	0.00	406,137.40	7,870,000.00
	Consumos de secretaria	269,190,900.00	23,148,966.00	5,524,000.00	286,815,866.00	253,865,562.20	253,847,978.20	17,584.00	32,950,303.80	286,815,866.00
	膳食									
	Alimentação									
	清潔及消毒用品									
	Material de limpeza e desinfecção									
	廠房、修理廠及化驗室用品									
	Utensílios fabris, oficiais e de laboratório									
	紀念品及獎品									
	Lembranças e ofertas									
	其他									
	Outros									
	各種資產									
	Diversos									
		269,190,900.00	23,148,966.00	5,524,000.00	286,815,866.00	253,865,562.20	253,847,978.20	17,584.00	32,950,303.80	286,815,866.00
	A transportar									

轉下頁

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	269,190,900.00	23,148,966.00	5,524,000.00	286,815,866.00	253,847,978.20	17,584.00	32,950,303.80	286,815,866.00	
02-03-02-01	電費	8,000,000.00	550,000.00	0.00	8,550,000.00	7,825,685.60	0.00	724,314.40	8,550,000.00	
02-03-02-02-01	水及氣體費	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	61,055.40	0.00	118,944.60	180,000.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔	1,500,000.00	150,000.00	0.00	1,650,000.00	1,620,780.00	0.00	29,220.00	1,650,000.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza	80,000.00	15,000.00	0.00	95,000.00	82,714.40	0.00	12,285.60	95,000.00	
02-03-04-00-01	管理費及保安	949,000.00	287,200.00	0.00	1,236,200.00	699,946.70	0.00	536,253.30	1,236,200.00	
02-03-04-00-02	Condomínio e segurança	0.00	100,000.00	0.00	100,000.00	26,000.00	0.00	74,000.00	100,000.00	
02-03-05-02	Bens móveis	0.00	10,000.00	0.00	10,000.00	413.30	0.00	9,586.70	10,000.00	
02-03-05-03	Bens móveis	5,025,000.00	91,800.00	624,000.00	4,492,800.00	3,230,570.50	468.20	1,261,761.30	4,492,800.00	
02-03-06-00	Transportes por outros motivos	900,000.00	951,084.00	0.00	1,851,084.00	1,215,675.70	0.00	635,408.30	1,851,084.00	
02-03-07-00-01	其他原因之交通費	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	287,378.00	0.00	62,622.00	350,000.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios	3,800,000.00	200,000.00	0.00	4,000,000.00	2,660,330.00	0.00	1,339,670.00	4,000,000.00	
02-03-08-00-01	在澳門特別行政區之活動	0.00	10,000.00	0.00	10,000.00	4,000.00	0.00	6,000.00	10,000.00	
02-03-08-00-02	Accões na RAEM	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	288,776.40	0.00	511,223.60	800,000.00	
02-03-08-00-03	研究、顧問及翻譯	30,000.00	120,000.00	0.00	150,000.00	78,540.00	0.00	71,460.00	150,000.00	
02-03-08-00-99	Estudos, consultadoria e tradução	0.00	100,000.00	0.00	100,000.00	78,471.90	0.00	21,528.10	100,000.00	
02-03-09-00-01	技術及專業培訓	600,000.00	825,250.00	0.00	1,425,250.00	888,757.40	0.00	536,492.60	1,425,250.00	
02-03-09-00-02	Fomação técnica ou especializada	250,000.00	0.00	200,000.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	50,000.00	
02-03-09-00-03	專業及技術書刊之製作	780,000.00	0.00	0.00	780,000.00	216,135.00	0.00	563,865.00	780,000.00	
02-03-09-00-99	Publicações técnicas e especializadas	470,000.00	202,500.00	0.00	672,500.00	366,150.10	9,146.00	297,203.90	672,500.00	
04-03-00-00-02	其他	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	26,900.00	0.00	93,100.00	120,000.00	
05-02-01-00	Outros	115,000.00	0.00	0.00	115,000.00	31,076.10	0.00	83,923.90	115,000.00	
05-02-02-00	Famílias e indivíduos	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	11,316.30	0.00	88,683.70	100,000.00	
05-02-03-00	Pessoal	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	20,010.60	0.00	79,989.40	100,000.00	
	Material	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	20,010.60	0.00	79,989.40	100,000.00	
	Imóveis	293,339,900.00	26,761,800.00	6,348,000.00	313,753,700.00	273,568,661.60	27,198.20	40,157,840.20	313,753,700.00	
	A transportar									

轉下頁

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		293,339,900.00	26,761,800.00	6,348,000.00	313,753,700.00	273,568,661.60	27,198.20	40,157,840.20	313,753,700.00	
	接上頁 Transporte									
05-02-04-00	車輛	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	177,628.00	0.00	22,372.00	200,000.00	
	Viaturas									
05-02-05-00	雜項	0.00	15,000.00	0.00	15,000.00	2,327.00	0.00	12,673.00	15,000.00	
	Diversos									
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主負擔之負擔)	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	107,280.00	0.00	72,720.00	180,000.00	
	F.S.S. (enc. entidade patronal)									
05-04-00-00-10	經法例許可之機密開支	1,200,000.00	274,000.00	0.00	1,474,000.00	1,474,000.00	0.00	0.00	1,474,000.00	
	Despesas confidenciais permitidas por lei									
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	7,881.30	0.00	22,118.70	30,000.00	
	Diferença cambial e transferência bancária									
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支	0.00	30,500.00	0.00	30,500.00	8,800.00	0.00	21,700.00	30,500.00	
	Despesas eventuais e não especificadas									
	資本開支 Despesas de capital	900,000.00	880,000.00	0.00	1,780,000.00	1,585,912.50	0.00	194,087.50	1,780,000.00	
07-09-00-00	運輸物料	0.00	200,000.00	0.00	200,000.00	186,422.00	0.00	13,578.00	200,000.00	
	Material de transporte									
07-10-00-00	機械及設備	900,000.00	680,000.00	0.00	1,580,000.00	1,399,490.50	0.00	180,509.50	1,580,000.00	
	Maquinaria e equipamento									
	本章總額 Total do capítulo	295,849,900.00	27,961,300.00	6,348,000.00	317,463,200.00	276,932,490.40	27,198.20	40,503,511.40	317,463,200.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações			開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações					
	第三十四章 — 法務局 CAPÍTULO 34 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA 第一組 — 法務局 Divisão 01 - Serviços de Assuntos de Justiça								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	122,024,900.00	4,931,000.00	4,500,000.00	106,700,711.50	106,696,291.50	4,420.00	15,755,188.50	122,455,900.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	34,422,300.00	0.00	800,000.00	32,438,348.80	32,438,348.80	0.00	1,183,951.20	33,622,300.00
01-01-02-01	報酬 Remunerações	462,900.00	0.00	0.00	426,975.10	426,975.10	0.00	35,924.90	462,900.00
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	26,342,000.00	1,031,000.00	0.00	24,808,293.30	24,808,293.30	0.00	2,564,706.70	27,373,000.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	71,000.00	0.00	0.00	62,162.00	62,162.00	0.00	8,838.00	71,000.00
01-01-04-01	工資 Salários	1,214,400.00	0.00	100,000.00	1,007,516.60	1,007,516.60	0.00	106,883.40	1,114,400.00
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	815,200.00	0.00	0.00	765,582.60	765,582.60	0.00	49,617.40	815,200.00
01-01-05-01	工資 Salários	80,000.00	0.00	0.00	64,435.50	64,435.50	0.00	15,564.50	80,000.00
01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	8,863,800.00	0.00	0.00	7,423,802.00	7,423,802.00	0.00	1,439,998.00	8,863,800.00
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,400.00	0.00	0.00	2,280.00	2,280.00	0.00	120.00	2,400.00
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	4,545,300.00	0.00	210,000.00	3,642,756.50	3,642,756.50	0.00	692,543.50	4,335,300.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	759,000.00	70,000.00	0.00	813,860.10	813,860.10	0.00	15,139.90	829,000.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	6,366,400.00	0.00	0.00	5,908,297.30	5,908,297.30	0.00	458,102.70	6,366,400.00
01-02-01-00	不定期或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	6,366,400.00	0.00	0.00	6,154,138.50	6,154,138.50	0.00	212,261.50	6,366,400.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,000,000.00	1,200,000.00	0.00	5,765,434.30	5,765,434.30	0.00	1,434,565.70	7,200,000.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	30,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00	30,000.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,364,000.00	0.00	220,000.00	1,997,852.40	1,997,852.40	0.00	146,147.60	2,144,000.00
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	84,000.00	0.00	0.00	52,500.00	52,500.00	0.00	31,500.00	84,000.00
01-02-10-00-99	其他 Outros	80,000.00	0.00	0.00	47,656.30	47,656.30	0.00	32,343.70	80,000.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	100,000.00	0.00	0.00	48,500.40	48,500.40	0.00	51,499.60	100,000.00
		99,582,400.00	2,301,000.00	1,700,000.00	91,441,567.20	91,441,567.20	0.00	8,741,832.80	100,183,400.00

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		99,582,400.00	2,301,000.00	1,700,000.00	100,183,400.00	91,441,567.20	91,441,567.20	0.00	8,741,832.80	100,183,400.00
	接上頁 Transporte									
01-03-02-00	膳食及住宿—實物 Alimentação e alojamento - Espécie	115,000.00	80,000.00	0.00	195,000.00	127,814.50	127,814.50	0.00	67,185.50	195,000.00
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	240,000.00	0.00	0.00	240,000.00	154,747.00	154,747.00	0.00	85,253.00	240,000.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	889,200.00	0.00	40,000.00	849,200.00	768,450.00	768,450.00	0.00	80,750.00	849,200.00
01-05-02-00	各項補助—社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	149,500.00	0.00	0.00	149,500.00	116,780.00	116,780.00	0.00	32,720.00	149,500.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	81,000.00	20,000.00	0.00	101,000.00	86,650.00	86,650.00	0.00	14,350.00	101,000.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	410,000.00	300,000.00	0.00	710,000.00	462,796.60	462,796.60	0.00	247,203.40	710,000.00
01-06-03-03	其他補助—負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	30,099.10	30,099.10	0.00	39,900.90	70,000.00
02-01-03-00-99	其他 Outros	400,000.00	0.00	220,000.00	180,000.00	10,200.00	10,200.00	0.00	169,800.00	180,000.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	31,956.80	31,956.80	0.00	68,043.20	100,000.00
02-01-04-00-99	其他 Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	13,148.00	13,148.00	0.00	6,852.00	20,000.00
02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	170,000.00	0.00	0.00	170,000.00	89,587.00	89,587.00	4,200.00	80,413.00	170,000.00
02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	12,999.00	12,999.00	0.00	37,001.00	50,000.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	86,161.70	86,161.70	0.00	33,838.30	120,000.00
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	404,468.90	404,468.90	220.00	145,531.10	550,000.00
02-02-05-00	膳食 Alimentação	1,300,000.00	0.00	300,000.00	1,000,000.00	837,001.20	837,001.20	0.00	162,998.80	1,000,000.00
02-02-06-00	服裝 Vestuário	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	86,464.00	86,464.00	0.00	163,536.00	250,000.00
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	172,456.10	172,456.10	0.00	77,543.90	250,000.00
02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	322,000.00	0.00	100,000.00	222,000.00	64,638.50	64,638.50	0.00	157,361.50	222,000.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	523,000.00	0.00	0.00	523,000.00	363,935.20	363,935.20	0.00	159,064.80	523,000.00
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,050,000.00	1,150,000.00	0.00	2,200,000.00	1,812,762.60	1,812,762.60	0.00	387,237.40	2,200,000.00
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,470,000.00	0.00	160,000.00	2,310,000.00	1,776,260.30	1,776,260.30	0.00	533,739.70	2,310,000.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	250,000.00	0.00	60,000.00	190,000.00	74,825.40	74,825.40	0.00	115,174.60	190,000.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	120,000.00	80,000.00	0.00	200,000.00	144,650.00	144,650.00	0.00	55,350.00	200,000.00
	轉下頁 A transportar	109,482,100.00	3,931,000.00	2,580,000.00	110,833,100.00	99,170,419.10	99,165,999.10	4,420.00	11,662,680.90	110,833,100.00

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 e créditos Reforços	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	109,482,100.00	3,931,000.00	2,580,000.00	110,833,100.00	99,165,999.10	4,420.00	11,662,680.90	110,833,100.00	
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	900,000.00	120,000.00	0.00	1,020,000.00	1,008,221.20	0.00	11,778.80	1,020,000.00	
02-03-02-02-99	其他 Outros	56,000.00	0.00	0.00	56,000.00	0.00	0.00	56,000.00	56,000.00	
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	464,000.00	0.00	0.00	464,000.00	291,534.70	0.00	172,465.30	464,000.00	
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	244,000.00	0.00	0.00	244,000.00	114,940.00	0.00	129,060.00	244,000.00	
02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	142,000.00	0.00	0.00	142,000.00	6,998.00	0.00	135,002.00	142,000.00	
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	950,000.00	0.00	0.00	950,000.00	770,562.30	0.00	179,437.70	950,000.00	
02-03-06-00	招待費 Representação	481,000.00	0.00	0.00	481,000.00	275,695.50	0.00	205,304.50	481,000.00	
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	400,000.00	400,000.00	0.00	800,000.00	692,981.00	0.00	107,019.00	800,000.00	
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,828,900.00	0.00	830,000.00	998,900.00	486,907.40	0.00	511,992.60	998,900.00	
02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	650,000.00	150,000.00	0.00	800,000.00	715,727.40	0.00	84,272.60	800,000.00	
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	350,000.00	330,000.00	0.00	680,000.00	386,435.80	0.00	293,564.20	680,000.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	774,000.00	0.00	0.00	774,000.00	229,004.30	0.00	544,995.70	774,000.00	
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	370,000.00	0.00	200,000.00	170,000.00	0.00	0.00	170,000.00	170,000.00	
02-03-08-00-05	教學 Formação académica	1,800,000.00	0.00	0.00	1,800,000.00	1,652,689.70	0.00	147,310.30	1,800,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	270,000.00	0.00	0.00	270,000.00	240,141.90	0.00	29,858.10	270,000.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	144,494.70	0.00	155,505.30	300,000.00	
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	60,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	155,454.80	0.00	344,545.20	500,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	1,762,000.00	0.00	890,000.00	872,000.00	248,809.50	0.00	623,190.50	872,000.00	
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	34,500.00	0.00	5,500.00	40,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	54,000.00	0.00	0.00	54,000.00	8,878.10	0.00	45,121.90	54,000.00	
05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	9,766.10	0.00	40,233.90	50,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	81,900.00	0.00	0.00	81,900.00	50,970.00	0.00	30,930.00	81,900.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	5,580.00	0.00	9,420.00	15,000.00	
	轉下頁 A transportar	122,024,900.00	4,931,000.00	4,500,000.00	122,455,900.00	106,696,291.50	4,420.00	15,755,188.50	122,455,900.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	122,024,900.00	4,931,000.00	4,500,000.00	106,700,711.50	106,696,291.50	4,420.00	15,755,188.50	122,455,900.00	
	資本開支 Despesas de capital	1,010,000.00	530,000.00	0.00	1,440,633.00	1,440,633.00	0.00	99,367.00	1,540,000.00	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	160,000.00	0.00	0.00	157,000.00	157,000.00	0.00	3,000.00	160,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	850,000.00	530,000.00	0.00	1,283,633.00	1,283,633.00	0.00	96,367.00	1,380,000.00	
	開支總額 Total das despesas	123,034,900.00	5,461,000.00	4,500,000.00	108,141,344.50	108,136,924.50	4,420.00	15,854,555.50	123,995,900.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	14,282,600.00	112,700.00	112,700.00	14,282,600.00	11,503,238.40	0.00	2,779,361.60	14,282,600.00	
01-06-03-02	日津貼	750,000.00	0.00	0.00	750,000.00	287,435.80	0.00	462,564.20	750,000.00	
01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助—負擔補償	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	3,341.20	0.00	21,658.80	25,000.00	
01-06-04-00	Outros abonos - Compensação de encargos 各項補助—負擔補償	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
02-01-04-00-01	Abonos diversos - Compensação de encargos 公共圖書館書刊及物品	1,000,000.00	0.00	300,000.00	700,000.00	696,901.20	0.00	3,098.80	700,000.00	
02-01-04-00-02	Livros e material para bibliotecas públicas 書刊及技術文件	1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	1,396,713.10	0.00	3,286.90	1,400,000.00	
02-01-07-00	Livros e documentação técnica 辦事處設備	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	36,600.00	0.00	13,400.00	50,000.00	
02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用用品	60,000.00	0.00	50,000.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	20,000.00	10,000.00	0.00	30,000.00	17,142.10	0.00	12,857.90	30,000.00	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	200,000.00	60,000.00	0.00	260,000.00	228,305.10	750.00	31,694.90	260,000.00	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	7,159.20	0.00	2,840.80	10,000.00	
02-02-07-00-99	Material de limpeza e desinfeção 其他	130,000.00	0.00	20,000.00	110,000.00	82,121.00	0.00	27,879.00	110,000.00	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	380,000.00	0.00	130,000.00	250,000.00	241,923.90	0.00	8,076.10	250,000.00	
02-03-02-01	Diversos 電費	250,000.00	35,000.00	0.00	285,000.00	265,540.00	0.00	19,460.00	285,000.00	
02-03-02-02-02	Energia eléctrica 衛生及清潔	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	119,666.70	0.00	10,333.30	130,000.00	
02-03-02-02-99	Higiene e limpeza 其他	36,000.00	0.00	10,000.00	26,000.00	8,742.50	0.00	17,257.50	26,000.00	
02-03-03-00-02	Outros 由澳門特別行政區以外實體提供之服務	4,500.00	0.00	0.00	4,500.00	0.00	0.00	4,500.00	4,500.00	
02-03-04-00-01	Prestada por entidades fora da RAEM 不動產	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	25,170.00	0.00	74,830.00	100,000.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	16,000.00	0.00	0.00	16,000.00	14,220.00	0.00	1,780.00	16,000.00	
02-03-05-02	Bens móveis 其他原因之交通費	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	35,000.00	
02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	373,600.00	45,000.00	0.00	418,600.00	332,266.90	0.00	86,333.10	418,600.00	
02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	106,152.80	0.00	13,847.20	120,000.00	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,600.00	0.00	6,400.00	10,000.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
	Ações na RAEM	19,402,700.00	262,700.00	622,700.00	19,042,700.00	15,376,239.90	750.00	3,666,460.10	19,042,700.00	

轉下頁

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 e créditos Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		19,402,700.00	262,700.00	622,700.00	19,042,700.00	15,375,489.90	750.00	3,666,460.10	19,042,700.00	
	接上頁 Transporte									
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,750,000.00	1,517,000.00	0.00	5,267,000.00	5,265,545.50	0.00	1,454.50	5,267,000.00	
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	755,000.00	0.00	675,000.00	80,000.00	50,848.50	0.00	29,151.50	80,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	700,000.00	0.00	467,000.00	233,000.00	166,879.10	0.00	66,120.90	233,000.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000.00	15,000.00	0.00	25,000.00	5,227.90	0.00	19,772.10	25,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	12,763.70	0.00	2,236.30	15,000.00	
05-02-04-00	車輛 Viaturas	9,500.00	0.00	0.00	9,500.00	4,111.00	0.00	5,389.00	9,500.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	7,880.00	0.00	10,120.00	18,000.00	
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	75,000.00	0.00	10,000.00	65,000.00	49,727.10	0.00	15,272.90	65,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	470,000.00	0.00	20,000.00	450,000.00	329,440.00	0.00	120,560.00	450,000.00	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	120,000.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	350,000.00	0.00	20,000.00	330,000.00	329,440.00	0.00	560.00	330,000.00	
	開支總額 Total das despesas	25,205,200.00	1,794,700.00	1,794,700.00	25,205,200.00	21,267,912.70	750.00	3,936,537.30	25,205,200.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第三十四章 — 法務局 CAPÍTULO 34 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA 第二十一組 — 登記及公證機關 Divisão 21 - Serviços dos Registos e do Notariado									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	42,035,300.00	1,750,000.00	270,000.00	43,515,300.00	40,635,531.40	0.00	2,879,768.60	43,515,300.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	32,072,700.00	1,200,000.00	0.00	33,272,700.00	31,830,334.80	0.00	1,442,365.20	33,272,700.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	731,900.00	0.00	0.00	731,900.00	667,041.10	0.00	64,858.90	731,900.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	920,000.00	100,000.00	0.00	1,020,000.00	924,539.70	0.00	95,460.30	1,020,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,810,400.00	150,000.00	0.00	2,960,400.00	2,767,851.70	0.00	192,548.30	2,960,400.00	
01-02-04-00	酬賞補助 Abono para falhas	2,810,400.00	300,000.00	0.00	3,110,400.00	2,997,619.10	0.00	112,780.90	3,110,400.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	320,000.00	0.00	0.00	320,000.00	214,610.00	0.00	105,390.00	320,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	1,546,000.00	0.00	240,000.00	1,306,000.00	746,000.00	0.00	560,000.00	1,306,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	40,500.00	0.00	0.00	40,500.00	19,057.00	0.00	21,443.00	40,500.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	380,000.00	0.00	0.00	380,000.00	178,298.00	0.00	201,702.00	380,000.00	
	開支總額 Total das despesas	42,035,300.00	1,750,000.00	270,000.00	43,515,300.00	40,635,531.40	0.00	2,879,768.60	43,515,300.00	
	本章總額 Total do capítulo	190,275,400.00	9,005,700.00	6,564,700.00	192,716,400.00	170,045,538.60	5,170.00	22,670,861.40	192,716,400.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第三十五章 — 土地工務運輸局 CAPÍTULO 35 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	216,872,300.00	11,497,000.00	9,500,000.00	218,869,300.00	171,166,588.60	96,145.50	47,606,565.90	218,869,300.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	57,100,000.00	0.00	0.00	57,100,000.00	53,080,277.20	0.00	4,019,722.80	57,100,000.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	900,000.00	0.00	0.00	900,000.00	812,047.90	0.00	87,952.10	900,000.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	39,238,700.00	0.00	100,000.00	39,138,700.00	32,504,248.30	0.00	6,634,451.70	39,138,700.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	65,000.00	0.00	0.00	65,000.00	47,563.40	0.00	17,436.60	65,000.00	
01-01-04-01	報酬 Remunerações	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	110,000.00	
01-01-04-01	工資 Salários	6,283,200.00	0.00	0.00	6,283,200.00	5,186,923.90	0.00	1,096,276.10	6,283,200.00	
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	560,000.00	0.00	0.00	560,000.00	432,877.20	0.00	127,122.80	560,000.00	
01-01-05-01	工資 Salários	10,328,700.00	0.00	400,000.00	9,928,700.00	5,791,535.10	0.00	4,137,164.90	9,928,700.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,240,000.00	100,000.00	0.00	1,340,000.00	1,202,641.70	0.00	137,358.30	1,340,000.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	530,000.00	0.00	0.00	530,000.00	493,715.10	0.00	36,284.90	530,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	9,340,000.00	0.00	0.00	9,340,000.00	7,731,850.00	28,805.00	1,579,345.00	9,340,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	9,340,000.00	0.00	1,000,000.00	8,340,000.00	7,780,127.70	25,855.00	534,017.30	8,340,000.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	25,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,200,000.00	1,300,000.00	0.00	2,500,000.00	1,977,156.30	529.50	522,843.70	2,500,000.00	
01-02-04-00	鐘算補助 Abono para falhas	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	57,400.00	0.00	22,600.00	80,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	1,100,000.00	400,000.00	0.00	1,500,000.00	639,265.00	21,535.00	839,200.00	1,500,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	3,100,000.00	0.00	0.00	3,100,000.00	2,636,613.80	0.00	463,386.20	3,100,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	15,675.00	0.00	34,325.00	50,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	59,788.50	0.00	90,211.50	150,000.00	
01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - Espécie	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	14,398.00	0.00	5,602.00	20,000.00	
		140,760,600.00	1,800,000.00	1,500,000.00	141,060,600.00	120,540,299.10	76,724.50	20,520,300.90	141,060,600.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	140,760,600.00	1,800,000.00	1,500,000.00	141,060,600.00	120,540,299.10	76,724.50	20,520,300.90	141,060,600.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	54,080.00	0.00	75,920.00	130,000.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - Espécie	1,340,000.00	0.00	0.00	1,340,000.00	1,080,730.00	0.00	259,270.00	1,340,000.00	
01-05-02-00	家庭津貼	100,000.00	230,000.00	0.00	330,000.00	272,630.00	0.00	57,370.00	330,000.00	
01-05-02-00	Subsídio de família	220,000.00	0.00	0.00	220,000.00	81,550.00	0.00	138,450.00	220,000.00	
01-06-03-01	各項補助-社會福利金	1,040,000.00	0.00	0.00	1,040,000.00	494,617.20	0.00	545,382.80	1,040,000.00	
01-06-03-02	Abonos diversos - Previdência social	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	28,348.10	0.00	31,651.90	60,000.00	
01-06-03-03	啓程津貼	7,780,000.00	500,000.00	0.00	8,280,000.00	7,904,042.10	0.00	375,957.90	8,280,000.00	
02-01-01-00	Ajudas de custo de embarque	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	4,279.90	0.00	125,720.10	130,000.00	
02-01-04-00-02	Ajudas de custo diárias	390,000.00	0.00	0.00	390,000.00	155,183.00	0.00	234,817.00	390,000.00	
02-01-07-00	Outros abonos - Compensação de encargos	305,000.00	0.00	0.00	305,000.00	17,268.00	0.00	287,732.00	305,000.00	
02-01-08-00	其他補助-負擔補償	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
02-02-01-00	Constructiones e grandes reparações	263,000.00	0.00	0.00	263,000.00	123,816.00	0.00	139,184.00	263,000.00	
02-02-02-00	Livros e documentação técnica	1,202,200.00	500,000.00	0.00	1,702,200.00	1,460,857.10	0.00	241,342.90	1,702,200.00	
02-02-04-00	Equipamento de secretaria	191,100.00	0.00	0.00	191,100.00	65,143.50	0.00	125,956.50	191,100.00	
02-02-07-00-03	辦事處設備	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
02-02-07-00-05	其他耐用用品	45,000.00	0.00	0.00	45,000.00	1,116.00	0.00	18,884.00	20,000.00	
02-02-07-00-06	原料及附料	640,400.00	50,000.00	0.00	690,400.00	33,371.00	0.00	61,629.00	95,000.00	
02-02-07-00-99	Outros bens duradouros	4,052,000.00	0.00	1,000,000.00	5,052,000.00	453,988.50	0.00	186,411.50	640,400.00	
02-02-07-00-99	Matérias-primas e subsidiárias	2,004,000.00	1,250,000.00	0.00	3,254,000.00	2,628,895.00	0.00	625,105.00	3,254,000.00	
02-02-07-00-05	燃料及潤滑劑	10,934,000.00	0.00	0.00	10,934,000.00	10,012,702.00	17,100.00	921,298.00	10,934,000.00	
02-02-07-00-06	Combustíveis e lubrificantes	12,235,000.00	0.00	0.00	12,235,000.00	7,837,929.40	0.00	4,397,070.60	12,235,000.00	
02-02-07-00-99	Consumos de secretaria	378,400.00	0.00	0.00	378,400.00	144,054.70	0.00	234,345.30	378,400.00	
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	702,600.00	0.00	0.00	702,600.00	482,860.00	0.00	219,740.00	702,600.00	
02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfeção	184,943,300.00	4,330,000.00	2,500,000.00	186,773,300.00	154,401,779.20	93,824.50	32,371,520.80	186,773,300.00	
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品									
02-02-07-00-06	Utensílios fabricis, oficinais e de laboratório									
02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas									
02-02-07-00-99	其他									
02-03-01-00-03	交通網絡管理									
02-03-01-00-03	Gestão da rede viária									
02-03-01-00-04	供水及公共照明網絡之保養									
02-03-01-00-05	Conservação das redes de água e iluminação pública									
02-03-02-01	各類資產									
02-03-02-01	Diversos									
02-03-02-02-01	電費									
02-03-02-02-01	Energia eléctrica									
02-03-02-02-01	水及氣體費									
02-03-02-02-02	Água e gás									
02-03-02-02-02	衛生及清潔									
02-03-02-02-02	Higiene e limpeza									

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	Transporte	184,943,300.00	4,330,000.00	2,500,000.00	186,773,300.00	154,401,779.20	93,824.50	32,371,520.80	186,773,300.00	
02-03-02-02-03	管理費及保安	8,883,200.00	0.00	1,000,000.00	7,883,200.00	6,099,884.40	0.00	1,783,315.60	7,883,200.00	
02-03-02-02-99	Condomínio e segurança	55,000.00	0.00	0.00	55,000.00	320.00	0.00	54,680.00	55,000.00	
02-03-04-00-01	其他	420,000.00	0.00	0.00	420,000.00	82,870.00	0.00	337,130.00	420,000.00	
02-03-04-00-02	不動產	100,000.00	100,000.00	0.00	200,000.00	85,000.00	0.00	115,000.00	200,000.00	
02-03-05-02	Bens móveis	58,000.00	0.00	0.00	58,000.00	1,206.00	0.00	56,794.00	58,000.00	
02-03-05-03	其他原因之交通費	3,715,000.00	1,467,000.00	1,000,000.00	4,182,000.00	2,357,305.70	0.00	1,824,694.30	4,182,000.00	
02-03-06-00	Transportes por outros motivos	112,000.00	0.00	0.00	112,000.00	14,751.00	0.00	97,249.00	112,000.00	
02-03-07-00-01	交通及通訊之其他負擔	4,280,000.00	0.00	800,000.00	3,480,000.00	2,229,805.00	0.00	1,250,195.00	3,480,000.00	
02-03-07-00-02	招待費	1,200,000.00	0.00	0.00	1,200,000.00	587,472.00	0.00	612,528.00	1,200,000.00	
02-03-08-00-01	Representação	3,182,000.00	0.00	0.00	3,182,000.00	1,715,024.00	0.00	1,466,976.00	3,182,000.00	
02-03-08-00-02	Encargos com anúncios	570,000.00	0.00	0.00	570,000.00	64,149.80	0.00	505,850.20	570,000.00	
02-03-08-00-03	Estudos, consultadoria e tradução	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	500,000.00	
02-03-08-00-99	Formation técnica ou especializada	104,800.00	1,500,000.00	0.00	1,604,800.00	844,801.80	0.00	759,998.20	1,604,800.00	
02-03-09-00-01	專業及技術書刊之製作	850,000.00	0.00	0.00	850,000.00	266,581.50	2,321.00	581,097.50	850,000.00	
02-03-09-00-02	Publicações técnicas e especializadas	2,500,000.00	0.00	0.00	2,500,000.00	503,612.90	0.00	1,996,387.10	2,500,000.00	
02-03-09-00-03	Outros	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	106,446.00	0.00	243,554.00	350,000.00	
02-03-09-00-99	Seminários e congressos	551,000.00	0.00	100,000.00	451,000.00	307,583.40	0.00	143,416.60	451,000.00	
04-03-00-00-01	非技術性臨時工作	4,100,000.00	0.00	4,100,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
05-02-01-00	Trabalhos pontuais não especializados	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	22,380.30	0.00	137,619.70	160,000.00	
05-02-02-00	文化、體育及康樂活動	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	3,000.00	
05-02-03-00	Actividades culturais, desportivas e recreativas	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	3,000.00	
05-02-04-00	其他	32,000.00	0.00	0.00	32,000.00	23,816.20	0.00	8,183.80	32,000.00	
05-04-00-00-03	Material	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	50,430.00	0.00	49,570.00	100,000.00	
	Imóveis									
	車輛									
	Viaturas									
	社會保障基金(僱主實體之負擔)									
	F.S.S. (enc. entidade patronal)	216,772,300.00	7,397,000.00	9,500,000.00	214,669,300.00	169,767,540.20	96,145.50	44,901,759.80	214,669,300.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		216,772,300.00	7,397,000.00	9,500,000.00	214,669,300.00	169,671,394.70	96,145.50	44,901,759.80	214,669,300.00	
	接上頁 Transporte									
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	1,307.50	0.00	98,692.50	100,000.00	
05-04-00-00-98	Diferença cambial e transferência bancária 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	0.00	4,100,000.00	0.00	4,100,000.00	1,493,886.40	0.00	2,606,113.60	4,100,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	3,380,000.00	0.00	530,000.00	2,850,000.00	1,222,133.50	0.00	1,627,866.50	2,850,000.00	
07-04-00-00	Estradas e pontes	1,200,000.00	0.00	0.00	1,200,000.00	529,966.00	0.00	670,034.00	1,200,000.00	
07-06-00-00	Construções diversas	1,000,000.00	0.00	530,000.00	470,000.00	0.00	0.00	470,000.00	470,000.00	
07-09-00-00	Material de transporte	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	180,000.00	
07-10-00-00	Maquinaria e equipamento	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	692,167.50	0.00	307,832.50	1,000,000.00	
	本章總額 Total do capítulo	220,252,300.00	11,497,000.00	10,030,000.00	221,719,300.00	172,388,722.10	96,145.50	49,234,432.40	221,719,300.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第三十七章 — 體育發展局 CAPÍTULO 37 - INSTITUTO DO DESPORTO									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	110,510,400.00	8,415,000.00	8,415,000.00	110,510,400.00	83,125,549.60	0.00	27,384,850.40	110,510,400.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	19,669,800.00	0.00	300,000.00	19,369,800.00	15,953,589.60	0.00	3,416,210.40	19,369,800.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	200,577.00	0.00	49,423.00	250,000.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	17,781,500.00	0.00	0.00	17,781,500.00	16,044,509.00	0.00	1,736,991.00	17,781,500.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	32,832.10	0.00	7,167.90	40,000.00	
01-01-04-01	工資 Salários	600,000.00	200,000.00	0.00	800,000.00	754,020.00	0.00	45,980.00	800,000.00	
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	214,200.00	20,000.00	0.00	234,200.00	225,353.70	0.00	8,846.30	234,200.00	
01-01-05-01	工資 Salários	23,000.00	0.00	0.00	23,000.00	22,800.00	0.00	200.00	23,000.00	
01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,802,900.00	0.00	0.00	18,802,900.00	14,107,185.30	0.00	4,695,714.70	18,802,900.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	0.00	5,000.00	0.00	5,000.00	2,546.00	0.00	2,454.00	5,000.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	944,000.00	0.00	745,000.00	199,000.00	63,602.00	0.00	135,398.00	199,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	627,000.00	0.00	0.00	627,000.00	527,361.70	0.00	99,638.30	627,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,376,000.00	0.00	0.00	5,376,000.00	3,927,699.10	0.00	1,448,300.90	5,376,000.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	4,056,000.00	0.00	0.00	4,056,000.00	3,884,777.70	0.00	171,222.30	4,056,000.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,800,000.00	2,000,000.00	0.00	4,800,000.00	4,174,230.30	0.00	625,769.70	4,800,000.00	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	2,420,000.00	0.00	0.00	2,420,000.00	1,368,080.50	0.00	1,051,919.50	2,420,000.00	
01-02-04-00	鐘算補助 Abono para faltas	25,000.00	10,000.00	0.00	35,000.00	26,100.00	0.00	8,900.00	35,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,696,000.00	0.00	0.00	1,696,000.00	1,470,795.60	0.00	225,204.40	1,696,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	175,668.80	0.00	24,331.20	200,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000.00	10,000.00	0.00	40,000.00	27,696.00	0.00	12,304.00	40,000.00	
		75,575,400.00	2,245,000.00	1,045,000.00	76,775,400.00	62,989,424.40	0.00	13,785,975.60	76,775,400.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		75,575,400.00	2,245,000.00	1,045,000.00	76,775,400.00	62,989,424.40	0.00	13,785,975.60	76,775,400.00	
	樓上頁 Transporte									
01-03-03-00	服裝及個人用品—實物	25,000.00	20,000.00	0.00	45,000.00	36,291.30	0.00	8,708.70	45,000.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - Espécie	970,000.00	0.00	0.00	970,000.00	703,820.00	0.00	266,180.00	970,000.00	
01-05-02-00	家庭津貼	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	16,100.00	0.00	43,900.00	60,000.00	
01-05-02-00	Subsídio de família	150,000.00	100,000.00	0.00	250,000.00	173,600.00	0.00	76,400.00	250,000.00	
01-06-03-01	各項補助—社會福利金	1,400,000.00	1,750,000.00	0.00	3,150,000.00	2,058,164.80	0.00	1,091,835.20	3,150,000.00	
01-06-03-02	Abonos diversos - Previdência social	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	6,499.10	0.00	43,500.90	50,000.00	
01-06-03-03	Ajudas de custo diárias	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
01-06-03-03	其他補助—負擔補償	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	3,500.00	0.00	38,500.00	42,000.00	
01-06-04-00	Outros abonos - Compensação de encargos	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	4,166.60	0.00	45,833.40	50,000.00	
02-01-04-00-02	各項補助—負擔補償	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	
02-01-04-00-02	Abonos diversos - Compensação de encargos	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	176,331.30	0.00	223,668.70	400,000.00	
02-01-04-00-99	各項補助—負擔補償	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	123,333.30	0.00	276,666.70	400,000.00	
02-01-04-00-99	Livros e documentação técnica	600,000.00	200,000.00	0.00	800,000.00	799,993.00	0.00	7.00	800,000.00	
02-01-04-00-99	其他	43,000.00	0.00	0.00	43,000.00	17,080.30	0.00	25,919.70	43,000.00	
02-01-06-00	Outros	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	47,496.00	0.00	42,504.00	90,000.00	
02-01-06-00	榮譽及招待物品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	24,996.00	0.00	5,004.00	30,000.00	
02-01-07-00	Material honorífico e de representação	450,000.00	150,000.00	0.00	600,000.00	599,993.00	0.00	7.00	600,000.00	
02-01-07-00	辦事處設備	25,000,000.00	0.00	7,370,000.00	17,630,000.00	7,083,333.30	0.00	10,546,666.70	17,630,000.00	
02-01-08-00	Equipamento de secretaria	1,000,000.00	500,000.00	0.00	1,500,000.00	1,493,313.20	0.00	6,686.80	1,500,000.00	
02-02-02-00	其他耐用物品	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	55,000.00	0.00	65,000.00	120,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	636,659.20	0.00	363,340.80	1,000,000.00	
02-02-02-00	燃料及潤滑劑	800,000.00	120,000.00	0.00	920,000.00	919,926.40	0.00	73.60	920,000.00	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes	43,000.00	0.00	0.00	43,000.00	17,080.30	0.00	25,919.70	43,000.00	
02-02-04-00	辦事處消耗	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	47,496.00	0.00	42,504.00	90,000.00	
02-02-05-00	Consumos de secretaria	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	24,996.00	0.00	5,004.00	30,000.00	
02-02-05-00	膳食	450,000.00	150,000.00	0.00	600,000.00	599,993.00	0.00	7.00	600,000.00	
02-02-07-00-03	Alimentação	25,000,000.00	0.00	7,370,000.00	17,630,000.00	7,083,333.30	0.00	10,546,666.70	17,630,000.00	
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	1,000,000.00	500,000.00	0.00	1,500,000.00	1,493,313.20	0.00	6,686.80	1,500,000.00	
02-02-07-00-04	Material de limpeza e desinfecção	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	55,000.00	0.00	65,000.00	120,000.00	
02-02-07-00-04	餐室用品	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	636,659.20	0.00	363,340.80	1,000,000.00	
02-02-07-00-99	Utensílios para cantinas	800,000.00	120,000.00	0.00	920,000.00	919,926.40	0.00	73.60	920,000.00	
02-03-01-00-05	Outros	108,395,400.00	5,085,000.00	8,415,000.00	105,065,400.00	78,089,848.50	0.00	26,975,551.50	105,065,400.00	
02-03-02-01	Diversos	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	636,659.20	0.00	363,340.80	1,000,000.00	
02-03-02-01	電費	800,000.00	120,000.00	0.00	920,000.00	919,926.40	0.00	73.60	920,000.00	
02-03-02-01	Energia eléctrica	108,395,400.00	5,085,000.00	8,415,000.00	105,065,400.00	78,089,848.50	0.00	26,975,551.50	105,065,400.00	
02-03-02-02-01	水及氣體費	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	55,000.00	0.00	65,000.00	120,000.00	
02-03-02-02-02	Água e gás	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	636,659.20	0.00	363,340.80	1,000,000.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔	800,000.00	120,000.00	0.00	920,000.00	919,926.40	0.00	73.60	920,000.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza	108,395,400.00	5,085,000.00	8,415,000.00	105,065,400.00	78,089,848.50	0.00	26,975,551.50	105,065,400.00	
02-03-02-02-03	管理費及保安	800,000.00	120,000.00	0.00	920,000.00	919,926.40	0.00	73.60	920,000.00	
02-03-02-02-03	Condomínio e segurança	108,395,400.00	5,085,000.00	8,415,000.00	105,065,400.00	78,089,848.50	0.00	26,975,551.50	105,065,400.00	

轉下頁
A transportar

經濟分組 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
		108,395,400.00	5,085,000.00	8,415,000.00	78,089,848.50	78,089,848.50	0.00	26,975,551.50	105,065,400.00	
	接上頁 Transporte									
02-03-02-02-99	其他	20,000.00	0.00	0.00	1,666.60	1,666.60	0.00	18,333.40	20,000.00	
02-03-04-00-01	Outros	30,000.00	0.00	0.00	12,000.00	12,000.00	0.00	18,000.00	30,000.00	
	不動產									
02-03-05-02	Bens imóveis	0.00	5,000.00	0.00	4,954.00	4,954.00	0.00	46.00	5,000.00	
	其他原因之交通費									
02-03-05-03	Transportes por outros motivos	900,000.00	300,000.00	0.00	1,199,993.00	1,199,993.00	0.00	7.00	1,200,000.00	
	交通及通訊之其他負擔									
02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações	40,000.00	100,000.00	0.00	113,367.90	113,367.90	0.00	26,632.10	140,000.00	
	招待費									
02-03-07-00-01	Representação	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	
	廣告費用									
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios	60,000.00	0.00	0.00	5,000.00	5,000.00	0.00	55,000.00	60,000.00	
	在澳門特別行政區之活動									
02-03-08-00-01	Ações na RAEM	40,000.00	2,875,000.00	0.00	2,859,661.30	2,859,661.30	0.00	55,338.70	2,915,000.00	
	研究、顧問及翻譯									
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução	20,000.00	0.00	0.00	1,666.60	1,666.60	0.00	18,333.40	20,000.00	
	技術及專業培訓									
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada	50,000.00	0.00	0.00	4,166.60	4,166.60	0.00	45,833.40	50,000.00	
	其他									
02-03-09-00-01	Outros	50,000.00	0.00	0.00	33,156.60	33,156.60	0.00	16,843.40	50,000.00	
	研討會及會議									
02-03-09-00-03	Seminários e congressos	400,000.00	0.00	0.00	283,333.30	283,333.30	0.00	116,666.70	400,000.00	
	文化、體育及康樂活動									
02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas	250,000.00	50,000.00	0.00	299,990.30	299,990.30	0.00	9.70	300,000.00	
	其他									
05-02-01-00	Outros	75,000.00	0.00	0.00	47,246.00	47,246.00	0.00	27,754.00	75,000.00	
	人員									
05-02-04-00	Pessoal	20,000.00	0.00	0.00	9,665.60	9,665.60	0.00	10,334.40	20,000.00	
	車輛									
05-04-00-00-03	Viaturas	100,000.00	0.00	0.00	99,833.30	99,833.30	0.00	166.70	100,000.00	
	社會保險基金(僱主實體之負擔)									
	F.S.S. (enc. entidade patronal)	2,350,000.00	0.00	0.00	464,133.60	464,133.60	0.00	1,885,866.40	2,350,000.00	
	資本開支									
	Despesas de capital	1,350,000.00	0.00	0.00	112,500.00	112,500.00	0.00	1,237,500.00	1,350,000.00	
07-09-00-00	運輸物料	1,000,000.00	0.00	0.00	351,633.60	351,633.60	0.00	648,366.40	1,000,000.00	
	Material de transporte									
07-10-00-00	機械及設備									
	Maquinaria e equipamento									
	本章總額 Total do capítulo	112,860,400.00	8,415,000.00	8,415,000.00	83,589,683.20	83,589,683.20	0.00	29,270,716.80	112,860,400.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第三十八章 — 文化局 CAPÍTULO 38 - INSTITUTO CULTURAL									
	經常開支 Despesas correntes									
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	145,851,500.00	7,614,600.00	6,355,000.00	147,111,100.00	139,917,828.60	0.00	7,193,271.40	147,111,100.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	54,937,300.00	0.00	1,900,000.00	53,037,300.00	52,738,791.40	0.00	298,508.60	53,037,300.00	
01-01-02-01	報酬 Remunerações	750,100.00	0.00	0.00	750,100.00	711,475.50	0.00	38,624.50	750,100.00	
01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	13,982,400.00	0.00	1,045,000.00	12,937,400.00	12,683,849.20	0.00	253,550.80	12,937,400.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	55,100.00	0.00	0.00	55,100.00	40,983.20	0.00	14,116.80	55,100.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	17,725,500.00	3,789,000.00	0.00	21,514,500.00	21,024,839.90	0.00	489,660.10	21,514,500.00	
01-01-05-01	工資 Salários	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	5,041.40	0.00	44,958.60	50,000.00	
01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,438,900.00	200,000.00	0.00	7,638,900.00	7,610,808.20	0.00	28,091.80	7,638,900.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	43,800.00	0.00	0.00	43,800.00	38,760.00	0.00	5,040.00	43,800.00	
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,013,500.00	0.00	0.00	1,013,500.00	487,858.30	0.00	525,641.70	1,013,500.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	135,300.00	9,800.00	0.00	145,100.00	140,139.40	0.00	4,960.60	145,100.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	973,500.00	70,800.00	0.00	1,044,300.00	1,015,493.60	0.00	28,806.40	1,044,300.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	6,979,100.00	0.00	0.00	6,979,100.00	6,391,097.20	0.00	588,002.80	6,979,100.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	6,985,600.00	0.00	270,000.00	6,715,600.00	6,426,218.00	0.00	289,382.00	6,715,600.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	5,520.00	0.00	19,480.00	25,000.00	
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	900,000.00	300,000.00	0.00	1,200,000.00	712,542.90	0.00	487,457.10	1,200,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	93,600.00	0.00	0.00	93,600.00	85,440.00	0.00	8,160.00	93,600.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	10,620.00	0.00	39,380.00	50,000.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	2,460,000.00	0.00	0.00	2,460,000.00	2,098,798.20	0.00	361,201.80	2,460,000.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	56,400.00	0.00	0.00	56,400.00	42,300.00	0.00	14,100.00	56,400.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	30,800.00	0.00	69,200.00	100,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	55,000.00	0.00	0.00	55,000.00	31,500.00	0.00	23,500.00	55,000.00	
		150,000.00	65,000.00	0.00	215,000.00	166,963.00	0.00	48,037.00	215,000.00	
		114,960,100.00	4,434,600.00	3,215,000.00	116,179,700.00	112,499,839.40	0.00	3,679,860.60	116,179,700.00	

轉下頁
A transportar

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	114,960,100.00	4,434,600.00	3,215,000.00	116,179,700.00	112,499,839.40	0.00	3,679,860.60	116,179,700.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	897,400.00	0.00	0.00	897,400.00	847,390.00	0.00	50,010.00	897,400.00	
01-05-02-00	各項補助—社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	69,000.00	0.00	0.00	69,000.00	36,800.00	0.00	32,200.00	69,000.00	
01-06-01-00	膳食及住宿—負擔補償 Alimentação e alojamento - Compensação de encargos	60,000.00	0.00	50,000.00	10,000.00	4,600.00	0.00	5,400.00	10,000.00	
01-06-02-00	服裝及個人用品—負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - Compensação de encargos	150,000.00	0.00	130,000.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	
01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000.00	30,000.00	0.00	180,000.00	173,000.00	0.00	7,000.00	180,000.00	
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo de embarque	950,000.00	300,000.00	0.00	1,250,000.00	974,000.00	0.00	276,000.00	1,250,000.00	
01-06-03-03	其他補助—負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	5,127.00	0.00	24,873.00	30,000.00	
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	0.00	1,450,000.00	0.00	1,450,000.00	387,632.00	0.00	1,062,368.00	1,450,000.00	
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	47,011.00	0.00	52,989.00	100,000.00	
02-01-04-00-99	其他 Outros	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	11,500.00	0.00	38,500.00	50,000.00	
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	2,200.00	0.00	800.00	3,000.00	
02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	350,000.00	0.00	150,000.00	200,000.00	171,503.00	0.00	28,497.00	200,000.00	
02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	350,000.00	0.00	205,000.00	145,000.00	114,202.00	0.00	30,798.00	145,000.00	
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	99,000.00	0.00	31,000.00	130,000.00	
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	560,000.00	0.00	100,000.00	460,000.00	437,558.50	0.00	22,441.50	460,000.00	
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	350,000.00	0.00	200,000.00	150,000.00	105,665.10	0.00	44,334.90	150,000.00	
02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	18,447.00	0.00	61,553.00	80,000.00	
02-02-07-00-99	其他 Outros	427,000.00	115,000.00	0.00	542,000.00	506,504.30	0.00	35,495.70	542,000.00	
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	4,750,000.00	30,000.00	0.00	4,780,000.00	4,524,942.30	0.00	255,057.70	4,780,000.00	
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	8,000,000.00	0.00	1,500,000.00	6,500,000.00	6,308,000.00	0.00	192,000.00	6,500,000.00	
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	280,000.00	0.00	80,000.00	200,000.00	165,500.00	0.00	34,500.00	200,000.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,400,000.00	289,000.00	0.00	2,689,000.00	2,633,388.00	0.00	55,612.00	2,689,000.00	
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	6,000,000.00	771,000.00	0.00	6,771,000.00	6,636,939.50	0.00	134,060.50	6,771,000.00	
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	81,563.00	0.00	18,437.00	100,000.00	
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	23,214.00	0.00	16,786.00	40,000.00	
	轉下頁 A transportar	141,236,500.00	7,419,600.00	5,630,000.00	143,026,100.00	136,815,526.10	0.00	6,210,573.90	143,026,100.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações			開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 e créditos Reforços	取消撥款 Anulações					
	接上頁 Transporte	141,236,500.00	7,419,600.00	5,630,000.00	136,815,526.10	136,815,526.10	0.00	6,210,573.90	143,026,100.00
02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	110,000.00	0.00	0.00	93,944.00	93,944.00	0.00	16,056.00	110,000.00
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,190,000.00	0.00	80,000.00	1,008,341.50	1,008,341.50	0.00	101,658.50	1,110,000.00
02-03-06-00	招待費 Representação	160,000.00	0.00	0.00	108,356.40	108,356.40	0.00	51,643.60	160,000.00
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	160,000.00	50,000.00	0.00	154,016.00	154,016.00	0.00	55,984.00	210,000.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	400,000.00	0.00	80,000.00	238,249.00	238,249.00	0.00	81,751.00	320,000.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	450,000.00	0.00	280,000.00	63,708.00	63,708.00	0.00	106,292.00	170,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	800,000.00	0.00	0.00	676,100.00	676,100.00	0.00	123,900.00	800,000.00
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000.00	0.00	0.00	22,000.00	22,000.00	0.00	78,000.00	100,000.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	130,000.00	0.00	0.00	87,400.00	87,400.00	0.00	42,600.00	130,000.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	67,000.00	105,000.00	0.00	65,886.00	65,886.00	0.00	106,114.00	172,000.00
04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	3,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00	3,000.00
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	60,000.00	40,000.00	0.00	88,590.00	88,590.00	0.00	11,410.00	100,000.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	90,000.00	0.00	0.00	29,200.00	29,200.00	0.00	60,800.00	90,000.00
05-02-02-00	物料 Material	550,000.00	0.00	255,000.00	231,300.00	231,300.00	0.00	63,700.00	295,000.00
05-02-03-00	不動產 Imóveis	150,000.00	0.00	0.00	106,692.20	106,692.20	0.00	43,307.80	150,000.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	80,000.00	0.00	30,000.00	30,469.40	30,469.40	0.00	19,530.60	50,000.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00	0.00	8,000.00	10,000.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	90,000.00	0.00	0.00	88,090.00	88,090.00	0.00	1,910.00	90,000.00
05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	15,000.00	0.00	0.00	7,960.00	7,960.00	0.00	7,040.00	15,000.00
	資本開支 Despesas de capital	100,000.00	110,000.00	0.00	199,609.00	199,609.00	0.00	10,391.00	210,000.00
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	0.00	80,000.00	0.00	72,000.00	72,000.00	0.00	8,000.00	80,000.00
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	100,000.00	30,000.00	0.00	127,609.00	127,609.00	0.00	2,391.00	130,000.00
	本章總額 Total do capítulo	145,951,500.00	7,724,600.00	6,355,000.00	140,117,437.60	140,117,437.60	0.00	7,203,662.40	147,321,100.00

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	第四十章 — 投資計劃 CAPÍTULO 40 - INVESTIMENTOS DO PLANO									
	資本開支 Despesas de capital									
07-01-00-00	土地 Terrenos	8,380,000,000.00	3,968,717,369.20	6,483,729,558.20	5,864,987,811.00	2,972,057,176.50	382,292.20	2,892,548,342.30	5,864,987,811.00	
07-02-00-00	房屋 Habitações	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-03-00-00	樓宇 Edifícios	784,863,300.00	388,219,367.70	285,188,175.70	887,894,492.00	588,841,645.20	0.00	299,052,846.80	887,894,492.00	
07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	3,048,201,000.00	506,115,431.10	1,119,796,873.20	2,434,519,557.90	1,062,294,423.70	0.00	1,372,225,134.20	2,434,519,557.90	
07-05-00-00	港口 Portos	931,885,900.00	3,042,745.60	676,148,496.60	258,780,149.00	60,417,743.70	52,292.20	198,310,113.10	258,780,149.00	
07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	986,020,900.00	64,075,576.10	839,789,408.80	210,307,067.30	73,195,145.40	0.00	137,111,921.90	210,307,067.30	
07-07-00-00	農地改良 Melhoramentos fundiários	1,009,803,000.00	16,735,300.70	404,272,557.10	622,265,743.60	511,708,473.70	0.00	110,557,269.90	622,265,743.60	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	109,380,600.00	12,202,988.40	18,483,512.40	103,100,076.00	51,847,021.00	0.00	51,253,055.00	103,100,076.00	
07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	907,890,900.00	44,719,638.00	344,810,231.30	607,800,306.70	312,131,254.90	0.00	295,669,051.80	607,800,306.70	
10-00-00-00-02	DOTAÇÃO CONCORRENICIAL / DOTAÇÃO PROVISIONAL	491,954,400.00	86,664,588.30	123,981,141.90	454,637,846.40	311,621,468.90	330,000.00	142,686,377.50	454,637,846.40	
	同項撥款 / 備用撥款	110,000,000.00	2,846,941,733.30	2,671,259,161.20	285,682,572.10	0.00	0.00	285,682,572.10	285,682,572.10	
	本章總額 Total do capítulo	8,380,000,000.00	3,968,717,369.20	6,483,729,558.20	5,864,987,811.00	2,972,057,176.50	382,292.20	2,892,548,342.30	5,864,987,811.00	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	Despesa orçamentada e alterações	Despesa orçamentada e alterações	Despesa autorizada					
	第五十章 — 指定之帳目 CAPÍTULO 50 - CONTAS DE ORDEM Despesas correntes	8,665,231,200.00	2,506,923,721.10	1,911,389,359.60	9,260,765,561.50	9,260,398,487.50	0.00	367,074.00	9,260,765,561.50	
04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES									
04-01-00-00	公務部門 Sector público									
04-01-01-00	自治機關 Serviços autónomos									
04-01-01-01	指定 Consignações									
04-01-01-01-07	社會工作局* Instituto de Acção Social *	3,300,000.00	1,567,307.00	0.00	4,867,307.00	4,867,307.00	0.00	0.00	4,867,307.00	
04-01-01-01-45	澳門基金會* Fundação Macau *	3,660,000.00	67,351.00	0.00	3,727,351.00	3,684,143.00	0.00	43,208.00	3,727,351.00	
04-01-01-02	共同分享 Comparticipações									
04-01-01-02-16	法務公庫* Cofre dos Assuntos de Justiça *	45,000,000.00	25,843,600.00	0.00	70,843,600.00	70,843,600.00	0.00	0.00	70,843,600.00	
04-01-01-02-26	澳門貿易投資促進局* IPIM	93,300,000.00	50,899,166.00	0.00	144,199,166.00	144,199,166.00	0.00	0.00	144,199,166.00	
04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais									
04-01-01-03-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	934,600,600.00	251,878,301.60	283,000,000.00	903,478,901.60	903,478,901.60	0.00	0.00	903,478,901.60	
04-01-01-03-10	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	850,000.00	0.00	271,808.10	578,191.90	578,191.90	0.00	0.00	578,191.90	
04-01-01-03-11	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	378,000.00	0.00	220,500.00	157,500.00	157,500.00	0.00	0.00	157,500.00	
04-01-01-03-23	房屋局 Instituto de Hbitação	62,000,000.00	30,800,000.00	24,105,562.90	68,694,437.10	68,694,437.10	0.00	0.00	68,694,437.10	
04-01-01-03-25	民航局 Autoridade de Aviação Civil	31,518,800.00	0.00	3,652,092.90	27,866,707.10	27,866,707.10	0.00	0.00	27,866,707.10	
04-01-01-03-27	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	92,958,000.00	11,950,000.00	11,576,434.20	93,331,565.80	93,331,565.80	0.00	0.00	93,331,565.80	
04-01-01-03-28	衛生局 Serviços de Saúde	2,033,202,400.00	782,820,491.20	784,000,000.00	2,032,022,891.20	2,032,022,891.20	0.00	0.00	2,032,022,891.20	
04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	438,641,400.00	140,294,280.00	131,718,580.00	447,217,100.00	447,217,100.00	0.00	0.00	447,217,100.00	
04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	372,838,400.00	61,363,364.00	58,259,600.00	375,942,164.00	375,942,164.00	0.00	0.00	375,942,164.00	
04-01-01-03-35	消費者委員會 Conselho de Consumidores	19,400,000.00	0.00	258,637.00	19,141,363.00	19,141,363.00	0.00	0.00	19,141,363.00	
04-01-01-03-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	34,000,000.00	0.00	0.00	34,000,000.00	34,000,000.00	0.00	0.00	34,000,000.00	
04-01-01-03-38	環境委員會 Conselho do Ambiente	42,647,900.00	0.00	21,295,654.60	21,352,245.40	21,352,245.40	0.00	0.00	21,352,245.40	
04-01-01-03-39	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	359,100.00	0.00	0.00	359,100.00	359,100.00	0.00	0.00	359,100.00	
04-01-01-03-41	審計署 Comissariado da Auditoria	64,544,000.00	0.00	22,216,436.40	42,327,563.60	42,327,563.60	0.00	0.00	42,327,563.60	
	轉下頁 A transportar	4,273,198,600.00	1,357,483,860.80	1,340,575,306.10	4,290,107,154.70	4,290,063,946.70	0.00	43,208.00	4,290,107,154.70	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 e créditos Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	4,273,198,600.00	1,357,483,860.80	1,340,575,306.10	4,290,107,154.70	4,290,063,946.70	0.00	43,208.00	4,290,107,154.70	
04-01-01-03-42	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	204,028,000.00	0.00	27,744,518.60	176,283,481.40	176,283,481.40	0.00	0.00	176,283,481.40	
04-01-01-03-43	終審法院院長辦公室 Cab. Presidente do TUI	196,149,000.00	0.00	26,548,690.00	169,600,310.00	169,600,310.00	0.00	0.00	169,600,310.00	
04-01-01-03-44	立法會 Assembleia Legislativa	57,690,000.00	8,600,000.00	38,108.50	66,251,891.50	66,251,891.50	0.00	0.00	66,251,891.50	
04-01-01-03-46	民政總署 IACM	1,000,000,000.00	290,089,489.00	299,909,489.00	990,180,000.00	990,180,000.00	0.00	0.00	990,180,000.00	
04-01-01-03-47	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	203,100.00	0.00	170,231.50	32,868.50	32,868.50	0.00	0.00	32,868.50	
04-01-01-03-49	港務局福利會 Obra Social da Capitania dos Portos	280,000.00	0.00	0.00	280,000.00	280,000.00	0.00	0.00	280,000.00	
04-01-02-00	自治基金組織 Fundos autónomos									
04-01-02-01	指定 Consignações									
04-01-02-01-05	工商業發展基金* Fundo para Desenv. Industrial e Comercialização *	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	120,100.00	0.00	29,900.00	150,000.00	
04-01-02-01-06	旅遊基金* Fundo de Turismo *	143,000,000.00	123,108,197.00	0.00	266,108,197.00	266,108,197.00	0.00	0.00	266,108,197.00	
04-01-02-01-32	體育發展基金* Fundo de Desenvolvimento Desportivo *	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	206,034.00	0.00	293,966.00	500,000.00	
04-01-02-02	共同分享 Comparticipações									
04-01-02-02-05	工商業發展基金* Fundo para Desenv. Industrial e Comercialização *	127,760,000.00	69,988,003.00	0.00	197,748,003.00	197,748,003.00	0.00	0.00	197,748,003.00	
04-01-02-02-06	旅遊基金* Fundo de Turismo *	225,000,000.00	0.00	0.00	225,000,000.00	225,000,000.00	0.00	0.00	225,000,000.00	
04-01-02-02-19	社會保障基金 - 1%的共同分享* Fundo de Segurança Social - Comparticipação de 1% *	435,803,900.00	108,131,444.00	0.00	543,935,344.00	543,935,344.00	0.00	0.00	543,935,344.00	
04-01-02-02-20	社會保障基金* Fundo de Segurança Social *	840,000,000.00	465,870,961.00	0.00	1,305,870,961.00	1,305,870,961.00	0.00	0.00	1,305,870,961.00	
04-01-02-02-50	漁業發展及資助基金* Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca *	17,000,000.00	5,749,640.00	0.00	22,749,640.00	22,749,640.00	0.00	0.00	22,749,640.00	
04-01-02-02-51	樓宇維修基金 - 博彩撥款* FRP - Contribuição do Jogo *	78,000,000.00	0.00	0.00	78,000,000.00	78,000,000.00	0.00	0.00	78,000,000.00	
04-01-02-03	預算轉移 Transferências orçamentais									
04-01-02-03-03	學生福利基金 Fundo de Ação Social Escolar	58,500,000.00	46,366,993.10	0.00	104,866,993.10	104,866,993.10	0.00	0.00	104,866,993.10	
04-01-02-03-06	旅遊基金 Fundo de Turismo	65,000,000.00	0.00	47,000,000.00	18,000,000.00	18,000,000.00	0.00	0.00	18,000,000.00	
04-01-02-03-18	退休基金會 Fundo de Pensões	46,926,200.00	0.00	7,294,067.00	39,632,133.00	39,632,133.00	0.00	0.00	39,632,133.00	
04-01-02-03-21	澳門監獄基金 Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	1,263,500.00	521,100.00	276,270.10	1,508,329.90	1,508,329.90	0.00	0.00	1,508,329.90	
04-01-02-03-32	體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	320,000,000.00	0.00	38,929,663.60	281,070,336.40	281,070,336.40	0.00	0.00	281,070,336.40	
04-01-02-03-33	文化基金 Fundo de Cultura	168,000,000.00	0.00	33,195,598.50	134,804,401.50	134,804,401.50	0.00	0.00	134,804,401.50	
04-01-02-03-37	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	3,000,000.00	0.00	62.30	2,999,937.70	2,999,937.70	0.00	0.00	2,999,937.70	
	轉下頁 A transportar	8,261,452,300.00	2,475,909,687.90	1,821,682,005.20	8,915,679,982.70	8,915,312,908.70	0.00	367,074.00	8,915,679,982.70	

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與 已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	批准開支與 開支結算額之差額 Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	總額 Total
		預算開支 Despesa orçamentada	增加撥款 Reforços e créditos	取消撥款 Anulações	批准開支 Despesa autorizada					
	接上頁 Transporte	8,261,452,300.00	2,475,909,687.90	1,821,682,005.20	8,915,679,982.70	8,915,312,908.70	0.00	367,074.00	8,915,679,982.70	
04-01-02-03-48	科學技術發展基金 Fundo para o Desenv. Ciências e da Tecnologia	48,278,900.00	0.00	26,942,341.40	21,336,558.60	21,336,558.60	0.00	0.00	21,336,558.60	
04-01-02-03-50	漁業發展及援助基金 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	5,500,000.00	0.00	5,449,000.00	51,000.00	51,000.00	0.00	0.00	51,000.00	
04-01-02-03-52	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	350,000,000.00	31,014,033.20	57,316,013.00	323,698,020.20	323,698,020.20	0.00	0.00	323,698,020.20	
	資本開支 Despesas de capital	2,050,600.00	1,349,489.00	0.00	3,400,089.00	3,400,089.00	0.00	0.00	3,400,089.00	
08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL									
08-01-00-00	公營部門 Sector público									
08-01-02-00	自治基金組織 Fundos autónomos	2,050,600.00	1,349,489.00	0.00	3,400,089.00	3,400,089.00	0.00	0.00	3,400,089.00	
08-01-02-00-04	房屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação									
	本章總額 Total do capítulo	8,667,281,800.00	2,508,273,210.10	1,911,389,359.60	9,264,165,650.50	9,263,798,576.50	0.00	367,074.00	9,264,165,650.50	
	總額 TOTAL	34,883,777,000.00	19,587,123,906.00	17,326,368,383.00	37,144,532,523.00	25,952,312,539.90	8,790,089.40	11,192,219,983.10	37,144,532,523.00	

*以指定收入支付之開支

Consignações

附錄七
Apêndice VII
二零零八年度司庫活動帳項結算表
RELACÃO POR EPÍGRAFES DAS OPERAÇÕES DE TESOURARIA
EFECTUADAS NO ANO 2008

帳戶 Cód.	帳戶名稱 Epígrafes	二零零八年一月一日之餘額 Saldo em 1 de Janeiro de 2008		收入 Receitas	支出 Despesas	二零零八年十二月三十一日之餘額 Saldo em 31 de Dezembro de 2008	
		借 Devedor	貸 Credor			借 Devedor	貸 Credor
0702	儲金局 — 薪金墊支..... CEP - Adiantamento de vencimentos	--	--	\$ 86,217,268.00	\$ 86,217,268.00	--	--
0703	儲金局 — 買樓墊支..... CEP - Adiantamento da compra de casa	--	--	\$ 515,896.80	\$ 515,896.80	--	--
0704	澳門互助總會 — 退休金 (入會費)..... MGM - Pensão de aposentação (Jóia)	--	--	\$ 5,064.00	\$ 5,064.00	--	--
0705	澳門互助總會 — 贍養費 (入會費)..... MGM - Pensão familiar (Jóia)	--	--	\$ 180.00	\$ 180.00	--	--
0706	澳門互助總會 — 薪金墊支..... MGM - Adiantamento de vencimentos	--	--	\$ 19,216,622.00	\$ 19,216,622.00	--	--
0710	儲金局 — 單位變賣..... CEP - Alienação de fogos	--	--	\$ 225,843.60	\$ 225,843.60	--	--
0713	民政總署 — 薪金墊支..... IACM - Adiantamento de vencimentos	--	--	\$ 9,000.00	\$ 9,000.00	--	--
0718	治安警察局福利會 — 薪金墊支..... OSPSP - Adiantamento de vencimentos	--	--	\$ 13,578,030.00	\$ 13,578,030.00	--	--
0733	港務局福利會 — 貸款..... OSCP - Empréstimo	--	--	\$ 795.00	\$ 795.00	--	--
0746	退休基金會 — 非從支中扣減之退回..... FPM - Reposições não abatidas nos pagamentos	--	--	\$ 455,954.00	\$ 455,954.00	--	--
0747	郵政局 — 樓宇租金及管理費..... DSC - Renda de prédios urb. e desp. administração	--	--	\$ 24,896.00	\$ 24,896.00	--	--
0748	分期支付及透過稅務執行處的帳戶支付..... Pagamentos em prestações e por conta na REF	\$ 11,687,584.15	--	\$ 4,389,912.50	\$ 5,847,638.00	\$ 10,229,858.65	--
0749	各類公積金 — 結算開支..... Fundos de previdência diversos - Desp. a liquidar	--	--	\$ 52,392.00	\$ 52,392.00	--	--
0750	海關福利會..... OSSA	--	--	\$ 1,429,195.00	\$ 1,429,195.00	--	--
0751	海關福利會 — 貸款..... OSSA - Empréstimo	--	--	\$ 350,339.00	\$ 350,339.00	--	--
0752	稅務執行處 - 追收款項..... REF - Cobrança coerciva	\$ 21,658.00	--	\$ 1,603,929.00	\$ 1,607,460.00	\$ 18,127.00	--
0805	澳門互助總會 — 退休金 (月費)..... MGM - Pensão de aposentação (Quota)	--	--	\$ 384,731.30	\$ 384,731.30	--	--
0806	澳門互助總會 — 贍養費 (月費)..... MGM - Pensão familiar (Quota)	--	--	\$ 14,444.70	\$ 14,444.70	--	--

二零零八年年度司庫活動帳項結算表
 RELAÇÃO POR EPÍGRAFES DAS OPERAÇÕES DE TESOURARIA EFECTUADAS NO ANO 2008

帳戶 Cód.	帳戶名稱 Epígrafes	二零零八年一月一日之餘額 Saldo em 1 de Janeiro de 2008		收入 Recettas	支出 Despesas	二零零八年十二月三十一日之餘額 Saldo em 31 de Dezembro de 2008	
		借 Devedor	貸 Credor			借 Devedor	貸 Credor
0807	澳門互助總會—租金.....	--	--	\$ 110,579.00	\$ 110,579.00	--	--
	MGM - Desc. renda de casa	--	--	\$ 2,880.00	\$ 2,880.00	--	--
0821	民政總署福利會.....	--	--	\$ 7,670.00	\$ 7,670.00	--	--
	IACM - Centro Social	--	--	\$ 425,308.00	\$ 425,308.00	--	--
0822	民政總署—租金.....	--	--	\$ 231,680.00	\$ 231,680.00	--	--
	IACM - Renda de casa	--	--	\$ 438,891.00	\$ 438,891.00	--	--
0823	港務局福利會.....	--	--	\$ 4,732,246.00	\$ 4,732,246.00	--	--
	OSCP	--	--	\$ 1,491,280.00	\$ 1,491,280.00	--	--
0825	薪金充公.....	--	--	\$ 68,470.00	\$ 68,470.00	--	--
	Penhora de vencimentos	--	--	\$ 430,631.00	\$ 430,631.00	--	--
0826	司法警察局福利會.....	--	--	\$ 93,683,928.27	\$ 93,683,928.27	--	--
	Obra Social Policia Judiciária	--	--	\$ 520,702.40	\$ 520,702.40	--	--
0827	治安警察局福利會—會費.....	--	--	\$ 18,571,487.90	\$ 18,571,487.90	--	--
	OSPSP - Quota	--	--	\$ 918,375.00	\$ 918,375.00	--	--
0828	治安警察局福利會—租金.....	--	--	\$ 1,097,950.00	\$ 1,097,950.00	--	--
	OSPSP - Renda casa	--	--	\$ 82,918,987.00	\$ 82,918,987.00	--	--
0844	財政局康體會—會費.....	--	--	\$ 2,303,379.00	\$ 2,303,379.00	--	--
	Grupo Recreativo das Finanças - Quota	--	--	\$ 21,837,857,546.20	\$ 21,837,857,546.20	--	--
0848	澳門公職人員協會.....	--	--	\$ 2,668,280.00	\$ 2,668,280.00	--	--
	ATFPM	--	--	--	--	--	--
0850	雜項—結算開支.....	--	--	\$ 90,638,928.27	\$ 90,638,928.27	\$ 376,720.00	--
	Diversos - Despesas a liquidar	--	--	\$ 520,702.40	\$ 520,702.40	--	--
0854	各類存款—食物補助金.....	--	--	\$ 18,571,487.90	\$ 18,571,487.90	--	--
	Depósitos diversos - Pensão alimentícia	--	--	\$ 918,375.00	\$ 918,375.00	\$ 45.00	--
0885	公務員醫療援助.....	--	--	\$ 1,097,950.00	\$ 1,097,950.00	--	--
	Assistência a funcionários	--	--	\$ 82,918,987.00	\$ 82,918,987.00	--	--
0888	澳門社會保障基金.....	--	--	\$ 2,303,379.00	\$ 2,303,379.00	--	--
	Fundo de Segurança Social de Macau	--	--	\$ 21,837,857,546.20	\$ 21,837,857,546.20	--	--
0890	消防局福利會.....	--	--	\$ 2,668,280.00	\$ 2,668,280.00	--	--
	Obra Social do Corpo de Bombeiros	--	--	\$ 520,702.40	\$ 520,702.40	--	--
0994	退休基金會—公積金（法律 8/2006）.....	--	--	\$ 18,571,487.90	\$ 18,571,487.90	--	--
	F. Pensões - F. Previdência (Lei n.º 8/2006)	--	--	\$ 918,375.00	\$ 918,375.00	--	--
0995	退休基金會—公積金補扣供款.....	--	--	\$ 1,097,950.00	\$ 1,097,950.00	--	--
	F. Pensões - Contrib. retroactivas p/Fundo Prev.	--	--	\$ 82,918,987.00	\$ 82,918,987.00	--	--
5902	公庫—預算收支結餘帳.....	\$ 30,597,528,165.37	--	--	--	\$ 52,435,385,711.57	--
	Tesouro - Saldos das receitas sobre as despesas org.						

二零零八年度司庫活動帳項結算表
 RELACÃO POR EPÍGRAFES DAS OPERAÇÕES DE TESOURARIA EFECTUADAS NO ANO 2008

帳戶 Cód.	帳戶名稱 Epígrafes	二零零八年一月一日之餘額 Saldo em 1 de Janeiro de 2008		收入 Receitas	支出 Despesas	二零零八年十二月三十一日之餘額 Saldo em 31 de Dezembro de 2008	
		借 Devedor	貸 Credor			借 Devedor	貸 Credor
5903	退休基金會.....	--	--	\$ 264,738,870.00	\$ 264,738,870.00	--	--
5911	Fundo de Pensões 公共拍賣方式的競賣與合同保證金.....	\$ 1,501,182.44	--	\$ 2,143,447.00	\$ 1,396,000.00	\$ 2,248,629.44	--
5925	Cauções de arrematações e contratos 司法存款.....	\$ 37,131.15	--	--	--	\$ 37,131.15	--
5930	Depósitos judiciais 紀念貨幣發行 — 貴重物品及其他有價物.....	\$ 40,250.00	--	--	--	\$ 40,250.00	--
5983	Emissão de moeda comem. - Jóias e outros valores 款項轉帳.....	--	\$ 528,137.03	\$ 3,499,317.70	\$ 3,001,460.00	--	\$ 30,279.33
5984	Transferência de fundos 釐印 (印花).....	\$ 22,200,000.00	--	--	--	\$ 22,200,000.00	--
5988	Valores selados 澳門金融管理局公庫帳.....	--	\$ 56,249,100,000.00	\$ 26,279,500,000.00	\$ 51,497,500,000.00	--	\$ 81,467,100,000.00
5995	Conta de Tesouraria de Fazenda na AMCM 職業稅.....	\$ 216.00	--	\$ 121,171,422.00	\$ 84,570,705.00	\$ 36,600,933.00	--
5996	Imposto profissional 雙重繳付稅款.....	--	--	\$ 18,291.00	\$ 3,619.00	\$ 14,672.00	--
5998	Duplicação de colecta 現金分享計劃.....	--	--	\$ 2,600,235,000.00	\$ 2,528,137,450.00	\$ 72,097,550.00	--
	Plano de comp. pecuniária no desenv. económico						
	總額 TOTAL	\$ 30,633,016,187.11	\$ 56,252,296,417.03	\$ 51,445,592,831.37	\$ 54,714,193,252.97	\$ 52,579,249,627.81	\$ 81,467,130,279.33

結餘
Balança

借方餘額	
Saldos Devedores	\$ 52,579,249,627.81
貸方餘額	
Saldos Credores	\$ 81,467,130,279.33
		<u><u>-\$ 28,887,880,651.52</u></u>

附錄八
Apêndice VIII
運作帳及管理帳
2008 年度公共收支一覽表
MAPA SINTESE - 2008

CONTA DO EXERCÍCIO E CONTA DA GERÊNCIA

借方 DEBITO	收入來源 Proveniência das receitas	已收繳金額 Importâncias cobradas	開支來源 Proveniência das despesas	已支付金額 CREDITO Importâncias pagas
	RECEITA ORÇAMENTAL		DESPESA ORÇAMENTAL	
	經常收入：		預算開支	
	Receitas correntes:			
直接稅	稅項收入		第一章 - 一般事務	\$ 573,135,201.50
間接稅	Imposições directas	\$ 42,990,828,392.00	Capítulo 01 - Encargos Gerais	\$ 190,634,608.90
Imposições indirectas	Imposições indirectas	\$ 1,883,479,098.00	第三章 - 行政暨公職局	\$ 1,929,043,900.90
費用、罰款及其他金錢上之制裁	Taxas, multas e outras penalidades	\$ 1,027,126,518.00	第五章 - 教育暨青年局	\$ 91,430,889.40
財產之收益	Rendimentos da propriedade	\$ 2,435,019,443.00	Capítulo 05 - Dir. dos Serviços de Educação e Juventude	\$ 22,387,417.20
轉移	Transferências	\$ 2,332,912,430.00	第七卷 - 統計暨普查局	\$ 244,031,725.40
耐用物品之出售	Venda de bens duradouros	\$ 2,820,000.00	第八章 - 電信管理局	\$ 2,675,101.40
勞務及非耐用物品之出售	Venda de bens não duradouros	\$ 33,546,557.00	Capítulo 08 - Dir. dos Serviços de Regulação de Telecomunicações	\$ 2,675,101.40
其他經常收入	Outras receitas correntes	\$ 59,437,892.00	Capítulo 09 - Dir. dos Serviços de Finanças	\$ 6,088,974,305.60
	資本收入：		第十一章 - 退休金及退休金	\$ 2,675,101.40
	Receitas de capital:		第十二章 - 共用開支	\$ 24,520,235.10
投資資產之出售	Venda de bens de investimento	28,620,536.00	第十三章 - 高等教育輔助辦公室	\$ 85,243,200.60
轉移	Transferências	205,542,574.00	Capítulo 13 - Gabinete de Apoio ao Ensino Superior	\$ 205,468,937.10
財務資產	Activos financeiros	77,341,196.00	第十四章 - 交通事務局	\$ 122,360,657.70
其他資本收入	Outras receitas de capital	\$ 51,076,674,641.00	Capítulo 14 - Dir. dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	\$ 217,442,301.60
非從支付中扣減之退回	Reposições não abatidas nos pagamentos	\$ 51,076,674,641.00	第十八章 - 身份證明局	\$ 405,084,628.30
	小計		第十九章 - 經濟局	\$ 47,785,496.90
	Soma		Capítulo 18 - Dir. dos Serviços de Identificação	\$ 125,441,994.70
			第二十章 - 澳門監獄	\$ 63,695,330.10
			第二十一章 - 澳門特別行政區海關	\$ 16,540,408.80
			Capítulo 20 - Estabelecimento Prisional de Macau	\$ 112,505,238.60
			第二十二章 - 地球物理暨氣象局	\$ 148,520,515.90
			Capítulo 21 - Serviços de Alfândega da RAEM	\$ 1,933,783,791.20
			Capítulo 22 - Dir. dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	\$ 172,461,474.90
			第二十三章 - 旅遊局	\$ 107,126.00
			Capítulo 23 - Dir. dos Serviços de Turismo	\$ 107,126.00
			第二十四章 - 新聞局	\$ 12,823,274,487.80
			Capítulo 24 - Gabinete de Comunicação Social	\$ 12,823,274,487.80
			第二十五章 - 警察總局	\$ 12,823,274,487.80
			Capítulo 25 - Serviços de Polícia Unitários	\$ 12,823,274,487.80
			第二十六章 - 博彩監察協調局	\$ 12,823,274,487.80
			Capítulo 26 - Dir. de Inspeção e Coordenação de Jogos	\$ 12,823,274,487.80
			第二十七章 - 稅務局	\$ 12,823,274,487.80
			Capítulo 27 - Capitanía dos Portos	\$ 12,823,274,487.80
			第二十八章 - 澳門保安部隊事務局	\$ 12,823,274,487.80
			Capítulo 28 - Dir. dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	\$ 12,823,274,487.80
			第二十九章 - 勞工事務局	\$ 12,823,274,487.80
			Capítulo 29 - Dir. dos Serviços para os Assuntos Laborais	\$ 12,823,274,487.80
			第三十章 - 法官委員會	\$ 12,823,274,487.80
			Capítulo 30 - Conselho dos Magistrados Judiciais	\$ 12,823,274,487.80
			轉下頁	
			A transportar	

2008 年度公共收支一覽表 MAPA SÍNTESE - 2008

借方 DÉBITO	收入來源 Proveniência das receitas	已收繳金額 Importâncias cobradas	開支來源 Proveniência das despesas	已支付金額 Importâncias pagas
	接上頁 Transporte	\$ 51,076,674,641.00	接上頁 Transporte	\$ 12,823,274,487.80
			第三十一章 - 地圖繪製暨地籍局 Capítulo 31 - Dir. dos Serviços de Cartografia e Cadastro	\$ 41,323,507.80
			第三十二章 - 司法警察局 Capítulo 32 - Polícia Judiciária	\$ 276,932,490.40
			第三十四章 - 法務局 Capítulo 34 - Dir. dos Serviços de Assuntos de Justiça	\$ 170,040,368.60
			第三十五章 - 土地工務運輸局 Capítulo 35 - Dir. dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	\$ 172,388,722.10
			第三十七章 - 體育發展局 Capítulo 37 - Instituto do Desporto	\$ 83,589,683.20
			第三十八章 - 文化局 Capítulo 38 - Instituto Cultural	\$ 140,117,437.60
			第四十章 - 投資計劃 Capítulo 40 - Investimentos do Plano	\$ 2,972,057,176.50
			小計 Soma	\$ 16,679,723,874.00
			第五十章 - 指定之帳目 - 指定撥款 - 共同分擔以及預算轉移金額 Capítulo 50 - Contas de ordem - Consig., compart. e transf. orçamentais	\$ 9,263,798,576.50
			小計 Soma	\$ 25,943,522,450.50
			本年度結餘 Saldo do exercício	\$ 25,133,152,190.50
	總額 TOTAL GERAL	\$ 51,076,674,641.00	總額 TOTAL GERAL	\$ 51,076,674,641.00

開支摘要

Resumo das despesas	
經常開支	\$ 12,965,405,088.40
Correntes	
資本開支	\$ 3,714,318,785.60
Capital	
指定之帳目	\$ 9,263,798,576.50
Contas de ordem	
	\$ 25,943,522,450.50

財政局，二零零九年五月二十九日。
Direcção dos Serviços de Finanças, aos 29 de Maio de 2009.

2008 年 管理帳
CONTA DA GERÊNCIA DE 2008

借方 DEBITO	名稱 Designação	小計 Subtotal	合計 Soma	名稱 Designação	小計 Subtotal	合計 Soma	貸方 CRÉDITO
	2007年管理結餘 Saldo da Gerência de 2007			公庫本身開支 Despesas próprias			
	預算活動結餘 Saldos de operações orçamentais	\$ 52,435,385,711.57		以預算表內金額支付 Pago por conta de verbas das tabelas orçamentais			
	非預算活動結餘 Saldos de operações extra-orçamentais			第一章 — 一般事務 Capítulo 01 - Encargos Gerais	\$ 573,135,201.50		
	特別款項 Fundos especiais	\$ 56,283,615,475.00		第三章 — 行政暨公職局 Capítulo 03 - Dir. dos Serviços de Administração e Função Pública	\$ 190,634,608.90		
	薪俸扣除 Descontos nos vencimentos	\$ 37,347.15		第五章 — 教育暨青年局 Capítulo 05 - Dir. dos Serviços de Educação e Juventude	\$ 1,929,043,900.90		
	其他具負債性質之出納活動 Outras operações passivas de tesouraria	\$ 13,756,561.62		第七章 — 統計暨普查局 Capítulo 07 - Dir. dos Serviços de Estatística e Censos	\$ 91,430,889.40		
	具資產性質之出納活動 Operações activas de tesouraria	\$ -56,252,296,417.03		第八章 — 釐債管理局 Capítulo 08 - Dir. dos Serviços de Regulação de Telecomunicações	\$ 22,387,417.20		
	公庫本身收入 Receita própria		\$ 52,480,498,678.31	第九章 — 財政局 Capítulo 09 - Dir. dos Serviços de Finanças	\$ 244,031,725.40		
	經常收入 Recargas correntes			第十一章 — 退休基金及退休金 Capítulo 11 - Pensões e Reformas	\$ 2,675,101.40		
	直接稅 Impostos directos	\$ 42,990,828,392.00		第十二章 — 共用開支 Capítulo 12 - Despesas Comuns	\$ 6,088,974,305.60		
	間接稅 Impostos indirectos	\$ 1,883,479,098.00		第十三章 — 高等教育輔助辦公室 Capítulo 13 - Gabinete de Apoio ao Ensino Superior	\$ 24,520,235.10		
	費用、罰款及其他法律上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades	\$ 1,027,126,518.00		第十四章 — 交通事務局 Capítulo 14 - Dir. dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	\$ 85,243,200.60		
	財產之收益 Rendimentos da propriedade	\$ 2,435,019,443.00		第十八章 — 身份證明局 Capítulo 18 - Dir. dos Serviços de Identificação	\$ 205,468,937.10		
	轉移 Transferências	\$ 2,332,912,430.00		第十九章 — 經濟局 Capítulo 19 - Dir. dos Serviços de Economia	\$ 122,360,657.70		
	耐用用品之出售 Venda de bens duradouros	\$ 2,820,005.00		第二十章 — 監獄管理局 Capítulo 20 - Estabelecimento Prisional de Macau	\$ 217,442,301.60		
	券務及非耐用用品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros	\$ 33,546,537.00		第二十一章 — 澳門賭博監察局 Capítulo 21 - Serviços de Atividade da RAEM	\$ 405,084,628.30		
	其他經常收入 Outras receitas correntes	\$ 59,437,892.00		第二十二章 — 地政暨地產監察局 Capítulo 22 - Dir. dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	\$ 47,785,496.90		
	資本收入 Recargas de capital			第二十三章 — 旅遊局 Capítulo 23 - Dir. dos Serviços de Turismo	\$ 125,441,994.70		
	投資資產之出售 Venda de bens de investimento	28,620,536.00		第二十四章 — 新聞局 Capítulo 24 - Gabinete de Comunicação Social	\$ 63,695,330.10		
	轉移 Transferências			第二十五章 — 警察總局 Capítulo 25 - Serviços de Polícia Unitários	\$ 16,540,408.80		
	財務資產 Activos financeiros	205,542,574.00		第二十六章 — 博彩監察協調局 Capítulo 26 - Dir. de Inspeção e Coordenação de Jogos	\$ 112,505,238.60		
	其他資本收入 Outras receitas de capital			第二十七章 — 港務局 Capítulo 27 - Capitania dos Portos	\$ 148,520,515.90		
	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	\$ 77,341,196.00		第二十八章 — 澳門保安部隊事務局 Capítulo 28 - Dir. dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	\$ 1,933,783,791.20		
			\$ 51,076,674,641.00	第二十九章 — 勞工事務局 Capítulo 29 - Dir. dos Serviços para os Assuntos Laborais	\$ 172,461,474.90		
			\$ 103,557,173,319.31	第三十章 — 治安委員會 Capítulo 30 - Conselho dos Magistrados Judiciais	\$ 107,126.00		
				第三十一章 — 地籍測量暨地籍局 Capítulo 31 - Dir. dos Serviços de Cartografia e Cadastro	\$ 41,323,507.80		
				第三十二章 — 司法警察局 Capítulo 32 - Polícia Judiciária	\$ 276,932,490.40		
				第三十四章 — 法務局 Capítulo 34 - Dir. dos Serviços de Assuntos de Justiça	\$ 170,040,568.60		
				轉下頁 A transportar	\$ 13,311,570,854.60		

2008 年管理帳
CONTA DA GERÊNCIA DE 2008

借方 DEBITO		貸方 CREDITO	
名稱 Designação	小計 Subtotal	名稱 Designação	小計 Subtotal
	會計 Somma		會計 Somma
出納活動的存入 Recaudas de operações de tesouraria 特別款項 Fundos especiais 薪俸扣除 Descontos nos vencimentos Outras operações passivas de tesouraria 真實產性質之出納活動 Operações activas de tesouraria	\$ 1,497,500,000.00 \$ 622,661,459.70 \$ 4,852,767,417.77 \$ 26,283,049,317.70	接上頁 Transporte 第三十五章 — 土地工務運輸局 Capítulo 35 - Dir. dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes 第三十七章 — 體育發展局 Capítulo 37 - Instituto do Desporto 第三十八章 — 文化局 Capítulo 38 - Instituto Cultural 第四十章 — 投資計劃 Capítulo 40 - Investimentos do Plano 第五十章 — 指定之賬目 - 指定撥款 - 共同分擔以及預算轉移金額 Capítulo 50 - Contas de ordem - Consig., compart. e transf. orgánicas 出納活動的撥取 Despesas de operações de tesouraria 特別款項 Fundos especiais 薪俸扣除 Descontos nos vencimentos Outras operações passivas de tesouraria 真實產性質之出納活動 Operações activas de tesouraria	\$ 13,311,570,854.60 \$ 172,388,722.10 \$ 83,589,683.20 \$ 140,117,437.60 \$ 2,972,057,176.50 \$ 9,263,798,576.50 \$ 25,943,522,450.50 \$ 26,281,679,466.00 \$ 586,060,697.70 \$ 4,664,611,412.97 \$ 51,500,551,460.00 \$ 77,568,537,902.07 \$ 81,499,436,009.00 \$ 36,638,109.15 \$ 201,912,566.42 \$ -81,469,798,559.33
	\$ 83,255,978,195.17		\$ 83,032,903,036.67
轉往2009年的管理結餘 Saldo para a gerência de 2009 預算活動結餘 Saldo de operações orçamentais 庫房操作結餘 Saldos de operações de tesouraria 特別款項 Fundos especiais 薪俸扣除 Descontos nos vencimentos Outras operações passivas de tesouraria 真實產性質之出納活動 Operações activas de tesouraria		轉往2009年的管理結餘 Saldo para a gerência de 2009 預算活動結餘 Saldo de operações orçamentais 庫房操作結餘 Saldos de operações de tesouraria 特別款項 Fundos especiais 薪俸扣除 Descontos nos vencimentos Outras operações passivas de tesouraria 真實產性質之出納活動 Operações activas de tesouraria	\$ 186,813,151,514.48 \$ 186,813,151,514.48
		總額 TOTAL	總額 TOTAL

財政局，二零零九年五月二十九日。
Direcção dos Serviços de Finanças, aos 29 de Maio de 2009.

年終帳目結餘及其運用
Saldos das contas de gerência de anos findos e sua utilização

借方 DEBITO	項目 Designação	金額 (澳門幣) Importâncias (MOP)		項目 Designação	金額 (澳門幣) Importâncias (MOP)		貸方 CRÉDITO
		部份數 Parciais	總數 Totais		部份數 Parciais	總數 Totais	
正結餘 Saldos positivos				負結餘 Saldos negativos			
直至 Até	1930 - 1931	\$ 7,340,978.14		1953	\$ 551,597.78	\$	\$ 551,597.78
	1931 - 1932	\$ 644,587.94		用於預算帳目 Utilizações em inscrições orçamentais			
	1932 - 1933	\$ 493,199.59		1934 - 1935	\$ 2,766,109.31		
	1933 - 1934	\$ 755,097.57		1935 - 1936 (18 個月)	\$ 1,356,915.74		
	1934 - 1935	\$ 478,737.83		1937	\$ 18,553.78		
	1935 - 1936 (18 個月)	\$ 332,374.22		1938	\$ 288,018.83		
	1935 - 1936 (18 meses)	\$ 948,805.24		1939	\$ 323,070.00		
	1937	\$ 1,384,613.33		1940	\$ 937,346.66		
	1938	\$ 1,466,994.20		1941	\$ 575,741.80		
	1939	\$ 1,209,406.08		1942	\$ 301,000.00		
	1940	\$ 2,300,664.89		1943	\$ 120,537.48		
	1941	\$ 3,033,465.03		1944	\$ 902,416.74		
	1942	\$ 3,235,077.38		1945	\$ 1,454,997.98		
	1943	\$ 3,152,807.92		1946	\$ 1,808,838.23		
	1944	\$ 2,110,596.43		1947	\$ 3,733,165.20		
	1945	\$ 4,114,629.00		1948	\$ 4,168,165.26		
	1946	\$ 6,741,406.18		1949	\$ 2,607,500.31		
	1947	\$ 12,461,333.70		1950	\$ 2,312,824.34		
	1948	\$ 9,352,310.08		1951	\$ 2,543,880.58		
	1949	\$ 5,484,748.04		1952	\$ 4,840,130.01		
	1950	\$ 3,713,248.26		1953	\$ 3,173,723.74		
	1951	\$ 2,175,465.08		1954	\$ 49,375.75		
	1952	\$ 676,474.12		1955	\$ 251,277.55		
	1953	\$ 323,353.91		1956	\$ 44,400.48		
	1954	\$ 1,414,310.51		1957	\$ 209,912.26		
	1955	\$ 1,258,130.24		1958	\$ 342,117.62		
	1956	\$ 1,147,782.05		1959	\$ 368,590.41		
	1957	\$ 2,442,713.71		1960	\$ 1,349,923.10		
	1958	\$ 1,758,514.02		1961	\$ 5,755,700.54		
	1959	\$ 1,743,310.01		1962	\$ 5,910,007.65		
	1960	\$ 3,500,188.77		1963	\$ 7,297,914.19		
	1961	\$ 5,061,357.04		1964	\$ 6,148,933.87		
	1962	\$ 7,198,184.57		1965	\$ 622,370.37		
	1963	\$ 6,306,603.39		1966	\$ 1,462,130.00		
	1964	\$ 7,301,766.90		1967	\$ -		
	1965	\$ 4,935,114.13		1968	\$ 1,263,157.89		
	1966	\$ 2,282,449.97		1969	\$ -		
	1967	\$ 4,182,080.49		1970	\$ -		
	1968	\$ 7,921,056.50		1971	\$ -		
	1969	\$ 7,261,800.40		轉下頁 A transportar	\$ 65,649,777.90	\$	\$ 551,597.78
	1970	\$ 139,645,736.86					
	1971	\$ -					
	轉下頁 A transportar	\$ -					

年終帳目結餘及其運用
Saldos das contas de gerência de anos findos e sua utilização

借方 DEBITO	金額 (澳門幣)		項目 Designação	金額 (澳門幣)		貸方 CRÉDITO
	部份數 Parciais	總數 Totais		部份數 Parciais	總數 Totais	
			接上頁 Transporte			
		\$ 59,643,450,292.19	1958	\$ 36,038,787.17	\$ 1,193,991,947.24	
		\$ 366,827,382.30	1959	\$ 576,996.68		
			1960	\$ 434,600.93		
			1961	\$ 663,654.97		
			1962	\$ 445,048.60		
			1963	\$ 1,361,080.99		
			1964	\$ 162,795.49		
			1965	\$ 2,141,422.89		
			1966	\$ 553,694.04		
			1967	\$ 1,253,446.48		
			1968	\$ 208,788.54		
			1969	\$ 3,748,302.14		
			1970	\$ 2,976,523.68		
			1971	\$ 3,048,889.13		
			1972	\$ 256,180.06		
			1973	\$ 3,360,363.40		
			1974	\$ 4,150,814.46		
			1975	\$ 2,113,030.35		
			1976	\$ 5,915,912.20		
			1977	\$ 3,569,500.00		
			1979	\$ 4,000,000.00		
			1980	\$ 7,578,340.00		
			1981	\$ 23,655,910.00		
			1982	\$ 74,044,801.10		
			1983	\$ 44,602,589.80		
			1984	\$ 18,880,485.10		
			1985	\$ 60,576,721.00		
			1986	\$ 101,337,272.60		
			1987	\$ 56,564,707.10		
			1988	\$ 28,188,039.20		
			1987 調整 1986 年之帳目	\$ 40,365,562.81		
			1987 Regularização da conta de 1986	\$ 19,320,000.00		
			1988	\$ 12,000,000.00		
			1988 調整 1986 年之運轉	\$ 11,198,682.00		
			1988 Regularização do movimento de 1986	\$ 3,907,454.00		
			1989	\$ 583,516,059.00		
			1989 調整 1988 年之運轉	\$ 396,735,800.00		
			1989 Regularização do movimento de 1988	\$ 2,081,640,000.00		
			1991	\$ 400,000,000.00		
			1993	\$ 1,570,399,995.00		
			1994	\$ 400,000,000.00		
			1995	\$ 400,000,000.00		
			1997	\$ 400,000,000.00		
			1998	\$ 400,000,000.00		
			1999	\$ 400,000,000.00	\$ 6,011,492,250.91	
			轉下頁 A transportar		\$ 7,205,484,198.15	
		\$ 60,010,277,674.49				

年終帳目結餘及其運用
Saldos das contas de gerência de anos findos e sua utilização

借方 DÉBITO	金額 (澳門幣)		項目 Designação	金額 (澳門幣)		貸方 CRÉDITO
	部份數 Parciais	總數 Totais		部份數 Parciais	總數 Totais	
		\$ 60,010,277,674.49	接上頁 Transporte		\$ 7,205,484,198.15	
			用於支付澳門特別行政區就有關土地批給的收入及利息差額： Utilizações para pagamento à futura Região Administrativa Especial de Macau dos rendimentos provenientes das concessões de terrenos e diferença de juros		\$ 366,827,382.30	
			1991			
			用於「以往年度特別帳節」支付的開支： Utilizações em pagamento de despesas pelo "Capítulo Especial de Exercícios Findos"			
			1931 - 1932	\$ 33,526,07		
			1932 - 1933	\$ 38,176,59		
			1933 - 1934 (18 個月)	\$ 28,477,47		
			1933 - 1934 (18 meses)			
			1934 - 1935	\$ 69,582,31		
			1935 - 1936	\$ 40,042,01		
			1937	\$ 139,167,17		
			1938	\$ 252,578,99		
			1939	\$ 98,243,13		
			1940	\$ 130,845,52		
			1941	\$ 212,807,40		
			1942	\$ 164,878,91		
			1943	\$ 32,329,52		
			1944	\$ 98,228,46		
			1945	\$ 609,441,58		
			1946	\$ 352,265,19		
			1947	\$ 279,792,15		
			於「庫房操作」帳內之存款 (公庫 - 預算收支之結餘帳) Em depósito na conta de Operações de Tesouraria (Tesouro Público - Conta dos saldos das receitas sobre as despesas orçamentais)		\$ 52,435,385,711.57	
		\$ 60,010,277,674.49	總數 TOTAL		\$ 60,010,277,674.49	

格式 1a
Mod. 1a

學生福利基金
Fundo de Acção Social Escolar
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência : 1/1 —31/12/2008

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofes do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofes do serviço
上期管理期間之結餘				預算開支			
Saldo de gerência anterior				Despesas orçamentais			
本身資源				經常性開支			
De recursos próprios	///	///		Despesas correntes			
大西洋銀行活期存款(帳號001-101645-111-6)				重疊薪俸			
Depósito à ordem no BNU			1,108,680.77	Duplicação de vencimentos	0101060000		38,349.00
中國銀行活期存款(帳號01-01-20-786845)				委員會成員			
Depósito à ordem no BOC			6,779,933.51	Membros de conselhos	0101070002		106,200.00
中國銀行定期存款(帳號01-88-30-079082)				辦事處消耗			
Depósito a prazo no BOC			18,939,401.10	Consumos de secretaria	0202040000		112,798.00
				廣告費用			
出納活動				Encargos com anúncios	0203070001		19,195.00
Operações de tesouraria	///	///		研究、顧問及翻譯			
保證金				Estudos, consultadoria e tradução	0203080001		2,100.00
Conta caução			643,040.00	其他			
				Outros	0203090099		75,000.00
				家庭及個人			
				Famílias e indivíduos	0403000002		37,049,409.28
				雜項			
預算收入				Diversos	0502050000		1,769,000.00
Receitas orçamentais				其他			
經常性收入				Outros	0503000099		55,939.00
Receitas correntes				兌換差額及銀行轉帳			
銀行存款				Diferença cambial e transferência bancária	0504000091		1,820.00
Depósitos bancários	04030100		298,752.53	資本開支			
預算轉移				Despesas de capital			
Transferências orçamentais				學生福利基金 - 貸學金			
特區預算轉移				Bolsas-empréstimo - FASE	0901050005		113,849,030.00
Transferências do Orçamento da Região	05010301		76,866,993.10				
本身預算轉移							
Transferências de orçamentos privados	05010302		1,965,500.00				
體育設施							
Instalações desportivas	07020100		52,570.00				
其他設施							
Outras instalações	07029900		32,630.00				
體育設施							
Instalações desportivas	07040100		163,735.00				
其他設施							
Outras instalações	07049900		336,870.00				
文化、體育及康樂							
Cultura, desporto e recreio	07100200		276,030.00				
教育及培訓							
Ensino e formação	07100500		993,175.00				
其他							
Outras	07109900		458,870.59				
中期及長期借款-其他部門							
Empréstimos a médio e longo prazos - outros	11140000		55,756,674.28				
合計 Subtotal	///		164,672,855.88	合計 Subtotal	///		153,078,840.28

格式 1a
Mod. 1a

學生福利基金
Fundo de Acção Social Escolar
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência : 1/1 — 31/12/2008

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
資本收入 Receitas de capital		-	-	出納的資產活動		///	-
非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	14000000		60,317.00	Operações de tesouraria activas			
				現金分享計劃 Plano de comparticipação pecuniária no desenvolvimento económico			20,264,000.00
				保證金 Conta caução			360,000.00
出納的負債活動		///	-	轉入下期管理期間之結餘			
Operações de tesouraria passivas				Saldo para a gerência seguinte			
現金分享計劃 Plano de comparticipação pecuniária no desenvolvimento económico			20,264,000.00	本身資源	///	///	-
				De recursos próprios			
				大西洋銀行活期存款(帳號001-101645-111-6)			8,874,048.76
				Depósito à ordem no BNU			
				中國銀行活期存款(帳號01-01-20-786845)			2,137,243.84
				Depósito à ordem no BOC			
				出納活動	///	///	
				Operações de tesouraria			
				大西洋銀行保證金存款(帳號9003857873)			283,040.00
				Depósito a prazo no BNU			
合計 Subtotal	///		20,324,317.00	合計 Subtotal	///		31,918,332.60
總計 Total			184,997,172.88	總計 Total			184,997,172.88

於二零零九年三月十二日會議通過——行政管理委員會
——主席：蘇朝暉——委員：朱國宏、袁凱清、黃堅平

Aprovada em sessão de 12 de Março de 2009. — O Conselho Administrativo.
— O Presidente, Sou Chio Fai. — Os Vogais, Chu Kuok Wang
— Un Hoi Cheng — Vong Kin Peng.

居屋貸款優惠基金
FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO
管理賬目 Conta de Gerência

管理期間：二零零八年一月一日 - 二零零八年十二月三十一日

Gerência : 1/1/2008 - 31/12/2008

借方 Débito			
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘			
Saldo da gerência anterior			
本身資源			
De recursos próprios			32,923,981.26
出納活動			
Operações de tesouraria			(98,479.94)
預算收入			
Receitas orçamentais			
經常性收入			
Receitas correntes			
財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	04-00-00-00		
利息 - 其他部門 Juros - Outros sectores	04-03-00-00		
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00		336.46
其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES			
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-00-00-00 08-99-00-00		418,814.87
資本收入			
Receitas de Capital			
投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	09-00-00-00		
其他房屋出售 Venda de outras habitações	09-06-02-00		5,083,491.80
出納的負債活動			
Operações de tesouraria passivas			
信貸優惠制度的受惠者還款			
Reembolso dos beneficiários do Regime de Bonificação do Crédito			906,267.63
合計 Subtotal			39,234,412.08
總計 Total			39,234,412.08

居屋貸款優惠基金
 FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO
 管理賬目 Conta de Gerência

管理期間：二零零八年一月一日 - 二零零八年十二月三十一日
 Gerência : 1/1/2008 - 31/12/2008

貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do servi- ço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
預算開支			
Despesas orçamentais			
經常性開支			
Despesas correntes			
資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	02-00-00-00-00		
各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	02-03-08-00-00		
研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01		-
其他 Outros	02-03-08-00-99		480,000.00
經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	04-00-00-00-00		
私人 Particulares	04-03-00-00-00		
家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02		852,010.50
其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	05-00-00-00-00		
雜項 Diversas	05-04-00-00-00		
兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	05-04-00-00-91		300.00
出納的資產活動			
Operações de tesouraria activas			
代信貸優惠制度的受惠者向銀行供款 Pagamento ao banco para os beneficiários do Regime de Bonificação do Crédito			851,152.24
轉入下期管理期間之結餘			
本身資源			
De recursos próprios			37,094,313.89
出納活動			
Operações de tesouraria			(43,364.55)
合計 Subtotal			39,234,412.08
總計 Total			39,234,412.08

於二零零九年三月十一日會議通過——行政委員會
 ——羅庇士、溫美蓮、江麗莉

Aprovada em sessão de 11 de Março de 2009.
 — A Comissão Administrativa. — Carlos Alberto
 Roldão Lopes — Van Mei Lin
 — Vitória Alice Maria da Conceição.

管理帳目
Conta de gerência
工商業發展基金
FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO
管理期間 Gerência : 01/01/2008 - 31/12/2008

備方 Débito		資方 Crédito	
內容 Descriptivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias 未經編單房 Que não passaram pelos códigos do serviço	金額 Importâncias 未經編單房 Que não passaram pelos códigos do serviço
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior			
本身資產 De recursos próprios	///	///	
出納活動 Operações de tesouraria	///	///	
匯款收入 Recetas orçamentais			
經常收入 Recetas correntes	04-00-00-00		
財產之收益 Rendimentos da propriedade	04-03-00-00		
利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	04-03-01-00		
銀行存款 Depósitos bancários	05-00-00-00		
轉移 Transferências	05-01-00-00		
公署部門 Sector público	05-01-01-00		
指定收入 Recetas consignadas	05-01-01-01		
工商業發展基金 - 撥款補貼之費用 FDIC - taxa de emissão de licenças	05-01-02-00		
共同分享 Comparticipações	05-01-02-01		
工商業發展基金 - 博彩撥款 FDIC - contribuição do jogo	05-01-02-02		
工商業發展基金 - 徵收貨物來源及出口證 FDIC - emissão de cert. origem, guias e k. export.	05-01-02-03		
工商業發展基金 - 工業產權註冊費 FDIC - registro da propriedade industrial	05-01-03-00		
預算轉移 Transferências orçamentais	05-01-03-01		
特別預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	07-00-00-00		
務務及非耐用物品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros	07-10-00-00		
雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	07-10-99-00		
其他 Outros			
資本收入 Recetas de capital	11-00-00-00		
財務資產 Activos financeiros	11-14-00-00		
中期及長期撥款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	14-00-00-00		
非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos			
出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas			
基金會 - 租金轉支 C.E.P. - Adiant. do vencimentos	702		
公務員醫療補貼 Assistência a funcionários	885		
澳門工會保障基金	888		
經常開支 Despesas Orçamentais			
經常開支 Despesas correntes	01-00-00-00		
人員 Personal	01-01-00-00		
固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	01-01-05-00-00		
臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	01-01-05-01-00		
工資 Salários	01-01-07-00-00		
固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	01-01-07-00-02		
委員會成員 Members de conselhos	01-01-09-00-00		
聖誕酬金 Subsídio de Natal	01-01-10-00-00		
假期酬金 Subsídio de férias	01-02-00-00-00		
附帶酬金 Remunerações acessórias	01-02-05-00-00		
房屋津貼 Senhas de presença	01-02-06-00-00		
各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	01-02-10-00-00		
其他 Outros	01-05-00-00-00		
社會福利金 Previdência social	01-05-01-00-00		
家庭津貼 Subsídio de família	01-06-00-00-00		
負擔酬金 Compensação de encargos	01-06-03-00-00		
交通補助 - 負擔酬金 Deslocações - compensação de encargos	01-06-03-00-00		
其他補助 - 負擔酬金 Outros abonos - compensação de encargos	01-06-03-03-00		
資產及勞務 Bens e serviços	02-00-00-00-00		
非耐用物品 Bens não duradouros	02-02-00-00-00		
辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00		
其他非耐用物品 Outros bens não duradouros	02-02-07-00-00		
紀念品及禮品 Lembranças e ofertas	02-02-07-00-06		
其他 Outros	02-03-00-00-00		
勞務之取得 Aquisição de serviços	02-03-00-01-00		
資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	02-03-01-00-05		
各種資產 Diversos	02-03-04-00-00		
資產租賃 Locação de bens	02-03-04-00-01		
不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-02		
交通及通訊 Transportes e comunicações	02-03-05-00-00		
其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	02-03-05-02-00		
交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	02-03-05-03-00		
招待費 Representação	02-03-06-00-00		
廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	02-03-07-00-00		
廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01		
在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-08-00-00		
各項特別工作 - Trabalhos especiais diversos	02-03-08-00-01		
研究 - 顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-03		
專業及其他書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03		
其他 Outros	02-03-08-00-99		
未列明之負擔 Encargos não especificados	02-03-09-00-00		
研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01		
其他 Outros	02-03-09-00-99		
經常轉移 Transfêrencias correntes	04-00-00-00-00		
私立機構 Instituições particulares	04-02-00-00-00		
社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02		
私人 Particulares	04-03-00-00-00		
企業 Empresas	04-03-00-00-01		
家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02		
其他經常開支 Outras despesas correntes	05-00-00-00-00		
保險 Seguros	05-02-01-00-00		
人員 Personal	05-03-00-00-00		
返還 Restituições	05-03-00-00-99		
其他 Outros	05-04-00-00-00		
雜項 Diversos	05-04-00-00-02		
退休基金會 - 公積金制度 (僱主功 F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal))	05-04-00-00-03		
社會保障基金 (僱主負擔 F.S.S. (enc. entidade patronal))			

格式 la
Mod. la

Conta de gerência
工商業發展基金
FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO
管理期間 Gerência : 01/01/2008 - 31/12/2008

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descriptivo	金額 Importâncias 未經機關車房 Que não passaram pelos cofres do serviço	內容 Descriptivo	金額 Importâncias 未經機關車房 Que não passaram pelos cofres do serviço
經濟分類/編號 Classificação económica/ código		經濟分類/編號 Classificação económica/ código	
990	\$ 35,773.00	資本開支 Despesas de capital	\$ 4,156,672.01
994	\$ 57,253.00	資本轉移 Transferências de capital	\$ 85,000,000.00
996	\$ 10,000.00	個人 Particulares	\$ 323,640,500.00
		財務活動 Operações financeiras	\$ 450,693.00
		財務資產 Activos financeiros	\$ 66,092,237.00
		短期借款 Empréstimos a curto prazo	\$ 0.00
		中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	\$ 0.00
		中小企業援助計劃 Plano de apoio a PME's	\$ 0.00
		中小企業援助計劃 (一般) Plano de garantia de créditos a PME's (geral)	\$ 0.00
		中小企業信用保證計劃 (專項) Plano de garantia de créditos a PME's (projecto específico)	\$ 0.00
		其他 Outros	\$ 0.00
		中小企業信用保證計劃 (專項) Plano de garantia de créditos a PME's (projecto específico)	\$ 0.00
		其他財務負債 Outros passivos financeiros	\$ 0.00
		其他 Outros	\$ 0.00
		出納的資產活動 Operações de tesouraria activas	\$ 60,000.00
		前金局 C.E.P. - Adiant. de vencimentos	\$ 4,093.00
		公務員薪津貼 Assistência a funcionários	\$ 3,600.00
		澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau	\$ 36,786.00
		職業稅 Imp. Prof. - Desc. Mensal	\$ 57,253.00
		退休基金會 F. Pensões - F. Previdência (Lei # 8/2006)	\$ 10,000.00
		現金分享 Participação Pecuniária	\$ 0.00
		轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte	\$ 179,421,085.88
		本身資源 De recursos próprios	\$ 11,165.00
		出納活動 Operações de tesouraria	\$ 0.00
總計 Total	\$ 696,758,761.08	總計 Total	696,758,761.08

於二零零九年三月十七日會議通過——管理委員會
——主席：韓添宇——委員：楊寶儀、陳詠兒
——黃智淵、陳美蓮

Approvada em sessão de 17 de Março de 2009 — O Conselho Administrativo.
— O Presidente, Sou Tim Peng — Os Vogais, Ieng Pou Yee
— Chan Weig I — Yong Cheng Kam — Jacques, Sylvia Isabel.

管理賬目 - 旅遊基金
Conta de gerência - Fundo de Turismo
管理期間 Gerência : 01/01/2008 - 31/12/2008

借方 Débito		金額		貸方 Crédito	
		未總機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	未總機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código			經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額
樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	07-03-00-00-00		\$ 703,984,297.34	承上頁 Transporte	\$ 24,814,292.72
商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	07-04-04-00-00	\$ 14,234.60		動產 Bens Móveis	\$ 47,100.00
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00-00	\$ 762,000.00		其他原因之交通費 Transportes por Outros Motivos	\$ 3,390,424.10
物業管理 Gestão imobiliária	07-08-08-00-00	\$ 281,120.00		交通及通訊之其他負擔 Outros Encargos de Transportes e Comunicações	\$ 2,651,618.74
雜項 - 外地 Diversos - exterior	07-09-00-00-00	\$ -		招待費 Representação	\$ 41,161.20
住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	07-10-01-00-00	\$ 5,599.00		在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	\$ 67,624,587.80
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00-00	\$ 31,804,561.12		在外地市場之活動 Acções em Mercados Externos	\$ 148,296,056.10
物業管理 Gestão imobiliária	07-10-08-00-00	\$ 146,586.00		研究、顧問及翻譯 Estudos, Consultadoria e Tradução	\$ 2,918,756.10
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00-00	\$ 3,676,857.99		其他 Outros	\$ 1,800,378.80
				研討會及會議 Seminários e Congressos	\$ 1,865,537.20
資本收入 RECEITAS DE CAPITAL				非技術性臨時工作 Trabalhos Pontuais não Especializados	\$ 34,492.60
歷年財政年度結餘 Saldo de anos económicos anteriores	13-01-00-00-00			其他 Outros	\$ 903,429.95
非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	14-00-00-00-00			旅遊學院 Instituto de Formação Turística	\$ 38,000,000.00
				澳門士嘉車 Grande Prémio de Macau	\$ 134,416,308.94
				煙花匯演 Festival de Fogo-de-Artificio	\$ 6,884,919.80
				澳門駐葡萄牙旅遊推廣諮詢中心 CPITMP	\$ 5,201,818.20
				境外旅遊危機處理辦公室 Cab. Gestão Crises Turismo no Ext.	\$ 2,325,032.70
				社團及組織 Associações e Organizações	\$ 1,257,500.00
				企業 Empresas	\$ 4,941,320.00
				家庭及個人 Famílias e Indivíduos	\$ -
				給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e Quotas p/Organiz. no Exterior	\$ 605,743.60
				代理辦事處 Escritórios de Representação	\$ 20,769,749.40
				人員 Pessoal	\$ 105,703.80
				轉下頁 A transportar	\$ 468,895,931.75
					\$ 750,349,936.01

管理帳目 - 旅遊基金
Conta de gerência - Fundo de Turismo
管理期間 Gerência : 01/01/2008 - 31/12/2008

借方 Débito		貨方 Crédito	
		金額 Importâncias	金額 Importâncias
內容 Descriativo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	內容 Descriativo	經濟分類/編號 Classificação económica/código
	承上頁 Transporte		
	\$ 750,349,936.01		\$ 468,895,931.75
		物料 Material	
		不動產 Imoveis	\$ 500.00
		車輛 Viaturas	\$ 23,173.10
		稅捐及稅項的退還 Restituições de Contribuições e Impostos	\$ 7,177.40
		其他 Outras	\$ -
	\$ 1,231,012.40		\$ 68,120.00
		備用撥款 Dotação Provisional	
	\$ 1,012,315.30		\$ -
		空換差額及銀行轉帳 Diferença Cambial e Transferência Bancária	
	\$ 932,030.60		\$ 134,017.20
		資本開支 DESPESAS DE CAPITAL	
	\$ 2,391,807.06		\$ -
		各項建設 Construções Diversas	
	\$ 192,926.20		\$ -
		運輸物料 Material de Transporte	
		機械及設備 Maquinaria e Equipamento	
		私立機構 Instituições Particulares	
		其他 Outros	
		出納的資產活動 OPERACÕES DE TESOURARIA ACTIVAS	
		新舊扣除 Descontos nos vencimentos	
		保證金及按金 Caução e depósitos	\$ 1,089,159.40
		呈交澳門財稅廳收納處 Pagável à Recebedoria da RFM	\$ 1,969,970.34
		屬旅遊局的其他職責 Outras atribuições da DST	\$ 917,551.57
		其他 Outros	\$ 2,491,798.87
	\$ 756,110,027.57		\$ 195,674.27
		承上頁 Transporte	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	
		經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	
			\$ 475,923,335.87

轉下頁
A transportar

管理帳目 - 旅遊基金
Conta de gerência - Fundo de Turismo

管理期間 Gerência : 01/01/2008 - 31/12/2008

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
承上頁 Transporte			\$ 475.923.335,87
		\$ 756.110.027,57	
轉入下期管理期間之結餘 SALDO PARA A GERÊNCIA SEGUINTE 本身資源 De recursos próprios			\$ 278.863.460,90
出納活動 Operações de tesouraria			\$ 1.323.230,80
合計 Subtotal		\$ -	\$ -
總計 Total		\$ 756.110.027,57	\$ 756.110.027,57

於二零零九年三月二十四日會議通過—行政管理委員會
—主席：安棟傑—委員：白文浩、龔愛珊、高樂士
—文綺華

Aprovada em sessão de 24 de Março de 2009. — O Conselho Administrativo.
— O Presidente, João Manuel Costa Antunes. — Os Vogais,
— Manuel Gonçalves Pires Júnior — Elsa Maria d'Assunção Silvestre
— Carlos Alberto Nunes Alves — Maria Helena de Sousa Fernandes.

格式1a
Mod.1a

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
社會工作局
管理期間：01 / 01 / 2008 - 31 / 12 / 2008

借方		貸方	
內容	經濟分類/編號	金額	
		未經機關庫房	經機關庫房
			294,115.00
服裝及個人用品 -- 實物	01-03-03-00-00		1,111,120.00
家庭津貼	01-05-01-00-00		62,100.00
各類補助 -- 社會福利金	01-05-02-00-00		102,050.00
啓程津貼	01-06-03-01-00		614,773.70
日津貼	01-06-03-02-00		3,190.00
公共圖書館書刊及物品	02-01-04-00-01		31,939.50
書刊及技術文件	02-01-04-00-02		76,060.00
其他	02-01-04-00-99		1,630.00
工場, 修理廠及化驗室用品	02-01-05-00-00		40,713.50
辦事處設備	02-01-07-00-00		64,425.00
其他耐用用品	02-01-08-00-00		110,946.00
燃油及潤滑劑	02-02-02-00-00		777,967.90
辦事處消耗	02-02-04-00-00		375.00
服裝	02-02-06-00-00		212,070.00
成藥、藥物、疫苗	02-02-07-00-01		470,767.00
診療消耗品	02-02-07-00-02		173,192.40
清潔及消毒用品	02-02-07-00-03		31,329.40
廠房, 修理廠及化驗室用品	02-02-07-00-05		674,079.40
紀念品及獎品	02-02-07-00-06		1,738,820.10
其他	02-02-07-00-99		2,401,541.80
各類資產	02-03-01-00-05		2,323,405.90
電費	02-03-02-01-00		98,365.20
水及氣體費	02-03-02-02-01		743,960.00
衛生及清潔	02-03-02-02-02		4,314,011.70
管理費及保安	02-03-02-02-03		24,150.00
其他	02-03-02-02-99		484,594.10
不動產	02-03-04-00-01		

格式1a
Mod.1a

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

社會工作局

管理期間：01/01/2008 - 31/12/2008

借方		金額		經濟分類/編號	內容	貸方	
		未經機關庫房	經機關庫房			未經機關庫房	經機關庫房
				02-03-04-00-02	動產		62,800.00
				02-03-05-02-00	其他原因之交通費		1,062,602.30
				02-03-05-03-00	交通及通訊之其他負擔		1,537,036.30
				02-03-06-00-00	招待費		168,032.00
				02-03-07-00-01	廣告費用		407,578.00
				02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動		3,796,014.90
				02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯		5,505,302.50
				02-03-08-00-02	技術及專業培訓		1,404,749.07
				02-03-08-00-99	其他		1,016,570.20
				02-03-09-00-01	研討會及會議		4,000.00
				02-03-09-00-02	非技術性臨時工作		62,700.00
				02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動		335,565.00
				02-03-09-00-99	其他		844,508.00
				04-02-00-00-02	社團及組織		291,778,122.30
				04-03-00-00-02	家庭及個人		441,692,159.00
				04-04-00-00-02	給予國際組織的共同分擔及會費		2,444.30
				05-02-01-00-00	人員		212,797.30
				05-02-02-00-00	物料		8,589.50
				05-02-03-00-00	不動產		33,966.00
				05-02-04-00-00	車輛		6,075.00
				05-02-05-00-00	雜項		11,480.00
				05-03-00-00-99	其他		15,642.00
				05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方)		9,764,980.00
				05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方)		8,746,486.00
				05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔)		76,035.00
				05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳		1,268,304.50

格式1a
Mod.1a

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

社會工作局

管理期間：01/01/2008 - 31/12/2008

借方		貸方	
內容	經濟分類/編號	金額	
		未經機關庫房	經機關庫房
資本開支	07-03-00-00-00		5,265,103.10
樓宇	07-10-00-00-00		6,281,972.40
機械及設備	08-02-00-00-00		9,586,063.60
私立機構			
出納的資產活動			231,212,789.30
轉入下期管理期間之結餘			78,729,202.55
本身資源			4,950,480.82
出納活動			
合計		\$1,244,763,758.44	合計 \$1,244,763,758.44

註：(A) 已包括於上期管理期間之結餘內

於二零零九年三月十九日會議通過——行政管理委員會

——代主席：容光耀——委員：張鴻喜、張惠芬

—— Ulisses Júlio Freire Marques

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Gerência : 01 / 01 / 2008 - 31 / 12 / 2008

Débito		Crédito			
Descriutivo	Classificação económica/código	Importâncias		Classificação económica/código	Importâncias
		Que não passaram pelos cofres do serviço	Que passaram pelos cofres do serviço		
Saldo de gerência anterior					
De recursos próprios			97,631,264.23	01-01-01-01-00	39,694,325.90
Operações de tesouraria			3,553,014.77	01-01-01-02-00	576,783.20
Receitas orçamentais				01-01-02-01-00	43,496,481.70
Receitas correntes				01-01-02-02-00	93,506.30
Outras taxas e licenças	03-01-99-00		1,650.00	01-01-03-01-00	2,194,537.90
Outras multas e penalidades	03-02-99-00		1,000.00	01-01-04-01-00	2,477,098.30
Depósitos bancários	04-03-01-00		188,008.09	01-01-04-02-00	228,411.80
IAS - 50% do sobranje de prémios inf. a 10 avos	05-01-01-03		3,864,251.00	01-01-05-01-00	10,808,084.50
IAS - Bilhetes premiados não reclamados	05-01-01-04		1,199,572.00	01-01-05-02-00	9,120.00
Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01		903,678,901.60	01-01-06-00-00	235,365.10
Renda de outras habitações	07-01-02-00		68,132.00	01-01-07-00-02	56,640.00
Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00		141,595.00	01-01-07-00-03	639,584.90
				01-01-09-00-00	8,338,279.30
				01-01-10-00-00	8,351,731.60
				01-02-03-00-01	997,460.00
Receitas de capital	13-01-00-00		(A)	01-02-03-00-02	309,766.20
Saldos de anos económicos anteriores	14-00-00-00		1,826,114.40	01-02-04-00-00	77,219.30
Reposições não abatidas nos pagamentos				01-02-05-00-00	43,660.00
				01-02-06-00-00	2,718,475.30
				01-02-09-00-00	41,985.00
Operações de tesouraria passivas			232,610,255.35	01-02-10-00-06	443,279.50
				01-02-10-00-07	21,940.00
				01-02-10-00-99	25,275.00
				01-03-01-00-00	52,904.10
				01-03-03-00-00	294,115.00
				01-05-01-00-00	1,111,120.00

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Gerência : 01 / 01 / 2008 - 31 / 12 / 2008

Débito			Crédito			
Descrição	Classificação económica/código	Importâncias		Classificação económica/código	Importâncias	
		Que não passaram pelos cofres do serviço	Que passaram pelos cofres do serviço		Que não passaram pelos cofres do serviço	Que passaram pelos cofres do serviço
				01-05-02-00-00		62,100.00
				01-06-03-01-00		102,050.00
				01-06-03-02-00		614,773.70
				02-01-04-00-01		3,190.00
				02-01-04-00-02		31,939.50
				02-01-04-00-99		76,060.00
				02-01-05-00-00		1,630.00
				02-01-07-00-00		40,713.50
				02-01-08-00-00		64,425.00
				02-02-02-00-00		110,946.00
				02-02-04-00-00		777,967.90
				02-02-06-00-00		375.00
				02-02-07-00-01		212,070.00
				02-02-07-00-02		470,767.00
				02-02-07-00-03		173,192.40
				02-02-07-00-05		31,329.40
				02-02-07-00-06		674,079.40
				02-02-07-00-99		1,738,820.10
				02-03-01-00-05		2,401,541.80
				02-03-02-01-00		2,323,405.90
				02-03-02-02-01		98,365.20
				02-03-02-02-02		743,960.00
				02-03-02-02-03		4,314,011.70
				02-03-02-02-99		24,150.00
				02-03-04-00-01		484,594.10
				02-03-04-00-02		62,800.00
				02-03-05-02-00		1,062,602.30
				02-03-05-03-00		1,537,036.30
				02-03-06-00-00		168,032.00

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Gerência : 01 / 01 / 2008 - 31 / 12 / 2008

Débito		Crédito			
		Classificação económica/ código	Importâncias		
Descritivo	Classificação económica/ código	Descritivo	Importâncias	Importâncias	
				Que não passaram pelos cofres do serviço	Que passaram pelos cofres do serviço
		Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	407,578.00	
		Ações na RAEM	02-03-07-00-02	3,796,014.90	
		Estudos, consultoria e tradução	02-03-08-00-01	5,505,302.50	
		Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	1,404,749.07	
		Outros	02-03-08-00-99	1,016,570.20	
		Seminários e congressos	02-03-09-00-01	4,000.00	
		Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	62,700.00	
		Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	335,565.00	
		Outros	02-03-09-00-99	844,508.00	
		Associações e organizações	04-02-00-00-02	291,778,122.30	
		Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	441,692,159.00	
		Comparticipações e quotas p/organiz. internacionais	04-04-00-00-02	2,444.30	
		Pessoal	05-02-01-00-00	212,797.30	
		Material	05-02-02-00-00	8,589.50	
		Imóveis	05-02-03-00-00	33,966.00	
		Viaturas	05-02-04-00-00	6,075.00	
		Diversos	05-02-05-00-00	11,480.00	
		Outras	05-03-00-00-99	15,642.00	
		F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	9,764,980.00	
		F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	8,746,486.00	
		F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	76,035.00	
		Diferença cambial e transferência bancária	05-04-00-00-91	1,268,304.50	
		Despesas de capital			
		Edifícios	07-03-00-00-00	5,265,103.10	
		Maquinaria e equipamento	07-10-00-00-00	6,281,972.40	
		Instituições particulares	08-02-00-00-00	9,586,063.60	

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL
Gerência : 01 / 01 / 2008 - 31 / 12 / 2008

Débito			Crédito			
Descritivo	Classificação económica/código	Importâncias		Classificação económica/código	Importâncias	
		Que não passaram pelos cofres do serviço	Que passaram pelos cofres do serviço		Que não passaram pelos cofres do serviço	Que passaram pelos cofres do serviço
						231,212,789.30
						78,729,202.55
						4,950,480.82
Total			\$1,244,763,758.44	Total		\$1,244,763,758.44

Nota: A) Está incluído no saldo da gerência anterior - na posse do serviço

Aprovada em sessão de 19 de Março de 2009. — O Conselho Administrativo.

— O Presidente, Subs. Iong Kong Io. — Os Vogais, Zhang Hong Xi

— Cheong Wai Fan — Ulisses Júlio Freire Marques.

管理帳目
CONTA DE GERÊNCIA
司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária
年度 ANO DE 2008.
01 / 一月 Janeiro - 31 / 十二月 Dezembro

借方 DÉBITO				貸方 CRÉDITO			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 IMPORTÂNCIAS		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 IMPORTÂNCIAS	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘				預算開支			
Saldo de gerência anterior				Despesas Orçamentais			
本身資源			\$1,872,829.95	經常開支			
De recursos próprios				Despesas correntes			
出納活動				人員	01-00-00-00		
Operações de tesouraria				Pessoal			
				固定及長期酬勞	01-01-00-00		
				Remunerações certas e permanentes			
				固定及長期酬勞	01-01-07-00		
				Gratificações certas e permanentes			
				委員會成員	01-01-07-00-02		\$66,237.40
預算收入				Membros de conselhos			
Receitas Orçamentais				附帶報酬	01-02-00-00		
經常收入				Remunerações acessórias			
Receitas Correntes				錯算補助	01-02-04-00		\$3,733.40
財產收益	04-00-00-00			Abono para falhas			
Rendimentos da propriedade				資產及勞務	02-00-00-00		
利息 - 其他部門	04-03-00-00			Bens e serviços			
Juros - Outros sectores				耐用用品	02-01-00-00		
銀行存款	04-03-01-00		\$23,118.65	Bens duradouros			
Depósitos bancários				教育、文化及康樂用品	02-01-04-00		
轉移	05-00-00-00			Material de educação, cultura e recreio			
Transferências				書刊及技術文件	02-01-04-00-02		\$0.00
公營部門	05-01-00-00			Livros e documentação técnica			
Sector público				非耐用用品	02-02-00-00		
預算轉移	05-01-03-00			Bens não duradouros			
Transferências orçamentais				燃油及潤滑劑	02-02-02-00		\$1,877.80
特區預算轉移	05-01-03-01		\$578,191.90	Combustíveis e lubrificantes			
Transferências do Orçamento da Região				辦事處消耗	02-02-04-00		\$28,208.00
私營企業	05-03-00-00			Consumos de secretaria			
Empresas privadas				膳食	02-02-05-00		\$981,212.00
其他	05-03-00-99		\$10,000.00	Alimentação			
Outras				其他非耐用用品	02-02-07-00		
勞務及非耐用用品之出售	07-00-00-00			Outros bens não duradouros			
Venda de serviços e bens não duradouros				清潔及消毒用品	02-02-07-00-03		\$11,692.50
雜項 - 其他部門	07-10-00-00			Material de limpeza e desinfecção			
Diversos - Outros sectores				食堂用品	02-02-07-00-04		\$99,988.60
住宿及餐飲	07-10-01-00		\$1,196,933.30	Utensílios para cantinas			
Alojamento e alimentação				紀念品及獎品	02-02-07-00-06		\$44,805.20
				Lembranças e ofertas			
				其他	02-02-07-00-99		\$57,133.70
文化、體育及康樂	07-10-02-00		\$13,746.00	Outras			
Cultura, desporto e recreio				勞務之取得	02-03-00-00		
其他經常收入	08-00-00-00			Aquisições de serviços			
Outras receitas correntes				資產之保養及利用	02-03-01-00		
會員費	08-05-00-00		\$448,594.00	Conservação e aproveitamento de bens			
Quotas de sócios				各類資產	02-03-01-00-05		\$33,810.00
				Diversos			
資本收入				設施之負擔	02-03-02-00		
Receitas de capital				Encargos das instalações			
其他資本收入	13-00-00-00			設施之其他負擔	02-03-02-02		
Outras receitas de capital				Outros encargos das instalações			
歷年財政年度結餘	13-01-00-00			水及氣體費	02-03-02-02-01		\$35,626.00
Saldos de anos económicos anteriores				Água e gás			
非從支付中扣減之退回	14-00-00-00		\$51.00	交通及通訊之其他負擔	02-03-05-03		\$0.00
Reposições não abatidas nos pagamentos				Outros enc. de transportes e Comunicações			
				招待費	02-03-06-00		\$20,000.00
				Representação			
				未列明之負擔	02-03-09-00		
				Encargos não especificados			
				文化、體育及康樂活動	02-03-09-00-03		\$266,038.00
出納的負債活動				Actividades culturais, desportivas e recreativas			
Operações de tesouraria passivas							
				經常轉移	04-00-00-00		
				Transferências Correntes			
				私人	04-03-00-00		
				Particulares			
				家庭及個人	04-03-00-00-02		\$18,199.90
				Famílias e indivíduos			
				其他經常開支	05-00-00-00		
				Outras despesas correntes			
				返還	05-03-00-00		
				Restituições			
				其他	05-03-00-00-99		
				Outras			
				雜項	05-04-00-00		
				Diversas			
				備用撥款	05-04-00-00-90		
				Dotação provisional			
				投資	07-00-00-00		
				Investimentos			
				機械及設備	07-10-00-00		\$261,670.00
				Maquinaria e equipamento			

借方 DÉBITO				貸方 CRÉDITO			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 IMPORTÂNCIAS		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 IMPORTÂNCIAS	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				出納的資產活動 Operações de tesouraria activas			
				轉入下期管理期間之結餘 SALDO PARA A GERÊNCIA SEGUINTE			
				本身資源			\$2,213,232.30
				De recursos próprios			
				出納活動			
				Operações de tesouraria			
合計 Subtotal			\$4,143,464.80	合計 Subtotal			\$4,143,464.80
總計 Total		\$4,143,464.80		總計 Total		\$4,143,464.80	

於二零零九年三月十六日會議通過——行政管理委員會
 ——主席：黃少澤——副主席：張玉英
 ——秘書：Carlos Alberto Anok Cabral
 ——委員（財政局代表）：羅鵬萍
 ——候補成員：Aleixo Estevão Nunes

Aprovada em sessão de 16 de Março de 2009. — O Conselho Administrativo.
 — O Presidente, Wong Sio Chak. — A Vice-Presidente, Cheong Ioc Ieng.
 — O Secretário, Carlos Alberto Anok Cabral.
 — A Vogal (representante da D.S.F.), Lo Cheok Peng.
 — O Suplente, Aleixo Estevão Nunes.

管理帳目 — 治安警察局福利會
Conta de gerência — Obra Social da Polícia de Segurança Pública

管理期間 Gerência: 01 / 01 至 31 / 12 / 2008

內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito	
	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço
		金額 Importâncias 未經機關庫房 Que passaram pelos cofes do serviço		金額 Importâncias 未經機關庫房 Que passaram pelos cofes do serviço
上期管理期間之結餘				
Saldo de gerência anterior				
本身資源				
De recursos próprios		5,596,797.00		
出納活動		24,129.80		
Operações de tesouraria				
預算開支				
經常性收入				
Recettas correntes				
財產之收益 Rendimentos da propriedade	04-00-00-00			
利息-其他部門 Juros-Outros sectores	04-03-00-00			
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	17,764.63		35,400.00
借款 Empréstimos	04-03-03-00	823,315.60		
股息—外地 Dividendos — Exterior	04-05-00-00			
信德公司 Shun Tak	04-05-00-01	414.49		
轉移 Transferências	05-00-00-00			
公營部門 Sector público	05-01-00-00			
預算轉移 Transferências orçamentais	05-01-03-00			
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	157,500.00		
私立機構 Instituições particulares	05-04-00-00	0.00		
券務及非耐用用品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros	07-00-00-00			
房屋租金 Rendas de habitações	07-01-00-00			
其他房屋租金 Renda de outras habitações	07-01-02-00	2,308,932.00		2,265.00
樓宇租金—其他部門 Rendas de edifícios — Outros sectores	07-04-00-00			11,052.00
商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	07-04-04-00	101,500.00		107,865.00
		9,030,353.52		200,618.80
	轉下頁 A Transportar		轉下頁 A Transportar	

格式 1a
Mod. 1a

借方		貸方	
Débito		Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofes do serviço
	承上頁 Transporte	9,030,353.52	200,618.80
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00	197,700.00	248,381.70
雜項-其他部門 Diversos-Outros sectores	07-10-00-00		45,779.70
住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	07-10-01-00	2,222,553.10	502,132.70
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	4,537.00	
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	
其他經常收入 Outras receitas correntes	08-00-00-00		104,655.00
會員費 Quotas de sócios	08-05-00-00	5,165,435.10	9,262.80
偶然及未列明之收益 Receiptas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	2,500.00	14,349.00
資本收入 Receitas de capital			8,512.50
投資資產之出售 Venda de bens de investimento	09-00-00-00		1,281,174.50
房屋-其他部門 Habitaciones — Outros sectores	09-06-00-00	0.00	98,932.90
其他房屋出售 Venda de outras habitacoes	09-06-02-00		
財務資產 Activos financeiros	11-00-00-00		
中期及長期借款-其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos-Outros sectores	11-14-00-00		
其他資本收入 Outras receitas de capital			
歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	13-00-00-00		
	13-01-00-00	14,487,640.00	332,180.00
			56,060.00
			6,764.00
			291,263.30
			48,000.00
			12,721.20
			19,322.50
出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas			0.00
雜項 - 結算開支 Diversos — Despesas a liquidar	0850	24,702.40	
職業稅 Imposto Profissional	5995	9,457.00	
			10,500.00
			4,224,980.20
			213,838.50
			2,700.00
			7,808,334.30
	轉下頁 A Transportar	31,144,878.12	轉下頁 A Transportar

格式 1a
Mod. 1a

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / có digo	金額	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofes do serviço
	承上頁 Transporte	31,144,878.12	7,808,334.30
	經常轉移 <i>Transferências correntes</i>		
公營部門 Sector público	04-00-00-00-00		
其他 Outras	04-01-00-00-00		
其他 Outras	04-01-05-00-00		
私人 Particulares	04-01-05-00-99		935,742.50
家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-00		
其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	04-03-00-00-02		2,149,644.00
土地租金 <i>Rendas de terrenos</i>	05-00-00-00-00		
保險 Seguros	05-01-00-00-00		17,855.00
人員 Pessoal	05-02-00-00-00		27,098.00
物料 Material	05-02-01-00-00		2,500.00
不動產 Imóveis	05-02-02-00-00		3,000.00
車輛 Viaturas	05-02-03-00-00		1,682.30
返還 Restituições	05-02-04-00-00		
其他 Outras	05-03-00-00-00		2,046.40
雜項 Diversas	05-03-00-00-99		
社會保障基金 (僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-00		14,760.00
備用撥款 Dotação provisional	05-04-00-00-90		0.00
兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	05-04-00-00-91		4,960.00
偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	05-04-00-00-98		4,180.00
資本開支			
Despesas de Capital			
投資 <i>Investimentos</i>	07-00-00-00-00		
房屋 Habitações	07-02-00-00-00		57,950.00
樓宇 Edifícios	07-03-00-00-00		96,980.00
運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00		0.00
機械及設備 Maquinaria e equipamento	07-10-00-00-00		43,487.00
財務活動 <i>Operações financeiras</i>	09-00-00-00-00		
財務資產 Activos financeiros	09-01-00-00-00		
中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	09-01-05-00-00		
其他 Outros	09-01-05-00-99		12,863,520.00
	承上頁 Transporte	31,144,878.12	24,033,739.50
	轉下頁 A Transportar		

格式 1a
Mod. 1a

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / có digo	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
	承上頁 Transporte		24,033,739.50
	出納的資產活動 Operações de tesouraria activas 雜項 — 結算開支 Diversos — Despesas a liquidar 職業稅 Imposto Profissional	0850 5995	35,273.20 9,885.00
	轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte 本身資源 De recursos próprios 出納活動 Operações de tesouraria		7,052,849.42 13,131.00
合計 Subtotal			31,144,878.12
總計 Total		31,144,878.12	31,144,878.12

於二零零九年二月二十七日會議通過——行政委員會

——主席：李小平——其他成員：馬耀權、李文儉

——毛傲賢、鄧世杰

Aprovada em sessão de 27 de Fevereiro de 2009. — O Conselho Administrativo.

—— O Presidente, Lei Siu Peng. — Os Restantes Membros, Ma Io Kun

—— Lei Man Kim — Custódio R. Maria Mourão — Tang Sai Kit.

郵政局管理帳目
Conta de gerência da Direcção dos Serviços de Correios

管理期間 Gerência: 01 / 01 – 31 / 12 / 2008

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 Saldo de gerência anterior				預算開支 Despesas orçamentais			
本身資源 De recursos próprios	13.01.00.00		115,619,103.67	經常性開支 Despesas correntes			
出納活動 Operações de tesouraria			208,748.54	人員 Pessoal	01.00.00.00.00		106,328,439.14
預算收入 Receitas orçamentais				資產及勞務 Bens e serviços	02.00.00.00.00		38,896,940.74
經常性收入 Receitas correntes				經常轉移 Transferências correntes	04.00.00.00.00		591,888.36
費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades	03.00.00.00		8,600.00	其他經常開支 Outras despesas correntes	05.00.00.00.00		14,204,315.95
財產之收益 Rendimentos da Propriedade	04.00.00.00		37,594,606.03	資本開支 Despesas de capital			
轉移 Transferências	05.00.00.00		7,972,198.70	投資 Investimentos	07.00.00.00.00		3,258,733.20
勞務及非耐用用品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros	07.00.00.00		147,587,544.54	財務活動 Operações financeiras	09.00.00.00.00		0.00
其他經常收入 Outras receitas correntes	08.00.00.00		5,980,183.28	出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas			
資本收入 Receitas de capital	09.00.00.00		361,735.80	第三者之存款 Depósitos de terceiros			165,731,557.65
出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas				第三者之保證金 Cauções de terceiros			3,000.00
第三者之存款 Depósitos de terceiros			166,441,208.97	薪俸扣除 Descontos nos vencimentos			13,747,285.20
第三者之保證金 Cauções de terceiros			135,000.00	出納的資產活動 Operações de tesouraria activas			2,436,452,341.32
薪俸扣除 Descontos nos vencimentos			14,292,793.20	轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
出納的資產活動 Operações de tesouraria activas			2,435,679,514.46	本身資源 De recursos próprios	13.01.00.00		151,843,654.63
合計 Subtotal			2,931,881,237.19	出納活動 Operações de tesouraria			823,081.00
總計 Total			2,931,881,237.19	合計 Subtotal			2,931,881,237.19
				總計 Total			2,931,881,237.19

於二零零九年四月十七日會議通過——行政委員會
——羅庇士、趙鎮昌、梁祝艷、溫美蓮、康經維
——劉玉葉

Aprovada em sessão de 17 de Abril de 2009. — O Conselho de Administração.
— Carlos Alberto Roldão Lopes — Chiu Chan Cheong — Rosa Leong
— Van Mei Lin — Hong Keng Wai — Lau Ioc Ip.

郵政儲金局 Caixa Económica Postal

管理賬目 Conta de Gerência

管理期間：二零零八年一月一日 - 二零零八年十二月三十一日

Gerência：1/1/2008 - 31/12/2008

借方 Débito			
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘			
Saldo da gerência anterior			
本身資源			27,226,282.05
De recursos próprios			
出納活動			
Operações de tesouraria			
歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores			353,571,674.81
貸款活動 Operações de crédito			(156,338,496.62)
匯款活動 Operações de transferência de fundos			(489,900.61)
財務投資活動 Operações de aplicações financeiras			(1,037,500,000.00)
存款活動 Operações de depósitos			869,154,688.90
預算收入			
Receitas orçamentais			
經常性收入			
Receitas correntes			
費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	03-00-00-00		
罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	03-02-00-00		
過期利息 Juros de mora	03-02-05-00		
其他 Outros	03-02-05-99		24,436.20
財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE			
利息 - 公營部門 Juros - Sector público	04-01-00-00		113,472.95
利息 - 其他部門 Juros - Outros Sectores	04-03-00-00		
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00		5,724,462.87
財務投資 Aplicações financeiras	04-03-02-00		3,765,141.50
借款 Empréstimos	04-03-03-00		14,566,131.70
股息 - 其他部門 Dividendos - Outros sectores	04-06-00-00		
澳門電力股份有限公司 CEM	04-06-00-01		74,711.25
澳門電訊有限公司CTM	04-06-00-02		-
勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS			
房屋租金 Rendas de habitações	07-01-00-00		
其他房屋租金 Renda de outras habitações	07-01-02-00		4,992.00
雜項 - 公營部門 Diversos - Sector público	07-08-00-00		
其他 Outros	07-08-99-00		480,000.00
雜項 - 其他部門 Diversos - Outros sectores	07-10-00-00		
其他 Outros	07-10-99-00		2,947,465.74
其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES			
醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	08-03-00-00		27,214.20
風險金 Prémio de risco	08-04-00-00		2,897,568.50
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00		230,396.84
出納的負債活動			
Operações de tesouraria passivas			
貸款活動 Operações de crédito			180,084,292.40

郵政儲金局 Caixa Económica Postal

管理賬目 Conta de Gerência

管理期間：二零零八年一月一日 - 二零零八年十二月三十一日

Gerência : 1/1/2008 - 31/12/2008

借方 Débito			
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
匯款活動 Operações de transferência de fundos			124,700,673.96
財務投資活動 Operações de aplicações financeiras			1,913,500,000.00
存款活動 Operações de depósitos			4,329,130,747.47
電子支付活動 Operações de e-pagamento			6,404,423.93
合計 Subtotal			6,640,300,380.04
總計 Total			6,640,300,380.04

郵政儲金局 Caixa Económica Postal

管理賬目 Conta de Gerência

管理期間：二零零八年一月一日 - 二零零八年十二月三十一日

Gerência : 1/1/2008 - 31/12/2008

貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
預算開支			
Despesas orçamentais			
經常性開支			
Despesas correntes			
人員 PESSOAL	01-00-00-00-00		
附帶報酬 Remunerações acessórias	01-02-00-00-00		
出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00		283,790.00
資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	02-00-00-00-00		
非耐用用品 Bens não duradouros	02-02-00-00-00		
辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00		103,379.50
其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	02-02-07-00-00		
清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03		-
其他 Outros	02-02-07-00-99		1,099.00
勞務之取得 Aquisição de serviços	02-03-00-00-00		
資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	02-03-01-00-00		
各類資產 Diversos	02-03-01-00-05		201,900.15
設施之負擔 Encargos das instalações	02-03-02-00-00		
設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	02-03-02-02-00		
衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02		-
管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03		90,168.00
資產租賃 Locação de bens	02-03-04-00-00		
不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01		1,200,000.00
動產 Bens móveis	02-03-04-00-02		1,400,000.00
交通及通訊 Transportes e comunicações	02-03-05-00-00		
其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	02-03-05-02-00		7,600.40
交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	02-03-05-03-00		142,627.50
招待費 Representação	02-03-06-00-00		4,255.00
廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	02-03-07-00-00		
廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01		43,212.60
在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02		-
各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	02-03-08-00-00		
研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01		84,000.00
技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02		-
未列明之負擔 Encargos não especificados	02-03-09-00-00		
研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01		3,500.00
非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02		10,980.00
文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03		8,702.01
其他 Outros	02-03-09-00-99		4,210.00
利息 JUROS	03-00-00-00-00		
其他部門 Outros sectores	03-09-00-00-00		29,584,371.70
經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	04-00-00-00-00		
公營部門 Sector público	04-01-00-00-00		
自治機關 Serviços autónomos	04-01-01-00-00		
預算轉移 Transferências orçamentais	04-01-01-03-00		
郵政局 DSC	04-01-01-03-15		7,972,198.70
自治基金組織 Fundos autónomos	04-01-02-00-00		
預算轉移 Transferências orçamentais	04-01-02-03-00		

郵政儲金局 Caixa Económica Postal

管理賬目 Conta de Gerência

管理期間：二零零八年一月一日 - 二零零八年十二月三十一日

Gerência：1/1/2008 - 31/12/2008

貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	04-01-02-03-03		7,500.00
私立機構 Instituições particulares	04-02-00-00-00		
社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02		180,000.00
給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	04-02-00-00-03		45,500.00
外地 Exterior	04-04-00-00-00		
給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02		47,523.70
其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	05-00-00-00-00		
保險 Seguros	05-02-00-00-00		
人員 Pessoal	05-02-01-00-00		348.00
雜項 Diversas	05-02-05-00-00		-
雜項 Diversas	05-04-00-00-00		
備用撥款 Dotação provisional	05-04-00-00-90		-
兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	05-04-00-00-91		789,655.09
偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	05-04-00-00-98		246,692.00
預算執行累積結餘準備金 Provisão p/acum. de saldo de execução orçamental	05-04-00-00-99		-
出納的資產活動			
Operações de tesouraria activas			
貸款活動 Operações de crédito			187,801,691.40
匯款活動 Operações de transferência de fundos			124,877,606.19
財務投資活動 Operações de aplicações financeiras			1,042,000,000.00
存款活動 Operações de depósitos			4,392,319,958.01
電子支付活動 Operações de e-pagamento			6,402,610.00
轉入下期管理期間之結餘			
Saldo para a gerência seguinte			
本身資源			15,619,062.45
De recursos próprios			
出納活動			
Operações de tesouraria			
歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores			353,571,674.81
貸款活動 Operações de crédito			(164,055,895.62)
匯款活動 Operações de transferência de fundos			(666,832.84)
財務投資活動 Operações de aplicações financeiras			(166,000,000.00)
存款活動 Operações de depósitos			805,965,478.36
電子支付活動 Operações de e-pagamento			1,813.93
合計 Subtotal			6,640,300,380.04
總計 Total			6,640,300,380.04

於二零零九年三月三十一日會議通過——行政委員會
——羅庇士、溫美蓮、江麗莉

Aprovada em sessão de 31 de Março de 2009.
— A Comissão Administrativa.
— Carlos Alberto Roldão Lopes — Van Mei Lin
— Vitória Alice Maria da Conceição.

法務公庫
COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

年度：2008

ANO DE 2008

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência :

01/01/2008 - 31/12/2008

借方 DÉBITO				貸方 CRÉDITO			
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘				預算開支			
Saldo de gerência anterior				Despesas orçamentais			
本身資源	///	///	\$71,080,558.32	經常性開支			
De recursos próprios				Despesas Correntes			
出納活動	///	///	\$221,398.00	人員			
Operações de tesouraria				PESSOAL	01-00-00-00-00	///	
預算收入				固定及長期報酬			
Receitas orçamentais				REMUNERAÇÕES CERTAS E PERMANENTES	01-01-00-00-00	///	
經常性收入				法律通過之編制人員			
Receitas Correntes				Pessoal dos quadros aprovados por lei	01-01-01-00-00	///	
費用、罰款及其他金錢上 之制裁	03-00-00-00-00	///		薪俸或服務費			
TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES				Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	///	\$3,554,160.00
罰款及其他金錢上之制裁	03-02-00-00-00	///		年資獎金			
Multas e outras penalidades				Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	///	\$13,680.00
司法裁決及訴訟法律科處之罰 款	03-02-02-00-00	///	\$826,133.90	編制以外人員			
Sentenças judiciais e leis de processo				Pessoal além do quadro	01-01-02-00-00	///	
財產之收益	04-00-00-00-00	///		報酬			
RENDIMENTOS DE PROPRIEDADE				Remunerações	01-01-02-01-00	///	\$10,971,605.50
利息 - 公營部門	04-01-00-00-00	///	\$855,365.79	年資獎金			
Juros-Sector Público				Prémio de antiguidade	01-01-02-02-00	///	\$9,665.00
轉移	05-00-00-00-00	///		各類人員報酬			
TRANSFERÊNCIAS				Remuneração de pessoal diverso	01-01-03-00-00	///	
公營部門	05-01-00-00-00	///		報酬			
Sector público				Remunerações	01-01-03-01-00	///	\$833,512.60
共同分享	05-01-02-00-00	///		臨時人員工資			
Comparticipações				Salários do pessoal eventual	01-01-05-00-00	///	
法務公庫 - 公證登記服務收費	05-01-02-05-00	///	\$80,711,891.00	工資			
CAJ - taxas de serviços de registro e notariado				Salários	01-01-05-01-00	///	\$2,026,836.70
轉下 A Transportar.....		\$153,695,347.01		轉下 A Transportar.....		\$17,409,459.80	

格式 1a
Mod. 1a

借方 DÉBITO				貸方 CRÉDITO			
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
續上 Transporte.....		\$153,695,347.01		續上 Transporte.....		\$17,409,459.80	
耐用品之出售 VENDAS DE BENS DURADOUROS	06-00-00-00-00	///		重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	///	\$8,653.40
其他部門 Outros Sectores	06-03-00-00-00	///		固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	01-01-07-00-00	///	
資產轉讓 Alienação de bens	06-03-01-00-00	///	\$35,350.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	///	\$121,147.70
勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	07-00-00-00-00	///		職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	///	\$144,353.60
房屋租金 Rendas de Habitações	07-01-00-00-00	///		聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	///	\$1,488,405.50
其他房屋租金 Rendas de outras habitações	07-01-02-00-00	///	\$0.00	假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	///	\$1,347,419.60
雜項 - 其他部門 Diversos-Outros Sectores	07-10-00-00-00	///		附帶報酬 REMUNERAÇÕES ACESSÓ RIAS	01-02-00-00-00	///	
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00-00	///	\$62,106.00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	///	\$1,035.00
其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	08-00-00-00-00	///		超時工作 Horas extraordinárias	01-02-03-00-00	///	
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00-00	///	\$44,331.50	額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	///	\$1,454,934.80
投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	09-00-00-00-00	///		出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	///	\$0.00
機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	09-18-00-00-00	///	\$0.00	房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	///	\$594,000.00
資本收入 Receitas de capital				各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	01-02-10-00-00	///	
其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	13-00-00-00-00	///		特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença a especial	01-02-10-00-06	///	\$0.00
歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	13-01-00-00-00	///	\$0.00	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	01-02-10-00-07	///	\$0.00
轉下 A Transportar.....		\$153,837,134.51		轉下 A Transportar.....		\$22,569,409.40	

借方 DÉBITO				貸方 CRÉDITO			
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
續上 Transporte.....		\$153,837,134.51		續上 Transporte.....		\$22,569,409.40	
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00-00	///	\$14,600.00	其他 Outros	01-02-10-00-99	///	\$7,175,322.50
出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas				實物補助 ABONOS EM ESPÉCIE	01-03-00-00-00	///	
租金扣除 RENTA DE PRÉDIOS URBANOS	652	///	\$25,121.00	私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	///	\$1,362.90
儲金局 - 薪金貸款 C.E.P. -- ADIANT. VENCIMEN.	702	///	\$74,006.00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - esp écie	01-03-03-00-00	///	\$103,963.00
退休金 COMPENSAÇÃO DE APOSENTAÇÃO	800	///	\$450,618.00	社會福利金 PREVIDÊNCIA SOCIAL	01-05-00-00-00	///	
撫恤金 PENSÃO DE SOBREVIVÊ NCIA	801	///	\$50,146.00	家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	///	\$118,840.00
公職人員協會 - 會費 ASS. TRAB. FUN. PÚBL. MACAU	848	///	\$540.00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	01-05-02-00-00	///	\$29,900.00
公務員醫療援助 ASSISTÊNCIA A FUNCIONÁ RIOS	885	///	\$87,392.00	負擔補償 COMPENSAÇÃO DE ENCARGOS	01-06-00-00-00	///	
澳門社會保障基金 FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL-MACAU	888	///	\$10,965.00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - Compensação de Encargos	01-06-03-00-00	///	
職業稅 - 每月扣款 IMP. PROF. - DESC. MENSAL	990	///	\$725,022.00	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	///	\$38,850.00
職業稅 - 去年應扣之差額 IMP. PROF. ANO ANTERIOR - DESC. ADICIONAL	991	///	\$286.00	日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	///	\$472,089.80
退休基金會 - 公積金(法律 #8/2006) F. PENSÕES - F. PREVIDÊ NCIA (LEI #8/2006)	994	///	\$802,342.00	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	01-06-03-03-00	///	\$10,968.40
退休基金會 - 公積金之補扣供 款 F. PENSÕES-CONTRIBUIÇÕES RETROACTIVAS P/ F. PREVID ÊNCIA	995	///	\$32,336.00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	02-00-00-00-00	///	
轉下 A Transportar.....		\$156,110,508.51		轉下 A Transportar.....		\$30,851,762.00	

格式1a
Mod. 1a

借方 DÉBITO				貸方 CRÉDITO			
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
續上 Transporte.....		\$156,110,508.51		續上 Transporte.....		\$30,851,762.00	
				營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	02-01-03-00-00	///	
				其他 Outros	02-01-03-00-99	///	\$263,964.00
				教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	02-01-04-00-00	///	
				書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	///	\$17,062.90
				辦事處設備 Equipamento de secretaria	02-01-07-00-00	///	\$16,328.50
				其他耐用用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	///	\$19,070.00
				非耐用用品 BENS NÃO DURADOUROS	02-02-00-00-00	///	
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	///	\$100,686.90
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	///	\$2,297,540.30
				其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	02-02-07-00-00	///	
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	///	\$76,496.80
				紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	02-02-07-00-06	///	\$86,908.00
				其他 Outros	02-02-07-00-99	///	\$104,253.10
				勞務之取得 AQUISIÇÃO DE SERVIÇOS	02-03-00-00-00	///	
				資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	02-03-01-00-00	///	
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	///	\$2,962,006.81
轉下 A Transportar.....		\$156,110,508.51		轉下 A Transportar.....		\$36,796,079.31	

借方 DÉBITO				貸方 CRÉDITO			
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofes do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofes do serviço
續上 Transporte.....		\$156,110,508.51		續上 Transporte.....		\$36,796,079.31	
				設施之負擔 Encargos das instalações	02-03-02-00-00	///	
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	///	\$2,676,338.30
				設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	02-03-02-02-00	///	
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	///	\$38,366.00
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	///	\$328,295.30
				管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	///	\$1,478,512.50
				其他 Outros	02-03-02-02-99	///	\$0.00
				資產租賃 Locação de bens	02-03-04-00-00	///	
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	///	\$12,079,369.80
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	///	\$127,645.00
				交通及通訊 Transportes e comunicações	02-03-05-00-00	///	
				其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	02-03-05-02-00	///	\$1,248,637.70
				交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	02-03-05-03-00	///	\$2,351,827.00
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	///	\$260,889.10
				廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	02-03-07-00-00	///	
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	///	\$6,790,818.60
轉下 A Transportar.....		\$156,110,508.51		轉下 A Transportar.....		\$64,176,778.61	

格式 1a
Mod. 1a

借方 DÉBITO				貸方 CRÉDITO			
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
續上 Transporte.....		\$156,110,508.51		續上 Transporte.....		\$64,176,778.61	
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	///	\$1,004,502.00
				各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	02-03-08-00-00	///	
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e traduça o	02-03-08-00-01	///	\$1,491,835.00
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	///	\$55,312.20
				專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	///	\$481,050.00
				教學 Formação académica	02-03-08-00-05	///	\$209,865.30
				其他 Outros	02-03-08-00-99	///	\$1,270,069.60
				未列明之負擔 Encargos não especificados	02-03-09-00-00	///	
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	///	\$128,400.00
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	///	\$1,296,511.30
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	///	\$197,817.70
				其他 Outros	02-03-09-00-99	///	\$7,200,381.68
				經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	04-00-00-00-00	///	
				公營部門 SECTOR PÚBLICO	04-01-00-00-00	///	
				自治機關 SERVICOS AUTÓNOMOS	04-01-01-00-00	///	
轉下 A Transportar.....		\$156,110,508.51		轉下 A Transportar.....		\$77,512,523.39	

借方 DÉBITO				貸方 CRÉDITO			
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
續上 Transporte.....		\$156,110,508.51		續上 Transporte.....		\$77,512,523.39	
				預算轉移 TRANSFERÊNCIAS ORCAMENTAIS	04-01-01-03-00	///	
				澳門大學 Universidade de Macau	04-01-01-03-29	///	\$26,834.60
				其他 Outras	04-01-05-00-00	///	
				澳門律師公會 Associação dos Advogados de Macau	04-01-05-00-17	///	\$2,183,000.00
				私立機構 Instituições particulares	04-02-00-00-00	///	
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	///	\$1,065,466.20
				私人 PARTICULARES	04-03-00-00-00	///	
				家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	///	\$129,530.00
				外地 EXTERIOR	04-04-00-00-00	///	
				就讀計劃 Planos de estudo	04-04-00-00-03	///	\$2,153,893.10
				其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	05-00-00-00-00	///	
				保險 SEGUROS	05-02-00-00-00	///	
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	///	\$27,231.80
				不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	///	\$1,986.60
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	///	\$8,031.00
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	///	\$4,500.00
轉下 A Transportar.....		\$156,110,508.51		轉下 A Transportar.....		\$83,112,996.69	

格式1a
Mod. 1a

借方 DÉBITO				貸方 CRÉDITO			
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
續上 Transporte.....		\$156,110,508.51		續上 Transporte.....		\$83,112,996.69	
				返還 Restituições	05-03-00-00-00	///	
				其他 Outros	05-03-00-00-99	///	\$0.00
				雜項 DIVERSAS	05-04-00-00-00	///	
				退休基金會 - 退休及撫卹制度 (僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	///	\$1,001,658.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主 方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	///	\$1,669,356.00
				社會保障基金(僱主實體之負 擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	///	\$21,930.00
				兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferê ncia bancária	05-04-00-00-91	///	\$5,879.73
				偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	05-04-00-00-98	///	\$246,149.55
				資本開支 Despesas de capital			
				投資 INVESTIMENTOS	07-00-00-00-00	///	
				樓宇 Edifícios	07-03-00-00-00	///	\$2,976,879.30
				運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	///	\$156,800.00
				機械及設備 Maquinaria e equipamento	07-10-00-00-00	///	\$5,071,792.70
				出納的資產活動 Operações de tesouraria activas			
				租金扣除 RENTA DE PRÉDIOS URBANOS	652	///	\$25,121.00
轉下 A Transportar.....		\$156,110,508.51		轉下 A Transportar.....		\$94,288,562.97	

格式1a
Mod. 1a

借方 DÉBITO				貸方 CRÉDITO			
内容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias		内容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofes do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofes do serviço
續上 Transporte.....		\$156,110,508.51		續上 Transporte.....		\$94,288,562.97	
				儲金局 - 薪金貸款 C.E.P. -- ADIANT.VENCIMEN.	702	///	\$74,006.00
				退休金 COMPENSAÇÃO DE APOSENTAÇÃO	800	///	\$450,618.00
				撫恤金 PENSÃO DE SOBREVIVÊ NCIA	801	///	\$50,146.00
				公職人員協會 - 會費 ASS. TRAB. FUN. PÚBL. MACAU	848	///	\$510.00
				公務員醫療援助 ASSISTÊNCIA A FUNCIONÁ RIOS	885	///	\$87,392.00
				澳門社會保障基金 FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL-MACAU	888	///	\$10,260.00
				職業稅 - 每月扣款 IMP. PROF. - DESC. MENSAL	990	///	\$696,795.00
				職業稅 - 去年應扣之差額 IMP. PROF. ANO ANTERIOR - DESC. ADICIONAL	991	///	\$286.00
				退休基金會 - 公積金(法律 #8/2006) F. PENSÕES - F. PREVIDÊ NCIA (LEI #8/2006)	994	///	\$802,342.00
				退休基金會 - 公積金之補扣供 款 F.PENSÕES-CONTRIBUIÇÕES RETROACTIVAS P/ F.PREVID ÊNCIA	995	///	\$32,336.00
轉下 A Transportar.....		\$156,110,508.51		轉下 A Transportar.....		\$96,493,253.97	

格式1a
Mod. 1a

借方 DÉBITO				貸方 CRÉDITO			
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
續上 Transporte.....		\$156,110,508.51		續上 Transporte.....		\$96,493,253.97	
				轉入下期管理期間之結餘			
				Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源			
				///		///	
				De recursos próprios			
				///		///	
				出納活動			
				///		///	
				Operações de tesouraria			
				///		///	
合計 Subtotal	///	///	\$156,110,508.51	合計 Subtotal	///	///	\$156,110,508.51
總計 Total	\$	156,110,508.51		總計 Total	\$	156,110,508.51	

於二零零九年三月六日會議通過——行政委員會
——代主席：梁葆瑩——委員：甄倩敏、李勝里

Aprovada em sessão de 6 de Março de 2009. — O Conselho Administrativo.
— A Presidente, substª., Leong Pou Ieng. — Os Vogais, Ian Sin Man
— Lei Seng Lei.

印務局

Imprensa Oficial

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência — Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência : 01/01/2008 - 31/12/2008

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關 庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關 庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 Saldo de gerência anterior				預算開支 Despesas orçamentais			
本身資源	///	\$ --	\$55,270,819.20	經常開支			
De recursos próprios				Despesas correntes			
出納活動				人員	01.00.00.00.00		
Operações de tesouraria				Pessoal			
社保基金供款	///	\$ --	\$2,415.00	固定及長期報酬	01.01.00.00.00		
Contribuição para o FSS				Remunerações certas e permanentes			
職業稅 - 每月扣除	///	\$ --	\$178,516.00	法律通過之編制人員	01.01.01.00.00		
Imposto profissional - desconto mensal				Pessoal dos quadros aprovados por lei			
刊登公告之按金/2007	///	\$ --	\$15,025.00	薪俸或服務費	01.01.01.01.00	\$ --	\$8,438,009.90
Saldo do depósito para publicação de anúncios/2007				Vencimentos ou honorários			
應退款項/2007	///	\$ --	\$43,372.00	年資獎金	01.01.01.02.00	\$ --	\$187,619.00
Montante para ser restituído/2007				Prémio de antiguidade			
應退款項/2006	///	\$ --	\$3,802.00	編制以外人員	01.01.02.00.00		
Montante para ser restituído/2006				Pessoal além do quadro			
應退款項/2005	///	\$ --	\$354.00	報酬	01.01.02.01.00	\$ --	\$4,330,166.20
Montante para ser restituído/2005				Remunerações			
代售書籍	///	\$ --	\$9,648.75	年資獎金	01.01.02.02.00	\$ --	\$4,560.00
Publicações à consignação				Prémio de antiguidade			
預算收入 Receitas orçamentais				編制人員工資	01.01.04.00.00		
經常收入				Salários do pessoal dos quadros			
Receitas correntes				工資	01.01.04.01.00	\$ --	\$3,098,067.40
利息 - 其他部門	04.03.00.00			Salários			
Juros - Outros sectores				年資獎金	01.01.04.02.00	\$ --	\$225,080.50
銀行存款	04.03.01.00	\$ --	\$753,287.29	Prémio de antiguidade			
Depósitos bancários				臨時人員工資	01.01.05.00.00		
雜項 - 公營部門	07.08.00.00			Salários do pessoal eventual			
Diversos - Sector Público				工資	01.01.05.01.00	\$ --	\$4,545,378.20
印務及技術刊物	07.08.06.00	\$ --	\$38,182,961.10	Salários			
Imprensa e publicações técnicas				重疊薪俸	01.01.06.00.00	\$ --	\$293,467.30
其他	07.08.99.00	\$ --	\$0.00	Duplicação de vencimentos			
Outras				固定及長期酬勞	01.01.07.00.00		
雜項 - 其他部門	07.10.00.00			Gratificações certas e permanentes			
Diversos - Outros sectores				委員會成員	01.01.07.00.02	\$ --	\$56,640.00
印務及技術刊物	07.10.06.00	\$ --	\$6,391,637.20	Membros de conselhos			
Imprensa e publicações técnicas				職務主管及秘書	01.01.07.00.03	\$ --	\$202,268.50
其他	07.10.99.00	\$ --	\$0.00	Chefias funcionais e pessoal de secretariado			
Outras							
轉下頁 A transportar			\$100,851,837.54	轉下頁 A transportar			\$21,381,257.00

格式 1a
Mod. 1a

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關 庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關 庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
承上頁 Transporte			\$100,851,837.54	承上頁 Transporte			\$21,381,257.00
其他經常收入 Outras receitas correntes	08.00.00.00			聖誕津貼 Subsídio de Natal	01.01.09.00.00	\$ --	\$1,780,962.20
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08.99.00.00	\$ --	\$102,085.88	假期津貼 Subsídio de férias	01.01.10.00.00	\$ --	\$1,890,212.00
資本收入 Receitas de capital				附帶報酬 Remunerações acessórias	01.02.00.00.00		
非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	14.00.00.00	\$ --	\$3,072.40	超時工作 Horas extraordinárias	01.02.03.00.00		
出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas				額外工作 Trabalho extraordinário	01.02.03.00.01	\$ --	\$675,326.00
儲金局 - 薪金墊支 C.E.P. - Adiant. de vencimento	///	\$ --	\$488,956.00	錯算補助 Abono para falhas	01.02.04.00.00	\$ --	\$30,160.00
儲金局 - 樓宇轉讓 C.E.P. - Alienação de fogos	///	\$ --	\$59,108.40	房屋津貼 Subsídio de residência	01.02.06.00.00	\$ --	\$672,775.00
退休基金會 - 退休金 F. P. - Compensação de aposentação	///	\$ --	\$1,083,786.00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - Numerário	01.02.10.00.00		
退休基金會 - 撫卹金 F. P. - Pensão de sobrevivência	///	\$ --	\$120,699.00	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01.02.10.00.06	\$ --	\$53,007.00
澳門互助總會 - 退休金 (會費) M.G.M. - Pensão de aposentação (quota)	///	\$ --	\$744.00	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	01.02.10.00.07	\$ --	\$21,940.00
澳門公職人員協會 Ass. de Trabalhadores da Função Pública de Macau	///	\$ --	\$4,860.00	其他 Outros	01.02.10.00.99	\$ --	\$79,270.00
衛生局 - 公務員醫療援助 D.S.S. - Assistência a funcionários	///	\$ --	\$103,670.00	實物補助 Abonos em espécie	01.03.00.00.00		
社保基金供款 Contribuição para o FSS	///	\$ --	\$9,720.00	私人電話 Telefones individuais	01.03.01.00.00	\$ --	\$603.00
職業稅 - 每月扣除 Imposto profissional - desconto mensal	///	\$ --	\$498,294.00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - Espécie	01.03.02.00.00	\$ --	\$9,991.20
退休基金會 - 公積金 F. P. - F. de Previdência	///	\$ --	\$621,889.00	社會福利金 Previdência social	01.05.00.00.00		
退休基金會 - 補扣公積金 F. P. - Con. retr. F. de Previdência	///	\$ --	\$5,512.00	家庭津貼 Subsídio de família	01.05.01.00.00	\$ --	\$281,150.00
聖誕聯歡活動津貼 Subsídio para as festividades de Natal	///	\$ --	\$10,150.00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	01.05.02.00.00	\$ --	\$13,800.00
退回之職業稅/2006 Restituição do Imposto Profissional/2006	///	\$ --	\$42,458.00	負擔補償 Compensação de encargos	01.06.00.00.00		
刊登廣告之按金/2008 Depósito para publicação de anúncios/2008	///	\$ --	\$2,179,481.00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - Compensação de encargos	01.06.02.00.00	\$ --	\$5,760.00
刊登廣告之按金/2008 Depósito para publicação de anúncios/2008	///	\$ --	\$2,179,481.00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - Compensação de encargos	01.06.03.00.00		
轉下頁 A transportar			\$106,186,323.22	轉下頁 A transportar			\$26,896,213.40

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關 庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關 庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
承上頁 Transporte			\$106,186,323.22	承上頁 Transporte			\$26,896,213.40
代售書籍 Publicações à consignação	///	\$ -.-	\$32,803.80	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	01.06.03.01.00	\$ -.-	\$0.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01.06.03.02.00	\$ -.-	\$0.00
				其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	01.06.03.03.00	\$ -.-	\$0.00
				資產及勞務 Bens e serviços	02.00.00.00.00		
				耐用用品 Bens duradouros	02.01.00.00.00		
				教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	02.01.04.00.00		
				書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02.01.04.00.02	\$ -.-	\$250.00
				其他 Outros	02.01.04.00.99	\$ -.-	\$0.00
				工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	02.01.05.00.00	\$ -.-	\$4,515.00
				榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	02.01.06.00.00	\$ -.-	\$0.00
				辦事處設備 Equipamento de secretaria	02.01.07.00.00	\$ -.-	\$8,921.00
				其他耐用用品 Outros bens duradouros	02.01.08.00.00	\$ -.-	\$4,550.00
				非耐用用品 Bens não duradouros	02.02.00.00.00		
				原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	02.02.01.00.00	\$ -.-	\$4,176,745.90
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02.02.02.00.00	\$ -.-	\$40,647.90
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02.02.04.00.00	\$ -.-	\$80,225.70
				其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	02.02.07.00.00		
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02.02.07.00.03	\$ -.-	\$24,655.50
				廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	02.02.07.00.05	\$ -.-	\$153,837.20
				紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	02.02.07.00.06	\$ -.-	\$4,900.00
轉下頁 A transportar			\$106,219,127.02	轉下頁 A transportar			\$31,395,461.60

格式 1a
Mod. 1a

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關 庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關 庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
承上頁 Transporte			\$106,219,127.02	承上頁 Transporte			\$31,395,461.60
				其他 Outros	02.02.07.00.99	\$ -.-	\$38,177.40
				勞務之取得 Aquisição de serviços	02.03.00.00.00		
				資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	02.03.01.00.00		
				各類資產 Diversos	02.03.01.00.05	\$ -.-	\$867,195.10
				設施之負擔 Encargos das instalações	02.03.02.00.00		
				電費 Energia eléctrica	02.03.02.01.00	\$ -.-	\$623,116.60
				設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	02.03.02.02.00		
				水及氣體費 Água e gás	02.03.02.02.01	\$ -.-	\$8,712.20
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02.03.02.02.02	\$ -.-	\$74,268.00
				管理費及保安 Condomínio e segurança	02.03.02.02.03	\$ -.-	\$256,592.70
				其他 Outros	02.03.02.02.99	\$ -.-	\$300.00
				資產租賃 Locação de bens	02.03.04.00.00		
				不動產 Bens imóveis	02.03.04.00.01	\$ -.-	\$70,875.00
				交通及通訊 Transportes e comunicações	02.03.05.00.00		
				其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	02.03.05.02.00	\$ -.-	\$0.00
				交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	02.03.05.03.00	\$ -.-	\$295,235.70
				招待費 Representação	02.03.06.00.00	\$ -.-	\$839.00
				廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	02.03.07.00.00		
				廣告費用 Encargos com anúncios	02.03.07.00.01	\$ -.-	\$0.00
				各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	02.03.08.00.00		
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02.03.08.00.01		\$91,803.60
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02.03.08.00.02	\$ -.-	\$17,000.00
轉下頁 A transportar			\$106,219,127.02	轉下頁 A transportar			\$33,739,576.90

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關 庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關 庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
承上頁 Transporte			\$106,219,127.02	承上頁 Transporte			\$33,739,576.90
				其他 Outros	02.03.08.00.99	\$ ---	\$746,232.50
				未列明之負擔 Encargos não especificados	02.03.09.00.00		
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02.03.09.00.03	\$ ---	\$79,450.00
				其他 Outros	02.03.09.00.99	\$ ---	\$66,606.40
				其他經常開支 Outras despesas correntes	05.00.00.00.00		
				保險 Seguros	05.02.00.00.00		
				人員 Pessoal	05.02.01.00.00	\$ ---	\$405.20
				物料 Material	05.02.02.00.00	\$ ---	\$4,855.50
				車輛 Viaturas	05.02.04.00.00	\$ ---	\$2,182.10
				返還 Restituições	05.03.00.00.00		
				其他 Outras	05.03.00.00.99	\$ ---	\$41.00
				雜項 Diversas	05.04.00.00.00		
				退休基金會 - 退休及撫卹制度 (僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05.04.00.00.01	\$ ---	\$2,408,970.00
				退休基金會 - 公積金制度 (僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05.04.00.00.02	\$ ---	\$1,254,802.00
				社會保障基金 (僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05.04.00.00.03	\$ ---	\$19,170.00
				備用撥款 Dotação provisional	05.04.00.00.90	\$ ---	\$0.00
				偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	05.04.00.00.98	\$ ---	\$0.00
				資本開支 Despesas de capital			
				投資 Investimentos	07.00.00.00.00		
				運輸物料 Material de transporte	07.09.00.00.00	\$ ---	\$78,136.00
轉下頁 A transportar			\$106,219,127.02	轉下頁 A transportar			\$38,400,427.60

格式 1a
Mod. 1a

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關 庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關 庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
承上頁 Transporte			\$106,219,127.02	承上頁 Transporte			\$38,400,427.60
				機械及設備 Maquinaria e equipamento	07.10.00.00.00	\$ -.-	\$1,306,093.50
				出納的資產活動 Operações de tesouraria activas			
				儲金局 - 薪金墊支	///	\$ -.-	\$488,956.00
				C.E.P. - Adiant. de vencimento			
				儲金局 - 樓宇轉讓	///	\$ -.-	\$59,108.40
				C.E.P. - Alienação de fogos			
				退休基金會 - 退休金	///	\$ -.-	\$1,083,786.00
				F. P. - Compensação de aposentação			
				退休基金會 - 撫卹金	///	\$ -.-	\$120,699.00
				F. P. - Pensão de sobrevivência			
				澳門互助總會 - 退休金 (會費)	///	\$ -.-	\$744.00
				M.G.M. - Pensão de aposentação (quota)			
				澳門公職人員協會	///	\$ -.-	\$4,860.00
				Ass. de Trabalhadores da Função Pública de Macau			
				衛生局 - 公務員醫療援助	///	\$ -.-	\$103,670.00
				D.S.S. - Assistência a funcionários			
				社保基金供款	///	\$ -.-	\$9,585.00
				Contribuição para o FSS			
				職業稅 - 每月扣除	///	\$ -.-	\$505,447.00
				Imposto profissional - desconto mensal			
				退休基金會 - 公積金	///	\$ -.-	\$621,889.00
				F. P. - F. de Previdência			
				退休基金會 - 補扣公積金	///	\$ -.-	\$5,512.00
				F. P. - Con. retr. F. de Previdência			
				聖誕聯歡活動津貼	///	\$ -.-	\$10,150.00
				Subsídio para as festividades de Natal			
				退回之職業稅/2006	///	\$ -.-	\$42,458.00
				Restituição do Imposto Profissional/2006			
				刊登公告之按金/2008	///	\$ -.-	\$1,827,796.00
				Saldo do depósito para publicação de anúncios/2008			
				應退款項/2008	///	\$ -.-	\$290,356.00
				Montante para ser restituído/2008			
轉下頁 A transportar			\$106,219,127.02	轉下頁 A transportar			\$44,881,537.50

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關 庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關 庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
承上頁 Transporte			\$106,219,127.02	承上頁 Transporte			\$44,881,537.50
				刊登公告之按金/2007 Saldo do depósito para publicação de anúncios/2007	///	\$ -.-	\$12,108.00
				應退款項/2007 Montante para ser restituído/2007	///	\$ -.-	\$32,019.00
				應退款項/2006 Montante para ser restituído/2006	///	\$ -.-	\$22.00
				應退款項/2005 Montante para ser restituído/2005	///	\$ -.-	\$354.00
				代售書籍 Publicações à consignação	///	\$ -.-	\$19,870.95
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios	///	\$ -.-	\$60,997,341.97
				出納活動 Operações de tesouraria			
				社保基金供款 Contribuição para o FSS	///	\$ -.-	\$2,550.00
				職業稅 - 每月扣除 Imposto profissional - desconto mensal	///	\$ -.-	\$171,363.00
				刊登公告之按金/2008 Saldo do depósito para publicação de anúncios/2008	///	\$ -.-	\$42,490.00
				應退款項/2008 Montante para ser restituído/2008	///	\$ -.-	\$18,839.00
				應退款項/2007 Montante para ser restituído/2007	///	\$ -.-	\$14,270.00
				應退款項/2006 Montante para ser restituído/2006	///	\$ -.-	\$3,780.00
				代售書籍 Publicações à consignação	///	\$ -.-	\$22,581.60
合計 Subtotal	///	\$ -.-	\$106,219,127.02	合計 Subtotal	///	\$ -.-	\$106,219,127.02
總計 Total	\$106,219,127.02			總計 Total	\$106,219,127.02		

於二零零九年四月十七日會議通過——行政管理委員會
——主席：李偉農——委員：梁禮亨、António João Terra Esteves

Aprovada em sessão de 17 de Abril de 2009. — O Conselho Administrativo.
— O Presidente, Lei Wai Nong. — Os Vogais, Alberto Ferreira Leão
— António João Terra Esteves.

管理帳目 - 退休基金會
Conta de gerência - Fundo de Pensões
管理期間 Gerência : 01/01 - 31/12/2008



借方 Débito		貸方 Crédito		內容 Descritivo	金額		
					未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica / código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica / código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
偶然及未列明之收益 Recettas eventuais e não especificadas	08.99.00.00	33,440.00		特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01.02.10.00.06		35,532.00
合計 Subtotal		1,060,678,736.60		其他 Outros	01.02.10.00.99		9,580.00
資本收入 Recettas de capital	14.00.00.00	519,787.40		私人電話 Telefones individuais	01.03.01.00.00		1,728.00
非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos		519,787.40		服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01.03.03.00.00		5,494.00
合計 Subtotal			519,787.40	房屋津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de residência - classes inactivas	01.04.01.00.00		5,145,188.60
非預算收入 Recettas extra-orçamentais				家庭津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de família - classes inactivas	01.04.02.00.00		3,027,370.00
往來存款利息收入 Juros de depósitos à ordem	78112		7,718.65	聖誕津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de Natal - classes inactivas	01.04.03.00.00		19,187,172.90
定期存款利息收入 Juros de depósitos à prazo	7812		18,396,481.06	退休金及退休金 Pensões de aposentação e reforma	01.04.04.00.00		221,527,425.30
兌換差額收益 Diferenças de câmbio favoráveis	785		955,435.57	撫卹金 Pensões de sobrevivência	01.04.06.00.00		8,539,443.40
合計 Subtotal			19,359,635.28	第十四個月津貼 Subsídio do 14.º mês	01.04.07.00.01		18,083,389.10
出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas				結婚津貼 Subsídio de casamento	01.04.07.00.02		18,400.00
公庫 - 職業稅 - 退休基金會員工 Fazenda Pública - Imposto Profissional - pessoal do Fundo de Pensões	2431		843,692.00	出生津貼 Subsídio de nascimento	01.04.07.00.03		11,500.00
公庫 - 城市樓宇租金 - 在職人員級別 Fazenda Pública - renda de prédios urbanos - Classes Activas	24521		13,244.00	死亡及喪葬津貼 Subsídio por morte ou funeral	01.04.07.00.04		816,857.40
公庫 - 城市樓宇租金 - 退休人員級別 Fazenda Pública - renda de prédios urbanos - Classes Inactivas	24522		227,924.00	家庭津貼 Subsídio de família	01.05.01.00.00		193,000.00
公庫 - 罰款 (DL.62/98/M) - 退休人員級別 Multas - penas disciplinares (DL.62/98/M) - Classes Inactivas	24532		3,358.00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01.05.02.00.00		6,900.00

管理帳目 - 退休基金會
Conta de gerência - Fundo de Pensões
管理期間 Gerência : 01/01 - 31/12/2008



內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito		
	經濟分類/編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias Que passaram pelos cofres do serviço
澳門公職人員協會 - 在職人員級別 Ass.Trab.Função Pública - Classes Activas	265021	4,324.00	日津貼 Ajudas de custo diárias	01.06.03.02.00	460.00
澳門公職人員協會 - 退休人員級別 Ass.Trab.Função Pública - Classes Inactivas	265022	48,078.00	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	01.06.03.03.00	254.00
儲金局 - 在職人員級別 Caixa Económica Postal - Classes Activas	265051	192,110.00	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02.01.04.00.02	2,758.60
儲金局 - 退休人員級別 Caixa Económica Postal - Classes Inactivas	265052	8,199,594.80	辦事處設備 Equipamento de secretaria	02.01.07.00.00	18,300.00
民政總署 - 退休人員級別 Instituto p/os Assuntos Cívicos e Municipais - Classes Inactivas	265072	84,623.00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	02.01.08.00.00	9,190.00
澳門互助總會 - 在職人員級別 Montepio Geral de Macau - Classes Activas	265101	87,809.00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02.02.02.00.00	8,373.10
澳門互助總會 - 退休人員級別 Montepio Geral de Macau - Classes Inactivas	265102	2,540,508.30	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02.02.04.00.00	237,612.40
郵政局 - 退休人員級別 Dir.dos Serviços de Correios - Classes Inactivas	265122	23,653.00	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02.02.07.00.03	12,697.30
港務局福利會 - 退休人員級別 Obra Social da Capitania dos Portos - Classes Inactivas	265182	10,235.00	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	02.02.07.00.06	101,711.00
司法警察局福利會 - 退休人員級別 Obra Social Policia Judiciária - Classes Inactivas	265202	7,639.00	其他 Outros	02.02.07.00.99	47,936.40
治安警察局福利會 - 退休人員級別 Obra Social P.S.P. - Classes Inactivas	265212	576,674.00	各類資產 Diversos	02.03.01.00.05	382,850.20
公務員醫療援助 - 在職人員級別 Assistência a funcionários - Classes Activas	265241	111,502.00	電費 Energia eléctrica	02.03.02.01.00	234,150.00
公務員醫療援助 - 退休人員級別 Assistência a funcionários - Classes Inactivas	265242	1,089,513.00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	02.03.02.02.02	81,600.00
消防局福利會 - 退休人員級別 Obra Social do Corpo de Bombeiros - Classes Inactivas	265292	41,826.00	管理費及保安 Condómino e segurança	02.03.02.02.03	959,808.00
海關福利會 - 退休人員級別 Obra Social dos Serviços de Alfandega - Classes Inactivas	265302	55,175.00	不動產 Bens imóveis	02.03.04.00.01	2,318,908.00

管理帳目 - 退休基金會
 Conta de gerência - Fundo de Pensões
 管理期間 Gerência : 01/01 - 31/12/2008



內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito		
	經濟分類/編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias Que passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias Que passaram pelos cofres do serviço
公積金制度之供款及共同分擔 - 在職人員級別 Descontos e participações p/Regime de Previdência - Classes Activas	265403	1,371,771.00	1,500.00	02.03.04.00.02	1,500.00
其他扣除 - 在職人員級別 Contas diversas de descontos - Classes Activas	265991	48,600.00	43,230.50	02.03.05.02.00	43,230.50
其他扣除 - 退休人員級別 Contas diversas de descontos - Classes Inactivas	265992	524,243.00	121,252.60	02.03.05.03.00	121,252.60
社會保障基金 (供款及共同分擔) Fundo de Segurança Social (descontos e participações)	266	9,480.00	1,000.00	02.03.06.00.00	1,000.00
暫付電話費及傳真費 - 員工個人費用 Adiantamento de despesas telefónica e telecópia - particulares	26910	401.10	89,930.00	02.03.07.00.01	89,930.00
其他待調整金額 - 債務 Diversos a regularizar - credores	26996	17,744.00	43,480.00	02.03.07.00.02	43,480.00
財政局 - 待調整金額 DSF - valores a regularizar	26997	10,523,902.52	1,598,249.40	02.03.08.00.01	1,598,249.40
撫卹金受領人/遺孀人 - 其他退休金 Pensionistas / Sinistrados - outras pensões	2847051	141,600.00	550,204.40	02.03.09.00.01	550,204.40
撫卹金受領人/遺孀人 - 第十四個月之津貼 Pensionistas / Sinistrados - Subsídio de 14.º Mês	2847052	11,800.00	332,212.00	02.03.09.00.03	332,212.00
撫卹金受領人/遺孀人 - 聖誕津貼 Pensionistas / Sinistrados - Subsídio de Natal	2847053	11,800.00	6,800.00	02.03.09.00.99	6,800.00
合計 Subtotal		26,822,623.72	595.00	05.02.01.00.00	595.00
			91,618.10	05.02.03.00.00	91,618.10
			1,944.80	05.02.04.00.00	1,944.80
			14,347.10	05.02.05.00.00	14,347.10
			5,030,834.00	05.03.00.00.99	5,030,834.00
			1,369,016.00	05.04.00.00.01	1,369,016.00

管理帳目 - 退休基金會
Conta de gerência - Fundo de Pensões
管理期間 Gerência : 01/01 - 31/12/2008



內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito			
	經濟分類/編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias		經濟分類/編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05.04.00.00.02			05.04.00.00.02	2,743,542.00	
社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05.04.00.00.03			05.04.00.00.03	18,960.00	
退休基金會 - 轉制 F. Pensões - Mudança de regime	05.04.00.00.06			05.04.00.00.06	388,321.20	
兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	05.04.00.00.91			05.04.00.00.91	14,782.60	
偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	05.04.00.00.98			05.04.00.00.98	50.51	
合計 Subtotal					320,882,767.41	
資本開支 Despesas de capital				07.10.00.00.00	314,273.00	
機械及設備 Maquinaria e equipamento						314,273.00
合計 Subtotal						314,273.00
非預算開支 Despesas extra-orçamentais				685	4,373,731.82	
兌換差額損失 Diferenças de câmbio desfavoráveis						4,373,731.82
合計 Subtotal						4,373,731.82
出納的資產活動 Operações de tesouraria activas						
公庫 - 職業稅 - 退休基金會員工 Fazenda Pública - Imposto Profissional - pessoal do Fundo de Pensões				2431	820,143.00	
公庫 - 城市樓宇租金 - 在職人員級別 Fazenda Pública - renda de prédios urbanos - Classes Activas				24521	13,244.00	
公庫 - 城市樓宇租金 - 退休人員級別 Fazenda Pública - renda de prédios urbanos - Classes Inactivas				24522	227,924.00	
公庫 - 罰款 (DL.62/98/M) - 退休人員級別 Multas - penas disciplinares (DL.62/98/M) - Classes Inactivas				24532	3,358.00	
澳門公職人員協會 - 在職人員級別 Ass.Trab.Função Pública - Classes Activas				265021	4,324.00	

管理帳目 - 退休基金會
 Conta de gerência - Fundo de Pensões
 管理期間 Gerência : 01/01 - 31/12/2008



借方 Débito		貸方 Crédito	
金額 Importâncias		金額 Importâncias	
未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
		265022	澳門公職人員協會 - 退休人員級別 Ass. Trab. Função Pública - Classes Inactivas
		265051	儲金局 - 在職人員級別 Caixa Económica Postal - Classes Activas
		265052	儲金局 - 退休人員級別 Caixa Económica Postal - Classes Inactivas
		265072	民政總署 - 退休人員級別 Instituto p/os. Assuntos Cívicos e Municipais - Classes Inactivas
		265101	澳門互助總會 - 在職人員級別 Montepio Geral de Macau - Classes Activas
		265102	澳門互助總會 - 退休人員級別 Montepio Geral de Macau - Classes Inactivas
		265122	郵政局 - 退休人員級別 Dir. dos Serviços de Correios - Classes Inactivas
		265182	港務局福利會 - 退休人員級別 Obra Social da Capitania dos Portos - Classes Inactivas
		265202	司法警察局福利會 - 退休人員級別 Obra Social Policia Judiciária - Classes Inactivas
		265212	治安警察局福利會 - 退休人員級別 Obra Social P.S.P. - Classes Inactivas
		265241	公務員醫療援助 - 在職人員級別 Assistência a funcionários - Classes Activas
		265242	公務員醫療援助 - 退休人員級別 Assistência a funcionários - Classes Inactivas
		265292	消防局福利會 - 退休人員級別 Obra Social do Corpo de Bombeiros - Classes Inactivas
		265302	海關福利會 - 退休人員級別 Obra Social dos Serviços de Alfândega - Classes Inactivas
		265403	公積金制度之供款及共同分擔 - 在職人員級別 Descontos e participações p/Regime de Previdência - Classes Activas
		265991	其他扣除 - 在職人員級別 Contas diversas de descontos - Classes Activas

管理帳目 - 退休基金會
Conta de gerência - Fundo de Pensões
管理期間 Gerência : 01/01 - 31/12/2008



內容 Descritivo		借方 Débito		貸方 Crédito		
		經濟分類/編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	
其他扣除 - 退休人員級別 Contas diversas de descontos- Classes Inactivas 社會保障基金 (供款及共同分擔) Fundo de Segurança Social (descontos e participações) 暫付電話費及傳真費 - 員工個人費用 Adiantamento de despesas telefónica e telecópia - particulares 其他待調整金額 - 債務 Diversos a regularizar - credores 財政局 - 待調整金額 DSF - valores a regularizar 撫卹金受領人/遭難人 - 其他退休金 Pensionistas / Sinistrados - outras pensões 撫卹金受領人遭難人 - 第十四個月之津貼 Pensionistas / Sinistrados - Subsídio de 14º Mês 撫卹金受領人遭難人 - 聖誕津貼 Pensionistas / Sinistrados - Subsídio de Natal		265992	524,243.00	266	9,480.00	
		26910	401.10	26996	16,112.00	
		26997	14,049,090.87	2847051	141,600.00	
		2847052	11,800.00	2847053	11,800.00	
		合計 Subtotal	30,322,631.07			
		41141	1,146,230,652.36	合計 Subtotal	1,146,230,652.36	
		轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte				
		本身資源 De recursos próprios				543,014,070.34 b)

管理帳目 - 退休基金會
Conta de gerência - Fundo de Pensões
管理期間 Gerência : 01/01 - 31/12/2008



內容 Descritivo		Debito		Credit	
		經濟分類/編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias Que não passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias Que passaram pelos cofres do serviço
出納活動 Operações de tesouraria					
公庫 - 職業稅 - 退休基金會員工 Fazenda Pública - Imposto Profissional - pessoal do Fundo de Pensões		2431			273,234.00
其他待調整金額 - 債務 Diversos a regularizar - credores		26996			10,808.00
財政局 - 待調整金額 DSF - valores a regularizar		26997			5,117,834.09
				合計 Subtotal	5,401,876.09
總計 Total		-	2,050,540,002.09	-	2,050,540,002.09

a) 當中包括預付定期金及津貼共MOP 22,047.50，由2008年度之預算支付。 Includidos os adiantamentos de pensões e subsídios, no valor de MOP 22,047.50, que foi pago pelo orçamento de 2008.

b) 當中包括預付定期金及津貼共MOP 89,920.80，將由2009年度之預算支付；另亦包含公積金制度之待調整金額 MOP 194.58。 Includidos os adiantamentos de pensões e subsídios, no valor de MOP 89,920.80, que será pago pelo orçamento de 2009; também é incluído um valor a regularizar, ref. ao Regime de Previdência, na importância de MOP 194.58.

於二零零九年四月二十九日會議通過——行政管理委員會

——主席：劉婉婷——副主席：沙蓮達
 ——委員：雪萬龍、馮炳權

Aprovada em sessão de 29 de Abril de 2009. — O Conselho de Administração.

— A Presidente, Lau Un Teng
 — A Vice-Presidente, Ermelinda Maria da Conceição Xavier.
 — O Vogais, Manuel Joaquim das Neves — Fung Ping Kuen.

社會保障基金
FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira
管理期間 Gerência: 01 / 01 - 31 / 12 / 2008

格式 la
Mod. 1a

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額		內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 Saldo de gerência anterior				預算開支 Despesas orçamentais			
本身資源 De recursos próprios			1,390,611,651.27	經常性開支 Despesas correntes	01-00-00-00		
出納活動 Operações de tesouraria			390,629.00	人員 Personal	01-01-00-00		
				固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	01-01-01-00		
				法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	01-01-01-01		
				薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01	13,460,244.00	
預算收入 Recargas orçamentais				年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02	99,200.00	
經常性收入 Taxas, multas e outras penalidades				編制以外人員 Pessoal além do quadro	01-01-02-00		
費用 Taxas	03-00-00-00			報酬 Remunerações	01-01-02-01	5,888,690.00	
其他費用及牌照 Outras taxas e licenças	03-01-00-00			年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-02-02	14,245.00	
罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	03-01-99-00		2,002,000.00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	01-01-05-00		
通關利息 Juros de mora	03-02-00-00			工資 Salários	01-01-05-01	1,824,641.00	
其他 Outros	03-02-05-99		499,133.00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00	30,631.00	
行政違反 Infracções administrativas	03-02-07-00			固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	01-01-07-00		
其他 Outras	03-02-07-02		684,463.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	610,650.00	
其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	03-02-99-00		623,100.00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	307,981.00	
財產之收益 Rendimentos da propriedade	04-00-00-00			其他 Outras	01-01-07-00-99	73,186.00	
利息 - 其他部門 Juros - Outros sectores	04-03-00-00			聖誕酒貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00	1,763,246.00	
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00		32,554,117.52				

社會保障基金
FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira
管理期間 Gerência: 01 / 01 - 31 / 12 / 2008

格式1a
Mod. 1a

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額	
		未結轉庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經轉庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
轉移 <i>Transferências</i> 公營部門 Sector público 共同分享 Comparticipações 社會保障基金 - 博彩撥款 FSS - Contribuição do jogo 社會保障基金 - 百分之一的共同分享 FSS - Participação de 1% 社會保障基金 - 遺產及薪金基金 FSS - Fundo de Garantia Salarial por Insolvência 預算轉移 Transferências orçamentais 特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região 本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos 其他經濟收入 <i>Outras receitas correntes</i> 社會保障制度之供款 Contrib. p/ regime de segurança social 醫療保險之供款 Contrib. assistência médica 債項之收回 Recuperações de créditos 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	05-00-00-00 05-01-00-00 05-01-02-00 05-01-02-06 05-01-02-07 05-01-02-11 05-01-03-00 05-01-03-01 05-01-03-02 08-00-00-00 08-02-00-00 08-03-00-00 08-09-00-00 08-99-00-00	1,446,883,422.00 569,935,344.00 0.00 0.00 0.00 164,526,075.00 106,188.00 69,252.30 4,194.42	1,669,458.00 28,320.00 22,996.00 21,630.00 0.00 476,000.00 263,408.00 0.00 180,490.00 5,289.00 1,045.00 201,420.00 126,999.00
資本收入 <i>Receitas de capital</i> 財務資產 <i>Activos financeiros</i> 中期及長期證券 - 外地 Títulos a médio e longo prazos - Exterior	11-00-00-00 11-05-00-00	0.00	

社會保障基金
FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira
管理期間 Gerência: 01 / 01 - 31 / 12 / 2008

格式1a
Model 1a

借方 Débito		金額		經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	內容 Descritivo	金額		經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			
中期及長期證券 - 其他部門 Títulos a médio e longo prazos - Outros sectores 非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos 出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas - 城市樓宇租金 Renda de prédios urbanos - 儲金局 - 薪金基金 C.E.P. - Adiant. de vencimentos - 退休金 Compensação de aposentação - 撫卹金 Pensão de sobrevivência - 澳門公職人員協會 Ass. de Trabalhadores da Função Púb. de Macau (A.T.F.P.M.) - 澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau - 退休基金會 - 公積金 (法附8/2006) F. Pensões - F. Previdência (Lei #8/2006) - 退休基金會 - 公積金之補扣供款 Fundo de Pensões - Contribuições Retroactivas p/Fundo de Previdência - 過帳款項 Passagem de fundos - 公共拍賣方式的買賣與合同保證金 Cauções de arrematações e contratos - 職業稅 Imposto Profissional - 現金分享計劃 Plano de participação pecuniária no desenvolvimento económico	11-06-00-00	0.00		01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos			01-06-00-00		
	14-00-00-00	382,550.70		01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - Compensação de encargos			01-06-03-00		
		13,032.00		01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque			01-06-03-01		0.00
	0652			01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias			01-06-03-02		0.00
	0702	184,416.00		01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos			01-06-03-03		0.00
	0800	892,249.00		02-00-00-00	資產及勞務 Bens e serviços			02-00-00-00		
	0801	99,305.00		02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros			02-01-00-00		
	0848	360.00		02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio			02-01-04-00		
	0888	20,940.00		02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica			02-01-04-00-02		0.00
	0994	986,492.00		02-01-04-00-99	其他 Outros			02-01-04-00-99		0.00
	0995	14,028.00		02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria			02-01-07-00		88,833.00
	5901	202,589,500.00		02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros			02-01-08-00		4,838.00
	5911	52,444.35		02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros			02-02-00-00		
	5995	656,484.00		02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes			02-02-02-00		13,164.50
	5998	410,000.00		02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria			02-02-04-00		492,553.30
				02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros			02-02-07-00		
			02-02-07-00-03	清潔及海綿用品 Material de limpeza e desinfeção			02-02-07-00-03		21,133.70	
			02-02-07-00-06	紀念品及禮品 Lembranças e ofertas			02-02-07-00-06		5,957.40	
		3,815,171,370.56								

社會保障基金
FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira
管理期間 Gerência: 01 / 01 - 31 / 12 / 2008

格式1a
Modelo 1a

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
		3,815,171,370,56	39,821,80
其他 Outros	02-02-07-00-99		
勞務之取得 Aquisição de serviços	02-03-00-00		
資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	02-03-01-00		
各類資產 Diversos	02-03-01-00-05		376,187,20
設施之負擔 Encargos das instalações	02-03-02-00		
電費 Energia eléctrica	02-03-02-01		367,650,00
設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	02-03-02-02		
水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01		9,245,00
衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02		139,151,00
管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03		432,668,70
其他 Outros	02-03-02-02-99		0,00
資產租賃 Locação de bens	02-03-04-00		
不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01		0,00
動產 Bens móveis	02-03-04-00-02		200,00
交通及通訊 Transportes e comunicações	02-03-05-00		
其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	02-03-05-02		0,00
交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	02-03-05-03		577,128,60
招待費 Representação	02-03-06-00		36,649,60
		3,815,171,370,56	

社 會 保 障 基 金
FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL
管 理 帳 目 - 享 有 財 政 自 治 權 的 部 門 及 機 構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira
管理期間 Gerência: 01 / 01 - 31 / 12 / 2008

格式 Ia
Mod. Ia

借方 Débito		金額		貸方 Crédito		金額	
		未撥備庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經撥備庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未撥備庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經撥備庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código			內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código		
			3,815,171,370.56		02-03-07-00		
				廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	02-03-07-00-01		205,965.00
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-02		0.00
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-08-00		
				各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	02-03-08-00-01		284,000.00
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-99		0.00
				其他 Outros	02-03-09-00		
				未列明之負擔 Encargos não especificados	02-03-09-00-02		104,306.60
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-03		34,300.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-99		899,308.30
				其他 Outros	04-00-00-00		
				經常轉移 Transferências correntes	04-02-00-00		
				私立機構 Instituições particulares	04-02-00-00-03		6,600.00
				給予本地區組織共同擔會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	04-03-00-00		
				私人 Particulares	04-03-00-00-02		436,161,023.70
				家庭及個人 Famílias e indivíduos	05-00-00-00		
				其他經常開支 Outras despesas correntes	05-02-00-00		
				保險 Seguros	05-02-01-00		10,733.70
				人員 Pessoal			
			3,815,171,370.56				

社會保障基金
FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira
管理期間 Gerência: 01 / 01 - 31 / 12 / 2008

格式1a
Mod. 1a

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
		3.815.171.370,56	0,00
Material	05-02-02-00		0,00
不動產	05-02-03-00		3.600,00
Imóveis	05-02-03-00		3.600,00
車輛	05-02-04-00		1.350,50
Viaturas	05-02-04-00		1.350,50
返還	05-03-00-00		
Restituições	05-03-00-00		
其他	05-03-00-99		445.277,50
Outras	05-03-00-99		445.277,50
雜項	05-04-00-00		
Diversas	05-04-00-00		
退休基金會 - 退休及撫卹制度 (僱主方)	05-04-00-00-01		1.983.108,00
F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01		1.983.108,00
退休基金會 - 公積金制度 (僱主方)	05-04-00-00-02		2.000.917,00
F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02		2.000.917,00
社會保障基金 (僱主實體之負擔)	05-04-00-00-03		18.690,00
F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03		18.690,00
備用撥款	05-04-00-00-90		0,00
Dotação provisional	05-04-00-00-90		0,00
兌換差額及銀行轉帳	05-04-00-00-91		1.645.708,50
Diferença cambial e transferência bancária	05-04-00-00-91		1.645.708,50
資本開支			
Despesas de capital			
投資	07-00-00-00		
Investimentos	07-00-00-00		
樓宇	07-03-00-00		0,00
Edifícios	07-03-00-00		0,00
運輸物料	07-09-00-00		0,00
Material de transporte	07-09-00-00		0,00
機械及設備	07-10-00-00		59.381,00
Maquinaria e equipamento	07-10-00-00		59.381,00
財務活動	09-00-00-00		
Operações financeiras	09-00-00-00		
		3.815.171.370,56	

社 會 保 障 基 金
FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

管 理 帳 目 - 享 有 財 政 自 治 權 的 部 門 及 機 構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira
管理期間 Gerência: 01 / 01 - 31 / 12 / 2008

格式 Ia
Modelo Ia

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
		3.815.171,370,56	
財務資產 Activos financeiros 中期及長期證券 Títulos a médio e longo prazos 其他財務資產 Outros activos financeiros	09-01-00-00 09-01-02-00 09-01-06-00		600.000.000,00 0,00
出納的資產活動 Operações de tesouraria activas - 城市樓宇租金 Renda de prédios urbanos - 儲金局 - 薪金墊支 C.E.P. - Adiant. de vencimentos - 退休金 Compensação de aposentação - 撫卺金 Pensão de sobrevivência - 澳門公職人員協會 Ass. de Trabalhadores da Função Púb. de Macau (A.T.F.P.M) - 澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau - 退休基金會 - 公積金 (法律#8/2006) F. Pensões - F. Previdência (Lei #8/2006) - 退休基金會 - 公積金之補打併款 Fundo de Pensões - Contribuições Retroactivas p/Fundo de Previdência - 過帳款項 Passagem de fundos - 公共拍賣方式的擔保與合同保證金 Cauções de arrematações e contratos - 職業稅 Imposto Profissional - 現金分享計劃 Plano de comparticipação pecuniária no desenvolvimento económico	0652 0702 0800 0801 0848 0888 0994 0995 5901 5911 5995 5998	13.032,00 184.416,00 892.249,00 99.305,00 360,00 20.190,00 986.492,00 14.028,00 202.607.000,00 13.339,00 631.755,00 410.000,00	
		3.815.171,370,56	3.815.171,370,56

管理帳目
CONTA DE GERÊNCIA
澳門監獄基金
FUNDO DO ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU
年度：二零零八
ANO DE 2008
由一月一日到十二月三十一日
DE 01 DE JANEIRO A 31 DE DEZEMBRO

格式 1a
mod. 1a

借方 DÉBITO				貸方 CRÉDITO					
經濟分類 CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA	名稱 DESIGNAÇÃO	金額 IMPORTÂNCIAS		經濟分類 CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA	名稱 DESIGNAÇÃO	金額 IMPORTÂNCIAS			
		未經機 關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機 關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		
			單計 PARCIAL				合計 TOTAL	單計 PARCIAL	合計 TOTAL
	上期管理期間之結餘 SALDO DA GERÊNCIA ANTERIOR				預算開支 DESPESAS ORÇAMENTAIS				
	本身資源 De recursos próprios	\$93,908.06			經常性開支 Despesas Correntes				
	第三者資源 De recursos de terceiros			01-00-00 人員:					
	澳門特別行政區收入 Receita da RAEM			01-01-00-00 固定及長期報酬:					
	從薪俸及工資所作之扣除	\$0.00		01-01-07-00 固定及長期報酬:					
	De descontos em vencimentos e salários			01-01-07-00-02 委員會成員	\$115,443.90				
	徵收(澳門特別行政區預算)	\$0.00		01-01-07-00-03 職務主管及秘書	\$37,268.40				
	De cobranças (OR)			01-02-00-00 附帶報酬:					
	其他 Outras	\$0.00		01-02-04-00 錯算補助	\$0.00				
	司庫活動 Operações de Tesouraria			02-00-00-00 資產及勞務:					
	從薪俸及工資所作之扣除	\$0.00		02-01-00-00 耐用用品:					
	De descontos em vencimentos e salários			02-01-04-00 教育、文化及康樂用品					
	其他 Outras	\$0.00	\$93,908.06	02-01-04-00-01 公共圖書館書刊及物品	\$13,708.50				
				02-01-04-00-99 其他	\$42,122.50				
	預算收入 RECEITAS ORÇAMENTAIS			02-01-05-00 工場、修理廠及化驗室用品	\$54,343.00				
	經常性收入 Receitas Correntes			02-01-08-00 其他耐用用品	\$798.00				
				02-02-00-00 其他非耐用用品					
05-00-00-00	轉移			02-02-01-00 原料及附料	\$475,189.70				
	Transferências			02-02-04-00 辦事處消耗	\$4,700.00				
05-01-00-00	公營部門			02-02-07-00 其他非耐用用品					
	Sector público			02-02-07-00-05 廠房、修理廠及化驗室用品	\$134,225.40				
05-01-03-00	預算轉移			02-02-07-00-06 紀念品及獎品	\$31,885.00				
	Transferências orçamentais			02-02-07-00-99 其他	\$306,055.70				
05-01-03-01	特區預算轉移	\$1,783,263.90		02-03-00-00 勞務之取得:					
	Transferências do Orçamento da Região			02-03-01-00 收購之保養及利用:					
07-00-00-00	勞務及非耐用用品之出售			02-03-01-00-05 各類資產	\$560.00				
	Venda de serviços e bens não duradouros			02-03-03-00 衛生負擔					
07-10-00-00	雜項 — 其他部門			02-03-03-00-99 其他	\$0.00				
	Diversos - Outros sectores			02-03-04-00 資產租賃					
07-10-99-00	其他	\$522,263.00		02-03-04-00-02 動產	\$5,900.00				
	Outras			02-03-05-00 交通及通訊:					
08-00-00-00	其他經常收入			02-03-05-03 交通及通訊之其他負擔	\$15,978.00				
	Outras Receitas Correntes:			02-03-07-00 廣告及宣傳					
08-99-00-00	偶然及未列明之收益	\$7,897.20	\$2,313,424.10	02-03-07-00-02 在澳門特別行政區之活動	\$14,500.00				
	Receitas eventuais e não especificadas			02-03-08-00 各項特別工作					
	資本收入 Receitas de Capital			02-03-08-00-02 技術及專業培訓	\$139,012.50				
13-00-00-00	其他資本收入								
	Outras Receitas de Capital								
13-01-00-00	歷年財政年度結餘	\$0.00							
	Saldos de anos económicos anteriores								

以“格式 1a”為基礎
Com base nas relações Mod. 1a

澳門金融管理局 - 管理帳目
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU - CONTA DE GERÊNCIA
管理期間 Gerência : 01/01/2008 - 31/12/2008

借方 Débito		貸方 Crédito		澳門元 Patacas	
內容 Descritivo	金額 Importâncias	內容 Descritivo	金額 Importâncias		
期管理期間之結餘 do de gerência anterior 外幣 Moedas Externas 澳門元 Patacas	9,825,058.59 359,654.73	預算開支 (格式 3) Despesas orçamentais (Mod. 3) 外幣 Moedas Externas 澳門元 Patacas	28,882,425.31 125,279,068.67	154,161,493.98	
調整截至 31/01/2008, 上期管理期間之未兌現支票 Regularização dos cheques de 2007 não descontados até 31/01/2008 外幣 Moedas Externas 澳門元 Patacas	13,078.75 1,033.57	非預算項目 Valor não orçamentado 外幣 (外匯儲備) - 附頁 Moeda Externa (Reserva Cambial) - Suplemento 其他外幣支出 (格式 4) Outros pagamentos em moedas externas (Mod. 4) 澳門元 Patacas (格式 Mod. 4)	45,698,087,986.60 8,464,476.76	46,574,243,087.21	
算收入 (格式 2) ceitas orçamentais (Mod. 2) 外幣 Moedas Externas 澳門元 Patacas	14,000,308.28 609,990,282.91	轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte 外幣 Moedas Externas (31/12/2008) 澳門元 Patacas (31/12/2008)	116,304,201.05 822,669.33	117,126,870.38	
預算項目 lor não orçamentado 外幣 (外匯儲備) - 附頁 Moeda Externa (Reserva Cambial) - Suplemento 其他外幣收入 (格式 4) Outras receitas em moedas externas (Mod. 4) 澳門元 Patacas (格式 Mod. 4)	4,575,885,676.39 41,252,029,299.23 381,227,746.58	調整截至 31/01/2009, 本管理期間之未兌現支票 Regularização dos cheques de 2008 não descontados até 31/01/2009 外幣 Moedas Externas 澳門元 Patacas	1,236.00 22,564.30	23,800.30	
	46,209,142,722.20	調整於 2009 年 1 月支付之 2008 年應付項目 Regularização das despesas pagas em Janeiro 2009 referente o ano de 2008 外幣 Moedas Externas 澳門元 Patacas	-38,331.84 -2,184,797.77	114,927,541.07	
		差額 Diferença		16.77	
總計 Total	46,843,332,139.03	總計 Total		46,843,332,139.03	

澳門金融管理局負責人：潘志輝
於二零零九年七月八日

O Responsável pela AMCM, António José Félix Pontes
Aos 8 de Julho de 2009

格式 1a
Mod. 1a

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

房屋局
Instituto de Habitação

管理期間 Gerência: 01/01 - 31/12/2008

借方 DÉBITO		貸方 CRÉDITO	
內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 Saldo de gerência anterior			
本身資源 De recursos próprios			
出納活動 Operações de tesouraria			
薪俸扣除 - 社會保障基金 (BOC 01-24-61-000015)		11,419,400.31	
薪俸扣除 - 職業稅 (BOC 01-24-61-000057)		3,750.00	
薪俸扣除 - 退休金、撫卹金及公積金		493,746.00	
薪俸扣除 - 醫療費供款		0.00	
薪俸扣除 - 分期還款 (郵政儲蓄局)		0.00	
薪俸扣除 - 會費 (澳門公職人員協會)		0.00	
薪俸扣除 - 分期還款及會費 (澳門互助總會)		0.00	
薪俸扣除 - 樓宇租金 (財政局)		0.00	
管理違例罰款 (BOC 01-25-61-000014)		31,000.00	
買賣二手社屋 (BOC 01-25-61-000022)		105,570.19	
工程保證金 (BOC 01-25-61-000030)		1,123,019.60	
舖位按金 (BOC 01-25-61-000048)		116,401.00	
雜項 (BOC 01-25-61-000064)		0.00	
無償讓給實體之管理費 (BOC 01-25-61-000072)		0.00	
重售經屋單位 (BOC 01-25-61-000080)		53,640.00	
經屋津貼 (CTT 301-1-1454)		23,000.00	
工程保證金 (BNU 001-803536-111-9)		527,134.50	
預算收入 RECEITAS ORÇAMENTAIS			
經常性收入 Receitas correntes			
費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e out. penalidades	03-00-00-00		
罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	03-02-00-00		
其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	03-02-99-00		
財產之收益 Rendimentos da propriedade	04-00-00-00		
利息 - 其他部門 Juros - Outros sectores	04-03-00-00		
經常性開支 Despesas correntes			
人員 Pessoal			
固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	01-00-00-00-00		
法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	01-01-00-00-00		
薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00		32,968,966.60
年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00		439,418.00
編制以外人員 Pessoal além do quadro	01-01-02-00-00		
報酬 Remunerações	01-01-02-01-00		2,728,440.00
年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-02-02-00		6,840.00
各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	01-01-03-00-00		
報酬 Remunerações	01-01-03-01-00		7,286,807.00
年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00		0.00
編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	01-01-04-00-00		
工資 Salários	01-01-04-01-00		297,360.00
年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-04-02-00		23,199.00
臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	01-01-05-00-00		
工資 Salários	01-01-05-01-00		4,351,298.00
年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-05-02-00		0.00
重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00		111,098.00
固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	01-01-07-00-00		
委員會成員 Members de conselhos	01-01-07-00-02		56,640.00
職務主管及秘書 Cheffias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03		395,005.00
聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00		3,389,790.00
假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00		3,288,731.00
附帶報酬 Remunerações acessórias	01-02-00-00-00		
不定期或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00		2,622.50

借方 DÉBITO			貸方 CRÉDITO		
內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 IMPORTÂNCIAS		內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofes do serviço		
財務投資 Aplicações financeiras	04-03-02-00		9.24	超時工作 Horas extraordinárias 額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-00 01-02-03-00-01
轉移 Transferências	05-00-00-00			結算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00
公營部門 Sector público	05-01-00-00			出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00
預算轉移 Transferências orçamentais	05-01-03-00		68,694,437.10	房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01			各項補助- 現金 Abonos diversos - numerário	01-02-10-00-00
勞務及非耐用品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros	07-00-00-00			特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06
房屋租金 Rendas de habitações	07-01-00-00		25,831,976.00	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da lic. esp.	01-02-10-00-07
社會房屋租金 Rendas de habitações sociais	07-01-01-00			其他 Outros	01-02-10-00-99
樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - Outros sectores	07-04-00-00			實物補助 Abonos em espécie	01-03-00-00-00
商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	07-04-04-00		1,918,615.00	私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00		305,214.00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00
雜項 - 其他部門 Diversos - Outros sectores	07-10-00-00		800.00	社會福利金 Previdência social	01-05-00-00-00
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00			家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00
其他 Outros	07-10-99-00			各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00
其他經常收入 Outras receitas correntes	08-00-00-00		187,750.00	負擔補償 Compensação de encargos	01-06-00-00-00
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00			服裝及個人用品 - 負擔補償 Vest. e art. pessoais - comp. de enc.	01-06-02-00-00
資本收入 Receitas de capital	09-00-00-00			交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	01-06-03-00-00
投資資產之出售 Venda de bens de investimento	09-06-00-00			管理津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00
房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores	09-06-00-00			日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00
出售社會房屋 Venda de habitações sociais	09-06-01-00		8,445,383.00	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	01-06-03-03-00
樓宇 - 其他部門 Edifícios - outros sectores	09-09-00-00			資產及勞務 Bens e Serviços	02-00-00-00-00
出售商業單位 Venda de fracções comerciais	09-09-01-00			耐用用品 Bens duradouros	02-01-00-00-00
非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	14-00-00-00		216,414.00	教育、文化及康樂用品 Mat. de educação, cultura e recreio	02-01-04-00-00
出納的負債活動				書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02
Operações de tesouraria passivas				其他 Outros	02-01-04-00-99
薪俸扣除 - 社會保障基金 (BOC 01-24-61-000015)		16,380.00		榮譽及招待物品 Mat. honorífico e de representação	02-01-05-00-00
薪俸扣除 - 職業稅 (BOC 01-24-61-000057)		1,597,342.00		辦事處設備 Equipamento de secretaria	02-01-06-00-00
薪俸扣除 - 退休金、撫卹金及公積金		4,315,774.00		其他耐用用品 Outros bens duradouros	02-01-07-00-00
薪俸扣除 - 醫療費供款		233,349.00		非耐用用品 Bens não duradouros	02-01-08-00-00
薪俸扣除 - 分期還款 (郵政儲金局)		559,068.00		原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	02-02-00-00-00
薪俸扣除 - 會費 (澳門公職人員協會)		9,160.00		燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-01-00-00
薪俸扣除 - 分期還款及會費 (澳門互助總會)		81,282.00		辦事處消耗品 Consumos de secretaria	02-02-02-00-00
薪俸扣除 - 樓宇租金 (財政局)		23,016.00		其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	02-02-04-00-00
管理違例罰款 (BOC 01-25-61-000014)		209,441.30		清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	02-02-07-00-00
買賣二手社團 (BOC 01-25-61-000022)		0.00		紀念品及禮品 Lembranças e ofertas	02-02-07-00-06
工程保證金 (BOC 01-25-61-000030)		988,721.90		其他 Outros	02-02-07-00-99
舖位按金 (BOC 01-25-61-000048)		0.00		勞務之取得 Aquisição de serviços	02-03-00-00-00
雜項 (BOC 01-25-61-000064)		887,100.00		資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	02-03-01-00-00
				未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	
				經機關庫房 Que passaram pelos cofes do serviço	

借方 DÉBITO		貸方 CRÉDITO	
內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額	金額
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
無償讓給車體之管理費 (BOC 01-25-61-000072) 重售經屋單位 (BOC 01-25-61-000080) 經屋津貼 (CTT 301-1-1454) 工程保證金 (BNU 001-803536-111-9)			
		518,851.00 0.00 24,000.00 2,085,650.00	8,560,116.30
			3,048,177.90
			230,668.80
			379,630.00
			16,730,649.70
			0.00
			0.00
			54,230.00
			0.00
			189,410.00
			308,906.60
			102,162.70
			384,382.00
			623,045.00
			315,083.00
			126,703.30
			0.00
			50,200.00
			0.00
			83,310.00
			236,542.80
			603,979.40
			0.00
			7,039,550.00
			8,027.80

借方 DÉBITO		貸方 CRÉDITO	
內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 IMPORTÂNCIAS	金額 IMPORTÂNCIAS
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofes do serviço
			0.00
其他經常開支 Outras despesas correntes	05-00-00-00-00		
土地租金 Rendas de terrenos	05-01-00-00-00		
保險 Seguros	05-02-00-00-00		8,045.30
人員 Pessoal	05-02-01-00-00		8,602.00
物料 Material	05-02-02-00-00		238,276.50
不動產 Imóveis	05-02-03-00-00		3,605.80
車輛 Viaturas	05-02-04-00-00		60,000.00
雜項 Diversos	05-02-05-00-00		
返還 Restituições	05-03-00-00-00		43,059.00
其他 Outras	05-03-00-00-99		
雜項 Diversas	05-04-00-00-00		5,671,686.00
退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01		2,956,912.00
退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02		
社會保障基金(僱主實體之負擔)F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03		31,230.00
備用撥款 Dotação provisional	05-04-00-00-90		0.00
兌換差額及銀行轉賬Diferença cambial e transferência bancária	05-04-00-00-91		1,652.20
偶然及未列明之開支Despesas eventuais e não especificadas	05-04-00-00-98		0.00
資本開支 Despesas de Capital	07-00-00-00-00		0.00
投資 Investimentos	07-02-00-00-00		108,000.00
房屋 Habitações	07-09-00-00-00		148,912.00
運輸物料 Material de transporte	07-10-00-00-00		
機械及設備 Maquinaria e equipamento			
出納的資產活動 Operações de tesouraria activas			
薪俸扣除 - 社會保障基金 (BOC 01-24-61-000015)			15,615.00
薪俸扣除 - 職業稅 (BOC 01-24-61-000057)			1,547,455.00
薪俸扣除 - 退休金、撫卹金及公積金			4,315,774.00
薪俸扣除 - 醫療費供款			233,349.00
薪俸扣除 - 分期還款 (郵政儲金局)			559,068.00
薪俸扣除 - 會費 (澳門公職人員協會)			9,160.00
薪俸扣除 - 分期還款及會費 (澳門互助總會)			81,282.00
薪俸扣除 - 樓宇租金 (財政局)			23,016.00
管理違例罰款 (BOC 01-25-61-000014)			0.00
買賣二手房屋 (BOC 01-25-61-000022)			0.00
工程保證金 (BOC 01-25-61-000030)			387,827.90
舖位按金 (BOC 01-25-61-000048)			0.00
雜項 (BOC 01-25-61-000064)			873,700.00
無償讓給實體之管理費 (BOC 01-25-61-000072)			516,696.00
重售經屋單位 (BOC 01-25-61-000080)			0.00
經屋津貼 (CTT 301-1-1454)			24,000.00
工程保證金 (BNU 001-803536-111-9)			2,106,022.00

借方 DÉBITO			貸方 CRÉDITO			
內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 IMPORTÂNCIAS		經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 IMPORTÂNCIAS	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
轉入下期管理期間之結餘						10,307,766.05
Saldo para a gerência seguinte						
本身資源						
De recursos próprios						
出納活動						
Operações de tesouraria						
薪俸扣除 - 社會保障基金 (BOC 01-24-61-000015)						4,515.00
薪俸扣除 - 職業稅 (BOC 01-24-61-000057)						543,633.00
薪俸扣除 - 退休金、撫卹金及公積金						0.00
薪俸扣除 - 醫療費供款						0.00
薪俸扣除 - 分期還款 (郵政儲金局)						0.00
薪俸扣除 - 會費 (澳門公職人員協會)						0.00
薪俸扣除 - 分期還款及會費 (澳門互助總會)						0.00
薪俸扣除 - 樓宇租金 (財政局)						0.00
管理遺例罰款 (BOC 01-25-61-000014)						240,441.30
買賣二手社屋 (BOC 01-25-61-000022)						105,570.19
工程保證金 (BOC 01-25-61-000030)						1,723,913.60
舖位按金 (BOC 01-25-61-000048)						116,401.00
雜項 (BOC 01-25-61-000064)						13,400.00
無償讓給實體之管理費 (BOC 01-25-61-000072)						2,155.00
重售經屋單位 (BOC 01-25-61-000080)						53,640.00
經屋津貼 (CTT 301-1-001454)						23,000.00
工程保證金 (BNU 001-803536-111-9)						506,762.50
合計 Subtotal						
總計 Total		131,431,094.74	131,431,094.74			131,431,094.74

於二零零九年三月十八日會議通過——行政管理委員會
——主席：鄭國明 —— 委員：李潔如、鄭世安

Aprovada em sessão de 18 de Março de 2009. — O Conselho Administrativo.
— O Presidente, Chiang Coc Meng. — Os Vogais, Lei Kit U
— Cheang Sai On.

技術及專業培訓	Formation técnica ou especializada	02-03-08-00-02	888,537.20
專業及技術書刊之製作	Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	-
其他	Outros	02-03-08-00-99	2,073,871.30
研討會及會議	Seminários e congressos	02-03-09-00-01	87,874.00
其他	Outros	02-03-09-00-99	59,859.00
給予外地組織的共同分攤及會費	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02	413,750.50
人員	Pessoal	05-02-01-00	123,922.10
車輛	Viaturas	05-02-04-00	5,440.10
雜項	Diversos	05-02-05-00	10,740.80
其他	Outros	05-03-00-00-99	3,300.00
社會保障基金(僱主實體之負擔)	F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	21,525.00
其他福利基金	Outros fundos de previdência	05-04-00-00-04	3,157,143.10
備用撥款	Dotação provisional	05-04-00-00-90	-
兌換差額及銀行轉帳	Diferença cambial e transferência bancária	05-04-00-00-91	6,874.22
資本開支	Despesas de capital		
運輸物料	Material de transporte	07-09-00-00	159,900.00
機械及設備	Máquinaria e equipamento	07-10-00-00	306,996.00
出納的負債活動	Operações de tesouraria passivas		
印花稅	Selo de Verba	5984	23,285.00
職業稅	Imposto Profissional	5995	800,629.00
儲金局-薪金墊支	C.E.P.-Adiant. de vencimentos	702	171,400.00
退休金	Compensação de aposentação	800	1,578,571.50
公務員醫療援助	Assistência a funcionários	885	92,491.30
社會保障基金-員工供款	F.S.S. (cont. de trabalhador)	888	8,100.00
其他	Outros	850	580,377.92
出納的資產活動	Operações de tesouraria activas		
印花稅	Selo de Verba	5984	23,430.00
職業稅	Imposto Profissional	5995	768,554.00
儲金局-薪金墊支	C.E.P.-Adiant. de vencimentos	702	171,400.00
退休金	Compensação de aposentação	800	1,578,571.50
公務員醫療援助	Assistência a funcionários	885	92,491.30
社會保障基金-員工供款	F.S.S. (contribuições de trabalhador)	888	8,040.00
其他	Outros	850	259,303.92
轉入下期管理期間之結餘	Saldo para a gerência seguinte		
本身資源	De recursos próprios	///	2,940,771.84
出納活動	Operações de tesouraria	///	250,501.00
合計	合計	///	43,560,085.08
Subtotal	Subtotal	///	43,560,085.08
總計	總計	///	43,560,085.08
Total	Total	///	43,560,085.08

於二零零九年二月十一日會議通過——行政委員會
 ——主席：陳穎雄 —— 正選委員：Pedro Miguel R C das Neves
 ——何曼秀

Aprovada em sessão de 11 de Fevereiro de 2009. — O Conselho Administrativo.
 — O Presidente, Chan Weng Hong. — Os Vogais Electivos, Pedro Miguel R C das Neves — Ho Man Sao.

格式 1a

管理帳目
澳門貿易投資促進局
 年度：二零零八
 由一月一日至十二月三十一日

借方		金額		貸方		金額	
		未經機關庫房	經機關庫房			未經機關庫房	經機關庫房
內容	經濟分類	未經機關庫房	經機關庫房	內容	經濟分類	未經機關庫房	經機關庫房
上期管理期間之結餘				預算開支			
本身資源			59,258,389.78	經常性開支	01.01.03.00.00		
出納活動			2,084,733.82	各類人員報酬	01.01.03.01.00		37,782,152.80
				報酬	01.01.03.02.00		223,946.70
				年資獎金	01.01.06.00.00		
預算收入				重疊薪俸	01.01.06.00.00		1,619,051.80
經常性收入				重疊薪俸	01.01.07.00.00		
費用	03.01.00.00			固定及長期酬勞	01.01.07.00.02		640,066.30
金融業務收費	03.01.18.00		6,423,361.30	委員會成員	01.01.07.00.03		254,487.00
罰款及其他金錢上之制裁	03.02.00.00			職務主管及秘書	01.01.07.00.99		0.00
其他罰款及金錢上之制裁	03.02.99.00		0.00	其他	01.01.09.00.00		
利息-其他部門	04.03.00.00			聖誕津貼	01.01.09.00.00		3,405,094.80
銀行存款	04.03.01.00		859,312.45	聖誕津貼	01.01.10.00.00		
共同分享	05.01.02.00			假期津貼	01.01.10.00.00		
澳門貿易局-簽發貨物來源證及出口證	05.01.02.08		4,904,844.00	假期津貼	01.02.03.00.00		3,347,866.50
澳門貿易局-博彩撥款	05.01.02.09		171,250,848.70	額外工作	01.02.03.00.01		3,693,580.10
預算轉移	05.01.03.00			房屋津貼	01.02.06.00.00		788,000.00
特區預算轉移	05.01.03.01		0.00	房屋津貼	01.02.10.00.00		
耐用品之出售	06.00.00.00			各項補助-現金	01.02.10.00.06		304,594.00
其他部門	06.03.00.00			特別假期之交通費	01.02.10.00.07		10,970.00
資產轉讓	06.03.01.00		0.00	放棄享受特別假之補償	01.03.01.00.00		25,850.50
樓宇租金-公營部門	07.02.00.00			私人電話	01.05.01.00.00		
其他設施	07.02.99.00		1,600.00	私人電話	01.05.01.00.00		262,240.00
樓宇租金-其他部門	07.04.00.00		6,500.00	家庭津貼	01.05.02.00.00		
其他設施	07.04.99.00			家庭津貼			
雜項-公營部門	07.08.00.00			各項補助-社會福利金			
推廣經濟發展活動收益	07.08.10.00		77,790.00				
			244,867,380.05				52,357,900.50
轉下頁				轉下頁			

格式 1a

管理帳目
澳門貿易投資促進局
年度：二零零八
由一月一日至十二月三十一日

借方		金額		貸方		金額	
		未經機關庫房	經機關庫房			未經機關庫房	經機關庫房
內容	經濟分類	未經機關庫房	經機關庫房	內容	經濟分類	未經機關庫房	經機關庫房
承上頁			244,867,380.05	承上頁			52,357,900.50
其他	07.08.99.00		11,160.00	各項補助-社會福利金	01.05.02.00.00		254,976.90
雜項-其他部門	07.10.00.00			服裝及個人用品-負擔補償	01.06.02.00.00		
住宿及餐飲	07.10.01.00		0.00	服裝及個人用品-負擔補償	01.06.02.00.00		104,655.00
印務及技術刊物	07.10.06.00		210.00	交通費-負擔補償	01.06.03.00.00		
物業管理	07.10.08.00		0.00	啓程津貼	01.06.03.01.00		110,650.00
推廣經濟發展活動收益	07.10.10.00		5,433,422.83	日津貼	01.06.03.02.00		906,261.20
其他	07.10.99.00		46,888.50	其他補助-負擔補償	01.06.03.03.00		13,753.10
其他經常收入	08.00.00.00			教育、文化及康樂用品	02.01.04.00.00		
賠償	08.08.00.00		200.00	公共圖書館書刊及物品	02.01.04.00.01		166,611.00
偶然及未列明之收益	08.99.00.00		10,502.80	書刊及技術文件	02.01.04.00.02		0.00
資本收入				辦事處設備	02.01.07.00.00		
投資資產之出售	09.00.00.00			辦事處設備	02.01.07.00.00		10,733.00
機械及設備-其他部門	09.18.00.00		0.00	其他耐用用品	02.01.08.00.00		
非從支付中扣減之退回	14.00.00.00			其他耐用用品	02.01.08.00.00		478.00
非從支付中扣減之退回	14.00.00.00		63,383.93	燃油及潤滑劑	02.02.02.00.00		
				燃油及潤滑劑	02.02.02.00.00		49,669.50
				辦事處消耗	02.02.04.00.00		
				辦事處消耗	02.02.04.00.00		836,053.90
出納的負債活動				其他非耐用用品	02.02.07.00.00		
			8,593,277.02	清潔及消毒用品	02.02.07.00.03		57,276.40
				紀念品及獎品	02.02.07.00.06		214,345.50
				其他	02.02.07.00.99		159,308.60
				資產之保養及利用	02.03.01.00.00		
				各類資產	02.03.01.00.05		2,283,193.00
				設施之負擔	02.03.02.00.00		
				電費	02.03.02.01.00		902,720.00
轉下頁			259,026,425.13	轉下頁			58,428,585.60

格式 1a

管理帳目
澳門貿易投資促進局
 年度：二零零八
 由一月一日至十二月三十一日

借方		金額		貸方		經濟分類		金額	
						未經機關庫房	經機關庫房	未經機關庫房	經機關庫房
內容				內容		經濟分類			
承上頁		259,026,425.13		承上頁				58,428,585.60	
				水及氣體費		02.03.02.02.01		1,030.00	
				衛生及清潔		02.03.02.02.02		371,603.70	
				管理費及保安		02.03.02.02.03		2,723,397.00	
				其他		02.03.02.02.99		2,580.00	
				資產租賃		02.03.04.00.00			
				不動產		02.03.04.00.01		11,837,352.21	
				動產		02.03.04.00.02		87,000.00	
				交通及通訊		02.03.05.00.00			
				其他原因之交通費		02.03.05.02.00		4,900,544.35	
				交通及通訊之其他負擔		02.03.05.03.00		3,561,610.50	
				招待費		02.03.06.00.00			
				招待費		02.03.06.00.00		2,881,174.82	
				廣告及宣傳		02.03.07.00.00			
				廣告費用		02.03.07.00.01		16,688.00	
				在澳門特別行政區之活動		02.03.07.00.02		7,307,093.20	
				在外地市場之活動		02.03.07.00.03		5,635,237.97	
				各項特別工作		02.03.08.00.00			
				研究、顧問及翻譯		02.03.08.00.01		1,720,951.50	
				技術及專業培訓		02.03.08.00.02		162,632.00	
				其他		02.03.08.00.99		623,314.40	
				未列明之負擔		02.03.09.00.00			
				研討會及會議		02.03.09.00.01		378,821.26	
				非技術性臨時工作		02.03.09.00.02		432,365.00	
				其他		02.03.09.00.99		53,820.00	
				其他		04.01.05.00.00			
				澳門歐洲研究學會		04.01.05.00.19		200,000.00	
轉下頁		259,026,425.13		轉下頁				101,325,801.51	

格式 1a

管理帳目
澳門貿易投資促進局
年度：二零零八
由一月一日至十二月三十一日

借方		貸方	
內容	經濟分類	金額	
		未經機關庫房	經機關庫房
承上頁		259,026,425.13	101,325,801.51
澳門國際貿易投資展覽會	04.01.05.00.51		20,635,071.17
澳門國際環保產業合作發展論壇	04.01.05.00.52		14,610,536.86
私立機構	04.02.00.00.00		
社團及組織	04.02.00.00.02		441,953.50
私人	04.03.00.00.00		
企業	04.03.00.00.01		2,294,513.00
家庭及個人	04.03.00.00.02		80,850.00
外地	04.04.00.00.00		
給予國際組織的共同分擔及會費	04.04.00.00.02		50,377.80
代理辦事處	04.04.00.00.04		1,582,719.92
保險	05.02.00.00.00		
人員	05.02.01.00.00		210,626.00
物料	05.02.02.00.00		13,248.00
不動產	05.02.03.00.00		22,680.00
車輛	05.02.04.00.00		10,419.40
雜項	05.02.05.00.00		450.00
返還	05.03.00.00.00		
其他	05.03.00.00.99		36,115.30
雜項	05.04.00.00.00		
退休基金會-退休及撫卹制度(僱主方)	05.04.00.00.01		146,022.00
退休基金會-公積金制度(僱主方)	05.04.00.00.02		116,880.00
社會保障基金(僱主實體之負擔)	05.04.00.00.03		48,890.00
其他福利基金	05.04.00.00.04		3,663,804.60
備用撥款	05.04.00.00.90		0.00
兌換差額及銀行轉帳	05.04.00.00.91		25,979.48
偶然及未列明之開支	05.04.00.00.98		0.00
轉下頁		259,026,425.13	145,316,938.54

格式 1a

管理帳目
澳門貿易投資促進局
 年度：二零零八
 由一月一日至十二月三十一日

借方		金額		貸方	
		未經機關庫房	經機關庫房	未經機關庫房	經機關庫房
內容	經濟分類			內容	經濟分類
承上頁			259,026,425.13	承上頁	
				資本開支	
				投資	07.00.00.00.00
				運輸物料	07.09.00.00.00
				機械及設備	07.10.00.00.00
				出納的資產活動	
				轉入下期管理期間之結餘	
				本身資源	100,634,373.29
				出納活動	1,614,512.15
合計			259,026,425.13	合計	
總計				總計	259,026,425.13

於二零零九年三月二十四日會議通過——行政管理委員會
 ——主席：李炳謙——執行委員：張祖榮、陳敬紅

Aprovada em sessão de 24 de Março de 2009. — O Conselho de Administração.
 — O Presidente, Lee Peng Hong. — Os Vogais Executivos, Cheong Chou Weng
 — Chan Keng Hong.

格式 Ia
Mod. Ia

廉政公署 COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO
管理賬目 - 享有財政自治權的部門及機構
CONTA DE GERÊNCIA - SERVIÇOS E ORGANISMOS DOTADOS DE AUTONOMIA FINANCEIRA
年度：二〇〇八年度
ANO DE 2008

一月一日至十二月三十一日
DE 01 DE JANEIRO A 31 DE DEZEMBRO

借方 Débito		金額		內容 Descrição	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	Creditos	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 SALDO DA GERÊNCIA ANTERIOR			\$13,590,693.96	預算開支 Despesas orçamentais			
本身資源 DE RECURSOS PRÓPRIOS			\$13,501,977.66	經常開支 DESPESAS CORRENTES	01-00-00-00-00		
出納活動 OPERAÇÕES DE TESOURARIA		\$88,716.30		固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	01-01-00-00-00		
預算收入 Recetas orçamentais				法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	01-01-01-00-00		
經常收入 RECEITAS CORRENTES				薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	\$33,351,838.10	\$115,899.00
財產之收益 RENDIMENTOS DE PROPRIEDADE				年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	\$157,954.00	
利息 - 其他部門 Juros - Outros sectores				編制以外人員 Pessoal além do quadro	01-01-02-00-00		
銀行存款 Depósitos bancários				報酬 Remunerações	01-01-02-01-00	\$7,629,019.50	
轉移 TRANSFERÊNCIAS				年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-02-02-00	\$6,916.00	
				各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	01-01-03-00-00		
			\$269,143.66	報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	\$2,285,404.50	\$326,275.40
				年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00	\$13,680.00	

格式 Ia
Mod. Ia

廉政公署 COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO
管理賬目 - 具有財政自治權的部門及機構
CONTA DE GERÊNCIA - SERVIÇOS E ORGANISMOS DOTADOS DE AUTONOMIA FINANCEIRA
年度：二〇〇八年
ANO DE 2008

一月一日至十二月三十一日
DE 01 DE JANEIRO A 31 DE DEZEMBRO

借方 Débito		金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	貸方 Crédito	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	13-00-00-00			房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	\$1,086,000.00	
	13-01-00-00	\$0.00		各項補助－現金 Abonos diversos - numerário	01-02-10-00-00		
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00		\$19,759.20	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	01-02-10-00-02	\$36,000.00	
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06		\$144,117.50
出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas 公開拍賣方式的競賣與合同保證金 Cauções de arrematações e contratos 公務員醫療援助 Assistência a Funcionários 澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau 職業稅 Imposto Profissional 退休基金會 - 公積金 F. Pensões - F. Previdência 釐印 (印花) Valores selados			\$2,026,660.45	其他 Outros	01-02-10-00-99		\$68,080.00
			\$61,422.25	實物補助 Abonos em espécie	01-03-00-00-00		
			\$1,241.00	私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00		\$15,718.90
			\$697.50	社會福利金 Previdência social	01-05-00-00-00		
			\$1,896,693.00	家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	304,790.00	
			\$18,885.00	各項補助－社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	\$18,400.00	
				負債補償 Compensação de encargos	01-06-00-00-00		
			\$18,679.00	服裝及個人用品－負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - Compensação de encargos	01-06-02-00-00		\$128,787.00

格式 Ia
Mod. Ia

廉政公署 COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO
管理賬目 - 享有財政自治權的部門及機構
CONTA DE GERÊNCIA - SERVIÇOS E ORGANISMOS DOTADOS DE AUTONOMIA FINANCEIRA

年度：二〇〇八年
ANO DE 2008

一月一日至十二月三十一日

DE 01 DE JANEIRO A 31 DE DEZEMBRO

借方 Débito		貨方 Crédito	
		金額 Importâncias	金額 Importâncias
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
公證手續費 Emolumentos de notariado		\$6,296.00	
2008 年度聖誕聯歡活動津貼 Subsídio para as Festividades de Natal/2008		\$17,500.00	\$72,050.00
其他 Diversos		\$5,246.70	\$743,097.00
			\$13,462.80
			\$12,341.80
			\$194,364.00
			\$87,968.40

格式 Ia
Mod. Ia

廉政公署 COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO
管理賬目 - 享有財政自治權的部門及機構
CONTA DE GERÊNCIA - SERVIÇOS E ORGANISMOS DOTADOS DE AUTONOMIA FINANCEIRA

年度：二〇〇八年
ANO DE 2008

一月一日至十二月三十一日

DE 01 DE JANEIRO A 31 DE DEZEMBRO

借方 Débito		貨方 Crédito		金額	
				未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
		非耐用品	02-02-00-00-00		
		Bens não duradouros			\$112,595.50
		燃油及潤滑劑	02-02-02-00-00		
		Combustíveis e lubrificantes			
		彈藥、爆炸品及花炮	02-02-03-00-00		
		Munições, explosivos e artificios			
		辦事處消耗	02-02-04-00-00		
		Consumos de secretaria			
		其他非耐用品	02-02-07-00-00		
		Outros bens não duradouros			
		清潔及消毒用品	02-02-07-00-03		
		Material de limpeza e desinfecção			
		食堂用品	02-02-07-00-04		
		Utensílios para cantinas			
		紀念品及獎品	02-02-07-00-06		
		Lembranças e ofertas			
		其他	02-02-07-00-99		
		Outros			
		勞務之取得	02-03-00-00-00		
		Aquisição de serviços			
		資產之保養及利用	02-03-01-00-00		
		Conservação e aproveitamento de bens			
		各類資產	02-03-01-00-05		
		Diversos			
		設施之負擔	02-03-02-00-00		
		Encargos das instalações			
		電費	02-03-02-01-00		
		Energia eléctrica			
					\$1,768,068.10
					\$869,976.00

格式 1a
Mod. 1a

廉政公署 COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO
管理賬目 - 專有財政自治權的部門及機構
CONTA DE GERÊNCIA - SERVIÇOS E ORGANISMOS DOTADOS DE AUTONOMIA FINANCEIRA

年度：二〇〇八年
ANO DE 2008

一月一日至十二月三十一日

DE 01 DE JANEIRO A 31 DE DEZEMBRO

借方 Débito		貨方 Crédito		內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias	
						未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	02-03-02-02-00		
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01		\$6,153.10
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02		\$357,360.70
				管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03		\$2,329,205.00
				衛生負擔 Encargos com a saúde	02-03-03-00-00		
				由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	02-03-03-00-01		
				資產租賃 Locação de bens	02-03-04-00-00		
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01		\$7,561,982.40
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02		\$141,810.00
				交通及通訊 Transportes e comunicações	02-03-05-00-00		
				其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	02-03-05-02-00		\$994,775.60
				交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	02-03-05-03-00		\$915,688.80
				招待費 Representação	02-03-06-00-00		\$653,355.80
				廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	02-03-07-00-00		

格式 Ia
Mod. Ia

廉政公署 COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO
管理賬目 - 享有財政自治權的部門及機構
CONTA DE GERÊNCIA - SERVIÇOS E ORGANISMOS DOTADOS DE AUTONOMIA FINANCEIRA
年度：二〇〇八年
ANO DE 2008

一月一日至十二月三十一日
DE 01 DE JANEIRO A 31 DE DEZEMBRO

借方 Débito		金額		內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				廣告費用 Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas 其他 Outros 未列明之負擔 Encargos não especificados 研討會及會議 Seminários e congressos 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados 其他 Outros	02-03-07-00-01 02-03-07-00-02 02-03-08-00-00 02-03-08-00-01 02-03-08-00-02 02-03-08-00-03 02-03-08-00-99 02-03-09-00-00 02-03-09-00-01 02-03-09-00-02 02-03-09-00-99		\$445.872.60 \$1.988.284.80 \$1.896.156.50 \$427.880.60 \$169.880.00 \$33.384.40 \$107.614.20 \$65.450.00 \$212.275.60
				經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES 私立機構 Instituições particulares 社團及組織 Associações e organizações	04-00-00-00-00 04-02-00-00-00 04-02-00-00-02		\$20.000.00

格式 Ia
Mod. Ia

廉政公署 COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO
管理賬目 - 享有財政自治權的部門及機構
CONTA DE GERÊNCIA - SERVIÇOS E ORGANISMOS DOTADOS DE AUTONOMIA FINANCEIRA
年度：二〇〇八年
ANO DE 2008

一月一日至十二月三十一日
DE 01 DE JANEIRO A 31 DE DEZEMBRO

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 cofes do serviço Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 cofes do serviço Que passaram pelos cofres do serviço
外地 Exterior	04-04-00-00-00		\$14,133.80
給予國際組織的共同分擔及會費 Comparticip. e quotas p/organiz. internacionais	04-04-00-00-02		
其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	05-00-00-00-00		
保險 Seguros	05-02-00-00-00		\$97,995.70
人員 Pessoal	05-02-01-00-00		
車輛 Viaturas	05-02-04-00-00		\$24,436.50
雜項 Diversos	05-02-05-00-00		\$2,595.00
雜項 Diversas	05-04-00-00-00		
退休基金會 - 退休金及撫卹金制度 (僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01		\$2,956,538.00
退休基金會 - 公積金制度 (僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02		5,326,980.00
社會保障基金 (僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03		\$40,395.00
總法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	05-04-00-00-10		\$6,942,500.10
兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	05-04-00-00-91		\$9,493.90
資本開支 DESPESAS DE CAPITAL			

格式 Ia
Mod. Ia

廉政公署 COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO
管理賬目 - 享有財政自治權的部門及機構
CONTA DE GERÊNCIA - SERVIÇOS E ORGANISMOS DOTADOS DE AUTONOMIA FINANCEIRA

年度：二〇〇八年
ANO DE 2008

一月一日至十二月三十一日
DE 01 DE JANEIRO A 31 DE DEZEMBRO

借方 Débito		金額 Importâncias		貨方 Crédito	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código			內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica / código
				投資	
				INVESTIMENTOS	
				運輸物料	
				Material de transporte	\$249,507.00
				機械及設備	
				Maquinaria e equipamento	\$1,564,324.30
				出售的資產活動	
				Operações de tesouraria activas	\$1,999,458.10
				公開拍賣方式的競賣與合同保證金	\$29,197.10
				Cauções de arrematações e contratos	
				公務員醫療援助	\$5,042.80
				Assistência a Funcionários	
				澳門社會保障基金	\$1,342.50
				Fundo de Segurança Social - Macau	
				職業稅	\$1,897,269.00
				Imposto Profissional	
				退休基金會 - 公積金	\$18,885.00
				F. Pensões - F. Previdência	
				簽印 (印花)	\$18,679.00
				Valores selados	
				公證手續費	\$6,296.00
				Emolumentos de notariado	
				2008年度聖誕聯歡活動津貼	\$17,500.00
				Subsídio para as Festividades de Natal/2008	
				其他	\$5,246.70
				Diversos	

格式 Modelo 1

管理帳目
CONTA DE GERÊNCIA
衛生局
SERVIÇOS DE SAÚDE
年度：二零零八
ANO DE 2008
一月一日至十二月三十一日
de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro



借方 DÉBITO		金額		實方	CRÉDITO		
		經濟分類/編號 Classificação econó mica/ código	Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do Serviço		經濟分類/編號 Classificação econó mica/ código	Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do Serviço	
內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação econó mica/ código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 do Serviço	內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação econó mica/ código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 do Serviço
上期管理期間之結餘 SALDO DA GERÊNCIA ANTERIOR				預算開支 Despesas orçamentais			
本身資源 De recursos próprios				經常性開支 Despesas correntes			
存於機關 Na posse do serviço	13.01.00.00	33,894,204.90		薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01.01.01.01.00	174,943,673.40	
第三署資源 De recursos de terceiros				年資獎金 Prémio de antiguidade	01.01.01.02.00	3,539,314.70	
澳門特別行政區收入 Recetta da RAEM				報酬 Remunerações	01.01.02.01.00	332,009,366.70	
				年資獎金 Prémio de antiguidade	01.01.02.02.00	840,831.40	
			170.00	報酬 Remunerações	01.01.03.01.00	40,255,232.90	
徵收 (澳門特別行政區預算) De cobranças (OR)			9,686,563.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01.01.03.02.00	173,280.00	
職業稅/每月扣款 Imposto Profissional - Desconto Mensal				年資獎金 Prémio de antiguidade	01.01.04.01.00	12,484,307.30	
出納活動 Operações de tesouraria				工資 Salários	01.01.04.02.00	1,084,001.50	
從薪俸及工資所作之扣除 De descontos em vencimentos e salários			4,210.00	工資 Salários	01.01.05.01.00	81,991,541.70	
其他： Outras:				年資獎金 Prémio de antiguidade	01.01.05.02.00	16,359.00	
保證金 (政府投資發展開支計劃+病人+供應商) Cauções (PIDDA+Lientes+Fornecedores)			12,059,444.80	重賞新俸 Duplicação de vencimentos	01.01.06.00.00	2,552,751.50	
其他撥備付給衛生局員工之報酬 Honor. pagos por outras ent. a trab. SS			100.00	委員會成員 Membros de conselho	01.01.07.00.02	251,340.00	
第二屆亞洲室內運動會 2.º Jogos Asiáticos em Recinto Coberto			238,850.00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01.01.07.00.03	4,271,266.90	
兒童學術活動基金暫存 Prémio p/Ações Form. Pediatría			13,099.20	醫務人員 Pessoal médico	01.01.07.00.04	85,880,105.10	
雜項調整 Diversos a Regularizar			36.00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	01.01.09.00.00	61,129,398.50	
小計 (1) Sub-total (1)			55,896,677.90	假期津貼 Subsídio de férias	01.01.10.00.00	60,013,479.70	
				不足或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01.02.01.00.00	17,464.00	
				額外工作 Trabalho extraordinário	01.02.03.00.01	72,363,403.60	

格式 Modelo 1

管理帳目
CONTA DE GERÊNCIA
衛生局
SERVIÇOS DE SAÚDE
年度：二零零八
ANO DE 2008
一月一日至十二月三十一日
de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro



借方 DÉBITO		金額		內容	貴方 CRÉDITO		
		經濟分類/編號 Classificação económica/ código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço		經機關庫房 Que passaram pelos cofres do Serviço	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
內容 Descritivo				其他原因之交通費	02.03.05.02.00	3,124,150.69	
				Transportes por outros motivos			
				交通及通訊之其他負擔	02.03.05.03.00	4,031,655.56	
				Outros encargos de transportes e comunicações			
				招待費	02.03.06.00.00	822,061.70	
				Representação			
				廣告費用	02.03.07.00.01	1,948,961.00	
				Encargos com anúncios			
				在澳門特別行政區之活動	02.03.07.00.02	8,878,621.60	
				Ações na RAEM			
				Estudos, consultadoria e tradução	02.03.08.00.01	6,767,877.70	
				技術及專業培訓			
				Formation técnica ou especializada	02.03.08.00.02	7,576,070.60	
				專業及技術書刊之製作			
				Publicações técnicas e especializadas	02.03.08.00.03	276,559.40	
				其他	02.03.08.00.99	9,855,202.60	
				Outros			
			非技術性臨時工作	02.03.09.00.02	943,646.00		
			Trabalhos pontuais não especializados				
			其他	02.03.09.00.99	1,407,943.43		
			Outros				
			各類活動	04.01.05.00.98	4,254,293.47		
			Actividades diversas				
			社團及組織	04.02.00.00.02	31,510,419.78		
			Associações e organizações				
			其他	04.02.00.00.99	183,961,538.00		
			Outras				
			給予外地組織的共同分擔及會費	04.04.00.00.02	0.00		
			Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior				
			人員 (保險)	05.02.01.00.00	6,131,720.21		
			Pessoal (Seguros)				
			車輛 (保險)	05.02.04.00.00	56,617.30		
			Viaturas (Seguros)				
			雜項 (保險)	05.02.05.00.00	46,401.30		
			Diversos (Seguros)				
			返還 - 其他	05.03.00.00.99	114,446.00		
			Restituições - Outras				
			退休基金會 - 退休金及撫卹金制度 (僱主方)	05.04.00.00.01	63,038,482.00		
			F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)				
			退休基金會 - 公積金制度 (僱主方)	05.04.00.00.02	53,006,244.00		
			F. Pensões - Reg. Previdência (parte Patronal)				
			社會保障基金(僱主實體之負擔)	05.04.00.00.03	572,400.00		
			F.S.S. (enc. Entidade patronal)				

管理帳目
CONTA DE GERÊNCIA
衛生局
SERVIÇOS DE SAÚDE
年度：二零零八
ANO DE 2008
一月一日至十二月三十一日
de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro



借方 DÉBITO		貸方 CRÉDITO	
內容 Descrição	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do Serviço
其他機構付給衛生局員工之報酬 Honor. pagos por outras ent. a trab. SS 第二屆亞洲室內運動會 2.ª Jogos Asiáticos em Recinto Coberto 交還給澳門特別行政區庫房的收益 Rendimento a Entregar ao Cofre da RAEM 現金分享計劃 Plano Compart. Pec. no Desenv. Econ. 從財政局取得之行政當局投資與發展開支計劃款項 Da DSF relativos às aquisições do PIDDA 代機構支付 Pagamentos efectuados por Conta do Serviço 交予機關 Entregues ao Serviço		399,190.00 1,201,585.85 1,402.00 12,115,000.00	12,356,167.90 1,429,476.35 1,402.00 12,115,000.00
小計 (3) Sub-total (3)		52,198,998.50 492,430.00	52,198,998.50 492,430.00
小計 (2) Sub-total (2)		134,609,039.27	132,153,926.47

格式 Modelo 1

管理帳目
CONTA DE GERÊNCIA
衛生局
SERVIÇOS DE SAÚDE
年度：二零零八
ANO DE 2008
一月一日至十二月三十一日
de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro



借方 DÉBITO		金額		內容	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	貸方 CRÉDITO	
		未經機關轉房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關轉房 Que passaram pelos cofres do Serviço			未經機關轉房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關轉房 Que passaram pelos cofres do Serviço
內容	Descriptivo						
				轉入下期管理期間之結餘			
				Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源			
				De recursos próprios			
				存於機關			
				Na posse do serviço			
				第三者資源			
				De recursos de terceiros			
				澳門特別行政區收入			
				Receita da RAEM			
				徵收 (澳門特別行政區預算)			
				De cobranças (OR)			14.536,738,62
				職業稅-每月扣款			
				Imposto Profissional - Desconto Mensal			140,242,00
				不定期職業稅款			
				Imposto Profissional			10.536,069,00
				司庫活動			
				Operações de tesouraria			
				從薪俸及工資所作之扣除			90,00
				De descontos em vencimentos e salários			
				其他：			
				Outras:			
				保證金 (政府投資發展開支計劃+病人+供應商)			13.631,347,10
				Cauções (PIDDA+Utentes+Fornecedores)			
				第二屆亞洲室內運動會			10,959,50
				2.os Jogos Asiáticos em Recinto Coberto			
				兒童學術活動基金暫存			13,099,20
				Prémio p/Acções Forma. Pediatria			
				雜項調整			10,000,00
				Diversos a Regularizar			
				小計 (3)			38.994,324,42
				Sub-total (3)			
				存放於			
				Sendor:			
				車房			391,656,60
				Em cofre			
				大西洋銀行			
				No Banco Nacional Ultramarino			
				活期存款			-1,187,276,70
				Conta depósitos à ordem			

格式 Modelo 1

管理帳目
CONTA DE GERÊNCIA
衛生局
SERVIÇOS DE SAÚDE
年度：二零零八
ANO DE 2008
一月一日至十二月三十一日
de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro



借方 DÉBITO		金額		貸方 CRÉDITO				
		經濟分類/編號 Classificação económica/ código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	經機關庫房 do Serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	經機關庫房 do Serviço
內容 Descritivo								
					澳門商業銀行 No Banco Comercial de Macau 活期存款 Conta depósitos à ordem 中國銀行 No Banco da China 活期存款 Conta depósitos à ordem 定期存款 Conta depósitos a prazo 永亨銀行 No Banco Weng Hang 活期存款 Conta depósitos à ordem	59,847.07 -40,293,265.23 80,000,000.00 23,362.68 38,994,324.42		
			52,691,428.50	2,292,518,126.46		52,691,428.50	2,292,518,126.46	
			2,345,209,554.96			2,345,209,554.96		

於二零零九年三月二十四日會議通過——行政管理委員會

主席：陳維荷——其他委員：李偉成、彭興華

—— Maria Terezinha Yu · António João Terra Esteves

Aprovada em sessão de 24 de Março de 2009. — O Conselho Administrativo.

— O Presidente, Chan Wai Sin. — Os Restantes Membros, Lei Wai Seng

— Pang Heng Va — Maria Terezinha Yu — António João Terra Esteves.

格式 1a
Mod.1a

澳門大學
Universidade de Macau
管理帳目 — 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência — Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência: 01/01 - 31/12/2008

借方 Débito		貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		
上期管理期間之結餘 Saldo de gerência anterior				預算開支 Despesas orçamentais	
本身資源 De recursos próprios			\$23,714,273.65	經常性開支 Despesas correntes	
出納活動 Operações de tesouraria			\$2,121,521.26	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00 \$9,120.00
預算收入 Receitas orçamentais				報酬 Remunerações	01-01-03-01-00 \$302,420,766.70
經常性收入 Receitas correntes				年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00 \$2,710,612.70
其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades				重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00 \$637,928.30
銀行存款 Depósitos bancários	03-02-99-00			委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02 \$519,200.00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	04-03-01-00		\$1,261,622.89	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03 \$6,092,073.80
本身預算轉移 Transferências de orçamentos privados	05-01-03-01		\$449,620,291.70	聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00 \$25,194,212.80
其他 Outras	05-01-03-02		\$15,660,675.00	假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00 \$23,126,574.60
私立機構 Instituições particulares	05-03-00-99		\$2,152,965.10	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00 \$4,117,789.00
私人 Particulares	05-04-00-00		\$100,000.00	額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01 \$852,703.10
外地 Exterior	05-05-00-00		\$3,000.00	輪班工作 Trabalho por turnos	01-02-03-00-02 \$370,339.50
出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	06-03-02-00		\$177,108.60	錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00 \$94,873.00
其他房屋租金 Renda de outras habitações	07-01-02-00		\$6,730.00	房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00 \$9,150,660.49
			\$14,436,072.00	家具津貼 Subsídio de equipamento	01-02-10-00-03 \$320,000.00
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06 \$0.00

格式 1a
Mod.1a

澳門大學
Universidade de Macau
管理帳目 – 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência – Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência: 01/01 - 31/12/2008

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額	金額
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
		Importâncias	Importâncias
體育設施	07-02-01-00	\$0.00	\$27,073.52
Installações desportivas			Que passaram pelos cofres do serviço
體育設施	07-04-01-00	\$149,220.00	\$3,986.00
Installações desportivas			Que não passaram pelos cofres do serviço
其他設施	07-04-99-00	\$1,101,642.50	\$92,093.50
Outras instalações			Que não passaram pelos cofres do serviço
機械及設備	07-07-01-00	\$2,105.00	\$2,077,293.80
Máquinas e equipamentos			Que não passaram pelos cofres do serviço
其他	07-07-99-00	\$62,760.00	\$7,009,445.00
Outras			Que não passaram pelos cofres do serviço
教育及培訓	07-08-05-00	\$7,572,466.70	\$8,625.90
Ensino e formação			Que não passaram pelos cofres do serviço
Ensinso e formação	07-08-07-00	\$8,612,396.60	\$70,700.00
Investigação, consultadoria e tradução			Que não passaram pelos cofres do serviço
文化、體育及康樂	07-10-02-00	\$37,696.59	\$192,789.80
Cultura, desporto e recreio			Que não passaram pelos cofres do serviço
教育及培訓	07-10-05-00	\$150,699,270.80	\$101,931.10
Ensino e formação			Que não passaram pelos cofres do serviço
研究、顧問及翻譯	07-10-07-00	\$4,058,583.90	\$659,066.00
Investigação, consultadoria e tradução			Que não passaram pelos cofres do serviço
其他	07-10-99-00	\$3,608,576.55	\$2,333,286.00
Outras			Que não passaram pelos cofres do serviço
醫療保障之供款	08-03-00-00	\$1,508,202.00	\$19,634,561.71
Contrib. p/assistência médica			Que não passaram pelos cofres do serviço
賠償	08-08-00-00	\$143,933.92	\$709,201.20
Indemnizações			Que não passaram pelos cofres do serviço
偶然及未列明之收益	08-99-00-00	\$1,440,823.17	\$10,144,872.01
Receitas eventuais e não especificadas			Que não passaram pelos cofres do serviço
資本收入			\$631,364.50
Recetas de capital			Que não passaram pelos cofres do serviço
非從支付中扣減之退回	14-00-00-00	\$283,538.74	\$1,154,238.88
Reposições não abatidas nos pagamentos			Que não passaram pelos cofres do serviço
			\$309,741.70
			\$114,518.70

格式 1a
Mod. 1a

澳門大學
Universidade de Macau
管理帳目 — 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência — Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência: 01/01 - 31/12/2008

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/編號 económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00		\$2,265,327.71
電話費 Telefones	70-05-03-00			其他 Outros	02-02-07-00-99		\$9,755,861.55
租賃按金 Depósito - Aluguer	80-01-01-00		\$115,170.59	各類資產 Diversos	02-03-01-00-05		\$30,647,180.74
水錶按金 Depósito - Contadores de água	80-01-04-00		\$0.00	電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00		\$14,108,460.20
學生保證金 Caução dos estudantes	80-02-00-00		\$2,771,400.00	水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01		\$1,400,422.90
學生生活費 Ajuda de custo aos estudantes	80-03-00-00		\$0.00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02		\$5,501,565.00
員工公積金供款 Fundo de Previdência	80-04-00-00		\$13,965,670.00	管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03		\$6,268,902.25
社會保障基金供款 Fundo de Segurança Social	80-05-00-00		\$130,800.00	不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01		\$3,653,588.70
暫收項目 - 其他 Recargas eventuais - Diversos	80-07-01-00		\$11,683,363.08	動產 Bens móveis	02-03-04-00-02		\$221,996.80
南聯教育基金 Empréstimos "Winsor"	80-07-04-00		\$0.00	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	02-03-05-02-00		\$3,529,574.73
退休金供款 Compensação de Aposentação	80-07-05-00		\$39,779.00	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	02-03-05-03-00		\$3,142,165.45
撫恤金供款 Pensão de Sobrevivência	80-07-06-00		\$4,425.00	招待費 Representação	02-03-06-00-00		\$591,589.60
儲金局 - 薪金貸款 Caixa Económica Postal	80-07-08-00		\$2,157,219.00	廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01		\$2,158,961.79
水費 Água	80-07-16-00		\$92,076.60	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02		\$1,270,011.20
石油氣費 Gás	80-07-17-00		\$163,907.00	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03		\$691,782.25
電費 Electricidade	80-07-18-00		\$1,020,042.90	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01		\$59,444,757.93
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02		\$781,728.11

格式 1a
Mod.1a

澳門大學
Universidade de Macau
管理帳目 – 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência – Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência: 01/01 - 31/12/2008

借方 Débito			貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			
電子錢包 Porta-moedas electrónico 東帝汶學生之津貼 Subsídio para estudantes de Timor-Leste 寄宿職員保證金 Caução para os residentes na hospedaria 職業稅 (非本地居民) Imposto profissional (Não-residente) 職業稅 (受僱人士) Imposto profissional (Trabalhadores por conta de outrem)	80-07-32-00 80-07-33-00 80-07-34-00 80-08-01-00 80-08-02-00		\$1,134,920.50 \$0.00 \$54,000.00 \$601,880.00 \$13,796,849.00	02-03-08-00-03 02-03-08-00-05 02-03-08-00-99 02-03-09-00-01 02-03-09-00-02 02-03-09-00-03 02-03-09-00-99 04-01-02-03-33 04-02-00-00-02 04-02-00-00-03 04-03-00-00-02 04-04-00-00-02 05-02-01-00-00 05-02-02-00-00 05-02-03-00-00 05-02-04-00-00 05-03-00-00-99	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	\$1,598,861.46 \$16,027,659.62 \$749,005.10 \$8,723,385.66 \$13,274,036.40 \$9,578,027.41 \$4,363,419.50 \$10,000.00 \$915,987.00 \$1,600.00 \$586,175.50 \$315,512.40 \$226,702.00 \$90,475.00 \$188,751.00 \$21,476.90 \$3,151,876.40
				內容 Descritivo		
				專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas 教學 Formação académica 其他 Outros 研討會及會議 Seminários e congressos 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動 Atividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros 文化基金 Fundo de Cultura 社團及組織 Associações e organizações 給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM 家庭及個人 Famílias e indivíduos 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior 人員 Pessoal 物料 Material 不動產 Imóveis 車輛 Viaturas 其他		

格式 1a
Mod. 1a

澳門大學
Universidade de Macau
管理帳目 — 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência — Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência: 01/01 - 31/12/2008

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
			經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
		經濟分類/編號 Classificação económica/ código	經濟分類/編號 Classificação económica/ código
		內容 Descritivo	內容 Descritivo
			\$88,408.00
			\$315,015.00
			\$31,240,578.20
			\$0.00
			\$252,039.25
			\$125,600.00
			\$11,812,742.18
			\$0.00
			\$109,349.42
			\$0.00
			\$0.00

格式 1a
Mod.1a

澳門大學

Universidade de Macau

管理帳目 – 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência – Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência: 01/01 - 31/12/2008

借方 Débito			貸方 Crédito			
內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
學生保證金	80-02-00-00		\$198,800.00			\$198,800.00
Caução dos estudantes						
學生生活費	80-03-00-00		\$0.00			\$0.00
Ajuda de custo aos estudantes						
員工公積金供款	80-04-00-00		\$13,964,865.00			\$13,964,865.00
Fundo de Previdência						
社會保障基金供款	80-05-00-00		\$130,800.00			\$130,800.00
Fundo de Segurança Social						
暫收項目 - 其他	80-07-01-00		\$10,714,810.29			\$10,714,810.29
Recetas eventuais - Diversos						
南聯教育基金	80-07-04-00		\$0.00			\$0.00
Empréstimos "Winsor"						
退休金供款	80-07-05-00		\$39,779.00			\$39,779.00
Compensação de Aposentação						
撫恤金供款	80-07-06-00		\$4,425.00			\$4,425.00
Pensão de Sobrevivência						
儲金局 - 薪金賞款	80-07-08-00		\$2,157,219.00			\$2,157,219.00
Caixa Económica Postal						
水費	80-07-16-00		\$87,917.10			\$87,917.10
Água						
石油氣費	80-07-17-00		\$164,871.60			\$164,871.60
Gás						
電費	80-07-18-00		\$984,416.90			\$984,416.90
Electricidade						
電子錢包	80-07-32-00		\$1,059,565.20			\$1,059,565.20
Porta-moedas electrónico						
東帝汶學生之津貼	80-07-33-00		\$18,210.30			\$18,210.30
Subsídio para estudantes de Timor-Leste						
寄宿職員保證金	80-07-34-00		\$45,000.00			\$45,000.00
Caução para os residentes na hospedaria						
職業稅 (非本地居民)	80-08-01-00		\$610,036.00			\$610,036.00
Imposto profissional (Não-residente)						
職業稅 (受僱人仕)	80-08-02-00		\$13,796,849.00			\$13,796,849.00
Imposto profissional (Trabalhadores por conta de outrem)						

格式 Ia
Mod. Ia

管理賬目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

澳門理工學院
Instituto Politécnico de Macau

管理期間 Gerência : 01/Jan - 31/Dez/2008



借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未細列帳目 Que não passaram pelos cofres do serviço	細列帳目 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘			
Saldo de gerência anterior			
本身資源		5,489,182.98	
De recursos próprios			
出納活動		5,493,886.99	
Operações de tesouraria			
預算收入			
Receitas orçamentais			
經常性收入			
Receitas correntes			
其他捐款及金錢上之細數			2,957,193.10
Outras multas e penalidades			
銀行存款			27,600.70
Depósitos bancários			
特種預算轉移			
Transferências do Orçamento da Região			
本身預算轉移			
Transferências de orçamentos privados			
私營企業			
Empresas privadas			
體育設施			
Instalações desportivas			
其他設施			
Outras instalações			
體育設施			
Instalações desportivas			
其他設施			
Outras instalações			
住宿及餐飲			
Alojamento e alimentação			
教育及培訓			
Ensino e formação			
研究、顧問及翻譯			
Investigação, consultadoria e tradução			
其他			
Outras			
雜項 - 外地			
Diversos - exterior			
住宿及餐飲			
Alojamento e alimentação			
教育及培訓			
Ensino e formação			
預算開支			
Despesas orçamentais			
經常性開支			
Despesas correntes			
薪俸或服務費			
Vencimentos ou honorários			
年資獎金			
Prémio de antiguidade			
報酬			
Remunerações			
年資獎金			
Prémio de antiguidade			
重疊薪俸			
Duplicação de vencimentos			
委員會成員			
Membros de comissões			
職務主管及秘書			
Chefias funcionais e pessoal de secretariado			
其他			
Outras			
聖誕津貼			
Subsídio de Natal			
假期津貼			
Subsídio de férias			
不定期或臨時酬勞			
Gratificações variáveis ou eventuais			
額外工作			
Trabalho extraordinário			
輪班工作			
Trabalho por turnos			
雜算補助			
Abono para faltas			
房屋津貼			
Subsídio de residência			
特別假期之交通費			
Transportes por motivo de licença especial			
其他			
Outros			
私人電話			
Telefones individuais			
服裝及個人用品 - 實物			
Vestuário e artigos pessoais - espécie			
家庭津貼			
Subsídio de família			

格式 Ia
Mod. Ia



管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

澳門理工學院
Instituto Politécnico de Macau

管理期間 Gerência : 01/Jan - 31/Dez/2008

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經撥庫庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經撥庫庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	2,562.40	69,000.00
物業管理 Administração imobiliária	07-10-08-00	190,300.00	191,800.00
其他 Outras	07-10-99-00	821,173.60	1,273,835.10
醫療保健之供款 Contrib. assistência médica	08-03-00-00	708,805.00	43,120.70
賠償 Indemnizações	08-08-00-00	50,478.30	4,639,427.50
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	2,26,271.69	8,595,579.00
機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	09-18-00-00	14,819.30	1,974,733.00
資本收入 Receitas de capital			1,651,412.21
非從支付扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos			233,935.00
出讓的負債活動 Operações de ussuarria passivas			683,500.60
學生生活費 Despesas Diárias dos Estudantes	14-00-00-00	624,297.70	78,506.46
高等課程學生保證金 Cauções - Cursos Superiores			1,178,117.50
學生住宿保證金 Cauções - Alojamento dos Estudantes			221,579.00
學生住宿費 Despesas de Alojamento dos Estudantes			221,119.50
供應商提交之保證金 Cauções pagas pelos Fornecedoros			16,300.00
學院支付之保證金 Cauções pagas pelo I.P.M.			559,563.81
財政局 - 職業稅扣除 (第一組) D.S.F. - Descontos do Imposto Profissional (1.º Grupo)			1,918,131.90
財政局 - 職業稅扣除 (非本地居民職業稅) D.S.F. - Descontos do Imposto Profissional (Macau não-residentes)			8,738,691.10
財政局 - 其他 D.S.F. - Outros			9,261,052.20
社會保障基金 Seguro Social			187,768.50
			4,314,040.00
			8,986,386.10



格式 Ia
Mod. Ia

管理帳目 - 享有財政自治權的澳門及機構
Conta de gestão - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

澳門理工學院
Instituto Politécnico de Macau

管理期間/Gestão: 01/Jan - 31/Dez/2008

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descrição	經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經撥轉庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經撥轉庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
Fundo de Segurança Social			
其他公共機構事務		1,009,800.00	33,320.00
Outros Serviços Públicos		26,000.00	10,246,143.60
圖書館讀者保證金		57,895.00	1,284,976.70
Cauções - Leitores da Biblioteca		1,804,858.80	2,989,875.80
智能卡押值費		52,640.40	2,197,500.58
O Cartão Inteligente e o Respeitivo Carregamento		9,667,941.69	622,576.20
其他團體往來款		1,437,850.50	367,362.00
Despesas Antecipadas pelas Entidades			1,008,441.20
各種暫付款			265,180.58
Devedores Diversos			3,319,379.90
各種暫收款			198,463.40
Creditores Diversos			608,719.00
預付費用			21,536,150.60
Despesas Antecipadas			5,449,951.16
			967,450.56
			1,679,294.00
			2,729,302.80
			732,543.43
			6,000.00
			100,884,892.62
			858,769.60



格式 Ia
Mod. Ia

管理賬目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

澳門理工學院
Instituto Politécnico de Macau

管理期間 Gerência : 01/Jan - 31/Dez/2008

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未編帳庫序 Que não passaram pelos cofres do serviço	經編帳庫序 Que passaram pelos cofes do serviço
			1,127,953.00
			260,300.00
			2,554,852.00
			4,986,510.66
			52,482.74
			5,567,082.46
			202,590.20
			11,210.50
			110,416.80
			31,205.20
			45,000.00
			342,873.00
			200,062.00
			89,424.00
			156,255.00
			11,650,228.81
			288,661.67
			12,000.00
			3,229,654.00
			262,098.00

社會及組織
Associações e organizações
給予本地區組織的共同分擔及會費
Participações e quotas p'organiz. na RAEM
企業
Empresas
家庭及個人
Famílias e indivíduos
給予國際組織的共同分擔及會費
Participações e quotas p'organiz. internacionais
其他
Outras
人員
Pessoal
物料
Material
不動產
Imóveis
車輛
Veículos
雜項
Várias
雜項
Diversos
其他
Outras
退休基金會 - 退休金及撫卹金制度(僱主方)
F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)
退休基金會 - 公積金制度(僱主方)
F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)
社會保障基金(僱主負擔之負擔)
F.S. (enc. entidade patronal)
其他福利基金
Outros fundos de previdência
兌換差額及銀行轉帳
Diferença cambial e transferência bancária
偶然及未列明之開支
Despesas eventuais e não especificadas
資本開支
Despesas de capital
投資 - 樓宇
Edifícios
運輸物料

管理項目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

澳門理工學院
Instituto Politécnico de Macau

管理期間: 01/Jan - 31/Dz/2008



借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descrição	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經過帳單 Que não passaram pelos cofres do serviço	經過帳單 Que passaram pelos cofes do serviço
	07.10.00.00.00		11,877,435.10
Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento			
Operações de tesouraria activas 學生生活費 Despesas Diárias dos Estudantes 高等課程學生保證金 Cauções - Cursos Superiores 學生住宿保證金 Cauções - Alojamento dos Estudantes 學生住宿費 Despesas de Alojamento dos Estudantes 供應商提交之保證金 Cauções pagas pelos Fornecedores Cauções pagas pelo I.P.M. 財政局 - 職業扣除(第一組) D.S.F. - Descontos do Imposto Profissional (1.º Grupo) 財政局 - 職業扣除(非本地居民職業稅) D.S.F. - Descontos do Imposto Profissional (Macam não-residentes) 財政局 - 其他 D.S.F. - Outros 社會保險基金 Fundo de Segurança Social 其他公共機構事務 Outros Serviços Públicos 圖書館讀者保證金 Cauções - Leitores da Biblioteca 智能卡押匯費 O Cartão Inteligente e o Respectivo Carregamento 其他實體往來款 Despesas Antecipadas pelas Entidades 各團體付款 Devedores Diversos 各類暫收款 Creditores Diversos 預付費用 Despesas Antecipadas		902,584.00 13,920.00 69,335.00 1,979,446.90 585,941.44 1,856.70 7,110,287.00 210,573.00 2,270,200.00 264,945.00 1,009,800.00 10,000.00 58,343.00 1,804,975.60 912.10 9,103,591.23 1,436,734.80	



格式 Ia
Mod. Ia

管理賬目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

澳門理工學院
Instituto Politécnico de Macau

管理期間 Gerência : 01/Jan - 31/Dic/2008

借方 Débito		金額 Importâncias		經濟分類/編號 Classificação económica/ código	內容 Descritivo	金額 Importâncias			
		未認帳單序 Que não passaram pelos cofres do serviço	經帳單序 Que passaram pelos cofres do serviço			未認帳單序 Que não passaram pelos cofres do serviço	經帳單序 Que passaram pelos cofres do serviço		
					轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte				
					本身資源 De recursos próprios				20,420,857,86
					出納活動 Operações de tesouraria				7,215,997,91
					會計 Subtotal		491,816,618,12		491,816,618,12
					總計 Total		491,816,618,12		491,816,618,12

於二零零九年三月二十五日會議通過———理事會
———院長：李向玉———副院長：殷磊———秘書長：李耀儀
———財政廳代表：張祖謙

Aprovada em sessão de 25 de Março de 2009. — O Conselho de Gestão.
— O Presidente, Lei Hoeng lok. — A Vice-Presidente, Yin Lei.
— O Secretário-Geral, Ku Lai Ha. — O Representante da DSF:
Chang Tou Keong Michel

借方 DÉBITO				貸方 CRÉDITO			
經濟分類 CLASSIF. ECONÓ M.	名稱 DESIGNAÇÃO	金額		經濟分類 CLASSIF. ECONÓ M.	名稱 DESIGNAÇÃO	金額	
		IMPORTA				IMPORTÂNCIAS	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
		單計 Parcial	合計 Total			單計 Parcial	合計 Total
	續上: Transporte		461.386.415.94		續上: Transporte		266.168.163.94
14.00.00.00	資本收入 Receitas de capital			04.01.05.00.31	澳門高爾夫球公開賽 Macau Golf Open		8.569.576.93
	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	4.760.973.10	4.760.973.10	04.01.05.00.32	澳門國際龍舟賽 Regata Internacionais de Barcos-Dragão de Macau		6.000.161.00
				04.01.05.00.34	澳門國際馬拉松 Maratona Internacional de Macau		4.071.099.18
				04.01.05.00.35	世界女子排球大獎賽 Grande Prémio Mundial de Voleibol Feminino		6.011.238.56
	出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas			04.02.00.00.02	社團及組織 Associações e organizações		118.401.266.27
	澳門特別行政區收入 Receita da RAEM			04.03.00.00.01	企業 Empresas		200.000.00
	從薪俸及工作之扣除(職業稅) De descontos em vencimentos e salários (Imposto Profissional)	25.253.00		04.03.00.00.02	家庭及個人 Famílias e indivíduos		19.103.900.00
	保證金 Garantia Bancária	1.995.391.30	2.020.644.30	04.04.00.00.02	給予國際組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. Internacionais		7.271.79
				05.02.01.00.00	人員 Pessoal		429.329.80
				05.02.05.00.00	雜項 Diversas		873.098.70
				05.03.00.00.99	返還-其他 Restituições - Outros		235.650.00
				05.04.00.00.90	備用撥款 Dotação provisional	
				05.04.00.00.91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária		40.135.26
					資本開支 Despesas de capital		
				07.06.00.00.00	各項建設 Construções diversas		6.179.679.92
				07.10.00.00.00	機器及設備 Maquinaria e equipamento		731.463.00
					出納的資產活動 Operações de tesouraria activas		
					澳門特別行政區收入 Receita da RAEM		
					從薪俸及工作之扣除(職業稅) De descontos em vencimentos e salários (Imposto Profissional)		30.131.00
					保證金 Garantia Bancária		1.293.952.60
					轉入下期管理期間之結餘 SALDO PARA A GERÊNCIA SEGUINTE:		
					本身資源 De recursos próprios		28.966.446.65
					出納活動 Operações de tesouraria		
					澳門特別行政區收入 Receita da RAEM		
					從薪俸及工作之扣除(職業稅) De descontos em vencimentos e salários (Imposto Profissional)		7.329.00
					保證金 Garantia Bancária		848.139.74
	轉下 A transportar		468.168.033.34		轉下 A transportar		468.168.033.34

格式 1a
Mod. 1a

借方 DÉBITO				貸方 CRÉDITO			
經濟分類 CLASSIF. ECONÓ M.	名稱 DESIGNAÇÃO	金額		經濟分類 CLASSIF. ECONÓ M.	名稱 DESIGNAÇÃO	金額	
		IMPORTA				IMPORTÂNCIAS	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
		單計 Parcial	合計 Total			單計 Parcial	合計 Total
	贖上 Transporte		468,168,033.34		贖上 Transporte		468,168,033.34
					存放於 Sendo:		
					公庫 Em cofre	\$15,957.00	
					郵政儲金局	\$624,862.30	
					銀行 No banco (BOC)	\$24,675,179.89	
					銀行 No banco (BNU)	\$4,505,916.20	
						\$29,821,915.39	
	合計 TOTAL		468,168,033.34		合計 TOTAL		468,168,033.34
	總計 TOTAL GERAL		468,168,033.34		總計 TOTAL GERAL		468,168,033.34

於二零零九年三月二十五日會議通過——行政管理委員會
——主席：黃有力——委員：唐偉良、
Lei, Maria Helena dos Remédios Vicente

Aprovada em sessão de 25 de Março de 2009. — O Conselho Administrativo.
— O Presidente, Vong Iao Lek. — Os Vogais, Tong Wai Leong
— Lei, Maria Helena dos Remédios Vicente

管理帳目
Conta de gerência
汽車及航海保障基金
Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo
管理期間 Gerência : 01/01 - 31/12/2008

借方 Débito		金額		貸方 Crédito	
		經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código
內容 Descritivo	內容 Descritivo				
上期管理期間之結餘 Saldo de gerência anterior	預算開支 - 現金項目 Despesas orçamentais - numerário		47,621,101.39		167,893.60
本身資源 - 銀行存款 De recursos próprios - depósitos bancários	經常性開支 Despesas correntes		15,000.00		
本身資源 - 預付費用 De recursos próprios - despesas antecipadas	固定及長期報酬 Gratificações certas e permanentes		47,636,101.39	01-01-07-00-03	12,000.00
本身資源 - 淨額 De recursos próprios - valor liquidado	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado				
出納活動 Operações de tesouraria	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			02-03-07-00-01	40,350.00
預算收入 - 現金項目 Recargas orçamentais - numerário	廣告費用 Encargos com anúncios		3,998,963.42		
經常性收入 Recargas correntes	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos			02-03-08-00-01	81,500.00
利息 - 銀行存款 Juros - Depósitos bancários	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução		1,080,618.42		
風險金 Prémio de risco	雜項 Diversas		2,910,250.00	05-04-00-00-90	
偶然及未列明之收益 Recargas eventuais e não especificadas	備用撥款 Dotação provisional		8,095.00	05-04-00-00-91	1,520.00
資本收入 Recargas de capital	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária			05-04-00-00-98	32,523.60
歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas				
	資本開支 Despesas de capital				

管理帳目
Conta de gerência
汽車及航海保障基金
Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo
管理期間 Gerência : 01 / 01 - 31 / 12 / 2008

借方 Débito		金額		貸方 Crédito	
		經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
內容 Descritivo					
出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas					51,467,171.21
合計 Subtotal			51,635,064.81	合計 Subtotal	51,635,064.81
總計 Total			51,635,064.81	總計 Total	51,635,064.81

於二零零九年四月三日會議通過——行政管理委員
 ——主席：丁連星，委員：潘志輝，尹先龍

Aprovada em sessão de 3 de Abril de 2009. — O Conselho Administrativo.
 — O Presidente, Anselmo Teng. — Os Vogais, António José Félix Pontes
 — Wan Sin Long.

格式 la
mod. la

消費者委員會 CONSELHO DE CONSUMIDORES

管理帳目
Conta de gerência

管理期間 Gerência: 1/1 - 31/12/2008

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	金額 Importâncias Que passaram pelos contas do exercício	內容 Descritivo	金額 Importâncias Que passaram pelos contas do exercício
經濟分類編號 Classificação econ. nível/código	未經編單房 Que não passaram pelos contas do exercício	經濟分類編號 Classificação econ. nível/código	未經編單房 Que não passaram pelos contas do exercício
上期管理期間之結餘 Saldo de gerência anterior		預算開支 Despesas orçamentais	
本身資源 De recursos próprios	\$432,641.34	經常性開支 Despesas correntes	
出納活動 Operações de tesouraria		人員 Personal	
職業稅 Imposto profissional	\$62,590.00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	\$998,797.90
社會保障基金供款 Fundo de Segurança Social	\$600.00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	\$13,680.00
		- 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	
		- 年資獎金 Prémio de antiguidade	\$4,213,224.50
		編制以外人員 Pessoal além do quadro	\$6,897.00
		- 報酬 Remunerações	
		- 年資獎金 Prémio de antiguidade	
		各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	\$86,798.90
		- 報酬 Remunerações	
		- 臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	\$924,721.50
		- 工資 Salários	\$6,372.00
預算收入 Receitas orçamentais		重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	\$49,560.00
經常性收入 Receitas Correntes		固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	\$106,200.00
轉移 Transfêrencia		- 委員會成員 Membros dos Conselhos	\$156,000.00
公營部門 Sector público		- 職務工資及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	\$518,427.10
預算轉移 Transferências orçamentais		- 其他 Outras	\$462,500.00
特別預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	\$19,141,363.00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	\$127,375.20
		聖誕津貼 Subsídio de férias	\$36,532.80
其他資本收入 Outras receitas de capital	\$0.00	額外工作 Trabalho extraordinário	\$15,500.00
歷年留存年終結餘 Saldos de anos económicos anteriores	\$0.00	雜項補助 Abono para falhas	\$100,000.00
非從支付中扣減之退回 Reposições não a abatidas nos pagamentos		出席津貼 Subsídio de presença	
		房屋津貼 Subsídio de residência	
		各類補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	\$0.00
		- 特別撥款之交通費 Transportes por motivo de licença especial	\$3,048.00
		實物補助 Abonos em espécie	\$82,960.00
		私人電話 Telefones individuais	\$0.00
		社會福利金 Previdência social	\$82,960.00
		家庭津貼 Subsídio de família	\$0.00
		各類補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência Social	\$148,415.40
		真摺補償 Compensação de encargos	\$57,250.00
		服裝及個人用品 - 真摺補償 Vest. e artigos pessoais - comp. de encargos	\$718.00
		交通費 - 真摺補償 Deslocações - Compensação de encargos	
		- 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	
		- 日津貼 Ajudas de custo diárias	
		- 其他真摺 - 真摺補償 Outros abonos - Comp. de encargos	
出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas		資產及勞務 Bens e Serviços	
職業稅 Imposto profissional	\$206,013.00	耐用物品 Bens duradouros	\$2,800.00
退休金及離職金供款 Comp. de aposentação e pensões de sobrevivência	\$240,773.00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	\$8,670.50
公積金供款 Comp. de previdência	\$254,283.00	- 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	\$46,446.10
社會保障基金 Fundo de Segurança Social	\$3,030.00	工場、修護廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	\$0.00
社會服務 Assistência a funcionários	\$31,148.00	榮譽及招牌物品 Material honorífico e de representação	\$18,136.20
郵政儲金局供款 Empréstimos concedidos pela CEP	\$152,000.00	雜項設備 Equipamento de secretaria	\$26,885.00
退回2006年度多繳之職業稅 Resistência do imposto profissional, relativo ao exercício de 2006	\$3,977.00	其他耐用物品 Outros bens duradouros	\$13,300.80
2008年度聖誕活動津貼 Subsídio concedido pelo governo para as festividades de Natal/2008		非耐用物品 Bens não duradouros	\$23,427.90
		燃料及維修材料 Combustíveis e lubrificantes	\$247,676.00
		辦事處消耗品 Consumos de secretaria	\$14,600.30
		- 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	\$18,266.00
		- 紙房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	\$9,060.00
		- 紀念品及獎品 Lembranças e oterias	\$29,839.40
		- 其他 Outros	

格式 1a
mod. 1a

消費者委員會 CONSELHO DE CONSUMIDORES

管理帳目
Conta de gerência

管理期間 Gerência: 1/1 - 31/12/2008

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descrição	經濟分類/編號 Classificação como microcódigo	金額 Importâncias	
		未經撥開庫房 Que não passaram pelo saída do serviço	未經撥開庫房 Que passaram pelo saída do serviço
勞務之取得	02-03-00-00-00		
資產之保養及利用	02-03-01-00-00		\$807,827.00
- 各類資產	02-03-01-00-05		
設備之負擔	02-03-02-00-00		\$210,930.00
電費	02-03-02-01-00		
能源	02-03-02-02-00		
水及氣體	02-03-02-02-01		\$2,220.00
衛生及清潔	02-03-02-02-02		\$98,840.00
護理及保安	02-03-02-02-03		\$79,200.00
資產租賃	02-03-04-00-00		
不動產	02-03-04-00-01		\$180,211.60
交通及通訊	02-03-05-00-00		
其他原因之交通費	02-03-05-02-00		\$464,674.60
交通及通訊之其他負擔	02-03-05-03-00		\$5,509,904.84
招待費	02-03-06-00-00		\$74,515.60
廣告及宣傳	02-03-07-00-00		
廣告費用	02-03-07-00-01		\$173,090.70
- 在澳門特別行政區之活動	02-03-07-00-02		\$2,519,196.70
- 在本地市場之活動	02-03-07-00-03		\$114,177.00
各項特別工作	02-03-08-00-00		
- 研究、顧問及翻譯費	02-03-08-00-01		\$783,128.50
- 技術及專業培訓	02-03-08-00-03		\$17,041.00
- 其他	02-03-08-00-99		\$2,104.80
未列明之負擔	02-03-09-00-00		\$80,590.00
- 研討會及會議	02-03-09-00-01		\$356,920.00
- 非技術性臨時工作	02-03-09-00-02		\$15,785.00
- 文化、體育及康樂活動	02-03-09-00-03		\$81,931.20
- 其他	02-03-09-00-99		
經常轉移	04-00-00-00-00		
外地	04-04-00-00-00		
給予國際組織的共同分擔及會費	04-04-00-00-02		\$86,452.00
其他經常開支	05-00-00-00-00		
保險	05-02-00-00-00		\$17,335.80
人員	05-02-01-00-00		\$7,411.50
物料	05-02-02-00-00		\$4,599.50
車輛	05-02-04-00-00		\$4,350.00
雜項	05-02-05-00-00		
雜項	05-04-00-00-00		\$481,546.00
- 退休基金會 - 退休及撫卹制度 (僱主方)	05-04-00-00-01		\$508,465.00
- 退休基金會 - 公積金制度	05-04-00-00-02		\$6,060.00
- 社會保障基金 (僱主實體之負擔)	05-04-00-00-03		\$0.00
- 備用撥款	05-04-00-00-90		
資本開支	07-00-00-00-00		
投資	07-10-00-00-00		\$557,998.00
機械及設備			
出納的資產活動			
專業稅			\$196,299.00
退休金及撫卹金供款			\$240,773.00
公積金供款			\$254,283.00
社會保障基金			\$2,745.00
醫療費			\$31,148.00

旅遊學院
INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de Gerência - Serviços e Organismos Dotados de Autonomia Financeira
管理期間 Gerência : 01/01/2008 - 31/12/2008

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類 / Classificação Económica / Código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類 / Classificação Económica / Código	金額 Importâncias	
		未經機關車房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關車房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關車房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關車房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘				預算開支 DESPESAS ORÇAMENTAIS			
SALDO DE GERÊNCIA ANTERIOR				經常性開支 Despesas correntes			
本身資源 De recursos próprios				薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	\$	8,596,446.40
存於機關 Na posse do serviço		\$	8,910,605.45	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	\$	105,393.00
出納活動 Operações de tesouraria				報酬 Remunerações	01-01-02-01-00	\$	5,224,825.00
澳門特別行政區收入 Receita da RAEM				年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-02-02-00	\$	2,577.60
從薪俸及工資所作之扣除 De descontos em vencimentos e salários		\$	507,054.00	報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	\$	34,674,859.00
司庫活動 Operações de Tesouraria				年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00	\$	-
從薪俸及工資所作之扣除 De descontos em vencimentos e salários		\$	8,287.50	工資 Salários	01-01-04-01-00	\$	127,440.00
其他 Outras		\$	718,700.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-04-02-00	\$	11,400.00
				工資 Salários	01-01-05-01-00	\$	957,083.10
				年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-05-02-00	\$	-
				重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	\$	160,647.20
				委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	\$	49,560.00
				職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	\$	1,056,257.20
				聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	\$	4,184,215.50
				假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	\$	4,106,620.50
				不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	\$	53,180.00
				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	\$	527,815.50
				輪班工作 Trabalho por turnos	01-02-03-00-02	\$	-
				錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	\$	27,940.00
				出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	\$	-
				房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	\$	1,364,834.20
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	\$	32,034.00
				各項補助 - 現金 - 其他 Outros	01-02-10-00-99	\$	273,482.50
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	\$	9,537.00
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - Espécie	01-03-03-00-00	\$	56,593.10
				家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	\$	557,040.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - Previdência social	01-05-02-00-00	\$	44,100.00
				啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	\$	28,850.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	\$	173,228.79
				其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	01-06-03-03-00	\$	79,266.32
				各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - Compensação de encargos	01-06-04-00-00	\$	-
				公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	02-01-04-00-01	\$	306,233.57
				辦事處設備 Equipamento de secretaria	02-01-07-00-00	\$	346.50
				其他耐用用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	\$	-
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	\$	306,097.10
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	\$	663,763.41
				膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	\$	3,378,246.80
				服裝 Vestuário	02-02-06-00-00	\$	81,900.00
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	\$	236,345.60
				食堂用品 Utensílios para cantinas	02-02-07-00-04	\$	259,146.50
				紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	02-02-07-00-06	\$	24,204.50
				其他非耐用用品 - 其他 Outros	02-02-07-00-99	\$	934,833.22
				資產之保養及利用 - 各類資產 Conservação e aproveitamento de bens - Diversos	02-03-01-00-05	\$	2,478,192.60
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	\$	3,756,701.30
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	\$	145,547.80
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	\$	2,660,438.50
				管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	\$	1,239,885.00
				資產租賃 - 不動產 Locação de bens - bens imóveis	02-03-04-00-01	\$	965,469.55
				資產租賃 - 動產 Locação de bens - bens móveis	02-03-04-00-02	\$	31,835.10
				其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	02-03-05-02-00	\$	473,295.06
				交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	02-03-05-03-00	\$	958,728.56
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	\$	52,081.70
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	\$	982,614.74
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	\$	399,111.20
				在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	\$	53,720.49
				研究 顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	\$	1,158,148.61
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	\$	156,260.41
				專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	\$	104,750.00
				教學 Formação académica	02-03-08-00-05	\$	4,701,498.50
				各項特別工作 - 其他 Outros	02-03-08-00-99	\$	47,454.04
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	\$	189,726.57
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	\$	3,618,659.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	\$	204,030.10
				未列明之負擔 - 其他 Outros	02-03-09-00-99	\$	489,654.40
				給予本地區組織的共同分擔及會費 Participações e quotas p/organiz. na RAEM	04-02-00-00-03	\$	14,060.00
				家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	\$	653,753.50
				給予外地組織的共同分擔及會費 Participações e quotas p/organiz. na exterior	04-04-00-00-02	\$	58,756.10
				保險 - 人員 Pessoal	05-02-01-00-00	\$	84,018.00
				保險 - 物料 Material	05-02-02-00-00	\$	-
				保險 - 不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	\$	34,592.00
				保險 - 車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	\$	16,979.60
				返還 - 其他 Outras	05-03-00-00-99	\$	24,536.70
				退休基金會 - 退休及撫卹制度 (僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	\$	1,569,276.00
				退休基金會 - 公積金制度 (僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	\$	6,764,184.00
				社會保障基金 (僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	\$	83,070.00
轉下 A Transportar		\$	132,377,146.06	轉下 A Transportar		\$	102,847,372.24

旅遊學院
INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de Gerência - Serviços e Organismos Dotados de Autonomia Financeira
管理期間 Gerência : 01/01/2008 - 31/12/2008

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação Económica/ Código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação Económica/ Código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
續上 Transporte		\$ -	\$ 132,377,146.06	續上 Transporte		\$ -	\$ 102,847,372.24
				備用撥款 Dotação provisional	05-04-00-00-90	\$ -	\$ -
				兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e	05-04-00-00-91	\$ 101,626.06	\$ 101,626.06
				transferência bancária			\$ 102,948,998.30
				資本開支 Despesas de capital			
				各項建設 Construções diversas	07-06-00-00-00	\$ 809,103.00	\$ 809,103.00
				運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	\$ 160,000.00	\$ 160,000.00
				機械及設備 Maquinaria e equipamento	07-10-00-00-00	\$ 1,607,439.07	\$ 1,607,439.07
							\$ 2,576,542.07
				出納的資產活動			
				OPERAÇÕES DE TESOURARIA			
				ACTIVAS			
				澳門特別行政區收入 Receita da RAEM			
				從薪俸及工資所作之扣除		\$ 1,516,058.00	\$ 1,516,058.00
				De descontos em vencimentos e salários			
				司庫活動 Operações de Tesouraria			
				從薪俸及工資所作之扣除		\$ 4,724,210.50	\$ 4,724,210.50
				De descontos em vencimentos e salários			
				其他 Outras		\$ 1,298,592.00	\$ 1,298,592.00
							\$ 7,538,860.50
				轉入下期管理期間之結餘 SALDO PARA			
				A GERÊNCIA SEGUINTE			
				本身資源 De recursos próprios			
				存於機關 Na posse do serviço		\$ 18,145,295.49	\$ 18,145,295.49
				出納活動 Operações de tesouraria			
				澳門特別行政區收入 Receita da RAEM			
				從薪俸及工資所作之扣除 De descontos em		\$ 548,821.00	\$ 548,821.00
				vencimentos e salários			
				司庫活動 Operações de Tesouraria			
				從薪俸及工資所作之扣除 De descontos de		\$ 8,400.00	\$ 8,400.00
				vencimentos e salários			
				其他 Outras		\$ 610,228.70	\$ 610,228.70
							\$ 19,312,745.19
合計 TOTAL		\$ -	\$ 132,377,146.06	合計 TOTAL		\$ -	\$ 132,377,146.06
總計 TOTAL GERAL			\$ 132,377,146.06	總計 TOTAL GERAL			\$ 132,377,146.06

於二零零九年三月二十六日會議通過——行政管理委員會
——主席：黃竹君——委員：李天頌、Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra、陳美霞

Aprovada em sessão de 26 de Março de 2009. — O Conselho Administrativo.
— A Presidente, Vong Chuk Kwan. — Os Vogais, Lei Tin Sek
— Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra — Chan Mei Ha.

格式 1a
MOD.1a

管理項目 - 享有財政自治權的部門及機構
CONTA DE GERÊNCIA - SERVIÇOS E ORGANISMOS DOTADOS DE AUTONOMIA FINANCEIRA
澳門公共行政福利基金
FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU
管理期間 GERÊNCIA: 01/01 - 31/12/2008

借方 DEBITO		貸方 CREDITO	
內容 DESCRIPTIVO	金額 IMPORTANCIAS 未記錄庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 IMPORTANCIAS 未記錄庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/編號 CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA/ CÓDIGO
承上頁 TRANSPORTE.....	\$18,929,417.89	\$18,929,417.89	承上頁 TRANSPORTE.....
非從支出中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	\$0.00		02-03-09-00-99
出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas			04-00-00-00-00
			04-02-00-00-02
			04-03-00-00-00
			04-03-00-00-02
			05-00-00-00-00
			05-02-00-00-00
			05-02-01-00-00
			05-02-03-00-00
			05-03-00-00-00
			05-03-00-00-99
			05-04-00-00-00
			05-04-00-00-90
			07-09-00-00-00
			07-10-00-00-00
合計 SUBTOTAL.....	\$18,929,417.89	\$18,929,417.89	合計 SUBTOTAL.....
總計 TOTAL.....	\$18,929,417.89	\$18,929,417.89	總計 TOTAL.....

於二零零九年三月九日會議通過——行政管理委員會
——主席：朱漢幹——委員：薛挺強、楊綺德

Aprovada em sessão de 9 de Março de 2009. — O Conselho Administrativo.
— O Presidente, José Chu. — Os Vogais, José Francisco de Sequeira
— Elfrida Bouchão dos Santos.

格式 1a
Mod.1a

環境委員會
Conselho do Ambiente
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira
管理期間 Gerência: 01/01/2008 - 31/12/2008

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classif. Económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 SALDO DA GERÊNCIA ANTERIOR			
本身資源 De recursos próprios 出納活動 Operações de tesouraria		\$963,043.02 \$103,049.70	
預算收入 RECEITAS ORÇAMENTAIS			
經常收入 RECEITAS CORRENTES			
財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	04-00-00-00		
利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	04-03-00-00		\$1,397,307.40
銀行存款 Depósito bancários	04-03-01-00		\$7,226.40
轉移 TRANSFERÊNCIAS			
公營部門 Sector Público	05-00-00-00	\$0.00	
預算轉移 Transferências orçamentais	05-01-03-00		
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	\$21,352,245.40	
券務及非時用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	07-00-00-00		
雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	07-10-00-00		\$819,844.90
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	\$0.00	\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70
			\$819,844.90
			\$448,695.10
			\$944,974.90
			\$49,560.00
			\$35,400.00
			\$615,089.20
			\$607,325.00
			\$13,661.10
			\$3,674,877.70</

格式 1a
Mod.1a

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descriptivo	經濟分類/ 編號 Classif. Económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES			
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-00-00-00	\$0.00	\$0.00
資本收入 RECEITAS DE CAPITAL			
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	\$0.00	\$261,113.10 \$34,515.00 \$220,000.00
出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas			
凍結薪俸 Penhora de vencimentos	825	\$153,400.70	
職業稅-每月扣除 Imp. Profissional - Desconto Mensal	990	\$274,645.00	
往年度多扣除之職業稅 Imp. Prof. Ano Anterior. Desc. em Excesso	992	\$1,355.00	\$6,792.00
退休基金會-公積金(法律#8/2006) F. Pensões - F. Previdência (Lei #8/2006)	994	\$236,658.00	\$11,739.90
退休基金會-公積金之補扣供款 Fundo de Pensões - Contribuições Retroactivas p/Fundo de Previdência	995	\$32,958.00	
現金分享計劃 Plano de participação pecuniária no desenvolvimento económico	996	\$120,000.00	
退休金補償 Compensação de Aposentação	800	\$355,303.00	\$42,450.00
撫恤金 Pensão de Sobrevivência	801	\$39,543.00	\$9,200.00
醫療費 Assistência a Funcionários	885	\$36,637.00	
社會保障基金 Fundo de Segurança Social	888	\$2,100.00	
非項目性支出 Despesas Eventuais não especificadas	53	\$3,150.00	
不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais			
超時工作 Horas extraordinárias	01.02.03.00.00		\$261,113.10
額外工作 Trabalho extraordinário	01.02.03.00.01		\$34,515.00
出席費 Semhas de presença	01.02.05.00.00		\$220,000.00
房屋津貼 Subsídio de residência	01.02.06.00.00		
各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário			
特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01.02.10.00.00		\$0.00
放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	01.02.10.00.06		\$0.00
其他 Outros	01.02.10.00.07		\$10,739.20
實物補助 ABONOS EM ESPÉCIE			
私人電話 Telefones individuais	01.03.00.00.00		\$6,792.00
服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01.03.01.00.00		\$11,739.90
社會福利金 PREVIDÊNCIA SOCIAL			
家庭津貼 Subsídio de família	01.05.01.00.00		\$42,450.00
各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01.05.02.00.00		\$9,200.00
負擔補償 COMPENSAÇÃO DE ENCARGOS			
交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	01.06.00.00.00		\$11,900.00
啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01.06.03.01.00		\$52,476.70
日津貼 Ajudas de custo diárias	01.06.03.02.00		\$0.00
其他補助-負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	01.06.03.03.00		
資產及勞務 BENS E SERVIÇOS			
耐用物品 BENS DURADOUROS			
建築及大型裝修 Construções e grandes reparações	02.01.00.00.00		\$0.00
教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	02.01.01.00.00		\$3,081.00
書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02.01.04.00.02		\$0.00
其他 Outros	02.01.04.00.99		\$0.00
工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	02.01.05.00.00		\$0.00
榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	02.01.06.00.00		\$0.00
辦事處設備 Equipamento de secretaria	02.01.07.00.00		\$20,235.00
其他耐用物品 Outros bens duradouros	02.01.08.00.00		\$0.00

格式 1a
Mod.1a

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descriptivo	經濟分類/ 編號 Classif. Económica/ código	內容 Descriptivo	經濟分類/ 編號 Classif. Económica/ código
	金額 Importâncias Que não passaram pelos cofres do serviço		金額 Importâncias Que passaram pelos cofres do serviço
		非耐用用品 BENS NÃO DURADOUROS	
		燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	\$15,511.40
		辦事處消耗 Consumos de secretaria	\$80,824.80
		其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	\$5,185.50
		清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	\$0.00
		廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinas e de lab.	\$139,878.70
		紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	\$31,323.90
		其他 Outros	
		勞務之取得 AQUISIÇÃO DE SERVIÇOS	
		資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
		各類資產 Diversos	\$646,349.90
		設施之負擔 ENCARGOS DAS INSTALAÇÕES	
		電費 Energia eléctrica	\$155,581.00
		設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
		水及氣體費 Água e gás	\$0.00
		衛生及清潔 Higiene e limpeza	\$212,520.00
		管理費及保安 Condomínio e segurança	\$4,378,584.00
		其他 Outros	\$3,621.00
		資產租賃 Locação de bens	
		不動產 Bens imóveis	\$2,657,528.00
		動產 Bens móveis	\$54,300.00
		交通及通訊 TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES	
		其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
		交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	\$46,574.10
		招待費 Representação	\$153,679.50
		廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	\$35,130.30
		廣告費用 Encargos com anúncios	
		在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	\$789,260.00
		在外地市場之活動 Acções em mercados externos	\$930,125.50
		各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	\$65,626.20
		研究、編譯及翻譯 Estudos, consultadonia e tradução	\$134,432.00
		技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	\$2,888.10
		專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	\$159,780.00
		其他 Outros	\$34,504.80
		未列明之負擔 Encargos não especificados	

格式 Ia
Mod. Ia

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descriptivo	經濟分類/ Classif. Económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
研討會及會議 非技術性臨時工作 文化、體育及康樂活動 其他	02.03.09.00.01		\$10,401.90
	02.03.09.00.02		\$37,406.20
	02.03.09.00.03		\$15,475.00
其他	02.03.09.00.99		\$2,590.22
經常轉移	04.00.00.00.00		
TRANSFERÊNCIAS CORRENTES			
私立機構	04.02.00.00.00		
INSTITUIÇÕES PARTICULARES			
社團及組織	04.02.00.00.02		\$241,976.70
私人	04.03.00.00.00		
PARTICULARES			
家庭及個人	04.03.00.00.02		\$9,900.00
其他經常開支	05.00.00.00.00		
OUTRAS DESPESAS CORRENTES			
保險	05.02.00.00.00		
SEGUROS			
人員	05.02.01.00.00		\$15,450.00
物料	05.02.02.00.00		\$3,559.50
不動產	05.02.03.00.00		\$5,263.50
車輛	05.02.04.00.00		\$1,279.10
雜項	05.02.05.00.00		\$2,800.00
雜項	05.04.00.00.00		
DIVERSAS			
退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方)	05.04.00.00.01		\$789,692.00
Apos. e Sobrev. (parte patronal)			
退休基金會 - 公積金制度(僱主方)	05.04.00.00.02		\$539,232.00
ncia (parte patronal)			
社會保障基金(僱主實體之負擔)	05.04.00.00.03		\$4,320.00
F.S.S. (enc. entidade patronal)			\$0.00
備用金撥款	05.04.00.00.90		
Dotação provisional			
資本開支			
DESPESAS DE CAPITAL			
投資	07.00.00.00.00		
INVESTIMENTOS			
樓宇	07.03.00.00.00		\$0.00
Edifícios			
各項建設	07.06.00.00.00		\$0.00
Construções diversas			
運輸物料	07.09.00.00.00		\$0.00
Material de transporte			
機械及設備	07.10.00.00.00		\$54,808.00
Maquinaria e equipamento			
出納的資產活動			
Operações de tesouraria activas			

格式 1a
Mod.1a

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classif. Económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
凍結薪俸	825		\$152,534.00
職業稅-每月扣除	990		\$274,215.00
往年度多扣除之職業稅 Imp. Prof. Ano Anterior. Desc. em Excesso	992		\$1,355.00
退休基金會-公積金(法律#8/2006) F. Pensões - F. Previdência (Lei #8/2006)	994		\$236,658.00
退休基金會-公積金之補扣供款 Fundo de Pensões - Contribuições Retroativas p. Fundo de Previdência	995		\$32,958.00
現金分享計劃 Plano de participação pecuniária no desenvolvimento económico	996		\$120,000.00
退休金補償 Compensação de Aposentação	800		\$355,303.00
撫恤金 Pensão de Sobrevivência	801		\$39,543.00
醫療費 Assistência a Funcionários	885		\$36,312.00
社會保障基金 Fundo de Segurança Social	888		\$2,160.00
非項目性支出 Despesas Eventuais não especificadas	53		\$3,150.00
轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
本身資源 De recursos próprios			\$549,722.90
出納活動 Operações de tesouraria			\$104,671.40
合計 Subtotal		\$23,674,147.82	\$23,674,147.82
總計 Total		\$23,674,147.82	\$23,674,147.82

於二零零九年三月十一日會議通過——執行委員會
——代主席：黃曼紅——代全職委員：黃世興
——非全職委員：Vasco Barroso Silvério Marques

Aprovada em sessão de 11 de Março de 2009. — A Comissão Executiva.

— A Presidente, substª., Vong Man Hung.

— O Vogal a Tempo Inteiro da Comissão Executiva, substª., Wong Sai Heng.

— O Vogal a Tempo Parcial da Comissão Executiva, Vasco Barroso Silvério Marques.

管理帳目 - 消防局福利會
Conta de gerência — Obra Social do Corpo de Bombeiros
管理期間 Gerência: 01 / Janeiro - 31 / Dezembro / 2008

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘				預算開支			
Saldo de gerência anterior			1,394,392.29	Despesas orçamentais			
本身資源	///	///		經常性開支			
De recursos próprios				Despesas correntes			
出納活動	///	///		委員會成員	01-01-07-00-02		35,400.00
Operações de tesouraria				其他	02-01-04-00-99		10,450.00
				其他耐用用品	02-01-08-00-00		22,964.00
				燃油及潤滑劑	02-02-02-00-00		8,598.20
				辦事處消耗	02-02-04-00-00		60,678.80
				膳食	02-02-05-00-00		1,252,409.53
				食堂用品	02-02-07-00-04		29,636.60
				紀念品及獎品	02-02-07-00-06		382,463.00
				其他	02-02-07-00-99		35,690.90
				各類資產	02-03-01-00-05		20,140.90
				不動產	02-03-04-00-01		1,470.00
				交通及通訊之其他負擔	02-03-05-03-00		5,180.82
				廣告費用	02-03-07-00-01		4,900.00
				其他	02-03-08-00-99		57,000.00
				文化、體育及康樂活動	02-03-09-00-03		427,447.00
				其他	02-03-09-00-99		8,391.00
				家庭及個人	04-03-00-00-02		433,250.00
				人員	05-02-01-00-00		2,981.00
				雜項	05-02-05-00-00		800.00
				資本開支			
				Despesas de capital			
				機械及設備	07-10-00-00-00		5,390.00
預算收入				出納的資產活動			
Receitas orçamentais				Operações de tesouraria activas		///	
經常性收入							
Receitas correntes							
特區預算轉移	05-01-03-01		359,100.00				
住宿及餐飲	07-10-01-00		1,352,384.50				
文化、體育及康樂	07-10-02-00		152,942.00				
會員費	08-05-00-00		1,142,548.00				
資本收入							
Receitas de capital							
出納的負債活動				轉入下期管理期間之結餘			
Operações de tesouraria passivas		///		Saldo para a gerência seguinte			
		///		本身資源	///	///	1,596,125.04
		///		De recursos próprios			
				出納活動	///	///	
				Operações de tesouraria			
合計 Subtotal	///		4,401,366.79	合計 Subtotal	///		4,401,366.79
總計 Total		4,401,366.79		總計 Total		4,401,366.79	

於二零零九年三月二十六日會議通過——行政委員會
——主席：消防總監 馬耀榮——副主席：副消防總監 李盤志
——第一秘書：消防總長 李楚樑——第二秘書：副消防總長
黃偉源——委員：財政局代表 何燕梅

Aprovada em sessão de 26 de Março de 2009. — O Conselho Administrativo.
— O Presidente, Ma Io Weng, chefe-mor. — O Vice-Presidente,
Lei Pun Chi, chefe-mor adjunto. — 1.º Secretário, Lei Cho Leong,
chefe-principal. — 2.º Secretário, Wong Wai Un, chefe-ajudante.
— A Vogal, Ho In Mui, rep. dos Serviços de Finanças.

格式 1a
Mod. 1a

澳門特別行政區
Região Administrativa Especial de Macau

審計署
Comissariado da Auditoria

管理帳目
CONTA DE GERÊNCIA

審計署
Comissariado da Auditoria

年度：二零零八年

ANO DE 2008

一月一日至十二月三十一日

De 1 de Janeiro a 31 de Dezembro

借方 Débito		金額 IMPORTÂNCIAS		經濟分類/編號 Classificação económica/ código	內容 Descritivo	費方 Crédito	
內容 Descritivo	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do Serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do Serviço	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do Serviço			經機關庫房 Que passaram pelos cofres do Serviço	
上期管理期間之結餘 SALDO DA GERÊNCIA ANTERIOR 本身資源 De recursos próprios			18,443,409.77				
出納活動 Operações de Tesouraria				01.01.01.01	經常性開支 DESPESAS CORRENTES		
				01.01.01.02	薪俸或服務費 Vencimentos ou Honorários	20,782,313.80	21,684.90
				01.01.02.01	年資獎金 Prémio de Antiguidade	132,626.50	
				01.01.02.02	薪酬 Remunerações	4,215,369.70	340.00
		0.00	18,443,409.77	01.01.05.01	年資獎金 Prémio de Antiguidade	1,273.10	
				01.01.06.00	工資 Salários	832,307.40	
				01.01.07.00.99	重構薪俸 Duplicação de Vencimentos	924,225.30	4,720.00
				01.01.08.00	其他 Outras	2,273,918.90	
				01.01.09.00	固定及長期招待費 Representação Certa e Permanente	478,409.10	
				01.01.10.00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,303,534.90	
				01.02.03.00.01	假期津貼 Subsídio de Férias	2,259,573.70	4,082.00
					額外工作 Trabalho Extraordinário	23,331.10	
小計 (1) Sub-total (1)							

格式 Ia
Mod. Ia



澳門特別行政區
Região Administrativa Especial de Macau
審計署
Comissariado da Auditoria

管理帳目
CONTA DE GERÊNCIA
審計署

Comissariado da Auditoria
年度：二零零八年
ANO DE 2008

一月一日至十二月三十一日
De 1 de Janeiro a 31 de Dezembro

備方 Débito		實方 Crédito	
內容 Descritivo	金額 - IMPORTÂNCIAS		經濟分類/編號 Classificação económica/ código
	未經撥開庫房 Que não passaram pelos cofres do Serviço	經撥開庫房 Que passaram pelos cofres do Serviço	
		449,442.60	01.02.06.00
		159,262.00	01.02.10.00.06
		0.00	01.02.10.00.07
		0.00	01.02.10.00.99
		41,977.10	01.03.01.00
		15,164.00	01.03.03.00
		149,240.00	01.05.01.00
		11,500.00	01.05.02.00
		18,750.00	01.06.03.01
		69,047.40	01.06.03.02
		474.50	01.06.03.03
		0.00	01.06.04.00
		1,200,000.00	02.01.01.00

格式 Ia
Mod. Ia



澳門特別行政區
Região Administrativa Especial de Macau
審計署
Comissariado da Auditoria

管理帳目
CONTA DE GERÊNCIA
審計署

Comissariado da Auditoria
年度：二零零八年
ANO DE 2008

一月一日至十二月三十一日
De 1 de Janeiro a 31 de Dezembro

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 IMPORTANCIAS	
		未經過關庫房 Que não passaram pelos cofes do Serviço	經過關庫房 Que passaram pelos cofes do Serviço
Descontivo			
	02.01.04.00.02		10,885.10
書刊及技術文件			
Livros e documentação técnica			
榮譽及招待物品	02.01.06.00		0.00
Material Honorífico e de Representação			
辦事處設備	02.01.07.00		19,874.00
Equipamento de Secretaria			
其他耐用用品	02.01.08.00		0.00
Outros Bens Duradouros			
燃油及潤滑劑	02.02.02.00		13,825.70
Combustíveis e Lubrificantes			
辦事處消耗	02.02.04.00		96,134.70
Consumos de Secretaria			
清潔及消毒用品	02.02.07.00.03		17,841.90
Material de limpeza e desinfecção			
紀念品及獎品	02.02.07.00.06		14,992.00
Lembranças e ofertas			
其他	02.02.07.00.99		17,980.60
Outros			
各類資產	02.03.01.00.05		170,593.60
Diversos			
電費	02.03.02.01		199,310.00
Energia Eléctrica			
水及氣體費	02.03.02.02.01		2,360.00
Água e gás			
衛生及清潔	02.03.02.02.02		127,900.00
Higiene e limpeza			



澳門特別行政區
Região Administrativa Especial de Macau
審計署
Comissariado da Auditoria

管理帳目
CONTA DE GERÊNCIA

審計署
Comissariado da Auditoria
年度：二零零八年
ANO DE 2008

一月一日至十二月三十一日

De 1 de Janeiro a 31 de Dezembro

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 IMPORTÂNCIAS	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do Serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofes do Serviço
管理費及保安	02.03.02.02.03		783,903.60
Condomínio e segurança			
不動產	02.03.04.00.01		4,821,600.00
Bens imóveis			
動產	02.03.04.00.02		4,800.00
Bens móveis			
其他原因之交通費	02.03.05.02		175,671.70
Transportes por Outros Motivos			
交通及通訊之其他負擔	02.03.05.03		93,626.70
Outros Encargos de Transportes e Comunicações			
招待費	02.03.06.00		8,495.00
Representação			
廣告費用	02.03.07.00.01		35,302.00
Encargos com anúncios			
在澳門特別行政區之活動	02.03.07.00.02		0.00
Ações na RAEM			
研究、顧問及翻譯	02.03.08.00.01		53,776.00
Estudos, consultoria e tradução			
技術及專業培訓	02.03.08.00.02		70,748.60
Formação técnica ou especializada			
其他	02.03.08.00.99		61,576.20
Outros			
非技術性臨時工作	02.03.09.00.02		4,680.00
Trabalhos pontuais não especializados			

格式 1a
Mod. 1a

澳門特別行政區
Região Administrativa Especial de Macau

審計署
Comissariado da Auditoria

管理帳目
CONTA DE GERÊNCIA

審計署

Comissariado da Auditoria

年度：二零零八年

ANO DE 2008

一月一日至十二月三十一日

De 1 de Janeiro a 31 de Dezembro

內容 Descrição	借方 Débito		貸方 Crédito	
	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Que não passaram pelos cofres do Serviço	金額 Que passaram pelos cofres do Serviço	經濟分類/編號 Classificação económica/ código
經常性收入 RECEITAS CORRENTES				
銀行存款				經濟關庫房
Depósitos bancários	04.03.01.00	264,053.39		Que não passaram pelos cofres do Serviço
特區預算轉移	05.01.03.01	7,490,497.50		經濟關庫房
Transferência do Orçamento da Região		34,837,066.10		Que passaram pelos cofres do Serviço
出讓廢料及廢鐵	06.03.02.00	12,400.00		經濟關庫房
Venda de Materiais Inservíveis e Sucata		0.00		Que não passaram pelos cofres do Serviço
其他	07.10.99.00	0.00		經濟關庫房
Outras		0.00		Que passaram pelos cofres do Serviço
偶然性及未指明之收益	08.99.00.00			經濟關庫房
Recettas eventuais e não especificadas				Que não passaram pelos cofres do Serviço
資本性收入 RECEITAS CAPITAL				
非從支付中扣減之退回	14.00.00.00	1,578.00		經濟關庫房
Reposições não abatidas nos pagamentos				Que passaram pelos cofres do Serviço
未明之負擔-其他				經濟關庫房
Encargos não Especificados - Outros				Que não passaram pelos cofres do Serviço
社團及組織				經濟關庫房
Associações e organizações				Que passaram pelos cofres do Serviço
人員 (保險)				經濟關庫房
Pessoal (Seguros)				Que não passaram pelos cofres do Serviço
物料 (保險)				經濟關庫房
Material (Seguros)				Que passaram pelos cofres do Serviço
不動產 (保險)				經濟關庫房
Imóveis (Seguros)				Que não passaram pelos cofres do Serviço
車輛 (保險)				經濟關庫房
Viaturas (Seguros)				Que passaram pelos cofres do Serviço
雜項 (保險)				經濟關庫房
Diversos (Seguros)				Que não passaram pelos cofres do Serviço
其他				經濟關庫房
Outras				Que passaram pelos cofres do Serviço
退休基金會 - 退休及撫卹制度 (僱主方)				經濟關庫房
F. Pensões - Reg. Apos. E Sobrev. (parte patronal)				Que não passaram pelos cofres do Serviço
退休基金會 - 公積金制度 (僱主方)				經濟關庫房
F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)				Que passaram pelos cofres do Serviço
社會保障基金 (僱主實體之負擔)				經濟關庫房
F.S.S. (enc. Entidade patronal)				Que não passaram pelos cofres do Serviço
備用撥款				經濟關庫房
Dotação provisional				Que passaram pelos cofres do Serviço
小計 (2)		34,837,066.10	7,768,528.89	
Sub-total (2)				

格式 1a
Mod. 1a



澳門特別行政區
Região Administrativa Especial de Macau
審計署
Comissariado da Auditoria

管理帳目
CONTA DE GERÊNCIA
審計署

Comissariado da Auditoria
年度：二零零八年
ANO DE 2008

一月一日至十二月三十一日
De 1 de Janeiro a 31 de Dezembro

借方 Débito			貸方 Crédito						
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 IMPORTÂNCIAS		經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 IMPORTÂNCIAS				
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do Serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofes do Serviço		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do Serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofes do Serviço			
出納的負債活動 Operações de Tesouraria Passivas	5595		1,252,483.00	07.10.00.00		427,822.00			
							職業稅扣除項目	34,837,066.10	13,820,020.80
							一般項目		
							薪俸及工資之扣除		
							小計 (3)		
Sub-total (3)									
出納的資產活動 Operações de Tesouraria Activas	850		17,522.30	850	17,522.30				
職業稅扣除項目									
一般項目									
薪俸及工資之扣除									
小計 (2)						436.00			
Sub-total (2)									
資本開支 DESPESAS DE CAPITAL	994			994	436.00				
機器及設備 Maquinaria e Equipamento									
轉入下期管理期間之結餘 SALDO PARA A GERÊNCIA SEGUINTE							0.00	1,270,445.30	0.00
本身資源 De recursos próprios									
小計 (2)						12,391,917.86			
Sub-total (2)									

格式 Ia
Mod. Ia

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira
檢察長辦公室
Gabinete do Procurador

管理期間 Gerência : 1/1/2008 - 31/12/2008

借 方 DÉBITO			貸 方 CRÉDITO				
內 容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 IMPORTÂNCIAS		內 容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 IMPORTÂNCIAS	
		未經機關庫房 passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘				預算開支			
Saldo de gerência anterior				經常性開支			
本身資源 De recursos próprios		\$0.00	\$8,838,395.66	經常性開支 <i>Despesas correntes</i>	01-01-01-01-00	\$0.00	\$181,292,994.70
出納活動 Operações de tesouraria			\$7,803,864.66	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-02-00		\$175,706,476.70
			\$1,034,531.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-02-01-00		\$45,915,521.70
				報酬 Remunerações	01-01-02-02-00		\$424,821.50
				年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-01-00		\$21,216,655.00
				報酬 Remunerações	01-01-05-01-00		\$90,098.40
				工資 Salários	01-01-06-00-00		\$2,781,868.80
				重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-07-00-03		\$4,727,429.50
				職務主管及秘書 <i>secretariado</i>			\$1,672,501.90
				固定及長期酬勞-其他 Gratificações certas e permanentes-Outras			\$301,486.70
				固定及長期招待費 Representação certa e permanente			\$1,055,215.50
				聖誕津貼 Subsídio de Natal			\$574,100.40
				假期津貼 Subsídio de férias			\$6,484,561.00
				不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais			\$6,278,603.10
				額外工作 Trabalho extraordinário			\$3,354,307.20
				錯算補助 Abono para falhas			\$5,518,460.20
				出席費 <i>Senhas de presença</i>			\$37,990.90
				房屋津貼 Subsídio de residência			\$16,260.00
				租賃津貼 Subsídio de arrendamento			\$1,460,596.80
				家具津貼 Subsídio de equipamento			\$3,936,000.00
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença			\$0.00
出納的負債活動							
Operações de tesouraria passivas							
		\$0.00	\$13,633,670.20				\$699,564.80

格式1a
Mod.1a

借方 DÉBITO		貸方 CRÉDITO	
內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código
	金額 Que não passaram pelos cofres do serviço		金額 Que não passaram pelos cofres do serviço
IMPORTÂNCIAS		IMPORTÂNCIAS	
經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	
		書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	\$4,266.90
		教育文化及康樂用品 - 其他	\$0.00
		Material de educação, cultura e recreio - Outros	
		榮譽及招待物品	\$0.00
		Material honorífico e de representação	
		辦事處設備 Equipamento de secretaria	\$624,829.00
		其他耐用物品 Outros bens duradouros	\$469,139.20
		燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	\$539,297.60
		辦事處消耗 Consumos de secretaria	\$1,718,311.80
		膳食 Alimentação	\$263,885.00
		清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	\$62,877.10
		紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	\$746,062.10
		其他非耐用物品-其他	\$780,050.90
		Outros bens não duradouros-Outros	
		資產之保養及利用-各類資產	\$5,244,216.90
		Conservação e aproveitamento de bens-Diversos	
		電費 Energia eléctrica	\$1,783,290.00
		水及氣體費 Água e gás	\$12,117.70
		衛生及清潔 Higiene e limpeza	\$2,446,262.00
		管理費及保安 Condomínio e segurança	\$9,659,199.10
		設施之其他負擔-其他	\$1,441,626.00
		Outros encargos das instalações- Outros	
		資產租賃-不動產 Locação de bens-Bens imóveis	\$14,880,955.90
		資產租賃-動產 Locação de bens-Bens móveis	\$937,588.00
		其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	\$792,853.90
		交通及通訊之其他負擔	\$1,572,629.50
		Outros encargos de transportes e comunicações	
		招待費 Representação	\$547,115.20
		廣告費用 Encargos com anúncios	\$707,753.80
		在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	\$195,454.00
		在外地市場之活動 Acções em mercados externos	\$0.00
		研究, 顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	\$274,600.00
		技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	\$81,932.20
		專業及技術書刊之製作	\$89,000.00
		Publicações técnicas e especializadas	
		各項特別工作 - 其他	\$695,623.80

格式 1a
Mod.1a

借 方 DÉBITO			貸 方 CRÉDITO		
內 容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額	內 容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額
		未經機關庫房 passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
			Trabalhos especiais diversos - Outros	02-03-09-00-01	\$304,983.50
			研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-02	\$543,957.40
			非技術性臨時工作		
			Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-03	\$99,979.00
			文化, 體育及康樂活動		
			Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-99	\$101,945.50
			未列明之負擔 - 其他		
			Encargos não especificados - Outros	04-02-00-00-02	\$20,000.00
			社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-03	\$0.00
			給予本地區組織的共同分擔及會費		
			Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	04-04-00-00-02	\$55,344.40
			給予外地組織的共同分擔及會費		
			Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	05-02-01-00-00	\$46,425.00
			保險-人員 Seguros - Pessoal	05-02-02-00-00	\$64,668.00
			保險-物料 Seguros - Material	05-02-04-00-00	\$77,033.00
			保險-車輛 Seguros - Viaturas		\$0.00
			返還 - 其他 Restituições Viaturas - Outras	05-03-00-00-99	\$10,155,234.00
			退休基金會- 退休及撫卹制度 (僱主方)	05-04-00-00-01	\$4,081,346.00
			F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)		
			退休基金會- 公積金制度 (僱主方)	05-04-00-00-02	\$38,670.00
			F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)		
			社會保障基金 (僱主實體之負擔)	05-04-00-00-03	\$600,000.00
			F.S.S. (enc. entidade patronal)		
			經法律許可之機密開支	05-04-00-00-10	\$0.00
			Despesas confidenciais permitidas por lei		
			備用撥款 Dotação provisional	05-04-00-00-90	\$2,965.30
			兌換差額及銀行轉帳	05-04-00-00-91	
			Diferença cambial e transferência bancária		
			資本開支 <i>Despesas de capital</i>		
			運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	\$5,586,518.00
			機械及設備 Maquinaria e equipamento	07-10-00-00-00	\$2,100,000.00
					\$3,486,518.00
			出納的資產活動		
			Operações de tesouraria activas		\$13,514,004.20

格式 Ia
Mod. Ia

借方 DÉBITO				貸方 CRÉDITO			
內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額		內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額	
		未經機關庫房 passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				社會保障基金 Fundo de Segurança Social			\$19,245.00
				政府房屋貸款 C.E.P. -- Adiant. da Compra da Casa			\$37,555.20
				薪金貸款 C.E.P. -- Adiant. de Vencimentos			\$1,144,280.00
				醫療援助 Assistência médica			\$382,394.00
				公積金 Previdência			\$2,040,673.00
				退休及撫卹金 Aposentação e sobrevivência			\$5,077,825.00
				澳門公職人員協會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Macau			\$3,746.00
				澳門互助總會 Montepio Geral de Macau			\$576.00
				政府房屋租金 Renda de Prédios Urbanos			\$50,322.00
				職業稅 Imposto Profissional			\$3,628,794.00
				聖誕聯歡活動津貼 Subsídio de Festividades de Natal			\$34,300.00
				現金分享計劃 Plano de participação pecuniária			\$1,094,000.00
				退回2006年度多繳之職業稅 Restituição do Imposto Profissional, relativo ao exercício de 2006			\$294.00
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte		\$0.00	\$3,994,484.33
				本身資源 De recursos próprios			\$2,840,287.33
				出納活動 Operações de tesouraria			\$1,154,197.00
				合計 TOTAL		\$0.00	\$198,801,483.23
				總計 TOTAL GERAL		\$198,801,483.23	\$198,801,483.23

O Procurador, Ho Chio Meng.
Aos 30 de Março de 2009

檢察長：何超明
於二零零九年三月三十日

格式 1a
Mod. 1a

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de Gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

總審法院院長辦公室

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância

管理期間 Gerência: 01/01 - 31/12/2008

借方 Débito		金額		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	貸方 Crédito	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias
上年管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior				預算開支 Despesas orçamentais			
本身資源 De recursos próprios		///	\$ 5,980,391.49	經常開支 Despesas correntes			\$ 207,098,210.25
出納活動 Operações de tesouraria		///	\$ 1,584,161.00	人員 Pessoal	01-00-00-00		
				固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	01-01-00-00		
				法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	01-01-01-00		
				薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01		\$ 72,988,993.70
				年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02		\$ 775,980.60
				編制以外人員 Pessoal além do quadro	01-01-02-00		
				報酬 Remunerações	01-01-02-01		\$ 16,180,964.10
				年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-02-02		\$ 61,705.90
				各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	01-01-03-00		
				報酬 Remunerações	01-01-03-01		\$ 9,003,226.70
				年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02		\$ 20,330.00
				臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	01-01-05-00		
				工資 Salários	01-01-05-01		\$ 6,010,142.70
				重疊薪俸	01-01-06-00		\$ 2,644,673.60
費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades							
費用 Taxas							
司法費 Taxa de justiça							
罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades							
司法判決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo							
過期利息 Juros de mora							
其他 Outros							
財產之收益 Rendimentos da propriedade							
利息 - 公營部門							

借方 Débito		金額		經濟分類/編號 Classificação económica/ código	內容 Descritivo	金額	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
Juros - Sector público	04-03-00-00				Duplicação de vencimentos		
利息 - 其他部門					固定及長期酬勞		
Juros - Outros sectores	04-03-01-00		\$ 17,531.80		Gratificações certas e permanentes		\$ 212,301.70
銀行存款					職務主管及秘書		
Depósitos bancários					Chefias funcionais e pessoal de secretariado		
轉移	05-00-00-00				其他		\$ 1,994,915.80
Transferências					Outras		
Transfêrencias	05-01-00-00				固定及長期招待費		\$ 762,724.90
公營部門					Representação certa e permanente		
Sector público	05-01-03-00				聖誕津貼		\$ 8,932,766.90
預算轉移					Subsídio de Natal		
Transferências orçamentais					假期津貼		
特區預算轉移	05-01-03-01		\$ 169,600,310.00		Subsídio de férias		\$ 9,142,088.50
Transferências do Orçamento da Região					附帶報酬		
耐用用品之出售	06-00-00-00				Remunerações acessórias		
Venda de bens duradouros					不定或臨時酬勞		\$ 8,773,403.20
其他部門	06-03-00-00				Gratificações variáveis ou eventuais		
Outros sectores					超時工作		
資產轉讓	06-03-01-00		\$ 21,189.50		Horas extraordinárias		
Alienação de bens					額外工作		\$ 3,955,842.50
勞務及非耐用用品之出售	07-00-00-00				Trabalho extraordinário		
Venda de serviços e bens não duradouros					錯算補助		\$ 53,348.80
雜項 - 其他部門					Abono para falhas		
Diversos - outros sectores	07-10-00-00				出席費		\$ 2,761,960.00
印刷及技術刊物					Senhas de presença		
Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00		\$ 9,219.00		房屋津貼		
其他經常收入					Subsídio de residência		
Outras receitas correntes					各項補助 - 現金		\$ 2,176,075.00
賠償	08-00-00-00				Abonos diversos - numerário		
Indemnizações					租賃津貼		\$ 4,481,600.00
偶然及未指明之收益	08-08-00-00		\$ 4,645.90		Subsídio de arrendamento		\$ 179,000.00
Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00		\$ 251,362.04		Subsídio de equipamento		
資本收入					特別假期之交通費		\$ 382,949.00
Receitas de capital					Transportes por motivo de licença especial		
非從支付中扣減之退回	14-00-00-00		\$ 2,250.00		放棄享受特別假之補償		\$ 94,250.00
Reposições não abatidas nos pagamentos					Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial		
出納活動負債活動					其他		\$ 634,046.80
Operações de tesouraria passivas					Outros		
					實物補助		
					Abonos em espécie		
					私人電話		
					Telefones individuais		\$ 55,023.12

借方 Débito			貸方 Crédito		
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias Que não passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias Que passaram pelos cofres do serviço
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
城市樓宇租金	652	///	服裝及個人用品 - 實物	01-03-03-00	\$ 102,677.60
Renda de prédios urbanos			Vestuário e artigos pessoais - Espécie		
儲蓄局 - 薪金墊支	702	///	社會福利金	01-05-00-00	
C.E.P. - Adiant. vencimento			Previdência social		\$ 947,520.00
澳門互助總會 - 薪金墊支	706	///	Subsídio de família	01-05-01-00	
MGM - Adiant. vencimentos			各項補助 - 社會福利金		
治安警察局福利會 - 薪金墊支	718	///	Abonos diversos - Previdência social	01-05-02-00	\$ 136,000.00
O.S.P.S.P. - Adiant. venc.			負擔補償		
退休金	800	///	Compensação de encargos	01-06-00-00	
Compensação de aposentação			交通費 - 負擔補償		
撫卹金	801	///	Deslocações - Compensação de encargos	01-06-03-00	
Pensão de sobrevivência			啓程津貼		\$ 100,050.00
澳門互助總會 - 退休金 (月費)	805	///	Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01	
M.O.M. - Pensão apo. (Quota)			Ajudas de custo diárias		\$ 447,073.48
薪金充公	825	///	其他補助 - 負擔補償	01-06-03-02	
Penhora de vencimentos			Outros abonos - Compensação de encargos	01-06-03-03	\$ 74,613.70
澳門公職人員協會	848	///			
Ass. Trab. Fun. Públ. Macau (A.T.F.P.M.)			資產及勞務		
公務員醫療援助	885	///	Bens e serviços	02-00-00-00	
Assistên. a funcionários			耐用物品		
社會保障基金	888	///	Bens duradouros	02-01-00-00	
Fundo de Segurança Social - Macau			建設及大型裝修		
職業稅 - 每月扣除	990	///	Construções e grandes reparações	02-01-01-00	\$ 34,200.00
Imp. Prof. - Desc. mensal			營房及宿舍物品		
退休基金會 - 公職金 (法律 8/2006)	994	///	Material de aquarteamento e alojamento	02-01-03-00	
F. Pensões - F. Previdência (Lei N.º 8/2006)			員工宿舍		\$ 7,460.00
Subsídio concedido pelo governo para as festividades de Natal/2008	--	///	Alojamento de pessoal	02-01-03-00-01	
2008年度現金分享計劃	--	///	教育、文化及康樂用品		
Plano de Participação Pecuniária no Desenvolvimento Económico do ano de 2008			Material de educação, cultura e recreio	02-01-04-00	
			書刊及技術文件		
			Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	\$ 159,556.09
			榮譽及招待物品		\$ -
			Material honorífico e de representação	02-01-06-00	
			辦事處設備		\$ 136,543.00
			Equipamento de secretaria	02-01-07-00	
			其他耐用物品		\$ 111,078.00
			Outros bens duradouros	02-01-08-00	
			非耐用物品		
			Bens não duradouros	02-02-00-00	
			燃油及潤滑劑		\$ 385,390.70
			Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00	
			辦事處消耗		\$ 1,963,839.24

借方 Débito			貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
Consumos de secretaria						
膳食	02-02-05-00		\$ 20,515.50			
Alimentação						
其他非耐用品	02-02-07-00					
Outros bens não duradouros						
清潔及消毒用品	02-02-07-00-03		\$ 171,291.80			
Material de limpeza e desinfeção						
紀念品及獎品	02-02-07-00-06		\$ 110,154.40			
Lembranças e ofertas						
其他	02-02-07-00-99		\$ 376,207.70			
Outros						
勞務之取得	02-03-00-00					
Aquisição de serviços						
資產之保養及利用	02-03-01-00					
Conservação e aproveitamento de bens						
各類資產	02-03-01-00-05		\$ 2,292,457.50			
Diversos						
設施之負擔	02-03-02-00					
Encargos das instalações						
電費	02-03-02-01		\$ 3,547,953.40			
Energia eléctrica						
設施之其他負擔	02-03-02-02					
Outros encargos das instalações						
水及氣體費	02-03-02-02-01		\$ 85,230.00			
Água e gás						
衛生及清潔	02-03-02-02-02		\$ 1,163,820.00			
Higiene e limpeza						
管理費及保安	02-03-02-02-03		\$ 6,861,923.60			
Condomínio e segurança						
資產租賃	02-03-04-00					
Locação de bens						
不動產	02-03-04-00-01		\$ 5,025,837.94			
Bens imóveis						
動產	02-03-04-00-02		\$ 125,042.00			
Bens móveis						
交通及通訊	02-03-05-00					
Transportes e comunicações						
其他原因之交通費	02-03-05-02		\$ 1,008,552.80			
Transportes por outros motivos						
交通及通訊之其他負擔	02-03-05-03		\$ 2,129,330.80			
Outros encargos de transportes e comunicações						
招待費	02-03-06-00		\$ 472,292.53			
Representação						

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	02-03-07-00		\$ 167,991.00
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01		
				各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	02-03-08-00		
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01		\$ 5,556,826.20
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02		\$ 100,055.05
				專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03		\$ 97,800.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99		\$ 1,009,918.50
				未列明之負擔 Encargos não especificados	02-03-09-00		
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01		\$ 50,459.72
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02		\$ -
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03		\$ 103,690.00
				其他 Outros	02-03-09-00-99		\$ 182,236.26
				其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	05-00-00-00		
				保險 Seguros	05-02-00-00		
				人員 Pessoal	05-02-01-00		\$ 91,631.10
				物料 Material	05-02-02-00		\$ 9,948.20
				不動產 Imóveis	05-02-03-00		\$ 6,736.00
				車輛 Viaturas	05-02-04-00		\$ 187,416.20
				雜項 Diversos	05-02-05-00		\$ 1,800.00
				返還 Restituições	05-03-00-00		
				其他 Outras	05-03-00-00-99		\$ 900.00
				雜項 Outras	05-04-00-00		

借方 Débito			貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額		經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
Diversas						
退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方)	05-04-00-00-01		\$ 13,253,838.00			
F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)						
退休基金會 - 公積金制度(僱主方)	05-04-00-00-02		\$ 5,926,618.00			
F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)						
社會保障基金(僱主實體之負擔)	05-04-00-00-03		\$ 72,885.00			
F.S.S. (enc. entidade patronal)						
備用撥款	05-04-00-00-90		\$ -			
Dotação provisional						
兌換差額及銀行轉帳	05-04-00-00-91		\$ 2,555.72			
Diferença cambial e transferência bancária						
資本開支						
Despesas de capital						\$ 1,363,614.10
投資						
Investimentos	07-00-00-00					
運輸物料	07-09-00-00					\$ 159,764.00
Material de transporte						
機械及設備	07-10-00-00					\$ 1,203,850.10
Maquinaria e equipamento						
出納的資產活動						
Operações de tesouraria activas						
城市樓宇租金	652			///		\$ 108,626.00
Renda de prédios urbanos						
儲金局 - 薪金墊支	702			///		\$ 1,889,031.70
C.E.P. - Adiant. vencimento						
澳門互助總會 - 薪金墊支	706			///		\$ 72,396.00
MGM - Adiant. vencimentos						
治安警察局福利會 - 薪金墊支	718			///		\$ 18,200.00
O.S.P.S.P. - Adiant. venc.						
退休金	800			///		\$ 5,963,418.00
Compensação de aposentação						
撫卹金	801			///		\$ 663,501.00
Pensão de sobrevivência						
澳門互助總會 - 退休金(月費)	805			///		\$ 2,404.00
M.O.M. - Pensão apo. (Quota)						
薪金充公	825			///		\$ 105,600.00
Penhora de vencimentos						
澳門公職人員協會	848			///		\$ 6,040.00
Ass. Trab. Fun. Públ. Macau (A.T.F.P.M.)						

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
公務員醫療援助	885	///	\$ 537,840.00
Assistén. a funcionários			
社會保障基金	888	///	\$ 28,890.00
Fundo de Segurança Social - Macau			
職業稅 - 每月扣除	990	///	\$ 5,365,970.00
Imp. Prof. - Desc. mensal			
退休基金會 - 公職金 (法律 8/2006)	994	///	\$ 2,951,226.00
F. Pensões - F. Previdência (Lei N.º 8/2006)			
2008 年度聖誕聯歡活動津貼	--	///	\$ 48,650.00
Subsídio concedido pelo governo para as festividades de Natal/2008			
2008 年度現金分享計劃	--	///	\$ 1,620,000.00
Plano de Participação Pecuniária no Desenvolvimento Económico do ano de 2008			
轉入下期管理帳目之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
本身資源	///	///	\$ 5,176,823.89
De recursos próprios			
出納活動	///	///	\$ 1,649,498.00
Operações de tesouraria			
合計 Subtotal	///	\$	\$ 234,669,938.94
總計 Total		\$ 234,669,938.94	\$ 234,669,938.94

於二零零九年三月二十日會議通過——管理委員會
——主席：岑浩輝——委員：賴健雄、譚曉華

Aprovada em sessão de 20 de Março de 2009. — O Conselho Administrativo.
— O Presidente, Sam Hou Fai. — Os Vogais, Lai Kin Hong
— Tam Hio Wa.

管理賬目 Conta de gerência
立法會 ASSEMBLEIA LEGISLATIVA
二零零八年年度 ANO DE 2008

一月一日起至十二月三十一日 De 01 de Janeiro a 31 de Dezembro

經濟分類/編號 Classificação económica/ código	借方 Débito		貸方 Crédito		金額 Importâncias	未經撥庫庫房 Que não passaram pelos cofres dos serviços	金額 Importâncias
	內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código			
	上期管理賬目之結餘 Saldo de gerência anterior						
	本身撥還 De recursos próprios	\$ 837,159.94			\$ 837,159.94		
	出納活動 Operações de tesouraria	\$ 540,301.00			\$ 540,301.00		
	其他 Outras						
							\$ 1,377,460.94
	預算收入 Recettas orçamentais						
	經常性收入 Recettas correntes						
05-00-00-00	轉移 Transferências						
	公署部門： Sector Público:	\$ 0.00			\$ 0.00		
05-01-00-00	預算轉移 Transferência do orçamento						
05-01-03-00	特種預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	\$ 66,251,691.50			\$ 66,251,691.50		
05-01-03-01							
05-00-00-00	其他經常性收入： Outras recettas correntes:						
05-00-00-00	偶然性及未指明之收益 Recettas eventuais e não especificadas	\$ 51,389.40			\$ 51,389.40		
08-99-00-00							
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 66,251,691.50
							\$ 51,389.40
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50
							\$ 1,377,460.94
							\$ 51,389.40
							\$ 66,251,691.50

澳門基金會
FUNDAÇÃO MACAU
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência — Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência : 01 / 01 — 31 / 12 / 2008 .

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類／編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類／編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘			4,792,883,532.81	預算開支			1,443,880,182.56
Saldo de gerência anterior				Despesas orçamentais			
本身資源			1,396,999,861.83	經常性開支			1,438,994,749.81
De recursos próprios				Despesas correntes			
非預算活動			3,395,883,670.98	人員	01-00-00-00-00		23,089,073.84
Operações extra-orçamentais				Pessoal			
累積資金存款			3,381,586,234.28	固定及長期報酬	01-01-00-00-00		18,667,784.95
Fundos acumulados				Remunerações certas e permanentes			
離職補償金及其他非預算活動							
之其他專項存款等				法律通過之編制人員	01-01-01-00-00		1,303,476.00
Compensação para aposentação e			14,297,436.70	Pessoal dos quadros aprovados por lei			
outros depósitos especiais não							
enquadrados nas actividades				薪俸或服務費	01-01-01-01-00		1,284,666.00
orçamentais				Vencimentos ou honorários			
				年資獎金	01-01-01-02-00		18,810.00
預算收入			1,506,038,128.69	Prémio de antiguidade	01-01-03-00-00		12,819,095.95
Recargas orçamentais				Remunerações de pessoal diverso	01-01-03-01-00		12,704,911.45
經常性收入				報酬			
Recargas correntes				Remunerações			
財產之收益	04-00-00-00		191,513,141.45	年資獎金	01-01-03-02-00		114,184.50
Rendimentos da propriedade				Prémio de antiguidade			
利息 - 其他部門	04-03-00-00		191,513,141.45	重疊薪俸	01-01-06-00-00		99,747.20
Juros - outros sectores				Duplicação de vencimentos	01-01-07-00-00		1,610,090.80
銀行存款	04-03-01-00		191,513,141.45	Gratificações certas e permanentes			
Depósitos bancários				委員會成員	01-01-07-00-02		1,454,232.00
轉移				Membros de conselhos			
TRANSFERÊNCIAS	05-00-00-00		1,314,524,987.24	職務主管及秘書	01-01-07-00-03		155,858.80
公營部門				Chefias funcionais e pessoal de secretariado			
Sector público	05-01-00-00		3,631,707.00	聖誕津貼	01-01-09-00-00		1,355,320.20
指定收入	05-01-01-00		3,631,707.00	Subsídio de Natal			
Recargas consignadas				假期津貼	01-01-10-00-00		1,480,054.80
澳門基金會 - 即發彩票	05-01-01-07		1,083,334.00	Subsídio de férias			
FM - lotarias instantâneas				附帶報酬	01-02-00-00-00		2,527,544.00
澳門基金會 - 中式彩票(附加稅金)	05-01-01-08		71,351.00	Remunerações acessórias			
FM - lotarias chinesas (adicional sobre				不定或臨時酬勞	01-02-01-00-00		0.00
a renda)				Gratificações variáveis ou eventuais			
澳門基金會 - 工程准照費	05-01-01-09		1,737,650.00	超時工作	01-02-03-00-00		1,484,512.70
FM - licenças de obras				Horas extraordinárias			
澳門基金會 - 稽查費	05-01-01-10		739,372.00	額外工作	01-02-03-00-01		1,484,512.70
FM - vistorias				Trabalho extraordinário			
私營企業	05-03-00-00		1,310,893,280.24	出席費	01-02-05-00-00		47,720.00
Empresas privadas				Senhas de presença			
發展文化、教育及科技撥款	05-03-00-07		1,310,893,280.24	房屋津貼	01-02-06-00-00		440,000.00
Contribuição p/ desenv. cultura, educa				Subsídio de residência			
ção e ciência				各項補助 - 現金	01-02-10-00-00		555,311.30
資本收入			0.00	Abonos diversos - numerário			
Recargas de capital				特別假期之交通費	01-02-10-00-06		0.00
其他資本收入	13-00-00-00		0.00	Transportes por motivo de licença			
Outras recargas de capital				especial			
歷年財政年度結餘	13-01-00-00		0.00	放棄享受特別假之補償	01-02-10-00-07		154,860.00
Saldos de anos económicos anteriores				Compensação p/renúncia ao gozo da			
				licença especial			
出納的負債活動			1,929,443.00	其他	01-02-10-00-99		400,451.30
Operações de tesouraria passivas				Outros			
社會保障基金			13,650.00				
Fundo de segurança social							

澳門基金會
FUNDAÇÃO MACAU
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência — Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência : 01 / / 01 — 31 / / 12 / / 2008 .

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
退休金及撫卹金 aposentação e sobrevivência			128,197.00	實物補助 Abonos em espécie	01-03-00-00-00		36,199.00
公積金 Previdência			303,701.00	私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00		5,868.00
公務員醫療費 Assistência a funcionários			30,588.00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais — Espécie	01-03-03-00-00		30,331.00
職業稅 Imposto Profissional			883,239.00	社會福利金 Previdência social	01-05-00-00-00		1,537,325.65
職業稅 - 去年多扣之退還 Imp. Prof. ano anterior - Desc. em			571.00	家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00		232,780.00
公職人員協會會費 Quota paga à Associação dos			260.00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos — Previdéncia social	01-05-02-00-00		1,304,545.65
Trabalhadores da Função Pública de Macau				負擔補償 Compensação de encargos	01-06-00-00-00		320,220.24
郵政儲金局 Caixa Económica Postal			163,000.00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento — Compensação de encargos	01-06-01-00-00		0.00
2008年度聖誕聯歡活動津貼 Subsídio concedido pelo governo para as festividades de natal/2008			10,850.00	交通費 - 負擔補償 Deslocações — Compensação de encargos	01-06-03-00-00		320,220.24
現金分享計劃 Plano de comparticipação pecuniária			388,000.00	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00		59,450.00
保證金 Cauções			1,380.00	日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00		254,565.24
澳門科學館 - 醫療費 Assistência médica-Centro de Ciência de Macau			6,007.00	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos — Compensação de encargos	01-06-03-03-00		6,205.00
非預算活動 Operações extra-orçamentais			439,959,915.36	資產及勞務 Bens e serviços	02-00-00-00-00		28,932,141.85
累積資金存款 Fundo acumulados			438,730,712.24	耐用用品 Bens duradouros	02-01-00-00-00		303,602.56
離職補償金及其他非預算活動之 其他專項存款等 Compensação para aposentação e outros depósitos especiais não enquadrados nas actividades orçamentais			1,229,203.12	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	02-01-01-00-00		33,815.00
				教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	02-01-04-00-00		91,196.56
				書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02		41,196.56
				手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	02-01-04-00-03		50,000.00
				其他 Outros	02-01-04-00-99		0.00
				榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	02-01-06-00-00		0.00
				辦事處設備 Equipamento de secretaria	02-01-07-00-00		43,640.00
				其他耐用用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00		134,951.00
				非耐用用品 Bens não duradouros	02-02-00-00-00		793,610.89
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00		65,296.30
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00		485,796.37
				其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	02-02-07-00-00		242,518.22
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	02-02-07-00-03		28,829.10
				紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	02-02-07-00-06		85,578.40
				其他 Outros	02-02-07-00-99		128,110.72
				勞務之取得 Aquisição de serviços	02-03-00-00-00		27,834,928.40
				資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	02-03-01-00-00		669,593.00
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05		669,593.00
				設施之負擔 Encargos das instalações	02-03-02-00-00		1,873,388.10

澳門基金會
FUNDAÇÃO MACAU
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência — Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência : 01 / 01 — 31 / 12 / 2008 .

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00		517,011.90
				設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	02-03-02-02-00		1,356,376.20
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01		8,470.00
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02		480,595.00
				管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03		867,311.20
				資產租賃 Locação de bens	02-03-04-00-00		5,169,829.13
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01		5,153,729.13
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02		16,100.00
				交通及通訊 Transportes e comunicações	02-03-05-00-00		1,260,349.33
				其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	02-03-05-02-00		698,196.87
				交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	02-03-05-03-00		562,152.46
				招待費 Representação	02-03-06-00-00		1,196,409.60
				廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	02-03-07-00-00		2,641,194.50
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01		226,674.50
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02		2,169,520.00
				在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03		245,000.00
				各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	02-03-08-00-00		11,552,209.89
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01		3,134,226.12
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02		54,573.44
				專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03		2,708,610.14
				其他 Outros	02-03-08-00-99		5,654,800.19
				未列明之負擔 Encargos não especificados	02-03-09-00-00		3,471,954.85
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01		731,449.37
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02		134,335.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03		2,489,288.82
				其他 Outros	02-03-09-00-99		116,881.66
				經常轉移 Transferências correntes	04-00-00-00-00		1,386,227,702.71
				公營部門 Sector público	04-01-00-00-00		443,073,525.28
				自治機關 Serviços autónomos	04-01-01-00-00		9,710,000.00
				預算轉移 Transferências orçamentais	04-01-01-03-00		9,710,000.00
				澳門大學 Universidade de Macau	04-01-01-03-29		4,730,000.00
				澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	04-01-01-03-31		3,480,000.00
				民政總署 IACM	04-01-01-03-46		1,500,000.00
				自治基金組織 Fundos autónomos	04-01-02-00-00		163,481,167.45
				預算轉移 Transferências orçamentais	04-01-02-03-00		163,481,167.45
				學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	04-01-02-03-03		1,958,000.00

格式 1a

澳門基金會
FUNDAÇÃO MACAU
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência — Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência : 01 / 01 — 31 / 12 / 2008 .

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	04-01-02-03-32		90,000,000.00
				文化基金 Fundo de Cultura	04-01-02-03-33		1,800,000.00
				科學技術發展基金 Fundo para o Desenv. Ciências e da Tecnologia	04-01-02-03-48		14,444,167.45
				教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	04-01-02-03-52		55,279,000.00
				公營企業 Empresas Públicas	04-01-04-00-00		253,052,000.00
				其他 Outros	04-01-05-00-00		16,830,357.83
				澳門歐洲研究學會 Instituto de Estudos Europeus de Macau	04-01-05-00-19		1,200,000.00
				可持續發展策略研究中心 Centro de Estudos Estratégicos para o Desenv. Sustentável	04-01-05-00-25		15,610,357.83
				其他 Outros	04-01-05-00-99		20,000.00
				私立機構 Instituições particulares	04-02-00-00-00		796,505,662.43
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02		796,484,362.43
				給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipa. e quotas p/organiz. na RAEM	04-02-00-00-03		21,300.00
				私人 Particulares	04-03-00-00-00		37,900,823.00
				企業 Empresas	04-03-00-00-01		4,243,080.00
				家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02		33,657,743.00
				外地 Exterior	04-04-00-00-00		108,747,692.00
				國際技術合作 Cooperação técnica internacional	04-04-00-00-01		7,933,640.00
				給予國際組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. internacionais	04-04-00-00-02		0.00
				其他 Outros	04-04-00-00-99		100,814,052.00
				其他經常開支 Outras despesas correntes	05-00-00-00-00		745,831.41
				保險 Seguros	05-02-00-00-00		113,265.70
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00		53,137.10
				不動產 Imóveis	05-02-03-00-00		26,284.00
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00		28,041.60
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00		5,803.00
				雜項 Diversos	05-04-00-00-00		632,565.71
				退休基金會 - 退休金及撫卹金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte)	05-04-00-00-01		132,576.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03		19,920.00
				其他福利基金 Outros fundos de previdência	05-04-00-00-04		374,154.62
				備用撥款 Dotação provisional	05-04-00-00-90		0.00
				兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	05-04-00-00-91		105,915.09
				偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	05-04-00-00-98		0.00
				資本開支 Despesas de capital			4,885,432.75
				投資 Investimentos	07-00-00-00-00		4,885,432.75
				樓宇 Edifícios	07-03-00-00-00		3,513,694.55

澳門基金會
FUNDAÇÃO MACAU
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência — Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência : 01 / 01 — 31 / 12 / 2008 .

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				各項建設 Construções diversas	07-06-00-00-00		14,700.00
				運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00		0.00
				機械及設備 Maquinaria e equipamento	07-10-00-00-00		1,357,038.20
				出納的資產活動 Operações de tesouraria activas			1,928,376.00
				社會保障基金 Fundo de segurança social			13,650.00
				退休金及撫卹金 Aposentação e sobrevivência			128,197.00
				公積金 Previdência			303,701.00
				公務員醫療費 Assistência a funcionários			30,588.00
				職業稅 Imposto Profissional			883,239.00
				職業稅 - 去年多扣之退還 Imp. Prof. ano anterior - Desc. em excesso			571.00
				公職人員協會會費 Quota paga à Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Macau			260.00
				郵政儲金局 Caixa Económica Postal			163,000.00
				2008年度聖誕聯歡活動津貼 Subsídio concedido pelo governo para as festividades de natal/2008			10,850.00
				現金分享計劃 Plano de comparticipação pecuniária			388,000.00
				澳門科學館 - 醫療費 Assistência médica-Centro de Ciência de Macau			6,320.00
				轉入下期管理期間之結餘 Saldos para a gerência seguinte			5,295,002,461.30
				本身資源 De recursos próprios			1,459,157,807.96
				出納活動 Operações de tesouraria			1,067.00
				保證金 Cauções			1,380.00
				澳門科學館 - 醫療費 Assistência médica-Centro de Ciência de Macau			-313.00
				非預算活動 Operações extra-orçamentais			3,835,843,586.34
				累積資金存款 Fundos acumulados			3,820,316,946.52
				離職補償金及其他非預算活動之 其他專項存款等 Compensação para aposentação e outros depósitos especiais não enquadrados nas actividades orçamentais			15,526,639.82
合計 Subtotal			6,740,811,019.86	合計 Subtotal			6,740,811,019.86
總計 Total		6,740,811,019.86		總計 Total		6,740,811,019.86	

於二零零九年四月二十二日會議通過——行政委員會
——主席：吳榮格

Aprovada em sessão de 22 de Abril de 2009. — O Conselho de Administração.
— O Presidente, Vitor Ng.

格式1a
Mod.1a

民政總署
INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência: 1 / 1 - 31 / 12 / 2008 .

借方 Débito		金額		貸方 Crédito		
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他	03-02-07-02		\$6,208,058.00	編制人員工資	01-01-04-00-00	
Outras				Salários do pessoal dos quadros		\$7,299,007.80
其他罰款及金錢上之制裁	03-02-99-00	\$2,832.00		工資	01-01-04-01-00	
Outras multas e penalidades				Salários		\$619,412.90
財產之收益	04-00-00-00			年資獎金	01-01-04-02-00	
Rendimentos de propriedade				Prémio de antiguidade		
利息 - 其他部門	04-03-00-00			臨時人員工資	01-01-05-00-00	
Juros - outros sectores				Salários do pessoal eventual		
銀行存款	04-03-01-00		\$2,571,872.32	工資	01-01-05-01-00	\$141,740,876.60
Depósitos bancários				Salários		
股息 - 其他部門	04-06-00-00			年資獎金	01-01-05-02-00	\$765,162.00
Dividendos - Outros sectores				Prémio de antiguidade		
澳門電力股份有限公司	04-06-00-01		\$1,223,089.00	重疊薪俸	01-01-06-00-00	\$951,912.10
CEM				Duplicação de vencimentos		
轉移				固定及長期酬勞	01-01-07-00-00	
Transferências	05-00-00-00			Gratificações certas e permanentes		
公營部門				委員會成員	01-01-07-00-02	\$174,000.00
Sector público	05-01-00-00			Membros de conselhos		
預算轉移	05-01-03-00			職務主管及秘書	01-01-07-00-03	\$7,647,579.00
Transferências orçamentais				Chefias funcionais e pessoal de secretariado		
特區預算轉移	05-01-03-01		\$1,000,000,000.00	其他	01-01-07-00-99	\$0.00
Transferências do Orçamento da Região				聖誕津貼		
本身預算轉移	05-01-03-02		\$1,620,000.00	Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	\$28,281,694.60
Transferências de orçamentos privados				假期津貼	01-01-10-00-00	\$35,081,851.60
私人	05-05-00-00		\$80,000.00	Subsídio de férias		
Particulares				附帶報酬	01-02-00-00-00	
耐用品之出售	06-00-00-00			Remunerações acessórias		
Venda de bens duradouros						

格式 1a
Mod. 1a

民政總署
INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência : 1 / 1 - 31 / 12 / 2008 .

內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito	
	經濟分類 / 編號 económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	經濟分類 / 編號 económica/ código
其他部門	06-03-00-00			01-02-01-00-00
Outros sectores	06-03-02-00	\$27,017.40		01-02-03-00-00
出讓廢料及廢鐵	07-00-00-00			01-02-03-00-01
Venda de materiais inservíveis e sucata	07-01-00-00			01-02-03-00-02
勞務及非耐用品之出售	07-01-02-00			01-02-04-00-00
Venda de serviços e bens não duradouras	07-04-00-00			01-02-05-00-00
房屋租金	07-04-99-00			01-02-06-00-00
Rendas de habitações	07-10-00-00			01-02-10-00-00
其他房屋租金	07-10-02-00			01-02-10-00-06
Rendas de outras habitações	07-10-03-00			01-02-10-00-07
樓宇租金—其他部門	07-10-06-00			01-02-10-00-99
Renda de edifícios — Outros sectores	08-00-00-00			01-03-00-00-00
其他設施	08-03-00-00			01-03-01-00-00
Outras instalações				01-03-02-00-00
雜項—其他部門				
Diversos — Outros sectores				
文化、體育及康樂				
Cultura, desporto e recreio				
衛生、保健及醫療				
Higiene, saúde e medicina				
印務及技術刊物				
Imprensa e publicações técnicas				
其他				
Outras				
其他經常收入				
Outras receitas correntes				
醫療保障之供款				
Contrib. p/assistência médica				
不定或臨時酬勞				
Gratificações variáveis ou eventuais				
超時工作				
Horas extraordinárias				
額外工作				
Trabalho extraordinário				
輪班工作				
Trabalho por turnos				
錯算補助				
Abono para falhas				
出席費				
Senhas de presença				
房屋津貼				
Subsídio de residência				
各項補助—現金				
Abonos diversos - Numérico				
特別假期之交通費				
Transportes por motivo de licença especial				
放棄享受特別假期之補償				
Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial				
其他				
Outros				
實物補助				
Abonos em espécie				
私人電話				
Telefones individuais				
膳食及住宿—實物				
Alimentação e alojamento - espécie				

格式 Ia
Mod. 1a

民政總署
INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência: 1 / 1 - 31 / 12 / 2008 .

借方 Débito		金額		貸方 Crédito	
		經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
內容 Descritivo	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	\$1,061,904.17	01-03-03-00-00	\$1,459,699.50
	資本收入 Receitas de capital			01-05-00-00-00	\$9,935,960.00
	投資資產之出售 Venda de bens de investimento	09-00-00-00		01-05-01-00-00	\$809,820.00
	房屋 - 其他部門 Habitacões - Outros sectores	09-06-00-00		01-06-00-00-00	
	其他房屋出售 Venda de outras habitacões	09-06-02-00	\$280,020.60	01-06-01-00-00	\$0.00
	其他資本收入 Outras receitas de capital	13-00-00-00		01-06-02-00-00	\$267,779.60
	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	13-01-00-00		01-06-03-00-00	
	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	14-00-00-00	\$1,316,709.94	01-06-03-01-00	\$324,050.00
				01-06-03-02-00	\$778,923.40
				01-06-03-03-00	\$1,022.30
				01-06-04-00-00	\$0.00
				02-00-00-00-00	
				02-01-00-00-00	
	出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas				
市區房屋租金 - 澳門特別行政區 Renda de Prédios Urbanos RAEM	653	\$22,271.00			
退休金補償 Compensação de aposentação	800	\$11,972,277.00			

格式1a
Mod. 1a

民政總署
INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência: 1 / 1 - 31 / 12 / 2008 .

借方 Débito		金額 Importâncias		貸方 Crédito	
				經濟分類 / 編號 económica/ código	內容 Descritivo
民政總署人員文康福利會 - 貸款	854	\$682,950.00	辦事處消耗	02-02-04-00-00	\$5,035,023.00
Empréstimo ao CSRPIACM	860	\$12,000.00	其他非耐用用品	02-02-07-00-00	
供養子女的扣除	885	\$2,370,979.00	清潔及消毒用品	02-02-07-00-03	\$1,166,038.70
Descontos alimentação p/filha	888	\$380,760.00	Material de limpeza e desinfeção	02-02-07-00-04	\$0.00
醫療費	990	\$9,604,755.00	食堂用品	02-02-07-00-05	\$5,928,104.10
Assistência a funcionários	BNU9002254263	\$51,854,388.53	Utensílios para cantinas	02-02-07-00-06	\$687,521.10
澳門社會保障基金	01.01.001.01.98	\$12,590,233.00	廠房、修理廠及化驗室用品	02-02-07-00-99	\$9,721,804.90
Fundo de Segurança Social de Macau	05.01.000.00.00	\$1,150,841.80	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	02-03-00-00-00	
Fundo de Segurança Social - Desconto Mensal	90.01.001.01.01	\$33,196,729.00	紀念品及獎品	02-03-01-00-00	
Imposto Profissional - Desconto Mensal	95.50.002.01.01	\$958.00	Lembranças e ofertas	02-03-01-00-05	\$36,724,670.70
按金(確定及臨時)	95.50.002.03.01	\$3,764.30	其他	02-03-02-00-00	
Caução (Definitiva e Provisória)	95.50.002.05.01	\$4,912.30	Outros	02-03-02-01-00	\$47,435,630.00
印花稅	95.50.002.19.01	\$2,324.00	勞務之取得	02-03-02-02-01	\$4,899,801.20
Imposto de Selo			Acquisição de serviços		
文化中心租場按金			資產之保養及利用		
Caução de aluguer de espaço (CCM)			Conservação e aproveitamento de bens		
行車稅			各類資產		
Imposto de Circulação			Diversos		
職業稅			設施之負擔		
Imposto Profissional			Encargos das instalações		
退休金			電費		
Fundo Pensões			Energia eléctrica		
公積金			設施之其他負擔		
Cont. Reg. Previdência (Ret)			Outros encargos das instalações		
社會保障基金(現金繳交)			水及氣體費		
Fundo Segurança Social(Rec. em dinheiro)			Água e gás		
醫療					
Assistência a funcionários					

格式 1a
Mod. 1a

民政總署

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência: 1 / 1 - 31 / 12 / 2008 .

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
額外工作 Horas extraordinárias	95.50.003.03.00		\$42,699.90
出售故居紀念品之款項	95.50.003.04.00		\$102,311.80
Formasia	95.50.003.06.00		\$19,292.00
民政總署人員文康福利會會費 CSRPIACM	95.50.002.07.01		\$2,880.00
民政總署人員文康福利會會費-貸款 Empréstimo ao CSRPIACM	95.50.002.07.02		\$9,000.00
代售印務局書籍	95.50.003.07.00		\$18,392.00
Venda de livros da Imprensa Oficial	95.50.003.07.00		\$275.00
代售物業登記局證明書	95.50.003.14.00		\$660.00
Venda de declaração da DSAT	95.50.003.14.00		\$60.00
Venda de declaração da CRP	95.50.003.17.00		\$8.00
代售交通事務局P字牌	95.50.003.18.00		\$28,902,423.87
Venda de matrícula P da DSAT	95.50.003.18.00		\$485,000.00
代售交通事務局交通書	95.50.003.99.00		\$738,742.00
Venda de livro de código da DSAT 其他	95.50.003.99.00		\$124,386.00
行政執照費用(DLA)	95.51.001.01.00		
Licenciamento Administrativo (DLA)	95.51.001.01.00		
代土地工務局徵收款項及稅款	95.51.001.03.00		
DSSOPT	95.60.001.01.00		
代售印務局表格			
Venda de impressos da Imprensa Oficial			
衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02		\$26,462,041.60
管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03		\$81,117,256.80
衛生負擔 Encargos com a saúde	02-03-03-00-00		
其他 Outros	02-03-03-00-99		\$360,000.00
資產租賃 Locação de bens	02-03-04-00-00		
不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01		\$22,881,853.60
動產 Bens móveis	02-03-04-00-02		\$11,202,523.20
交通及通訊 Transportes e comunicações	02-03-05-00-00		
其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	02-03-05-02-00		\$2,038,625.00
交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	02-03-05-03-00		\$9,793,547.40
招待費 Representação	02-03-06-00-00		\$1,186,371.30
廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	02-03-07-00-00		
廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01		\$7,353,676.20
在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02		\$8,302,074.80

格式 Ia
Mod. Ia

民政總署
INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência : 1 / 1 - 31 / 12 / 2008 .

內容 Descritivo		借方 Débito		貸方 Crédito	
		經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
	運輸物料 Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento 動物 Animais 財務活動 Operações financeiras 財務資產 Activos financeiros 中期及長期證券 Títulos a médio e longo prazos			07-09-00-00-00 07-10-00-00-00 07-11-00-00-00 09-00-00-00-00 09-01-00-00-00 09-01-02-00-00	\$18,856,884.60 \$16,729,364.80 \$192,000.00 \$0.00
	出納的資產活動 Operações de tesouraria activas				
	市區房屋租金 - 澳門特別行政區 Renda de Prédios Urbanos RAEEM			653	\$22,271.00
	退休金補償 Compensação de aposentação 撫卹金			800	\$11,972,277.00
	撫卹金 - 債務 Pensão de sobrevivência 撫卹金 - 債務			801	\$1,332,478.00
	退休金補償 - 債務 Pensão de sobrevivência - Dívida 退休金補償 - 債務			806	\$1,178.00
	公積金供款 - 個人(7%) Compensação de aposentação - Dívida Cont. Reg. Previdência (7%)			807	\$10,608.00
				813	\$20,525,518.00

格式1a
Mod. 1a

民政總署
INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência : 1 / 1 - 31 / 12 / 2008 .

借方 Débito		金額 Importâncias		貸方 Crédito	
				經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	內容 Descritivo
內容 Descritivo	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	
				814	\$4,069,092.00
				815	\$3,479,323.00
				820	\$67,332.00
				831	\$8,799.20
				832	\$480.00
				833	\$245,505.00
				834	\$10,893,089.00
				838	\$432.00
				850	\$115,430.00
				851	\$83,200.00
				854	\$682,950.00
				860	\$12,000.00
				885	\$2,370,979.00
				888	\$383,490.00

格式Ja
Mod.1a

民政總署
INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência: 1 / 1 - 31 / 12 / 2008 .

內容 Descritivo		借方 Débito		貸方 Crédito	
		經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				990	\$ 10,532,298.00
	職業稅 - 每月之扣款			BNU9002254263	\$44,602,345.71
	Imposto Profissional - Desconto Mensal 按金(確定及臨時)			01.01.001.01.98	\$ 16,333,619.00
	Caução (Definitiva e Provisória)			01.01.001.01.98	\$9,800.00
	印花稅			05.01.000.00.00	\$1,275,369.00
	Imposto de Selo			90.01.001.01.01	\$33,168,059.00
	印花稅(DLA)			95.50.002.01.01	\$958.00
	DLA Selo			95.50.002.03.01	\$3,764.30
	文化中心租場按金			95.50.002.03.01	\$4,912.30
	Caução de aluguer de espaço(CCM)			95.50.002.05.01	\$450.00
	行車稅			95.50.002.07.01	\$2,880.00
	Imposto de Circulação			95.50.002.07.02	\$9,000.00
	職業稅			95.50.002.19.01	\$2,349.00
	Imposto Profissional			95.50.003.03.00	\$42,699.90
	退休金				
	Fundo Pensões				
	公積金				
	Cont. Reg. Previdência (Ret)				
	社會保障基金(現金繳交)				
	Fundo Segurança Social (Rec. em dinheiro)				
	民政總署人員民康福利會會費				
	CSRP/ACM				
	民政總署人員文康福利會會費-貸款				
	Empéstimo ao CSRP/ACM				
	醫療				
	Assistência a funcionários				
	額外工作				
	Horas extraordinárias				

格式 1a
Mod. 1a

民政總署
INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS
管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência: 1 / 1 - 31 / 12 / 2008 .

借方 Débito		金額 Importâncias		貸方 Crédito		
				經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código	內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica/ código
內容 Descritivo	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço				
			本身資源 De recursos próprios			\$42,492,272.60
			出納活動 Operações de tesouraria			\$51,618,103.08
合計 Subtotal			合計 Subtotal	///		\$1,536,069,178.00
總計 Total			總計 Total			\$1,536,069,178.00

於二零零九年二月二十七日會議通過——管理委員會
——主席：譚偉文

Approvada em sessão de 27 de Fevereiro de 2009. — O Conselho de Administração.
— O Presidente, Tam Vai Man.

格式 1a
Mod. 1a

2/2

管理帳目 - 海關福利會
Conta de Gerência - Obra Social dos Serviços de Alfândega
管理期間 Gerência: 01 / 01 - 31 / 12 / 2008

內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito	
	經濟分類 / 編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias Que não passaram pelos cofres do serviço	經濟分類 / 編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias Que passaram pelos cofres do serviço
	接上頁 Transporte	\$2,228,879.66	接上頁 Transporte	\$1,591,918.50
資本開支 Despesa de capital			07-00-00-00-00 投資 Investments 07-10-00-00-00 機械及設備 Maquinaria e equipamento 09-00-00-00-00 財務活動 Operações financeiras 09-01-00-00-00 財務資產 Activos financeiros 09-01-04-00-00 短期貸款 Emprestimos a curto prazo	\$0.00 \$297,000.00
出納的資產活動 Operações de tesouraria activas				\$339,961.16
傳入下撥管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte 本身資產 De recursos próprios 出納活動 Operações de Tesouraria				
		\$2,228,879.66		\$2,228,879.66
合計 Subtotal			合計 Subtotal	\$2,228,879.66
總計 Total		\$2,228,879.66	總計 Total	\$2,228,879.66

於二零零九年三月二十六日會議通過——行政委員會
——主席：徐禮庭——副主席：賴政華
——秘書：周昆露——委員：鄭文卿

Aprovada em sessão de 26 de Março de 2009. — O Conselho Administrativo.
— O Presidente, Chui Lai Hang. — A Vice-Presidente, Lai Man Wa.
— A Secretária, Chui Kin Oh. — O Vogal, Wan Tai Wai.

格式 Ia
Mod. Ia

管理科目 - 享有財政自治權的部門及機構		管理期間: 01/01/2008 - 31/12/2008		金額 IMPOR TÂNCIAS		金額 IMPOR TÂNCIAS	
內容 Descritivo		內容 Descritivo		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
經濟分類/編號 Classificação económica/ código	經濟分類/編號 Classificação económica/ código	單計 Parcial	合計 Total	單計 Parcial	合計 Total	單計 Parcial	合計 Total
	資本收入, RECEITAS DE CAPITAL	\$39,877,242.99	\$196,468,738.68	\$10,578,595.70	\$10,578,595.70	\$36,620.00	\$36,620.00
轉移 / Transferências	轉上頁 Transporte	\$0.00	\$0.00	\$54,180.00	\$54,180.00	\$122,514.64	\$122,514.64
公營部門 / Sector público	其他資本收入 / Outras receitas de capital	\$0.00	\$0.00	\$192,970.00	\$192,970.00	\$126,800.00	\$126,800.00
其他資本收入 / Outras receitas de capital	歷年財政年度結餘 / Saldos de anos económicos anteriores	\$336,170.40	\$40,213,413.39	\$942,984.00	\$942,984.00	\$0.00	\$0.00
非從支付中扣減之退回 / Reposições não abaidas nos pagamentos	出納的負債活動					\$3,477,891.00	\$3,477,891.00
Operações de tesouraria passivas	聖誕聯歡活動津貼 / Subsídio concedido pelo governo para as festividades de Natal	\$2,100.00	\$800,474.10	\$62,400.00	\$62,400.00	\$872,47.90	\$872,47.90
	社會保障制度之供款 / Contrib. p/ regime de segurança social	\$4,155.00		\$64,504.00	\$64,504.00	\$1,033,674.60	\$1,033,674.60
	確定供款金 / Valor da caução	\$12,901.10		\$223,445.50	\$223,445.50	\$62,400.00	\$62,400.00
	醫療保險之供款 / Contrib. p/ assistência médica	\$30,383.00		\$197,545.00	\$197,545.00	\$16,117.50	\$16,117.50
	職業稅 / Imposto profissional	\$260,524.00		\$3,004.80	\$3,004.80	\$9,540.00	\$9,540.00
	公積金制度之供款 / Contrib. p/ regime de previdência	\$490,211.00		\$1,235,798.72	\$1,235,798.72	\$45,898.00	\$45,898.00
						\$18,505,816.74	\$18,505,816.74
						\$350,000.00	\$350,000.00
						\$290,000.00	\$290,000.00
						\$10,376,010.00	\$10,376,010.00
						\$4,105,560.23	\$4,105,560.23
						\$15,297,000.00	\$15,297,000.00
						\$281,700.00	\$281,700.00
						\$0.00	\$0.00
						\$68,176,842.03	\$68,176,842.03

轉下頁 A transportar

轉下頁 A transportar

格式 1a
Mod. 1a

港務局福利會

Obra Social da Capitania dos Portos

管理帳目——享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência : 2008.01.01 - 2008.12.31

借方 Débito			貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias		經濟分類/編號 Classificação económica / código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
私人 Particulares	05-05-00-00		\$ -	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	\$ 7,020.70
勞務及非耐用用品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros	07-00-00-00			膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	\$ 591,086.30
雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	07-08-00-00			其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	02-02-07-00-00	
住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	07-08-01-00		\$ 113,337.40	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	\$ 10,606.90
雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	07-10-00-00			食草用品 Utensílios para cantinas	02-02-07-00-04	\$ 9,331.00
住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	07-10-01-00		\$ 738,380.50	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabriis, of. e de laboratório	02-02-07-00-05	\$ 2,768.00
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00		\$ 60,030.00	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	02-02-07-00-06	\$ 157,638.40
其他經常收入 Outras receitas correntes	08-00-00-00			其他 Outros	02-02-07-00-99	\$ 4,672.00
會員費 Quotas de sócios	08-05-00-00		\$ 442,060.00	勞務之取得 Aquisição de serviços	02-03-00-00-00	
資本收入 Receitas de capital				資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	02-03-01-00-00	
財務資產 Activos financeiros	11-00-00-00			各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	\$ 5,118.00
短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros	11-11-00-00		\$ 750.00	設施之負擔 Encargos das instalações	02-03-02-00-00	
中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo outros sectores	11-14-00-00		\$ -	電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	\$ 118,460.00
				設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	02-03-02-02-00	
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	\$ 8,120.00
				資產租賃 Locação de bens	02-03-04-00-00	
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	\$ 20.00
				交通及通訊 Transportes e comunicações	02-03-05-00-00	
				交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	02-03-05-03-00	\$ 7,340.00
				未列明之負擔 Encargos não especificados	02-03-09-00-00	
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	\$ 16,585.00
				其他 Outros	02-03-09-00-99	\$ 3,338.90
出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas						

格式: la
Mod. la

漁業發展及援助基金
Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca
管理帳目 — 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira
管理期間 Gerência : 2008.01.01 - 2008.12.31

借方 Débito		金額		內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica/códi- go	貸方 Crédito	
		未撥開庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	撥開庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未撥開庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	撥開庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘							
Saldo de gerência anterior							
本身資源							
De recursos próprios							
出納活動							
Operações de tesouraria							
經常收入							
Receiptas correntes							
財產之收益 Rendimentos da propriedade							
利息 - 其他部門 Juros - outros sectores							
銀行存款 Depósitos bancários							
轉移 Transferências							
公營部門 Sector público							
共同分享 Participações							
漁業發展及援助基金-港務手續費 FDAP - Emol. portuários e marít							
預算轉移 Transferências orçamentais							
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região							
私人 Particulares							
資本收入							
Receiptas de capital							
財務資產 Activos financeiros							
短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores							
中期及長期借款 - 其他部門 Emp. a médio e longo prazos - outros sectores							
其他資本收入 Outras receitas de capital							
歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores							
				預算開支			
				Despesas orçamentais			
				經常開支			
				Despesas correntes			
				人員 Pessoal	01-00-00-00-00		
				固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	01-01-00-00-00		
				固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	01-01-07-00-00		
				委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02		
				附帶報酬 Remunerações acessórias	01-02-00-00-00		\$ 424,800.00
				超時工作 Horas extraordinárias	01-02-03-00-00		
				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-01-00		
				出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00		
				負擔補償 Compensação de encargos	01-06-00-00-00		
				交通費 - 負擔補償 Deslocações - Compensação de encargos	01-06-03-00-00		
				啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00		
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00		
				其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - Compensação de encargos	01-06-03-03-00		
				資產及勞務 Bens e serviços	02-00-00-00-00		
				耐用物品 Bens duradouros	02-01-00-00-00		
				辦事處設備 Equipamento de secretaria	02-01-07-00-00		
				其他耐用物品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00		
				非耐用物品 Bens não duradouros	02-02-00-00-00		
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00		
				其他非耐用物品 Outros bens não duradouros	02-02-07-00-00		\$ 200.00
				紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	02-02-07-00-06		

格式 1a
Mod. 1a

漁業發展及援助基金
Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca
管理帳目 — 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira
管理期間 Gerência : 2008.01.01 - 2008.12.31

借方 Débito		貸方 Crédito				
		經濟分類 / 編號 Classificação económica/có- digo	內容 Descritivo	金額 Importâncias		
未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	
內容 Descritivo	14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos 出清的負債活動 Operações de tesouraria passivas 從薪俸及工資所作出之扣除 De descontos em vencimentos e salários		\$ 577.000,00		
	02-02-07-00-99	其他 Outros				
	02-03-00-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços				
	02-03-05-00-00	交通及通訊 Transportes e comunicações				
	02-03-05-02-00	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos				
	02-03-05-03-00	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transp. e comunicações				
	02-03-06-00-00	招待費 Representação				
	02-03-07-00-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda				
	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios				
	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM				
	02-03-08-00-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos				
	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução				
	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas				
	02-03-09-00-00	未列明之負擔 Encargos não especificados				
	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos				
	02-03-09-00-99	其他 Outros				
	05-00-00-00-00	其他經常開支 Outras despesas correntes				
	05-02-00-00-00	保險 Seguros				
	05-02-01-00-00	人員 Pessoal				
	05-03-00-00-00	返還 Restituições				
	05-03-00-00-99	其他 Outros				
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas				
	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional				
	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária				

格式 Ia
Mod. Ia

漁業發展及援助基金
Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca
管理帳目——享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira
管理期間 Gerência : 2008.01.01 - 2008.12.31

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類 / 編號 Classificação económica/có digo	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
			經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
資本開支 Despesas de capital			
投資 Investimentos	07-00-00-00-00		
機械及設備 Maquinaria e equipamento	07-10-00-00-00		\$ -
財務活動 Operações financeiras	09-00-00-00-00		
財務資產 Activos financeiros	09-01-00-00-00		\$ -
短期借款 Empréstimos a curto prazo	09-01-04-00-00		
中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	09-01-05-00-00		
漁業發展及援助基金 Plano de concessão de apoio - FDAP	09-01-05-00-06		\$ 2,650,000.00
出納的資產活動			
Operações de tesouraria activas			
從薪俸及工資所作出之扣除 De descontos em vencimentos e salários			
其他 Outras			
轉入下期管理期間之結餘			
Saldo para a gerência seguinte			\$ 40,400,355.93
本身資源 De recursos próprios			
出納活動 Operações de tesouraria			
合計 Subtotal			
總計 Total		\$ 43,476,075.93	\$ 43,476,075.93

於二零零九年三月二十三日會議通過——行政管理委員會
 ——主席：黃繼文——委員：鄧麗鈺、蕭錦明、
 郭趣歡、黃羨虹

Aprovada em sessão de 23 de Março de 2009. — O Conselho Administrativo.
 — A Presidente, Wong Soi Man. — Os Vogais, Tang Ieng Chun
 — Jorge Sit Lam — Kuok Choi Fun — Wong Sin Hung.

借方 DÉBITO		貸方 CRÉDITO	
內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação Económica/ Código	金額	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
續上頁 Transporte 資本收入 Receitas de capital 財務資產 Activos financeiros 中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores 非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos 出納的負債活動 Operações de tesouraria passivas 確定擔保 (BCM-2700596)	11-00-00-00 11-14-00-00 14-00-00-00	112,869,335.04 5,863.00 0.00 13,384.00	197,361.20 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 1,302,496.00 0.00 0.00 0.00 0.00 2,400.00 0.00 0.00 1,360.50 0.00 216,869.90 2,167.50 0.00 0.00 0.00
內容 Descriptivo 續上頁 Transporte 勞務之取得 Aquisição de serviços 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações 其他 Outros 資產租賃 Locação de bens 不動產 Bens imóveis 動產 Bens móveis 交通及通訊 Transportes e comunicações 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔 Outros enc. de transp. e com. 招待費 Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda 廣告費用 Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas 其他 Outros 未列明之負擔 Encargos não especificados 研討會及會議 Seminários e congressos 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados 其他 Outros 經常轉移 Transferências Correntes 私立機構 Instituições particulares 社團及組織 Associações e organizações 其他 Outros 私人 Particulares 家庭及個人 Famílias e indivíduos 其他經常開支 Outras despesas correntes 保險 Seguros 人員 Pessoal 雜項 Diversos 返還 Restituições 其他 Outros	02-03-00-00-00 02-03-02-02-00 02-03-02-02-99 02-03-04-00-00 02-03-04-00-01 02-03-04-00-02 02-03-05-00-00 02-03-05-02-00 02-03-05-03-00 02-03-06-00-00 02-03-07-00-00 02-03-07-00-01 02-03-07-00-02 02-03-08-00-00 02-03-08-00-01 02-03-08-00-02 02-03-08-00-03 02-03-08-00-99 02-03-09-00-00 02-03-09-00-01 02-03-09-00-02 02-03-09-00-99 04-00-00-00-00 04-02-00-00-00 04-02-00-00-02 04-02-00-00-99 04-03-00-00-00 04-03-00-00-02 05-00-00-00-00 05-02-00-00-00 05-02-01-00-00 05-02-05-00-00 05-03-00-00-00 05-03-00-00-99	112,869,335.04 5,863.00 0.00 13,384.00	197,361.20 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 1,302,496.00 0.00 0.00 0.00 0.00 2,400.00 0.00 0.00 1,360.50 0.00 216,869.90 2,167.50 0.00 0.00 0.00
轉下頁 A transportar		112,888,582.04	1,722,655.10

借方 DÉBITO		借方 CRÉDITO	
內容 Descriptivo	經濟分類/編號 Classificação Económica/ Código	金額	
		未經轉帳單房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經轉帳單房 Que passaram pelos cofres do serviço
續上頁 Transporte			1,722,655.10
雜項 Diversas	05-04-00-00-00		0.00
社會保障基金(僱主實體之負擔 F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03		0.00
備用撥款 Dotação provisional	05-04-00-00-90		0.00
兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	05-04-00-00-91		0.00
偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	05-04-00-00-98		0.00
資本開支 Despesas de Capital			
財務活動 Operações financeiras	09-00-00-00-00		
財務資產 Activos financeiros	09-01-00-00-00		
中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	09-01-05-00-00		
資助計劃 - 種子維修基金 Planos de concessão de apoio financeiro - FRP	09-01-05-00-04		69,195.80
出納的資產活動 Operações de tesouraria activas			0.00
轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			111,083,347.14
本身資源 De recursos próprios			
澳門商業銀行BCM			
主帳戶：編號 Contia n.º 2354877..		0.00	
編號 Contia n.º 2354889..		25,583,347.14	
帳戶編號 Contia n.º 2406645.....		69,000,000.00	
帳戶編號 Contia n.º 2709846.....		6,500,000.00	
帳戶編號 Contia n.º 2742285.....		0.00	
帳戶編號 Contia n.º 2803204.....		10,000,000.00	
帳戶編號 Contia n.º 2354891.....		0.00	
出納活動 Operações de tesouraria			
確定擔保 (BCM-2700596)			13,384.00
合計 Subtotal		112,888,582.04	
總計 TOTAL		112,888,582.04	112,888,582.04

於二零零九年三月十日會議通過——行政管理委員會
——主席：鄭國明——委員：李潔如、何燕梅

Aprovada em sessão de 10 de Março de 2009 — O Conselho Administrativo.
— O Presidente, Chiang Coc Meng. — As Vogais, Lei Kit U
— Ho In Mui Silvestre.

教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo

格式 1a
Mod. 1a

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

管理期間 Gerência : 01 / 01 — 31 / 12 / 2008

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofes do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofes do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofes do serviço
		上期管理期間之結餘					
Saldo de gerência anterior				預算開支			
本身資源	///	///	-	經常性開支		-	-
De recursos próprios				Despesas correntes			
出納活動	///	///	-	委員會成員	01.01.07.00.02	-	445,500.00
Operações de tesouraria				Membros de conselhos			
				辦事處消耗	02.02.04.00.00	-	29,270.00
				Consumos de secretaria			
				廣告費用	02.03.07.00.01	-	24,153.00
				Encargos com anúncios			
				研究、顧問及翻譯	02.03.08.00.01	-	25,000.00
				Estudos, consultadoria e tradução			
				社團及組織	04.02.00.00.02	-	355,748,362.00
				Associações e organizações			
				家庭及個人	04.03.00.00.02	-	9,931,050.00
				Famílias e indivíduos			
預算收入				資本開支		-	-
Receitas orçamentais				Despesas de capital			
經常性收入			-				
Receitas correntes							
銀行存款	04.03.01.00.00		63,499.63				
Depósitos bancários							
特區預算轉移	05.01.03.01.00		334,746,320.20				
Transferências do Orçamento da Região							
本身預算轉移	05.01.03.02.00		55,279,000.00				
Transferências de orçamentos privativos							
資本收入			-	出納的資產活動		///	-
Receitas de capital				Operações de tesouraria activas			
出納的負債活動				轉入下期管理期間之結餘			
Operações de tesouraria passivas		///	-	Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源	///	///	23,885,484.83
				De recursos próprios			
				出納活動	///	///	-
				Operações de tesouraria			
合計 Subtotal	///	-	390,088,819.83	合計 Subtotal	///	-	390,088,819.83
總計 Total			390,088,819.83	總計 Total			390,088,819.83

於二零零九年八月二十一日會議通過——行政管理委員會
——主席：蘇朝暉——委員：梁勵、何絲雅、鍾聖心、老柏生

Aprovada em sessão de 21 de Agosto de 2009. — O Conselho Administrativo.
— O Presidente, Sou Chio Fai. — Os Vogais, Leong Lai — Sílvia Ribeiro Osório Ho
— Chong Seng Sam — Lou Pak Sang.



印務局
Imprensa Oficial

每份價銀 \$741.00
PREÇO DESTE NÚMERO \$741,00